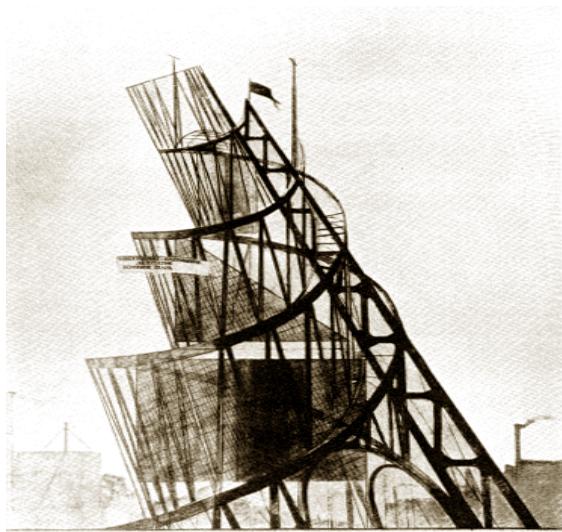


# بین الملل سوم پس از لنین



لئون تروتسکی

تاریخ و ادبیات مارکسیستی

## فهرست

پیش گفتار: مازیار رازی

پیش گفتار چاپ فرانسوی سال ۱۹۲۹

برنامه‌ی پیشنهادی بین الملل کمونیست، انتقادی از اصول آن

فصل اول: برنامه‌ی انقلاب جهانی یا برنامه‌ی سوسیالیزم در یک  
کشور؟

- ۱- ساختار کلی برنامه
- ۲- ایالات متحده اروپا و آمریکا
- ۳- شعار ایالات متحده شوروی اروپا
- ۴- ضابطه‌ی انترناسیونالیزم
- ۵- سنت نگره‌ای حزب
- ۶- انحراف سوسیال دموکراتیک در کجاست؟
- ۷- وابستگی ا. ج. ش. س. به اقتصاد جهانی
- ۸- تضاد نیروهای مولده با محدوده‌های ملی به مثابه ریشه‌ی نظریه واپس گرا و تخیلی سوسیالیزم در یک کشور
- ۹- حل مسأله تنها در زمینه‌ی انقلاب جهانی امکان پذیر است
- ۱۰- نظریه‌ی سوسیالیزم در یک کشور به مثابه مجموعه‌ای از اشتباهات سوسیال پاتریوتیک

## فصل دوم: استراتژی و تاکتیک در عصر امپریالیستی

- ۱ ورشکستگی کامل فصل اصلی برنامه‌ی پیشنهادی
- ۲ ویژگی‌های اساسی در ذات استراتژی عصر انقلاب و نقش حزب
- ۳ کنگره‌ی سوم و تداوم فرایند انقلابی از دیدگاه لنین و از دیدگاه بوخارین
- ۴ رویدادهای سال ۱۹۲۳ در آلمان و درس‌های انقلاب اکتبر
- ۵ اشتباهاست استراتژیک اساسی کنگره‌ی پنجم
- ۶ دوران دموکراتیک-پاسیفیست و فاشیزم
- ۷ درون مایه‌های راست‌گرای سیاست ماوراء چپ
- ۸ دوره‌ی نزول سانتریزم راست‌گرا
- ۹ خصلت ماتورگرانی استراتژی انقلابی
- ۱۰ استراتژی جنگ داخلی
- ۱۱ مسئله‌ی رژیم داخلی حزب
- ۱۲ عوامل شکست اپوزیسیون و چشم انداز آن

## فصل سوم: چکیده‌ی انقلاب چین و چشم انداز آن. تجرب آن

### برای ملل شرق و برای کل کمینتن

- ۱- در باره‌ی ماهیت بورژوازی کشورهای مستعمره
  - ۲- مراحل انقلاب چین
  - ۳- دیکتاتوری دموکراتیک یا دیکتاتوری پرولتاپیا؟
  - ۴- ماجراجویی به مثابه برآیند فرصت طلبی
  - ۵- شوراهای و انقلاب
  - ۶- مسئله‌ی ماهیت انقلاب آتی چین
  - ۷- در مورد ایده‌ی ارتجاعی "حزب دو طبقه‌ی کارگران و دهقانان" برای شرق
  - ۸- مزایانی که از بین الملل دهقانی عاید می‌شود باید بررسی گردد
- جمع بندی

## اکنون چی؟

- ۱ هدف از نگارش این نامه
- ۲ علل عدم تشکیل کنگره‌ی کمینترن به مدت بیش از چهار سال
- ۳ سیاست سال‌های ۱۹۲۳ تا ۱۹۲۷
- ۴ رادیکالیزه شدن توده‌ها و مسئله‌ی رهبری
- ۵ چگونه چرخش به چپ کنونی در حزب کمونیست اتحاد شوروی تدارک دیده شد؟
- ۶ یک گام به پیش نیم گام به پس
- ۷ یک مانور یا یک مشی نوین
- ۸ پایه‌های اجتماعی بحران کنونی
- ۹ بحران حزب

در متن هر عبارتی که در داخل ((....)) آمده است، توسط مترجم جهت سهولت فهم مطلب اضافه شده است.

مترجم: م. آگاه

بازنویس: یاشار آذری

آدرس اینترنتی کتاب خانه: <http://www.nashr.eu>

آدرس پستی: BM IWSN, London WC1N 3XX, UK

ایمیل: [yasharazarri@yahoo.com](mailto:yasharazarri@yahoo.com)

مسئول نشر کارگری سوسياليستي: یاشار آذری

تاریخ بازنویسی: ۱۳۸۳

## پیش‌گفتار

### بین الملل سوم پس از لنین

هشتاد و شش سال از پایه گذاری بین الملل سوم (کمینترن) می‌گذرد. در ماه مارس ۱۹۱۹ نمایندگان ۳۵ حزب و سازمان انقلابی به فراخوان لنین و تروتسکی در مسکو گرد هم آمدند و نخستین کنگره‌ی بین الملل کمونیست را تشکیل دادند. این کنگره در شرایطی برگزار شد که انقلاب سوسیالیستی روسیه به رهبری حزب بلشویک پیروز شده بود و تمامی قدرت‌ها در دست شوراهای کارگران و سربازان - دهقانان قرار گرفته بود. انقلاب جهانی در حال پیشروی بود و به خصوص پرولتاریای آلمان علیه سرمایه داری امپریالیستی به پا خاسته بود. در آلمان و مجارستان دولت‌های شورائی به روی کار آمده بودند و علی رغم حیات کوتاه خود فعلیت انقلاب پرولتاری را در دوران امپریالیزم ثابت کرده بودند. مبارزه‌ی کارگران اروپا از پیدایش شوراهای کارگری در هلند تا اعتصاب عمومی کارگران ایتالیا در تابستان ۱۹۲۰ اثبات تداوم و فعلیت انقلاب جهانی پرولتاریا که از جانب پایه گذاری بین الملل کمونیست عنوان شده بود، می‌باشد. مشخصه‌ی دیگر این دوران مبارزه جنبش‌های آزادی بخش ملی در جهت رهایی از یوغ استعمار و استثمار امپریالیستی در کشورهای واپس مانده بود. از این رو بین الملل کمونیست از همان آغاز پیدایش خود توجه بسیار به مسائل کشورهای واپس مانده داشت و بخش‌های فعالی در این کشورها ایجاد کرده بود که به صورت گروه‌های

انقلابی و احزاب کمونیست فعالیت می کردند. کمونیست های ایران نیز تحت رهنمودهای بین الملل کمونیست فعالیت می کردند. و عاقبت از تاریخ ۲۲ تا ۲۸ ژوئیه ۱۹۲۰ در شهر انزلی نخستین کنگره ای حزب کمونیست ایران را به رهبری سلطان زاده برقرار نمودند.

ایده ای تشکیل حزب جهانی کارگری موردی تازه و نوین در جنبش بین المللی پرولتاریا محسوب نمی شود. سرمایه داری از بد و پیدایش خود محدوده ای مرزهای ملی را در هم شکسته بود و تعمیم وجه تولید کالائی جز از طریق این در هم شکنی ممکن نبود. انقلاب کارگران اروپا در سال ۱۸۴۸ خود نمایشگر این واقعیت است که مبارزه ای پرولتاریا نیز محدوده ای مرزهای ملی نمی شناسد و در گستره ای وسیع تر عمل می کند. کارل مارکس و فریدریش انگلس نویسندهای جوان بیانیه ای کمونیست که این اثر خود را چند پیش از شعله کشیدن انقلاب رحمت کشان اروپا در اواخر ۱۸۴۷ منتشر کرده بودند، بیانیه را با این شعار دوران ساز به پایان رسانده بودند: کارگران همه ای کشورها متحد شوید. بر پایه ای همین شناخت صحیح از واقعیت رویه بین المللی پیکار انقلابی کارگران است که این دو در بنیان گذاری نخستین بین الملل کارگری در سال ۱۸۴۴ سهم ارزنده ای ایفا نمودند و در فاصله ای کوتاه سال های فعالیت این بین الملل با تمام قوا در راه پیشبرد اهداف حزب جهانی انقلاب کارگران کوشیدند.

با شکست کمون پاریس و تسلط وحشیانه ای ارتجاع سرمایه داری بر اروپا، بین الملل اول تضعیف شد، ابتداء مرکز آن به ایالات متحده منتقل گردید و عاقبت در دهه ای ۱۸۷۰ منحل شد. اما با اعتلای مجدد جنبش انقلابی کارگران و خاص با رشد سریع سوسیال- دموکراسی آلمان، بین الملل دوم در سال

۱۸۸۹ تشکیل گردید. انگلس در تشکیل این بین الملل سهم فراوانی داشت. بیست سال نخست حیات این بین الملل دوران رشد جنبش کارگران است، هم پای این رشد درون حزب بین المللی آنان مبارزه با اشکال گوناگون انحراف‌ها ضرورت یافت. مبارزه ای که علیه تجدیدنظر طلبی ادوارد برنشتین و هواداران وی درون بین الملل دوم صورت گرفت از مهم ترین جدال‌های درونی جنبش کارگری است که به انکشاف مبارزه‌ی عملی و غنای نظری جنبش انجامید. آثاری که کارل کاتوتسکی و روزا لوکزامبورگ در مبارزه با این گرایش تجدیدنظر طلب نوشتند از مهم ترین دست آوردهای نظری جنبش انقلابی ما محسوب می‌شوند. سوسیال- دموکراسی روس نیز در پیشبرد این مبارزات سهم عظیمی داشت و خاصه جدال دو جناح عمدی آن با یک دیگر یعنی پیکار جناح بشویک‌ها تحت رهبری لنین علیه منشویک‌ها به روشن ساختن بسیاری از جنبه‌های اصلی نظریه و عمل مارکسیستی یاری رساند.

اما رهبری بین الملل دوم از سال‌های ۱۹۱۰-۱۱ با اتخاذ استراتژی فرسایش کاتوتسکی که چنان آراء اصلاح طلبانه برنشتین با ایمان به تکامل گرانی مبتذل و عامیانه و تأکید بر مبارزات پارلمانی منکر نقش انقلابی کارگران گشته بود، به تدریج به ورطه دفاع از بورژوازی کشیده شد. در ماه اوت ۱۹۱۴ با رأی سوسیال- دموکراسی آلمان به بودجه‌ی جنگی و تأکید رهبری بین الملل دوم از این عمل خاننه عملاً حیات فعال بین الملل در دفاع از آرمان‌های طبقه‌ی کارگر پایان گرفت. سوسیال- دموکراسی با تأیید مستقیم جنگ امپریالیستی که سرمایه داران توسعه طلب به راه اندخته بودند و نتیجه‌ای جز کشتار عام کارگران نداشت، بنابر قول مشهور روزا لوکزامبورگ دیگر چیزی بیش از یک لاشه متعفن محسوب نمی‌شد.

جدال روزا لوکزامبورگ (که از سال ۱۹۱۱ علیه استراتژی فرسایش کائوتسکی مبارزه کرده بود) و اقلیت ضدجنگ سوسیال- دموکراسی آلمان به هم راه پیکار قاطع پلشویک ها و بخشی دیگر از رهبران سوسیال- دموکراسی روسیه منجمله تروتسکی با جنگ امپریالیستی، منجر به تشکیل دو کنفرانس سوسیالیست های ضد جنگ در زیمروالد (۱۹۱۵) و کینتل (۱۹۱۶) گردید. در این کنفرانس ها شعار انقلابیون چنین بود: بین الملل دوم مرده است. زنده باد بین الملل سوم. سال بعد پیروزی انقلاب اکتبر تحت رهبری لنین و تروتسکی، انجام وظیفه تاریخی بنیان گذاری بین الملل سوم را بر انقلابیون جهان تسهیل کرد.

بدین سان بین الملل سوم توسط احزاب و گروه های انقلابی پایه گذاری شد و در دوره‌ی اعتلای مبارزه پرولتاریای جهانی به کارکرد انقلابی خویش پرداخت. در طول نخستین پنج سال حیاتش، بین الملل انقلابی هم به گسترش انقلاب جهانی باری داد و هم جمع بندی مبارزه‌ی پرولتاریای جهان را در رهنمودها، قطع نامه‌ها و اسناد با ارزشی جهت نسل های آینده حفظ کرد. این اسناد بهترین پادزه را علیه تحریفات اصلاح گرایانه و تجدیدنظر طلبانه رهبران خانن بین الملل دوم و استالنیست ها محسوب می شوند. از همان نخستین روزهای پیدایش دولت شوراها در روسیه و پایه گذاری بین الملل کمونیست بر رهبران انقلابی آشکار بود که تداوم و حیات انقلاب روسیه به گسترش انقلاب جهانی مربوط می شود و از این رو سیاست خارجی روسیه شوروی نمی تواند چیزی جز یاری رساندن به انقلابیون و زحمت کشان سراسر جهان باشد. آنان به روشنی یادآور شدند که در صورت انزوای انقلاب نه تنها امکان ساختن سوسیالیزم در یک کشور وجود ندارد، بلکه انقلاب نیز به عقب باز خواهد

گشت. در واقع تأکید لنین و تروتسکی بر این بود که سرنوشت جامعه‌ی انتقالی روسیه شوراها به توازن قوا میان کار و سرمایه در گستره‌ی جهانی مربوط می‌شود و با آغاز از این فرض صحیح بود که مثلاً لنین می‌نوشت: "زمانی که سه سال قبل ما مسئله‌ی اهداف و شرایط پیروزی انقلاب پرولتری را در روسیه عنوان کردیم، دائماً به این نکته تأکید داشتیم که این پیروزی نمی‌تواند مدام و مطمئن باشد مگر این که به وسیله‌ی انقلاب پرولتری در غرب دنبال گردد. نتیجه کیری صحیح از انقلاب ما صرفاً در گستره‌ی کم دید بین المللی ممکن است. جهت تضمین دست آوردهای پیروزی، ما باید پیروزی انقلاب پرولتری را در کلیه یا دست کم در تعدادی از کشورهای اصلی سرمایه‌داری به دست آوریم. پس از سه سال مبارزه‌ی بی‌امان، امروز می‌توانیم ملاحظه کنیم که آیا این فرایض جنبه‌ی واقعی به خود گرفته‌اند یا نه" (لنین: مجموعه آثار، ترجمه‌ی انگلیسی، جلد ۳۱، ص ۱۱-۴۱۰ مقاله درباره‌ی مواضع داخلی و خارجی حزب، ۲۱ نوامبر ۱۹۲۰).

چهار کنگره‌ی نخست بین الملل کمونیست یک سرمه وقف جمع بندی و راهنمایی جهت پیش رفت انقلاب جهانی گردید. نتایج بسیاری از مبارزات کمونیست‌ها و انقلابیون جهان در قطع نامه‌ها و اسناد این چهار کنگره متبادر شده‌اند. اسنادی که در حوزه وسیعی از مباحث سیاسی و بنیادی انقلاب را طرح کرده‌اند. مسائلی چون: هدف احزاب کمونیست از شرکت در پارلمان‌های بورژوائی، جبهه‌ی واحد پرولتری، فعالیت در سازمان‌های توده‌ای طبقه‌ی کارگر و اتحادیه‌ها، مسائل مربوط به جنبش‌های آزادی بخش ملی، مسئله‌ی ارضی، دموکراسی بورژوائی و دموکراسی کارگری از

مهم ترین دست آوردهای جنبش انقلابی طبقه‌ی کارگر جهانی محسوب می‌شوند.

کمینترن در طول این سال‌ها یک هدف اصلی را دنبال می‌کرد: پیروزی انقلاب جهانی پرولتاریا. اما در همین ایام شرایط عینی و موازنۀ قوا در سطح جهانی به زیان کارگران و به سود سرمایه داران تغییر یافت. انقلاب آلمان که بله‌شویک‌ها به پیروزی آن امید فراوان بسته بودند، شکست خورد. ضدانقلاب سیاسی از طریق سوسیال-دموکراسی جنبش انقلابی کارگران را عقب راند و پیروزی ارجاع با شکست مجدد کارگران آلمان در سال ۱۹۲۳ تثبیت گردید. هم پای این واقعیت، انقلاب پرولتاری در سراسر قاره‌ی اروپا شکست خورد و پیکار انقلابی کارگران عمده‌ای به دلیل ضعف رهبری و فقدان حزب توده‌ای انقلابی به تسخیر قدرت سیاسی توسط آن‌ها منتهی نگردید. مسئولیت اصلی این شکست تاریخی به دوش سوسیال-دموکراسی است که دیگر به صورت عامل سرمایه داری در داخل جنبش کارگری فعالیت می‌کرد. بدین سان انقلاب روسیه منزوی ماند. در داخل روسیه شوروی نیز در طول سه سال جنگ داخلی بهترین عناصر کارگری و پیشروترین مبارزین رحمت کش از میان رفتند. شوراهای کارگری عملاً از عنصر اصلی وجودی خود خالی شدند. سطح نازل رشد نیروهای تولیدی، پایه ضعیف تکنولوژیک، اقتصادی و نیز فرهنگی روسیه، قحطی ناشی از سال‌ها تداوم جنگ امپریالیستی و نیز جنگ داخلی از مهم‌ترین دلائل فروکش شرکت مستقیم توده‌ها در تعیین سرنوشت خودشان و درگیری آن‌ها در زندگی سیاسی بودند.

هم راستا با عقب کشیدن امواج انقلاب جهانی و کاهش قدرت کارگری، بوروکراسی در بدنه‌ی دولت کارگری چنان انگلی شروع به رشد نمود. رخوت

سیاسی توده ها به این رشد بوروکراسی یاری می داد و به تدریج هم قدرت دولتی و هم دستگاه کمینترن تحت ناظارت بوروکرات ها درآمد. قشر ضدانقلابی بوروکرات که استالین به عنوان بهترین نماینده‌ی آن قدرت می گرفت موجد انحطاط نهادهای دولتی طبقه‌ی کارگر و نیز حزب جهانی پرولتاپیا گردید. احزاب و انقلابیون پرولتاری سراسر جهان که در نخستین سال‌های حیات کمینترن به راستی قدرت دولت شوراها را در روسیه گامی قاطع جهت رسیدن خودشان به قدرت می دیدند، اینک دیگر درگیر مسئله‌ی دگرگونی اتحاد شوروی شده بودند. هم پایی رشد بوروکراسی و ارائه‌ی نظریات انحرافی که بوروکرات‌ها جهت توجیه قدرت خود اعلام کرده بودند، بحث در میان احزاب کمونیست جهانی در گرفت. مهم‌ترین دگم استالینیستی که به عنوان حلقه‌ی اصلی نظریات بوروکراسی توسط روزف استالین و نیگلای بوخارین تنظیم و پرورانده شده بود "نظریه"‌ی ساختن سوسيالیزم در یک کشور بود.

این نظریه ضدانقلابی یک سره با آموزش مارکس و لنین بیگانه است. پایه‌ی این دگم بر عدم اطمینان به پیروزی انقلاب جهانی نهاده شده است. براساس این "نظریه" در صورت عدم مداخله نظامی بورژوازی امپریالیستی در امور روسیه کارگران این کشور قادرند که ساختن جامعه‌ی سوسيالیستی (به معنی جامعه‌ی کمونیستی) را در اتحاد شوروی پیش ببرند. حتی پایه‌گذاران این "نظریه" خود در آغاز سال ۱۹۲۴ به عدم امکان ساختن سوسيالیزم در یک کشور اذعان داشتند. استالین در قطعه‌ای از کتاب مسائل لنینیزم بدین واقعیت اشاره کرده و تأکید نموده که ساختن سوسيالیزم در یک کشور غیرممکن است. این قطعه از چاپ‌های بعدی کتاب حذف شده گردید. صرفاً در مبارزه علیه سنن بلشویزم و نظریه‌ی انقلاب مداوم تروتسکی

بوروکرات‌ها به نتیجه شگفت انگیز ساختن سوسیالیزم در روسیه عقب مانده ایمان آور دند. بوخارین اعلام می‌کرد که در صورت تداوم نظم موجود یعنی عدم دخالت نظامی امپریالیست‌ها در روسیه می‌توان سوسیالیزم را در یک کشور حتی "با سرعت لاک پشت" ساخت. او ادامه می‌داد که اگر این فرض و احتمال صحت داشته باشد، پس وظیفه‌ی انقلابیون سراسر جهان باری رساندن به ساختن سوسیالیزم در روسیه خواهد بود و در این حالت نقش احزاب کمونیست پیش از هر چیز فشار گذاشتن به بورژوازی کشورهای کوناگون است که از حمله‌ی نظامی به روسیه خودداری کنند تا برمبنای اصل "همزیستی مسالمت آمیز" ممکن شود که "عاقبت روسیه سوسیالیزم را به سازد".

یکی از اهداف تروتسکی در نگارش کتاب حاضر نقد شدید "نظريه"‌ی سوسیالیزم در یک کشور است. او نشان می‌دهد که انقلاب سوسیالیستی می‌تواند در کشوری واپس مانده پیروز گردد (و در واقع نظریه‌ی انقلاب مداوم او عالی ترین بیان این توانائی است) اما تأکید می‌کند که انکشاف راستین جامعه‌ای سوسیالیستی در یک کشور ممکن نیست. سوسیالیزم از نظر اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی در وجوده عالی تری نسبت به سرمایه‌داری قرار دارد. از این رو در همان نخستین وهله اجرای آن به جدیدترین فنون و تکنولوژی و به اشتراک مساعی چندین کشور نیاز است. مارکسیست‌ها همواره نظریه سوسیالیزم در یک کشور- حتی در پیش رفته ترین کشورها- را به همین دلیل مردود می‌دانستند. مضحک‌تر تصور ساختن سوسیالیزم در روسیه واپس مانده بود که حتی امروز پس از شصت سال که از انقلاب می‌گذرد در بسیاری از شاخه‌های انکشاف

تکنولوژیک و اقتصادی از سرمایه داری امپریالیستی عقب تر است. تروتسکی بعدها در کتاب انقلابی که به آن خیانت شد به روشی نشان می دهد که در واقع انقلاب اکابر سرآغاز مرحله ای انتقالی در حیات جامعه ای روسیه بوده است. جامعه ای که در آن ابزار تولید اجتماعی شده اند، اقتصاد با برنامه در کار است و نیروی کار دیگر کالا نیست. اما این مرحله به هر رو از سوسیالیزم بسیار به دور است. حتی اگر رشد یک نواخت و دائم اتحاد شوروی را از سرمایه داری دور می کرد - که در دفاع واقعی خود این اکتشاف نیز ناموزون رخ می دهد- باز این مسأله به معنای حصول سوسیالیزم نمی تواند باشد.

رویه‌ی بین المللی خصلت ارجاعی حفظ وضع موجود که در آن موازنه قوا نه به سود کارگران بلکه به سود سرمایه داری امپریالیستی بود، کمینترن را تبدیل به ابزار سیاست بازی های بوروکراسی کرملین نمود. دیگر نقش کمینترن پیشبرد انقلاب جهانی نبود و نیز نقش احزاب کمونیست شرکت مستقیم و فعل در جدال روزمره رحمت کشان محسوب نمی شد. آنان اگر هم در این جدال شرکتی داشتند صرفاً جهت منحرف ساختن آن و یاری رساندن به بورژوازی چنین می کردند. وظیفه‌ی اصلی این احزاب سازش با بورژوازی جهت گرفتن این تضمین بود که خطری متوجه روسیه نخواهد شد. دیگر کمینترن نه نهاد انقلاب جهانی پرولتاریا، بلکه ابزار دست قشر بوروکراتی شده بود که در انتبطاق با منافع خود احزاب کمونیست را رهبری می کرد. احزاب کمونیست هم عمدتاً فاقد پایه های عظیم توده ای بودند به صورت منفعل ایفای نقش می کردند و درون آن ها امکان بحث دموکراتیک بر سر مسأله‌ی حیاتی آن چه در روسیه شوراهای می گذشت بسته شده بود. انقلابیون

معترض نیز چه به عنوان فرد و چه به عنوان گروه از احزاب کمونیست اخراج می شدند. دیری نپایید که این روند اخراج کمونیست های قدیمی و انقلابی به دستگیری، شکنجه و گشтар آن ها نیز انجامید. سلطان زاده کمونیست انقلابی ایران یکی از این رهبران محسوب می شود. استالین و متحدهن او پس از کنگره پنجم که در ۱۹۲۴ اندکی پس از مرگ لنین تشکیل شده بود سیاست خطای خود را با اتخاذ روش های بوروکراتیک پیش برداشت و کنگره بعدی را به مدت چهار سال به تعویق افکندند. تروتسکی در کتاب حاضر نمایندگان ششمین کنگره جهانی کمینترن را مورد خطاب قرار می دهد. در برابر این نمایندگان یک برنامه ای پیشنهادی که به خطوط کلی استراتژی جنبش کمونیستی جهان می پرداخت قرار داشت. نقد تروتسکی به این برنامه اساس بحث های کتاب حاضر است.

رشد بوروکراسی و ارائه نظریات ضدانقلابی چون سوسیالیزم در یک کشور از جانب بوروکرات ها بدون نیروی مخالف و مبارز پیش رفت. بر عکس گردانی از بهترین جنگندگان پرولتری و بلشویک های قدیمی در حزب کمونیست روسیه و هم پای آن درون بسیاری از احزاب کمونیست جهانی به مبارزه علیه سیاست ضدانقلابی استالینیستی دست زدند. مهم ترین گرایش در مبارزه علیه استالینیزم گرایشی بود که تروتسکی نمایندگی آن را داشت. این گرایش که عاقبت در اپوزیسیون چپ حزب کمونیست روسیه و نیز درون بسیاری از احزاب کمونیست متکل شده بود یگانه نیروی رزمnde علیه بوروکراسی استالینیستی بود که نه بر پایه برخی مسائل فرعی یا شخصی، بلکه براساس دفاع از برنامه و سیاست بلشویزم گرد آمده بود. تروتسکی هرگز به سازش غیراصلی با گرایش های دیگری که علیه استالینیزم مبارزه

می کردند تن نداد. صرفاً سازش و وحدت او برمبنای توافق برنامه ای و سیاسی بود. این خود از مهم ترین دروس این انقلابی بزرگ است. استالینیست ها با استفاده از روش های رذیلانه تهمت و دروغ، سانسور و اختناق مانع از مبارزه ای اصولی اپوزیسیون چپ و تبلیغ نظریات تروتسکی گردیدند و عاقبت راهی چز اخراج تروتسکی از حکمیته ای مرکزی و سپس از حزب و بعد تبعید او از روسیه و عاقبت کشتن او نیافتد.

مهم ترین مبارزات تروتسکی و اپوزیسیون چپ در سال های نخست رشد بوروکراسی مبارزه بر علیه برنامه و سیاست های راست روانه اقتصادی-اجتماعی بوروکرات ها در مورد مسائل داخلی روسیه بود. این مبارزه از زمان حیات لنین توسط خود او به هم کاری تروتسکی آغاز شد و آخرین مقالات لنین یک سره در خدمت پیشبرد این مبارزه نوشته شده اند. این بخش از مبارزات انقلابیون را می توان در بسیاری از آثار دهه ای ۱۹۲۰ تروتسکی و منجمله در کتاب حاضر یافت.

در آغاز این دهه تنگناهای اقتصادی ضرورت اعطای امتیازاتی چند به روندهای سرمایه داری، تولید خرده کالایی در تجارت کوچک و کشاورزی را ایجاب کرده بود. "سیاست نوین اقتصادی" در سال ۱۹۲۱ به منزله ای اقدام موقتی جهت کمک به بهبود اقتصادی اتخاذ شده بود. لیکن این اقدام بیش از آن چه پیش بینی می شد طولانی گردید. قشر کولاک (دهقانان ثروتمند) سر بر آورد که منافعش مستقیماً با منافع دولت کارگری در تضاد بود و دانماً به این دولت فشار می آورد. این فشارها توسط جناح های استالین و بوخارین درون حزب نیز بازتاب می شدند. برنامه ای جناح های فوق که ساختن سوسیالیزم در روسیه اعلام شده بود، در واقع اعطای امتیازات درازمدت به کولاک ها بود.

اپوزیسیون چپ و تروتسکی به این برنامه و سیاست خطرناک اعلام جنگ داده بودند. اپوزیسیون انقلابی در این مورد به صراحت خواستار اقدامات آگاهانه جهت از میان بردن شتاب روزافزون جدائی شهر و روستا، پیروی از اصول برنامه ریزی شده جهت یاری به رشد سریع صنعت بود.

جدال دیگر تروتسکی علیه سیاست های بوروکراسی در قبال اعتصاب عمومی ۱۹۲۶ انگلستان و انقلاب دوم چین است که از این مبارزه در کتاب بین الملل سوم پس از لشین بحث بسیار به میان آمده است و تروتسکی دائمآ به آن اشاره می کند. در هر دوی این موارد بوروکراسی استالینیستی از طریق سازش با بورژوازی این کشورها مانع از رشد بسیج مستقل طبقه ی کارگر و انکشاف جدال طبقاتی گردید. در انگلستان از طریق تشکیل کمیته ی انگلو-روس نقش اعتصاب شکن را در جریان اعتصاب عمومی ایفاء کرد. این جا، بوروکراسی به جای تکیه به حزب کمونیست بریتانیا، کمیته ای میان مأمورین رسمی اتحادیه های کارگری بریتانیا و شوروی ایجاد نمود. حزب کمونیست حتی در طول اعتصاب عمومی از بیم آن که مبادا به این اتحاد زیانی وارد آید توانانی نداشت که خیانت بوروکرات های اتحادیه های کارگری را یادآور شود. به چشم پیشروترین عناصر مبارز پرولتری، این حزب شریک جرم جنایاتی بود که اتحادیه های کارگری از طریق کمیته انگلو-روس مرتكب می شدند. سیاست حزب کمونیست نه تنها نقش لازم رهبری حرکت انقلابی کارگران را بدان نداد، بلکه این حزب را به شدت در چشم پیشروترین عناصر پرولتری بی اعتبار کرد.

در چین، کمینترن از طریق سیاستی راست روانه حزب کمونیست چین را مجبور نمود که عملاً خود را منحل نماید و کادرهایش را درون حزب

بورژوازی کومنین تانگ حل کند. استدلال استالینیست‌ها این بود که بورژوازی ملی و لیبرال چین، که حزب چیانک کایچک بیانگر این طبقه بود، در انقلاب چین نقش انقلابی ایفا می‌کند و از این رو وظیفه‌ی کمونیست‌ها چین وحدت با این طبقه و این حزب است. به همین دلیل چیانک کای چک به عضویت افتخاری کمینترن برگزیده شد (در هیئت اجرائی کمینترن تروتسکی تنها کسی بود که به این مسئله رأی منفی داد). این سیاست راست روانه در آغاز سال ۱۹۲۷ به کشتار عظیم کمونیست‌ها چین توسط چیانک کای چک منتهی گردید و انقلابیون چین که بدون اسلحه، سازمان دهی و تشکل مستقل در برابر چلاندان خویش قرار داشتند، در حال مرگ شاهد شکست انقلاب دوم چین گردیدند. اما بوروکراسی از این کشتار کمونیست‌ها توسط "متحدین بورژوا-دموکرات" درس گرفت که انقلاب در کشورهای واپس مانده مرحله‌ای است و در مرحله‌ی نخست آن وظیفه انقلابیون وحدت با بورژوازی و نفی جنبش مستقل و نهادهای خود-سازمان دهی توده‌ها می‌باشد.

تجربیات فوق این مسائل عمدۀ را پیش روی انقلابیون قرار داد که چرا بوروکراسی چنین سیاست‌های غیرانقلابی اتخاذ نموده است و چگونه می‌توان علیه این سیاست‌ها مبارزه نمود؟ تروتسکی به این مسائل اصلی پاسخ داده است و روشن است که عقاید وی در این مورد هم پای تکامل واقعیت شکل گرفته است. او در سال ۱۹۲۹ که نقد بر برنامه‌ی پیشنهادی کمینترن را می‌نوشت براساس واقعیات موجود، بوروکراسی حاکم را گرایش سانتریستی راست می‌شناخت، گرایشی که با مبارزه‌ی قاطع و انقلابی می‌توان آن را اصلاح نمود. به همین دلیل او مبارزه درون نهادهای موجود از جمله درون احزاب کمونیست را وظیفه‌ی اصلی انقلابیون می‌دانست. تکامل

بعدی حادث او را متوجه این واقعیت کرد که بوروکراسی استالینیستی آگاهانه و از روی نقشه موانع اساسی در پیش پای پیش رفت انقلاب جهانی می سازد و قشر ضدانقلابی بوروکرات در دفاع از منافع و امتیازات خود تا بدان جا پیش می رود که حاضر است انقلاب بسیاری از کشورها را به شکست بکشاند و کلیه ای موانع اصلی در راه پیروزی ارجاع و فاشیزم را بردارد. بدین سان کمینترن به روشنی ابزار دست قشر ضدانقلابی حاکم بر شوروی است که صرفاً مانع عده در راه اکشاف و پیروزی انقلاب هاست. تحلیل تروتسکی پا به پای تکامل واقعیت کامل شد و او به تدریج نظریات خود را در مورد بوروکراسی به مثابه بنایاریست، سنتریست راست و غیره را کامل کرد و قاطعانه اعلام نمود که اتحاد شوروی دولت کارگری منحط شده ای است و کمینترن ابزار ضدانقلاب بوروکراتیک گشته است.

در واقع تحلیل تروتسکی بیان نظری واقعیتی در حال رشد و تکامل است و به همین دلیل خود این تحلیل نیز دائمآ در حال تکمیل و تدقیق بوده است. تروتسکی هم زمان با درجات و مراحل گوناگون انحطاط روش های تغییر یافته مبارزه با آن را نشان داده است. روش مارکسیستی او شناخت روند تکاملی یک انحطاط است و از این رو وظایفی که جهت پیکار علیه این انحطاط پیش روی انقلابیون قرار می دهد دقیقاً وظایفی روشن و در انطباق با درجات پیش روی این انحطاط می باشد. کسانی که از خواندن نظر تروتسکی در مقدمه به چاپ فرانسه کتاب حاضر تعجب می کنند که در آن به صراحة از تشکیل بین الملل چهارم سر باز زده شده و وظیفه ای انقلابیون را فعالیت و مبارزه درون کمینترن به منظور اصلاح آن دانسته و این حکم را در تناقض با عمل تروتسکی در پایه گذاری بین الملل چهارم در سال ۱۹۳۸ می دانند چشم

به روی آن چه در فاصله این سال ها رخ داده بسته اند. در این فاصله چنان حوادث عظیم تاریخی رخ داده اند و نقش بوروکراسی استالینیستی در آن ها چنان تنزل این جریان سیاسی را روشن کرده که چشم پوشی از آن ها غیرممکن است. فعالیت و نقش بوروکراسی استالینیستی در مهم ترین حوادث این سال ها نشان داد که این جریان خود بدل به مهم ترین مانع اکتشاف مبارزه پرولتاپیا گشته است.

مهم ترین واقعه در سلسله حوادث تاریخی که منجر شد تا تروتسکی در تجزیه و تحلیل خود از بوروکراسی و در نتایج سیاسی حاصل از آن تجدیدنظر نماید نقش به غاییت ارجاعی بین الملل کمونیست که پس از سیاست راست روانه اش در چین و نیز در انطباق با سیاست داخلی بوروکراسی در اتحاد شوروی (که پس از سال ها تقویت کولاک ها بر بنای شعار بوخارین "به گذارید کولاک ها ثروتمند شوند" به ناگاه تغییر مسیر داده بود و دست به کشتار کولاک ها زده بود) این بار زیگزگ زده و به چپ متمایل گشته بود. برای دوره ای طولانی که فاصله سال های ۱۹۲۹ تا ۱۹۳۴ به دوره ای سوم کمینترن سیاستی معروف به مرحله ای چپ را اتخاذ نمود که به دوره ای سوم نیز معروف است. مطابق نظر رسمی کمینترن پس از جنگ امپریالیستی مرحله ای آغاز شد که مشخصه ای آن رونق انقلاب ها بود، سپس دوره ای دوم که زمان افول جنبش و شکست های پی در پی بود، فرا رسید و اکنون مرحله ای سوم که باز دوره ای انقلاب هاست فرا رسیده و در این مرحله سرمایه داری امپریالیستی خود را با تمام سلاح هایش علیه کارگران مجهر می کند. مهم ترین این سلاح ها سوسیال- دموکراسی است که درون جنبش کارگران ریشه دارد اما در واقع چیزی بیش از جناح چپ فاشیزم نیست و باید

آن را "سوسیال فاشیزم" خواند. از این رو خطر اصلی نه فاشیزم بلکه سوسیال- دموکراسی است. هیتلر را می توان حتی پس از پیروزیش کنار زد، اما سوسیال- دموکراسی به دلیل پایه های چند میلیونی خود نقشی به مراتب خطرناک تر ایفاء می کند. روشن است که استوار به این نظر رسمی هرگونه اتحاد عملی و بستن هر جبهه واحد مبارزاتی میان کمونیست ها با "سوسیال فاشیست ها" غیرممکن می شود. تروتسکی که در نامه‌ی طولانی "اکنون چه؟" (که چون پیوست کتاب حاضر چاپ شده) نخستین جلوه های این سیاست چپ روانه را مورد انتقاد قرار داده بود، این جا دست به مبارزه ای عظیم زد. او کوشید تا برای کارگران و اعضاء احزاب کمونیست روشن کند که خطر فاشیزم چیست: "دستگاهی است که در صورت پیروزیش از روی جمجمه ها و دنده های شما خواهد گشت" تروتسکی دانماً ضرورت ایجاد جبهه ای واحد مبارزاتی بر سر مبارزه با فاشیزم میان نیروهای کارگری را تبلیغ می کرد. در شرایطی که احزاب کمونیست و سوسیالیست در مجموع بیش از دیگر نیروهای سیاسی رأی انتخاباتی می آورند، شعار جبهه ای واحد مبارزاتی موجب تحرک شدید مبارزه ای طبقات می شد. اگر دو حزب عمدۀ کارگری بر پایه ای حفظ اصول و برنامه های خود عمل مشترک و نبرد متحد عملی را علیه فاشیزم آغاز می کردند مهم ترین سدها را در مقابل فاشیزم ایجاد می نمودند. تروتسکی که بر پایه ای تحلیل دقیق خود از فاشیزم به مثابه ای جنبش توده ای خردۀ بورژوازی در خدمت سرمایه ای بزرگ و علیه کارگران بحث می کرد، نشان می داد که فرقه گرانی دو حزب عمدۀ کارگری آلمان و سر باز زدن آن ها از جبهه ای واحد مبارزاتی متضمن چه خطر عمدۀ ای برای پرولتاریای جهان است. تروتسکی به درستی یادآور می شد که وظیفه ای

کمونیست هاست که مصراوه و پیگیرانه با طرح شعار جبهه‌ی واحد کارگری از طریق فشار پایه‌های حزب سوسیالیست یعنی میلیون‌ها کارگر، رهبری این نیروی اصلاح طلب را ناگزیر به ورود در میدان مبارزه‌ی عملی علیه فاشیزم کنند.

اما سرپیچی کمینترن از پذیرش این پیشنهادها و پافشاری آن بر موضع چپ روانه و جنون آمیز باعث شد که هیتلر به سادگی بدون برخورد با مانع به قدرت برسد و حمله اش را به حقوق دموکراتیک و نهادهای کارگری چنان وسعت دهد که در نهایت کلیه‌ی سازمان‌های طبقاتی پرولتاویرا را نابود سازد. تروتسکی از تجربه‌ی آلمان دریافت که بوروکراسی استالینیستی دیگر اصلاح پذیر نیست. او به صراحة اعلام کرد که دگرگونی انقلابی در اتحاد شوروی لازم است و وظیفه‌ی انقلابیون سراسر جهان خروج از احزاب کمونیستی است که یک سره در خدمت ضدانقلاب بوروکراتیک کرملین، در کار سازش با ارتجاج هستند. تروتسکی شعار پیش به سوی ایجاد بین الملل چهارم را ارائه کرد و این بین الملل پس از چند سال مبارزه در سال ۱۹۳۸ بر پایه‌ی برنامه‌ی انتقالی تشکیل گردید و تا به امروز پرج مدار مبارزه‌ی ضدسرمایه داری و ضدبوروکراتیک بوده است.

از نظر تروتسکی شکست مبارزه‌ی پرولتاویرای جهانی در دهه‌ی ۱۹۳۰ سرنوشت محظوظ و از پیش تعیین شده‌ای نبود. رهبری بین الملل کمونیست، اگر رهبری انقلابی پرولتری می‌بود، می‌توانست مانع از شکست‌های سهمگینی گردد که پرولتاویرای آلمان در مبارزه با نازیزم تحمل کرد. فهم دقیق و علمی تروتسکی از دوران ما یعنی عصر احتضار سرمایه داری و تشدید تناقضات طبقاتی، دوران جنگ‌ها و انقلاب‌های پرولتری هرگز بدین معنا

نیست که روند انقلاب همواره به شتاب در حال انکشاف است و در هر شرایطی امکان تسریخ قدرت سیاسی توسط پرولتاریا موجود است. دقیقاً خصلت این دوران، که در آن نیروهای تولیدی بدل به نیروهای تحریبی شده اند و سرمایه داری درگیر بحران دائمی است، امکان پیروزی انقلاب‌های پرولتاری است و این در صورت اتخاذ سیاست حساب شده‌ی انقلابی از جانب حزبی متشكل از پیشوأترین عناصر پرولتاری و دارای برنامه روشن ممکن می‌باشد. کتابی که در دست خواننده است یکی از آن آثار تروتسکی است که به تفصیل و دقت ویژگی‌های عمدۀی دوران معاصر را به بحث گذاشته و موشکافانه عناصر اصلی و تعیین کننده سیاست انقلابی را طرح کرده است. تروتسکی نشان می‌دهد که استراتژی کمونیستی پیش از هر چیز در برنامه‌ی بین المللی آن متجلی می‌شود. برنامه‌ای که "به هیچ رو جمع جبری برنامه‌های بخش‌های ملی یا ترکیبی از وجود مشخصه مشترک آن‌ها" نیست. از این رو تروتسکی خطاهایی که کمینترن مرتكب می‌شد را نه چون اشتباهات تک افتاده که به هم نامرتب باشند، بلکه چنان محصول برخورد سیاسی اساساً نادرستی می‌دانست که کمینترن در هر محتوای ملی ویژه‌ای آن را به کار می‌گرفت. فصل "استراتژی و تاکتیک در عصر امپریالیزم" از کتاب حاضر بیان استدادانه‌ای از اعتبار حزب انقلابی در فراشد تاریخ است. تروتسکی هرگز این نظر عام و مکانیکی که همواره شرایط انقلابی موجود است را نپذیرفت اما تأکید کرد که وجه مشخصه دوران ما ژرف‌تر شدن عدم ثبات سرمایه داری است و این به تغییرات سریع در اوضاع سیاسی منتهی خواهد شد. در پیکار انقلابی فرازها و فرودها بسیارند.

وظیفه‌ی رهبری انقلابی آمادگی برای لحظه‌ای است که شرایط لازم فراهم آمده باشند و در هر زمان یاری به رشد سریع تر گرایش‌های درونی تکامل واقعیت است که این شرایط لازم را فراهم می‌آورند. بوروکراسی استالینیستی (در رابطه با ادای سهم به این ایده ناب مارکسیستی که عامل ذهنی نقش اساسی ایفاء می‌کند) به واقعیات کم بها می‌داد، تأخیر فاز داشت، به توانانی احزاب کمونیست و نقش آن‌ها اطمینان نداشت، آن‌جا که نتایج سیاست راست روانه اش آشکار می‌شد با شتابی جنون آسا به اقدامات چپ روانه دست می‌زد و چون این یک به نتیجه نمی‌رسید باز به راست می‌زد. این تاریخچه و فعالیت کمینترن استالینی است که تروتسکی با قدرت آن را بیان می‌کند و منطق درونی زوالش را شرح می‌دهد.

در اواخر سال ۱۹۳۴ بین الملل کمونیست زیگزاگ تازه‌ای زد و سیاست‌هایی از ماوراء چپ به ماوراء راست منتقل گردید. در این تاریخ، بوروکراسی حاکم بر شوروی که خطر حمله فاشیزم را درک کرده بود، وحشت زده از تسليح سریع آلمان نازی، در صدد پیدا کرده متحدهن جدیدی برآمد. در انتبطاق با اصل سازش طبقاتی متحدهن تازه کمینترن بورژواهای دموکرات بودند. نتیجه‌ی سیاست نزدیکی شوروی به کشورهای "دموکرات" غرب در عرصه‌ی جدال کارگران به صورت نزدیکی با سوسیال-دموکراسی ظاهر شد. اما نه به طریق لنینی جبهه‌ی واحد یعنی وحدت عملی احزاب کارگری بلکه این‌جا نیز یکی از دست آوردهای بین الملل انقلابی مورد تخریب قرار گرفت. استالین و گنورک دیمیتریوف تحت عنوان جبهه‌ی خلق یا جبهه‌ی مردم، نوع جدیدی از وحدت را یافتد یعنی وحدت در برنامه‌را. تاکتیک انقلابی جبهه‌ی واحد که لنین و تروتسکی در کنگره‌ی سوم بین الملل

کمونیست آن را طرح کرده بودند بر پایه‌ی این واقعیت استوار بود که وحدت طبقه‌ی کارگر میان احزاب این طبقه به صورت حفظ اصول عقیدتی و برنامه‌ای هر یک از آن‌ها صرفاً با ورود به عمل مشخص مبارزاتی ممکن است. بدین معنی که احزاب کارگری بر سر مسائل مشخص مبارزه‌ی طبقاتی با هم جبهه‌ی مشترک می‌سازند. اما اصل استالین- دیمیتریوف بر این اساس بود که احزاب کارگری با احزاب "دموکرات" بورژوا بر مبنای برنامه‌جديدی که جملگی بر سر آن توافق داشته باشند جبهه‌ی خلق ایجاد نمایند. پر واضح است برنامه‌ای که احزاب بورژوا و حتی احزاب سوسیال دموکرات آن را به پذیرند و بدان عمل نمایند، نمی‌تواند برنامه انقلابی کارگران باشد، بلکه برنامه‌ای اصلاح گرایانه خواهد بود که به هر حال حق تشکل مستقل کارگران را از ایشان سلب خواهد کرد و طریق مبارزه با سرمایه داری را مسدود خواهد نمود. سیاست جبهه‌ی خلق در کنگره‌ی هفتم کمیترن در ۱۹۳۵ پذیرفته شد و این آخرین کنگره‌ی بین‌الملل فوق بود.

در واقع سیاست جبهه‌ی خلق، مبارزه کارگران فرانسه را در اعتصاب‌های سال ۱۹۳۵ به بی راهه کشاند و دولت جبهه‌ی خلقی به فاصله‌ای کوتاه پس از تشکیل کابینه، سقوط کرد. در اسپانیا نیز نتیجه‌ی فاجعه بار جبهه‌ی خلق، مخالفت "دولت تمام خلقی" با اشغال زمین‌ها توسط دهقانان تهی دست بود که آنان را به سوی ارتش فرانکو سوق داد. دولت جبهه‌ی خلق اسپانیا مسئول کشتار بسیاری از انقلابیون بود و حزب کمونیست اسپانیا که در این دولت شرکت داشت بسیاری از تروتسکیست‌ها، آنارشیست‌ها و رهبران انقلابی چون آندره نین را به قتل رساند. این حزب با استقلال مراکش مخالفت کرد، خود مختاری کاتالونیا و باسک را نپذیرفت و به حمایت از زمین‌داران

بزرگ برخاست، میلیشیای کارگران را خلع سلاح نمود، شوراهای کارگری و کمیته های اعتصاب را منحل کرد. شرح مبارزه مارکسیست های انقلابی علیه این سیاست های کمینترن در کتاب ها و اسناد متعددی که تروتسکی نوشته آمده است. در این حالت نیز تروتسکی باز به تکمیل عقاید و شناخت نظری خویش پرداخت و عاقبت بیان کامل این مبارزه در برنامه‌ی انتقالی که در نخستین کنگره‌ی جهانی بین الملل چهارم پذیرفته شد، ارائه گردید.

تروتسکی پس از انعقاد قرارداد صلح مونیخ در ۱۹۳۸، به درستی یادآور شد که دیگر کمینترن موجودی مزاحم و دست و پاکیر در راه تفاهم استالین با "دموکرات های غربی" است. در ماه اوت سال بعد که استالین پیمان عدم تجاوز با هیتلر را امضاء نمود و لهستان را با فاشیست ها تقسیم کرد، بین الملل کمونیست رسماً ساكت ماند، اما بحران در سلول های اعضاء بخش های آن به شدت گسترش یافت. علی رغم این که بین الملل دیگر کوچک ترین نقش فعالی در روند مبارزه انقلابی کارگران نداشت و از نظر سیاسی چیزی بیش از لاشه متعفن محسوب نمی شد، در اشای جنگ جهانی دوم در ماه مه ۱۹۴۳ استالین فرمان انحلال آن را صادر کرد و این هدیه ای به "دستان دموکراتش" روزولت و چرچیل بود و بس.

\*\*\*\*\*

تاریخ این کتاب خود تصویر گویانی از تحولات جنبش کمونیستی دهه‌ی ۱۹۲۰ است. تروتسکی در سال ۱۹۲۸ نقد بر برنامه‌ی پیشنهادی بین الملل کمونیست را نوشته بود، او قبل از حزب کمونیست اخراج شده بود و همانند بسیاری از مبارزین اپوزیسیون به تبعید فرستاده شده بود و در آلمان‌آ در آسیای دور به سر می‌برد. سال بعد به ترکیه تبعید شد و انتشار آثارش در

روسیه شوروی ممنوع گردید و از این رو هرگز کتاب حاضر در شوروی به چاپ نرسید. صرفاً کتاب به صورت نسخ دست نویس تکثیر شده و دست به دست می گشت.

تروتسکی در سپتامبر ۱۹۲۷ هم راه هیجده تن دیگر از کمیته‌ی اجرائی بین الملل کمونیست اخراج شد. او در کنگره‌ی پنجم به اتفاق آراء به این مقام برگزیده شده بود و صرفاً کنگره‌ی ششم می‌توانست او را اخراج نماید، اما پیش از تشکیل این کنگره اخراجش اعلام شد و کنگره نیز به این اخراج صحه گذارد. واضح‌آمهم ترین دلیل این اقدام جلوگیری از بحث‌های تروتسکی بود. خاصه‌که در کنگره ششم طرح برنامه‌ی کمینترن ارائه می‌شد. کمینترن در کنگره‌های پیشین خود برنامه‌ی رسمی اتخاذ نکرده بود و این مسئله نه به علت عدم آگاهی رهبران آن از اهمیت برنامه، بلکه کاملاً بر عکس منتج از اعتبار زیادی بود که این رهبران جهت تدوین برنامه قائل بودند و نمی‌خواستند برنامه‌ای شتاب‌زده و غیردقیق ارائه نمایند. در بسیاری از اسناد کمینترن می‌توان مواد لازم جهت تدوین برنامه‌ی انقلابی یافت. برنامه‌ای که استالین و بوخارین ارائه کرده بودند در واقع نخستین برنامه‌ای بود که به رأی گذاشته می‌شد. به همین دلیل بحث و نقد این برنامه ضروری بود و اهمیت زیادی داشت. استالینیست‌ها با اتخاذ روش‌های بوروکراتیک مانع از پخش عاید تروتسکی گشتند. در جریان کنگره برنامه‌ی پیشنهادی بدون تغییر اساسی به تصویب رسید.

نقد تروتسکی در کنگره مورد بحث قرار نگرفت. متن آن حتی بین نمایندگان پخش نشد صرفاً اعضای کمیسیون تدوین برنامه و عده‌ی محدود دیگری ترجمه‌ی بسیار ضعیف و ناقص این متن را به دست آوردند. کل بخش

"استراتژی و تاکتیک در عصر امپریالیزم" و نیز نامه‌ی طولانی "اکنون چه؟" از ترجمه حذف شده بود. ردگیری دقیقی از نسخه توزیع شده به عمل می‌آمد. باز گرداندن کلیه‌ی نسخه‌ها الزامی بود. نکات نقد تروتسکی در کمیسیون برنامه بدون هیچ مباحثه‌ای محکوم گردید. اما سال بعد نقد تروتسکی به اضافه‌ی نامه "اکنون چه؟" به صورت سلسله مقالات در نشریه‌ی میلیتانت که تروتسکیست‌های آمریکا منتشر می‌کردند چاپ شد و به صورت جزوی مستقلی منتشر گردید.

در پایان سال ۱۹۲۹ یک برگردان آلمانی کتاب در برلین چاپ شد. این کتاب کل بخش حذف شده "استراتژی و تاکتیک در عصر امپریالیسم" را هم راه داشت. که بلاfacile به زبان انگلیسی نیز ترجمه گردید و به چاپ رسید. در سال ۱۹۳۰ متن فرانسه این آثار با تأیید کامل تروتسکی منتشر شد و او بر این برگردان پیش گفتاری نیز افروز. مقالاتی نیز هم راه این کتاب چاپ شدند. چون مقاله "مسئله‌ی چین پس از کنگره‌ی ششم" که در ۴ اکتبر ۱۹۲۸ نوشته شده بود و سپس در کتاب انقلاب چین جای گرفت و نیز مقاله‌ی "چه کسانی امروز کمینترن را اداره می‌کنند؟" که به صورت سلسله مقالات در فاصله‌ی ماه‌های اوت تا نوامبر ۱۹۲۹ در میلیتانت چاپ شده بود.

در سال ۱۹۳۶ نخستین برگردان کامل انگلیسی کتاب به ویراستاری ماکس شاختمن منتشر گردید. برگردان فوق توسط جان. جی. رایت از نسخه‌ی اصلی روسی انجام گرفته و همین متن پایه‌ی کار برگردان این اثر به زبان فارسی بوده است.

چه چیز برگردان و انتشار این نقد تروتسکی از سیاست کمینترن در دهه‌ی ۱۹۲۰ را امروز پس از گذر پنجاه سال توجیه می‌کند؟ مطالعه‌ی این اثر

جهت نسل انقلابی نوینی که ناگزیر است برای تدوین استراتژی تجارب گذشته جنبش کارگری را بیاموزد ضروری است. اثر گرانسونگ تروتسکی صرفاً سندی تاریخی نیست، بلکه راهنمای عمل جهت فعالیت روزمره انقلابیون، تدوین استراتژی انقلاب، دروس عمدۀ بر سازمان دهی حزب پرولتاری و دست آورده عمدۀ به نظریه مارکسیستی است. این اثر در برگیرنده‌ی آخرین کلام و نظریات نهانی تروتسکی نیست، لیکن در اصولی ترین مسائل با تکامل بعدی آراء او سازگاری دارد. مهم‌تر از همه مطالعه این اثر، تصویری دقیق از دوران سرمایه داری پسین و تناقضات اصلی آن در اختیار خواننده قرار می‌دهد و تضاد کار و سرمایه را در گستره‌ی جهانی طرح می‌کند. عاقبت (و نه کم اهمیت تر از سایر مسائل) خواننده را با روش مارکسیستی مطالعه‌ی پدیده‌ها، نقد تاریخی عقاید و رخدادها آشنا می‌سازد.

تنظیم از: مازیار رازی

۱۳۸۴ اردیبهشت

## پیش گفتار چاپ فرانسوی سال ۱۹۲۹

این کتاب دربر گیرنده چهار بخش است، بخش هانی که مستقل از یک دیگرند، معهداً از وحدت جدائی ناپذیری برخوردارند: کل اثر به مسائل اساسی بین الملل کمونیست اختصاص داده شده است. کتاب تمام جوانب فعالیت‌های بین الملل کمونیست را دربر می‌گیرد: برنامه اش، استراتژی و تاکتیک‌هایش، سازمان‌دهی اش و اعضای رهبریش. از آن‌جا که حزب کمونیست شوروی، حزب دولتی اتحاد جماهیر شوروی بوده و به مثابه حزب اصلی در بین الملل کمونیست در تمام موارد نقش تعیین‌کننده‌ای را در بین الملل کمونیست ایفا می‌کند، این کتاب به شناخت حیات داخلی حزب کمونیست شوروی در دوران اخیر، دورانی که بیماری و مرگ لنین سرآغاز آن بود، می‌پردازد. امید من بر این است که کتاب بدین ترتیب یک کلیت بسنده‌ی هم‌آهنگی باشد.

این اثر من در روسیه به چاپ نرسیده است. این اثر در دوره‌ای نوشته شده است که آثار مارکسیستی که به مسائل معاصر می‌پردازند، از من نوع ترین آثار انتشاراتی در جمهوری شوروی می‌باشند (۱۹۲۸). برای اطمینان از انتشار نوشته‌ام، دو بخش نخست این کتاب را به صورت اسناد رسمی در آورده و در آن، ششمین کنگره‌ی بین الملل کمونیست که اجلاس آن در تابستان سال گذشته در مسکو بود، را مخاطب قرار داده‌ام، بخش‌های سوم و

چهارم<sup>۱</sup> که پس از کنگره نوشته شده اند، در شکل دست نوشته دست به دست گشت. مجازات انتشار این دست نوشته ها تبعید به دورافتاده ترین نقاط سیریه بوده، و هنوز هم چنین است. حتی اخیراً مجازات آن حبس مجرد در زندان توبولسک بوده است.

تنها بخش دوم، یعنی، "برنامه‌ی پیشنهادی بین الملل کمونیست-انتقادی از اصول آن"<sup>۲</sup> در آلمان به چاپ رسیده است. تا کنون کتاب در مجموع در شکل دست نوشته و در مرحله‌ی بدبو بوده است و برای اولین بار در شکل چاپ فرانسوی ظاهر گشت. به هر رو نظر به این که دست نوشته های من به داخل کشورهای گوناگون اروپا، آمریکا و غرب چین و از مجراهای متفاوت راه یافته است، مایل گفته شود که چاپ فرانسوی حاضر تنها چاپی است که مسئولیت کامل آن را در مقابل خوانندگان کتاب به عهده می‌گیرم.

بنابر تصمیم کنگره‌ی ششم، برنامه‌ی پیشنهادی که در این کتاب مورد انتقاد قرار گرفته شده است، برنامه‌ی رسمی بین الملل گردید. اما این از ارزش انتقاد من به هیچ رو نمی‌گاهد. کاملاً بوارون، تمام اشتباهات مهلک برنامه‌ی پیشنهادی هنوز پابرجا باقی مانده اند، یعنی به آن ها تنها شکل قانونی بخشیده شده و هم چون آیه هایی تقدیس شده اند. در کنگره، کمیسیون برنامه این مسئله را مطرح ساخت که حالا با انتقادی که نویسنده آن نه فقط از بین الملل کمونیست اخراج شده، بلکه به آسیای مرکزی تبعید گشته است، چه باید کرد. چند صدای محبوب و منفرد شنیده شد که می‌گفتند از مخالفین هم

<sup>۱</sup>- فصول سوم و چهارم چاپ فرانسوی سال ۱۹۲۹ از این کتاب حذف شده است. برای توضیح این نکته به بخش آخر پیش گفتار رجوع شود.

<sup>۲</sup>- در چاپ فرانسوی سال ۱۹۲۹، "برنامه‌ی پیشنهادی بین الملل کمونیست-انتقادی از اصول آن" بعد از مقاله‌ی "اکنون چه؟" آمده است. در این چاپ ترتیب آن به وارونه شده است تا ترتیب تاریخی آن دو نیز در نظر گرفته شود.

باید آموخت، نظریات درست صرف نظر از این که چه کسی آن را تنظیم کرده، پابرجا می‌ماند. ولیکن، گروه بسیار نیرومند دیگر تقریباً بدون هیچ گونه مقاومت و مبارزه ای غالب آمد. یک بانوی مسن قابل احترام- که سابقاً "کلارا زتکین"<sup>۳</sup> نام داشت- اظهار داشت که هیچ احتمال صحت در عقیده ای که از جانب تروتسکی ابراز شود، وجود ندارد. او صرفاً به اجرای نقشی که در پشت صحنه به او محول شده بود، مشغول بود. ارجاع وظایف پست به افرادی که خوشنامی آن‌ها غیرقابل سوال است از شرکت‌های استالین است. صدای محجوب و ترسان منطق بلافصله سرکوب شد؛ کمیسیون ((برنامه)) چشمان خود را فرو بست و "انتقاد" مرا نادیده گرفت و بدین گونه تمامی آن‌چه که در باره برنامه‌ی پیشنهادی گفته ام، اکنون با تمام نیرو برای برنامه رسمی حاضر به قوت خود باقی است. این برنامه هیچ گونه تداوم نظری نداشته و از دیدگاه سیاسی زیان بخش است. باید دگرگون گردد و چنین خواهد شد.

مطابق معمول اعضای کنگره‌ی ششم، "به اتفاق آراء" بار دیگر، "تروتسکیزم" را محکوم نمودند. و این چیزی بود که به خاطرش به مسکو فرا خوانده شده بودند. اکثریت آن‌ها تنها دیروز و یا روز پیش از آن به صحنه سیاست قدم گذارده بودند. حتی یک نفر از آنان در ((کنگره)) افتتاحیه بین الملل کمونیست حضور نداشت. عده‌ی بسیار محدودی از آن‌ها در یک یا دو کنگره از چهار کنگره ای که در زمان رهبری لنین برگزار شد، حضور داشتند. همه‌ی آن‌ها در دوره سیاسی جدید به عضویت وضع جدید سازمانی

<sup>۳</sup>- کلارا زتکین (۱۹۳۳- ۱۸۵۷) یکی از رزمندگان قیمی جنبش کارگری آلمان بود که به خاطر فعالیت اش در بنیان گذاری، مسائل نظری، و مبارزه در جنبش زنان، مقامی برجسته داشت. در سوسیال- دموکراتی میان از جنگ ((جهانی اول)) آلمان متحد روز الوکزامپورک بود و بعدها در بنیان گذاری مجمع اسپارتاکیست‌ها، او را باری نمود. وی یکی از اعضاء کمیته‌ی اجرائی کمیترن بود. بعد از مرگ لنین خود را با دستگاه استالینیستی انتباخ داد.

بودند. نمایندگانی که به کنگره‌ی ششم آمده بودند، با متهم کردن من، و یا دقیق تر آن که، با تأیید اتهامات علیه من، در رابطه با نقض اصول لینینیستی، به جای این که نظریات تئوریک و دانش خود را از تاریخچه بین الملل کمونیست روش‌سازند، تنها چاکری خود را به اثبات رسانیدند.

تا پیش از کنگره‌ی ششم، بین الملل هیچ برنامه‌ی مدونی نداشت. بیانیه‌های مصوبات در باره‌ی اصول جای آن را می‌گرفتند: بیانیه‌های نخستین دو کنگره، طبقه‌ی کارگر بین المللی را مخاطب قرار دادند (خصوصاً بیانیه‌ی کنگره‌ی دوم که تمام خصایص یک برنامه را در خود داشت). این اسناد نوشته‌ی من بود<sup>۱</sup>: هر دوی آن‌ها بدون هیچ گونه ترمیمی به تصویب کمیته‌ی مرکزی رسید، و در نخستین دو کنگره که اهمیت شان به مثابه‌ی مجامع مدون کننده بسیار قابل ملاحظه بود- نیز به تصویب رسیدند.

کنگره‌ی سوم، تزهائی در باره‌ی برنامه و تاکتیک‌ها، که برای مسائل اساسی جنبش طبقه‌ی کارگر جهانی کاربرد داشت را اتخاذ نمود. در کنگره‌ی سوم من از این تزهائی، که خود آن‌ها را تنظیم کرده بودم، به دفاع پرداختم<sup>۲</sup>. ترمیمات پیشنهادی نه با خلوص نیت- به همان میزان که علیه من بود، بر علیه نمین نیز بود. در مبارزه‌ی سرسختی که علیه اپوزیسیون آن زمان - که توسط تلمان<sup>۳</sup>، بلاکون<sup>۴</sup>، په پر<sup>۵</sup> و دیگر سردرگمان نمایندگی می‌شد- ما، یعنی

<sup>۱</sup>- در جلد اول کتاب "نخستین پنج سال بین الملل کمونیست"، نوشته‌ی تروتسکی هم آمده است.  
<sup>۲</sup>- همان مأخذ.

<sup>۳</sup>- ارنست تالمان، یکی از رهبران حزب کمونیست آلمان در زمان به قدرت رسیدن هیتلر بود. توسط نازی‌ها به زندان افکنده شد و در سال ۱۹۴۴ در اردوگاه کار اجباری بوخنوالد به هلاکت رسید. در دوره‌ای که تروتسکی در اینجا به آن اشاره می‌کند (۱۹۲۱)، او جناح چپ حزب آلمان را رهبری می‌کرد. بعدها، با حمایت از استالین به جناح راست چرخش کرد. در دوره ظهور نازیزم، مشی مأموراء چپ فاجعه‌انگیز استالین را نبال می‌کرد.

لنین و من در به تصویب رسانیدن تقریباً به اتفاق آراء تزهای پیشنهادی من، موفق گشتم.

لنین در ارائه گزارش اصلی به کنگره‌ی چهارم، گزارشی در باره‌ی موقعیت جمهوری شوروی و چشم انداز انقلاب جهانی با من سهیم بود. در کنار یک دیگر به مداخله پرداختیم؛ و فرعه به من افتاد که پس از هر گزارش، سخن رانی جمع بندی را ارائه دهم.<sup>۶</sup> مضافاً اظهار این نکته زائد است که این اسناد سنگ بنای بین الملل کمونیست. که توسط من و یا با هم کاری من تدوین شده بودند، اصول اولیه مارکسیزم را ارائه می‌کنند. امروزه این تازه عضو شدگان دوره‌ی استالین، تحت عنوان "تروتسکیزم" آن ها را محاکوم می‌سازند.

اما بیان این نکته به هیچ وجه زائد نخواهد بود که رهبر کنونی این تازه عضو شدگان کوچک‌ترین دخلاتی چه به طور مستقیم و چه غیرمستقیم- در امور بین الملل کمونیست نداشت، نه در کنگره‌ها، نه در کمیسیون‌ها، و نه حتی در کارهای تدارکاتی که بخش اعظم آن بر دوش حزب ((کمونیست)) روسیه قرار داشت، شرکتی نداشت. یک سند که دال بر هرگونه فعالیت خلاق

<sup>۷</sup>- بلکون، یکی از سران حزب کمونیست مجارستان، جمهوری شوروی کوتاه مدت مجارستان را در سال ۱۹۱۹ رهبری نمود. قیام توسط ارتش های رومانی، چکسلواکی که متخصصین فرانسوی نیز به کمک ضدانقلابیون شتابه بوند، در هم شکسته شد. بلکون به مسکو گریخت و بعدها برای مدتی یکی از بلندپایکان کمینترن شد. بنابر گزارشات، در تصفیه‌های دهه ۱۹۳۰ تیرباران شد.

<sup>۸</sup>- جان په پر، نام مستعار ژرف پوگانی در آمریکا بود. او یک کمونیست مجاری بود که در قیام ۱۹۱۹ مجارستان نقش برجسته‌ای نداشت. در سال ۱۹۲۲، به اتفاق هیئت نمایندگی کمینترن به ایالات متحده سفر کرد و در همان کشور باقی ماند. وی تا زمان فراخوانده شدنش به مسکو در سال ۱۹۲۴، در کمیته‌ی عالی حزب کمونیست به کار منتصب شد. در کنگره‌ی سوم در سال ۱۹۲۱ مواضع چپ اتخاذ نمود. بعدها به راست چرخید و یکی از طرف داران بوخارین شد و سپس از ((کمینترن)) خراج شد.

<sup>۹</sup>- به جلد دوم کتاب "نخستین پنج سال بین الملل کمونیست"، رجوع شود.

از جانب استالین در جریان کارهای چهار کنگره‌ی نخست باشد، و یا حتی به نشانه هائی از کوچک ترین علاقه مندی در این امور گواهی دهد، یافت نمی‌شود.

مسئله به این جا خاتمه نمی‌یابد. هر آینه به فهرست اسامی نمایندگان نخستین چهار کنگره، یعنی، فهرست نخستین و بهترین دوستان راستین انقلاب اکتبر و بنیان گذاران بین الملل کمونیست نظری بیافکنیم، بعد از مرگ لنین، تزدیک ترین هم کاران بین المللی لنین، به جز یک استثناء، همه گی نه تنها از رهبری به کنار گذارده شده، بلکه هم چنین از بین الملل کمونیست نیز اخراج شده اند. این نکته به همان اندازه که برای شوروی صادق است برای فرانسه، آلمان، ایتالیا، اسکاندیناوی، چکسلواکی، چه در آمریکا و چه در اروپا نیز صادق است.<sup>۱۰</sup> آیا می‌توان این نظر را پذیرفت که مشی لنینیستی از جانب کسانی که در پروراندن آن با لنین هم کاری داشتند، مورد حمله قرار گرفته است؟ آیا می‌توان این نظر را پذیرفت که امروز کسانی به دفاع از مشی لنینیستی برخاسته اند که در زمانی که لنین هنوز در قید حیات بود، علیه آن مشی مبارزه می‌کردند، و یا کسانی که تنها در چند سال اخیر به بین الملل کمونیست پیوسته اند، یعنی از رویدادهای گذشته بی اطلاع بوده و درباره‌ی آینده هم به اندیشه نمی‌نشینند مدافعانی نمی‌شوند شده اند؟ پی‌آمدهای ناشی از دگرگونی‌ها در خط مشی و رهبری، به خوبی شناخته شده اند. از اوایل سال ۱۹۲۳، بین الملل کمونیست تنها با شکست رو به رو شده است: در آلمان؛ بلغارستان؛ بریتانیا و چین. در دیگر کشورها نیز شکست‌ها، اگر چه نه آن چنان اسف ناک، و لیکن جدی بوده اند. بی‌ بصیرتی فرصت طلبانه رهبری در

۱۰- به یادداشت های شماره‌ی ۴ و ۵۱ در آخر کتاب مراجعه شود.

همه جا علت اصلی و بلافاصله بوده است. خیم ترین این شکست ها آن چیزی است که استالین در جمهوری سوروی دست اندرکار تدارک آن است: می توان به سادگی به این باور رسید که استالین این هدف را در مقابل خود قرار داده است که به عنوان خالق کبیر شکست ها نام اش در تاریخ ثبت شود.

در جمهوری سوروی مبارزان بین الملل کمونیست لنینیستی در تبعید و زندان به سر می برند، و یا این که به اقصی نقاط فرستاده شده اند. در آلمان و فرانسه اوضاع تا به این حد پیش نرفته است، اما صادقانه، تقصیر این مسأله بر گردن تالمان و یاکاشین<sup>۱۱</sup> نیست. این "رهاپان" از پلیس سرمایه داری خواسته اند که حضور هم رزم لنین را در خطه‌ی دموکراسی بورژوازی به هیچ وجه تحمل نکنند<sup>۱۲</sup>. در سال ۱۹۱۶، کاشین اخراج من از فرانسه را با استدلالات شوینیستی آتشینی توجیه نمود. امروز هم او خواستار منوعیت ورود من به فرانسه است. بدین گونه او، هم چون من، صرفاً به ادامه کارش مشغول است.

مشهور بود که در دوران نخستین چهار کنگره، من در مسائل فرانسه درگیری خاصی داشتم. به هم راه لنین، اغلب باید به بررسی مسائل جنبش کارگری فرانسه می پرداختم. هر از چند گاه، لنین با لحنی آکنده از کنایه و لیکن کاملاً جدی از من می پرسد، "آیا در برخورد با متلون المزاج های

<sup>۱۱</sup>- مارسل کاشین (۱۸۷۹-۱۹۵۸)، یکی از رهبران سوسیال-دموکراسی فرانسه بود که به حمایت از جنگ جهانی اول برخاست. در سال ۱۹۲۰ به حزب کمونیست پیوست و به استالینیست سفت و سختی بدل گشت. برای مدت زمانی طولانی سردبیر "اومنیته" ((ارگان مرکزی حزب کمونیست فرانسه-م)) بود.

<sup>۱۲</sup>- در سال ۱۹۲۹، پس از آن که تروتسکی به ترکیه تبعید شد، ناموفانه تلاش بسیار نمود شاید بتواند از، یکی از کشورهای بورژوا- دموکراتیک اروپائی روایید اقامت به دست آورد. احزاب کمونیست این کشورها در مخالفت با صدور اجازه اقامت به مقابله با دولت های خود برخاستند.

پارلمانتاریستی از قماش کاشین کوتاهی نمی‌کنی؟" در جواب می‌گفتم که کاشین چیزی بیش از پلی موقعت بر سر راه عبور توده‌های کارگر فرانسوی نبوده و زمانی که انقلابیون ارزنده‌ای سر بر آورده و به گونه‌ای استوار متشکل شوند، او و همپالگی‌هایش را از سر راه خود به کناری خواهند زد. حقیقت این است که، به دلایلی که در این کتاب آمده، اوضاع کش آمد، ولیکن به هیچ وجه در این تردید ندارم که سرنوشتی که شایسته این متلون المزاج هاست در انتظارشان خواهد بود. پرولتاریا به ابزاری پولادین و نه چوبین نیاز دارد.

جبهه‌ی واحد استالین، پلیس بورژوائی، تالمان و کاشین برعلیه هم کار نمین، واقعه‌ای بی‌اهمیت در حیات سیاسی اروپا نیست...  
چه نتایج کلی ای از این کتاب باید گرفته شود؟ از جوانب مختلف کوشش‌هایی به عمل می‌آید که ایجاد بین الملل چهار را به ما نسبت دهند. این باور کاملاً نادرستی است<sup>۱۳</sup>. کمونیزم و "سوسیالیزم" دموکراتیک دو روند تاریخی ژرفی هستند که در مناسبات طبقاتی ریشه‌ای عمیق دوانیده‌اند. وجود و مبارزات بین الملل دوم و سوم فراشدن طولانی داشته و ذاتاً به سرنوشت جامعه سرمایه داری پیوند دارد. در لحظات معینی، روندهای بینابینی و یا "سنتریستی" می‌توانند نفوذ بسیاری کسب کنند، و لیکن نه برای همیشه. کوشش‌های فردریک آدلر، و شرکاء برای ایجاد بین الملل بینابینی - دونیم - در اوایل بسیار نوید دهنده بود، و لیکن سریعاً ورشکسته شد<sup>۱۴</sup>.

<sup>۱۳</sup>- رویدادهای چند سال بعد، تروتسکی را وادار نمود که تصمیم خود را در مورد تأسیس بین الملل چهار تغییر دهد. به پیش گفتار کتاب حاضر مراجعه کنید.

<sup>۱۴</sup>- در کنفرانسی که در سال ۱۹۲۰ در وین برگزار شده بود، کوشش به عمل آمد تا سازمانی که دربر گیرنده‌ی آن احزاب سنتریستی که از بین الملل دوم ((بین الملل سوسیال

مشی استالیین، با شروع از پایه ها و سنن تاریخی متفاوت، نوعی دیگر از همان سنتریزم است. فردیک آدلر، خط کش و قطب نما به دست، تلاش می کرد که بین بلشویزم و سوسیال- دموکراسی پلی برقرار سازد. استالیین، به سهم خود، هیچ گونه چشم انداز اصولی از این نوع را ندارد. مشی استالینیستی مجموعه یک سری از زیگزاگ های تجربی بین مارکس و ولمار<sup>۱۵</sup>، بین لنین و چیانک- کای- چک<sup>۱۶</sup>، بین بلشویزم و سوسیالیزم ملی است. هر آینه اگر به جمع بندی جلوه های بنیادی تمامی این زیگزاگ ها به پردازیم، به همان جمع جبری پیشین یعنی: دوونیم، خواهیم رسید. بعد از ارتکاب تمام اشتباهاتی که به شکست های اسف ناک انجامید، سنتریزم استالینیستی<sup>۱۷</sup>، هر آینه به خاطر اتکا بر منافع ایدنولوژیکی و مادی دولتی که از انقلاب اکتبر سر برآورد نمی بود، از دیدگاه سیاسی مدت ها پیش تر

(موکرات)، بریده و لیکن با پیوستن به بین الملل سوم (بین الملل کمونیست) مخالفت می ورزیند، به وجود آید. و از روی تمسخر به آن عنوان "بین الملل دوونیم" داده شد. این سازمان فقط تا سال ۱۹۲۳، که دوباره در بین الملل دوم اذغام شد، دوام اورد. فردیک آدلر، فرزند ویکتور آدلر یکی از بنیان گذاران و رهبران حزب سوسیال دموکرات اطریش، و از مبتکرین ایجاد این سازمان بود. در سال ۱۹۱۷، فردیک آدلر به جان کن اشتراوخ صدراعظم امپراتوری اتریش- مجارستان سوء قصد نمود. وی به اعدام محکوم شد، و لیکن بعدها محکومیتش به زندان تخفیف یافت. در سال ۱۹۱۸، در اثر تحولات انقلابی از زندان آزاد شد.

<sup>۱۵</sup>- جرج وان ولمار (۱۹۲۲- ۱۹۵۰)، یکی از رهبران سوسیال- دموکراسی باواریا (در آلمان) و نماینده ای مجلس از شهر مونیخ بود. در سال ۱۸۷۹، مقاله ای تحت عنوان "دولت سوسیالیستی تک اقتاده"، نوشت که در آن نظریه ای سوسیالیزم در یک کشور را پرورانیده و به دفاع از آن بروخت. او حتی بر برنشتاين هم پیشی جسته و یکی از متقدمین اصلاح طلبی در آلمان بود. در طی جنگ جهانی اول وی یک سوسیال- پاتریوت بود.

<sup>۱۶</sup>- در اواسط دهه ۱۹۲۰، استالینیست ها به چیان- کای- چک به نیده یک رهبر انقلابی بزرگ می نگریستند. تروتسکی سیاست استالینیستی در چین را به تفصیل در این کتاب مورد بحث قرار می دهد.

<sup>۱۷</sup>- تروتسکی، بعدها توصیف استالینیزم به مثابه یک جریان سنتریستی را رها نمود. به پیش گفتار رجوع شود.

ورشکسته شده بود. به هر حال، نیرومندترین دستگاه‌ها هم توانا به نجات یک سیاست درمان ناپذیر نیست. بین مارکسیزم و سوسیال-پاتریوتیزم، محلی برای استالینیزم وجود ندارد. بین الملل کمونیست، پس از سرگزاندن یک سری آزمایشات و بحران‌ها، خود را از یوغ بوروکراسی ای که قادر اصول ایدئولوژیک بوده، خواهد رهانید. یعنی آن بوروکراسی که تنها قادر است سکان را به نوسانات عظیم در آورد، به توضیح زیگزاگ‌ها پردازد، اختناق ایجاد کند، و در تدارک شکست باشد. امروز ابدآ هیچ نیازی به ایجاد بین‌الملل چهارم احساس نمی‌شود. ما هم چنان به ادامه و گسترش مشی بین‌الملل سوم، که در طی سال‌های جنگ آن را تدارک دیده، و پس از جنگ هم راه با لنین در بنیان گذاری آن شرکت داشته، می‌پردازیم. حتی برای یک لحظه هم طناب میراث ایدئولوژیک را رها نساخته ایم. رویدادهای مهم تاریخی قضاوت‌هایمان و آینده نگری مان را تأیید کرده اند. در طی این سال‌های آزار و تبعید، هیچ‌گاه هم چون زمان حاضر، تا به این اندازه به درستی نظریاتمان و به اجتناب ناپذیری پیروزی آن‌ها مقاعد نبوده ام.

لئون تروتسکی

قسطنطینیه، ۱۵ آوریل ۱۹۲۹

## برنامه‌ی پیشنهادی بین الملل کمونیست، انتقادی از اصول آن

برنامه‌ی پیشنهادی، یعنی سند اصلی‌ای که می‌باید همه‌ی فعالیت‌های بین الملل را در سال‌های آینده سامان دهد، تنها چند هفته‌ی پیش از انتشار فراخوان گنگره‌که چهار سال پس از گنگره‌ی پنجم تشکیل می‌شود منتشر شده است. اشاره به این که اولین طرح این برنامه‌ی پیشنهادی<sup>۱۸</sup> حتی پیش

<sup>۱۸</sup>- اولین برنامه‌ی پیشنهادی برای کمیترن توسط بوخارین تسلیم چهارمین گنگره شد (نوامبر- دسامبر ۱۹۲۲). طرح‌های دیگری که در آن زمان نیز تسلیم شدند عبارت بودند از: طرح تالاهایمر، از جانب حزب کمونیست آلمان، این سند عمده‌ای با خاطر حمایت از نظریه انباشت سرمایه داری روز ال‌وکزامبورگ از سند بوخارین متایز بود، طرح کلباکچیف، از سوی حزب کمونیست بلغارستان؛ و یک برنامه‌ی عمل انتقادی از جانب حزب کمونیست ایتالیا. گنگره به گزینش یک برنامه در مجمع عمومی خود رأی مخالف داد و تصمیم گرفته شد که تمام طرح‌های اولیه و استناد را برای مطالعه و تکمیل به کمیسیون برنامه ارجاع کند، به این امید که گنگره‌ی پنجم بر سر این مسئله به یک تصمیم نهایی خواهد رسید. در گنگره‌ی پنجم (ژوئن ۱۹۲۴)، گزارش برنامه‌ای بوخارین به تصویب رسید. این گزارش مبنی بر این بود که طرح پیشنهادی کمیسیون برنامه‌پذیرفته شود و این طرح پایه‌ای برای بحث‌های بعدی پیرامون برنامه در احزاب ((بین الملل)) باشد. هم چنین گنگره به تشکیل کمیسیونی که مسئول تغییرات نهایی سند بوده و نیز به تشکیل یک کمیسیون دائمی برنامه که وظیفه خواهد داشت که برنامه‌ی پیشنهادی را به اطلاع همه گان برساند، رأی داد. کمیسیون اخیر هم چنین وظیفه خواهد داشت که بحث‌های بین المللی پیرامون برنامه، جهت گزینش نهایی یک برنامه در کنفرانس آتی را سازمان دهد. در گنگره‌ی ششم (جولای- سپتامبر ۱۹۲۶) کلیه‌ی برنامه‌های پیشنهادی پیشین کلاً ناپذید شده بودند و در عوض یک برنامه‌ی پیشنهادی جدیدی که اساساً توسط بوخارین نگاشته شده بود و به اسم استالین و بوخارین ارائه شده بود، با یک چند تغییرات جزئی، سرانجام توسط گنگره به عنوان برنامه‌ی کمیترن به تصویب رسید. دقیقاً این برنامه‌ی پیشنهادی است که هدف انتقادات تروتسکی است.

از کنگره‌ی پنجم انتشار یافته است نمی‌تواند دیر کرد انتشار آن را توجیه کند، چه اکنون چندین سال از آن زمان گذشته است. ساختار برنامه‌ی پیشنهادی دوم به گونه‌ای همه جانبه با طرح نخستین متفاوت است و در واقع کوششی برای جمع بندی دگرگونی‌های چند سال اخیر است. کاری شتاب زده و نسنجیده‌تر از این نیست که این طرح - که به گونه‌ای روشن نشانه‌های یک کار شتاب زده و حتی سرسری را در خود دارد - بدون هیچ گونه انتقاد مقدماتی جدی و علمی در مطبوعات، و بدون یک بحث گسترده در همه‌ی احزاب کمینترن (بین الملل کمونیست) - در کنگره‌ی ششم پذیرفته شود.

در مدت چند روزی که میان دریافت برنامه‌ی پیشنهادی و فرستادن این نامه در اختیار ما بود، تنها می‌توانستیم در باره‌ی یک چند از حیاتی ترین مسائلی که باید در این برنامه بررسی شوند، تأمل کنیم.

به دلایل کمبود وقت ناچار شدیم از بررسی برخی از مهم ترین مسائلی که در این طرح به آن‌ها اشاره رفته است - مسائلی که شاید امروزه چندان مهم نباشند ولی احتمالاً فردا دارای اهمیت استثنای خواهند شد - چشم پوشی کنیم. این به هیچ رو بدان معنی نیست که انتقاد از آن‌ها در مقایسه با بخش‌هایی از طرح که نوشه‌ی حاضر به آن‌ها ویژگی یافته است، ضرورت کمتری دارند.

هم چنین باید بیافزاییم که در شرایطی مجبور به کار در زمینه‌ی طرح جدید هستیم که دسترسی به اخبار لازم برایمان ناممکن است. بسنده است که یادآوری کنیم که حتی توانا به بدست آوردن اولین طرح برنامه نبودیم و از این رو در بررسی آن و نیز در دو سه مورد دیگر مجبور شدیم به حافظه تکیه کنیم. نیازی به یادآوری نیست که همه نقل قول‌ها از منابع اصلی بوده و به دقیقت مطابقت شده‌اند.

## فصل اول:

## برنامه‌ی انقلاب جهانی یا برنامه‌ی سوسيالیزم در یک کشور؟

مهم ترین مسأله در دستور کار کنگره‌ی ششم اتخاذ یک برنامه است. ماهیت این برنامه می‌تواند رخسار بین الملل را برای زمانی طولانی طرح و ثبت کند. اهمیت یک برنامه چندان در شیوه‌ای که مفاهیم کلی نگره‌ای (تئوریک) در آن اسلوب بندی شده‌اند نیست. چه در تحلیل نهانی این چنین برخورداری، کل مسائل را به بیان "قانون مندانه" یعنی بیان مختصر و دقیق حقایق و تصمیماتی که به گونه‌ای قطعی و استوار به دست آمده‌اند. کاهش می‌دهد؛ و بلکه اهمیت یک برنامه تا حدود زیادی در تهیه‌ی ترازنامه تجارب اقتصادی و سیاسی جهانی در دوران گذشته و به ویژه ترازنامه مبارزات انقلابی پنج سال اخیر است. سال‌هایی که بسیاری از پیش آمددها و نیز اشتباها را دربر می‌گیرد. سرنوشت بین الملل کمونیست در طول چند سال آینده که در پیش است به معنی دقیق کلمه بستگی به رؤیه‌ای دارد که براساس آن- این پیش آمددها، اشتباها و مجادلات در برنامه تفسیر شده و مورد داوری قرار می‌گیرند.

## ۱- ساختار کلی برنامه

در دوران ما، که دوران امپریالیزم یعنی دوران اقتصاد جهانی و سیاست جهانی به سرکردگی سرمایه‌ی مالی است، هیچ حزب کمونیستی نمی‌تواند برنامه‌ی خود را منحصرأ و عمدتاً بر پایه شرایط و گرایش‌های تکاملی کشور خود تدوین کند. این نکته بی‌هیچ کم و کاستی در باره‌ی حزبی که قدرت دولتی را در داخل مرزهای اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی (ا.ج.ش.س.) در دست دارد نیز صادق است. در چهارم اوت سال ۱۹۱۴<sup>۱۹</sup> ناقوس مرگ برنامه‌های ملی برای همیشه به صدا درآمد. حزب انقلابی پرولتاریا تنها می‌تواند براساس یک برنامه‌ی بین‌المللی متناسب با ویژگی‌های دوران کنونی یعنی دوران بالاترین حد اکتشاف سرمایه‌داری – و نیز دوران فروپاشی این نظام – استوار باشد. برنامه‌ی بین‌الملل کمونیست به هیچ رو نمی‌تواند برآیند جمع جبری برنامه‌های ملی، و یا درهم جوشی از وجود مشترک آن‌ها باشد. برنامه‌ی بین‌الملل کمونیست می‌باید مستقیماً از تحلیل شرایط و گرایش‌های اقتصاد جهانی و نیز نظام سیاسی جهانی به مثابه یک کلیت با همه‌ی پیوندها و تضادهایش، یعنی وابستگی متقابلً متضاد بخش‌های گوناگون آن بر یکدیگر – آغاز کند. در دوران کنونی بسیار بیش از گذشته –

<sup>۱۹</sup>- تاریخ ۴ اوت ۱۹۱۴، عموماً در دوایر انقلابی به عنوان تاریخ اضمحلال بین‌المللی دوم تلقی می‌شود. در آن تاریخ جناح سوسیال دموکرات در رایشتابگ ((مجلس نمایندگان)) آلمان به اعتبارات جنگی در خواستی قیصر و صدراعظم آلمان رأی مثبت داد. این عمل نه تنها دفاع آن‌ها از سرزمین سرمایه‌داری پدری، بلکه از برقراری BURGFRIEDEN (صلح داخلی) را نشان داد. در همان روز ما شاهد عمل گروه سوسیالیست‌ها در مجلس نمایندگان فرانسه بودیم که هم راه با طبقه‌ی حاکم UNIONSACREE (اتحاد مقس) را پایه گذاری کردند. احزاب سوسیال دموکرات بلژیک، اتریش- مجارستان، بریتانیا، و بخشی از سوسیال- سوسیالیست، ناتوان از داوری مناقشه‌ای که در میدان‌های نبرد در موردش تصمیم‌گیری می‌شد، با تمام مقاصد و اهدافش، در طی جنگ موجودیت خودش پایان داد.

جهت گیری ملی پرولتاریا می‌تواند و باید تنها از یک جهت گیری جهانی سرچشمه گیرد – و نه بر عکس. تفاوت اساسی و نخستین میان انترناسیونالیزم کمونیستی و دیگر گونه‌های سوسیالیزم ملی در همین نکته نهفته است.

بر پایه این ملاحظات در ژانویه امسال نوشتم: "باید برای طرح ریزی برنامه‌ی بین الملل کمونیست آغاز به کار کنیم (برنامه‌ی بوخارین نمونه‌ی برنامه‌ای بد برای یک بخش ملی بین الملل کمونیست است و برنامه برای حزب کمونیست جهانی نیست"، پراودا، ۱۵ ژانویه ۱۹۲۸).

از سال ۱۹۲۳-۲۴، یعنی هنگامی که مسأله‌ی ایالات متحده آمریکا در تمامیت خود به مثابه مسأله‌ی جهانی – و به معنی سراسرترا کلمه، در چهره‌ی یک مسأله‌ی سیاست اروپائی - پدیدار شد، ما پیگیرانه بر روی این ملاحظات پافشاری کرده‌ایم.

هرراه با توصیه برنامه‌ی پیشنهادی جدید، پراودا نوشت که یک برنامه کمونیستی "نه تنها در گوهر اصول مرکزی خویش و بلکه- در انترناسیونالیزم مشخصه ساختار خود با برنامه سوسیال- دموکراتی تفاوت اساسی دارد" (پراودا، ۲۹ مه ۱۹۲۸).

در این گفتار کمابیش درهم، ملاحظاتی که در بالا گفته‌امد و در گذشته با سرسختی رد شده بودند - آشکارا بیان شده‌اند. بریند از نخستین برنامه‌ی پیشنهادی که توسط بوخارین ارائه شده بود - برنامه‌ای که موجب یک تبادل نظر جدی هم نگردید و اصولاً زمینه را برای چنین تبادل نظری نیز فراهم نمی‌ساخت - بدون شک موجب خوشنودی است. برخلاف طرح نخست که حاوی توصیفی بی محتوا و رخواره از پیش رفت یک کشور مجرد به سوی سوسیالیزم بود، طرح جدید - همان گونه که خواهیم دید، ناپیگیرانه و ناموفق -

متأسفانه کوشش می کند که اقتصاد جهانی را به گونه ای کلی، بنیان تعیین سرنوشت یکایک بخش های آن قرار دهد.

اقتصاد جهانی، با پیوند دادن کشورها و قاره هایی که در رُویه های مختلف انکشاف قرار دارند در یک نظام وابستگی ها و تضادهای متقابل و نیز هم تراز کردن مراحل مختلف انکشاف آن کشورها - هم راه با افزایش سرراست تفاوت های میان آن ها- و با رودررو ساختن بی رحمانه یک کشور در برابر دیگری، اینک به واقعیت نیرومندی بدل شده است که بر حیات اقتصادی یکایک کشورها و قاره های مختلف حکم روائی می کند. این واقعیت اساسی به تنها به مفهوم حزب کمونیست جهانی واقعیتی برتر می بخشد. امپریالیزم با ارتقاء کلیت اقتصاد جهانی به بالاترین مرحله انکشافی که بر پایه مالکیت خصوصی امکان پذیر است- به همان گونه که در مقدمه طرح پیشنهادی به درستی بیان شده، "تضاد بین رشد نیروهای مولده اقتصاد جهانی و مرزهای دولت ملی را تا حد یک کشاکش تند، تشدید می کند."

بدون درک معنی این جمله که مفهوم آن در اثای جنگ امپریالیستی اخیر به وضوح بر بشریت روشن گشت- حتی یک گام هم برای حل مسائل عده ای سیاست جهانی و مبارزه انقلابی نمی توان برداشت.

جا به جا شدن اصولی محور برنامه در طرح جدید بدون شک موجب خوشنودی می بود هر آینه تلاش هایی برای آشتی دادن این جا به جانی اصولی- یعنی تنها موضع درست برنامه ای پیشنهادی- با گرایش هایی با ماهیت های کاملاً متفاوت، طرح را به جولان گاه خردکننده ترین تضادها تبدیل نکرده بود. تضادهایی که اهمیت اصولی شیوه برخورد با مسئله در جنبه های اساسی اش- را کاملاً خنثی می کند.

## ۲- ایالات متحده ای اروپا و آمریکا

برای روشن ساختن ماهیت برنامه‌ی پیشنهادی نخستین که خوشبختانه مردود شناخته شد. کافی است یادآوری کنیم، تا آن جا که به یاد می‌آوریم نام ایالات متحده آمریکا حتی در آن ذکر نشده بود. مسائل اساسی دوران امپریالیزم، درست به دلیل ماهیت این دوران باید نه تنها به صورت مجرد و نظری بلکه در مقطع تاریخی و به گونه‌ای ملموس بررسی شوند. در برنامه نخستین مسائل اساسی دوران امپریالیزم در الگوئی بی جان از یک کشور سرمایه داری و "به گونه‌ای کلی" تحلیل رفته بود. برنامه‌ی پیشنهادی جدید - که البته خود گامی جدی به پیش است - اینک از "تغییر مکان مرکز اقتصاد جهان به ایالات متحده آمریکا"، و از تبدیل "جمهوری دلار به یک بهره کش جهان مدار" سخن می‌کوید و سرانجام یادآوری می‌کند که رقابت (در برنامه‌ی پیشنهادی بدون تدقیق کلمه "تضاد" به کار برده شده است) میان سرمایه داری آمریکای شمالی و اروپا مقدم بر همه، سرمایه داری انگلیسی- "محور ستیزهای جهانی می‌شود". اکنون کاملاً آشکار است که امروزه برنامه‌ای که تعریفی دقیق و روشن از این واقعیت‌ها و عوامل اساسی اوضاع جهانی را شامل نباشد کوچک ترین شباهتی با برنامه‌ی یک حزب انقلابی بین المللی نخواهد داشت.

بدبختانه در متن برنامه از واقعیت‌ها و گرایش‌های اساسی انسکاف جهان در دوران جدید که به آن‌ها اشاره رفت - تنها نام برده شده و به مانند یک تأیید نظری، بی‌آن‌که هیچ گونه پیوندی درونی با ساختار ((برنامه)) داشته باشند و یا به هیچ گونه برآیندی درباره‌ی چشم انداز و استراتژی منجر شوند در داخل آن جای داده شده‌اند.

نقش جدید آمریکا در اروپا، از زمان کرنش حزب کمونیست آلمان و شکست پرولتاریای آلمان در سال ۱۹۲۳، مطلقاً مورد هیچ گونه ارزیابی ای قرار نگرفته است. برای توضیح این مطلب که دوران "ثبت"، "برگشت به حال عادی"، "برقراری صلح" در اروپا و نیز "احیاء" سوسیال- دموکراسی در پیوند مادی و ایدئولوژیک نزدیکی، با نخستین گام‌های مداخله آمریکا در اروپا به پیش رفته است. هیچ گونه کوششی نشده است.

افزون آن که، این نیز نشان داده نشده است که ادامه توسعه پرهیزناپذیر آمریکا و محدودیت ((انقباض)) بازارهای سرمایه اروپائی - از جمله بازارهای اروپائی- طغيان‌های نظامی، اقتصادی و انقلابی ای به دنبال خواهد داشت که در برابر آن‌ها همه طغيان‌های گذشته ناچيز جلوه خواهند کرد.

هم چنین این مسأله نیز روشن نشده است که فشارهای انعطاف ناپذیر آتسی آمریکا، سهم اروپای سرمایه داری را از اقتصاد جهانی دائماً کمتر و کمتر خواهد کرد، البته این نه با تخفیف بلکه برعکس با تشدید وحشت ناک رقابت میان دولت‌های اروپا و با اوج گیری طغيان‌های خاتمان برانداز ستیزهای نظامی هم راه خواهد بود. چه دولت‌های نیز همانند طبقات بر سر یک سهم ناچيز و رو به زوال بسیار شدیدتر می‌جنگند تا بر سر سهمی در حال رشد و فربه.

برنامه‌ی پیشنهادی توضیح نمی‌دهد که هرج و مرج داخلی ستیزهای دولتی در اروپا هرگونه پایداری جدی و موفقی را در برابر جمهوری آمریکای شمالی - که روز به روز متراکم‌تر می‌شود- بیهوده می‌سازد. از میان بردن این هرج و مرج در اروپا از راه تشکیل ایالات متحده سوروی اروپا یکی از نخستین تکالیف انقلاب پرولتاری است. این انقلاب (دقیقاً) به علت وجود

مرزها) در اروپا بسیار به انجام نزدیک تر است تا در آمریکا<sup>۲۰</sup> و بر این پایه به احتمال زیاد انقلاب مجبور خواهد بود از خود در برابر بورژوازی آمریکا شمالی دفاع کند.

از سوئی دیگر (در برنامه‌ی پیشنهادی) به این واقعیت هیچ اشاره‌ای نرفته است (و این یک جنبه از همان مسئله جهانی است و به همان درجه نیز واجد اهمیت می‌باشد) که دقیقاً همین قدرت جهانی ایالات متحده و گسترش پرهیزناپذیر ناشی از آن است که او را و می‌دارد تا انبارهای باروت جهانی را در پایه‌های ساختاری خود جای دهد. به سخنی دیگر، از یک سو سنتیزهای میان خاور و باختر و مبارزه‌ی طبقاتی در اروپای فرتونت هم راه با خیزش توده‌های کشورهای مستعمره و همه‌ی جنگ‌ها و انقلاب‌ها، سرمایه‌داری ایالات متحده را بدل به نیروی اصلی ضدانقلابی دوران جدید خواهند کرد که

<sup>۲۰</sup>- این نظریه که ((وقوع)) انقلاب سوسیالیستی "به مراتب در اروپا قریب الوقوع تر از آمریکاست" حدود دو سال بعد توسط تروتسکی به گونه‌ای مشروط و تعديل شد. در ۱۹۲۰، وی گفت: "در نوشته‌ام در باره‌ی انقلاب ۱۹۰۵ (روسیه، من اشاره به این واقعیت کردم که مارکس می‌نویسد سرمایه‌داری از مجرای ((انکشاف)) فنودالبزم به نظام پیشه وری، و از آن به نظام کارخانه‌ای فرا می‌روید. ولی در روسیه، به استثناء کوستاری (صنعت گران بدی)، هرگز با نظام پیشه وری اشنانی نداشتیم. یا این که، می‌توان انکشاف طبقه‌ی کارگر در انگلستان و آلمان را با روسیه مقایسه نمود. در موکشور نخست، پرولتاواری یک دوران طولانی از تجربه‌ی پارلمانتاریزم را از سرگزرنده است. از طرف دیگر، در روسیه، کمتر اثری از نظام پارلمانی برای کارگران موجود بود، به این معنا که پرولتاواری روسیه تاریخچه‌ی پارلمانی خویش را فقط از طریق یک کتابچه آموخت. تاریخ انکشاف ((طبقه‌ی کارگر)) در ایالات متحده، از بسیاری جهات تشکله‌ی تاریخی بسیاری با انکشاف طبقه‌ی کارگر روسیه دارد. این که طبقه‌ی کارگر آمریکا ناگزیر است یک دوره‌ی طولانی مکتب اصلاح طلبی را از سر برگزراند، هرگز و در هیچ کجا نگاشته نشده، و از دیدگاه نظری نیز قابل اثبات نمی‌باشد. آن‌ها در مقطع دیگری از زمان زیست می‌کنند و گسترش می‌یابند، به عنوان مثال بلوغ آن‌ها تحت شرایط مقاوتی نسبت به طبقه‌ی کارگر انگلستان صورت می‌گیرد... به هیچ عنوان و برای همیشه نمی‌توان مسلم فرض کرد که ایالات متحده آخرین کشور در صفات اعتلای انقلابی است، و محکوم است که انقلاب کارگری خود را فقط پس از کشورهای اروپا و آسیا به انجام رساند. شرایط خاصی بر اساس ترکیب ویژه‌ای از نیروها ممکن است که ترتیب فوق را تغییر داده و آنهنگ انکشاف را به میزان زیادی افزایش دهد. این همه به این معناست که باید برای ((چنین موقعیتی)) آماده شد (میلیتات، ۱۰ مه ۱۹۳۰).

هر چه بیشتر و بیشتر در اندیشه‌ی حفظ "نظم" در هر گوشه جهان خاکی خواهد بود، و از سوئی دیگر همین نقش، زمینه را برای یک انفجار انقلابی عظیم در این قدرت امپریالیستی جهانی چیره و هنوز در حال رشد فراهم می‌سازد. منطق مناسبات جهانی بیانگر این است که زمان این انفجار نمی‌تواند چندان از انقلاب پرولتاپیانی اروپا عقب تر باشد.

روش ساختن دیالکتیک روابط میان آمریکا و اروپا از سوی ما، در سال‌های اخیر ما را آماج انواع تهمت‌ها ساخت. ما متهم به انکار صلح طلبانه تضادهای اروپا و پذیرفتن نظریه آبر-امپریالیزم کاتوتسلکی و گناهان بسیار دیگری شدیم. اکنون نیازی نیست که به بحث درباره‌ی این "اتهامات" که دست کم (اگر خوش بینانه داوری کنیم) برآیند جهل کامل از فرآیندهای واقعی روش برخورد ما با آن است، به پردازیم. اما نمی‌توانیم از یادآوری این مطلب خودداری کنیم که به خاطر ستیز کودکانه با روش ما در بیان مسئله، وقت و تلاش فراوانی (تصادفاً از جانب نویسندهان همین برنامه‌ی پیشنهادی) در مغشوش کردن این مسئله‌ی مهم جهانی بیهوده صرف شده است. لیکن جریان رویدادها درستی سخنان ما را کاملاً به اثبات رسانید.

حتی در این اواخر هم مهم ترین نشریات کمونیستی با اشاره به بحران صنعتی و تجاری قریب الوقوع در ایالات متحده کوشش هائی بر روی کاغذ برای دست کم گرفتن اهمیت سرکردگی آمریکا صورت گرفته است. اکنون جای آن نیست که وارد بررسی مسئله مدت زمان بحران در آمریکا و ژرفائی که احتمالاً پیدا خواهد کرد شویم. این در پیوند با نشیب و فرازهای کوتاه مدت است و ارتباطی با برنامه نخواهد داشت. نیازی به یادآوری نیست که بنا بر

دیدگاه ما وقوع بحران بدون تردید پرهیزنایذیر است و ما هم چنین با توجه به دامنه جهانی سرمایه داری آمریکا شدت و ژرفای بی اندازه بیشتر بحران بعدی را نیز امری ناممکن نمی دانیم. اما با هیچ معیاری نمی توان نتیجه گرفت که سرکردگی آمریکای شمالی محدودتر و یا تضعیف خواهد شد. چنین برداشتی لاجرم به فاحش ترین اشتباهات استراتژیک منجر می شود.

درست وارونه ((این حکم)) صحیح است. در دوران بحران، سرکردگی ایالات متحده خود را به گونه ای کامل تر، بی پرده تر و درنده تر از دوران رونق اقتصادی نشان خواهد داد. ایالات متحده کوشش خواهد کرد ناهنجاری ها و گرفتاری های خود را در درجه نخست به خرج اروپا چاره کرده و بر آن ها چیره شود. خواه این در آسیا به وقوع افتاد، یا در کانادا، یا آمریکای جنوبی، یا استرالیا و یا در خود اروپا، خواه از طریق صلح و یا از طریق جنگ.

باید به روشنی دریافت که اگر برآیند نخستین دوران مداخله آمریکا تثبیت اقتصاد و پایداری صلح در اروپا بود نکته ای که تا حدود زیادی هنوز هم به قوت خود باقی است. حتی امکان وقوع گاه بگاه آن (به ویژه در صورت شکست های تازه پرولتاریا) نیز هست - اما خط مشی کلی سیاست آمریکا - به ویژه در دورانی که گرفتار مشکلات و بحران های اقتصادی باشد. موجب پدید آمدن ژرف ترین تشنجمانه در اروپا و بلکه در گستره ای جهان خواهد گردید.

از این همه چنین نتیجه می شود نتیجه ای که به هیچ رو بی اهمیت نیست - که در دهه ای آینده شاهد موارد اوضاع انقلابی بسیاری خواهیم بود که به هیچ رو تعدادشان از گذشته کمتر نخواهد بود. از این رو شناخت درست از

نیروهای اصلی این انکشاف برای جلوگیری از رودرورئی غافلانه با کارکرد آن‌ها اهمیتی به سزا دارد. هر آینه در دهه‌ی گذشته مهم ترین ریشه شرایط انقلابی مستقیماً در برآیندهای جنگ امپریالیستی نهفته بود، در دهه‌ی دوم پس از جنگ، مهم ترین ریشه خیزش‌های انقلابی، روابط‌ما بین اروپا و آمریکا خواهد بود. یک بحران جدی در اروپا به منزله‌ی هشدار باش جنگ‌ها و انقلاب‌های نوین است. تکرار می‌کنیم: با فقدان اوضاع انقلابی رودرورو نخواهیم بود ((و از همین رو)) تمام مسأله به گرد محور حزب بین‌المللی پرولتاریا خواهد گشت، ((به سخن دیگر این همه)) گرد پختگی و رزمندگی بین‌الملل کمونیست و درستی مواضع استراتژیک و روش‌های تاکتیکی آن دور خواهد زد.

در برنامه‌ی پیشنهادی کمینترن به هیچ رو نشانه‌ای از این گونه برخورد یافت نمی‌شود. واقعیتی همانند "تغییر مکان مرکز اقتصادی جهان در ایالات متحده" که ظاهراً این همه دارای اهمیت است با یک جمله‌ی کوتاه روزنامه نگارانه به حال خود رها شده است. البته به هیچ رو نمی‌توان این کمبود را به حساب کمبود جا بخشید چه اگر در برنامه برای مسائل اساسی جانی نباشد پس مکان را برای چه مسائلی باید اختصاص داد؟ افزون بر این حتی اگر از طول کلام مندرجات برنامه و تکرارهای بی‌شمار آن که با حذف این همه می‌توان برنامه را به یک سوم آن چه که هست تقلیل داد. چشم پوشی کنیم، باز هم در برنامه جای بسیار زیادی به مسائلی که در درجه‌ی دوم و سوم اهمیت هستند، اختصاص داده شده است.

### ۳- شعار ایالات متحده شوروی اروپا

حذف شعار ایالات متحده شوروی اروپا را -شعاری که پیش از این در سال ۱۹۲۳ در کمینترن پس از یک مبارزه‌ی داخلی نسبتاً طولانی پذیرفته شده بود- به هیچ رو نمی‌توان بخشد.<sup>۲۱</sup> شاید نویسنده‌ی برنامه‌ی پیشنهادی می‌خواهد دقیقاً در مورد این مسئله به موضع لنین در سال ۱۹۱۵ "باز گردد". اگر چنین است می‌باشد نخست آن را درست دریابند.

لنین همان گونه که می‌دانیم هنگام آغاز جنگ در مورد شعار ایالات متحده اروپا مردد بود. این شعار ابتدا در تزهای نشریه‌ی سوسیال دموکرات (ارگان مرکزی حزب در آن زمان) آورده شده بود و سپس لنین آن را رد کرد. همین به خودی خود نشانگر این است که مسئله‌ی پذیرش یا عدم پذیرش اصولی شعار به گونه‌ای کلی نبوده و بلکه مسئله‌ی ارزیابی آن از چشم انداز تاکتیکی یعنی سنجش جنبه‌های مثبت و منفی آن با توجه به اوضاع موجود- مطرح بوده است. نیازی به یادآوری نیست که لنین امکان تحقق ایالات متحده سرمایه‌داری اروپا را رد کرد. برخورد من هم هنگامی که شعار ایالات متحده

<sup>۲۱</sup>- بین ترتیب، حتی در ۱۹۲۶ هم، اداره‌ی انتشارات کمینترن یک جزوی رسمی در مورد "ایالات متحده اروپای سوسیالیستی" انتشار داد که در آن آمده بود: "بسیار مهم است که ما نه تنها از طریق نایبود کردن محتوای مسالمت‌آمیز و مزورانه شعار (پان اروپا)، یک شعار بورژوا- سوسیال دموکراتیک، موضعی کاملاً انتقادی به آن داشته باشیم، بلکه هم زمان با آن، شعار مثبتی در مقابل آن قرار دهیم. شعاری که از دیدگاه خواست‌های انتقالی، شعار سیاسی قابل فهمی باشد. شعار ایالات متحده اروپای سوسیالیستی باید به عنوان شعار قابل فهم سیاسی برای احزاب کمونیست اروپا در آید". (جان په پر، ایالات متحده‌ی اروپای سوسیالیستی، به آلمانی، ص ۶۷، هامبورگ، ۱۹۲۶). به هر رو، این شعار با شدت‌کثیری به وسیله‌ی هیئت اجرائیه‌ی کمینترن و احزاب اروپائی آن پیش کشیده شد و سرانجام آن هنگام که مبارزات جناحی علیه پیشنهاد دهنده این شعار- تروتسکی- ضرورت پس گرفتن آن را مطرح ساخت، این شعار به طور کلی حذف شد.

اروپا را تنها به عنوان شکل آتی دولت دیکتاتوری پرولتاپریا در اروپا پیش کشیدم، همین بود.

در آن زمان من نوشتم: "تحقیق وحدت کماپیش کامل اروپا از بالا به وسیله‌ی موافقت هائی میان دولت‌های سرمایه‌داری زائیده خیال بافی است. از این راه کارها از خرد تبانی‌ها و کوشش‌های نیم بند پیش تر خواهد رفت. اما همین مسئله به تنها - یعنی وحدت اقتصادی اروپا، که مزایای عظیمی هم برای تولید کننده و مصرف کننده و هم برای پیش رفت فرهنگ به گونه‌ای کلی در برابر خواهد داشت. به صورت وظیفه انقلابی پرولتاپریا در مبارزه اش علیه گمرکات امپریالیستی و ابزار آن - "نظمی گرانی" - در آمده است. (تروتسکی، "برنامه صلح"، کلیات، جلد سوم، بخش اول، ص ۸۵، چاپ روسی).

افزون بر این: "ایالات متحده اروپا قبل از هر چیز بیانگر شکل - و تنها شکل ممکن - دیکتاتوری پرولتاپریا در اروپا است" (همانجا، ص ۹۲).

اما لذین حتی در این گونه برخورد با مسئله نیز در آن زمان خطر مشخصی می‌دید. چه با نبودن هرگونه تجربه‌ی دیکتاتوری پرولتاپریا در یک کشور واحد و نبودن دریافت روشن نظری از این شعار حتی در جناح سوسیال-دموکراسی آن زمان امکان داشت این گمان را ایجاد کند که انقلاب پرولتاپریانی باید به گونه‌ای هم زمان دست کم در همه اروپا آغاز شود. درست در برابر این خطر بود که لذین هشدار باش می‌داد. در این زمینه اما میان من و لذین کوچک ترین اختلافی وجود نداشت. در آن هنگام من نوشتم: "هیچ کشوری نباید در مبارزه اش به انتظار کشورهای دیگری بنشیند. لازم و سودمند است که این مفهوم ابتدائی را تکرار کنیم که نباید بی حرکت وقت گذرانه بین المللی

جای کوشش های هماهنگ بین المللی را بگیرد. باید بدون آن که در انتظار دیگران بنشینیم مبارزه را در رُویه ای ملی آغاز کرده و ادامه دهیم و ایمان داشته باشیم که این کوشش مانیروی به جنبش آورنده مبارزه در سایر کشورها خواهد بود" (همانجا، ص ۹۰-۹۱).

پس از این، آن سخنانی از من آمده است که استالین در پلنوم هفتم کمیته اجرائی بین الملل کمونیست آن ها را به مثابه زیان بخش ترین نمودهای "تروتسکیزم" - یعنی "بی ایمانی" به نیروهای درونی انقلاب و به امید کمک از بیرون نشستن - معرفی کرد. "هر آینه این (انکشاف انقلاب در کشورهای دیگر، ل-ت) پیش نیاید، بیهوده است که فکر کنیم (و این برآیند هم تجربه تاریخی و هم برداشت های نظری است) مثلاً روسیه انقلابی می تواند در برابر اروپای محافظه کار پایدار بماند و یا آلمان سوسیالیستی می تواند در جهان سرمایه داری به تنها پایر جا بماند" (همانجا، ص ۹۰).

بهتانی که پلنوم هفتم به "تروتسکیزم" زده است بر این پایه که تروتسکیزم در مورد این "مسئله ای اساسی"، "هیچ وجه اشتراکی با لنینیزم ندارد" - براساس این نقل قول و دو یا سه نقل قول مشابه دیگر استوار شده است. پس بهتر است لحظه ای تأمل کرده و از خود لنین بشنویم.

در هفتم مارس ۱۹۱۸ وی در مورد صلح برسست. لیتوفسک چنین گفت: "این برای ما درس پنداموزی است چه حقیقت مطلق این است که بدون انقلاب در آلمان نابود خواهیم شد." (لنین، کلیات، جلد ۱۵، ص ۱۳۲، چاپ روسی قدیمی).

یک هفته بعد لنین گفت: "امپریالیزم جهانی نمی تواند هم جوار یک انقلاب اجتماعی پیروزمند و رو به پیش زندگی کند." (همانجا، ص ۱۷۵).

چند هفته پس از آن در ۲۳ آوریل لین نین گفت: "اگر واپس ماندگی مارا به پیش رانده است و اگر نتوانیم تا زمانی که از پشتیبانی کارگران قیام کننده در سایر کشورها برخوردار می شویم، پایداری ورزیم، نابود خواهیم شد." (همانجا، ص ۱۸۷، تأکید از ماست).

اما شاید این همه زیر تأثیر بے ویژه- بحران برسد. لیتوفسک گفته شده است؟ چنین نیست! در مارس ۱۹۱۹ لین دوباره تکرار کرد: مانها در یک دولت زندگی نمی کنیم بلکه در مجموعه ای از دولت ها زندگی می کنیم. وجود دولت شوروی در کنار دولت های امپریالیستی برای زمانی دراز تصور کردنی نیست. سرانجام یکی از این دو باید پیروز شود." (کلیات، جلد ۱۶، ص ۱۰۲). یک سال پس از این، در هفتم آوریل ۱۹۲۰، لین تکرار می کند: "سرمایه داری در مقیاس جهانی، حتی هم اکنون نه تنها از لحظه نظامی بلکه از لحظه اقتصادی نیز از شوروی نیرومندتر است. باید از این ملاحظات اساسی شروع کنیم و هرگز آن ها را فراموش نکنیم." (کلیات، جلد ۱۷، ص ۱۰۲). در ۲۷ نوامبر ۱۹۲۰، لین در مورد مساله ای امتیازات چنین نوشت: "اکنون از دوره جنگ وارد دوره صلح شده ایم، فراموش نکرده ایم که جنگ دگربار باز خواهد گشت. تا زمانی که سرمایه داری و سوسیالیزم دوش به دوش در کنار یک دیگر بر جای بماند نمی توانیم در صلح زندگی کنیم. یکی از این دو سرانجام پیروز خواهد شد، یا سرمایه داری برای همیشه به گور سپرده خواهد شد و یا ناقوس مرگ جمهوری شوروی به صدا در خواهد آمد. اینک گشایش کوتاهی در جنگ فراچنگ آورده ایم." (همانجا، ص ۱۹۸).

اما شاید ادامه زندگی جمهوری شوروی لنین را مجبور کرد که "به استباها خویش پی برده" و "بی ایمانی به نیروهای درونی" انقلاب اکتبر را رها کند؟

در سومین کنگره‌ی کمینترن در ژوئیه ۱۹۲۱، لنین در تزهای در باره‌ی تاکتیک‌های حزب کمونیست شوروی اعلام کرد: "حالت تعادلی فراهم آمده است که با این که بی‌نهایت متکی به اقبال لحظه‌ای و ناپایدار است اما با این همه جمهوری سوسیالیستی را توانا می‌سازد تا خود را در محیط سرمایه‌داری -اگرچه البته نه برای زمانی دراز- سربا نگاه دارد."

دوباره در ۵ ژوئیه ۱۹۲۱، لنین با صراحة و قاطعیت تمام در یکی از جلسات کنگره گفت: "بر ما آشکار بود که بدون یاری انقلاب جهانی، پیروزی انقلاب پرولتاریائی ناممکن است، حتی پیش از انقلاب چنان که پس از آن- می‌اندیشیدیم که انقلاب یا بلافصله و یا بسیار زود در دیگر کشورهای واپس مانده - و نیز کشورهای سرمایه‌داری پیش رفته تر- رخ خواهد نمود و یا مانابود خواهیم شد. با وجود این باور، حداقل کوشش خود را به کار بردم تا نظام شوروی را زیر هر شرایط و به هر بهانی نگاه داری کنیم، چه می‌دانیم این کار را نه برای خود بلکه برای انقلاب جهانی انجام می‌دهیم."

(کلیات، جلد ۱۸، قسمت اول، ص ۳۲۱).

چه اندازه این سخنان - که سرشار از سادگی باشکوه و آنکه از روحیه انترناسیونالیستی است- از پیرایش‌های خودپسندانه کنونی "مقلدین" به دور است!

به هر رو، حق داریم بپرسیم: کجای این سخنان لنین با این اعتقاد من در سال ۱۹۱۵ که انقلاب آینده روسیه و یا آلمان سوسیالیستی آینده، هر آینه در

"جهان سرمایه داری منزوی بماند" نمی تواند پایداری کند. تفاوت دارد؟ عامل زمان اما نشان داد نه تنها آن چه که من پیش بینی کرده بودم. بلکه آن چه لذین نیز پیش بینی کرده بود متفاوت از آب درآمد. ولی مفهوم اساسی ((پیش بینی ها)) تا به امروز - و در لحظه کنونی شاید بیشتر از همیشه- به قوت خود باقی است. به جای محکوم کردن این مفهوم - اقدامی که پلنوم هفتم کمیته ی اجرائی بین الملل کمونیست براساس یک سخن رانی نامر بوط و بی صلاحیت انجام داد- می باید آن را در برنامه ی بین الملل کمونیست منظور کرد.

در دفاع از شعار ایالات متحده شوروی اروپا، در سال ۱۹۱۵ اشاره کردیم که قانون انکشاف ناموزون به خودی خود دلیلی برعلیه این شعار نیست. چه ناموزونی انکشاف تاریخی کشورها و قاره های مختلف را خود ناموزون است. کشورهای اروپائی نسبت به یک دیگر به گونه ای ناموزون تکامل می یابند. اما با این همه با یقینیت تاریخی مطلق می توان گفت که دست کم در دوران تاریخی مورد بحث در سرنوشت هیچ یک از این کشورهای اروپائی نیست که به همان اندازه که آمریکا از اروپا پیش افتاده است یک کشور اروپائی بتواند از دیگر کشورهای این قاره پیش افتند. برای ناموزونی آمریکا یک مقیاس و برای ناموزونی اروپا مقیاس دیگری وجود دارد. از دیدگاه تاریخی و جغرافیائی، شرایط چنان پیوستگی اندام واره ((ارگانیک)) نزدیکی میان کشورهای اروپا پدید آورده اند که برای هیچ یک از آن ها راه گسترن از این پیوستگی وجود ندارد. حکومت های امروزی بورژوازی اروپا به قاتلینی می مانند که همه به یک ارباب بسته شده باشند. انقلاب اروپا به همان گونه که از این پیش اشاره شد در تحلیل نهائی اهمیتی حیاتی برای آمریکا نیز

خواهد داشت. اما انقلاب در آلمان، در دوران بلافصل تاریخی، مستقیماً تأثیر بی اندازه بیشتری بر فرانسه خواهد داشت تا بر آمریکا. دقیقاً از این مناسبات تکامل یافته تاریخی است که اهمیت سیاسی شعار فدراسیون شوروی اروپا نتیجه می شود. ما از اهمیت حیاتی نسبی آن سخن می گوئیم چه کاملاً منطقی به نظر می رسد که این فدراسیون به وسیله‌ی پل عظیم اتحاد شوروی به آسیا گسترش یافته و موجد پدید آمدن اتحاد جماهیر جهان سوسیالیستی شود. اما این دورانی دیگر و یا بخش‌های عظیم دیگری از دوران امپریالیستی را تشکیل می دهد. هنگامی که به آن نزدیک‌تر شویم، اسلوب‌بندی‌های مناسب برای آن را نیز پیدا خواهیم کرد.

بدون هیچ اشکالی، به یاری چند نقل قول دیگر می توان ثابت کرد که اختلاف‌های ما با لنین درباره‌ی مسئله‌ی ایالات متحده اروپا در سال ۱۹۱۵ - محدود، تاکتیکی و به دلیل ماهیت ویژه اش اساساً موقتی بود. جریان رویدادها اما بهتر از هر چیز دیگری این همه را اثبات می کند. در سال ۱۹۲۳ بین الملل کمونیست این شعار مورد جدل را اتخاذ کرد. هر آینه آن گونه که نویسندهان برنامه‌ی پیشنهادی اکنون می خواهند ثابت کنند شعار ایالات متحده اروپا از دیدگاه اصولی ناپذیرفتی بود، بین الملل کمونیست هرگز نمی توانست آن را اتخاذ کرده باشد. بی تردید قانون اکشاف ناموزون در آن چند سال کارآئی خود را از دست نداده بود.

تمام اسلوب‌بندی مسئله - همان گونه که در بالا خلاصه گردید - از پویانی فرآیند انقلابی در مجموع نتیجه می شود. انقلاب جهانی به صورت یک فرآیند همبسته در نظر گرفته شده است که گرچه تمامیت ملموس آن یا به دیگر سخن، ترتیب وقوع آن را نمی توان پیش بینی کرد اما از دیدگاه تاریخی خطوط

کلی آن کاملاً روشن است و بدون دریافتمن این خطوط کلی جهت گیری درست سیاسی امکان پذیر نیست.

اما هر آینه نقطه آغاز ما مفهوم انسکاف و تکمیل در حال انجام سوسیالیزم در یک کشور باشد مطالب کاملاً به گونه ای دیگر به نظر خواهد رسید. امروز "نظريه ای" وجود دارد که چنین می آموزد که می توان سوسیالیزم را - تمام و کمال- در یک کشور ساخت و نیز بر آن است که روابط آن کشور با دنیا سرمایه داری می تواند براساس "بی طرف کردن" بوزوازی جهانی برقرار شود (استالین). هر آینه این نقطه نظر اساساً ناسیونال- رفرمیستی و نه انقلابی انترناسیونالیستی اتخاذ شود، نیاز به شعار ایالات متحده اروپا از میان خواهد رفت و یا دست کم ((نیاز به آن)) کاهش خواهد یافت. به نظر ما این شعار مهم و حیاتی است، چه محکوم بودن مفهوم انسکاف سوسیالیستی در یک کشور منزوی در بطن آن نهفته است. برای پرولتاریای کشورهای اروپائی ضرورت گسترش انقلاب به کشور هم جوار و پشتیبانی مسلحانه از قیام در آن کشورها امری حیاتی است - حتی بیش از آن چه که برای پرولتاریای ا. ج. ش. س. حیاتی است. اگرچه این اختلافی یک سره کمی است. این به هیچ رو برآیند برداشت هانی انتزاعی از مفهوم همبسته گی بین المللی نیست چه چنین چیزی به تنہانی نمی تواند طبقات را به جنبش درآورد. بلکه به دلیل آن ملاحظات حیاتی ای است که لینین صدھا بار بیان کرد: "بدون یاری به موقع ((از جانب)) انقلاب جهانی نخواهیم توانست پایداری کنیم". شعار ایالات متحده شوروی اروپا منطبق با پویایی انقلاب پرولتاریائی است که گرچه به گونه ای هم زمان در همه ی کشورها پیدیدار نمی شود، اما از یک کشور به کشور دیگر گسترش می یابد. انقلاب پرولتاری هم برای دفاع از خویش

در برابر نیرومندترین دشمن خارجی و هم از جهت بنای اقتصاد نیازمند همبسته گی دولت های کارگری به ویژه در صحنه‌ی اروپا است.

البته می‌توان بر این اساس ایراد گرفت که این شعار پس از دوران بحران روهر - که آخرین انگیزه برای اتخاذ آن بود - نقش مهمی در آغازش گردید. احزاب کمونیست اروپا بازی نکرد و به اصطلاح ریشه‌ای نگرفت. اما این استدلال در مورد شعارهای همانند دولت کارگری، سوراهای و غیره یعنی همه‌ی شعارهای دوران پیشا-انقلابی - نیز به همان اندازه صادق است. این مسئله را براساس این واقعیت می‌توان روشن ساخت که از اواخر سال ۱۹۲۳، به رغم ارزیابی‌های سیاسی نادرست کنگره‌ی پنجم، جنبش انقلابی در قاره‌ی اروپا در حال رکود بوده است. اما درست به همین دلیل، پی‌ریزی همه و یا بخشی از آن براساس مشاهداتی که تنها در این دوران داشته‌ایم، در حکم خودکشی خواهد بود. این اتفاقی نبود که به رغم تمام تعصبات - شعار ایالات متحده‌ی شوروی اروپا دقیقاً در سال ۱۹۲۳ در سالی که انتظار انفجاری انقلابی در آلمان می‌رفت و مسئله روابط میان دولت‌ها در اروپا حالت بسیار حادی به خود گرفته بود - اتخاذ شد. هرگونه تشدید مجدد بحران در اروپا و جهان به اندازه کافی حاد خواهد بود که مسائل اساسی سیاسی را مطرح نموده و نیروی سخت جذابی در شعار ایالات متحده و اروپا به وجود آورد. بنابر این اگر در برنامه این شعار را نادیده بگیریم بدون آن که آن را رد کرده باشیم یعنی آن را برای "شرایط اضطراری" کنار بگذاریم - گرفتار اشتباهی اساسی شده ایم. هنگامی که مسئله اصول مطرح است سیاست پرده پوشی در سخن بیهوده است.

#### ۴- ضابطه‌ی انترناسیونالیزم

در تدوین برنامه‌ی پیشنهادی به همان گونه که می‌دانیم، کوشش بر آن شده است که از دیدگاه اقتصاد جهانی و گرایش‌های درون آن حرکت شود، و این کوششی است که باید ارزش آن را اذعان کرد. پراودا در این گفته خود - که اصولاً تفاوت ما با سوسیال دموکراسی ناسیونالیست مرزپرست در این نکته نهفته است. کاملاً محق است. برنامه حزب بین المللی پرولتاریا تنها هنگامی می‌تواند تدوین شود که اقتصاد جهانی که بر اجزاء این اقتصاد حاکم است، نقطه‌ی آغاز آن باشد. اما درست در همین ارزیابی گرایش‌های اصلی انسکاف جهان است که برنامه‌ی پیشنهادی - به همان گونه که از این پیش اشاره رفت - نه تنها دربر گیرنده نارسانی هانی است که از ارزش آن می‌کاهد بلکه به گونه‌ی ناهنجاری یک جانبه نیز هست. و این کمبودی است که برنامه‌ی پیشنهادی را به ارتکاب اشتباهات بزرگی واداشته است.

برنامه‌ی پیشنهادی که دفعات - و گاه نیز بسیار بی مورد - به قانون انسکاف ناموزون سرمایه داری به عنوان قانون اساسی و تعیین کننده‌ی تام انسکاف سرمایه داری باز می‌گردد. پایه نظری تعدادی از اشتباهات برنامه‌ی پیشنهادی که شامل یک خطای اساسی نیز می‌باشد، تعبیر یک جانبه، نادرست و غیر مارکسیستی - غیر لینینیستی از قانون انسکاف ناموزون است.

در فصل نخست برنامه‌ی پیشنهادی چنین آمده است: "ناموزونی انسکاف اقتصادی و سیاسی، یک قانون بی چون و چرای سرمایه داری است. این ناموزونی در دوران امپریالیزم حتی شدیدتر و وخیم‌تر می‌گردد."

این سخن درستی است و تا حدی گفته‌ی اخیر استالین درباره‌ی این قانون را - که بنابر آن مارکس و انگلس از این قانون که به ادعای استالین نخستین

بار به وسیله‌ی لనین کشف شد، ناگاه بودند. محکوم می‌کند. در ۱۵ سپتامبر ۱۹۲۵ استالین نوشت: تروتسکی هیچ دلیلی برای استناد به انگلس ندارد، "چه انگلس در زمانی می‌نوشت که آگاهی از قانون اکشاف ناموزون کشورهای سرمایه داری به هیچ رو وجود خارجی نداشت(!!)". هر چند این کلمات ممکن است باور نکردنی به نظر آیند با این همه استالین یکی از نویسنده‌گان برنامه‌ی پیشنهادی- آن را بیش از یک بار تکرار کرده است. همان گونه که دیدیم متن برنامه‌ی پیشنهادی از این دیدگاه گامی به پیش برداشته است. به هر رو، اگر تصحیح این اشتباه ابتدائی را هم به کنار نهیم آن چه که برنامه‌ی پیشنهادی در مورد قانون اکشاف ناموزون می‌گوید در گوهر سخت یک جانبه و نارساست.

در وله‌ی اول بهتر است بگوئیم، عامل تعیین کننده در سراسر تاریخ بشری قانون اکشاف ناموزون بوده است. سرمایه داری در آغاز با بخش‌های مختلف تمدن بشری که هر یک در دوره‌های مختلف تکامل بوده و دارای تضادهای ژرف داخلی خود هستند، رو به رو می‌شود. گوناگونی شدید و ناموزونی فوق العاده سطح و آهنگ تکامل بخش‌های مختلف تمدن بشری در دوره‌های مختلف تاریخی نقطه‌ی شروع سرمایه داری به شمار می‌آید. سرمایه داری تنها به تدریج بر این ناموزونی موروثی چیره می‌شود و با استفاده از روش‌ها و ابزار خویش آن را خرد می‌کند و دگرگون می‌سازد. هدف نظام سرمایه داری برخلاف نظام‌های پیش از آن به ذات و به گونه‌ای پیگیر- گسترش اقتصادی، نفوذ در قلمروهای جدید، چیرگی بر اختلاف رؤیه‌های اقتصادی و تبدیل اقتصادهای خودبسته ملی و ناحیه‌ای به یک نظام مناسبات به هم وابسته مالی است. بدین ترتیب سرمایه داری موجب

نزدیک شدن ((اقتصادهای گوناگون)) شده و رُویه های اقتصادی و فرهنگی پیش رفته ترین و واپس مانده ترین کشورها را به هم نزدیک و هم تراز می کند. بدون وجود این فرآیند اصلی، فهم چگونگی هم سطح شدن نسبی اروپا با انگلستان و پس از آن هم سطح شدن نسبی آمریکا با اروپا و نیز صنعتی شدن مستعمرات و فاصله کاهش یابنده میان هندوستان و انگلستان و تمام برآیندهای ناشی از فرآیندهای متعددی که نه تنها برنامه‌ی بین الملل کمونیست بلکه وجود این بین الملل بر آن ها استوار است، امکان ناپذیر است.

اما سرمایه داری برای به هم نزدیک ساختن اقتصاد کشورهای مختلف و برای هم رُویه ساختن مراحل اکتشاف این کشورها با روش های ویژه خویش - یعنی روش های پرهرج و مرج - عمل می کند. اما این روش ها به گونه ای پیگیرانه پایه های سرمایه داری را ویران می کند، چه با قرار دادن یک کشور در مقابل کشوری دیگر و نیز با قرار دادن یک شاخه از صنعت در برایر شاخه دیگری از صنعت، برخی از بخش های اقتصاد جهانی را به پیش برده و جلوی تکامل بخش های دیگر را می گیرد و موجب پس ماندگی آن بخش ها می شوند. تنها پیوند میان این دو گرایش اساسی، که هر دوی آن ها از ماهیت سرمایه داری ناشی می شوند، بافت زنده فرآیند تاریخی را توضیح می دهد.

امپریالیزم به پاس جهان شمولی، نفوذپذیری، تحرک پذیری و سرعت کوبنده ایجاد سرمایه مالی به مثابه نیروی محرکه امپریالیزم- این هر دو گرایش را سخت نیرومند می سازد. امپریالیزم با سرعت و ژرفانی غیرقابل قیاس ((با سرمایه داری دوران رقابت آزاد)), واحدهای تک افتاده ملی و

قاره ای را به هم پیوند داده و برای آن ها هویتی واحد می سازد. امپریالیزم آن ها را در نزدیک ترین و حیاتی ترین وابستگی ها نسبت به هم قرار داده و روش های اقتصادی و شکل های اجتماعی و رؤیه های تکاملی آن ها را یک سان تر می کند. اما در عین حال این "هدف" را با چنان روش های تضادمند، با چنان جهش های غول آسا و نیز چپاولی از کشورها و نواحی واپس مانده دنبال می کند که فرآیند اتحاد و هم تراز شدن اقتصاد جهان که از آن متأثر بود- به گونه ای حتی شدیدتر و تکان دهنده تر از گذشته مختلف می گردد. تنها با چنین فهم جدلی ((دیالکتیکی))- و نه ایستائی ((مکانیکی))- از قانون انکشاف ناموزون می توان از اشتباہ اساسی ای که برنامه ای پیشنهادی ارائه شده به کنگره ای ششم مرتب شده است، احتراز کرد.

برنامه ای پیشنهادی پس از توصیف یک جانبه ای که از قانون انکشاف ناموزون به دست می دهد - چنان که پیش از این به آن اشاره رفت- بلافاصله ادامه می دهد:

"از این همه نتیجه می شود که انقلاب پرولتاریانی جهانی نباید به مانند یک کنش واحد جهان شمول و هم زمان در تمام دنیا در نظر گرفته شود. و از این جا نتیجه می شود که پیروزی سوسیالیزم ابتدا فقط در چند و حتی در یک کشور تک افتاده امکان پذیر است."

پس از آن که زیر فشار ضرورت تاریخی- انقلاب اکتبر توسط کارگران یک کشور واپس مانده - بدون این که در انتظار "باز شدن جبهه" توسط کارگران کشورهای پیش رفته به نشینند. به انجام رسید، دیگر درباره ای این مسئله - که انقلاب جهانی پرولتاریانی نمی تواند گشی یک مرتبه و هم زمان در تمام کشورها باشد- میان افراد عاقل و بالغ جای هیچ گونه بحثی نیست. در این

محدوده مراجعه به قانون انکشاف ناموزون مطلقاً درست و کاملأً به جاست. اما نیمه‌ی دوم این نتیجه گیری - یعنی این ادعای درون تهی که پیروزی سوسیالیزم "در یک کشور تک افتاده سرمایه داری" امکان پذیر است- کاملأً مطلب دیگری است. برای اثبات این نکته، برنامه‌ی پیشنهادی صرفاً می‌گوید: "از این‌ها این چنین نتیجه می‌شود..." و خواننده تصور می‌کند که این برآیند قانون انکشاف ناموزون است. اما چنین نتیجه‌ای به هیچ رو از این قانون ((به دست نمی‌آید))، و مطلب کاملأً مغایری "از این‌ها نتیجه می‌شود". هر آینه فرآیند تاریخ چنین می‌بود که برخی از کشورها نه تنها به گونه‌ای ناموزون و بلکه حتی مستقل از سایر کشورها انکشاف می‌یافتد، آن‌گاه از قانون انکشاف ناموزون بی‌شک امکان ساختن سوسیالیزم در یک کشور تک افتاده سرمایه داری نتیجه می‌شد - ابتدا در پیش رفته ترین کشورها و پس از آن، هم راه با رشد کشورهای واپس مانده، در کشورهای واپس مانده. این بینش گذار به سوسیالیزم کاملأً در بیان اعضای سوسیال دموکراسی پیش از جنگ رایج بود. این دقیقاً همان مفهومی است که پایه‌ی نظری سوسیال پاتریوتیزم را تشکیل می‌دهد. البته برنامه‌ی پیشنهادی چنین نظری را ندارد اما نظرات آن به این سمت متمایل است.

خطای نظری برنامه‌ی پیشنهادی این جاست که می‌خواهد آن چیزی را از قانون انکشاف ناموزون نتیجه گیری کند که از این قانون نتیجه نشده و نمی‌تواند نتیجه شود. انکشاف ناموزون و یا انفرادی کشورهای گونه گون همواره در جهت لگرگون ساختن پیوستگی‌ها و وابستگی‌های متقابل و فزاینده کشورهای مختلف عمل می‌کند. اما به هیچ رو پیوستگی‌ها و وابستگی‌های میان این کشورها که در نخستین روز پس از چهار سال کشتار

جهنمی مجبور به مبارله ذغال، نان، روغن، باروت و بندشلوار با یک دیگر شدند. را از میان نمی‌برد. در این زمینه برنامه‌ی پیشنهادی مسئله را به گونه‌ای مطرح می‌سازد که گونئی اکشاف تاریخی تنها بر پایه‌ی جهش‌های تک افتاده صورت می‌گیرد و این در حالی است که پایه‌های اقتصادی که موجب این جهش‌ها می‌شوند و استوار بر آن‌ها این جهش‌ها صورت می‌پذیرند، یا ابداً مورد توجه نویسنده‌گان برنامه قرار نگرفته و یا عمدتاً توسط آن‌ها حذف شده‌اند و تنها هدف آن‌ها از این کار دفاع از نظریه‌ی دفاع ناپذیر سوسیالیزم در یک کشور است.

پس از آن چه که گفته شد دیگر اشکالی در فهم این مطلب وجود ندارد که تنها بیان درست مسئله چنین است: مارکس و انگلش نیز حتی پیش از دوران امپریالیزم- به این نتیجه رسیده بودند که از یک سو، ناموزونی یعنی اکشاف تاریخی منفرد دوران انقلاب سوسیالیستی را به اندازه یک دوره‌ی کامل تاریخی به درازا می‌کشاند که در طی آن دوران خیزش‌های انقلابی ملت‌ها یکی‌پس از دیگری فرا می‌رسند، و از سوئی دیگر وابستگی‌های متقابل و ارگانیک کشورهای گوناگون- که در راستای تقسیم کار بین المللی اکشاف می‌یابد. امکان ساختن سوسیالیزم در یک کشور را از میان می‌برد. این سخن بدان معنی است که نگره مارکسیستی بر آن است که انقلاب سوسیالیستی تنها می‌تواند در رُویه ای ملی آغاز شود و در عین حال ساختن سوسیالیزم در یک کشور ناممکن است. ((این سخن)) به ویژه در دوران ما که امپریالیزم هر نوعی این گرایش‌های متضاد را ژرفان و شدت بیشتری بخشیده است، واقعیتی بوجنگان پیدا می‌کند. در این زمینه لنین به گونه‌ای ناب‌گفته‌های خود مارکس و پاسخ‌وی به این پرسش را گسترش داده و ملموس ساخته است.

برنامه‌ی حزب ما تماماً بر پایه‌ی شرایط بین المللی که زمینه‌ی انقلاب اکتبر و بنای سوسیالیزم را تشکیل می‌دهد قرار دارد، برای اثبات این نکته صرفاً بسنده است که تمام بخش‌های نظری برنامه‌ی خود را این جا مرور کنیم. این جا تنها به یادآوری این نکته بسنده می‌کنیم که در اثنای هشتمین کنگره‌ی حزب مان هنگامی که پوبلسکی فقید اشاره کرد که برخی از بخش‌های برنامه تنها به انقلاب در روسیه استناد می‌کند لذین در سخن رانی جمع بندی خود در مورد مسئله برنامه‌ی حزب چنین پاسخ داد (۱۹ مارس ۱۹۱۹): "پوبلسکی به بخشی که از انقلاب اجتماعی قریب الوقوع سخن می‌گوید، معارض است... روشن است که استدلال او بی‌پایه است چه برنامه‌ی ما با انقلاب اجتماعی در مقیاس جهانی سروکار ندارد." (کلیات، جلد ۱۶، ص ۱۳۱).

بی‌مورد نیست یادآوری کنیم که تقریباً در همان هنگام لذین پیشنهاد کرد که نام حزب ما باید از حزب کمونیست روسیه به حزب کمونیست تغییر یابد تا بیشتر بر این مطلب که حزب ما حزب انقلاب جهانی است تأکید شود. در کمیته‌ی مرکزی من تنها کسی بودم که از این پیشنهاد جانب داری کردم. لیکن نظر من تأسیس بین الملل سوم (بین الملل کمونیست)، او این مطلب را در کنگره مطرح نکرد. این موضع ثابت می‌کند که در آن هنگام حتی اشاره ناچیزی نیز به سوسیالیزم در یک کشور نمی‌شد. و این تنها دلیل این مطلب است که چرا برنامه‌ی حزب این "نظریه" را محکوم نمی‌کرد و صرفاً حذف می‌نمود.

اما برنامه‌ی سازمان جوانان کمونیست که دو سال بعد اتخاذ گردید از آن رو که می‌خواست جوانان را براساس روحیه‌ی بین الملل گرانی تربیت کند،

مجبور بود هشدار مستقیمی بر ضد او هام خانه پروردده و کوتاه فکرانه ناسیونالیستی درباره مسأله انقلاب پرولتاریائی صادر کند. در صفحات بعد در این باره بیشتر سخن خواهیم گفت.

برنامه‌ی پیشنهادی جدید کمینترن مسأله را به گونه‌ای یک سره متفاوت مطرح می‌کند. در هم آهنگی کامل با تجدیدنظرگرائی<sup>۲۲</sup> نویسندهان برنامه‌ی

<sup>۲۲</sup>- تجدیدنظر طلبی ((ریویزیونیزم))، گرایشی در جنبش جهانی سوسیالیستی است که اولین مبانی بنیادی آن در آلمان در حدود اواخر قرن گذشته پیدا شد. در ۱۸۹۸، ادوارد برنستاين، یکی از رهبران بر جسته حزب سوسیال دموکرات آلمان و دوست صمیمی فدر در بک انگلش تا هنگام مرگش، یک سلسله مقالات برای ارگان نظری حزب، NEVE ZEIT نگاشت که (براساس آن) وظیفه‌ی برخی تجدیدنظرها در سیاست مارکسیستی را به عهده گرفت. حملات متقابل به موضع برنستاين به زودی از سوی مارکسیست‌های مشهوری نظری پلخاف، پاروس، کاتوتسکی و لوکزامبورگ، که از موضع سوسیالیزم انقلابی دفاع می‌کردند، آغاز شد. برنستاين، سرانجام پس از آن که مقالاتش توسط کاتوتسکی، سردبیر NEVE ZEIT، رد شد نظریاتش را در سال ۱۸۹۹ به گونه‌ای نظام دار در کتابی تحت عنوان

#### DIE VORAUSSETZUNGEN EDS SOZIALISMUS UND DIE AUFGABEN DER SOZIALE MOKRATIE

(چاپ انگلیسی، سوسیالیزم انقلابی) انتشار داد. برنستاين صحت نظریه‌ی مارکس در مورد "زوال" سرمایه داری، تمرکز و تراکم سرمایه، تضعیف هر چه بیشتر نقش طبقه میانه، تجدید فقر در میان پرولتاریا را مورد تردید قرار داد. او جایگزینی برنامه‌ی سازش طبقاتی با بورژوازی "مترقی" با برنامه‌ی مبارزه طبقاتی را پیشنهاد می‌داد. و به جای دیکتاتوری پرولتاریانام برده، گذار مسالمت آمیز به سوسیالیزم از طریق نفوذ تدریجی در نظام دموکراتیک سرمایه داری را متصور بود. او ماتریالیزم دیالکتیک را رد کرد و به نوعی از پنداشگرائی نئو-کاتوتی گرایش پیدا کرد. در اکتبر ۱۸۹۹ کنگره‌ی حزب آلمان در هانوفر، براساس گزارش ویژه‌ای از طرف اگوست بیل، که نظریات برنستاين را مورد حمله قرار داده بود، با اکثریت قاطعی تصمیم به رد موضع برنستاين گرفت (بیل که به حاضر قوانین کهنه ضدسوسیالیستی بیسمارک در انگلستان می‌زیست، موضع خود را توسط دیوید ارائه کرد). کنگره اعلام کرد که "انکشاف جامعه‌ی سرمایه داری تا به امروز هیچ دلیلی منی بر ضرورت رها کردن و یا تغییر دادن نظریات اساسی برای حزب ارائه نداده است". بدین ترتیب، "دلیلی وجود ندارد که بر اساس آن حزب اصول، خواسته‌های اساسی، تاکتیک‌ها و نام خود را تغییر دهد، و به عبارت دیگر حزب ما از یک حزب سوسیال دموکرات به یک حزب سوسیال دموکرات اصلاح طلب بدل شود". کنگره‌ی لویک، در سپتامبر ۱۹۰۱، از طریق کثranدن یک قطع نامه که توسط کاتوتسکی و بیل پیشنهاد شده بود، تجدیدنظر طبلی برنستاين را محکوم کرد، لیکن این ((محکوم کردن)) با آن چنان شکل ملایمی انجام گرفت که تشویش جناح مبارز، چپ و راسخ، به رهبری لوکزامبورگ و پاروس کاملاً منطقی بود. علی‌رغم این که بین الملل دوم

پیشنهادی از ۱۹۲۴ به بعد، خود برنامه نیز، به همان گونه که دیدیم، روند کاملًا متفاوتی در پیش گرفته است. اما شیوه ای که مسأله‌ی سوسیالیزم در یک کشور به کمک آن حل شده است ماهیت کل برنامه‌ی پیشنهادی را به مثابه یک سند مارکسیستی یا یک سند تجدیدنظر طلبی تعیین خواهد کرد. البته برنامه‌ی پیشنهادی با تیزبینی، با پافشاری و به کرات تفاوت میان بیان کمونیستی و رفرمیستی مسائل را مطرح می‌سازد و بر روی آن تأکید می‌کند و توضیح می‌دهد، اما این صفات‌ها مسأله را حل نمی‌کنند. این به وضعیت کشتی ای می‌ماند که با ابزار و آلات مارکسیستی مجهز و حتی پُر شده است ولی بادبان اصلی آن عمدًا به گونه‌ای تنظیم شده که هر باد تجدیدنظر طلبی یا اصلاح طلبی در آن بگیرد. هر کس از تجارب سه دهه‌ی اخیر و به ویژه از تجارب بسیار مهم چین در سال‌های اخیر کمترین نکته‌ای آموخته باشد، وابستگی متقابل و دیالکتیکی نیرومند میان مبارزه‌ی طبقاتی و اسناد برنامه‌ای حزب را درک می‌کند و این سخن مارا در می‌یابد که بادبان تجدیدنظر طلبی نوین می‌تواند تمام دریچه‌های اینمی مارکسیزم-لنینیزم را بی‌اثر کند. از این رو ناچاریم با تفصیل بیشتری به این مسأله اساسی - که برای زمانی دراز تکامل و سرنوشت بین الملل کمونیست را تعیین خواهد کرد - به پردازیم.

---

نیز خود در کنگره اش در آمستردام در سال ۱۹۰۴، برنشتاپنیزم را محاکوم کرد، لیکن با گذشت هر سال بیش از پیش واضح گشت که نظریه و تا حدود بیشتری عمل کرد تجدیدنظر طلبی، در واقعیت نظریه و عملکرد اغلب احزاب مهم سوسیالیست در سراسر جهان شده بود. این سیر قهقهائی با سقوط بین الملل دوم که در آغاز جنگ جهانی ((اول)) اتفاق افتاد، تکمیل شد. تجدیدنظر طلبی پس از آن که حتی مورد تصدیق کانوتسکی، از جمله اولین مخالفین این نظریه، قرار گرفت، هم اکنون سیاست رسمی بین الملل دوم است. کانوتسکی نظریات تجدیدنظر طلبانه را مدت کوتاهی پیش از آن که ارائه دهنده‌ی اصلی اش فوت کند، با چند ترمیم ظاهری پذیرفت.

## ۵- سنت نگره ای حزب

برنامه‌ی پیشنهادی در نقل قولی که پیش از این آورده شد به عمد عبارت "پیروزی سوسیالیزم در یک کشور" را به کار می‌برد تا شباhtی چهروار و صرفاً لفظی میان متن برنامه و مقاله‌ی سال ۱۹۱۵ لنین برقرار کند. مقاله‌ای که هنگام بحث پیرامون مسئله‌ی سوسیالیزم در یک کشور بسیار بی‌ملاحظه و حتی به گونه‌ای رزیلانه مورد سوء استفاده قرار گرفته شده است. برنامه‌ی پیشنهادی در جای دیگری هم با اشاره به گفته لنین در تأیید سخنان خود به همان شیوه‌ها دست می‌یابد. چنین است "روش شناسی علمی" برنامه‌ی پیشنهادی.

از میان تمام ادبیات پربار مارکسیستی و گنجینه نوشته‌های لنین، با یک سره نادیده گرفتن همه سخنان، نوشته‌ها و کارکردهای لنین، با نادیده گرفتن برنامه حزب و برنامه سازمان جوانان، و با نادیده گرفتن اعتقاداتی که تمام رهبران حزب بدون استثناء در دوران انقلاب اکتبر - هنگامی که مسئله به گونه‌ی بی‌چون و چرانی مطرح شده بود (و تا چه حد هم بی‌چون و چرا!)- اظهار داشتند، با نادیده گرفتن آن چه خود نویسندهان برنامه یعنی استالین و بوخارین تا سال ۱۹۲۴ - و نیز در همین سال- می‌گفتند، دو نقل قول از لنین یکی از مقاله او راجع به ایالات متحده اروپا که در سال ۱۹۱۵ نوشته شده- و دیگری از مقاله ناتمامش در مورد تعاون نوشته شده در سال ۱۹۲۳ - که پس از مرگش به چاپ رسید- در دفاع از نگره سوسیالیزم ملی مورد استفاده قرار گرفته است. نگره ای که در اواخر سال ۱۹۲۴ و اوایل سال ۱۹۲۵ به دلیل نیازمندی های مبارزه با به اصطلاح "تروتسکیزم" به وجود آمد. هر چیزی که با این دو نقل قول چند خطی در تضاد باشد یعنی کل مارکسیزم

لنینزم- را یک سره به کنار گذارده است. این دو نقل قول که به گونه ای مصنوعی استخرا شده و افراطانه و دغل کارانه سوء تفسیر شده اند، به مثابه پایه های یک نظریه‌ی تجدیدنظر طلبی ناب که برآیندهای سیاسی آن حد و مرزی نمی شناسند مورد استفاده قرار گرفته اند. ما در اینجا شاهد تلاشی هستیم با شیوه هائی مکتب گرایانه و سفسطه جویانه- برای پیوند دادن درخت مارکسیزم با شاخه ای که یک سره با مارکسیزم بیگانه است، شاخه ای که اگر پیوند بگیرد به ناچار تمام درخت را مسموم ساخته و از میان خواهد برداشت.

در پلنوم هفتم کمیته‌ی اجرائی بین الملل کمونیست (ک.ا.ب.ک) استالین اعلام کرد و نه برای اولین بار-: مسئله ساختن اقتصاد سوسیالیستی در یک کشور را برای اولین بار لنین در سال ۱۹۱۵ در حزب ما مطرح کرد."(صورت جلسات پلنوم هفتم ک.ا.ب.ک، ص ۴، تأکید از ماست).

پس در اینجا پذیرفته شده است که تا پیش از سال ۱۹۱۵، هرگز از مسئله‌ی سوسیالیزم در یک کشور یادی نشده بود. بنابر این استالین و بوخارین جرأت نمی کنند همه سنت های مارکسیزم و حزب در مورد خصلت جهانی انقلاب پرولتاریائی را به زیر پا بگذارند. این نکته را به خاطر داشته باشیم.

بگذارید اما ببینیم لنین "برای اولین بار" در سال ۱۹۱۵ چه چیزی را در تضاد با آن چه که مارکس، انگلس و لنین خود پیش از آن گفته بودند، مطرح ساخت.

در سال ۱۹۱۵ لنین چنین گفت: "انکشاف ناموزون اقتصادی و سیاسی قانون بی چون و چرای سرمایه داری است. از این همه نتیجه می شود که

پیروزی سوسیالیزم در آغاز کار در چند یا حتی یک کشور سرمایه داری ممکن است. پرولتاریای پیروزمند این کشور پس از خلع ید از سرمایه داران و سازمان دارن تولید سوسیالیستی در وطن بر ضد دنیاگیر سرمایه داری اسلحه در دست به پا خواهد خاست و طبقات زیر ستم کشورهای دیگر را به سوی خود خواهد کشید و موجب خیزش های ضدسرمایه داری در این کشورها خواهد گردید، و در صورت لزوم حتی با نیروهای نظامی بر ضدطبقات بهره کش و حکومت های شان مداخله خواهد کرد. "اکلیات، جلد ۱۳، ص ۱۳۳، ۲۳ اوت ۱۹۱۵، تأکید از ماست).

مقصود لنین از این همه چه بود؟ تنها این که پیروزی سوسیالیزم به معنی برقراری دیکتاتوری پرولتاریا ابتدا در یک کشور امکان دارد و این کشور به همین دلیل در برابر جهان سرمایه داری قرار خواهد گرفت. دولت کارگری سوای آن که بتواند در برابر حملات پایداری کند و به تهاجم انقلابی دست بزند ابتدا ناچار است "تولید سوسیالیستی را در وطن سازمان دهد" یعنی باید اداره ی کارخانه های را که از سرمایه داران گرفته شده اند سازمان دهد، همین و بس. این "پیروزی سوسیالیزم" به همان گونه که دیدیم ابتدا در روسیه به دست آمد و نخستین دولت کارگری برای دفاع از خود در برابر مداخله جهانی ابتدا ناچار شد "تولید سوسیالیستی را در وطن سازمان دهد" یا به سخن دیگر شرکت هایی از نوع "تماماً سوسیالیستی" به وجود آورد. بر این پایه مقصود لنین از پیروزی سوسیالیزم در یک کشور خیال پردازی جامعه سوسیالیستی خود بسنده در یک کشور. آن هم یک کشور واپس مانده. نبود بلکه ((وی)) مسئله سخت واقع بینانه ای- یعنی آن چه که انقلاب اکبر در کشور ما در اولین دوران پیدایشش به دست آورد. ((را در نظر گرفته بود)).

شاید این همه نیاز به اثبات دارد. چنان دلایل فراوانی در این باره می‌توان عرضه کرد که تنها مشکل، انتخاب بهترین آن هاست.

لینین در تزهای درباره جنگ و صلح در ۷ ژانویه ۱۹۱۸ از "نیاز به مدت زمان معینی نیست کم چند ماه برای پیروزی سوسیالیزم در روسیه" سخن گفت (کلیات، جلد ۱۵، ص ۶۴).

در اوایل همان سال ۱۹۱۸ وی در مقاله اش تحت عنوان "درباره گرایش‌های کودکانه چپ افراطی و خرد بوزوانی" که بر علیه بوخارین نوشت چنین گفت: "هر آینه سرمایه داری دولتی مثلاً در درازای شش ماه در کشور برقرار گردد، برایمان دست آورد بزرگی خواهد بود، چه این دربر دارندۀ این است که سوسیالیزم در درازای یک سال قطعاً در کشور ما برقرار گشته و خدشه ناپذیر می‌ماند" (کلیات، جلد ۱۵، بخش ۲، ص ۲۶۳، تأکید از ماست).

لینین چگونه می‌توانست چنین مدت کوتاهی را برای "برقراری قطعی سوسیالیزم" تعیین کند؟ وی چه محتوای مادی تولیدی و اجتماعی ای برای این سخنان در نظر داشت؟

این امر بی‌درنگ به گونه‌ای دیگر جلوه خواهد کرد هر آینه به خاطر آوریم که لینین در ۲۹ آوریل ۱۹۱۸ در گزارش خود به کمیته‌ی اجرائی مرکزی سراسری دولت شوروی گفت: "به سختی می‌توان انتظار داشت که نسل پس از ما - که از ما پیش رفته تر خواهد بود- به تواند انتقال کامل به سوسیالیزم را به انجام رساند" (همانجا، ص ۲۴۰).

در ۳ دسامبر ۱۹۱۹ در کنگره‌ی کمون‌ها و آرتل‌ها، لینین حتی بی‌پرده تر سخن گفت: "می‌دانیم که اکنون نمی‌توانیم نظام سوسیالیستی برقرار کنیم.

اگر فرزندانمان و شاید نوه هایمان به توانند چنین کنند این خود خوب خواهد بود" (کلیات، جلد ۱۶، ص ۳۹۸).

در کدام یک از این دو مورد لنین ذیحق بود؟ هنگامی که از "برقراری قطعی سوسیالیزم" در درازای دوازده ماه سخن می گفت و یا زمانی که "تحقیق نظام سوسیالیستی" را به دوران نه فرزندانمان بلکه نوه هایمان و عده می داد؟ او در هر دو مورد حق بود، چه وی دو مرحله کاملاً متفاوت و غیر قابل سنجش از فرآیند ساختن سوسیالیزم را در نظر داشت.

در مورد نخست مقصود لنین از "برقراری قطعی سوسیالیزم" ساختن جامعه ای سوسیالیستی در درازای یک سال و یا چند ماه نبود، به سخن دیگر مقصود او این نبود که در یک سال طبقات از میان خواهند رفت، که تضاد میان شهر و ده ناپدید خواهد شد، قصد وی از این همه از سرگرفتن تولید در کارخانه ها و گوره ها در نست دولت کارگری -و بدین ترتیب تضمین امکان مبادله میان شهر و ده- بود. کوتاهی مدت تعیین شده، خود دریافت کل چشم انداز را آسان می کند.

البته حتی برای این تکلیف ابتدایی نیز در اوایل سال ۱۹۱۸ - زمان بسیار کوتاهی تعیین شده بود. لنین در کنگره ی چهارم بین المل کمونیست همین "محاسبه نادرست"، صرفاً از دیدگاه عملی را به باد تمسخر گرفت، وی گفت: "ما در آن زمان ساده لوح تر از آن چه اکنون هستیم، بودیم. لیکن دید درستی از چشم انداز کلی داشتیم و برای یک لحظه نیز تصور نمی کردیم که ممکن است "نظام سوسیالیستی" کاملی را در درازای ۱۲ ماه -آن هم در یک کشور واپس مانده برقرار کرد". نیل به این هدف اصلی و نهانی ساختن جامعه ای

سوسیالیستی- را نین به عهده ی سه نسل کامل خودمان، فرزندانمان و نوادگانمان- گذاشت.

آیا روشن نیست که در مقاله ی سال ۱۹۱۵، مقصود نین از سازمان دهی "تولید سوسیالیستی"، پدید آوردن جامعه ی سوسیالیستی نبوده و بلکه مقصود وی تکلیف بی نهایت ابتدائی تری که هم اکنون در ا. ج. ش. س. آن را تحقیق بخشیده ایم- بوده است؟ در غیر این صورت به این نتیجه بی معنی می رسمیم که به باور نین حزب پرولتاپیا پس از به دست گرفتن قدرت، جنگ انقلابی را برای سه نسل به "تعویق" خواهد انداخت.

تا آن جا که به نقل قول سال ۱۹۱۵ مربوط می شود وضعیت ناگوار دژ اصلی نظریه ی جدید از این قرار است. آن چه اما بیشتر موجب تأسف است این است که نین این جملات را نه در مورد روسیه بلکه در مورد اروپا به مثابه نقطه ی مقابل روسیه نوشت و این نه تنها از محتوای مقاله که به مسئله ی ایالات متحده اروپا اختصاص داده شده- دریافت می شود، بلکه از کل موضع نین در آن هنگام نیز این همه هویداست. چند ماه پس از نوشتمن این مقاله، در ۲۰ نوامبر ۱۹۱۵ نین اختصاصاً درباره ی روسیه نوشت:

روشن است که تکالیف کارگران از این اوضاع واقعی نتیجه می شود. این وظیفه مبارزه ای انقلابی، شجاعانه و قهرمانانه علیه سلطنت است (شعارهای کنفرانس ژانویه ۱۹۱۲، "سه نهنگ"<sup>۲۳</sup>). مبارزه ای که همه توده های

<sup>۲۳</sup>- سه شعار اصلی بلشویک ها، به ویژه در فاصله ی بین دو انقلاب نخست، عبارت بودند از: جمهوری دموکراتیک، هشت ساعت کار، و تقسیم زمین بین دهقانان. این سه شعار به "سه رکن بلشویزم" و گاهی نیز به "سه نهنگ بلشویزم"- طبق افسانه های کهن، دنیا روی سر سه نهنگ قرار دارد- شهرت یافت. بلشویک ها تحقیق این شعارها را فقط منوط به سرنگونی تزاریزم می دانستند. مبارزه بر سر این شعارها تا حد زیادی پیرامون اختلاف نظری بود که با ((گروه)) موسوم به "انحلال طبلان" پیش آمده بود. آن ها در مخالفت با این شعار و به جای آن

دموکرات - و پیش از همه دهقانان را - به خود جلب خواهد کرد. در عین حال مبارزه‌ی خستگی ناپذیری بر علیه شوونیزم نیز باید سازمان داده شود و هم چنین مبارزه برای انقلاب سوسیالیستی در اروپا در اتحاد با پرولتاریای آن کشورها... عوامل اقتصادی و سیاسی ای که خرد بورژوازی و دهقانان را به چپ سوق می‌دهد با بحران جنگ تقویت شده است. پایه‌های عینی امکان پیروزی کامل انقلاب دموکراتیک در روسیه در اینجا نهفته است. این که شرایط عینی برای انقلاب سوسیالیستی کاملاً در اروپا آماده‌اند، پیش از جنگ از جانب همه‌ی سوسیالیست‌های متنفذ تمام کشورها تأیید شده بود." (کلیات، جلد ۱۳، ص ۲۱۲، تأکید از ماست).

می‌بینیم که لنین در سال ۱۹۱۵ به روشنی از انقلاب دموکراتیک روسیه و انقلاب سوسیالیستی در اروپای غربی سخن می‌گفت. هم چنین لنین به گونه‌ای که گوئی از مطلبی کاملاً روشن سخن می‌گوید یادآوری می‌کند که در اروپای غربی برخلاف روسیه شرایط برای انقلابی سوسیالیستی "کاملاً آماده‌اند". اما نوآوران نظریه‌ی جدید - نویسندهان برنامه‌ی پیشنهادی - یک سره از این نقل قول - که مانندش بسیار است و به درستی و سرراست به روسیه مربوط می‌شود - چشم پوشی می‌کند، به همان گونه که از هزاران جمله دیگر چشم پوشی می‌کند و به همان گونه که از تمامی آثار لنین چشم پوشی کرده‌اند، آنان به جای توجه به این موضوع - همان سان که دیده ایم - جمله‌ای را که مربوط به اروپای غربی است می‌قایند و به آن معنائی را نسبت می‌دهند که نه معنای این جمله است و نه می‌تواند معنای آن باشد، آن گاه این معنای من درآورده را به روسیه - یعنی کشوری که جمله

---

خواست مبارزه برای حق تشكل، حق آزادی بیان و آزادی مطبوعات و غیره را پیش می‌کشیدند، که از قرار معلوم حتی تحت نظام تزاریزم قابل تحقیق بود.

یاد شده به هیچ رو بدان مربوط نیست. می چسبانند و بر این "شالوده" نظریه‌ی تازه اشان را بنا می‌کنند.

موضع لنین درباره‌ی این مسأله درست پیش از دوران انقلاب اکتبر چه بود؟ هنگام ترک سوئیس، پس از انقلاب فوریه ۱۹۱۷، لنین در نامه‌ای خطاب به کارگران سوئیس چنین نوشت:

"روسیه کشوری دهقانی است، و یکی از واپس مانده ترین کشورهای اروپا. سوسیالیزم نمی‌تواند در آن جایه گونه فوری به پیروزی برسد، اما ماهیت دهقانی کشور هم راه با مالکیت زمین‌های بزرگ در دست اشراف فنودال و زمین داران، بر پایه‌ی تجربه سال ۱۹۰۵ می‌تواند ژرفان و گسترش عظیمی به انقلاب بورژوا- دموکراتیک روسیه بدهد و انقلاب ما را تبدیل به آغازگاه انقلاب سوسیالیستی جهانی و گامی به سوی آن بکند... کارگران روسیه نمی‌توانند صرفاً با نیروی خویش انقلاب سوسیالیستی را پیروزمندانه به تکمیل رسانند، اما می‌توانند به انقلاب روسیه ابعادی ببخشند که مناسنست ترین شرایط را برای انقلاب سوسیالیستی فراهم آورد، به عبارتی می‌توان گفت که آن را شروع خواهند کرد. کارگران روسیه می‌توانند شرایط را برای ورود قابل اعتمادترین متحدین اصلی خود پرولتاریای سوسیالیستی اروپا و آمریکا- به میدان نبرد تعیین کنند، تسهیل کنند." (کلیات، جلد ۱۴، بخش دوم، ص ۴۰۷ ف).

این خطوط، تمامی عناصر مسأله را دربر دارند. اگر، همان گونه که امروز حضرات کوشش می‌کنند تا به ما به قبولاند که لنین در سال ۱۹۱۵ در زمان جنگ و ارتقایع- باور داشت که پرولتاریای روسیه می‌تواند خود به تنها سوسیالیزم را به سازد، به گونه‌ای که پس از اتمام آن به دولت‌های

سرمایه داری اعلان جنگ دهد، چگونه می‌توانست در سال ۱۹۱۷ پس از انقلاب فوریه- چنان بی‌چون و چرا از نبود امکان ساختن سوسیالیزم در روسیه دهقانی واپس مانده با تکیه به نیروهای خویش- سخن گوید. خوب است انسان دست کم تا اندازه‌ای منطقی باشد- رک و راست بگوئیم- کمی برای لنین احترام قائل باشد.

نقل قول هائی که آورده‌یم برای روشن شدن مطلب کافی است. فراهم- آوردن خلاصه جامعی از نظرات اقتصادی و سیاسی لنین در مورد ماهیت جهانی انقلاب سوسیالیستی مستلزم نوشتن کتاب جدگانه‌ای است که مسائل بسیاری را دربر خواهد گرفت، اما شامل موضوع ساختن جامعه خود- بسنده سوسیالیستی در یک کشور نخواهد بود، چه لنین این موضوع را نمی‌شناخت. ولی لازم می‌دانیم اندکی تأمل کرده و مقاله‌ی دیگری از لنین "درباره‌ی تعاون" را بررسی کنیم، چه به نظر می‌آید برنامه‌ی پیشنهادی به کرات از این مقاله- که پس از مرگ لنین به چاپ رسید- نقل کرده و یا به سخن دیگر از برخی از جمله‌های آن برای دیدگاهی که یک سره با روح مقاله بیگانه است، سود جسته است. مقصود ((اشاره به)) فصل پنجم برنامه‌ی پیشنهادی است که می‌گوید کارگران اتحاد جماهیر شوروی "تمام ابزار مادی لازم و کافی را برای ساختن کامل سوسیالیزم در این کشور در اختیار دارند." (تأکید از ماست).

اگر مقاله‌ای که لنین به هنگام بیماریش دیکته کرد و پس از مرگش به چاپ رسید واقعاً چنین می‌گفت که دولت شوروی همه‌ی ابزار مادی- و در درجه‌ی نخست لوازم تولیدی- لازم برای ساختن مستقل و کامل سوسیالیزم را در اختیار دارد آن گاه باید ناچار حدس بزنیم که لنین هنگام دیکته کردن دچار

اشتباه شده و یا تندنویس در یادداشت برداشتن خطأ کرده است. احتمال هر دوی این گمان ها از امکان این که لنین با این دو جمله شتاب زده از مارکسیزم و از آموزش سراسر زندگی خویش روگردانیده باشد، بیشتر است. اما خوشبختانه کوچک ترین نیازی به این گونه توضیحات نیست مقاله‌ی با ارزشی ولی ناتمام "در باره تعاؤن" که در وحدت فکر با دیگر مقالات پراج لنین در آخر عمرش در پیوند است، در واقع فصلی از یک کتاب ناتمام در مورد مسأله "جایگاه انقلاب اکتبر در زنجیر انقلاب‌های شرق و غرب" را تشکیل می‌دهد. در مقاله‌ی "در باره تعاؤن" سخن به هیچ رو از آن چه که تجدیدنظر طلبان لنینیزم چنان بی خردانه به آن نسبت می‌دهند، نیست.

در این مقاله لنین توضیح می‌دهد که شرکت‌های تعاونی تجاری می‌توانند و باید نقش خود را در دولت کارگری یک سره تغییر دهند. و این که با یک سیاست درست آن‌ها ممکن است بتوانند منافع خصوصی دهقانان را با منافع عمومی دولت هم سوکرده، و در مسیر سوسیالیستی هدایت کند. لنین این آرمان انکارناپذیر را بدین گونه مستدل می‌سازد:

"در واقع اعمال قدرت دولتی بر تمام وسایل عمدہ‌ی تولیدی، قدرت دولتی در دست پرولتاریا، اتحاد کارگران با میلیون‌ها دهقان خردۀ‌مالک و تضمین رهبری طبقه‌ی کارگر در رابطه با دهقانان را در نظر بگیرید، آیا این نکات تمام آن چه را که شرکت‌های تعاونی لازم دارند، نیستند؟ شرکت‌های تعاونی که در گذشته آن‌ها را یک سره به مثابه واسطه‌های صرف تجاری در نظر می‌گرفتیم و هنوز هم تحت نیز، از دیده مشخصی، حق داریم آن‌ها را این گونه در نظر بگیریم، آیا این‌ها تمام آن چه که برای ساختن یک جامعه سوسیالیستی کامل لازم است، نیستند؟ این هنوز ساختن یک

جامعه‌ی سوسیالیستی نیست ولی این تمام آن چیزی است که برای ساختن جامعه‌ی سوسیالیستی لازم و کافی است". (کلیات، جلد هیجدهم، بخش ۲، ص ۱۴۰).

متن پاراگراف که شامل یک عبارت ناتمام ("تنها شرکت‌های تعاوونی"؟) می‌باشد به صورتی انکار ناپذیر ثابت می‌کند که در اینجا با طرح تصحیح نشده‌ای که دیکته و نوشته شده است رو به رو هستیم. بنابر این چسبیدن به چند کلمه پراکنده و منفرد، شانه خالی کردن به جای کوشش برای درک مفهوم کلی مقاله، دوچندان غیرمجاز می‌گردد. خوشبختانه، امانه تنها روح پاراگراف یاد شده بلکه نص آن نیز به کسی اجازه نمی‌دهد که آن را - آن گونه که نویسنده‌گان برنامه‌ی پیشنهادی سوء استفاده کرده‌اند. مورد سوء استفاده قرار دهنده در این مقاله، لنین با سخن گفتن از ابزار "لازم و کافی"، موضوع مورد بحث را کاملاً محدود می‌کند. وی در اینجا ممکن است به رژیم شوروی به مثابه شالوده آغاز کار- از روش‌ها و وسائلی بحث می‌کند که می‌توان با دست یازیدن به آن‌ها، از میان واحدهای تولیدی، پراکنده، کوچک و تک افتاده دهقانی - بی خیش‌های طبقاتی تازه- به سوسیالیزم رسید. تمام مقاله از شکل‌های سازمانی - اجتماعی گذار از اقتصاد خرد کالانی به اقتصاد اشتراکی سخن می‌گوید و به هیچ‌روز از شرایط مادی- تولیدی این گذار سخنی به میان نمی‌آورد. هر آینه امروز کارگران اروپا پیروز شوند و با تکنولوژی خود به کمک ما بیایند مسئله تعاون که لنین آن را به مثابه یک روش سازمانی - اجتماعی هم آنگ کننده‌ی منابع خصوصی و اجتماعی مطرح می‌کند، باز هم اهمیت خود را یک سره حفظ خواهد کرد. در رژیم شوروی نظام تعاوونی راهی را نشان می‌دهد که از طریق آن، تکنولوژی پیش‌رفته هم راه با نیروی

برق می تواند میلیون ها واحد تولیدی دهقانی را متعدد کند و از نو سازمان دهد. تعاون اما نمی تواند جای تکنولوژی را بگیرد و تکنولوژی را نیز به وجود نخواهد آورد. لینین تنها از ابزار لازم و کافی، به گونه ای کلی، سخن نمی گوید بلکه - همان گونه که دیدیم. آن ها را مشخصاً بر می شمارد. آن ها از این قرارند:

- ۱- "اعمال قدرت دولتی بر تمام وسایل عمدتی تولیدی" (یک جمله‌ی تصحیح نشده)؛
- ۲- "قدرت دولتی در دست طبقه‌ی کارگر"؛
- ۳- "اتحاد این طبقه با میلیون ها دهقان"؛
- ۴- "تضمين رهبری پرولتاریا در رابطه با دهقانان".

تنها پس از برشمردن این شرایط صرفاً سیاسی است - هنوز سخن از شرایط مادی به میان نیامده است. که لینین به نتیجه گیری خود می‌رسد، یعنی می‌گوید این (یعنی تمام آن چه در بالا آمد) تمان آن چیزی است که "برای ساختن سوسیالیزم" لازم و کافی است و این همه یعنی تمام آن چه که در رویه سیاسی - و نه بیشتر - لازم و کافی است. لینین اما همانجا و در همان هنگام می‌افزاید: "این هنوز ساختن جامعه سوسیالیستی نیست." چرا نیست؟ زیرا شرایط سیاسی حتی اگر کافی باشند. نمی‌تواند به تنهایی مسئله را حل کند. چه مسئله‌ی فرهنگی ((هنوز حل نشده)) به جای می‌ماند. لینین می‌گوید: "النها" این، به روی کلمه "النها" تأکید می‌کند تا اهمیت بیش از اندازه پیش شرطی را که موجود نیست، نشان دهد. لینین همانند ما می‌دانست که فرهنگ به تکنولوژی وابسته است. "برای با فرهنگ بودن" - و با این جمله تجدیدنظر طلبان را از دنیای خواب و خیال بیرون می‌کند. "به شالوده مادی

معنی نیازمندیم" (همانجا، ص ۱۴۵). بسند است به مسئله‌ی الکتروفیکاسیون که ضمناً لنین آن را به عمد با مسئله‌ی انقلاب سوسیالیستی جهانی مربوط کرده است، اشاره کنیم. اگر به خاطر مسئله‌ی مبارزه‌ی لاینقطع و آشتی ناپذیر اقتصادی، سیاسی، نظامی و فرهنگی کشور ما - که در حال ساختن سوسیالیزم بر شالوده‌های واپس مانده‌ای است. علیه سرمایه‌داری جهانی - که گرچه در حال زوال است لیکن از دیدگاه تکنولوژیک نیرومند است - نمی‌بود، و با توجه به شرایط "لازم و کافی" سیاسی (اما نه مادی) موجود، مبارزه برای فرهنگ تمام نیروهای ما را به خود اختصاص می‌داد.

لنین در پایان مقاله‌اش مشخصاً تأکید می‌کند، "حاضرم بگوییم هر آینه به خاطر وظیفه‌ی مبارزه‌ای که در رویه جهانی برای نگاه داری موقعیت مان به دوش داریم نمی‌بود، مرکز ثقل کوشش هایمان به کارهای فرهنگی منتقل می‌شد." (همانجا، ص ۱۴۴).

اگر مقاله‌ی "درباره‌ی تعاون" راحتی جدا از سایر کارهای لنین مورد تحلیل قرار دهیم، درمی‌یابیم که دیدگاه واقعی لنین چنین است. هر آینه نام اسلوب نویسنده‌گان برنامه‌ی پیشنهادی را - که به عمد انگشت بر کلمات لنین درباره‌ی وجود پیش شرط‌های "لازم و کافی" می‌گذارد و به آن "پیش شرط اساسی مادی" را هم می‌افرایند، در حالی که لنین پیش شرط مادی را در داخل پرانتز قرار داده و می‌گوید این‌ها درست همان چیزهایی است که فاقد آن‌ها هستیم و باید آن‌ها را در جریان مبارزه "در رویه ای جهانی، یعنی در رابطه با انقلاب پرولتاریائی جهانی، برای حفظ موقعیت مان در سطح جهانی"، به دست آوریم. دروغ پردازی و تحریف نگذاریم پس چه نامی

شایسته‌ی کار آن‌ها خواهد بود. و بدین گونه است واقعیت امور در مورد دومین و آخرین دژ نظریه (جدید)).

ما به عمد از بحث در مورد مقالات و نطق‌های بی‌شمار لذین در سال‌های ۱۹۲۳-۱۹۱۵ که در آن‌ها بارها به گونه‌ای قاطع و صریح به بیان این مطلب می‌پردازد که بدون یک انقلاب جهانی پیروزمند ((انقلاب)) ما محکوم به شکست خواهد بود، خودداری می‌کنیم. به زعم این مقالات امکان این که بورژوازی را از نظر اقتصادی در یک کشور تنها به ویژه در یک کشور واپس مانده- شکست داد وجود ندارد، چرا که وظیفه‌ی ساختن یک جامعه‌ی سوسیالیستی به گوهر یک وظیفه‌ی بین‌المللی است. و لذین از آن نتایجی را به دست آورد که از دید نوآوران آرمان تخیلی- ملی- ارجاعی جدید ممکن است "بدینانه" به نظر آیند، اما از دیدگاه انترناسیونالیزم انقلابی به قدر کافی خوش بینانه می‌باشدند. این جا بحث خود را تنها بر روی آن عباراتی متمرکز می‌کنیم که خود نویسنده‌گان برنامه‌ی پیشنهادی برای به وجود آوردن مواد "لازم و کافی" برای آرمان تخیلی شان انتخاب کرده‌اند. خواهیم دید که ساختمان شان با یک تلنگر درهم فرو خواهد ریخت.

اما از دیدگاه ما به جاست که دست کم یکی از گفته‌های لذین درباره مسئله مورد بحث را که نیاز به توضیح نیز ندارد و جای هیچ گونه تفسیر نادرستی را هم باقی نمی‌گذارد، در اینجا بازگو کنیم:

"تا کنون در بسیاری از نوشته‌هایمان، در تمام سخن رانی‌هایمان و در همه‌ی مطبوعاتمان تأکید کرده‌ایم که شرایط روسیه همانند شرایط کشورهای سرمایه‌داری پیش رفته نیست، که روسیه در بر گیرنده‌ی کمیته‌ای از کارگران صنعتی و اکثریت بسیار بزرگی از کشاورزان کوچک است. پیروزی

نهانی انقلاب اجتماعی در چنین کشوری تنها در گروی دو شرط است: نخست، به این شرط که به موقع از یاری انقلاب اجتماعی در یک یا چند کشور پیش رفته برخوردار شود... و دیگری این که توافقی میان پرولتاریا - که دیکتاتوری خود را بنا می کند و یا قدرت دولتی را در دست می گیرد - و اکثریت جمعیت دهقانی وجود داشته باشد....

"ما واقفیم تا هنگامی که انقلاب در دیگر کشورها فرا نرسد تنها موافقت با دهقانان است که می تواند انقلاب سوسیالیستی در روسیه را نجات دهد." (کلیات، جلد ۱۸، بخش ۱، ص ۱۳۷، تأکید از ماست).

امیدواریم این نقل قول به اندازه بسنده آموزنده باشد. چه اولاً لنین خود در این مقاله تأکید می کند که مفاهیمی که او در آن به پیش کشیده است پیش از آن "در بسیاری از نوشته هایمان، سخنانمان و در تمام مطبوعاتمان تکامل داده شده اند"؛ ثانیاً این چشم انداز را لنین نه به سال ۱۹۱۵ یعنی دو سال پیش از انقلاب اکتبر، بلکه به سال ۱۹۲۱ یعنی چهار سال پس از آن ترسیم کرده است.

تا آن جا که به لنین مربوط است، به جرأت بر آن هستیم که مسئله به اندازه بسنده روشن است. تنها این مطلب به جای می ماند که از دیدگاه های گذشته خود نویسنده‌گان برنامه‌ی پیشنهادی در مورد مسئله اصلی ای که اکنون در برابرمان قرار دارد، جویا شویم.

استالین در نوامبر ۱۹۲۶ در مورد این مسئله گفت: "حزب همواره این بینش را نقطه‌ی آغاز خود قرار می داد که پیروزی سوسیالیزم در یک کشور به معنای امکان ساختن سوسیالیزم در آن کشور است، و این مهم را می توان با نیروی یک کشور تنها انجام داد." (پراوازا، ۱۲ نوامبر ۱۹۲۶).

در مورد آن چه که در بالا آورده شد می دانیم که حزب هرگز چنین چیزی را نقطه‌ی آغاز خود قرار نمی داد. و بر عکس همان گونه که لذت گفت، "در پسیاری از نوشتۀ هایمان در همه‌ی سخنانمان و در تمام مطبوعاتمان" حزب درست از نقطه‌ی مقابل ((سخنان استالین)) آغاز می کرد و این همه بهترین بیان خود را در برنامه‌ی حزب کمونیست اتحاد شوروی پیدا می نمود. اما شاید به توان تصور کرد که دست کم خود استالین "همیشه" از این نقطه نظر نادرست که "سوسیالیزم را می توان با نیروهای یک کشور ساخت" آغاز می کرده است. بهتر است این را نیز بررسی کنیم.

برای پی بردن به دیدگاه های استالین درباره‌ی این موضوع در طول سال های ۱۹۱۵ - ۱۹۵۰ مطلقاً هیچ وسیله‌ای نداریم چه هیچ سندی در این مورد وجود ندارد، اما به سال ۱۹۲۴ استالین دیدگاه لذت را درباره‌ی ساختن سوسیالیزم بدین گونه خلاصه کرد:

"برانداختن قدرت بورژوازی در یک کشور و برقراری حکومت کارگران در آن هنوز پیروزی کامل سوسیالیزم را تضمین نمی کند. تکلیف اساسی سوسیالیزم سازمان دادن تولید سوسیالیستی- هنوز در برایران قرار دارد. بدون کوشش مشترک پرولتاریای چند کشور پیش رفته آیا می توان این تکلیف را انجام داد؟ آیا می توان به پیروزی نهانی سوسیالیزم در یک کشور دست یافت؟ نه چنین چیزی ناممکن است. برای برانداختن بورژوازی، تلاش یک کشور بسندۀ است تاریخ انقلاب ما بر این گواهی می دهد- برای پیروزی نهانی سوسیالیزم، برای سازمان دادن تولید سوسیالیستی، تلاش یک کشور، به ویژه یک کشور دهقانی همانند روسیه اما بسندۀ نیست. برای این مهم تلاش پرولتاریای چند کشور پیش رفته لازم است....

به طور کلی، این هاویژگی‌های نظریه لنینی انقلاب پرولتاریانی می‌باشد". (استالین، لنین و لنینیزم، ص. ۴، چاپ روسی، سال ۱۹۲۴). باید پذیرفت که این خلاصه کاملاً درستی از "ویژگی نظریه ی لنینی" است. در چاپ‌های بعدی کتاب استالین این پاراگراف به گونه‌ای تغییر داده شده که مفهومی یک سره متضاد ((با آن چه از این پیش آمد)) از آن دریافت می‌شود و "ویژگی‌های نظریه ی لنینی" هم در طول یک سال تروتسکیزم خوانده شد. پلنوم هفتم کمیته‌ی اجرائی بین الملل کمونیست هم تصمیم خود را براساس چاپ ۱۹۲۶ و نه چاپ ۱۹۲۴ این کتاب اتخاذ کرد.

اوپاصع استالین بدین منوال است. واقعاً اسف انگیز است. البته اگر اوپاصع پلنوم هفتم کمیته‌ی اجرائی بین الملل کمونیست هم به همین اسف انگیزی نمی‌بود شاید می‌توانستیم خود را با آن آشتبانی دهیم. هنوز اما یک امید به جای مانده است و آن این که شاید دست کم بوخارین، نویسنده‌ی واقعی برنامه‌ی پیشنهادی "همواره از این نقطه آغاز می‌کرده است" که می‌توان سوسیالیزم را در یک کشور ساخت. اینک به بررسی این نیز می‌پردازیم.

بوخارین در سال ۱۹۱۷ درباره‌ی این موضوع نوشت: "انقلاب‌ها لوکوموتیوهای تاریخ هستند، مهندس یکتای این لوکوموتیو حتی در روسیه واپس مانده نیز تنها پرولتاریا می‌تواند باشد. پرولتاریا اما دیگر بیش از این نمی‌تواند در چارچوب مناسبات مالکیت جامعه سرمایه داری بماند. او به سوی قدرت و به سوی سوسیالیزم گام بر می‌دارد. اما این تکلیف، که در روسیه در دستور روز قرار دارد، امکان به انجام رسیدنش در "محدوده‌ی مرزهای ملی" موجود نیست. در این جا طبقه‌ی کارگر با دیوار نفوذناپذیری برخورد می‌کند (ملاحظه کنید "یک دیوار نفوذناپذیر"- ل. ت) که تنها با پتک

کوبنده‌ی انقلاب پرولتیری جهانی می‌توان آن را فرو ریخت" (بوخارین، مبارزه‌ی طبقاتی و انقلاب روسیه، ص ۳، چاپ روسی ۱۹۱۷).

بوخارین نمی‌توانست از این بهتر دیدگاهش را توضیح دهد. دیدگاه‌های بوخارین در سال ۱۹۱۷، دو سال بعد از به اصطلاح "تغییر نظرات" لنین در سال ۱۹۱۵ از این قرار بودند. اما شاید انقلاب اکثر نکات تازه‌ای به بوخارین آموخت؟ دوباره بررسی کنیم.

"تحت شرایط موجود اقتصاد جهانی و پیوند میان اجزاء آن، هم راه با وابستگی‌های متقابل گروه‌های گوناگون بورژوازی ملی، بدبختی است (تأکید از ماست) که مبارزه در یک کشور بدون پیروزی نهایی یکی از طرفین در چند کشور متعدد نمی‌تواند سرانجام یابد."

در آن هنگام این همه حتی "بدبختی" بود. وی ادامه می‌داد: "در ادبیات مارکسیستی و شبه مارکسیستی پیش از جنگ مسئله امکان یا عدم امکان پیروزی سوسیالیزم در یک کشور چندین بار مطرح گردید. بیشتر نویسنده‌گان به این پرسش پاسخی منفی دادند (و جواب لنین در سال ۱۹۱۵ چه بود؟ - ل. ت). از این جواب اما به هیچ رو نمی‌توان نتیجه گرفت که آغاز کردن انقلاب و در دست گرفتن قدرت در یک کشور غیرممکن و یا غیرمجاز است."

دقیقاً! در همان مقاله چنین می‌خوانیم:

"دوران رشد اوج گیرنده نیروهای تولیدی تنها با پیروزی پرولتاریا در چند کشور مهم می‌تواند آغاز شود. بنابر این نتیجه می‌گیریم که اکتشاف همه جانبه انقلاب جهانی و تشکیل یک اتحاد اقتصاد نیرومند میان کشورهای صنعتی و روسیه شوروی لازم است". (بوخارین، "دیکتاتوری پرولتاریا در

روسیه و انقلاب جهانی"، نشریه بین الملل کمونیست، شماره ۵، ص ۶۱۴، سال ۱۹۱۹.)

این سخن بوخارین مبنی بر این که رشد نیروهای مولده - یعنی انکشاف سوسیالیستی واقعی - در کشور مانند پس از پیروزی پرولتاریا در کشورهای پیش رفته اروپا آغاز خواهد شد، دقیقاً همان سخنانی که به مثابه پایه های تمام اتهامات بر ضد "تروتسکیزم" - از جمله اتهامات پلنوم هفتم کمیته اجرائی بین الملل کمونیست - مورد استفاده قرار گرفته است. تنها نکته شگفتی آور این است که بوخارین - که نجات جانش را مدیون کم حافظه گی اش می باشد - خود به عنوان متهم کننده گام به پیش نهاد. هم راه با این جریان مضحك (کیک) جریان حزن انگیزی (تراثیک) نیز در گذر است، و آن این که لنین که ده ها بار همین مفاهیم ابدانی را بیان کرده است، نیز در رده ای متهمین قرار می گیرد.

سرانجام در سال ۱۹۲۱، شش سال پس از به اصطلاح تغییر نظر لنین در سال ۱۹۱۵، و چهار سال پس از انقلاب اکتبر، کمیته ای مرکزی تحت رهبری لنین، برنامه ای سازمان جوانان کمونیست را که توسط کمیسیونی تحت رهبری بوخارین طرح ریزی شده بود، تصویب کرد. پاراگراف چهارم این برنامه چنین است:

"در ا. ج. ش. س. قدرت دولتی به نقد در دست طبقه ای کارگر است. طی سه سال مبارزه ای قهرمانانه بر ضد سرمایه داری جهانی، پرولتاریا حکومت شوروی خود را حفظ و مستحکم کرده است. روسیه، با این که دارای منابع طبیعی عظیمی می باشد از دیدگاه صنعتی کشوری واپس مانده است که در آن جمعیت خرده بورژوا اکثریت دارند. رسیدن روسیه به سوسیالیزم تنها از راه

انقلاب جهانی که هم اکنون وارد دوران انکشاف آن شده ایم، امکان پذیر است."

همین یک پاراگراف از برنامه‌ی سازمان جوانان کمونیست (که مقاله‌ای اتفاقی نبوده بلکه یک برنامه است!) تلاش‌های نویسنده‌گان برنامه‌ی پیشنهادی را برای اثبات این که حزب "همیشه" باور داشت که ساختن سوسیالیزم در یک کشور - آن هم دقیقاً در روسیه - ممکن است، مورد تمسخر قرار داده و واقعاً بی حرمت می‌سازد. اگر "همیشه" این گونه بوده است. پس چرا بوخارین چنین جمله‌ای را در برنامه‌ی سازمان جوانان کمونیست جای داد؟ حواس استالین در آن هنگام به کجا معطوف بود؟ چگونه لnin و تمام کمیته‌ی مرکزی چنین تزی را تصویب کردند؟ چه سان هیچ کس در حزب به این "مطلوب جزئی" توجهی نکرد و پرعلیه آن اعتراض ننمود. آیا چنین چیزی به یک شوخی بی شرمانه‌ای شباهت ندارد که حزت ما، تاریخ آن و بین الملل کمونیست را به یک نمایش مضحك تبدیل می‌کند؟ آیا زمان آن نرسیده است که جلوی آن را بگیریم؟ آیا زمان آن نرسیده است که به تجدیدنظر طلبان به گوئیم: به چه جرأتی پشت سر لnin و سنت‌های نظری حزب پنهان می‌شوید؟ در پلنوم هفتم کمیته‌ی اجرائی بین الملل کمونیست، بوخارین - که این‌نى خود را مديون کم حافظه گی اش است - برای فراهم کردن زمینه جهت قطع نامه محکوم کننده "تروتسکیزم"، سخنان زیر را ایراد کرد:

"در نظریه‌ی انقلاب مداوم رفیق تروتسکی - که رفیق خود حتی امروز هم این نظریه را به پیش می‌کشد - این ادعا نیز نهفته است که به دلیل واپس ماندگی اقتصادیمان ما بدون انقلاب جهانی ناچاراً نابود خواهیم شد."

(صورت جلسات، ص ۱۱۵)

در پلنوم هفتم من درباره‌ی نارسانی‌های در نگره انقلاب مداوم آن سان که در سال‌های ۱۹۰۵-۱۹۰۶ بیانش کرده بودم، سخن گفتم. ولی طبیعتاً به فکرم خطور نکرد که آن چه را که در این نظریه اساسی بود، و مرا به لنین نزدیک‌تر می‌کرد، و تجدیدنظر طلبی کنونی در لنینیزم را برایم یک سره غیرقابل قبول می‌ساخت، انکار کنیم.

در نظریه‌ی انقلاب مداوم دو حکم اساسی وجود داشت. نخست این که، به رغم واپس‌ماندنگی تاریخی روسیه، پرولتاریای روسیه می‌تواند پیش از پرولتاریای کشورهای پیش‌رفته قدرت را به دست بگیرد. و دیگر این که، تنها راه رهانی از تضادهایی که دیکتاتوری پرولتاریائی در یک کشور واپس‌مانده و در محاصره کل دنیای سرمایه داری دشمن اش، درگیرشان است را باید در صحنه‌ی انقلاب جهانی جستجو کرد. حکم اول بر پایه‌ی برداشت درست از قانون اکشاف ناموزون قرار دارد و حکم دوم بر پایه‌ی برداشت درست از گستاخ ناپذیری پیوندهای اقتصادی و سیاسی میان کشورهای سرمایه داری استوار است. آن هنگام که بوخارین می‌گوید تروتسکی هنوز به این دو حکم اساسی نظریه‌ی انقلاب مداوم باور دارد، یک سره و به اعتقاد من امروزه بیش از هر زمان دیگر صحبت این احکام - از دیدگاه نظری توسط آثار مارکس و لنین، و در عمل توسط تجربه‌ی انقلاب اکتبر- کاملاً تأیید و اثبات شده‌اند.

## ۶- "انحراف سوسیال دموکراتیک" در کجاست؟

نقل قول‌هایی که آورده شدند برای روشن کردن مواضع نظری دیروز و امروز استالین و بوخارین کاملاً بسنده‌اند. اما برای این که ماهیت شیوه‌های

سیاسی آن ها را روشن کنیم باید به خاطر بیاوریم که استالین و بوخارین پس از انتخاب آن گفته هائی از اسناد و نوشه های اپوزیسیون<sup>۴</sup>، که کاملاً مشابه با گفته هائی است که خودشان تا سال ۱۹۲۵ ابراز می کردند (و در این مورد در توافق کامل با نینین)، براساس این نقل قول ها نظریه‌ی "انحرافات

<sup>۴</sup>- اپوزیسیون (یا اپوزیسیون چپ، اپوزیسیون مسکو، اپوزیسیون ۱۹۲۳، بلشویک-لنینیست ها، "تروتسکیست ها") در سال ۱۹۲۳ بر مسأله‌ی دموکراتی کارگری در حزب کمونیست روسیه و هم چنین مسأله‌ی نقش تعیین کننده‌ای که صنعتی کردن با برنامه‌ی دولتی در حیات سیاسی جمهوری شوراهای ایفاء می کند، تشکل یافتد. تروتسکی، پس از یک مبارزه بی سروصدا و طولانی در کمیته‌ی سیاسی حزب که در طول آن با حرارت تمام از برقراری دموکراتی کارگری و مبارزه علیه بورکر اتیزم پشتیبانی کرد، سرانجام در ۱۸ اکتبر ۱۹۲۳ کلیه‌ی دیدگاه‌های خود را در مقابله با نظریات مثلث حاکم (استالین، زینوویف، بوخارین) در نامه‌ای به کمیته مرکزی و کمیسیون کنترل مرکزی، خلاصه کرد. به دنبال انتقاد شدید کمیته‌ی سیاسی از نظریات تروتسکی، که شنان دهنده‌ی یک مبارزه‌ی علیه "تروتسکیزم" بود، یک نامه‌ی جمعی در همیسته‌گی با تروتسکی و نظریاتش در تاریخ ۱۵ اکتبر ۱۹۲۳ به کمیته (مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی) رسید. این نامه توسط ۶ تن از کمونیست‌های بر جسته‌ی امضاء شده بود. از جمله امضاء‌کنندگان عبارت بودند از پیاتاکف، پربرازنسکی، سربریاکف، ای-اسیمرنف، آنتونوف افسینکف، اوسینیسکی، باینوف، ساپرانف، و اسیرمنف، بوگسلاوسکی، استخف، یاکولوا، ای. کوسیور، رافائل، ماسکیموفسکی، بیلوبروف، السکی، مورالف، روزنگولتر، ساسنوفسکی، وروننسکی، ای. بوش، دوربینس، التسین و دیگران. راکفسکی و کرستینسکی به دلیل آن که برای انجام یک مأموریت دیپلماتیک به خارج از کشور رفته بودند توانستند نامه را امضاء کنند. راکد از طریق یک نامه‌ی جدآگاه خواستار سازش دفتر سیاسی با تروتسکی گردید. این افراد، آن گروه بلشویک‌های قدیمی بر جسته‌ای بودند که اساس و پایه‌ی اپوزیسیون مسکو را در ۱۹۲۳ شکل دادند. در سال ۱۹۲۶، اپوزیسیون معروف به لنینگراد به رهبری زینوویف، کامنف، سوکولنیکف، کرویسکایا، سالوتسکی و دیگران بدان پیوست. این اپوزیسیون اخیر زانیده‌ی هراسی بود که در کارگران لنینگراد در رابطه با سیاست استالین و بوخارین در مورد کولاک‌ها و نظریه‌ی "سوسیالیزم در یک کشور" ایجاد شده بود. ثمره‌ی اتحاد این دو، اپوزیسیون بلشویک لینینیست ها را به وجود آورد. این اپوزیسیون دیدگاه‌های خود را در سند معروف به بیانیه مواضع در سال ۱۹۲۷ به کنگره‌ی پانزده حزب ارائه داد. اپوزیسیون توسط این کنگره غیرقانونی اعلام شد. اکثر رهبران لنینگراد، به رهبری زینوویف و کامنف تسلیم استالین شدند و بالاخره دوباره به عضویت حزب پذیرفته شدند؛ هزاران تن از متمردین از حزب اخراج شدند، به زندان افکنده شدند، و یا این که تبعید شدند. نظریات اصلی این اپوزیسیون در طی پنج سال اول موجودیتش در کتاب حاضر مورد بررسی قرار گرفته است. برای جزئیات بیشتر در مورد منشاء این گروه به کتاب از زمان برگشت نینین، نوشه ماقس ایستمن و هم چنین کتاب به سال اثر ماقس شاختمان مراجعه شود.

"سوسیال دموکراتیک" در ما را علّم کردند. چنین وانمود می شود که در مورد مسئله‌ی محوری پیوندهای میان انقلاب اکتبر و انقلاب جهانی نظرگاه‌های اپوزیسیون همانند نظریات اتوبار است که امکان ساختن سوسیالیزم در روسیه را نفی می کرد. انسان خیال می کند که گوئی ماشین چاپ اساساً برای اولین بار در سال ۱۹۲۴ اختراع شده و هر چه پیش از آن تاریخ رویداده است محکوم به فراموشی است. تمام امیدها در این قمار به نارسانی حافظه بسته شده است.

اما در مورد مسئله‌ی ماهیت انقلاب اکتبر بین الملل کمونیست در کنگره‌ی چهارمش حساب‌های خود را با اتوبار و دیگر بی فرهنگان بین الملل دوم تصفیه کرد. در گزارش من درباره‌ی سیاست نوین اقتصادی<sup>۰</sup> که مورد

- به ابتکار لنین، سیاست اقتصادی نوین (نپ) توسط کنگره‌ی دهم حزب کمونیست روسیه، در اوایل ۱۹۲۱ به تصویب رسید و در ماه مه همان سال توسط کفرانس دهم حزب تأیید شد. نه تنها موج انقلابی پس از جنگ ((اول)) در اروپا، به ویژه پس از شکست پیش روی کمونیست‌ها در ورشو، فرو نشسته بود، بلکه روابط با دهقانان در روسیه نیز به تیرگی گراندیده بود، تا آن جایی که به حد گسترن رسیده بود. مقررات بسیار سخت ((دوران)) موسوم به کمونیزم جنگی (یعنی غصب و مصادره غلات از دهقانان)، هم راه با از کار افتادن صنایع ناشی از ویرانی‌های حاصله از جنگ داخلی (در سال ۱۹۲۰، بازده صنعتی کشور فقط ۱۸ درصد سطح بازدهی در دوره‌ی پیش از جنگ بود، در صنایع سنگین وضعیت از این هم بدتر بود)- تنش حادی را در اتحاد بین کارگران و کشاورزان پیدی آورد. کنگره‌ی دهم به هنگام شورش کرونشتات برگزار شد، قیامی که بازنتاب نارضایتی شدید دهقانان نسبت به اوضاع بود. لنین سیاستی را پیشنهاد کرد که بر بنای آن به جای مصادره محصولات از دهقانان، نظام مالیات جنسی برقرار شود؛ به دهقانان اجازه‌ی فروش محصولات افزونه خود در محدوده‌ی "تجارت محلی" داده شد، امتیازات محدودی برای اکتشاف سرمایه داری و سرمایه داری دولتی برقرار گردید. دلایل این تصمیمات بر این زمینه استوار بود که اقتصاد سرمایه داری دولتی شکل عالی تری از اقتصاد رایج در جامعه‌ی کشاورزی روسیه می باشد. این عقب نشینی لنین به این خاطر بود که به توان فرست مناسبی فراهم آورد که در طی آن روسیه، مادامی که چشم به راه کمک قاطع از انقلاب اروپاست، به تواند صنایع خود را دگرباره بازسازی نماید، آن ها را برقی و مدرنیزه کند، روابط هماهنگ تری با توده‌های دهقانی کشور برقرار سازد. قرار بر این بود که سرمایه داری در صنعت و کشاورزی امکانات قابل ملاحظه‌ای باز یابد که بر اساس آن ها بتواند موجبات اکتشاف آن را فراهم آورد، مشروط بر این که دولت کارگری کنترل "نهادهای حساس تعیین کننده" یعنی صنایع کلیدی ملی شده، بانک داری دولتی، ملی کردن

تصویب کمیته‌ی مرکزی هم قرار گرفت موضع اتوبار از دیدگاهی که بیانگر نظرات کمیته‌ی مرکزی آن زمان بود - ارزیابی شده است. این گزارش در کنگره با هیچ مخالفتی رو به رو نشده و به نظر من هنوز به قوت خود باقی است. در مورد بخارین باید بگوییم که او از روشن کردن جنبه سیاسی مسأله خودداری کرد چون "بسیاری از رفقاء از جمله لنین و تروتسکی از این پیش درباره‌ی موضوع سخن گفته بودند". به سخن دیگر بخارین در آن زمان با سخن رانی من موافق بود. آن چه که من در کنگره‌ی چهارم درباره‌ی اتوبار گفتم چنین بود:

"نظریه بافنان سوسیال دموکرات که در مقاله‌های تفریحی پیشان می‌پذیرند که سرمایه داری به ویژه در اروپا - عمر خود را به پایان رسانیده و به سدی در راه بالندگی تاریخی تبدیل شده است، و از سوئی دیگر برآنند که تکامل روسیه‌ی شوروی ناچاراً به پیروزی دموکراسی بورژوازی خواهد انجامید، گرفتار تأسف بارتین و پیش پا افتاده ترین تضادهای می‌گردند که یک سره در خور این خودپسندان گیج و گنگ است. سیاست نوین اقتصادی برای شرایط ویژه زمانی و مکانی معینی طرح گردیده است. این سیاست یک ماتور دولت کارگری است که در محاصره سرمایه داری قرار دارد و قاطعانه بر انکشاف انقلابی اروپا حساب می‌کند... در حساب های سیاسی عواملی همانند زمان را نمی‌توان از نظر دور داشت. اگر بپذیریم که سرمایه داری خواهد توانست برای یک یا نیم سده دیگر در اروپا به زندگی خویش ادامه داده و روسیه شوروی مجبور خواهد شد سیاست های اقتصادیش را با آن سازگاری دهد،

---

زمین‌ها، و انحصار تجارت خارجی را بر عهده گیرد. سیاست اقتصادی نوین ("نپ")، علی رغم خطر ذاتی احیاء سرمایه داری که در خود داشت، توانست نه تنها روابط خوبی میان کارگران و دهقانان به وجود آورد، بلکه توانست بازسازی حیات صنعتی روسیه را با سرعت تسهیل کند.

مسئله به خودی خود حل می شود. چه با پذیرفتن این نکته افول انقلاب پرولتری در اروپا و برخاست یک دوره تجدید حیات سرمایه داری را از پیش فرض می کنیم. بر چه اساسی اما می توان این سخنان را پذیرفت؟ هر آینه اتوبان در زندگی اطریش امروزه نشانه‌ی معجزه آسانی که راهبرد رستاخیز سرمایه داری باشد، کشف کرده باشد آن زمان می توان گفت که سرنوشت روسیه از هم اکنون تعیین شده است. ولی ما که تا کنون نه معجزه‌ای دیده ایم و نه به آن باور داریم. از دیدگاه ما هر آینه سرمایه داری تحت شرایط کنونی- بتواند برای چند ده سالی- جایگاه قدرت را حفظ کند، این حاکی از شکوفانی نوین سرمایه داری نبوده، بلکه با رکود اقتصادی و زوال فرهنگی هم راه خواهد بود. به طور کلی نمی توان انکار کرد که چنین فرآیندی ممکن است روسیه شوروی را به گرداد جهنم بکشد، این که آیا در آن صورت شوروی مجبور خواهد شد از یک مرحله دموکراسی یا شکل دیگری از زوال بگذرد، مسئله‌ای فرعی خواهد بود. اما ما هیچ دلیلی برای پذیرفتن فلسفه‌ی اشینگلر نمی بینیم. ما قاطعانه بر روی انکشاف انقلابی در اروپا حساب می کنیم سیاست نوین اقتصادی صرفاً منطبق کردن با آهنگ آن انکشاف است." (ل. تروتسکی، "درباره‌ی انتقادهای سوسيال دموکراتیک"، پنج سال از کمینترن، ص ۴۹۱).

این اسلوب بندی مسئله‌ما را به همان نقطه‌ای باز می گرداند که از آن ارزیابی برنامه‌ی پیشنهادی را آغاز کردیم، یعنی این که در دوران امپریالیزم تنها روش ممکن برای شناخت سرنوشت یک کشور به گونه‌ای کلی- آغاز کردن از گرایشات انکشاف جهان است، چه تک تک کشورها، با همه‌ی

ویژگی های ملی اشان به مثابه اجزاء تشکیل دهنده ((واحد)) جهانی بوده و تابع آن هستند.

نظریه بافن بین الملل دوم، ا. ج. ش. س. را از واحد جهانی و از دوران امپریالیستی جدا می کند، آن ها ا. ج. ش. س. را به مانند یک کشور تنها در نظر گرفته و آن را با نظریه بی محتوای "بلوغ" اقتصادی می سنجند؛ آن ها ابراز می کند که ا. ج. ش. س. برای ساختن جدگانه سوسیالیزم آمادگی ندارد و از آن جا پرهیزناپذیر بودن انحطاط سرمایه داری دولت کارگری را نتیجه می گیرند.

نویسندهان برنامه‌ی پیشنهادی همان اصول نظری را پذیرفته و روش شناسی ماوراء طبیعی نظریه بافن سوسیال دموکرات را تمام و کمال در خدمت خود می گیرند. آن ها نیز واقیت جهان واحد و دوران امپریالیستی را در نظر نمی گیرند. افسانه‌ی انسانی اکشاف تک افتاده یک کشور تنها را نقطه‌ی شروع خود قرار می دهد. مرحله‌ی ملی انقلاب جهانی را با یک نظریه‌ی اقتصادی بی محتوا می سنجند. اما "رأی نهائی" آن ها با سوسیال- دموکراسی متفاوت است. "چپ گرانی" نویسندهان برنامه‌ی پیشنهادی در این است که ارزیابی سوسیال دموکرات را پشت و رو کرده اند. مواضع نظریه بافن بین الملل دوم اما هر اندازه که دست کاری هم شده باشد بی ارزش است. باید مواضع لذین را اتخاذ کرد. مواضعی که ارزیابی ها و پیش‌بینی های اتوبان را به مانند تمرین های بچه گانه به دور می افکند.

واقیت "انحرافات سوسیال دموکراتیک" از این قرار است. این خود نویسندهان برنامه‌ی پیشنهادی هستند و نه ما. که با اتوبان نسبت های دارند.

## ۷- وابستگی ا. ج. ش. س. به اقتصاد جهانی

طلایه دار پیامبران کنونی جامعه‌ی سوسیالیستی ملی آقای ولمار بود. وی در مقاله‌ای تحت عنوان "دولت منفرد سوسیالیستی"<sup>۲۶</sup>، از چشم انداز ساختن سوسیالیزم مستقل در آلمان کشوری که پرولتاریای آن بسیار پیش رفته تر از بریتانیای پیش رفته بود. سخن می‌گوید. وی در این مقاله به گونه‌ای کاملاً مشخص و روشن در موارد بسیار به قانون انکشاف ناموزون و مرکب اشاره می‌کند. همان قانونی که به روایت استالین، مارکس و انگلس با آن آشنازی نداشتند. طبق این قانون، ولمار در ۱۸۷۸ به این نتیجه رسید که :

"تحت شرایط موجود، که در آینده نیز به قوت خود باقی خواهد ماند، می‌توان پیش بینی کرد که پیروزی، هم زمان سوسیالیزم در تمام کشورهای پیش رفته به هیچ رو مطرح نیست".

پس از این، وی این نظرگاه را بیشتر گسترش داده و می‌گوید: "بنابر این به دولت سوسیالیستی منفردی می‌رسیم که امیدواریم از این پیش ثابت کرده باشیم که گرچه تنها راه ممکن نیست، اما محتمل ترین راه است."

اگر قصد ولمار از عبارت "دولت منفرد"، دولتی تحت دیکتاتوری پرولتاریا باشد، ایده‌ی ردنایدیری را بیان داشته است که بر مارکس، انگلس به روشنی آشکار بود و لنین هم آن را در مقاله‌ی یاد شده سال ۱۹۱۵ بیان داشت.

<sup>۲۶</sup>- در این مورد رجوع شود به سال نامه‌ی علوم اجتماعی و سیاست اجتماعی، که توسط دکتر لوڈویک ریختر، زوریخ، ۱۸۷۹، ص ۵۴-۷۵، که تحت عنوان "دولت سوسیالیستی منفرد" به قلم فن. گ. و (لamar) انتشار یافت. ولمار، سخن گوی بر جسته‌ی جناح راست سوسیال- دموکراسی آلمان، برای طرح عقاید خود چنین می‌نویسد: "من معتقدم- و در صفحات بعد کوشش خواهم کرد که نشان دهم- که پیروزی نهایی سوسیالیزم نه تنها از دیدگاه تاریخی بسیار محتمل تر است که در یک کشور منفرد صورت تحقق پذیرد، بلکه هیچ چیز نمی‌تواند راه موجودیت و ترقی روزافزون یک کشور سوسیالیستی منفرد را سد کند" (ص ۵۵).

اما به دنبال این همه، مطالبی می‌آید که صرفاً آرمان‌های خود و لمار هستند. بد نیست ضمناً یادآوری کنیم که از دیدگاه بیان مسأله آرمان‌های و لمار بسیار بر اسلوب بندی‌های حامیان نظریه‌ی سوسیالیزم در یک کشور ما برتری دارند و به آن اندازه هم یک سونگر نیستند. و لمار در نظریه‌ی ساختن سوسیالیزم خود از این پیشنهاد آغاز می‌کند که، آلمان سوسیالیستی در حالی که از تکنولوژی پیش رفته و مخارج تولیدی کمتر برخوردار خواهد بود، روابط اقتصادی زنده‌ای با جهان سرمایه داری خواهد داشت. این نظریه ساختن سوسیالیزم براساس چشم‌انداز همزیستی مسالمت آمیز نظام‌های سوسیالیستی استوار است. اما از آن جا که سوسیالیزم در حین پیش رفت و انکشاف خود باید مدام برتری تولیدی عظیم خود را نشان دهد نیاز به انقلاب جهانی به خودی خود از میان می‌رود؛ سوسیالیزم از راه فروش ارزان‌تر کالاها در بازار، بر سرمایه داری پیروز خواهد شد.

بوخارین نویسنده اولین برنامه‌ی پیشنهادی و یکی از نویسندهان دومین برنامه، در نظریه‌ی ساختن سوسیالیزم در یک کشور، یک سره از آرمان یک اقتصاد منفرد خود بسنده آغاز می‌کند. در مقاله‌ی بوخارین به نام "دریاره‌ی ماهیت انقلابیان و امکان ساختمن سوسیالیستی پیروزمند در ا. ج. ش. س." (بلشویک، شماره‌های ۱۹-۲۰، ۱۹۲۶) که در نهایت مکتب گرانی آمیخته به سفسطه گرانی است، کل استدلال در چهارچوب اقتصاد منفرد صورت گرفته است. استدلال اصلی و البته تنها استدلال مقاله از این قرار است:

"از آن جا که ما آن چه را که برای ساختن سوسیالیزم لازم و کافی است، در اختیار داریم، بنابر این در فرآیند ساختن سوسیالیزم هیچ حدی وجود نخواهد

داشت که از آن به بعد، پیش رفت ساختن سوسيالیزم ناممکن گردد. اگر ما در کشورمان آن چنان ترکیبی از نیروها را در اختیار داریم که هر سال با برتری بیشتر بخش سوسيالیستی اقتصادمان نسبت به سال پیش- به جلو می رود و بخش سوسيالیزه شده‌ی اقتصادمان از بخش خصوصی سرمایه داری تندر رشد می کند، پس هر سال جدید را با افزونی نیروهایمان نسبت به سال پیش آغاز خواهیم کرد".

این استدلال رد ناکردنی است "چه آن چه را که لازم و کافی است در اختیار داریم"، پس آن را در اختیار داریم. بوخارین با آغاز از اصلی که باید ثابت گردد، نظام اقتصادی خود - بسنده کاملی- که نه درب ورودی و نه درب خروجی دارد- می سازد. پیرامون خارجی یعنی تمام دنیا هم برای بوخارین - و به همین گونه استالین- تنها از دیدگاه مداخله خارجی وجود دارد. هنگامی که بوخارین در مقاله درباره‌ی لنونم "در نظر گرفتن" عامل بین المللی سخن می گوید، مقصودش نه بازار جهانی، بلکه مداخله نظامی است.

بوخارین نیازی به در نظر گرفتن عامل بین المللی ندارد، چه در سراسر نظریه بافی خود یک سره آن را فراموش می کند. هم آهنگ با این طرح بوخارین در کنگره‌ی چهاردهم حزب کمونیست، قهرمانانه به دفاع از این آرمان پرداخت که هر آینه مداخله‌ی خارجی کار مارا به تعویق نیاندازد "با سرعت لاک پشت هم که شده" سوسيالیزم را خواهیم ساخت. مسئله مبارزه‌ی لاینقطع میان دو نظام، این واقعیت که سوسيالیزم تنها بر پایه‌ی عالی ترین نیروهای تولیدی می تواند بنا شود؛ و در یک کلام، پویانی مارکسیستی جایگزینی یک صورت بندی اقتصادی به جای صورت بندی دیگر براساس رشد نیروهای مولده، بر این همه یک سره خط بطلان کشیده شده است. جای

دیالکتیک تاریخی و انقلابی را آرمان پردازی تخیلی، ارجاعی و گذاشتانه سوسیالیزم خود بسنده ای گرفته، سوسیالیزمی که در محدوده ای ملی براساس یک تکنولوژی پس مانده و با "سرعت لاک پشت" ساخته شده و تنها ملاحظات آن با دنیای خارج ترس از مداخله ای ((خارجی)) خواهد بود. نپذیرفتن شکل مضحك و توسری خورده نظریه ای مارکس و لنین هم "انحراف سوسیال دموکراتیک" اعلام شده است. در همین مقاله ای یاد شده بخارین، این چنین تعیین ماهیتی از دیدگاه های ما برای نخستین بار مطرح و بیان شد. تاریخ گواهی خواهد داد که آیا این ما بودیم که به علت نپذیرفتن این نوسازی ناپسندیده نگره سوسیالیزم در یک کشور ولماه به دام "انحراف سوسیال دموکراتیک" در غلطیدیم؟

اگر روسیه حلقه ای ضعیف ترین حلقه، اما به هر حال حلقه ای- از زنجیر اقتصاد جهانی نمی بود، کارگران روسیه ای تزاری نمی توانستند قدرت را در اکتبر به دست گیرند. افتادن قدرت به دست کارگران به هیچ رو جمهوری شوروی را از نظام تقسیم بین المللی کار که سرمایه به وجود آورده، جدا نکرده است.

همانند جعد زیرکی که فقط در تاریکی پرواز می کند، نگره سوسیالیزم در یک کشور در لحظه ای پیدا آمده است که در دو سوم از صنعت ما- که قسمت هر چه بیشتری از سرمایه ثابت گذشته خود را مستهلک می کند- وابستگی به صنعت جهانی متبلور شده و نشانه های نیاز شدید به تجدید و گسترش روابط با بازار جهانی را آشکار ساخته است. در لحظه ای که مسئله بازرگانی خارجی یک سره در برابر مدیران اقتصادی ما خودنمایی می کند.

در کنگره‌ی پازدهم، یعنی آخرین کنگره‌ای که لنین مجال سخن رانی برای حزب را داشت، وی اخطار به موقعی مبتنی بر این که حزب ما باید از یک امتحان دیگری نیز بگذرد، صادر کرد "... در معرض امتحانی توسط بازار شوروی، و بازار جهانی که ما تابع آن هستیم و به آن پیوند خورده ایم و از آن نمی‌توانیم رهانی یابیم، قرار گرفته ایم".

هیچ چیز به نظریه‌ی "سوسیالیزم کامل" منفرد، چنان ضربه مهلكی را وارد نمی‌کند که این واقعیت ساده که ارقام تجارت خارجی ما در سال‌های اخیر مهم‌ترین ارقام و محور برنامه‌های اقتصادی مان شده‌اند. حساس‌ترین مسئله اقتصاد ما - به هم راه صنایع مان- تجارت وارداتی است که یک سره به صادرات مان وابستگی دارد. و از آن جانی که نیروی پایداری یک زنجیر همیشه در ضعیف‌ترین حلقه آن اندازه‌گیری می‌شود، ابعاد برنامه‌ی اقتصادی ما نیز باید خود را با حجم وارداتمان سازگاری دهن.

در مجله‌ی اقتصاد با برنامه (ارگان نظری کمیسیون برنامه‌ریزی دولتی)،<sup>۲۴</sup> در مقاله‌ای که به نظام برنامه‌ریزی ویژگی یافته است. چنین می‌خوانیم:

"هنگام تنظیم نمودارهای سال جاری، از نقطه نظر روش شناسی، ناچار بودیم برنامه‌های صادراتی و وارداتی مان را به مثابه نقطه‌ی آغاز برگزینیم؛ ناچار بودیم در برنامه هایمان برای بخش‌های مختلف صنعت و سپس به طور کلی در کل صنعت و به ویژه برای ساختن واحدهای صنعتی و کارخانه‌ای

<sup>۲۷</sup>- کمیسیون برنامه‌ریزی دولتی (گوسپلان)، یک هئیت دولتی است که وظیفه‌ی مرکزیت دادن، هماهنگ کردن، و روشن گری پیرامون برنامه‌ریزی های سالیانه و پنج ساله برای صنعتی کردن اتحاد جماهیر شوروی را بر عهده دارد. این هیئت در درجه‌ی اول صرفاً یک کمیسیون فنی مرکب از کمونیست‌ها و غیرکمونیست هاست و خطوط‌کلی کارش توسط دفتر سیاسی حزب کمونیست، که حق و توی تصمیمات را دارد، تعیین می‌شود.

جدید، براساس این ارقام جهت گیری کنیم." و غیره و غیره (ژانویه، ۱۹۲۷، ص ۲۷).

این برخورد روش شناسانه کمیسیون برنامه ریزی دولتی - رک و راست - برای همه آن هائی که گوشی شنوا دارند، بیان می کند که جهت گیری و آهنگ انکشاف اقتصادیمان را ارقام تعیین کننده مشخص می کند، اما این ارقام تعیین کننده خود تحت کنترل اقتصاد جهانی هستند. علت این که از دایره شیطانی انزوا رهانی یافته ایم نیرومندتر شدن مان نبوده است.

جهان سرمایه داری با ارقام واردات و صادرات خود به ما نشان می دهد که به جز مداخله نظامی، ابزار دیگری هم برای تحمیل روش های خود در اختیار دارد. تا آن جانی که بازدهی کار و به گونه ای کلی بازدهی نظام اجتماعی با نسبت قیمت ها در بازار اندازه گرفته می شود، شاید بزرگ ترین خطر فوری که متوجه اقتصاد شوروی است بیشتر مداخله کالاهای ارزان تر سرمایه داری باشد تا مداخله ای نظامی. همین خود به تنها نشان می دهد که مسئله به هیچ رو صرف مسئله ای پیروزی اقتصاد بر بورژوازی "خودی" نیست: "انقلاب سوسیالیستی که بر دنیا سایه افکنده است به هیچ رو صرف پیروزی پرولتاریای یک کشور بر بورژوازی خودش نیست." (لنین، کلیات، جلد ۱۶، ص ۳۳۸، ۱۹۱۹). آن چه در اینجا مطرح است مسئله رقابت و مبارزه ای مرگ و زندگی میان دو نظام اجتماعی است که یکی از آن ها جدیداً بر پایه ای نیروهای مولده پس مانده آغاز به ساختن کرده است، در حالی که دیگری - امروز هنوز - بر پایه ای نیروهای مولده بی اندازه نیرومندتری استوار است.

هر کس که پذیرفتن وابستگی ما را به بازار جهانی (لنین بسیار رک و راست از تبعیت ما از بازار جهانی سخن می‌گوید) هم ارز با "بدبینی" بداند، تنها بزدلی کوتاه فکرانه و خورده بورژوا مآبانه خود را در برابر بازار جهانی و آشکار ساخته و خوش بینی مذبوحانه خانه پرورده اش را، به امید مخفی شدن از بازار جهانی در پشت بوته زار منابع خویش، بر ملا می‌سازد.

نظریه‌ی جدید به این آرمان مسخره که ا. ج. ش. س. ممکن است در اثر مداخله‌ی نظامی نابود شود، ولی واپس ماندگی اقتصادی خطری برایش ندارد، یک آیه‌ی مقدس ساخته است. اما از آن جا که در یک جامعه‌ی سوسیالیستی، آمادگی اعتبار خاصی داده برای دفاع از کشورشان بسیار بیشتر از آمادگی بردگان سرمایه داری برای حمله به آن کشور ((شوروی)) است، این پرسش به پیش می‌آید که چرا مداخله‌ی نظامی باید برای ما فاجعه‌آمیز باشد؟ زیرا تکنولوژی دشمن بی‌نهایت نیرومندتر است. بوخارین برتری نیروهای تولیدی را تنها از جنبه‌ی نظامی آن می‌پذیرد و نمی‌خواهد به فهمد که یک تراکتور فورد همان اندازه خطرناک است که یک تفنگ کروزت، تنها با این تفاوت که تفنگ گاه به گاه می‌تواند مورد استفاده قرار گیرد، در حالی که فشار تراکتور به گونه‌ای مداوم بر ما وارد می‌آید. افزون بر این، تراکتور در پشت خود، به مثابه آخرین راه چاره، تفنگی را پنهان دارد.

مان خستین دولت کارگری و بخشی از پرولتاریای جهان هستیم، و هم راه با آن به سرمایه‌ی جهانی وابسته می‌باشیم. کلمه‌ی بی تفاوت، خنثی و به گونه‌ای بوروکراتیک و اخته شده "ارتباطات" به این تنها هدف در افواه انداخته شده است که ماهیت بی‌نهایت دشوار و خطرناک این "ارتباطات" را پنهان کند. اگر ما می‌توانستیم کالاهایمان را به قیمت بازار جهانی تمام کنیم،

وابستگی ما به بازار جهانی بی این که خصلت وابستگی از میان برود. بسیار کمتر می بود. متأسفانه اما چنین نیست. انحصار بازرگانی خارجی ما خود دلیلی بر ماهیت شدید و خطرناک وابستگی مان است. اهمیت حیاتی انحصار تجارت در ساختن سوسیالیزم دقیقاً منتج از روابط نامساعد نیروهای موجود است، ولی نباید حتی برای یک لحظه فراموش کنیم که انحصار بازرگانی خارجی مان وابستگی ما را به بازار جهانی فقط تنظیم می کند و آن را اما از میان نمی برد.

لینین گفت: "تازمانی که جمهوری شوروی مایک کشور منفرد در حال گذار، در محاصره تمام جهان سرمایه داری باقی بماند، تصور استقلال کامل اقتصادی و یا از میان رفتن هر یک از خطراتی که متوجه ماست، یک تخیل مطلقًا مسخره و خیال پردازانه خواهد بود" (کلیات، جلد ۱۷، ص ۴۰۹، تأکید از ماست).

بر این پایه، خطرات اصلی منتج از موقعیت عینی ا. ج. ش. س. به مثابه "کشور تنهایی در حال گذار" در درون یک اقتصاد متخصص سرمایه داری سرچشمه می گیرد. این خطرات اما می تواند کم یا زیاد شوند و این به کارکرد دو عامل بستگی خواهد داشت: از یک سو کارساختمان سوسیالیستی و از سوی دیگر اکشاف اقتصاد سرمایه داری. البته در تحلیل نهانی، عامل دوم یعنی سرنوشت اقتصاد جهانی به گونه ای کلی حائز اهمیت تعیین کننده ای است.

آیا ممکن است - در چه حالت ویژه ای است. که بازدهی نظام سوسیالیستی ما همواره از نظام سرمایه داری باز پس افتد؟ چیزی که بدون چون و چرا به سقوط جمهوری سوسیالیستی خواهد انجامید... اگر بتوانیم در این مرحله ای

جدید، که لزوم ایجاد یک شالوده جدگانه صنعتی پیدا آمده است و شایستگی بیشتری از رهبری می‌طلبد. اقتصادمان را به خوبی اداره کنیم در این صورت بازدهی کارمان رشد خواهد کرد. آیا این امکان وجود دارد که بازدهی کار در کشورهای سرمایه داری صحیح‌تر است بگوئیم در کشورهای سرمایه داری غالب. سریع‌تر از ما رشد کند؟ بدون پاسخ روشن به این پرسش، این سخنان بیهوده که آهنگ رشد ما "به خودی خود" بسنده است - از فاسفه‌ی مسخره "سرعت لاک پشتی" هم که بگذریم. هیچ‌پایه و اساسی نخواهد داشت. اما همان کوشش برای پاسخ گفتن به پرسش رقابت میان دو نظام - ما را به صحنه اقتصاد و سیاست جهانی سوق خواهد داد. و این یعنی وارد شده به صحنه عمل و تصمیم بین الملل انقلابی که البته دربر گیرنده جمهوری شوروی نیز خواهد بود. اما این بین الملل به هیچ‌رو دربر گیرنده جمهوری شوروی خود بسنده‌ای - که گاه گاه از پشتیبانی بین الملل برخوردار است - نخواهد بود.

برنامه‌ی پیشنهادی، در مورد اقتصاد دولتی ا.ج.ش.س. بر آن است که "صنایع سنگین را با آهنگی تتر از آهنگ رشد کشورهای سرمایه داری رشد می‌دهد". باید بگوئیم که مبادرت به سنجش دو آهنگ رشد در مقایسه با دورانی که طراحان برنامه، حتی مطرح ساختن مسئله ضریب نسبی رشد ما و رشد جهان را بی‌چون و چرا رد می‌کردند. گامی اساسی به پیش است. استالین می‌گفت نیازی به "در نظر گرفتن عامل بین المللی" نداریم، بوخارین می‌گفت "حتی با سرعت لاک پشتی هم که شده است" سوسیالیزم را می‌سازیم. دقیقاً در چنین جهاتی بود که بحث‌های اساسی برای چندین سال جریان داشت. از نظر صوری، در این سو برد با ما بوده است. اما اگر صرفاً

به نوشتن سنجد آهنگ رشد اقتصادی در برنامه‌ی پیشنهادی بسنده نکنیم و بیشتر مسأله را بکاویم، آن گاه روشن خواهد گردید که دیگر مجاز نیستیم که در بخش دیگری از برنامه، تنها با نقطه‌ی شروع قرار دادن روابط درونی و بدون هیچ گونه پیوند با جهان سرمایه داری، از "یک حداقل صنعت کافی" سخن گوئیم. هم چنین روشن خواهد شد که نه تنها مجاز نخواهیم بود که در مورد "امکان پذیر بودن یا امکان پذیر نبودن" ساختن سوسیالیزم مستقل در یک کشور تصمیم بگیریم، بلکه حتی اجازه نخواهیم داشت چنین پرسشی را مطرح کنیم. برآیند را پویانی مبارزه بین دو نظام و بین دو طبقه‌ی جهانی تعیین خواهد کرد؛ و در این مبارزه، صرف نظر از بالا بودن ضریب رشد دوران بازگشت ((صنایع مان)), یک مطلب اساسی و بی‌چون و چرا باقی می‌ماند، و آن این که :

"سرمایه داری، اگر آن را در مقیاسی جهانی در نظر بگیریم، حتی هم اکنون نه تنها از دیدگاه نظامی و بلکه هم چنین از دیدگاه اقتصادی از دولت شوروی نیرومندتر است و ما باید از این ملاحظات اساسی آغاز کنیم و هرگز نیز آن را فراموش نکنیم." (لنین، کلیات، جلد ۱۷، ص ۱۰۲).

مسأله رابطه‌ی متقابل بین آهنگ‌های مختلف رشد برای پیش در آینده بازار می‌ماند. این رابطه نه تنها به توانانی ما در تحقق "سمیچکا"<sup>۲۸</sup>، به منظور تضمین گردآوری غلات و افزایش صادرات و وارداتمان – یا به سخن دیگر تنها به موقوفیت‌های داخلی مان که البته عوامل بسیار مهمی در این مبارزه

<sup>۲۸</sup>- سمیچکا (SMYCHKA)، در زبان روسی به معنای اتحاد و اتفاق است، اما در فرهنگ واژه‌های سیاسی روسیه به معنای اتحاد طبقه‌ی کارگر و توده‌ی دهقان است. لنین و بشوشیک ها بر حفظ این اتحاد- دست کم تا مادامی که سوسیالیزم در روسیه مستقر نشده، و در نتیجه طبقات، از جمله طبقه‌ی دهقان، از بین نرفته‌اند- تأکید بسیار می‌کردند. بنابر این سمیچکا یکی از ارکان اساسی دیکتاتوری پرولتاپیا در روسیه محسوب می‌شد.

هستند. بستگی خواهد داشت، بلکه هم چنین به سرنوشت سرمایه داری جهانی، به رکود و برخاست یا فرو ریختن آن یا به سخن دیگر به سیر جریان اقتصاد جهانی و انقلاب. وابسته خواهد بود. بر این پایه این مسئله نه در داخل مرزهای ملی، بلکه در صحنه‌ی مبارزات اقتصادی و سیاسی جهانی حل خواهد گردید.

## ۸- تضاد نیروهای مولده با محدوده‌های ملی به مثابه ریشه‌ی نظریه‌ی واپس‌گرا و تخیلی "سوسیالیزم در یک کشور"

همان سان که تا کنون دیدیم خطوط اصلی نظریه سوسیالیزم در یک کشور از سوئی به تفسیر سفسطه آمیز جملاتی چند از نوشته‌های لنین و از سوئی دیگر به تفسیر مکتب گرایانه "قانون اکشاف ناموزون" خلاصه می‌شود. با تفسیر درست این قانون و هم چنین نقل قول های مربوط به آن، نتیجه کاملاً مخالفی ((با این نگره واپس گرا)) به دست می‌آید، همان نتیجه‌ای که برداشت مارکس، انگلس، لنین و همه ما از جمله استالین و بوخارین تا سال ۱۹۲۵ بود.

انکشاف ناموزون و پراکنده سرمایه داری خصلت ناهم زمان، ناموزون و پراکنده انقلاب سوسیالیستی را موجب می‌گردد، اما وابستگی شدید کشورهای گوناگون به یک دیگر نه تنها امکان سیاسی ساختن سوسیالیزم در یک کشور بلکه حتی امکان اقتصادی آن را نیز از میان می‌برد.

باید از این زاویه محتوای برنامه‌ی پیشنهادی را بار دیگر اندکی دقیق تر بررسی کنیم. پیش از این در مقدمه‌ی برنامه‌ی پیشنهادی خواندیم

که "امپریالیزم... تضاد بین رشد نیروهای مولده ملی اقتصاد جهانی با محدوده های دولت ملی را بیش از اندازه تشدید می کند".

از این پیش گفته که اصل بالا -از قرار- محور اصلی برنامه‌ی بین الملل می باشد و دقیقاً بنا بر همین اصل، نظریه‌ی سوسیالیزم در یک کشور، به مثابه‌ی نظریه‌ای ارجاعی، از پیش مردود، محکوم و به دور افکنده می شود. چه این نظریه نه تنها با گرایش اصلی اکتشاف نیروهای مولده بلکه هم چنین بانتایج مادی این اکتشاف که به نقد حاصل شده است در تضاد آشنا ناپذیر قرار دارد. نیروهای مولده با محدوده های ملی ناسازگارند. تجارت خارجی، صدور سرمایه و نیروی انسانی، تصرف سرزمین‌ها، سیاست‌های استعماری و جنگ امپریالیستی اخیر همه ناشی از این ناسازگاری‌اند. همان‌سان که نبود امکان اقتصادی برای ساختن جامعه‌ی خود بسندۀ سوسیالیستی ناشی از آن است. نیروهای مولده کشورهای سرمایه‌داری زمان بسیاری است که از چارچوب محدوده های ملی خارج شده‌اند. ساختن جامعه‌ی سوسیالیستی اما تنها بر پایه‌ی پیش رفته ترین نیروهای مولده و با به کار گرفتن نیروی برق و دانش شیمی در فرآیند تولید و از جمله در تولید کشاورزی- و با ترکیب، تعمیم و تکامل عناصر تکنولوژی امروزین میسر است. ما همواره تأکید کرده‌ایم که نظام سرمایه‌داری از دوران مارکس به بعد دیگر نمی‌توانست و نمی‌تواند با نیروی تکنولوژیک امروزین، که خود موجب اکتشاف آن شده است، همزیستی کند. تکنولوژی امروزین نه تنها چارچوب حقوق مالکیت خصوصی بورژوازی را درهم می‌شکند، بلکه همان‌سان که جنگ جهانی ۱۹۱۴ نشان داد زنجیرهای دولت ملی سرمایه‌داری را هم پاره می‌کند. سوسیالیزم اما نه تنها می‌باید پیش

رفته ترین نیروهای مولده را از سرمایه داری تحويل بگیرد، بلکه بی درنگ باید آن ها را به رویه عالی تری ارتقاء داده و به چنان درجه ای از بالندگی برساند که همانی در جامعه‌ی سرمایه داری نداشته باشد.

در اینجا پرسشی پیش می‌آید: چگونه سوسیالیزم می‌تواند نیروهای مولده را به چارچوب مرزهای ملی - همان مرزهایی که نیروهای مولده تحت سرمایه داری شدیداً در جهت فروریختن آن‌ها بودند - به عقب بازگشت دهد؟ شاید ما باید ایده‌ی نیروهای مولده "لجام گسیخته" را نیروهای مولده ای که مرزهای ملی و نتیجتاً مرزهای نظریه‌ی سوسیالیزم در یک کشور برایشان تنگ می‌باشد - رها کرده و خود را مثلاً به نیروهای مولده خانگی و به زنجیر کشیده شده، یعنی تکنولوژی واپس مانده محدود کنیم. در چنین حالتی باید از همین امروز پیش رفت در بسیاری از شاخه‌های صنعت را متوقف ساخته و سطح غم انگیز تکنولوژی فعلی خود را حتی به سطح پانین تری کاهش دهیم. سطوح تکنولوژیکی که توانست روسیه سرمایه داری را در پیوند جدایی‌ذیر با اقتصاد جهانی قرار دهد، و به منظور گسترش متصروفات به دلیل رشد نیروهای مولده که از محدوده‌های ملی فراتر رفته بودند، وارد گرداب جنگ امپریالیستی کند.

دولت کارگری با به میراث بردن چنین نیروهای مولده ای و با احیای آن، ناگزیر است به صادرات و واردات بپردازد.

مشکل در این جاست که ترنسازگاری تکنولوژی امروزین سرمایه داری با محدوده‌های ملی به گونه‌ای مکانیکی در برنامه‌ی پیشنهادی جای گرفته و در ادامه مطلب چنین وانمود شده است که گویا این ناسازگاری به هیچ رو مورد پرسش نیست. به راستی برنامه از سرتاپا درهم جوشی است از تزهای

انقلابی حاضر و آماده مارکس و لنین از یک سو، و برداشت‌های فرصت طلبانه و سانتریستی که یک سره با آن تزهای انقلابی ناسازگارند - از سوی دیگر. از این رو باید بی‌آن که با چند اسلوب انقلابی موجود در متن برنامه فریب خوریم، جهت‌گیری گرایش‌های اصلی آن را در نظر داشته باشیم.

در صفحات پیشین در رابطه با امکان پیروزی سوسیالیزم "در یک کشور تنها سرمایه داری" مطالبی را از فصل نخست برنامه‌ی پیشنهادی عیناً بازگو کردیم. در فصل چهارم کتاب، آرمان یاد شده حتی به گونه‌ای روشن تر و اگرچه خام‌تر - بیان شده است، در آن جا چنین می‌خوانیم:

"دیکتاتوری ((؟)) پرولتاریای جهان... تنها زمانی تحقق می‌یابد که در نتیجه پیروزی سوسیالیزم ((؟)) در تک تک کشورها، جمهوری‌های نوبنیاد پرولتاریائی، فدراسیونی با جمهوری‌های کارگری موجود تشکیل دهند".

هر آینه عبارت "پیروزی سوسیالیزم" را صرفاً بیان دیگری از دیکتاتوری پرولتاریا تلقی کنیم، اصل انکارناپذیری به دست می‌آید که بهتر است به گونه‌ی روشن تری بیان گردد. اما نویسنده‌ی برنامه دیدگاه دیگری دارند. منظور آنان از "پیروزی سوسیالیزم" در واقع ساختن جامعه‌ی سوسیالیستی در یک کشور است و نه صرفاً تصرف قدرت و ملی کردن ابزار تولید. هر آینه تفسیر اخیر مورد نظر باشد، در آن صورت به جای یک اقتصاد جهانی سوسیالیستی بر پایه‌ی تقسیم کار بین المللی، فدراسیونی از کمون‌های خود بسنبه سوسیالیستی با سیمانی از آنارشیزم تخیلی جلوه می‌کند، تنها با این تفاوت که این کمون‌ها تا ابعاد دولت‌های ملی موجود گسترش یافته‌اند.

برنامه‌ی پیشنهادی به وسیله‌ی اسلوب‌های منسوخ و یا مرسوم به گونه‌ای التقاطی در سرپوش نهادن اسلوب بندی جدید بیم ناکانه پافشاری می‌کند و ضمن آن به تزهای زیرین روی می‌آورد:

"تنهای پس از پیروزی کامل پرولتاریا در رُویه ای جهانی و تحکیم قدرت جهانی اوست که دوران درازی از ساختن سریع اقتصاد جهانی سوسیالیستی آغاز خواهد شد." (فصل چهارم).

پیشنهاد بالا که همانند سرپوشی نظری به کار رفته است، در واقع تنها به افشاءی تضاد اساسی ((برنامه‌ی پیشنهادی)) یاری می‌کند. چنان چه مفهوم پیشنهاد فوق این باشد که دوران ساختن واقعی سوسیالیزم تنها می‌تواند پس از پیروزی پرولتاریا دست کم در چندین کشور پیش رفته. آغاز شود، آن گاه این پیشنهاد خود ضربه‌ی شکننده‌ای به نظریه‌ی سوسیالیزم در یک کشور به حساب آمده و بازگشت به مواضع مارکس و لنین به شمار می‌آید. اما هر آینه آغازگاه خود را نظریه‌ی جدید استالین و بوخارین قرار دهیم که در بخش‌های مختلف برنامه آمده است. آن گاه این چشم انداز به دست می‌آید: تا پیروزی کامل پرولتاریای جهان، سوسیالیزم به گونه‌ای کامل در تعدادی از کشورهای منفرد ساخته خواهد شد و در پی آن اقتصاد جهانی سوسیالیستی از میان این کشورهای سوسیالیستی پدیدار خواهد شد. همانند کودکانی که با پاره آجرهای ساخته شده از قبل به بنا کردن ساختمان دل گرم می‌شوند. اما واقعیت امر اقتصاد جهانی سوسیالیستی به هیچ رو برابر با جمع جبری اقتصادهای ملی سوسیالیستی نخواهد بود. پیکره‌ی اساسی اقتصاد سوسیالیستی جهانی تنها می‌تواند بر پایه‌ی تقسیم کار جهانی شکل گیرد که این به نوبه‌ی خود با کل اکتشاف سرمایه‌داری پدید آمده است. شالوده‌های این اقتصاد تنها در

فراز و فرود امواج طوفان زای انقلاب جهانی پرولتاریائی در روند جریانی که به ده ها سال زمان نیاز دارد شکل و سازمان می باید. (این شالوده ها) اما در نتیجه‌ی ساختن "سوسیالیزم کامل" در چند کشور منفرد پدید نمی آید. موفقیت‌های اقتصادی نخستین کشورهایی که در آن ها دیکتاتوری پرولتاریائی برقرار شده است توسط درجه‌ی تقریب خودبندگی "سوسیالیزم کامل" سنجیده نمی شود، بلکه توسط ثبت سیاسی خود دیکتاتوری و موفقیت‌هایی به دست آمده در رابطه با تدارک عناصر لازم برای یک اقتصاد سوسیالیستی جهانی آتی سنجیده می شود.

در بخش پنجم ((برنامه)), این آرمان تجدیدنظر طلبانه به گونه‌ای حتی روشن تر و از همین رو برجسته تر که باور ناکردنی است. بیان می شود. در این بخش، نویسندهان برنامه‌ی پیشنهای در وراء چند جمله‌ی کوتاه از لنین که مخدوش شده و از مقاله‌ای گرفته شده است که پس از مرگ وی انتشار یافته. اعلام می دارند که:

"ا. ج. ش. س. نه تنها پیش شرط‌مادی لازم و بسندۀ را برای برانداختن مالکان فنودال و بورژوازی داراست، بلکه حتی دارنده پیش شرط‌مادی برای ساختن کامل سوسیالیزم نیز می باشد".

این امتیازات استثنائی تاریخی را مدیون چه شرایطی هستیم؟ در فصل دوم پاسخ خود را در این رابطه چنین می خوانیم:

"با انقلاب اکتبر ۱۹۱۷، جبهه امپریالیستی در ضعیف ترین حلقه خود، یعنی در روسیه تزاری از هم پاشید." (تأکید از ماست).

این بیان پرارزش که از لنین است بدین مفهوم می باشد که روسیه پس افتاده ترین و از دیدگاه اقتصادی ضعیف ترین دولت امپریالیستی به شمار

می آمد. طبقات حاکمه‌ی روسیه دقیقاً به این دلیل پیش از دیگران از هم پاشیدند که فشار تحمل ناپذیری را بر نیروهای مولده‌نابسته کشور وارد آورده بودند. از این رو انسکاف ناموزون و پراکنده، پرولتاریا و اپس مانده ترین کشور امپریالیستی را بر آن داشت که پیش از همه قدرت سیاسی را تسخیر کند. از این پیش تر گفته می‌شد که دقیقاً به این دلیل است که طبقه‌ی کارگر "ضعیف ترین حلقه" زنجیر ((امپریالیستی)) در روند پیش رفت خود به سوی سوسیالیزم، با شدیدترین مشکلات رو به رو خواهد شد، در حالی که اگرچه تسخیر قدرت برای پرولتاریا کشورهای پیش رفته نسبتاً دشوارتر است اما پس از تسخیر قدرت، آنان نه تنها از ما که هنوز فرسنگ‌ها از پیروزی بر و اپس ماندگی به دور خواهیم بود- پیشی خواهند گرفت بلکه ما را در ساختن واقعی سوسیالیزم براساس عالی ترین تکنولوژی و تقسیم کار جهانی مساعدت و یاری خواهند کرد. زمانی که انقلاب اکتبر را جسورانه آغاز کردیم همه ما به این اصل باور داشتیم. حزب بلشویک این مطلب را نه صدها بلکه هزاران بار در نشست‌ها و نشریات خود بیان کرده است، با این همه از سال ۱۹۲۵ به بعد کوشش بر این بوده است که آرمان یک سره مخالفی را جایگزین این آرمان سازند. هم اکنون اظهار می‌شود که این واقعیت که روسیه تزاری "ضعیف ترین حلقه‌ی امپریالیستی" به شمار می‌رفت، امتیاز بسیار بزرگی به پرولتاریا ا. ج. ش. س. می‌بخشد. یا به دیگر سخن این پس افتادگی، شوروی را که وارث همه و اپس ماندگی روسیه تزاریست، درست پیش شرط ملی لازم بدون اندکی کم یا بیش- برای ساختن سوسیالیزم کامل آمده می‌کند.

بریتانیای نگون بخت، به علت انکشاف زیادی نیروهای مولده اش که برای دسترسی یافتن به مواد خام و فروش کالا عنقریب از هیچ گوشه ای از کره ای خاک بی نیاز نخواهد بود. از این امتیاز محروم مانده است. گوئی هر آینه نیروهای مولده بریتانیای کبیر در رویه "معتل" تری می بود و چنان چه میان صنعت و کشاورزی تعادلی نسبی برقرار می بود، آن گاه پرولتاریای بریتانیا با پاری گرفتن از نیروی دریانیش در برابر تهاجم خارجی، به ساختن سوسیالیزم در آن چزیره "تک افتاده" توانا می گشت.

در بخش چهارم برنامه‌ی پیشنهادی، کشورهای سرمایه داری به سه گروه دسته بندی شده اند:

-۱ "کشورهای سرمایه داری بسیار پیش رفته (ایالات متحده- آلمان- انگلستان)؛

-۲ "کشورهای که رویه‌ی اکتشاف سرمایه داری شان در مرتبه‌ی میانی است (روسیه تا پیش از سال ۱۹۱۷ - لهستان و غیره...)

-۳ "کشورهای مستعمره و شبه مستعمره (هندوستان- چین و غیره).

هر چند شرایط "روسیه پیش از سال ۱۹۱۷" به شرایط چین امروز بسیار نزدیک تر بود تا به شرایط ایالات متحده امروز، با این همه اگر به خاطر کاربرد این بخش بندی جدول گونه، برای برداشت های نادرست در رابطه با بخش های دیگر برنامه نبود شاید می توانستیم از ابراز مخالفت جدی علیه آن چشم پوشی کنیم. از آن جا که در برنامه‌ی پیشنهادی اعلام می شود که آن دسته از کشورها با رویه میانین اکتشاف سرمایه داری، دارای "حداقل صنعت

"کافی" برای ساختمان سوسيالیزم مستقل هستند، به خوبی آشکار است که این مطلب در باره‌ی کشورهای سرمایه داری بسیار پیش رفته، صد چندان صادق‌تر است. تنها کشورهای مستعمره و شبه مستعمره هستند که به یاری از خارج نیازمندند. چنان‌که پس از این خواهیم دید، این کشورها در بخش دیگری از برنامه دقیقاً به صورت بالا مشخص شده‌اند.

اما هر آینه مسئله ساختن سوسيالیزم را تنها با این نظریه صرف نظر از دیگر شرایط موجود، همانند منابع طبیعی کشور، رابطه‌ی صنعت با کشاورزی و موقعیت کشور در نظام اقتصاد جهانی-بررسی کنیم، به گرداب اشتباكات و تضادهای فاحش جدیدی فرو خواهیم رفت. درباره‌ی بریتانیا از این پیش‌نیز سخن گفتیم. این کشور بدون شک در رده‌ی کشورهای سرمایه داری بسیار پیش رفته است و دقیقاً به همین لیل، امکان ساختن موفقیت‌آمیز سوسيالیزم در چارچوب مرزهای این جزیره وجود ندارد. در صورت محاصره‌ی اقتصادی، بریتانیا در ازای چند ماه به سرعت نیست و نابود می‌شود.

البته هرگاه عوامل همه یک سان ((فرابهم)) باشند، نیروهای مولده بسیار پیش رفته امتیاز بزرگی برای اهداف سوسيالیزم به شمار می‌آیند. همان سان که تجربه‌ی آلمان بورژواشی در دوران جنگ گواه است، نیروهای مولده بسیار پیش رفته انعطاف پذیری بیش از اندازه‌ای به حیات اقتصادی می‌بخشد، حتی اکر حیات اقتصادی با حلقه‌ی محاصره‌ای نیز احاطه شود. ساختن سوسيالیزم اما در رویه‌ای ملی در کشورهای پیش رفته سرمایه داری به زوال کلی و کاهش همه گانی سطح نیروهای مولده خواهد انجامید که یک سره با تکالیف سوسيالیزم در تنافض است.

در برنامه‌ی پیشنهادی، تز اصلی ناسازگاری ما بین نیروهای مولده موجود با محدوده‌های ملی را به دست فراموشی سپرده است. برآیند این تز این است که نیروهای مولده بسیار پیش رفته و نیروهای مولده پس مانده هر دو به میزان برابر - هر چند به دلایل متفاوت - سد راه ساختن سوسیالیزم در یک کشورند. زیرا در مورد دوم، این نیروها برای آن که به منزله زیر بنای ساختن سوسیالیزم به کار روند نابسنده بوده، حال آن که در مورد اول در واقع این زیربنا ((محدوده)) است که نابسنده می‌باشد. قانون اکشاف ناموزون دقیقاً در جائی از قلم می‌افند که بیش از هر کجا لازم و دارای اهمیت است.

مسئله‌ی ساختن سوسیالیزم به صرف "بلغ" و یا "عدم بلوغ" صنعتی یک کشور حل نمی‌شود. عدم بلوغ صنعتی به نوبه‌ی خود ناموزون است. در ا.ج.ش.س. برخی از شاخه‌های صنعت برای رفع نیازهای اولیه داخلی بی‌اندازه نابسنده است (به ویژه صنایع تولید ماشین آلات). حال آن که بر عکس، برخی دیگر از شاخه‌های صنعت نمی‌توانند بدون افزایش رو به ازدیاد صادرات تحت شرایط موجود اکشاف یابند. شاخه‌های عمدۀ ای از صنعت همانند صنایع نفت، چوب بری، منگنز و مهم‌تر از همه کشاورزی از این رده‌اند. از سوئی دیگر، هر آینه شاخه‌ها به نسبت "پر تولید" صنعت توانا به صادر کردن فرآورده‌های خود نباشند، شاخه‌های "نابسنده" صنعت نیز نمی‌توانند به طور جدی گسترش یابند. نبود امکان ساختن جامعه‌ی منفرد سوسیالیستی در کشورهای گوناگون، در شرایط مشخص تاریخی و جغرافیائی اقتصاد کره‌ی خاکی ما - و نه در دنیای خیال بافی‌ها و یا آتلانتیس از دلایل متفاوتی ناشی می‌شود، گاهی به خاطر اکشاف نابسنده برخی از شاخه‌ها و

گاهی به دلیل انکشاف "ازیادی" برخی دیگر. به گونه‌ای کلی این بدان معنی است که نیروهای مولده‌ی نوین با محدوده‌های ملی ناسازگارند.

"جنگ امپریالیستی بیانگر چه بود؟ این جنگ بیانگر طغیان نیروهای مولده‌ی شکل‌های مالکیت سرمایه داری و هم‌چنین علیه محدوده‌های کشورهای سرمایه داری بود. جنگ امپریالیستی بیانگر این واقعیت بود که نیروهای مولده‌ی طور غیرقابل تحملی در چارچوب مرزهای ملی محدود شده‌اند. باور ما همواره بر آن بود که سرمایه داری توانا به کنترل نیروهای مولده‌ای که خود انکشاف داده است، نمی‌باشد و تنها نظام سوسیالیستی است که در چارچوب اقتصادی برتر توانا به جذب و هم‌آهنگ کردن این نیروها خواهد بود، نیروهایی که از محدوده‌های ملی کشورهای سرمایه داری فراتر رفته‌اند. همه‌ی راه‌هایی که به کشور منفرد باز می‌گردد بسته شده‌اند".

(صورت جلسات پلنوم هفتم ک. ا. ب. ک. ، سخن رانی تروتسکی، ص ۱۰۰). برنامه‌ی پیشنهادی با تلاشی که در اثبات نظریه‌ی سوسیالیزم در یک کشور می‌کند اشتباهات چندگانه‌ای را مرتکب می‌شود: درباره‌ی نیروهای مولده‌ای. ج. ش. س. مبالغه می‌کند؛ انکشاف ناموزون شاخه‌های مختلف صنعت را از نظر دور می‌دارد، تقسیم کار جهانی را نادیده می‌گیرد و سرانجام از مهم‌ترین تضاد جدانشدنی دوران سرمایه داری یعنی تضاد نیروهای مولده با محدوده‌های ملی چشم پوشی می‌کند.

برای آن که هیچ گونه مطلبی بی‌تحلیل به جای نماند می‌باید مسئله تعمیم یافته دیگری که بوخارین در دفاع از نظریه‌ی جدید به کار می‌گیرد را نیز یادآور شویم.

بوخارین بر آن است که تناسب میان پرولتاریا و دهقانان در مقیاس جهانی مساعدتر از تناسب میان آن دو در ا.ج.ش.س. نیست. بنابر این چنان چه ساختن سوسیالیزم در ا.ج.ش.س. به علت واپس ماندگی امکان ناپذیر باشد تحقق سوسیالیزم در مقیاس جهانی نیز به همان اندازه امکان پذیر خواهد بود.

شایسته است این مطلب در همه کتاب‌های آموزش دیالکتیک به مانند نمونه‌ی کلاسیکی از تفکر مکتب گرایانه آورده شود.

نخست این که، به هیچ رو از دایره‌ی امکان خارج نیست که تناسب نیروها میان پرولتاریا و دهقانان در مقیاس جهانی تفاوت چندانی با حالت موجود در ا.ج.ش.س. نداشته باشد. انقلاب جهانی و نیز انقلاب ملی هرگز برابر با قاعده حساب میانگین رخ نمی‌دهند. مثلاً انقلاب اکبر به جای آن که از منطقه‌ای آغاز شود که تناسب کارگران و دهقانانش با میانگین روسیه در کل برایبر باشد، پیش از هر جا در پتروگراد کارگری رخ داد و از آن جا سنگر خود را بنا نهاد. پس از تشکیل حکومت انقلابی و سازمان دهی ارتش سرخ در پتروگراد و به دنبال آن در مسکو بود که به سرنگونی سرمایه داری در درازای چندین سال در دورترین بخش‌های کشور پرداختند و تنها به برآیند فراشد انقلاب، تناسب کنونی بین پرولتاریا و دهقانان، در محدوده‌های ا.ج.ش.س. پای گرفت. انقلاب بر طبق قواعد حساب میانگین رخ نمی‌دهد، ممکن است البته از نقطه نامساعدتری آغاز شود، لیکن تا زمانی که در بخش‌های تعیین کننده ((در درون)) مرزهای ملی و جهانی سنگر نگرفته باشد، سخن از پیروزی کامل گفتن اش نارواست.

دوم این که، با توجه به سطح "میانگین" تکنولوژی، تناسب میان کارگران و دهقانان را نمی‌توان به مثابه تنها عامل موجود حل مسئله دانست. مسئله جنگ طبقاتی بین پرولتاریا و بورژوازی هنوز به جای خود پایدار است. ا. ج. ش. س. در محاصره‌ی یک دنیای کارگری و دهقانی نبوده، بلکه در محاصره‌ی جهان سرمایه داری است. هر آینه بورژوازی در سراسر جهان نیز سرنگون شود باز هم تغییری نه در تناسب پرولتاریا و دهقانان به دست می‌آید و نه رُویه میانگین تکنولوژی در ا. ج. ش. س. و یا در کل جهان دگرگون خواهد شد. با این همه اما برای بنای سوسیالیزم در ا. ج. ش. س. به سرعت امکانات و ابعادی آن چنان متفاوت فراهم می‌گردد که به هیچ رو با امکانات و ابعاد کنونی قابل سنجهش نخواهد بود.

سوم این که، بنا بر نظریه‌ی بوخارین که مدعی است نیروهای مولده‌ی یک کشور پیش رفته‌می باشد تا حدودی از نیروهای ملی فراتر رفته باشد، به این نتیجه‌می رسیم که نیروهای مولده کشورها در مجموع از مرزهای کره‌ی خاکی فراتر رفته و بر این پایه سوسیالیزم می‌باید تنها و تنها در بعد منظومه‌ی شمسی بنا شود.

تکرار می‌کنیم، استدلال بوخارینی درباره‌ی تناسب میانگین کارگران و دهقانان می‌باشد در همه‌ی کتاب‌های ابتدائی سیاسی آورده شود، و البته نه در نقش کنونی آن یعنی در نقش دفاع از نگره‌ی سوسیالیزم در یک کشور، بلکه به منظور اثبات ناسازگاری کامل دیالکتیک مارکسیستی با سفسطه بافی‌های مکتب گرایانه.

- ۹ - حل مسأله تنها بر زمینه‌ی انقلاب جهانی امکان پذیر است نظریه‌ی جدید ادعا دارد که سوسیالیزم را به شرط پیش نیامدن مداخله ((خارجی))- می‌توان بر پایه‌ی دولت ملی بنا کرد. برآیند این نظریه به رغم سخنان پر سروصدای برنامه‌ی پیشنهادی- می‌تواند و باید سیاست سازش با بورژوازی خارجی، به منظور جلوگیری از مداخله باشد، چه این امر ساختن سوسیالیزم را تضمین خواهد کرد، یا به سخن دیگر ((این کار)) مسأله‌ی اصلی تاریخی را حل خواهد نمود. بدین گونه وظایف احزاب در کمینترن خصلتی یک سره جنبی پیدا می‌کند و مأموریت تاریخی آن‌ها حفاظت از ا. ج. ش. س. در برابر مداخله ((خارجی)) خواهد بود و نه مبارزه برای تسخیر قدرت. این نکته خود البته مسأله اهداف ذهنی نبوده بلکه مسأله منطق عینی اندیشه‌های سیاسی است.

استالین می‌گوید: "اختلاف نظرها براساس این واقعیت قرار دارد که بنا به دید حزب، بر این تضادها (داخلی) و احتمالاً بروخوردها می‌توان با تکیه کردن به نیروهای درونی انقلابیان یک سره فائق آمد، در حالی که رفیق تروتسکی و اپوزیسیون برآند که پیروزی بر این تضادها و بروخوردها تنها در مقیاس بین المللی و بر زمینه انقلاب پرولتیری جهانی امکان پذیر است." (پراودا، شماره ۲۶۲ - ۱۲ نوامبر ۱۹۲۶).

آری، اختلافات به درستی در این جاست. تفاوت میان رفرمیسم ملی و انترناسیونالیزم انقلابی را بهتر از این نمی‌توان بیان کرد. اگر مشکلات، موانع و تضادهای داخلی ما - که اساساً بازتابی از تضادهای جهانی هستند- بتوانند صرفاً توسط "نیروهای درونی انقلابیان" و بدون وارد شدن به "زمینه‌ی انقلاب پرولتاریائی جهانی" حل و فصل شوند، آن گاه بین الملل

تبديل به یک سازمان نیمه فرعی و نیمه نمایشی خواهد شد و کنگره آن را می توان هر چهار سال یک بار و یا هر ده سال یک بار فرا خواند، و یا هرگز فرا خواند<sup>۴۹</sup>. حتی اگر بیافزاییم که پرولتاریای دیگر کشورها باید از بنای ((سوسیالیزم)) ما در برابر مداخله نظامی محافظت کند، مطابق برنامه‌ی پیشنهادی، بین الملل باید نقش ابزاری صلح‌گرا و منفعل را بازی کند و در آن صورت نقش اصلی آن یعنی ابزاری برای انقلاب چهانی بودن به ناچار در پرده فراموشی فرو خواهد رفت. باز بگوئیم، این از نیات عمدی هیچ فردی ناشی نمی شود (پر عکس، نکاتی چند در برنامه بر حسن نیت نویسنده‌گان آن گواهی می دهد)، بلکه برایند منطق درونی موضع نظری جدید است که هزاران بار از بدترین سوءنیت‌ها خطرناک‌تر است.

در پلنوم هفتم ک. ا. ب. ک. جسارت استالین به حدی رسید که دیدگاه زیر را پیش کشیده و به دفاع از آن پرداخت:

"حزب ما به هیچ وجه حق ندارد طبقه‌ی کارگر را تحمیق (!) کند؛ حزب باید علناً اعلام کند که (ابزار) عدم اطمینان (!) به امکان ساختن سوسیالیزم در کشور به کناره گیری از قدرت و به بدل شدن حزب ما از یک حزب حکومت

<sup>۴۹</sup>- در زمان لنین، علی رغم اوضاع داخلی و خارجی بی اندازه دشوار جمهوری شوراهای کنگره‌های بین الملل سوم به طور متوسط هر سال یک بار برگزار می‌شد. اولین کنگره در مارس ۱۹۱۹؛ دومین کنگره در ژوئیه ۱۹۲۰؛ سومین کنگره در ژوئن ۱۹۲۱؛ و چهارمین کنگره در ژوئیه ۱۹۲۲ برگزار شدند. با خروج لنین از صحنه رهبری فوacial بین کنگره به تدریج افزایش یافت. کنگره‌ی پنجم در ژوئن ۱۹۲۴ برگزار گردید. چهار سال سپری شد تا این که کنگره ششم در ژوئیه ۱۹۲۸ برگزار گردید. بخش ۸ از ماده ۲ اساس نامه‌ی کمیترن، که در کنگره‌ی سال ۱۹۲۸ به تصویب رسیده بود، به صراحة بیان می‌کند که "کنگره‌ی جهانی هر دو سال یک بار باید برگزار شود" (چاپ انگلیسی، نیویورک، ۱۹۲۹، ص. ۸۷). علی رغم این صراحة، کنگره‌ی هفتم در اوت ۱۹۳۵ در مسکو برگزار شد، یعنی چیزی بیش از هفت سال بعد از برگزاری ششین کنگره، هیچ توضیح رسمی بر این چنین زیرپا گذاشتن اساس نامه توسط رهبری کمیترن، که خودش آن را به تصویب رسانیده بود، ابراز نشد.

کنده به یک حزب اپوزیسیون خواهد انجامید." (صورت جلسات، جلد ۲، ص ۱۰، تأکید از ماست).

این سخنان بدان معنی است که ما تنها اجازه داریم بر روی منابع ناچیز اقتصاد ملی خودمان حساب کنیم و نباید جسارت تکیه کردن بر منابع پایان ناپذیر پرولتاریای جهان را داشته باشیم. اگر نمی توانیم بدون انقلاب جهانی بار خود را به منزل برسانیم باید از قدرتی که در اکتبر در راه انقلاب جهانی به دست گرفتیم. کناره گیری کنیم. هر آینه اگر از اسلوب بندی که از ریشه نادرست است حرکت کنیم به این چنین فروپاشی ایدئولوژیک کشانیده خواهیم شد!

برنامه‌ی پیشنهادی در آن جا که می گوید که پیروزی های اقتصادی ا. ج. ش. س. جزء جدا نشدنی از انقلاب پرولتاریائی جهانی را تشکیل می دهد، حقیقتی انکارناپذیر را بیان می دارد. خطر سیاسی نظریه‌ی جدید اما در ارزیابی نادرست از توازن دو اهرم سوسیالیستی جهانی، اهرم دست آوردهای اقتصادی ما و اهرم انقلاب پرولتری جهانی است. بدون یک انقلاب پرولتری پیروزمند مانخواهیم توانست سوسیالیزم را بسازیم. دریافت روشن از این مسئله برای کارگران اروپا و سراسر جهان ضروری است. اهرم سازمان دهی اقتصادی دارای اهمیت بسی اندازه ای است. بدون یک رهبری صحیح، دیکتاتوری پرولتاریا تضعیف خواهد شد و سقوط آن ضربه ای به انقلاب جهانی وارد خواهد کرد که تا سال های سال جبران ناپذیر خواهد بود. ولی برآیند مبارزه‌ی عمدہ‌ی تاریخی بین جهان سوسیالیستی و جهان سرمایه داری بستگی به اهرم دوم یعنی انقلاب پرولتاریائی جهانی دارد. اهمیت بزرگ اتحاد شوروی در این است که پایگاه انقلاب جهانی است و به

هیچ رو در این نیست که می تواند سوسیالیزم را مستقل از انقلاب جهانی بنا کند.

بوخارین با لحنی خدابه گونه و یک سره بی اساس بیشتر از یک بار از ما پرسیده است:

"هر آینه آغازگاه و پیش شرط های لازم و شالوده بسنده برای ساختن سوسیالیزم به نقد فراهم آمده و حتی پیروزی هائی چند در این کار به دست آمده است، پس آن مرزی که پس از آن همه چیز به هم خواهد ریخت کجاست؟ چنین مرزی وجود ندارد." (صورت جلسات پانزوم هفتم ک. ا. ب. ک، ص ۱۱۶).

این پرسش بدی در زمینه‌ی علم هندسه می تواند باشد، لیکن در دیالکتیک تاریخی جائی ندارد. چنین "مرزی" می تواند وجود داشته باشد. چندین مرز از این نوع داخلی و بین المللی، نظامی، سیاسی و اقتصادی. تثبیت جدی و طولانی سرمایه داری جهانی و شکوفانی دوباره این نظام می تواند مهم ترین و شوم ترین مرز باشد، که در این صورت از دیدگاه سیاسی و اقتصادی مسئله به گستره‌ی جهانی انتقال پیدا می کند. آیا بورژوازی قادر خواهد بود که دوره‌ای جدید از رشد و قدرت مندی سرمایه دارانه را برای خود تأمین کند؟ رد کردن این امکان بر این اساس که سرمایه داری هم اکنون در شرایط بسیار ناگواری به سر می برد کاری جز پرگونی انقلابی نیست. "او ضایع مطلقاً چاره ناپذیر وجود ندارد" (لنین). تعادل طبقاتی ناپایداریش در کشورهای اروپائی وجود دارد و دقیقاً به دلیل ناپایداری آن نمی تواند جاودانه ادامه پیدا کند.

هنگامی که استالین و بوخارین ادعا می کنند که ا. ج. ش. س. بدون پاری "دولتی" پرولتاریای کشورهای دیگر یعنی بدون پیروزی پرولتاریای دیگر کشورها بر بورژوازی شان- می تواند بار خود را به منزل رساند، چرا که پشتیبانی فعالانه کنونی توده های کارگر این کشورها را از مداخله خارجی محافظت می کند، دقیقاً همان کوربینی ای که در تمامی جوانب اشتباه اصولیشان دیده می شود را آشکار می سازند.

این نکته که پس از خراب کاری در خیزش های پس از جنگ کارگران اروپا بر علیه بورژوازی توسط سوسیال دموکراسی، تنها همبسته گی توده های کارگر ((اروپا)), جمهوری شوروی را نجات داد، انکارناپذیر است. در این سال ها سرمایه داری اروپا توانا به برافروختن جنگی در مقیاس بزرگ بر علیه دولت کارگری نبود. اما تصور این که توازن نیروها برای سال های زیادی مثلاً تا زمانی که سوسیالیزم در ا. ج. ش. س. ساخته شود- به همین شکل پایدار بماند همان اندازه کوتاه بینی خواهد بود که به خواهیم تمام کل منحنی انکشاف را بر پایه ی برش کوتاهی از منحنی ارزیابی کنیم. شرایط آن چنان ناپایدار که براساس آن پرولتاریا توانا به تسخیر قدرت نبوده و سرمایه داری هم خود را چندان چیره بر امور نمی بیند، باید دیر یا زود به یک راه حل ناگهانی به سود یکی از طرفین بیانجامد. این شرایط یا باید در جهت دیکتاتوری پرولتاریا سیر کند و یا باید به تثبیت جدی و طولانی سرمایه داری بر دوش توده های مردم و به بهای استخوان های مردم کشورهای مستعمره و شاید استخوان های خودمان- منجر شود. "اوپا مطلقاً چاره ناپذیر وجود ندارد". بورژوازی اروپا تنها از راه شکست های کارگران و اشتباهات رهبری انقلابی خواهد توانست به گونه ای دیرپا از تضادهای مهلك خود راه

رهانی بیابد. اما وارونه این حکم نیز همان اندازه که خود حکم درست است، صادق می باشد. تنها راه پیش گیری از شکوفائی دوباره سرمایه داری -البته با چشم انداز دوران تازه ای از خیزش های اجتماعی- این است که پرولتاریا به تواند راهی انقلابی برای بیرون شدن از تعادل ناپایدار کنونی بیابد.

لنین در ۱۹ ژوئیه ۱۹۲۰ در دومین کنگره‌ی بین الملل گفت: "هم اکنون نیازمندیم که با کوشش های عملی احزاب انقلابی ثابت کنیم که این احزاب به اندازه‌ی بسنده آگاه و متشكل اند، به اندازه بسنده با توده های بهره ده پیوند داشته و اراده و توانانی آن را دارند که از بحران ها برای یک انقلاب موفق و پیروز بهره برداری کنند." (کلیات، جلد ۱۷، ص ۲۶۴).

تضادهای داخلی مان که مستقیماً به روند ستیزهای اروپائی و جهانی وابسته اند را می توانیم به یک سیاست درست داخلی بر پایه‌ی جهان بینی مارکسیستی به گونه‌ای بخردانه تنظیم کرده و کاوش دهیم. اما تنها از راه پیروزی بر تضادهای طبقاتی، پیروزی انجامیں بر آن ها امکان خواهد داشت، و این نیز بی یک انقلاب پیروزمند در اروپا به دست آمدنی نیست. استالین حق دارد. اختلاف دقیقاً در همین جاست. آری اختلاف اساسی در دو گونه گی بیان اصلاح طلبی ملی و انتربنیونالیزم انقلابی است.

## ۱۰- نظریه‌ی سوسیالیزم در یک کشور به مثابه مجموعه‌ای از اشتباهات بزرگ سوسیال-پاتریوتیک

نظریه‌ی سوسیالیزم در یک کشور به ناچار به کم بها دادن به مشکلاتی که هنوز باید بر آن ها فائق آئیم، و پریها دادن به دست آوردهایمان خواهد

انجامید. سخنی ضد سوسیالیستی تر و ضد انقلابی تر از گفته های استالین که بر پایه ای آن ها "۹۰٪ از سوسیالیزم هم اکنون در اتحاد جماهیر شوروی تحقق یافته است." وجود ندارد.<sup>۳۰</sup> گوئی این سخنان به ویژه برای یک بوروکرات از خود راضی گفته شده اند. این سان می توان آرمان جامعه ای سوسیالیستی را به گونه ای نومیدکننده در چشم توده های زحمت کش بی ارج ساخت. دست آوردهای پرولتاریای شوروی با به دیده گرفتن شرایطی که براساس آن شرایط، این دست آوردها فراهم آمده اند و نیز با توجه به رُویه پائین فرهنگی ای که مرده ای ریک گذشته است. بسیار بزرگ اند. در سنجر افسانه های شیرین بلکه حقیقت - هر چند ناگوار. است که می تواند به کارگران، برزگران و دهقانان فقیری که در یازدهمین سالگرد انقلاب خود شاهد تهی دستی، فلاکت، بیکاری، صفات های طویل نان، بی سوادی، کودکان بی خانمان، می خوارگی و فحشاء هستند، و شواهدی که حاکی از کاهش این

<sup>۳۰</sup>- در نوامبر ۱۹۲۶، استالین در کنگره ای پانزدهم ح. ک. ا. ش. در اظهارات خود به هنگام جمع بندی در مورد گزارش "بلوک اپوزیسیون و اوضاع داخلی حزب" به طرح اولیه ای بیانیه ای کمونیست، که بعدها تحت عنوان /صول کمونیزم انتشار یافت، اشاره کرد. انگلس فهرست نکاتی از برنامه ای حزب کمونیست زمان خود را در آن ارائه کرده بود که اجرای این نکات طلیعه یک نظام نوین خواهد بود. او ((انگلس)) تأکید می کند که این نکات به طور تمام و کمال فقط تحت شرایط انقلاب پرولتاریائی و پیروزی آن در حداقل چند کشور قابل تحقق است. استالین سعی داشت با این استدلال که گویا روسیه شوروی به تنهایی به تمام این نکات تحقق بخشیده است به گونه ای برای نظریه "سوسیالیزم در یک کشور واحد" پشتیبانی بخشد. رفقا، این برنامه یک انقلاب پرولتاریائی است که توسعه انگلس در /صول اساسی کمونیزم پایه ریزی شده است. همان طوری که می بینید له دهم این برنامه به نقد به وسیله ای انقلاب ما تحقق یافته است... انگلس گفته بود که یک انقلاب پرولتاریائی با یک چنین برنامه ای نمی تواند در یک کشور واحد به تنهایی به پیروزی برسد. به هر رو، واقعیت نشان داده است که تحت شرایط نوین امپریالیزم، چنین انقلابی از نقطه نظر میر تمرين وظایفش هم اکنون به تنهایی در یک کشور واحد تا آخر به انجام رسیده است، چرا که به نقد له دهم این برنامه در کشورمان تحقق یافته است." (I. P. C. PRESS CORRESPONDECE INTERNATIONAL جلد ۶، شماره ۷۸، نوامبر ۱۹۲۶، ص ۱۳۵۰).

مصابب باشد موجود نیست، نیرو می بخشد. به عوض ادعای تحقق ۹۰٪ سوسيالیزم، باید به آن ها بگوئیم که رُویه اقتصادیمان، شرایط اجتماعی و فرهنگی مان بسیار بسیار به سرمایه داری -آن هم یک سرمایه داری واپس مانده- نزدیک تر است تا به سوسيالیزم واقعی گام خواهیم گذاشت که پرولتاریا زمانی در راستای ساختن سوسيالیزم واقعی گام خواهیم گذاشت که پرولتاریا پیش رفته ترین کشورها قدرت را در دست گرفته باشند، بایستی بدون درنگ برای رسیدن به این هدف کوشش نمود. برای این کار از دو اهرم یعنی اهرم کوتاه تلاش های اقتصادی داخلی مان و اهرم بلند مبارزه ای پرولتاریا جهان استفاده کنیم.

کوتاه سخن، به جای سخن پردازی های استالینیستی درباره ای سوسيالیزمی ۹۰٪ آن به نقد تحقیق یافته است، باید به زبان لنین سخن بگوئیم: "روسیه (سرزمین تهی دستی) به سرزمینی (سرزمین فراوانی) بدل خواهد گشت هر آینه تمام بدینی ها و پرحرفی ها را کنار بگذاریم؛ اگر دندان هایمان را به هم بفشاریم و بر عضلات و اعصاب مان فشار بیاوریم و تمام نیروهایمان را به کار گیریم و چنان چه اگر دریابیم که تنها راه رستگاری راه انقلاب جهانی سوسيالیستی است، راهی که خود آن را گشوده ایم." (کلیات، جلد ۱۵، ص ۱۶۵).

پاره ای از رهبران بر جسته ای بین الملل، ناکزیر استدلال هائی از این رده کرده اند که: نظریه ای سوسيالیزم در یک کشور البته بی اساس است، اما این نظریه می تواند به کارگران روسیه، با توجه به شرایط دشواری که در آن کار می کنند، خوش بینی داده و شهامت بخشد. ژرفای ورشکستگی نظری آن هائی که در برنامه هایشان به جای شالوده علمی برای سمت گیری طبقاتی

در جستجوی تسلی اخلاقی اند، مشکل قابل اندازه گیری است. نظریه های تسلی بخش که با حقایق در تضاد هستند به زمینه‌ی مذهب و نه علم- وابسته هستند، و مذهب نیز افیون توده هاست.

حزب ما دوران قهرمانانه خود را با برنامه‌ای به انجام رسانید که یک سره در جهت انقلاب جهانی- و نه سوسیالیزم در یک کشور- بود.

سازمان جوانان کمونیست (س. ج. ک.)، زیر پرچم برنامه‌ای که بر سر لوحة اش نگاشته شده بود که- روسیه واپس مانده به تنها و با تکیه بر نیروهای خود توانا به ساختن سوسیالیزم نیست- دشوارترین سال‌های جنگ داخلی را هم راه با گرسنگی، سرما، روزهای سخت شنبه کاری و یکشنبه کاری، بیماری‌های واگیر، مطالعه پیرامون جیره بندی دوران گرسنگی و سرهای بی شمار که برای برداشتن هرگام به پیش قربانی شدند را از سر گذراند. علت این که اعضاء حزب و س. ج. ک. در جبهه جنگیدند و یا کنده‌های درخت را به ایستگاه‌های راه آهن کشیدند، این نبود که آن‌ها امیدوار بودند که با این کنده‌ها سوسیالیزم ملی را بسازند، بلکه به این دلیل بود که بر آن بودند که به انقلاب جهانی خدمت کنند و در این راه حفاظت از دژ شوروی اساسی بود و هر کنده‌ای برای حفاظت از دژ شوروی مهم بود. برخورد ما با مسئله این گونه بود. آن دوران سپری شده است و اوضاع دگرگون شده- اگر چه نه از پایه و بن- اما نحوه‌ی برخورد اصولی با مسئله هنوز هم به قوت خود باقی است. کارنامه‌ی کارگران، دهقانان تهی دست، چریک‌ها و کمونیست‌های جوان تا سال ۱۹۲۵، یعنی زمانی که کتاب مقدس جدید برای اولین بار انتشار یافت، نشان داده بود که آنان نیازی به چنین کتاب مقدسی ندارند. اما مأمورین و کارگزاران که از بالا به توده‌ها به چشم خواری

و تحفیر می نگرند؛ مدیران گذاصفتی که نمی خواهند در کارشان آشفتگی ایجاد شود؛ دارندگان مقامی که زیر لوای فرمول نجات بخش و تسلی دهنده ای در تلاشند تا مقام های خود را حفظ کنند، همه گی کسانی هستند که به این کتاب مقدس نیازمندند. اینانند که گمان می کنند مردم نادان نیاز به "مزده های شیرین" دارند و بدون نظریه های تسلی بخش نمی توان با آنان سروکار داشت. ایناند که به سخن پردازی های سراپا دروغ درباره ۹۰٪ "سوسیالیزم" با ولع گوش فرا می دهند زیرا این اسلوب موقعیت ممتاز، حق حکم رانی و فرمان روائی شان را تصمین می کند و آنان را از دست خرده گیری های "شکاکان" و "افراد کم ایمان" رهانی می بخشد.

شکایت ها و بہتان هائی بر این پایه که انکار امکان ساختن سوسیالیزم در یک کشور موجب تضعیف روحیه گشته و شور و شوق انقلابی را از میان می برد، هم از دیدگاه نظری و هم از دیدگاه روانی با بہتان هائی که اصلاح طلبان همواره به انقلابی ها وارد آورده اند، پیوند نزدیک دارد، هر چند این دو از شرایط یک سره متفاوتی ریشه می گیرند. رفرمیست ها چنین می گویند: "شما به کارگران می گوئید که در چارچوب جامعه ای سرمایه داری، آنان نمی توانند بهبود چندانی در زندگانی شان پدید آورند و صرفاً با همین سخن شما انگیزه مبارزه در آنان را از میان می بردید." در حقیقت تنها زیر رهبری انقلابیون بود که کارگران واقعاً برای دست آوردهای اقتصادی و رفرم های پارلمانی مبارزه می کردند.

کارگری که دریافته است که بهشت سوسیالیزم را نمی توان همانند واحده ای در کویر سرمایه داری بنا کرد، و آگاه است که سرنوشت جمهوری شوروی و بنابر این سرنوشت خود وی- یک سره به انقلاب جهانی وابسته است،

وظیفه خود را در برابر ا. ج. ش. س. بسیار بهتر از کارگری انجام خواهد داد که گمان می کند که آن چه که تا کنون به دست آمده گویا ۹۰٪ سوسیالیزم است." ((او به خود می گوید: "اگر این جنبش باشد آیا ارزش دارد برای ساختن سوسیالیزم تلاش کنیم". در این جا نیز جهت گیری اصلاح گرا همانند همیشه نه تنها بر علیه انقلاب و بلکه بر علیه خود اصلاحات نیز عمل می کند.

در مقاله ای که در سال ۱۹۱۵ پیرامون شعار ایالات متحده اروپا نوشته شد و از این پیش نیز از آن یاد کردیم- نوشتم:

"محدود کردن چشم اندازهای انقلاب اجتماعی در درون مرزهای ملی یعنی اسیر شدن در همان تنگ نظری ملی ای که گوهر سوسیال پاتریوتیزم را تشکیل می دهد. و بیان تا روز مرگش، فرانسه را سرزمین موعود انقلاب اجتماعی می پنداشت، و درست از این دیدگاه بود که تا به آخر در دفاع از وطن پافشاری می کرد. لنش و دارودسته اش بیرخی ریاکارانه و برشی دیگر صادقانه- می پندازند که شکست آلمان بیش از هر چیز به معنای از هم پاشیدن پایه های انقلاب اجتماعی خواهد بود... به طور کلی نباید فراموش کرد که در سوسیال- پاتریوتیزم - هم راه با پیش پا افتاده ترین شکل اصلاح طلبی- گونه ای معادگرانی انقلابی ملی نیز وجود دارد که می پندارد دولت ملی خودی، یا به دلیل ضعفتش و یا به دلیل شکل "دموکراتیک" و دست آوردهای انقلابی اش، برگزیده شده است تا بشریت را به سوی سوسیالیزم و "دموکراسی" راهنمائی کند. اگر پیروزی انقلاب در درون مرزهای یک ملت پیش رفته قابل تصور می بود، این معادگرانی و هم چنین برنامه ای دفاع ملی از حقانیت نسبی تاریخی برخوردار می بود. اما چنین چیزی در واقع

تصورناپذیر است. مبارزه برای حفاظت از پایه های ملی انقلاب از طریق چنین روش هائی که پیوندهای بین المللی کارگران را تضعیف کند، به درستی در حکم تیشه زدن به ریشه انقلاب است، انقلابی که می تواند در رُویه ملی آغاز شود اما تکمیل آن در شرایط وابستگی اقتصادی، نظامی و سیاسی کنونی کشورهای اروپائی که شدت آن در دوران جنگ اخیر بهتر از هر زمان دیگری نمایان گشت در رُویه ملی امکان پذیر نیست. این وابستگی متقابل که هنگام انقلاب، حرکت هم آهنگ پرولتاریای اروپا را به سرعت و بی واسطه موجب می شود، در شعار ایالات متحده اروپا بیان شده است." (کلیات، جلد ۳، بخش ۱، ص ۹۰).

استالین بارها کوشش کرد تا با تکیه بر تفسیر نادرست از جدل های سال ۱۹۱۵ ثابت کند که منظور من از "تنگ نظری ملی" کنایه به لنین بوده است. تلاشی از این مذبوحانه تر نمی توان تصور کرد. من در جدل با لنین همه جا آشکارا و روشن بحث کرده ام، چه تنها راهنمایی ملاحظات آرمانی بود. در جدل مورد نظر پای لنین به هیچ وجه در میان نبود. آن کسانی که به آن ها اتهام وارد آمده -ویبان، لنش و سایرین- اسامی اشان در مقاله آمده است. نباید فراموش کرد که سال ۱۹۱۵، سال جشن و سرور سوسیال- پاتریوتیزم و تلاشی مبارزات ما علیه آن بود و این سنگ محک ما در مسائل بود.

مسئله‌ی اساسی ای که در جملات بالا طرح شده، بی شک به درستی بیان شده است: آرمان ساختن سوسیالیزم در یک کشور، آرمان سوسیال- پاتریوتیکی است. پاتریوتیزم سوسیال دموکرات های آلمان به صورت پاتریوتیکی است. پاتریوتیزم سوسیال دموکرات های آلمان به صورت دوم- آغاز شد. براساس تکنولوژی بسیار پیش رفته آلمان و توانانی

سازمان دهی عالی مردم آن کشور، سوسیال- دموکراسی آلمان آغاز به تدارک ساختن جامعه‌ی سوسیالیستی "خویش" نمود. اگر از دیوان سالاران منجمد شده، نیرنگ بازان مجلسی، جاه طلبان و به گونه‌ای کلی شارلاتان‌های سیاسی چشم پوشی کنیم، سوسیال- پاتریوتیزم یک عضو ساده سوسیال- دموکراسی دقیقاً از باور داشت او به ساختن سوسیالیزم آلمانی نتیجه می‌شد. نمی‌توان تصور کرد که صدها هزار تن از توده‌های سوسیال- دموکراسی صرف نظر از توده‌های میلیونی کارگران- به دفاع از هوهن رُتن و یا بورژوازی آلمان کمر بسته بودند خیر- آن‌ها می‌خواستند از صنایع آلمان، راه آهن آلمان، بزرگ راه‌ها، تکنولوژی، فرهنگ و به ویژه سازمان‌های کارگری آلمان به مثابه ابزار ملی "لازم و کافی" برای سوسیالیزم حفاظت کنند.

فرآیند مشابهی در فرانسه نیز پدیدار شد. گیدو، ویبان و هم راه با آن‌ها هزاران نفر از بهترین اعضای حزب و صدها هزار تن از کارگران ساده باور داشتند که فرانسه با سنت‌های انقلابی اش، با کارگران قهرماش، با مردم انعطاف‌پذیر و با استعداد و فرهنگش، دقیقاً سرزمنی موعود برای ساختن سوسیالیزم است. گیدو سال خورده و یا ویبان مبارز کمون پاریس و هم راه آن‌ها صدها هزار تن از کارگران صدیق برای حفظ بانک داران و نزول خواران نمی‌جنگیدند. صادقانه می‌پنداشتند که از سرزمنی و نیروی آفریننده جامعه‌ی سوسیالیستی آینده دفاع می‌کنند. آنان یک سرمه از نظریه‌ی سوسیالیزم در یک کشور حرکت کردند و همبسته گی بین‌المللی را به نام این آرمان قربانی کردند و باور داشتند که این قربانی "موقعی" است.

البته به این مقایسه‌ی سوسیال پاتریوت‌ها ((با دولت شوروی)) می‌توان این چنین پاسخ داده شود که پاتریوتیزم در برابر دولت شوروی وظیفه‌ای انقلابی است در حالی که در برابر دولت سرمایه‌داری، خیانت است. این مطلب کاملاً درست است، و مگر این حکم در میان انقلابیون با تجربه هنوز می‌تواند جای بحثی داشته باشد؟ اما این سان که پیش می‌رویم این حکم مسلم رفته رفته به پرده‌ی مكتب گرایانه‌ای برای پوشش تحریفات عامدانه تبدیل می‌شود.

پاتریوتیزم انقلابی تنها می‌تواند ماهیتی طبقاتی داشته باشد. با پاتریوتیزم در برابر سازمان حزبی، اتحادیه‌ی کارگری آغاز می‌شود و هنگام تسخیر قدرت به دست طبقه‌ی کارگر به رُویه‌ی پاتریوتیزم در برابر دولت ارتقاء می‌یابد. هر زمان که قدرت در دست طبقه‌ی کارگر باشد پاتریوتیزم یک وظیفه‌ی انقلابی است. این پاتریوتیزم اما باید بخش جدائی ناپذیری از بین الملل گرائی کارگری باشد. مارکسیزم همیشه به کارگران آموخته است که حتی مبارزات آنان برای بالا بردن دستمزدها و ساعات کار کوتاه‌تر، تنها زمانی می‌تواند به پیروزی انجامد که به صورت یک مبارزه‌ی بین المللی در آید. اکنون اما چنین به نظر می‌آید که آرمان جامعه‌ی سوسیالیستی را می‌توان با یاری نیروهای ملی فراچنگ آورد. این ضربه‌ی مرگ آسانی بر بین الملل است.

ایمان خدش ناپذیر به این که هدف‌های حزب و حتی بسیار بیشتر از آن-هدف اساسی طبقاتی را نمی‌توان با امکانات ملی و در چارچوب مرزهای ملی به دست آورد، هسته‌ی مرکزی انترناسیونالیزم انقلابی را تشکیل می‌دهد. اما اگر هدف نهانی را به توان در چارچوب مرزهای ملی و با کوشش کارگران

یک کشور تحقق داد، آن گاه دیگر ستون فقرات انترناسیونالیزم شکسته است. نظریه‌ی سوسیالیزم در یک کشور، پیوند درونی پاتریوتیزم پرولتاریای پیروزمند و شکست طلبی کارگران کشورهای سرمایه داری را از میان می برد. پرولتاریای کشورهای سرمایه داری پیش رفته هنوز در حال پیشروی به سوی گرفتن قدرت هستند چگونگی پیشروی آنان، یک سره به این وابسته است که آیا آنان وظیفه‌ی ساختن جامعه‌ی سوسیالیستی را وظیفه‌ای ملی و یا بین المللی به شمار می آورند.

اگر تحقق سوسیالیزم در یک کشور اساساً امکان پذیر باشد، آن گاه نه تنها پس از گرفتن قدرت، بلکه پیش از آن می توان به این نگره باور داشت. هر آینه به توان سوسیالیزم را در محدوده‌های ملی روسیه واپس مانده تحقق داد، آن گاه باور به امکان تحقق سوسیالیزم در آلمان پیش رفته دلایل بسیار بیشتری خواهد داشت. فردا رهبران حزب کمونیست آلمان به طرح این نظریه نیز خواهند پرداخت و اجازه‌ی این کار را برنامه‌ی پیشنهادی به آن‌ها داده است. پس فردا نوبت به حزب فرانسه خواهد رسید. و بدین سان از هم پاشیده بین الملل کمونیست در جهت سوسیال پاتریوتیزم- آغاز خواهد شد. اگر حزب کمونیست در یک کشور سرمایه داری پیش رفته از این موضع حرکت کند که کشورش پیش شرط "لازم و کافی" برای مستقل‌ساختن یک "جامعه‌ی سوسیالیستی کامل" را در اختیار دارد، در این صورت تفاوت چندانی بین این حزب و سوسیال- دموکراسی انقلابی وجود نخواهد داشت. سوسیال- دموکراسی انقلابی هم با نوسک آغاز نشد، بلکه در ۴ اوت ۱۹۱۴ در رویاروئی با همین مسئله سقوط کرد.

در این سخن که وجود ا. ج. ش. س. پادزه‌ری است علیه سوسیال پاتریوتیزم چه در رابطه با جمهوری کارگری، پاتریوتیزم وظیفه‌ای انقلابی است. به راستی تنگ نظری ملی ای نهفته که در کالبد کاربرد یک جانبی آرمانی صحیح بیان می‌گردد. آن‌ها چنین می‌گویند و تنها ا. ج. ش. س. را در نظر دارند، چشم‌های خود را به روی تمامی کارگران جهان بسته‌اند. راهبری طبقه‌ی کارگر برای پذیرفتن موضع شکست طلبی در رابطه با دولت‌های سرمایه‌داری، تنها از راه سمت گیری بین المللی پیرامون این مسئله محوری پرname، و از راه مردود شناختن بی‌چون و چراً موضع ناروای سوسیال پاتریوتیک که هنوز نقاب به چهره دارند اما در عین حال کوشش می‌کنند آشیانه‌ای نگره‌ای برای خود در برنامه‌ی بین الملل لنین بسازند. امکان پذیر است.

هنوز هم برای بازگشت به راه مارکس و لنین دیر نشده است. این بازگشت تنها دروازه ممکن به سوی پیش رفت را به روی ما می‌گشاید. ما این انتقاد از برنامه‌ی پیشنهادی را به کنگره‌ی ششم بین الملل ارائه می‌کنیم تا تحقق این بازگشت را که تنها راه نجات است. امکان پذیر سازیم.

## فصل دوم:

### استراتژی و تاکتیک در عصر امپریالیستی

#### ۱ - ورشکستگی کامل فصل اصلی برنامه‌ی پیشنهادی

برنامه‌ی پیشنهادی کمینترن شامل فصلی است که به مسائل استراتژی انقلابی اختصاص داده شده است. باید اذعان کرد که نیت آن کاملاً صحیح بوده و با هدف روح یک برنامه‌ی بین‌المللی برای پرولتاریا در عصر امپریالیزم مطابقت می‌کند.

مفهوم استراتژی انقلابی فقط در سال‌های بعد از جنگ، و در ابتدا بدون شک تحت تأثیر اصطلاحات نظامی، ریشه گرفت. ولی این امر به هیچ وجه اتفاقی نبود. قبل از جنگ ما فقط از تاکتیک‌های حزب پرولتاریائی سخن می‌گفتیم؛ این مفهوم به حد کافی، با اتحادیه‌های کارگری آن زمان، شیوه‌های پارلمانی ای که از محدوده‌ی خواسته‌ها و وظایف روزانه پافراتر نمی‌گذاشت، وفق می‌داد. از مفهوم تاکتیک، مجموعه اقداماتی استباط می‌شود که تنها در خدمت یک وظیفه‌ی جاری و یا یک شاخه از مبارزات طبقاتی در می‌آید. بر عکس، استراتژی انقلابی یک مجموعه مرکب از اقداماتی را دربر می‌گیرد که به مدد، تداوم و گسترش شان می‌باید پرولتاریا را به تسخیر قدرت رهبری کنند.

اصول اصلی استراتژی انقلابی طبیعتاً از زمانی تنظیم شد که مارکسیزم برای اولین بار وظایف تسخیر قدرت بر پایه‌ی مبارزات طبقاتی را در پیش روی احزاب انقلابی پرولتاریائی قرار داد. ولیکن بین الملل اول<sup>۳۱</sup> به معنای صحیح کلمه تنها موفق شد که این اصول را از دیدگاه نظری تنظیم کند، و توانست آن‌ها را فقط تا اندازه‌ای در تجربیات کشورهای مختلف به بوته آزمایش گذارد. دوران بین الملل دوم<sup>۳۲</sup>، به روش‌ها و نظریاتی انجامید که بر طبق

<sup>۳۱</sup>- انجمن بین المللی کارگران، با بین الملل اول در تاریخ ۲۸ سپتامبر ۱۸۶۴ در سن مارتین هال لندن، با شرکت نمایندگان اتحادیه‌های کارگری انگلیس، سازمان‌های کارگری فرانسه، MAZZINIST های ایتالیا، افراد لهستانی و آلمانی تأسیس شد. کارل مارکس که در آن حضور داشت به عضویت اولین شورای عمومی آن درآمد و اولین بیانیه‌ی عمومی آن را طرح ریخت. بین الملل، علی‌رغم ترکیب ناهمگونش نه تنها مورد پشتیبانی مارکس و انگلیس بود، بلکه به خاطر پشت کارشان و به علت برتری عظیم اندیشه‌شان، آن دو به زودی رهبران و سخن‌گویان بین الملل شدند. شکست کمون پاریس در سال ۱۸۷۱، در واقع طلیعه فروپاشی بین الملل اول بود. این فروپاشی به علت برخوردهای شدید بین پیروان مارکس و هواداران آنارشیست روسی، میشل باکونین، تسریع شد. کفرانس لاوه بین الملل در سال ۱۸۷۲ پیروزی مارکسیست‌ها بر هواداران باکونین نشان خورد، و بر این رأی داده شد که مقر بین الملل به امریکا منتقل شود. آخرین کفرانس بین الملل در ۱۵ جولای ۱۸۷۶ در فیلادلفیا امریکا برگزار شد. پیروان باکونین هم چنان برای مدتی خود را بین الملل خواندند و چندین کنگره‌ی بی‌ثمر هم برگزار نمودند و سپس منحل شدند.

<sup>۳۲</sup>- برخلاف گرایش بی‌شببه انقلابی بین الملل اول و خصلت تمرکز یافته‌گی آن، بین الملل دوم انجمن بی‌در و پیکری بود مرکب از انواع گونه‌گون احزاب سوسیالیست ملی. تاریخ تأسیس آن سال ۱۸۸۹ و هنگامی است که گروه‌های مارکسیستی فرانسوی و آلمانی هم راه با چندی دیگر در کنگره‌ای در پاریس گردیده‌اند. دفتر سیاسی بین الملل سوسیالیست، تنها ارکان مرکزی بین الملل دوم، در سال ۱۹۰۰ تأسیس شد و مقر آن در بروکسل بود. اوج شور انقلابی بین الملل دوم در کنگره‌ی آمستردام به سال ۱۹۰۴ بود که در طی آن تجدیدنظر طلبی برنشتاین و صدارت گرائی میلاند-ژورس محکوم گردید. با وجود محدودیت ((تجددینظر طلبی)) و پذیرش مارکسیزم رسمی، عمل و نظریه‌ی اصلاح طلبی به تدریج بر بین الملل دوم غالب شد. نقطه‌ی اوج این اصلاح طلبی به هنگام جنگ جهانی اول بود که بین الملل به بخش‌های تشکیل دهنده اش در سطح ملی تجزیه شد و بسیاری از آن‌ها از جنگ امپریالیستی پشتیبانی کردند. پس از جنگ و پس از تشکیل بین الملل سوم کوشش‌هایی در جهت احیاء بین الملل دوم انجام گرفت. در سال ۱۹۲۳، در هامبورگ با پیوستن بین الملل احزاب اصلاح طلب افراطی به "بین الملل وین" در واقع احیاء بین الملل دوم صورت گرفت. بین الملل وین تحت رهبری سوسیال-دموکراسی اتریش قرار داشت که خارج و یا در چه احزاب اصلی

آن‌ها به بیان رسوای برنشتاین "جنبش همه چیز است، هدف نهانی هیج". به عبارت دیگر، وظایف استراتژیک، در "جنبش" روزانه که تاکتیک‌های جزئی اش که به مسائل روزمره اختصاص داده شده بود، حل گشته، ناپدید می‌گردید. تنها بین الملل سوم<sup>۳۳</sup> حقوق استراتژی انقلابی کمونیستی را دوباره برقرار کرده و روش‌های تاکتیکی را کاملاً به تابعیت آن درآورده. و به شکرانه تجارب پُرارزش دو بین الملل پیشین که سومین ((بین الملل)) بر شانه‌های آن دو استوار است، به شکرانه‌ی خصلت انقلابی عصر حاضر و تجربه عظیم تاریخی انقلاب اکتبر، استراتژی بین الملل سوم بلافصله عالی‌ترین حد پیکارجوئی و وسیع ترین افق تاریخی را کسب نمود. در عین حال اولین دهه ((عمر)) بین الملل جدید از سال ۱۹۱۸ به بعد نه تنها منظره‌ی نبردهای عظیم بلکه هم چنین عظیم ترین شکست‌های پرولتاریا را نیز نشان می‌دهد. بدین علت است که مسائل استراتژی و تاکتیک، می‌باشندی به مفهومی مشخص، محور مرکزی برنامه کمینترن را تشکیل دهند. و لیکن در واقع، فصلی که تحت عنوان "راه دیکتاتوری پرولتاریا" در برنامه‌ی پیشنهادی به

---

سوسیالیست اروپائی قرار می‌گرفت. وحدت هامبورگ کاملاً مبتنی بر مواضع کلاسیک اصلاح طلبی بود.

<sup>۳۴</sup>- بین الملل کمونیست یا بین الملل سوم در مارس ۱۹۱۹ در کنگره‌ای در مسکو تأسیس شد. این بین الملل پاسخی بود به فراغوان احزاب کمونیست روسیه، لهستان، لیتوانی، اوکراین و احزاب مشابه. نماینده‌ی کمونیست‌های آلمان (اتحادیه‌ی اسپارتاکوس) بنا به دستور حزب، اعتراضاتی به بین الملل مبنی بر تأسیس فوری آن نمود. دلایل این اعتراضات مبنی بر عدم کفایت نمایندگان در مسکو و هم چنین زور درس بودن تأسیس آن بود. معهذا، بین الملل به عنوان "ستاد کل انقلاب جهانی" و "وارث بین الملل اول" بنیاد نهاده شد و اصول بشویک‌های روسی که از زمان پیروزی شان مشهور شده بودند را به عنوان اصول خود پذیرفت. شرکت نمایندگان در این کنگره به جز احزاب شوروی و آلمان بسیار اندک بود. تا به هنگام برگزاری کنگره‌ی سوم در سال ۱۹۲۱، اکثریت حزب سوسیالیست فرانسه، حزب سوسیال دموکرات مستقل آلمان، سوسیال دمکراتی چکسلواکی، حزب کار نزو، حزب سوسیالیست انگلیس، حزب سوسیالیست آمریکا، و اقلیت‌های مهمی از احزاب سوسیالیست ایتالیا، اسپانیا و غیره به بین الملل جدید پیوسته بودند.

استراتژی و تاکتیک کمینترن اختصاص داده شده، یکی از ضعیف‌ترین فصول ((سند)) است و تقریباً تهی از معناست. بخشی از این فصل که به ((کشورهای)) شرق می‌پردازد در واقع فقط عبارت است از تعمیم اشتباهات گذشته و تدارک برای اشتباهات جدید.

مقدمه‌ی این فصل به انتقاد از آنارشیزم، سندیکالیزم انقلابی، سوسیالیزم سازنده، سوسیالیزم صنفی و غیره اختصاص داده شده است<sup>۳۴</sup>. در اینجا ما یک تقلید صرف‌اً لفظی از مانیفیست کمونیست در دست داریم. مانیفیست کمونیست در زمان خود با توصیف استادانه و مؤجز مهم ترین انواع سوسیالیزم تخیلی، رسمآ عصر سیاست‌های علمی پرولتاپری را گشود. ولیکن

<sup>۳۴</sup>- آنارشیزم نظریه‌ای است که توسط میشل باکونین و پیتر کروپوتکین مشهور گشت. آنارشیزم یک نظریه سازمانی اجتماعی ای است که بر اساس کمون‌های آزاد و مستقل تولیدکنندگان برابر تشکیل می‌شود، که به گونه‌ای و لینگرانه با یک دیگر پیوند دارند. صرف نظر از اختلافات در بین گرایشات مختلف آنارشیستی، تفاوت اساسی آن‌ها با مارکسیزم در مخالفت آن‌ها با هرگونه فعالیت پارلماناتاریستی، با هرگونه احزاب سیاسی، و با هرگونه ارگان حکومتی و سیاسی متمرکز یا "اقدارگرا" است. این مخالفت حتی در دوران انقلاب که قیام کنندگان نیاز به مقاومت همه گون و سازمان یافته در مقابل ضدانقلاب دارند، ادامه می‌یابد. سندیکالیزم انقلابی که جلوه‌ای از آنارشیزم در زمینه‌ی اتحادیه‌ی کارگری است نیز (به) خصوص در فرانسه و اسپانیا و تا حدودی در آمریکا به شکل W.W.I (پارلماناتاریستی و کلیه‌ی احزاب سیاسی مخالف است و بر "استقلال کامل" اتحادیه‌های کارگری (سندیکاهای در فرانسه) تکیه می‌کند و بر آن است که این اتحادیه‌ها برای طبقه‌ی کارگر در مبارزاتش در راه رهایی از سرمایه‌داری ضروری و بسند است. و سرمایه‌داری می‌بایست با نظام اجتماعی غیرانتفاعی ای جایگزین شود که توسط اتحادیه‌ای تجاری و یا صنعتی اداره می‌گردد. سوسیالیزم سازنده در بر گیرنده‌ی مفاهیمی است که توسط جناح راست افراطی بین الملل دوم (مک دونالد، واندروالز، ولز) پرداخته شد. این نظریه معتقد به تحول تدریجی و آرام نظام سرمایه‌داری به نظام سوسیالیستی است. از مبارزه‌ی طبقاتی اجتناب می‌ورزد و دستگاه دولتی سرمایه‌داری را "محاز" می‌داند. سوسیالیزم صنفی مفهومی است که اساساً در انگلستان (توسط هابسون، کول و دیگران) بسط یافت. بر اساس چنین برداشته "مالکیت وسایل تولید در اختیار جامعه است، لیکن اتحادیه‌های کارگری حتماً می‌بایست توسط دولت به عنوان کنترل کنندگان طبیعی صنعت مورد قبول واقع شوند". یعنی یک "دولت دموکراتیک" می‌بایست به نام "صرف کنندگان" صاحب وسایل تولید باشد. این دولت با پارلمان ملی "اصناف" همه‌ی صنایع، رشته‌های تجاری و حرف که می‌باید کارهای مدیریت را انجام دهند، هم کاری می‌کند.

اکنون، در دهمین سالگرد کمینترن، درگیر شدن در یک انتقاد به ربط و عاری از محتوی در "نظريه های" کورنلیسون، آرتور ولبریلا، برنارد شاو و یا سوسیالیست های صنفی گمنام تر، به این معناست که شخص به جای پاسخ به احتياجات سیاسی، قربانی فضل فروشی محض ادبی شده است. این بخش می توانست به سادگی از برنامه ((کمینترن)) به دایره‌ی مطالب تبلیغاتی منتقل گردد.

برنامه‌ی پیشنهادی آن جا که به مسائل استراتژیک مربوط می شود، خود را به عبارت صحیح کلمه، به الفبای دانش ((مارکسیزم)) محدود می کند، برای نمونه:

"گسترش نفوذ خود بر اکثریت طبقه‌ی خود..."

"گسترش نفوذ خود بر بخش وسیع از توده‌های زحمت کشان به طور کلی..."

"کار روزانه تسخیر اتحادیه‌های کارگری دارای اهمیت به خصوص است..."

"جذب وسیع ترین بخش فقیرترین دهقانان نیز (؟) دارای اهمیت بسیار است..."

تمام این مطالب پیش پا افتاده که بالنفسه به کفايت غیرقابل بحث اند، صرفاً به تکرار در این جا آورده شده اند، بدین معنی که، آن ها بدون هیچ رابطه‌ای با ویژگی های عصر تاریخی آمده اند، و بنابر این در شکل انتزاعی و مکتب وار کنونی، بدون هیچ مشکلی می توان آن ها را در مصوبات بین الملل دوم گنجانید. مسئله‌ی مرکزی برنامه در این جا به صورت خام و نارسا در یک قطعه به طور خلاصه مورد نظر قرار گرفته شده که از قطعه‌ای که به سوسیالیزم "سازنده" و "صنفی" می پردازد، بسیار مختصرتر است. این به

معنای این است که استراتژی براندازی انقلابی، شرایط و طرق خود قیام مسلحانه و تسخیر قدرت. تمام این ها به طور انتزاعی، خردگیرانه و بدون کمترین توجه به شرائط زنده عصر ما بیان شده اند.

در اینجا به مبارزات عظیم پرولتاریا در فنلاند، آلمان، اتریش، جمهوری شوروی مجارستان، روزهای ماه سپتامبر در ایتالیا، رویدادهای سال ۱۹۲۳ در آلمان، اعتصاب عمومی در انگلستان، و غیره فقط به شکل ساده و به ترتیب زمانی اشاره شده است. تازه حتی اینها هم نه در فصل ششم، که به استراتژی پرولتاریا می‌پردازد، بلکه در فصل دوم که در باره‌ی "بحران عمومی سرمایه داری و اولین مرحله‌ی انکشاف انقلاب جهانی" سخن می‌گوید آمده است. به عبارت دیگر، مبارزات عظیم پرولتاریا در اینجا فقط به عنوان وقایع عینی، هم چون بیانی از "بحران عمومی سرمایه داری" مورد بررسی قرار گرفته اند و نه به عنوان تجربیات استراتژیک پرولتاریا.<sup>۳۰</sup>.

<sup>۳۰</sup>- قیام استونی کودتای پوچیستی ناموفقی بود. یعنی، به معنای واقعی کلمه، ماجراجوئی توطنه گرایانه‌ای بود که پشت سر توده‌ها انجام گرفت. صبح زود اول دسامبر ۱۹۲۴، ۲۲۷ نفر کمونیست مسلح در نقاط معینی از پایتخت یعنی شهر روال گردیدند تا به دانشکده‌ی افسری، پادگان زرهی، پایگاه هوایی، ایستگاه راه آهن، ساختمان‌های دولتی و غیره حمله کنند. عملیات در ساعت پنج و پانزده دقیقه صبح آغاز گردید و در ساعت ۹ صبح همان روز توسط نیروهای دولتی سرکوب شد. آن‌چه که در قیام نقش اساسی را بازی می‌کرد این حقیقت بود که گروه‌های کوچک کارگران انقلابی، که از نظر نظامی سازمان یافته بودند و این قیام را بر پا داشتند، از توده‌ی پرولتاریا جدا ماندند... طبقه‌ی کارگر شهر روال به طور کلی در این مبارزه تنها تماشاگری بی‌علقه باقی ماند" (آ. نویرگ، قیام مسلحانه، پاریس، ۱۹۳۱، ص ۷۷). در بلغارستان در سپتامبر ۱۹۲۳ هنگامی که ارتجاع افراطی زانکوف، حکومت "رادیکال" دهقانی تحت رهبری استام بیلسکی را سرنگون ساخت، حزب کمونیست کاملاً "بی‌تفاوت" بر جای ماند. حزب کمونیست پس از آن که فرصت مداخله فعالانه در مبارزه را کاملاً از دست داد، اعضایش تحت تاثیر گرایش‌های ماجراجویانه قرار گرفتند که در نمودهای پراکنده، شکل عملیات ترور فردی را به خود گرفت. کشن مترجمین رسوا و بالآخره انفجار کلیساي جامع صوفیه در آوریل ۱۹۲۵، برخی از واکنش‌هایی بود که انقلابیون خشمگین به افعال و فرصت طلبی رهبران کمونیست بلغاری در دوران بسیار حیاتی ۱۹۲۳ از خود نشان

کافی است به این واقعیت اشاره شود که رد ماجراجویی انقلابی (پوچیزم) که بالنفسه ضروری است، بدون هیچ گونه کوششی در پاسخ گوئی به این سؤال به عمل آمده است که آیا به عنوان مثال، قیام استونی، و یا بمب گذاری در کلیسای جامع صوفیه در سال ۱۹۲۴، و یا آخرین قیام کانتون بازتاب چهره‌مانانه ماجراجویی انقلابی بودند و یا بر عکس، عملیات حساب شده استراتژی انقلابی پرولتاریا. یک برنامه‌ی پیشنهادی که در برخورد به مسائل پراهمیت "پوچیزم" پاسخی به آن‌ها نهاد فقط یک کار اداری عادی و دیپلماتیک است و نه یک سند استراتژی کمونیستی.

پر واضح است که یک این چنین فرمول بندی انتزاعی و ماوراء تاریخی از مسائل مبارزه‌ی انقلابی پرولتاریا در برنامه‌ی پیشنهادی، اتفاقی نیست. علاوه بر سبک بوخارینی برخورد به مسائل به طور کلی به گونه‌ای ادبیانه، فضل فروشانه، آموزگار منشانه و نه روش فعل انقلابی، دلیل دیگری برای این امر وجود دارد: مؤلفین برنامه‌ی پیشنهادی به دلایلی که به سادگی قابل فهم اند به طور کلی، ترجیح می‌دهند که از تزدیک به درس‌های استراتژیک پنج سال اخیر نپردازند.

ولیکن یک برنامه‌ی عمل انقلابی طبیعتاً نمی‌تواند تنها چنان مجموعه‌ای از احکام خشک و مجرد؛ و بدون هیچ گونه رابطه‌ای با آن چه که در عرض این سال‌های دوران ساز اتفاق افتاده است مورد بررسی قرار گیرد. البته، یک برنامه نمی‌بایست به شرح جزئیات رویدادهای گذشته بپردازد، بلکه باید این حوادث را مبدأ قرار داده، خود را بر پایه‌ی آن‌ها استوار ساخته، آن‌ها را دربر گرفته، و با آن‌ها رابطه‌برقرار سازد. یک برنامه، با موضعی که اتخاذ

---

دادند. آن‌ها به اشتباه از طریق عملیات فردی در پی تصحیح ((گذشته)) بودند. این امر در مورد قیام دسامبر ۱۹۲۷ در کانتون هم کاملاً صادق است. به یادداشت شماره ۵۴ مراجعه کنید.

می کند، باید امکان درک تمام وقایع مهم مبارزه‌ی پرولتاریا و نیز تمام حقایق مهم مربوط به مبارزه‌ی ایدئولوژیک داخل کمینترن را فراهم سازد. اگر این امر در باره‌ی برنامه در کلیت صادق باشد، آن وقت این نکته در رابطه با بخشی از برنامه که خصوصاً به مسئله استراتژی و تاکتیک اختصاص یافته به مراتب صادق‌تر است. در اینجا به گفته‌ی لنین، علاوه بر آن‌چه که فتح شده باید هم چنین آن‌چه که از دست رفته است نیز ثبت شود، چرا که اگر فهمیده و هضم شود، می‌تواند به فتوحات تبدیل گردد. پیش آهنگ پرولتاریا به کتاب مجموعه بدبیهای احتیاج ندارد بلکه نیازمند کتاب راهنمائی برای عمل است. از این‌رو ما در اینجا مسائل فصل "استراتژیک" را در رابطه نزدیک با تجربیات مبارزات دوره‌ی بعد از جنگ، به خصوص پنج سال اخیر، سال‌های اشتباهات غم انگیز رهبری، مورد بررسی قرار خواهیم داد.

## ۲- ویژگی‌های اساسی در ذات استراتژی عصر انقلابی و نقش حزب

فصلی که به استراتژی و تاکتیک اختصاص داده شده، با هیچ منطقی، از نظر "استراتژیکی" عصر امپریالیزم را به عنوان عصر انقلابات پرولتاریائی، در تمایز از عصر دوران قبل از جنگ، توصیف نمی‌کند. البته، دوران سرمایه‌داری صنعتی در فصل اول برنامه‌ی پیشنهادی، به طور کلی، به مثایه "دوران تحولات نسبتاً مداوم و گسترش سرمایه‌داری در سطح کره‌ی ارض به وسیله‌ی تقسیم مستعمرات هنوز به اشغال در نیامده و تسخیر مسلحه‌انه آن‌ها" توصیف شده است.

این توصیف مطمئناً کاملاً ضد و نقیض است و به وضوح از تمامی عصر سرمایه داری صنعتی ایده آلتی می سازد، عصری که عصر تشنجات عظیم، جنگ ها و انقلابات بوده و در این زمینه گوی سبقت را از تمامی تاریخ گذشته بشریت ربوده بود. این توصیف ایده آلتی ظاهراً لازم بوده است تا ادعای پوج اخیر مؤلفین برنامه‌ی پیشنهادی، دائرة بر این که در زمان مارکس و انگلیس "هنوز این امکان وجود نداشته است" که از قانون اکتشاف مرکب و ناموزون بحثی در میان باشد، را تا حدی توجیه کند.<sup>۳۶</sup> گرچه توصیف تمامی تاریخ سرمایه داری صنعتی تحت عنوان "انکشاپ مدوام" نادرست است، در عین حال بی نهایت مهم است که یک دوران خاص اروپائی را مشخص کرد که سال های ۱۸۷۱ تا ۱۹۱۴ و یا حداقل تا ۱۹۰۵ را دربر می گیرد. این عصر انباست تقاضاتی بود که تا آن جانی که به روابط طبقاتی داخلی اروپا مربوط می شود، تقریباً، هرگز از مرزهای مبارزات قانونی فراتر نرفت، و تا آن جانی که به روابط بین المللی مربوط می گردد، خود را با چارچوب یک صلح مسلح منطبق نمود. این عصر، عصر منشاء توسعه و تثبیت بین الملل دوم بود، که نقش مترقب تاریخی آن با انفجار جنگ امپریالیستی کاملاً به پایان رسید.

<sup>۳۶</sup>- استالین در گزارش مورخ نوامبر ۱۹۲۶ خود به گنگره‌ی پانزدهم حزب کمونیست اتحاد شوروی گفت: "بینیم مارکسیست‌های اولیه، مثلاً در سال‌های دهه‌ی چهل و پنجاه و شصت سده‌ی گذشته راجع به این مسئله ((امکان ایجاد سوسیالیزم در یک کشور)) چه نظری داشتند؟ در آن زمان سرمایه داری انحصاری هنوز اکتشاف نیافتدۀ بود. قانون اکتشاف نابرابر سرمایه داری هنوز کشف نشده بود و نمی توانست هم کشف شده باشد. به این نلیل، مسئله‌ی پیروزی سوسیالیزم در یک کشور، به مانند زمان حاضر، از اهمیت چنانی برخوردار نبود. همه‌ی مارکسیست‌ها، از مارکس و انگلیس به بعد جملگی بر این عقیده بودند که سوسیالیزم غیرممکن است که در یک کشور واحد به پیروزی برسد؛ آن‌ها وقوع هم زمان انقلاب را در چند کشور، دست کم در چند کشور کاملاً پیش رفته و متعدد ضروری می دانستند. و در آن زمان هم چنین نکته‌ای درست بود." (I.P.C جلد ۶، شماره ۷۷، ۲۰ نوامبر، ۱۹۲۶، ص ۱۳۲۰).

سیاست، به عنوان یک نیروی توده ای تاریخی، همیشه با تأخیر به دنبال اقتصاد قدم بر می دارد. لذا، در حالی که دوران سلطه‌ی سرمایه مالی و انحصارات تراست‌ها، در اوآخر سده‌ی نوزدهم شروع شد، عصر جدید در سیاست جهانی ابتدا با جنگ امپریالیستی، انقلاب اکتبر، و بنیان گذاری بین الملل سوم آغاز گشت.

حصلت انفجاری این عصر جدید، با تحولات ناگهانی جذرومدات سیاسی آن، با تشنجهای مداوم طبقاتی اش بین فاشیزم و کمونیزم، در این حقیقت خلاصه می‌شود که نظام سرمایه داری جهانی به نقد خود را تحلیل برده و دیگر در مجموع قادر به پیش رفت نیست. این همه بدین معنی نیست که رشته‌های منفردی از صنعت و کشورهای منفرد - حتی با سرعت بی‌سابقه - قادر به پیش رفت نیستند. معهذا، چنین توسعه‌ای به قیمت عدم رشد سایر رشته‌های صنعت و سایر کشورها صورت می‌گیرد و خواهد گرفت. هزینه‌های نظام تولیدی سرمایه داری جهانی، درآمد جهانیش را به میزان روزافزون می‌بلعد. و از آن جایی که اروپا، که به سلطه بر جهان عادت کرده، با رخوت ناشی از رشد سریع و تقریباً بدون وقفه خود در دوران قبل از جنگ، اکنون شدیدتر از هر قاره‌ی دیگری با توازن جدید نیروها، تقسیم جدید بازار جهانی، و تنافضاتی که با جنگ عمیق تر گشته، مواجه است، دقیقاً در اروپاست که گذار از عصر "ارکانیک" به عصر انقلابی، به خصوص بسیار شدید بود.

البته، از دیدگاه نظری، حتی فصلی جدید از یک رشدکلی سرمایه داری در قوی‌ترین، مسلط‌ترین و مهم‌ترین کشورها غیرممکن نیست. برای این منظور اما سرمایه داری ناگزیر خواهد بود که بر موانع عظیمی چه از نوع

طبقاتی و چه از نوع بین‌الدولی فایق آید. ((سرمایه داری)) ناگزیر خواهد بود که برای مدتی طولانی انقلاب پرولتاریائی را خفه کند، چن را به زنجیر برده‌گی کامل پکشاند، جمهوری شوروی را سرنگون سازد و غیره. ما هنوز از تمامی این‌ها بسیار به دور هستیم. امکانات در نظریه به ندرت با احتمالات سیاسی مطابقت می‌کند. طبیعتاً این تا حد زیادی نیز به ما، یعنی به استراتژی انقلابی کمینترن، بستگی دارد. در تحلیل نهانی، حساب این مسئله در مبارزه‌ی نیروهای بین‌المللی تسویه خواهد شد. در عصر حاضر، که این برنامه نیز برای آن به وجود آمده، هنوز رشد سرمایه داری در مجموع، با تضادها و موانع باورنکردنی رو به روست و دیوانه وار با آن‌ها مقابله می‌کند. به طور مشخص این‌ها شرایطی هستند که به عصر ما خصلت انقلابیش، و به انقلاب خصلت مداومش را می‌بخشنند.

خصلت انقلابی دوران ما در این امر نهفته نیست که در هر لحظه‌ی مشخص انجام انقلاب، یعنی تسخیر قدرت ممکن می‌باشد. خصلت انقلابی این عصر در نوسانات ژرف و تند و انتقال مکرر و ناگهانی از شرایط انقلابی قریب الوقوع نهفته است، به عبارت دیگر حزب کمونیست را به تسخیر قدرت توانا می‌سازد، و ((تغییر این شرایط)) به پیروزی ضدانقلاب فاشیستی و یا شبه فاشیستی، تبدیل همین ((رژیم ضدانقلابی)) به یک رژیم موقتی بینابینی ("اتحاد چپ"، دخول و سپس شدت گرفتن فوری تضادها تا بالاترین درجه‌ی خود و دوباره مطرح شدن مسئله تسخیر قدرت خواهد انجامید.

در طول آخرین دهه قبل از جنگ چه ((شرایطی)) را در اروپا در مقابل داشتیم؟ در قلمرو اقتصاد، رشد عظیم نیروهای تولیدی به هم راه نوسانات "طبیعی" موقتی. در قلمرو سیاست، رشد سوسیال- دموکراسی به قیمت

لیبرالیزم و "دموکراسی" با نوساناتی کاملاً ناچیز. به عبارت دیگر، یک روند تشید شیوه دار تضادهای اقتصادی و سیاسی، و از این نظر، ایجاد شرایط لازم برای انقلاب پرولتاریائی.

در اروپای بعد از جنگ جهانی ((شراحتی)) در مقابل داریم؟ در زمینه ای اقتصاد، توقف و گسترش متناوب و نامنظم تولید، که علی رغم موفقیت‌های عظیم تکنیکی در برخی از شاخه‌های صنعت، به طور کلی ((تولید)) قبل از جنگ در نوسان است. در زمینه ای سیاست، تغییرات نامنظم اوضاع سیاسی به چپ و به راست. واضح است که چرخش‌های سریع در اوضاع سیاسی، در عرض یک، دو و یا سه سال، نه به علت دگرگونی عوامل اساسی اقتصادی، بلکه ناشی از عوامل کاملاً روبنانی می‌باشد، و بدین ترتیب بیانگر بی ثباتی بیش از حد کل نظام می‌باشد، نظامی که پایه هایش به علت تضادهای آشتی ناپذیر پوسیده‌اند.

این است تنها منبعی که از آن اهمیت کامل استراتژی انقلابی، در تمایز از تاکتیک سرچشمه می‌گیرد. و از این منبع است که اهمیت نوین حزب و رهبری آن، ناشی می‌گردد.

برنامه‌ی پیشنهادی خود را به تعریف صرفاً چهاروار ((فرمال)) حزب (پیش آهنگ، نظریه‌ی مارکسیزم، تبلور تجربیات و غیره) محدود می‌کند، تعاریفی که ممکن بود در یک برنامه‌ی سوسیال- دموکراسی چپ پیش از جنگ چندان بد به نظر نرسد. ولیکن، امروزه به کلی ناپسندیده است.

در دوره‌ی سرمایه داری رشد یابنده حتی بهترین رهبری حزب نمی‌توانست بیش از تسریع در تشکیل حزب کارگران اقدامی به عمل آورد. بر عکس، اشتباهات رهبری می‌توانست تکوین این فراشد را گند گرداند. شرایط عینی

انقلاب پرولتاریائی به تدریج آماده گشت، و فعالیت حزب خصلت تدارکاتی کسب نمود.

امروزه برعکس، هر چرخش سریع شرایط سیاسی به چپ، تصمیم گیری را بر عهده ای حزب انقلابی می گذارد. هر آینه حزب انقلابی فرصت شرایط بحرانی را از دست بدهد، این شرایط به حالت متضادش متحول می گردد. در تحت این شرایط نقش رهبری حزب اهمیت استثنای می یابد. سخنان لتنین دایر بر این که دو یا سه روز می تواند سرنوشت انقلاب جهانی را تعیین کند در عصر بین الملل دوم تقریباً نامفهوم بود. برعکس در عصر ما، این سخنان لتنین در همه ای موارد، به استثناء انقلاب اکتبر، همواره از جهت منفی تأیید شده اند. تنها بر زمینه ای این شرایط کلی، موقعیت استثنای ای که کمینترن و رهبری آن در رابطه با کل مکاتیزم عصر تاریخی کنونی اشغال می کند، قابل درک می گردد.

به روشنی می توان درک کرد که علت اساسی و اولیه به اصطلاح "ثبات"- در تضادی نهفته است که از یک سو بین بی نظمی عمومی اقتصادی و موقعیت اجتماعی اروپای سرمایه داری و شرق مستمره، و از سوئی دیگر ضعف، عدم آمادگی، تزلزل احزاب کمونیست و اشتباهات بزره کارانه رهبری شان وجود دارد.

این یک ثبات کذانی - که از آسمان افتاده باشد- نیست که گسترش شرایط انقلابی ۱۹۱۸- ۱۹۱۹ و یا سال های اخیر را متوقف ساخته است. بلکه برعکس، شرایط انقلابی ای که مورد بهره برداری قرار نگرفت به متضادش متحول شد و برای بورژوازی فرصتی تضمین نمود تا نسبتاً موفقیت آمیز برای ایجاد ثبات مبارزه کند. تشدید تناقضات این مبارزه برای "برقراری ثبات" و یا

به عبارت بهتر، مبارزه برای حیات طولانی تر و توسعه سرمایه داری، در هر مرحله جدیدی، شرایط را برای طغیان های جدید طبقاتی و بین المللی آماده ساخت. یعنی، برای شرایط جدید انقلابی که رشد آن کاملاً به احزاب پرولتاویائی بستگی دارد.

در دوره اکشاف کند ارگانیک ((سرمایه داری)). عامل ذهنی نقشی درجه دوم دارد. و بدین خاطر است که ضرب المثل های گوناگون درباره مکتب تدریجی نظیر: "آهسته ولی مطمئن" و "نباید مشت به درفش کوبید" و غیره رایج می گردد. ضرب المثل هایی که چکیده دانش تاکتیکی یک عصر ارگانیک -که بیم دارد از روی "مراحل جهش کند"- را در خود خلاصه می کند. ولی به مجرد این که شرایط عینی فراهم گردد، کلید حل تمامی مسائل فراشد تاریخی به عامل ذهنی، یعنی حزب انتقال می یابد. اپورتونیزم که آگاهانه و یا ناآگاهانه برای تحقق الهامات دوران پیشین می کوشد، همواره تمایل دارد که به نقش عامل ذهنی، یعنی اهمیت حزب و رهبری انقلابی کم بهاء دهد. این نفقات به تمامی در طول مباحثات در مورد درس های اکتبر آلمان، کمیته ای انگلو- روسی، و انقلاب چین فاش شد. گرایش فرصت طلب در تمام این موارد و نیز در موارد کم اهمیت تر دیگر، با اتخاذ راهی که تنها به "توده ها" تکیه می کند و در نتیجه مسأله ای "سران" رهبری انقلابی را کاملاً خوار می شمرد، ماهیت خود را آشکار ساخت. یک چنین برخوردي، که به طور کلی نادرست است، در عصر امپریالیزم اثرات مرگ آور حتمی به بار می آورد.

انقلاب اکتبر نتیجه ای روابط ویژه ای نیروهای طبقاتی در روسیه و جهان، و انکشاف ویژه آن ها در فراشد جنگ امپریالیستی بود. این مسأله برای یک

مارکسیست جزئی از الفباست. معهذا، هیچ گونه تناقضی بین مارکسیزم و مطرح نمودن یک چنین سوالی وجود ندارد که مثلًا: اگر لینین به موقع به روسیه نمی‌رسید آیا ما در اکتبر قدرت را تسخیر می‌کردیم؟ شواهد بسیاری وجود دارد که ما احتمالاً قادر به تسخیر قدرت نمی‌بودیم. مقاومت سران حزب- که اتفاقاً بیشتر آن‌ها، همان کسانی هستند که سیاست‌های امروز را تعیین می‌کنند- حتی تحت رهبری لینین نیز شدید بود. و بدون لینین، بی‌تردید، به مراتب شدیدتر هم می‌بود. امکان داشت که حزب نتواند به موقع خط سیاسی لازم را اتخاذ کند، و زمان بسیار کمی هم باقی مانده بود. در چنین موضعی، در پاره‌ای موارد چند روز نقش تعیین کننده‌ای دارند. توده‌های رحمت کش در واقع با قهرمانی‌های درخشان از پانین فشار وارد می‌آورندند. و لیکن بدون یک رهبری متکی به نفس که آگاهانه ((توده‌ها را)) به طرف هدف رهبری کند، حصول پیروزی، احتمال کمی می‌توانست داشته باشد. و به هر حال، در این اثناء بورژوازی قادر می‌گشت که پتروگراد را تسلیم آلمان‌ها کرده، و بعد از فرونشاندن قیام پرولتاریائی می‌توانست قدرت خود را دوباره و به احتمال زیاد به شکل بنابارتیزم، توسط یک صلح جدایانه با آلمان‌ها و سایر اقدامات دیگر، تحکیم بخشد. امکان داشت که تمام خط سیر حوادث برای چند سالی جهت دیگری طی کند.

در انقلاب آلمان سال ۱۹۱۸، در انقلاب مجارستان سال ۱۹۱۹، در جنبش پرولتاریائی ایتالیا سال ۱۹۲۰، در اعتصاب عمومی انگلستان سال ۱۹۲۶، در قیام وین سال ۱۹۲۷، و در انقلاب چین سال‌های ۱۹۲۵-۱۹۲۷- در همه جا، همان تناقض سیاسی کل دهه‌ی گذشته، اگر چه در مراحل مختلف و به اشکال گوناگون، ظاهر گشت. در شرایطی انقلابی از نظر عینی آماده- آماده نه

فقط در رابطه با پایه های اجتماعی آن، بلکه به کرات از جنبه‌ی روحیه پیکارجوئی توده‌ها، عامل ذهنی، یعنی، یک حزب انقلابی توده‌ای، یا وجود نداشت و یا این حزب فاقد رهبری دوراندیش و متھور بود.

البته، ضعف احزاب کمونیست و رهبری آن‌ها از آسمان نازل نشد، بلکه این ضعف محصول تمامی گذشته‌ی اروپاست. ولیکن احزاب کمونیست می‌توانستند در هنگام وجود تنافضات انقلابی عینی موجود با سرعت زیاده رشد یابند به شرط آن که یک رهبری صحیح از جانب کمینترن این فرآش رشد را به جای کند کردن تسریع می‌نمود. اگر تضاد، به طور کلی، مهم ترین عامل پیش رفت است پس درک روش از تضاد بین آمادگی انقلابی شرایط عینی (علی‌رغم جذوردهای آن)، و عدم آمادگی حزب بین المللی پرولتاریا اینک می‌باید عامل پیش رفت کمینترن و یا حداقل بخش‌های اروپائی آن شود.

بدون درک دیالکتیکی وسیع و جامع عصر حاضر، به مثابه عصر تحولات سریع، آموزش واقعی احزاب جوان، رهبری استراتژیکی صحیح مبارزات طبقاتی، ترکیب صحیح تاکتیک‌ها، و بالاتر از همه، تجدید تسليح سریع دلیرانه و قاطع در نقاط عطف متواالی شرایط، غیرممکن می‌گردد. درست در چنین نقاط عطف غیرمتربقه‌ای است که در پاره‌ای موقع دو و یاسه روز سرنوشت انقلاب جهانی را برای سال‌های آینده تعیین می‌کند.

آن فصل از برنامه‌ی پیشنهادی که به استراتژی و تاکتیک اختصاص دارد، از مبارزه‌ی حزب برای پرولتاریا، به طور کلی، و از اعتصاب عمومی و قیام مسلحانه، به طور کلی، صحبت می‌کند. ولیکن به هیچ وجه خصلت ویژه و آهنگ درونی عصر حاضر را تشریح نمی‌کند. از دیدگاه نظری، بدون حل جی

این ((مطلوب)), و از دیدگاه سیاسی، بدون "درک" آن ها، یک رهبری واقعی انقلابی ناممکن می گردد.

دلایل این که چرا این فصل ((از برنامه))، از ابتدا تا به انتها این چنین عاری از محتوا و ورشکسته است، نکات فوق الذکر می باشند.

### ۳- کنگره‌ی سوم و تداوم فرآیند انقلابی از دیدگاه لنین و از دیدگاه بوخارین

انکشاف ((وضع)) سیاسی اروپای بعد از جنگ را می توان در سه دوره متمایز نمود. اولین دوره از سال ۱۹۱۷ تا سال ۱۹۲۱ ادامه داشت، دومین دوره از مارس ۱۹۲۱ تا اکتبر ۱۹۲۳، و سومین دوره از اکتبر ۱۹۲۳ تا اعتصاب عمومی انگلستان، و حتی تا زمان حاضر.

جنبش انقلابی توده ها در دوران بعد از جنگ به اندازه‌ی کافی نیرومند بود که بورژوازی را سرنگون سازد. ولیکن کسی نیوود که به این سرنگونی تحقق بخشد. سوسیال دموکراسی، که رهبری سازمان های سنتی طبقه‌ی کارگر را در دست داشت، تمام کوشش خوبیش را در راه نجات رژیم های بورژوازی به کار گرفت. هنگامی که ما در آن زمان در انتظار تسخیر فوری قدرت توسط پرولتاریا بودیم، حساب می کردیم که یک حزب انقلابی در آتش جنگ داخلی به سرعت رشد خواهد کرد. ولیکن، این دو شرط هم زمان به وقوع نپیوستند. پیش از آن که احزاب کمونیست، در مبارزه با سوسیال دموکراسی، رشد کرده و آماده شوند تا رهبری انقلاب را به دست گیرند، موج انقلابی دوران بعد از جنگ فروکش کرد.

در مارس سال ۱۹۲۱، حزب کمونیست آلمان سعی نمود تا از موج انقلابی در حال افول استفاده برد، دولت بورژوائی را با یک ضربه سرنگون سازد. در این مورد، انگیزه نجات اتحاد شوروی رهنمود کمیتهٔ مرکزی ((حزب کمونیست)) آلمان بود (نظریهٔ سوسیالیزم در یک کشور در آن زمان هنوز اعلام نشده بود). ولیکن روشن گشت که ارادهٔ رهبری و نارضایتی توده‌ها برای پیروزی کافی نیست. باید پاره‌ای از دیگر شرایط لازم؛ مهم‌تر از همه، ارتباط نزدیک بین رهبری و توده‌ها و اعتماد توده‌ها به رهبری را فراهم ساخت. در آن زمان این شرط موجود نبود.

کنگرهٔ سوم کمینترن شاخصی بود که اولین دوره را از دورهٔ بعدی متمایز می‌ساخت. این کنگرهٔ این واقعیت را روشن ساخت که منابع احزاب، از نظر سیاسی و هم چنین سازمانی، برای تسخیر قدرت بسنده نبود. این کنگرهٔ شعار "به سوی توده‌ها" را برآراشت، یعنی، به سوی تسخیر قدرت از طریق جلب از پیش توده‌ها، براساس زندگی و مبارزهٔ روزانه. چرا که در عصر انقلابی هم، توده‌ها به زندگی روزمرهٔ خود، هر چند با روشی نسبتاً متفاوت، ادامه می‌دهند.

در کنگرهٔ فرمول بندی مسألهٔ به شکل فوق با مقاومت شدیدی مواجه شد، مقاومتی که از دیدگاه نظری از بوخارین ملهم می‌شد. آن زمان او برداشت خاص به خود را از انقلاب مداوم داشت نه نظریهٔ مارکس را. "از آن جانی که سرمایه داری خودش را به تحلیل برد است، لذا پیروزی باید از طریق حملات بی وقهه انقلابی به دست آید". موضع بوخارین همیشهٔ خودش را در این شکل قیاسی خلاصه می‌کند.

طبعاً، من هرگز در باور به این نوع بوخارینی نظریه‌ی انقلاب "مداوم" ((با او)) سهیم نبوده‌ام، باوری که به زعم آن، هیچ گونه وقفه، دوره‌ی سکون، عقب نشینی، خواست‌های انتقالی، یا امثال آن، در فراشد انقلاب قابل تصور نیست. بر عکس، از نخستین روزهای انقلاب اکبر، من علیه این کاریکاتور انقلاب مداوم جنگیده‌ام.

هنگامی که من، و هم چنین لذین، از ناسازگاری بین روسیه شوروی و امپریالیزم سخن می‌گفتیم، آن احنای عظیم استراتژیک را در مدنظر داشتیم، و نه نوسانات تاکتیکی آن. بر عکس، بوخارین، قبل از استحاله به متضاد خویش، مداوماً یک کاریکاتور مکتب وارانه از مفهوم مارکسیستی انقلاب مداوم را توضیح می‌داد.

بوخارین در روزهای "کمونیزم چپ"<sup>۳۷</sup> خویش بر این عقیده بود که انقلاب نه عقب نشینی و نه مصالحه‌ی موقت یا دشمن را مجاز نمی‌داند. مدت‌ها بعد از ماجراهی صلح برست لیتوفسک، که در آن مورد موضع من هیچ وجه

۳۷ - اوایل سال ۱۹۱۸ بوخارین و گروهش با امضاء قرارداد صلح برست لیتوفسک با امپریالیست‌المان، به دلیل زیرپا گذاردن اصول، مخالف بودند و به جای آن جنگ انقلابی تا به آخر را تبلیغ می‌کردند. کمونیست‌های چپ یعنی، رادک، کرستینسکی، اووینسکی، ساپرائف، پاکولوف، آن. پوکروفسکی، پیاتاکف، پرابرازنسکی، و اسمیرنف، یاپیوف، یا روسلاوسکی و دیگران نشریه خودشان را (کمونیست مسکو) منتشر کردند و در آن لذین و هوادارانش را به خاطر خیانت به انقلاب به نفع آلمان‌ها و کولاک‌ها محکوم کردند. بوخارین نه تنها نوشت که حکومت شوروی (پس از صلح برست لیتوفسک) تنها یک حکومت تشریفاتی است، بلکه کافش به عمل آمد که سوسیال رولوسیونرها چپ، که مخالف امضاء قرارداد صلح بودند، و کمونیست‌های چپ برنامه‌ای طرح ریخته بودند که لذین را به زندان بیافکنند، شورای کمیسواریای خلق جدیدی تشکیل دهند و جنگ انقلابی علیه آلمان‌ها را سازمان دهند. نامه‌ای به تاریخ ۲۱ دسامبر ۱۹۲۳ نوشط ۹ تن از رهبران سابق کمونیست‌های چپ در پراوا/ به چاپ رسیده بود که گزارشی را تأیید می‌کرد که طی آن کامکف و پروشیان اس. آر به رادک و پیاتاکف در سال ۱۹۱۸ روی آورده بودند تا لذین را از میان برداشته و یک حکومت "چپ تر" را مستقر سازند. هر چند این واقعه نشان می‌دهد که کشمکش بسیار حاد بود، لیکن اپوزیسیون برست- لیتوفسک در طی یک سال منحل گردید.

اشتراکی با موضع بوخارین نداشت، او ((بوخارین)) به هم راه تمامی جناح معاویه چپ کمینترن آن زمان از خط سیاسی روزهای مارس ۱۹۲۱ در آلمان<sup>۳۸</sup> پشتیبانی کرده، عقیده داشت که هر آینه پرولتاریای اروپا "برانگیخته" نشود و اگر یک انفجار انقلابی جدید به وجود نیاید، سوروی با خطر انهدام مواجه خواهد شد. آگاهی از این که خطرات واقعی عملأ قدرت سوروی را تهدید می کرد مانع از این نشد که در کنگره‌ی سوم مندوش

<sup>۳۸</sup>- فراخوانی که حزب کمونیست آلمان در مارس ۱۹۲۱، در رابطه با مبارزات جاری در آلمان مرکزی، برای قیام مسلمانه به منظور تسخیر قدرت داد، جلوه مستقیم "نظريه‌ی تهاجم" بود که مشوقان اصلی اش در کمینترن بوخارین و تا درجه‌ی کمتری زینوویف بودند. رهبری حزب نه تنها اعضایش را در یک عمل بی‌تمر نظامی ای درگیر ساخت که به خاطر این که توسط اقلیت کوچکی از طبقه‌ی کارگر انجام می‌گرفت از قبل محکوم به شکست بود، بل پس از شکست عملیات ماه مارس اعدا کرد که در اولین فرصت مناسب این عمل را دوباره تکرار خواهد کرد. معاویه چپ‌ها ادعایی کردند که این عملیات طبقه‌ی کارگر را تکان خواهد داد و هر بار آن‌ها را برای تشکیل نیرویی عظیم تر بسیج خواهد کرد که سرانجام به براندازی حکومت سرمایه‌داری منتهی خواهد شد. اگر پرسیده شود که عملیات ماه مارس واقعاً چه چیز نوینی دربر داشت، باید پاسخ داده شود که: دقیقاً همان چیزی که مخالفین ما به خاطرش سما را سرنش خواهند کرد، یعنی این که حزب به مبارزه‌ای کشیده شد بی‌آن که در باره‌ی این که چه کسی از آن پیروی خواهد کرد احساس مسئولیت کرده باشد". (۱. ماسلو، انترناسیونال، برلین، ۱۹۲۱، ص ۲۵۴). "عملیات ماه مارس به مثابه عمل منفرد حزب جنایتی علیه پرولتاریاست. تا این‌جا مخالفین ما برق اند. لیکن تهاجم ماه مارس به مثابه مقدمه‌ای بر یک سلسه عملیات برای قیام مداوم در واقع وفاداری به آرمان رهایی پرولتاریا است" (۱. تالهایمر، تاکتیک و سازمان دهی تهاجم انقلابی، برلین، ۱۹۲۱، ص ۶). "بنابر این، شعار حزب چیزی جز تهاجم، تهاجم به هر قیمت، با تمام وسائل، در هر موقعیتی که امکانات جدی برای موفقتی در بر دارد، نمی‌تواند باشد" (هایدر، همان‌جا، ص ۲۲). سومین کنگره‌ی کمینترن، در برخورد با این مسئله تقریباً در شرف انشعاب بود. اکثر نمایندگان و رهبران پشتیبان جناح بوخارین بودند. در میان آن‌ها پر (پوگانی) و راکوزی، که عملیات ماه مارس را رهبری کرده بودند، هم چنین بلاکون، مونزنرگ، تالهایمر، فروولیش، اکثر ایتالیائی‌ها و غیره نیز بودند. لنین که با اقامه‌ی دلیل خود را در "جناح راست کنگره" قرار داده بود تهدید کرد که چنان چه پشتیبانان بوخارین و ((نظريه‌ی)) "تهاجم" چنین نظری را ارائه دهد، انشعاب خواهد کرد. با پشتیبانی تروتسکی و از طریق رادک که نقش میانجی را بازی می‌کرد زینوویف و بوخارین در هیئت نمایندگی سوروی رأی نیاورند و در نتیجه نظریات لنین در آن روز مطرح شد. تزهای کنگره‌ی سوم و شعار "به سوی توده‌ها!" که سیاست کلی جبهه‌ی واحد را که در کوتاه‌زمانی پس از آن اتخاذ شد. ارائه می‌داد، ضربه‌ای قاطع به چپ‌ها وارد آورد. و برای مدتی طولانی به روحيات "پوچیستی" در بین الملل پایان بخشید.

لینین از دست یازیدن به یک جنگ آشتبانی ناپذیر علیه این تقلید مسخره پوچیستی از مفهوم مارکسیستی انقلاب مداوم خودداری نکنم. در طول کنگره‌ی سوم، ماده‌ها بار به چپ روهای ناشکیبا اعلام کردیم: "برای نجات ما زیاد عجله به خرج ندهید، بدین طریق شما تنها خود را از بین می‌برید و در نتیجه ((شرایط)) نابودی مارانیز فراهم می‌کنید. راه مبارزه به خاطر توده‌هارا به گونه‌ای شیوه دار تعقیب کنید تا به این ترتیب به ((مرحله)) مبارزه برای ((کسب)) قدرت برسید. ما به پیروزی شما محتاجیم، و نه به آمادگی شما برای مبارزه در شرایط نامساعد. ما به کمک‌نیاز از عهده حفظ خود در جمهوری سوروی بر می‌آییم و به جلو خواهیم راند. شما، اگر نیروهای خود را دور هم گرد آورید و اگر از شرایط مساعد بهره‌گیرید، باز هم فرصت آن را خواهید داشت که در لحظه مناسب به کمک ما بشتایید".

با وجود این که این ((کنگره)) بعد از کنگره‌ی دهم حزب ((کمونیست شوروی)), که تشکیل جناح را ممنوع کرده بود برگزار شد، معهداً در آن زمان لینین ابتکار تشکیل هسته‌ای از سران یک جناح جدید برای مبارزه علیه مأموراء چپ‌ها، که در آن زمان قوی بودند، را در دست گرفت. در کنفرانس خصوصی مان، لینین صریحاً مسئله چگونگی اجرای مبارزه بعدی را در صورتی که کنگره‌ی سوم نظریه‌ی بوخارین را بپذیرد، مطرح نمود. "جناح" ما در آن زمان فقط به دلیل این که مخالفین ما در طول کنگره به اندازه‌ی قابل ملاحظه‌ای "آب رفتند" گسترش بیشتری نیافت.

البته، بوخارین بیشتر از هر کس دیگری به جانب چپ مارکسیزم چرخید. در همین کنگره‌ی سوم، و بعدها نیز، او مبارزه علیه نظریه مرا رهبری نمود، نظریه‌ی من عبارت از این بود که: یک دوره‌ی موقتی بهبود اقتصادی،

ناگزیر در اروپا به وجود خواهد آمد؛ و علی رغم یک سری شکست پرولتاریا، من به دنبال این دوره بھبودی اجتناب ناپذیر، نه یک ضربه به انقلاب بلکه تحرک جدیدی در مبارزات انقلابی را انتظار داشتم. بوخارین که بر نظریه‌ی مکتبی مداومت بحران اقتصادی و انقلاب به طور کلی ایستادگی می‌کرد. بر سر این نظریه به یک مبارزه‌ی طولانی علیه من دست یازید، تا این که سرانجام وقایع او را، مثل همیشه با تأخیر، مجبور کرد تا اشتباه خود را تصدیق کند.

در کنگره‌های سوم و چهارم، بوخارین علیه سیاست جبهه‌ی واحد و خواست‌های انتقالی مبارزه نمود. این امر از درک مکانیکی او از تداوم مراحل انقلابی سرچشمه می‌گرفت.

مبارزه بین این دو روند، یعنی، مفهوم مرکب مارکسیستی خصلت مداوم انقلاب پرولتاریائی و تقليد مكتب وارانه از مارکسیزم، که به هیچ وجه نيرنگی شخصی از جانب بوخارین نبود، را می‌توان از طریق دنبال کردن یک سری مطالب دیگر، از کوچک گرفته تا بزرگ، رد گیری نمود. و لیکن این کاری زائد است. موضع امروزی بوخارین اساساً همان مكتب گرانی ماوراء چپ در مورد "انقلاب مداوم" می‌باشد، این بار فقط پشت و رو شده است. برای نمونه اگر بوخارین تا سال ۱۹۲۳ بر این عقیده بود که بدون یک بحران اقتصادی مداوم و یک جنگ داخلی مداوم در اروپا، جمهوری سوروس نابود خواهد شد، امروز او نسخه‌ی ساختن سوسیالیزم، اصولاً بدون انقلاب جهانی را کشف کرده است. البته، این حقیقت که رهبران فعلی کمینترن به دفعات ماجراجویی دیروزی شان را با مواضع فرصت طلبانه امروزی شان ترکیب

می‌کند، به هیچ وجه مداومت در هم برهم بوخارینیستی را اصلاح نمی‌کند و نیز بالعکس آن.

کنگره‌ی سوم چراغ راهنمای مهمی بود، درس‌های آن هنوز حیاتی و ثمربخش است. کنگره‌ی چهارم صرفاً این درس‌ها را مشخص نمود. شعار کنگره‌ی سوم فقط "به سوی توده‌ها!" نبود بلکه: "به سوی قدرت از طریق جلب از پیش توده‌ها!" بود. بعد از آن که جناحی که توسط لنین رهبری می‌شد (که او آن را اشارتاً به عنوان جناح "راست" توصیف کرد) مجبور گشت سرسختانه در تمام مدت در برابر کل کنگره ایستادگی کند، لنین در آخر کنگره یک کنفرانس خصوصی ترتیب داد و در آن پیش‌گوئی کنان اخطر کرد: "فراموش نکنید، تنها مسئله، شروع با یک دورخیز خوب برای پرش انقلابی است. مبارزه برای جلب توده‌ها مبارزه برای قدرت است".

رویدادهای سال ۱۹۲۳ نشان داد که این موضع لنینیستی، نه تنها توسط "کسانی که رهبری می‌شوند" بلکه هم چنین توسط بسیاری از رهبران هم، درک نشد.

#### ۴- رویدادهای سال ۱۹۲۳ آلمان و درس‌های ((انقلاب)) اکتبر

رویدادهای سال ۱۹۲۳ آلمان نقطه‌ی عطفی در سیر تحول، و سرآغاز دوره‌ای جدید، دوره‌ی بعد-از-لنینیستی، در کمینترن است. اشغال منطقه‌ی روه‌ر توسط سربازان فرانسوی در اوایل سال ۱۹۲۳، بازگشت اروپا به هرج و مرج جنگی را اعلام نمود. گرچه دومین مرحله‌ی این بیماری به طور غیرقابل مقایسه‌ای از اولین حمله‌ی آن ضعیف‌تر بود، معهذا از همان ابتدا انتظار پیامدهای شدید انقلابی می‌رفت چرا که این حمله اندام داخلی به نقد

فرتوت آلمان را فرا گرفته بود. رهبری کمینترن این مطلب را به موقع مناسب مورد توجه قرار نداد. حزب کمونیست آلمان هم چنان به دنباله روی از برداشت یک طرفه‌ی شعار کنگره‌ی سوم- که شدیداً ((حزب آلمان)) را از راه خطرناک پوچیزم بر حذر داشته بود- ادامه می‌داد. ما هم اکنون در بالا اظهار داشتیم که در عصر تحولات ناگهانی کنونی قابلیت احساس کردن ضربان نبض شرایط سیاسی در لحظه‌ی مناسب، به منظور دریافت پیش آمد محتمل الواقع ناگهانی و چرخانیدن سکان در موقع مقتضی، مهم ترین مشکل یک رهبری انقلابی است. چنین کیفیاتی در یک رهبری انقلابی تنها با یاد کردن سوگند وفاداری به آخرین بخش نامه‌ی کمینترن به دست نمی‌آید. بلکه اگر شرط نظری لازم فراهم باشد، ((چنین کیفیاتی)) به مدد تجارب فردی و انتقاد از خود واقعی، قابل حصولند. چرخش سریع از تاکتیک‌های روزهای مارس ۱۹۲۱ به یک فعالیت انقلابی شیوه دار در نشریات، اجتماعات، اتحادیه‌ها و پارلمان کاری آسان نبود. بعد از آن که بحران این چرخش از سرگذشت، خطر رشد یک انحراف جدید یک طرفه با خصلتی کاملاً متضاد برخاست. مبارزه‌ی روزمره برای جلب توده‌ها تمام توجهات را به خود معطوف می‌دارد، روال عادی تاکتیکی خود را به وجود می‌آورد، و توجهات را از وظایف استراتژیک، که از دگرگونی در شرایط عینی سرچشمه می‌گیرد، منحرف می‌سازد.

در تابستان سال ۱۹۲۳، اوضاع داخلی آلمان، به خصوص در رابطه با ورشکستگی تاکتیک مقاومت منفی، خصلتی فاجعه انگیز پیدا کرد. کاملاً روشن گردید که بورژوازی آلمان تنها در صورتی قادر است که از این شرایط "درمان ناپذیر" جان سالم به در برد که حزب کمونیست از درک به موقع اوضاع "درمان ناپذیر" عاجز بماند و در نتیجه گیری انقلابی لازم قصور

ورزد. به هر رو، این دقیقاً حزب کمونیست بود که با کلیدی که در دست داشت، در را به روی بورژوازی گشود.

چرا انقلاب آلمان به پیروزی نیانجامد؟ دلایل این شکست را باید تماماً در تاکتیک‌ها، و نه در شرایط موجود آن زمان جستجو کرد. در اینجا نمونه‌ی کلاسیک از دست دادن یک موقعیت انقلابی در برابر ما است. پرولتاریای آلمان پس از آن چه که در سال‌های اخیر پشت سر گذارده بود، تنها در صورتی به یک نبرد قطعی کشانیده می‌شد که هر آینه مقاعد می‌گردید که این بار مسئله قاطعانه حل می‌گردد و حزب کمونیست برای این مبارزه آمادگی داشته، و قادر به کسب پیروزی می‌باشد. ولیکن حزب کمونیست این چرخش را مرددانه و بعد از یک تأخیر طولانی به اجرا گذاشت. نه تنها جناح راست، بلکه جناح چپ ((در حزب)) نیز، علی رغم این که با یک دیگر به سختی جنگیده بودند، به فراشد انکشاف انقلاب تا سپتامبر - اکتبر ۱۹۲۳ نسبتاً به گونه‌ای قدری گرایانه می‌نگریستند.

اکنون بعد از وقوع رویدادها، تنها یک فضل فروش، و نه یک انقلابی در پی تحقیق این خواهد بود که در صورت وجود یک سیاست صحیح تا چه حد تسخیر قدرت "تضمين شده" می‌بود. ما خود را به نقل یک شاهد برجسته از پراورا که حاوی این نکته است محدود می‌کنم، گواهی که کاملاً اتفاقی و بی نظیر است چرا که در تناقض کامل با تمامی مواضع دیگر این ارگان است.

"در ماه مه ۱۹۲۴، زمانی که مارک آلمان ثبیت شده و بورژوازی به درجه‌ی معینی از قوام دست یافته بود، بعد از آن که طبقه‌ی متوسط و خرده بورژوازی به ملی گرایان روحی آورده بودند، بعد از یک بحران عمیق در

حزب، و بعد از شکست فاحش پرولتاریا، اگر بعد از این همه کمونیست‌ها باز هم توانستند ۳/۷۰۰۰۰ رأی به دست آورند، لذا بدیهی است که در اکتبر ۱۹۲۳، هنگام بحران اقتصادی بی‌سابقه، هنگام تجزیه‌ی کامل طبقات متوسط، هنگام سردرگمی وحشت ناک در صفوف سوسیال-دموکراتی ناشی از تناقضات شدید و نیرومند در درون خود بورژوازی، زمان اوج روحیه پیکارجوئی بی‌سابقه توده‌های پرولتر در مراکز صنعتی، و زمانی که حزب کمونیست اکثریت توده‌های مردم را در جانب خود داشت؛ حزب کمونیست می‌توانست و می‌بایست می‌جنگید و بهترین فرصت را برای پیروزی داشت." (پراودا ۲۵ مه ۱۹۲۴)

و این اظهارات یکی از نماینده‌گان آلمان (اسم نامعلوم) در پنجمین کنگرهٔ جهانی ((کمینترن)) است:

"حتی یک کارگر آکاه در آلمان نمی‌توان یافت که به این نکته واقف نباشد که حزب می‌بایست در نبرد درگیر می‌شد و نه این که از آن پرهیز می‌کرد. "رهبران حزب کمونیست آلمان به کلی مسأله‌ی نقش مستقل حزب را فراموش کردند؛ و این دلیل اصلی شکست اکتبر بود." (پراودا، ۴ زوئن، ۱۹۲۴)

دربارهٔ مباحث مربوط به آن چه که در رهبری عالی حزب آلمان و کمینترن در سال ۱۹۲۳ - خصوصاً نیمه دوم این سال - اتفاق افتاد، مقداری زیادی اظهارنظر شده است، اگر چه خیلی از مطالبی که گفته شده ابداً با آن چه واقعاً به وقوع پیوسته مطابقت نمی‌کند. به خصوص کوازی نین مسأله را بسیار مغشوق نموده است، همان کوازی نینی که از ۱۹۲۶ تا ۱۹۲۴ کارش این بود که ثابت کند که راه نجات تنها در رهبری زینوویف نهفته است، به

همان گونه از تاریخ معینی در سال ۱۹۲۶، هم خود را وقف این کرد تا ثابت کند که رهبری زینوویف مخرب بود. اعتبار لازم برای چنین قضاوت پرمسئولیتی احتمالاً از آن جا به کوازی نین اعطاء شده است که او خود، در سال ۱۹۱۸ هر چه در چنته تهی اش داشت به کار گرفت تا انقلاب پرولتاریائی فلاند را به نابودی بکشاند.<sup>۳۹</sup>

بعد از وقوع حوادث، کوشش های چندی به عمل آمده است تا همبسته گی با مشی سیاسی براندler را به من نسبت دهند. در اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی این کوشش ها به گونه ای مخفیانه بود، چرا که بسیاری از کسانی که در صحنه بودند از واقعیت امور با اطلاع بودند. در آلمان این ((کوشش ها)) اشکارا انجام می شد، زیرا که در آن جا کسی چیزی نمی دانست. کاملاً بر حسب تصادف، من پاره ای از مطالب منتشره در باره ای مبارزه ای ایدئولوژیکی که در آن زمان در کمیته ای مرکزی ما در رابطه با

<sup>۳۹</sup>- انقلاب فلاند که در اواسط ژانویه ۱۹۱۸ آغاز شد، سرانجام در آوریل همان سال سرکوب گردید. انقلابیون در جنوب ( هلسینکفورت، و بورگ) متکریز شده بودند و ضدانقلابیون در شمال. ضدانقلابیون با کمک آلمانی ها، سوئدی ها، و گارد های سفید روسی به پیروزی رسیدند. آلمانی ها ۲۰۰۰۰ نفر را تحت فرمان دهی ژنرال ماتر هایم گرد آورده بودند و اینان بعد ها به خاطر قتل عام سفیدی که در تعاقب آن انجام گرفت، مشهور گشتند. رهبران سوسیالیست انقلاب به کارگران انفعال و رعایت قانون را موضعه می کردند و توانستند هیچ یک از معیار هایی را که موافقیت انقلاب بشویکی را در کشور همسایه، شوروی، تضیین کرده بود به کار بندند. کورنین، یکی از رهبران فلاندنی، موفق شد که از قتل عام نجات پیدا کند و به شوروی فرار گند. او بعدها یکی از فعالین اصلی کمیترن شد. وی به هنگام ورود به شوروی به پیشنهاد لنین "مقاله انتقاد از خود" را نوشت و در آن عملیات خود و دیگر رهبران را شدیداً تقبیح کرد. "ما که به غلط خود را مارکسیست نامده بودیم خواستار یک عمل انقلابی نبودیم و بدون ما "انقلابیون"، فدراسیون مرکزی اتحادیه های کارگری دست به عمل نمی زد... در واقع ما سوسیال دموکرات بودیم و نه "مارکسیست". بدین ترتیب، نقطه نظر های منفعانه و تدریجی مبارزه ای طبقاتی را اتخاذ کردیم که به هیچ روی انقلابی نبودند... ما به انقلاب اعتماد نداشتیم و بدان امیدوار نبوده و حتی آرزویش را هم در سر نمی پروراندیم. از این رو ما نمونه ای کامل سوسیال دموکرات ها بودیم" (أ). کورنین، انقلاب فلاند، مقاله انتقاد از خود در مورد سال ۱۹۱۸، پتروگراد، ۱۹۲۰، ص (۱۲).

مسئله‌ی انقلاب آلمان اتفاق افتاد، را در اختیار دارم. در اسناد کنفرانس ژانویه ۱۹۲۴، من مستقیماً توسط دفتر سیاسی به رفتار خصومت آمیز و ابراز بی‌اعتمادی نسبت به کمیته‌ی مرکزی آلمان در دوره‌ی قبل از تسلیم اش، متهم شده‌ام. این است آن‌چه که در آن جا آمده است:

"... رفیق تروتسکی، قبل از ترک جلسه‌ی کمیته‌ی مرکزی ((پنوم سپتامبر ۱۹۲۳))، نطقی ایراد نمود که تمام اعضاء کمیته‌ی مرکزی را شدیداً آزره خاطر نمود. در این نطق او ادعا نمود که رهبری حزب کمونیست آلمان فاقد ارزش بوده و کمیته‌ی مرکزی حزب کمونیست آلمان آنده از قضا و قدرگرانی و رخوت مغزی است. رفیق تروتسکی سپس ادعا نمود که انقلاب آلمان محکوم به شکست است. این نطق اثری دل سرد کننده بر تمام حضار بر جا گذاشت. و لیکن اکثریت رفqa بر این عقیده بودند که این سخن رانی تند و انتقادی حادثه‌ای (!?) بوده و به هیچ وجه به انقلاب آلمان که در زمان ((برگزاری)) پنوم رخ داد، ربطی ندارد. و هم چنین این سخن رانی با شرایط عینی وفق نصی داد. (اسناد کنفرانس حزب کمونیست ا.ج.ش.س، ژانویه ۱۹۲۴، ص ۱۴، تأکید از ماست)

مهم نیست که چگونه اعضاء کمیته‌ی مرکزی در صدد توضیح اعلام خطر من که برای اولین بار هم نبود- برآمدند، اخطار من صرفاً از دل بسته گی به سرنوشت انقلاب آلمان نشأت گرفته بود. متأسفانه ((سیر)) حوادث موضع مرا کاملاً تأیید کرد؛ البته تا حدودی به علت آن که اکثریت کمیته‌ی مرکزی حزب رهبر بنا بر اقرار خودشان، به موقع این را درک نکرد که اعلام خطر من کاملاً با "شرایط وفق می‌داد." البته، من عجلانه پیشنهاد نکردم که کمیته‌ی مرکزی دیگری جایگزین کمیته‌ی مرکزی براندler گردد، (در آستانه وقوع

حوادث تعیین کننده، یک چنین تعویضی ماجراجوئی محض می بود)، بلکه من از تابستان ۱۹۲۳ پیشنهاد می کردم که در مورد مسأله تدارک برای قیام مسلحه و بسیج نیروها برای تقویت کمیته‌ی مرکزی آلمان، موضوعی به جاتر و قاطع‌تر اتخاذ شود. کوشش‌های بعدی برای نسبت دادن من به هم بسته‌گی با خط مشی سیاسی کمیته‌ی مرکزی براندler است، که اشتباهاش فقط بازتابی از خطاهای کلی رهبری کمیترن بود، از این حقیقت سرچشم می گرفت که بعد از تسلیم حزب آلمان، من با سپر بلا قرار دادن براندler مخالفت می کردم، گرچه و یا صحیح‌تر، به علت این که من ((اهمیت)) شکست آلمان را به مراتب جدی‌تر از اکثریت اعضاء کمیته مرکزی تشخیص می دادم. مانند سایر موارد، در این مورد نیز من بر علیه نظام ناپسندیده‌ای مبارزه می کردم که می کوشید با برکنار نمودن پیاپی رهبری‌های ملی، با اعمال تعدی و حشیانه و حتی اخراج آن‌ها از حزب، رهبری مرکزی را مصون از هرگونه خطانی جلوه دهد.

در رس‌های اکتبر، که تحت تأثیر تسلیم کمیته‌ی مرکزی آلمان توسط من نوشته شد، نظریه‌ای را پروراندم، مبنی بر این که تحت شرایط عصر حاضر، یک اوضاع انقلابی می تواند در عرض چند روز برای سال‌ها از دست برود. مشکل می توان باور نمود، ولیکن بر این نظریه انگ "بلانکیزم"<sup>۴۰</sup> و

<sup>۴۰</sup> - ((بلانکیست‌ها)), انقلابیون فرانسوی سده‌ی نوزدهم که پیروان لوئی اگوست بلانکی بودند و در جناح چپ افراطی جنبش پرتلاطم پاریس زمان خود قرار داشتند. به وارونه مارکسیزم، بلانکیزم به جنبش شورش طلبانه که به صورت توطئه و توسط اقلیتی فعل و کوچک سازمان یافته باشد، معتقد بود. آن‌ها خود را بر جنبش وسیع طبقه‌ی کارگر استوار نمی ساختند و معتقد بودند که با یک ضربه‌ی واحد و ناگهانی قدرت را تسخیر خواهند کرد و پس از استقرار دیکتاتوری حزب پرولتاژیائی نظام نوینی را توسط معیارهای کمونیستی اعلام شده از سوی حکومت انقلابی تأسیس خواهند کرد. لینین در سال ۱۹۱۷، حتی از سوی بسیاری از رفقاء حزبیش به بلانکیزم متمم شد و به طور مفصل در نوشته هایش و جوه تمایز بلانکیزم و

"فردگرائی" زده شد. تمامی مقالات بی شماری که بر علیه درس های اکتبر نوشته شده، این نکته را آشکار می سازد که چگونه تجارت انقلاب اکتبر کاملاً از یاد برده شده و درس هایش چه کم در نفوذ آگاهی کرده است. این نمونه ای واقعی از طفره رفتن به گونه ای منشویکی است که مسئولیت اشتباہات رهبری را بر عهده ی "توده ها" می گذارد و یا اهمیت رهبری را به طور کلی به حداقل می رساند، تا بدین ترتیب ((آثار)) جرمش را بزداید. به طور کلی این امر از ناتوانی کامل در رسیدن به یک درک دیالکتیکی از "روبنا"، از روبنای طبقه که حزب است، و از روبنای حزب در شکل رهبری مرکزیش، ناشی می گردد. دوران هائی وجود داشته اند که در طول آن ها حتی مارکس و انگلس قادر نبودند که اکتشاف تاریخی را یک قدم به جلو برانند؛ و دوران های دیگری وجود دارد که در طول آن ها افرادی با ظرفیت هائی به مراتب کمتر، سکان به دست، قادرند که اکتشاف انقلاب جهانی را برای سال هائی چند متوقف سازند.

کوشش هائی که اخیراً به کار رفته تا این چنین جلوه دهنده من درس های اکتبر را رد کرده ام، به کلی مهمل اند. البته، من یک "اشتباه" درجه ی دوم را "پذیرفته ام". هنگامی که من درس های اکتبر را می نوشتم، یعنی در تابستان ۱۹۲۴، چنین به نظر می رسید که استالین موضعی بیشتر متمایل به چپ (یعنی سنتریست چپ) داشت تا زینوویف در پانیز ۱۹۲۳. من از زندگی داخلی این گروه که نقش مرکز مخفی دستگاه جناح اکثریت را بازی می کرد کاملاً آگاه نبودم. اسنادی که بعد از انشعال ب این دسته فرقه گرا منتشر شد، به

مفهوم مارکسیستی "قیام به مثابه یک هنر" توضیح داده است. این مفهوم ((قیام به مثابه یک هنر)) بر اساس تدارک، راهنمائی و شرکت فعالانه جنبش توده ای وسیع استوار بود.

خصوص نامه‌ی کامل‌براندلر گونه‌ی استالین به زینوویف و بوخارین<sup>۱</sup>، مرا از نادرست بودن برآوردم از این دسته بندی مشخص مقاعد ساخت، ولیکن این مسئله ربطی به جوهر اصلی مسائلی که مطرح شده بودند، نداشت. ولیکن حتی این اشتباه در باره‌ی شخصیت‌ها، یک اشتباه مهم نیست. این واقعیت دارد که، سنتریزم کامل‌ قادر به زیگ زاگ زدن‌های بزرگ به چپ است، ولی همان طوری که "تکامل" زینوویف نشان داد، سنتریزم از اجرای یک خط انقلابی- به گونه‌ای حداقل شیوه دار- عاجز است.

نظرياتی که توسط من در درس‌های اکتیر پرورانده شدند بودند امروز به قوت خود باقی اند. افزون آن که از ۱۹۲۴ تا به حال بارها صحت ((این نظريات)) تأييد شده اند.

<sup>۱</sup>- اشاره به نامه‌ی استالین به زینوویف و بوخارین است که آن دو در سال ۱۹۲۳ رهبری نمایندگان شوروی را در کمیته‌ی اجرایی کمیترن بر عهده داشتند. این نامه در گزارشات رسمی حزب در پلنوم کمیته‌ی مرکزی و در کمیسیون کنترل مرکزی در ۱۹۲۷ توسط زینوویف خوانده شد. استالین نوشته بود: "آیا (در لحظه‌ی کنونی) کمونیست‌ها باید بدون سوسیال دموکرات‌ها به سوی تسخیر قدرت بروند؟ آیا برای چنین کاری به اندازه‌ی کافی با تجربه هستند؟ به عقیده من مسئله‌این است. زمانی که ما قدرت را در شوروی تسخیر کریم ذخایری چون (الف) صلح، (ب) زمین برای دهقان، (پ) پشتیبانی اکثریت طبقه‌ی کارگر، (ت) جانب داری دهقانان را داشتیم. کمونیست‌های آلمانی در این لحظه هیچ چیزی از این قبیل ندارند. البته، آن‌ها ملت شوروی را در همسایه‌گی خود دارند، که ما نداشتیم، ولیکن ما در این لحظه چه می‌توانیم به آن‌ها بدهیم؟ اگر امروز در آلمان قدرت از هم فروپاشد و کمونیست‌ها آن را تسخیر کنند با یک ضربه تابود خواهند شد. این "بهترین" حالت ممکنه است. و در بدترین حالت، کمونیست‌ها تکه شده و نابود خواهند شد. کل مسئله‌این نیست که براندلر می‌خواهد "توده‌ها را آموزش دهد" بلکه این است که بورژوازی هم راه با سوسیال دموکرات‌های راست مطمئناً این درس‌ها را- تظاهرات را- به جنگ عمومی بدل خواهند کرد و آن‌ها را نابود خواهند نمود (در حال حاضر همه چیز بر وفق مردانشان است). البته، فاشیست‌ها هم خواب نیستند. لیکن به نفع ما است که نخست آن‌ها حمله را آغاز کنند، چنین عملی از طرف آن‌ها تمام طبقه‌ی کارگر را به دور کمونیست‌ها بسیج خواهد کرد (المان، بلغارستان نیست). افزون بر این، بر اساس اطلاعات موجود، فاشیست‌ها در آلمان ضعیف هستند." به عقیده‌ی من آلمان‌ها را می‌باشد آرام کرد نه این که آن‌ها را تحریک نمود". (Arbeiter Politik, Leipzig, FEB, ۹, ۱۹۲۹)

در میان مشکلات متعدد یک انقلاب پرولتری، یک مشکل خاص، مشخص و معین وجود دارد. این مشکل از موضع و وظایف رهبری حزب انقلابی هنگام تغییر سریع جریان حوادث سرچشمه می‌گیرد. حتی انقلابی ترین احزاب با خطر پس ماندن از تکالیف و مقتضیات جدید و با خطر قرار دادن شعارها و اقدامات مبارزات گذشته در مقابل وظایف و مقتضیات جدید مواجه اند. و به طور کلی تغییری سریع تر از آن چه لزوم قیام مسلحانه پرولتاریا را ایجاب کند، نمی‌تواند وجود داشته باشد. در این جاست که خطر عدم مطابقت سیاست رهبری حزب و حزب به طور کلی، با مقتضیات شرایط و هدایت طبقه بر می‌خیزد. در دوران سیر نسبتاً آرام سیاسی، چنین عدم تجانسی ولو آن که زیان آور باشد ولی بدون وقوع یک فاجعه جبران پذیر است. و لیکن در دوران بحران های حاد انقلابی، آن چه مانع رفع این عدم تجانس و آراستن مجدد جبهه- که گوئی زیر آتش است- می‌گردد، دقیقاً فقدان وقت است. دوران اوج بحران انقلابی، دورانی ماهیتآ انتقالی است. عدم هم آهنگی بین یک رهبری انقلابی (تردد، نوسان، دفع الوقت کردن در مقابل حمله‌ی سخت بورژوازی) و تکالیف عینی، می‌تواند در طی چند هفته و حتی چند روز به یک فاجعه انجامیده و به از دست رفتن دست آوردهای چندین ساله منجر شود.

البته، ناهم آهنگی بین رهبری و حزب و یا بین حزب و طبقه می‌تواند از خصلتی متضاد نیز باشد، بدین معنی که در مواردی رهبری جلوتر از انکشاف انقلاب حرکت می‌کند و ماه پنجم حاملگی را با ماه نهم اشتباه می‌گیرد. بارزترین نمونه یک چنین ناهم آهنگی را می‌توان در آلمان در مارس ۱۹۲۱ مشاهده کرد. در آن جا ما تجلی خارج از حد "بیماری چپ روی کودکانه" و نتیجتاً- پوچیزم (ماجراجوئی انقلابی) در حزب را شاهد بودیم. این خطر برای

آینده نیز به همان اندازه بالفعل وجود دارد. به همین دلیل است که درس های کنگره‌ی سوم کمینترن به قوت خود باقی است. و لیکن تجربه آلمان در سال ۱۹۲۳ خطری ((باماهیتی متصاد)) را با تمام تلخی حقیقت در مقابل ما قرار داد: شرایط آماده است ولی رهبری در پس حوادث حرکت می‌کند. تا هنگامی که رهبری موفق شود که خود را با اوضاع وفق دهد، شرایط تغییر یافته، توده‌ها در حال عقب نشینی بوده و تناسب نیروها به گونه‌ای ناگهانی بدتر شده است.

البته، در شکست سال ۱۹۲۳ آلمان، ویژگی‌های ملی بسیاری وجود داشت، و لیکن علامتی به غایت نوعی نیز که نشان دهنده یک خطر عمومی است در دست بود. به این خطر می‌توان بحران رهبری انقلابی در آستانه گذار به مرحله قیام مسلحه نام نهاد. اعضاء عادی حزب پرولتاری ماهیتاً به فشار افکار عمومی بورژوازی به مراتب کم حساسیت نشان می‌دهند. و لیکن افراد معینی از سران حزب و رده میانی حزب بی تردید به درجات مختلف به ارتعاب ایدئولوژیک و مادی بورژوازی در لحظات تعیین کننده تسلیم می‌شوند. نادیده گرفتن این خطر به معنی از عهده آن بر نیامدن است. مسلماً، یک نوش دارو برای درمان تمام موارد بیماری وجود ندارد. ولی اولین قدم لازم برای مبارزه با یک خطر، درک منشاء و طبیعت آن است. ظهور ناکزیر و یا رشد یک جناح راست در احزاب کمونیست در طول دوره‌ی "قبل از اکتبر"، از سوئی مشکلات و خطرات عینی عظیم در ذات این "جهش"، و از سوئی دیگر فشار سخت افکار عمومی بورژوازی را منعکس می‌کند. جان کلام و مفهوم این دسته بندی جناح‌های راست در این جا نهفته است. و مشخصاً به این دلیل است که ترددات و نوسانات ناکزیراً در خطرناک‌ترین لحظه در احزاب

کمونیست بر می خیزد. در حزب ما، در سال ۱۹۱۷ فقط اقلیتی از سران حزب با نوسانات مسخر شده بودند، و به شکرانه‌ی قدرت انرژی لنین، بر آن غلبه شد. در آلمان تمامی رهبری نوسان کرد و این بی ارادگی به حزب، و از آن طریق به طبقه منتقل گردید. بدین سان، شرایط انقلابی از دست رفت. در چین هنگامی که کارگران و دهقانان فقیر برای تسخیر قدرت می جنگیدند، رهبری مرکزی علیه این مبارزات اقدام نمود. البته، تمام این‌ها، آخرین موارد بحران رهبری در تعیین کننده ترین لحظات تاریخی نخواهد بود. کاهش این بحران‌ها تا حداقل ممکنه به طور کلی مهم ترین وظیفه احزاب کمونیست و کمینترن است. این امر جز با حصول به یک درک کامل از تجارب اکتبر ۱۹۱۷، و محتوى سیاسى اپوزیسیون راست آن زمان در درون حزب ما، و مقایسه با تجارب حزب آلمان در سال ۱۹۲۳، میسر نمی گردد.

جان کلام درس‌های اکتبر، دقیقاً در این نکته نهفته است.

## ۵- اشتباهات استراتژیک اساسی کنگره‌ی پنجم

از اوخر سال ۱۹۲۳، مجموعه‌ای از اسناد کمینترن و هم‌چنین اظهارنامه‌های رهبران ((کمینترن)) را در دست داشته ایم که از "اشتباهی که در مورد شتاب" که در پانیز سال ۱۹۲۳ صورت گرفته بود گفت و گو می‌کنند. تمامی این‌ها با اشارات مکرر به مارکس مبنی بر این که او هم در محاسباتش در مورد تاریخ اشتباه نمود، هم راه است. در عین حال آن‌ها از پاسخ به این که آیا "اشتباهات در شتاب" کمینترن از کم بهاء دادن به نزدیک شدن لحظات حساس برای تسخیر قدرت و یا بالعکس از پُربهاء دادن به آن، نشأت گرفته، به عمد طفره رفته اند. در مطابقت با نظام بایگانی دوبل

که در سال های اخیر برای رهبری سنتی شده است، فضانی خالی برای تعویض کم بهاء دادن به پُربهاء دادن و یا بالعکس باقی گذارده شد. و لیکن چندان دشوار نیست که از مجموع سیاست های کمینترن در طول این دوره نتیجه گرفت که در طی سال ۱۹۲۴ و بخش عمده ای از سال ۱۹۲۵ رهبری کمینترن بر این عقیده بود که اوج بحران آلمان هنوز در پیش است. بنابراین اشاره به مارکس بی مورد بود. با وجودی که، مارکس به خاطر دوراندیشی اش، انقلاب در شرف وقوع را گاهی نزدیک تر از آن چه که بود، مشاهده نمود و لیکن او هیچ کجا و در هیچ زمان در تشخیص سیمای انقلابی که مستقیماً رو در رویش ایستاده بود، خطأ ننمود. و نتیجتاً پس از آن که انقلاب پشت نمود، او هرگز در تشخیص پشت آن، با سیمای آن به خطأ نرفت. در سیزدهمین کنفرانس حزب کمونیست اتحاد شوروی، زینوویف هنگام ارائه فرمول دوپهلو "اشتباه در مورد شتاب" ادعای نمود:

"کمیته‌ی اجرائی بین الملل کمونیست باید به شما بگوید که هر آینه حوادث متشابهی تکرار شوند، ما دقیقاً همان کار را در شرایط یک سان انجام خواهیم داد." (پراورا، ۲۵ ژانویه، ۱۹۲۴)

این وعده خصوصیات یک تهدید را داشت.

در ۲۰ فوریه ۱۹۲۴، زینوویف در یکی از کنفرانس های امداد سرخ بین المللی اعلام نمود که اوضاع و احوال در تمام اروپا به گونه ای است که "ما اکنون نباید انتظار هیچ گونه دوران آرامش ظاهرآ صلح آمیزی، هر چند کوتاه، را داشته باشیم... اروپا به مرحله‌ی حوادث تعیین کننده پا می گذارد... ظاهراً آلمان به سوی یک جنگ داخلی سختی گام برمی دارد..." (پراورا، ۲ فوریه، ۱۹۲۴)

در اوایل فوریه‌ی ۱۹۲۴، هیئت رئیسه کمیته‌ی اجرائی بین الملل کمونیست در قطع نامه‌ی خود در مورد درس‌های حوادث آلمان اظهار داشت: "حزب کمونیست آلمان نباید مسئله‌ی قیام و تسخیر قدرت را از دستور کار روزانه‌ی خود کنار گذارد بلکه برعکس(!) این مسئله باید با تمام فوریت و به شکل مشخص اش در مقابل ما قرار گیرد..." (پراودا، ۷ فوریه، ۱۹۲۴) در ۲۶ مارس ۱۹۲۴، کمیته‌ی اجرائی بین الملل کمونیست به حزب کمونیست آلمان نوشت:

"اشتباهی که در ارزیابی شتاب حوادث (چه نوع اشتباهی؟) در اکتبر ۱۹۲۳ صورت گرفت، برای حزب مشکلات فراوانی ایجاد نمود. مع الوصف، این فقط یک حادثه فرعی است. ارزیابی اصلی به همان صورت پیشین باقی می‌ماند." (پراودا، ۲۰ آوریل، ۱۹۲۴)

از این همه کمیته‌ی اجرائی بین الملل کمونیست نتیجه زیر را گرفت: "حزب کمونیست آلمان باید هم چون در گذشته در به کار گرفتن تمام نیروهای خود جهت مسلح کردن طبقه‌ی کارگر، ادامه دهد..." (پراودا، ۱۹ آوریل، ۱۹۲۴)

تراژدی عظیم تاریخی ۱۹۲۳ - تسلیم بدون نبرد موقعیت عظیم انقلابی - شش ماه بعد، به عنوان یک حادثه فرعی ارزیابی شد. "فقط یک حادثه فرعی!". امروز اروپا هنوز از وخیم ترین پیامدهای این "hadethهای فرعی" رنج می‌برد. این واقعیت که کمینترن در ظرف چهار سال کنگره تشکیل نداده است به مانند این واقعیت که جناح‌های چپ در احزاب کمینترن یکی پس از دیگری خرد شدند، از جمله نتایج این "hadethهای فرعی" سال ۱۹۲۳ هستند.

کنگره‌ی پنجم هشت ماه بعد از شکست پرولتاریای آلمان، هنگامی که تمام پیامدهای این فاجعه به نقد ظاهر شده بودند، برگزار شد. حتی در اینجا مسأله نه آینده نگری، بلکه مشاهده آن چه که وجود داشت، بود. وظایف اساسی کنگره‌ی پنجم بدین قرار بودند:

اولاً، این شکست را به اسم خودش (یعنی شکست) نامیدن و علت "ذهنی" آن را آشکار ساختن، و اجازه ندادن که کسی در پشت بهانه‌ی شرایط عینی مخفی گردد؛ ثانیاً، تشخیص و تعیین آغاز مرحله‌ی جدید مرحله‌ای که در طول آن توده‌ها موقتاً سرگردان شده، سوسیال-دموکراتی رشد نموده، و نفوذ حزب کمونیست کاهاش می‌یابد؛ ثالثاً، آماده ساختن کمینترن برای نکات فوق جهت غافل‌گیر نشدنش، و در عین حال مسلح ساختن آن با روش‌های لازم مبارزه تدافعی و تحکیم سازمانی آن تا زمان فرا رسیدن دگرگونی جدید در اوضاع.

ولی در مورد تمامی این مسائل کنگره دقیقاً روشنی دیگر اتخاذ نمود. زینوویف در کنگره معنی حوادث آلمان را این چنین تعریف نمود: "ما چشم به راه انقلاب آلمان بودیم ولیکن ((انقلاب)) نیامد." (پراوازا، ۲۲ ژوئن، ۱۹۲۴)

ولی در واقع، انقلاب حق داشت در پاسخ بگوید: "آقایان، من آدم ولی شما خیلی دیر بر سر میعادگاه حاضر شدید."

رهبران کنگره به هم راه براندler اظهار داشتند که ما وضعیت را "دست بالا برآورده بودیم"، در حالی که، "ما"， ((اشاره به رهبران کمینترن)) در واقع، ((وضعیت)) را خیلی دست کم و بسیار دیر برآورده بودیم. زینوویف

به سادگی خود را با به اصطلاح این "دست بالا برآورده کردن" راضی ساخت.  
او بلای اصلی را در جای دیگر می دید.

"دست بالا برآورده کردن وضعیت همان طوری که مثال ساکسونی<sup>۴۲</sup> نشان داد، بدترین چیز نیست. آن چه که بسیار بدتر است این حقیقت است که هنوز تعداد بسیاری از بازماندگان سوسیال- دموکراتی در صفوف حزب ما باقی مانده اند." (پراوا، ۲۴ ژوئن، ۱۹۲۴)

زینوویف فاجعه را ندید؛ و در این غفلت او تنها نبود. به هم راه او تمامی کنگره‌ی پنجم به سادگی این عظیم ترین شکست انقلاب جهانی را نادیده گرفتند. حوادث آلمان اساساً از زاویه‌ی دید سیاست کمونیست‌ها... در ساکسون لاندتاک<sup>۴۳</sup> تحلیل شد. کنگره در مصوبه‌اش، هیئت اجرائی بین الملل را به خاطر این که: "... رفتار فرصت طلبانه و بالاتر از همه به کار گرفتن انحرافی تاکتیک جبهه‌ی واحد به هنگام تجربه‌ی حکومت ساکسون"،

<sup>۴۲</sup>- در ۱۲ اکتبر ۱۹۲۳، در ایالت ساکسونی، سه کمونیست آلمانی به اسامی هکرت، براندلر و بوتپر به عنوان اफلیت وارد حکومت انتلاقی لاندتاک شدند. سوسیالیست‌های چپ نیز هم راه آن‌ها بودند و رهبری را زیگرکه وزیر بود به عهده داشت. شرکت در چنین حکومتی که در تاریخ کمیترن سابقه نداشت، در تلگرامی از کمیته‌ی اجرائی در مسکو به آلمان‌ها صریحاً توصیه شده بود ظاهراً شرکت در چنین انتلاقی به منظور تسهیل کار مسلح کردن کارگران برای تدارک قیام سراسری در آلمان بود. تسليح کارگران به علت مخالفت شدید زیگر و سکوت رضایت‌مندانه وزرای کمونیست حتی آغاز هم نشد، قیام هم به جز در هامبورگ و آن هم به طور اتفاقی در جای دیگری انجام نگرفت. حکومت انتلاقی ۹ روز طول کشید و سپس با دخالت نیروهای مسلح حکومت مرکزی سرکوب شد. حکومت مرکزی ظاهراً این قرارا به منظور مقابله با فاشیست‌های باواریا بسیج کرده بود، لیکن در واقع برای سرکوبی جنبش‌های شورش طلبانه کارگران که به تازگی در ساکسونی و تورینگیا آغاز گشته بود. در کنگره‌ی پنجم کمیترن، که عمدتاً به تسليم آلمان اختصاص یافته بود، محکوم کردن اساسی رهبری براندلری نه به دور مفاهیم کلی چون تردید، فقدان سمت گیری و تدارک برای قیام دور می‌زد بلکه در باره‌ی سخن رانی‌های فرصت طلبانه وزرای کمونیست در لاندتاک ساکسون که نتوانسته بودند بر مسلح کردن کارگران فشار بگذارند و کنگره‌ی انجمان‌های کارخانه را تشکیل دهند و غیره بود.

کمیته‌ی مرکزی آلمان را محاکوم نمود" مذکور و ستایش نمود. (پراودا، ۲۹ ژوئن، ۱۹۲۴)

این چیزی است شبیه محاکوم نمودن یک جنایت کار "مهم‌تر از هر چیز دیگری" به علت کوتاهی در برداشتن کلاهش به هنگام ورود به خانه قربانی خود.

زینوویف اصراء داشت که "تجربه‌ی ساکسون وضعیت جدیدی به وجود آورد. این تجربه حامل خطر آغاز انهدام تاکتیک انقلابی بین الملل کمونیست بود." (پراودا، ۲۴ ژوئن ۱۹۲۴)

و از آن جانی که "تجربه‌ی ساکسون" محاکوم گشت و براندler نیز محاکوم گردید، چیزی جز این که به موضوع دیگری در صورت جلسه پرداخته شود، باقی نماند.

زینوویف، و به هم راه او کنگره، اظهار داشت: چشم انداز کلی سیاسی اساساً همان چشم انداز پیشین باقی می‌ماند. وضعیت آبستن انقلاب است. مبارزه‌ی طبقاتی جدیدی به نقد در شرف آغاز است. مبارزه‌ای غول آسا در حال حرکت است... و غیره. (پراودا، ۲۴ ژوئن ۱۹۲۴)

چه درون تهی و غیرقابل اعتماد است "چپ گرانی"! که از پشه‌ای در می‌ماند و لیکن شتری را به راحتی می‌بلعد.

رهبری کنگره‌ی پنجم کوشید تا به آن هانی که کاملاً به اوضاع واقع بودند و سعی نمودند که اهمیت شکست اکتبر را آشکار سازند، آن هانی که دوره‌ی بعدی فروکش اجتناب ناپذیر موج انقلاب و تحکیم موقتی ("ثبتات") سرمایه‌داری (با تمام پیامدهای سیاسی) را خاطرنشان ساختند، انگ فرصلت طلبان و انحلال طلبان انقلاب بزند. این آن چیزی است که زینوویف و

بوخارین به عنوان وظیفه‌ی اصلی برای خویش تعیین کرده بودند. روث فیشر که هم چون آن‌ها به شکست سال گذشته کم بهاء می‌داد، در اپوزیسیون روسیه "از نتیجه دادن چشم انداز انقلاب جهانی، عدم اعتماد به نزدیک بودن انقلاب آلمان و اروپا، بدینی لاعلاج، انهدام انقلاب اروپا و غیره" را می‌دید.

(پراودا، ۲۵ ژوئن ۱۹۲۴)

نیازی به توضیح نیست که آن‌هایی که مستقیماً و بیش از همه به خاطر شکست قابل سرزنش بودند، علیه "انحلال طلبان" - یعنی آن‌هایی که مخالف انگ پیروزی زدن به این شکست بودند - بلندترین فریادها را سر دادند. و از این رو رادک که شهامت آن را داشت که شکست حزب بلغارستان<sup>۴</sup> را شکستی قطعی تلقی کند، در معرض پرخاشگری کولارف قرار گرفت:

<sup>۴</sup>- در اوایل ژوئن ۱۹۲۳، حکومت دهقانی تحت رهبری استامبی لیسکی توسط مبارزه‌ی مسلحانه‌ای که توسط ارتجاجیون افرادی علیه آن صورت گرفت، برانداخته شد. حزب کمونیست بلغارستان در بیانیه ۱۶ ژوئن خود اعلام داشت: "صدھا و هزاران کارگر و دهقان براساس قوانین فوق العاده، به جرم یاغی گری دستگیر شده و به دادگاه‌ها فرستاده می‌شوند. اتهام آن‌ها این است که در مقابل حمله دولت مقاومت کرده‌اند. ما اعلام می‌کنیم که در این اوضاع مبهم که ناشی از جنگ داخلی بین دو باند بورژوازی بود، بخشی از کارگران تنها از زندگی و خانواده‌شان دفاع می‌کردند و در مبارزه برای قدرت شرکت نجستند". حزب کمونیست بلغارستان، که به طور سنتی در برداشت هایش خشک و انعطاف ناپذیر بود، پس از آن که اهمیت دهقانان و مسأله مسادونی را نادیده گرفت، موضع کاملاً بی‌طرفانه‌ای در مبارزه اتخاذ کرد و در آن‌نه به شکل مستقل و نه و یا به هر نحو دیگری شرکت نکرد. لیکن اتخاذ این موضع مانع نشد که ارتجاج پیروز، قتل عام سفید بی‌سابقه‌ای را علیه کمونیست‌ها آغاز نکند. رادک گزارشی در مورد وقایع بلغارستان به کمیته‌ی مرکزی کمیترن داد که کولاروف بالفاصله پس از شنبین آن شدیداً با آن به جدل برخاست، رادک گفت: "ما بر این اعتقادیم که ضربه‌ی واردہ از طرف حکومت در بلغارستان شناسنگ شکست قطعی حزب ماست. امیدواریم که این شکست، نابودی ما نباشد. در عین حال این بزرگ‌ترین شکستی است که یک حزب کمونیست تجربه کرده است... حزب بلغارستان نه تنها کوششی در درک شکست خود نمی‌کند، بلکه بر عکس به آرایش نیز می‌پردازد. در مقابل ما درخواست‌های حزب بلغارستان قرار دارد. این غم انگیزترین تجلی کل شکست است. در این جان تقاضای ۱۵ فوریه، تقاضای فوریه و یک سلسله کامل از مقالات وجود دارند. در این نوشته‌ها حزب از این دیدگاه دفاع کرده است که: دو باند بورژوازی در حال جنگند؛ ما، طبقه‌ی کارگر، کنار می‌ایستیم و

"شکست حزب نه در ژوئن و نه در سپتامبر قطعی نبود. حزب کمونیست بلغارستان پابرجا ایستاده و خود را برای نبردی جدید آماده می سازد." (نطق رفیق کولارف در کنگره ی پنجم)

در عوض تحلیلی مارکسیستی از این شکست، لاف زنی غیرمسئوانه و بوروکراتیک، در تمام جنبه ها تفوق پیدا می کند. لکن استراتژی بشویکی با کولارفیزم از خود راضی و بی روح ناسازگار است.

بخش عمده ای از اقدامات کنگره ی پنجم صحیح و لازم بود. مبارزه علیه گرایشات راست، که در پی فرصت سربرآوردن بودند، مطلقاً فوریت و ضررورت داشت. لیکن به سبب ارزیابی کاملاً نادرست از شرایط، این مبارزه به بی راهه و گیجی کشانیده شد، ارزیابی نادرست همه چیز را درهم و برهم کرد، و آن هائی که توان آن را داشتند که حوادث دیروز، امروز، و فردا را روشن و بهتر ببینند، در اردوی راست طبقه بندی شدند. اگر جناح چپ کنگره ی سوم در آن زمان، پیروز می شد، لینین در ردیف لوی، کلارا زتکین و دیگران بر یک اساس، در جناح راست طبقه بندی می شد. درهم و برهمی ایدئولوژیکی که توسط جهت گیری سیاسی نادرست کنگره ی پنجم به وجود آمد، متعاقباً، منشاء وقایع ناگوار عظیم جدیدی گردید.

ارزیابی ای که توسط کنگره در قلمرو سیاسی پذیرفته شد به همان صورت نیز به قلمرو اقتصاد انتقال داده شد. نشانه های تحکیم اقتصاد بورژوازی آلمان، که تا آن زمان به نقد ظاهر گشته بود، یا انکار شده و یا نادیده گرفته شد. وارگا که همیشه حقایق اقتصادی را مطابق ذاتیه گرایش سیاسی حاکم

---

امیدواریم و خواستار آنیم که به ما آزادی مطبوعات و همه چیزهای خوب دیگر داده شود..."(کارل رادک، "DERUMSTURZ IN BULGARIEN" (DIE KOMMUNISTISCH INTERNATIONALE; VOL ۵; NO ۲۷, PETROGRAD, ۱۹۲۳ PP, II۵, II۸)

می پزد، این بار نیز گزارشی تهیه کرد، که "هیچ گونه چشم اندازی برای بهبودی سرمایه داری وجود ندارد." (پراودا، ۲۸ ژوئن، ۱۹۲۴)

ولی یک سال بعد، پس از این که "بهبودی اقتصادی" دوباره "ثبات" را با تأخیر غسل تعمید داد، وارگا، بعد از وقوع آن، به زحمت آن را کشف نمود. از آن جانی که اپوزیسیون تا آن زمان این جسارت را در خود دیده بود که آغاز (دوره ثبات) را یک سال و نیم پیش تعیین کند، حال ناگزیر اتهام عدم تشخیص ثبات را می بایست متحمل شود. ولیکن در عین حال اپوزیسیون در سال ۱۹۲۵ گرایشاتی را که موجب تضعیف این ثبات می شدند، تشخیص داد.  
(انگلستان به کجا می رود؟<sup>۴</sup>).

کنگره‌ی پنجم روندهای سیاسی و گروه‌بندی‌های ایدئولوژیک را به گونه‌ای که در آینه‌ای شکسته و در راستای نادرست منعکس می‌گردد، تصویر نمود؛ و این تصویر مصوبه این کنگره را نیز به بار آورد که اپوزیسیون روسیه را به عنوان یک "انحراف خردۀ بورژوازی" طبقه‌بندی می‌نمود. تاریخ این اشتباه را دو سال بعد به شیوه‌ی خاص خودش تصحیح

<sup>۴</sup> - "... ما از این فرض شروع می کنیم که موقعيت فعلی داخلی و بین المللی سرمایه داری انگلیس نه تنها پیش رفت نمی کند، بلکه بر عکس بدتر خواهد شد. اگر این پیش بینی غلط از آب در آید، اگر بورژوازی انگلیس در تحکیم امیراطوری موفق گردد، اگر موفق شود که موقعيت قبلی خود را در بازار جهانی دوباره به دست آورد و صنایع را رونق بخشد، به بیکاران کار بدده، دستمزد کارگران را بالا برد، آن وقت اکشاف سیاسی شکل قابل فهمی به خود خواهد گرفت: محافظه کاری اشراف منشانه اتحادیه های کارگری دوباره تحکیم خواهد شد، حزب کارگر سقوط خواهد کرد و درون آن جناح راست قوی خواهد شد و تحت این شرایط جناح راست به لیبرالیزم نزدیک تر خواهد شد که به نوبه‌ی خود هجوم مسلم نیروهای حیاتی معینی را تجربه خواهد کرد. ولیکن برای چنین پیش بینی ای حداقل زمینه ای هم وجود ندارد. به وارونه، هر چه که اتفاق افتد، و با هر نوع ویژگی اقتصادی و سیاسی، همه چیز بر حدت و ژرف‌گیری آن مشکلاتی دلالت می کند که انگلیسی ها هم اکنون با آن مواجه‌اند، و در نتیجه به تسریع آنگه اکشاف انقلابی آن می انجامد" (لنون تروتسکی، بریتانیا به کدام سو می رود؟ (چاپ امریکائی، انگلستان به کجا می رود؟)، لندن، ۱۹۲۶، ص ۱۶۷).

نمود و زینوویف- دادستان کل کنگره‌ی پنجم- را واداشت تا علناً اعتراف کند که نظریه‌ی هسته مرکزی اپوزیسیون در سال ۱۹۲۳ در مورد تمام مسائل اساسی صحیح بوده است<sup>۴۵</sup>.

از بطن اشتباهات اساسی استراتژیک کنگره‌ی پنجم لزوماً عدم درک فرآشدهانی که درون سوسیال- دموکراسی آلمان و سوسیال- دموکراسی بین المللی اتفاق می‌افتد نیز ناشی گردید. در کنگره تنها سخن رانی‌های در مورد تضعیف، فروپاشی، و اضمحلال آن ((سوسیال- دموکراسی)) ایراد شد. زینوویف در باره‌ی آخرین انتخابات رایشتاک که در آن حزب کمونیست آلمان ۳/۷۰۰/۰۰۰ رأی به دست آورد، مطالب زیر را اظهار داشت:

"اگر در زمینه‌ی پارلمانی در آلمان نسبت ۶۲ کمونیست به ۱۰۰ سوسیال- دموکرات پرقرار است، پس این باید به هرکس ثابت کند که ماتا چه اندازه به جلب اکثریت طبقه‌ی کارگر آلمان تزریق هستیم. (پراوا، ۲۲ ژوئن، ۱۹۲۴) زینوویف مطلقاً چیزی از پویایی فرآیند حوادث نفهمید؛ نفوذ حزب کمونیست آلمان در طی آن سال و سال‌های بعد نه تنها رشد نکرد، بلکه تنزل نمود، رقم ۳/۷۰۰/۰۰۰ رأی تنها معرف بقاوی‌ای چشم گیر نفوذ قاطعی ای بود که حزب در اواخر سال ۱۹۲۳ در اکثریت پرولتاریای آلمان داشت. این رقم بدون شک در انتخابات بعدی تنزل خواهد کرد.

به هر رو، ((نفوذ)) سوسیال- دموکراسی، که در سال ۱۹۲۳ هم چون حصیر پوسیده‌ای در حال قطعه قطعه شدن بود، بعد از شکست انقلاب در

<sup>۴۵</sup>- در جولای ۱۹۲۶، زینوویف در پلنوم کمیته‌ی مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی اعلام کرد: "ما اعلام می‌کنیم که بدون شک، مرکز اصلی اپوزیسیون سال ۱۹۲۳، همان طوری که خط مشی اتخاذ شده توسط جناح رهبری ثابت کرد، هشداری جدی و به حق بر خطر انحراف از مشی پرولتاریائی و هم چنین خطر روزافزوون ((قدرت)) رژیم دستگاه می‌داد". (I. P. C.، جلد ۶، شماره ۷۷، ۲۰ نوامبر، ۱۹۲۶، ص ۱۳۱۸).

اواخر ۱۹۲۳، به ویژه به بهای کمونیزم به گونه‌ای شیوه دار شروع به افزایش و رشد نمود. از آن جانی که ما این امر را پیش بینی کرده بودیم- و چگونه می‌توانستیم از این پیش بینی غافل بمانیم- پیش بینی ما به "بدبینی" مانسبت داده شد. پس از آن که در آخرین انتخابات ماه مه ۱۹۲۸ که سوسیال- دموکرات‌ها بیش از ۹۰۰۰۰۰ رأی به دست آوردند، آیا باز هم لازم است ثابت کنیم که هنگامی که در آغاز سال ۱۹۲۴ ماگفتیم و نوشتیم که اینک به گونه‌ای اجتناب ناپذیری دوره‌ی تجدید حیات سوسیال- دموکراسی برای مدت معینی فرا خواهد رسید، حق به جانب ما بوده. آیا هنوز لازم است ثابت کنیم که در زمانی که آن "خوش بینانی" که از پیش سرود عزای مرگ سوسیال- دموکراسی را می‌نوختند، در اشتباه فاحشی بودند؟ و بالاتر از همه، کنگره‌ی پنجم کمینترن به گونه‌ای سخت در اشتباه بود.

دومین دوران جوانی سوسیال- دموکراسی، که نمایشگر تمامی صفات مشخصه فرتوتی دوران کهولت است، طبیعتاً عمر درازی ندارد. مرگ سوسیال- دموکراسی امری ناگزیر است. و لیکن مدت زمانی که دوره‌ی قبل از مرگش به طول خواهد انجامید در هیچ کجا ثبت نشده است. این نیز به ما بسته گی دارد. برای کوتاه کردن ((عمر سوسیال- دموکراسی)) ما باید توانانی آن را داشته باشیم که با حقیقت رو به رو گردیم، در موقع مناسب نقطه‌ی عطف وضعیت سیاسی را تشخیص دهیم، شکست را شکست بنامیم، و فراگیریم که فردا را پیش بینی کنیم.

سوسیال- دموکراسی آلمان هنوز معرف یک نیروی چند میلیونی و آن هم از طبقه‌ی کارگر، است، دو دلیل فوری برای آن وجود دارد. اول شکست حزب

کمونیست آلمان که در پائیز ۱۹۲۳ تسلیم شد، و آن دیگری جهت گیری استراتژیکی نادرست کنگره‌ی پنجم.

در ژانویه ۱۹۲۴ نسبت آرای کمونیست‌ها به آرای سوسیال-دموکرات‌ها تقریباً ۲ به ۳ بود. ولیکن چهار ماه بعد این نسبت به سختی به اندکی بیش از ۱ به ۳ کاهش یافت؛ به عبارت دیگر، به طور کلی در طی این دوره نه تنها به جلب اکثریت طبقه‌ی کارگر نزدیک‌تر نشدیم بلکه از آن دورتر گشtim و این علی رغم تحکیم بی‌شبّه حزب‌ما در طی سال گذشته است که با اتخاذ سیاستی صحیح می‌تواند و می‌باید نقطه‌ی شروع حرکت برای فتح حقیقی اکثریت گردد.

ما در صفحات بعد در باره‌ی پیامدهای سیاسی موضعی که کنگره‌ی پنجم پذیرفت به بحث خواهیم پرداخت. ولی آیا هنوز روش نشده است که بدون توانانی در بررسی منحنی عصر ما، چه در تمامیت آن و چه هر بخش‌هایی از آن، نمی‌توان از استراتژی بشویکی سخنی به میان آورد؟ این منحنی برای رهبری حزب حائز همان اهمیتی است که انحنای خطوط راه آهن برای مهندس لکوموتیو. افزایش سرعت هنگام عبور از یک پیچ تند در سرآشیبی، مسلم‌ا قطار را از خط خارج می‌کند.

با وجود این، پراودا، تنها چند ماه پیش ناگزیر شد که درستی ارزیابی ما را در اواخر ۱۹۲۳، کمابیش به گونه‌ای مشخص تصدیق کند. پراودا، در ۲۸ ژانویه ۱۹۲۸ نوشت:

"مرحله‌ی بی‌تفاوتوی و رکود مسلمی (!) که بعد از شکست ۱۹۲۳ شروع گردید و به سرمایه آلمان اجازه داد تا موقعیت خویش را تحکیم نماید، شروع به ناپدید شدن می‌کند".

رکود "مسلمی" که در پانیز سال ۱۹۲۳ شروع شد تازه در سال ۱۹۲۸ شروع به محو شدن می‌کند. این کلمات که با یک تأخیر چهارساله به چاپ رسید، حکم محکومیت بی‌رحمانه جهت گیری نادرستی است که توسط کنگره‌ی پنجم اتخاذ شد. و هم چنین حکم محکومیت بی‌رحمانه آن نظام رهبری است که نه تنها اشتباهات را بر ملا و روشن نمی‌کند، بلکه بر آن‌ها سرپوش گذارده و بدین وسیله بردامنه‌ی گیجی ایدئولوژیک وسعت می‌بخشد.

برنامه‌ی پیشنهادی ای که برای ارزیابی هیچ یک از حوادث سال ۱۹۲۳ و یا اشتباهات اساسی کنگره‌ی پنجم نپردازد و از کنار آن بگذرد، به مسائل واقعی استراتژی انقلابی پرلتاریا در عصر امپریالیزم به سادگی پشت می‌کند.

## ۶- دوران "دموکراتیک- پاسیفیست" و فاشیزم

سلیم کمونیزم آلمان در پانیز ۱۹۲۳، که خطر حداقل یک جنگ داخلی از جانب پرولتاریا را برطرف نموده، به ناچار می‌باشد نه تنها موقعیت حزب کمونیست بلکه موقعیت فاشیزم را هم تضعیف می‌نمود. زیرا یک جنگ داخلی، حتی اگر بورژوازی در آن پیروز شود، شرایط استثمار سرمایه داری را تضعیف می‌کند. پیش از این، یعنی در اواخر سال ۱۹۲۳، ما بر ضد اغراق گوئی در مورد قدرت و خطر فاشیزم آلمان مبارزه نمودیم. ما اصرار ورزیدیم که فاشیزم به عقب رانده شده و صحنه‌های سیاسی در تمام اروپا برای مدت معینی عرصه یکه تازی گروه‌های دموکراتیک و پاسیفیست ((صلح گرا)) خواهد شد. مانند: اتحاد چپ در فرانسه، و حزب کارگر در انگلستان. و نیز قدرت گرفتن این گروه‌ها به سهم خود یک محرک آنی برای رشد بیشتر

سوسیال- دموکراسی آلمان را فراهم خواهد نمود. به جای درک این فرآشده جتناب ناپذیر و سازمان دادن مبارزه در جبهه ای جدی بر علیه آن، رهبری رسمی به یک سان شمردن فاشیزم با سوسیال- دموکراسی ادامه داد و پیش بینی نمود که هر دوی آن ها در یک جنگ داخلی قریب الوقوع نابود خواهند شد.

مسئله‌ی مناسبات بین ایالات متحده و اروپا با مسئله‌ی فاشیزم و سوسیال- دموکراسی پیوندی نزدیک داشت. تنها شکست انقلاب آلمان در سال ۱۹۲۳ این امکان را برای سرمایه‌ی آمریکانی فراهم ساخت تا تحقق نقشه انقیاد (موقتاً) "صلح آمیز" اروپا را آغاز نماید. تحت این اوضاع، مسئله‌ی آمریکا می‌باشد با تمام عظمتش در نظر گرفته می‌شود. در عوض رهبری کنگره‌ی پنجم به سادگی از آن گذشت. رهبری کنگره‌ی پنجم تحلیل خود را تماماً از وضعیت داخلی اروپا شروع نمود بی‌آن که حتی متوجه شود که تعویق طولانی انقلاب در اروپا سریعاً محور روابط بین المللی را در راستای یک تهاجم آمریکا به اروپا منتقل ساخته است. این تهاجم در قالب "ثبتیت" اقتصادی اروپا، مسالمت جوئی و عادی شدن اوضاع آن، و "بهبودی" اصول دموکراتیک متجلی شد. نه فقط خرده بورژوازی به فلاکت رسیده، بلکه کارگر متوسط نیز با خود می‌گفت: از آن جانی که حزب کمونیست از تسخیر قدرت عاجز ماند، پس شاید سوسیال- دموکراسی برای ما، نه پیروزی (هیچ کس از آن انتظار پیروزی ندارد) بلکه از طریق احیای صنایع به کمک طلای آمریکانی لقمه نانی فراهم سازد. لازم بود فهمیده شود که بعد از شکست انقلاب آلمان، افسانه‌ی شرم آور صلح طلبی آمریکا با چاشنی دلار مهم‌ترین عامل در حیات اروپا شده و خواهد شد. از برکت این درون مایه کارانه فقط

سوسیال- دموکراسی آلمان، بلکه تا حد زیادی رادیکال های فرانسه و حزب کارگر انگلستان نیز دوباره به پا خاستند.

برای مقابله با این جبهه جدید دشمن باید خاطرنشان می شد که اروپای بورژوازی تنها به مثابه برده‌ی مالی ایالات متحده توانانی ادامه حیات و ابقاء خویش را خواهد داشت. و هم چنین باید نشان داده می شد که صلح طلبی آمریکا در حکم کوششی است در جهت انداختن یوغ جیره دوران قحطی بر گردن اروپا. رهبری کمینترن، در عوض شروع از این چشم انداز برای مبارزات جدید علیه سوسیال- دموکراسی و مذهب جدید آن - آمریکائیزم- آتش توپ خانه‌ی خود را به جهت مخالف برگرداند. آن‌ها این نظریه‌ی ابلهانه را که امپریالیزم بدون جنگ و بدون انقلاب بر مبنای جیره‌ی آمریکا، به حال عادی باز گشته است را به گونه‌ای اتهام انگیز به ما نسبت دادند.

در همان جلسه فوریه- چهار ماه پیش از کنگره- که در آن هیئت رئیسه کمیته‌ی اجرائی بین الملل کمونیست اعلام داشت که قیام مسلحانه "به گونه‌ای مشخص و فوری" در دستور روز حزب آلمان قرار دارد، ارزیابی زیر را نیز از شرایط فرانسه که در آن زمان به پیشواز انتخابات پارلمانی "چپ" می‌رفت ارائه نمود:

"این تب پیش از انتخابات، تنها بر بی اهمیت ترین و ضعیف ترین احزاب و گروه‌های سیاسی مرده اثر می‌گذارد. حزب سوسیالیست در پرتو انتخابات قریب الوقوع به پاخته و تجدید حیات کرده است..." (پراودا، ۷ فوریه

(۱۹۲۴)

هنگامی که موجی از چپ گرانی پاسیفیستی خردۀ بورژوازی به گونه‌ای کاملاً آشکار فرانسه را فرا می‌گرفت و بخش‌های وسیعی از کارگران را با

خود می برد، موجبات تضعیف هم حزب پرولتاریا و هم دسته های فاشیستی سرمایه را فراهم می ساخت؛ در یک کلام در مقابل پیروزی "اتحاد چپ"، رهبری کمینترن بر مبنای چشم انداز کاملاً متضادی اقدام نمود. احتمال به وجود آمدن یک دوره‌ی پاسیفیستی را یک سره انکار نمود و در آستانه انتخابات مه ۱۹۲۴، ((رهبری کمینترن)) از حزب سوسیالیست فرانسه پرچم دار چپ پاسیفیزم خرده بورژوازی- به عنوان یک "گروه سیاسی مردہ" نام می برد. در آن زمان ماطی نامه‌ی مخصوصی که به نمایندگان حزب کمونیست اتحاد شوروی فرستادیم علیه این ارزیابی سبک مغزانه از حزب سوسیال- پاتریوتیک اعتراض نمودیم. دریغا که سودی نداشت. رهبری کمینترن نادیده گرفتن این حقایق را مصرانه "چپ گرانی" تلقی نمود. از این رو به رسم سال‌های اخیر، بر سر ((موضوع)) پاسیفیزم دموکراتیک جدلی مبتذل و تحریف شده برخاست که باعث گیجی و سردرگمی بسیار در درون احزاب کمینترن گردید. سخن گویان اپوزیسیون تنها به علت این که در تعصب رهبری کمینترن شریک نبوده و در موقع مناسب پیش بینی نمودند که شکست بی نیز پرولتاریای آلمان (بعد از رشد کوتاه مدت گرایشات فاشیستی) بالاجبار احزاب خرده بورژوازی را به جلو رانده و سوسیال- دموکراسی را استحکام خواهد بخشید، به تعصب نسبت به پاسیفیزم متهم شدند.

ما هم اکنون در بالا یادآور شدیم که زینوویف در یکی از کنفرانس‌های امداد سرخ بین‌المللی، سه یا چهار ماه پیش از پیروزی حزب کارگر در انگلستان و اتحاد چپ در فرانسه، در مناظره‌ای آشکارا علیه من بود، اعلام کرد: "عملأ در کل اروپا اوضاع آن چنان است که اکنون نمی‌باشد انتظار یک دوران مسالمت آمیز ظاهری یا هیچ گونه آرامشی، هر چند کوتاه، را داشت..."

اروپا به مرحله رویدادهای تعیین کننده ای پا می گذارد... ظاهرآ آلمان به سوی یک جنگ داخلی سختی گام بر می دارد..." (پراودا، ۲ فوریه، ۱۹۲۴) از تمام ظواهر امر چنین بر می آید که زینوویف کاملاً فراموش کرده بود که در کنگره ی چهارم در سال ۱۹۲۲، علی رغم مخالفت مصرانه خود زینوویف و بوخارین، من موفق شدم که در کمیسیونی ماده ای اصلاحی (گرچه به طور قابل ملاحظه ای تعديل یافت) به مصوبه ی کنگره الحق کنم؛ این ماده ای اصلاحی از یک دوران قریب الوقوع "دموکراتیک- پاسیفیست" به عنوان مرحله ای محتمل در افول سیاسی دولت بورژوازی و به عنوان قدم اول به سوی سلطه ی کمونیزم یا فاشیزم صحبت می کند.

در کنگره ی پنجم که بعد از روى کار آمدن دولت های "چپ" در انگلستان و فرانسه تشکیل شد، زینوویف این ماده اصلاحی مرا- کاملاً به جا- به یاد آورد و بلند اعلام نمود:

"در حال حاضر بارزترین خصیصه اوضاع بین المللی، فاشیزم، حکومت نظامی و اوج گیری موج ترور سفید بر علیه پرولتاریاست. و لیکن این مسأله این احتمال را که در آینده ای نزدیک در مهم ترین کشورها، ارتجاع آشکار بورژوازی جای خود را به یک" دوران دموکراتیک- پاسیفیست" بدهد، رد نمی کند".

و زینوویف با رضایت خاطر اضافه نمود:

"این مطلب در سال ۱۹۲۲ گفته شد. بدین ترتیب کمینترن یک سال و نیم پیش قاطعانه ((فرا رسیدن)) یک دوران دموکراتیک- پاسیفیست را پیش بینی نمود." (پراودا، ۲۲ ژوئن، ۱۹۲۴)

این حقیقت است. پیش بینی که مدت ها به عنوان یک انحراف "پاسیفیستی" علیه من به کار گرفته می شد (به عنوان انحراف من و نه انحراف سیر اکتشاف تاریخی) در کنگره ی پنجم درست به هنگام هفته های ماه عسل کابینه های ماک دونالد و هریوت بسیار سودمند واقع شد. متأسفانه کارآئی پیش بینی ها به طور کلی این چنین بود.

باید بیافزاییم که زینوویف و اکثریت کنگره ی پنجم این چشم انداز قدیمی "دوران دموکراتیک- پاسیفیستی" به مثابه مرحله ای در مسیر زوال سرمایه داری، را بسیار تحت الفظی تعبیر نمودند. از این رو، زینوویف در کنگره ی پنجم اعلام کرد: "دوران دموکراتیک- پاسیفیست نشانه ای از زوال سرمایه داری است".

و در هنگام جمع بندیش دوباره اظهار داشت: "من تکرار می کنم که رقیقاً دوره ی دموکراتیک- پاسیفیست نشانه ای است از زوال و بحران درمان ناپذیر ((سرمایه داری))". (پراودا، ۱ژوئیه ۱۹۲۴)

هر آینه اگر بحران روه را اتفاق نمی افتد و اگر تکامل به گونه ای هموارتر و بدون یک چنین "جهش" تاریخی اکتشاف می یافت، این نتیجه گیری درست می بود. و اگر پرولتاریای آلمان در سال ۱۹۲۳ پیروز شده بود این نتیجه گیری دو تا سه برابر صحیح تر می بود، در چنین شرایطی، رژیم های ماک دونالد و هریوت تنها به معنای یک "دوران کرنیسکی" فرانسوی و انگلیسی محسوب می شدند. ولی بحران روه را به وقوع پیوست و این مسئله که چه کسی ارباب خانه است را آشکارا مطرح نمود. پرولتاریای آلمان به پیروزی نرسید، بلکه دچار شکستی قطعی گردید و آن هم به گونه ای که موجب دل گرم شدن و تثیت بورژوازی آلمان به نهایت درجه گردید. در

سراسر اروپا امید به انقلاب برای سال هائی چند از میان رفت. در چنین شرایطی دولت های ماک دونالد و هریوت به هیج وجه مبین یک دوران کرنسکی و یا به طور کلی زوال بورژوازی نبودند. بر عکس، این حکومت ها تنها می توانستند و توانستند که منادیان زودگذر حکومت های بورژوازی جدیدتر، استوارتر و متکی به نفس تر باشند. کنگره‌ی پنجم از درک این مسئله عاجز ماند زیرا که با ناتوانی در تخمین دامنه‌ی فاجعه آلمان و با کوشش در جهت کاهش دادن این فاجعه صرفأ به کمدي ساکسون لاندتاک نتوانست به این واقعیت که پرولتاریای اروپا اکنون در تمام جبهه‌ها در حال یک عقب نشینی سیاسی بود، پی ببرد. و وظیفه‌ی مانه یک قیام مسلحه بله عبارت بود از یک جهت گیری سیاسی جدید، درگیری های پشت جبهه، و استحکام بخشیدن به مواضع سازمانی حزب و بالاتر از همه در سندیکاهای کارگری.

در رابطه با مسئله‌ی "دوران" بر سر فاشیزم جدلی که به هیج وجه پیش پا افتاده تر نبود و کمتر نیز دستخوش تحریف واقع نشد، به پا خاست. اپوزیسیون بر این عقیده بود که بورژوازی تنها در لحظه‌ای که خطر انقلابی فوری پایه‌های رژیم اش را تهدید کند و بی کفایتی ارگان‌های طبیعی دولت بورژوازی به اثبات رسند، جناح فاشیست خود را به جلو می فرستد. به این مفهوم فاشیزم فعل نشانه‌ی اعلام یک جنگ داخلی از جانب سرمایه داری علیه پرولتاریای طغیان کرده، می باشد. از سوی دیگر، بورژوازی مجبور است که جناح چپ خود، یعنی سوسیال- دموکراسی را یا در دوره بلافصله قبل از جنگ داخلی به میدان گسیل دارد تا پرولتاریا را فریب داده، آرام ساخته و روحیه اش را تضعیف کند، و یا در دوره‌ی بلافصله بعد از پیروزی جدی و

دیرپایش بر پرولتاریا، یعنی هنگامی که مجبور است توده های وسیع مردم و از جمله ای آن ها کارگران مأیوس از انقلاب را با شیوه های پارلمانی اغفال نموده تا رژیم طبیعی خود را دوباره مستقر سازد. در مخالفت با این تحلیل، که مطلاقاً از دیدگاه نظری غیرقابل رد کردن بوده و نیز توسط کل خط سیر مبارزات تأیید شده است، رهبری کمینترن مجادله ای بی نهایت ساده گرایانه و بی معنی یک سان شمردن سوسیال- دموکراسی با فاشیزم را پیش کشید. با حرکت از این واقعیت مسلم که سوسیال- دموکراسی کمتر از فاشیزم به بنیان های جامعه بورژوازی وابسته نبوده و همواره آمده است تا نوسکه خود را در لحظه ای خطر به خدمت فراخواند، رهبری کمینترن تفاوت های سیاسی بین سوسیال- دموکراسی و فاشیزم را لغو نمود و هم راه با آن نیز تفاوت بین یک دوره جنگ داخلی آشکار و یک دوره ای "طبیعی" مبارزات طبقاتی را ملغی اعلام نمود. در یک کلام تنها به خاطر ظاهر به حفظ یک جهت گیری سیاسی در هنگام توسعه آنی جنگ داخلی همه چیز وارونه، پیچیده و مغشوش گردید. گوئی که در سال ۱۹۲۳ هیچ واقعه غیرعادی در فرانسه و آلمان اتفاق نیافتاد، بلکه فقط یک حادثه فرعی رخ داد. تنها همین و بس!

برای نشان دادن مسیر و سطح این مجادله از مقاله استالین "در باره اوضاع بین المللی" نقل قول می کنیم. (پراودا، ۲۰ سپتامبر، ۱۹۲۴)

استالین در حالی که علیه من مجادله می نمود اظهار داشت: "بسیاری معتقدند که بورژوازی نه از روی نیاز بلکه به اصطلاح با طیب خاطر و با آزادی انتخاب. به "پاسیفیزم" و "دموکراسی" روی آورد."

این تز اولیه تاریخی فلسفی که بحث بر سر آن مسلمآ خجالت آور است دو نتیجه عمده ای زیر را به دنبال داشت:

"اولاً، این نادرست است که فاشیزم تنها یک سازمان جنگی بورژوازی است. فاشیزم صرفاً یک مقوله‌ی نظامی تکنیکی ((؟!)) نیست".

این که چرا سازمان جنگی جامعه‌ی بورژوازی باید یک "مقوله‌ی تکنیکی تلقی گردد و نه یک "مقوله‌ی سیاسی، غیرقابل فهم است. به هر رو فاشیزم چیست؟ پاسخ غیرمستقیم استالین چنین است: "سوسیال دموکراسی از دیدگاه عینی جناح معنده فاشیزم است".

ممکن است گفته شود که سوسیال- دموکراسی جناح چپ جامعه‌ی بورژوازی است و این تعریف کاملاً صحیح خواهد بود به شرط این که این برداشت به گونه‌ای بیش از حد ساده گرایانه مورد تفسیر قرار نگیرد و بدین ترتیب فراموش نشود که سوسیال- دموکراسی هنوز میلیون‌ها کارگر را رهبری می‌کند و نه تنها مجبور است که خواست ارباب بورژواش را به حساب آورد، بلکه در محدوده مشخصی ملزم است که منافع پشتیبانان کارگر اغفال شده اش را نیز در نظر گیرد. ولیکن این که، سوسیال- دموکراسی را به مثابه "جناح معنده فاشیزم" توصیف کنیم، مطلقاً بی معنی است. پس در این صورت خصلت خود جامعه‌ی بورژوازی چه خواهد شد؟ برای این که شخص خود را با ابتدائی ترین طریق ممکن با سیاست آشنا سازد، نباید همه را با یک چوب بزند، بلکه باید بین سوسیال- دموکراسی و فاشیزم که معرف دو قطب جبهه بورژوازی هستند، تمایز قائل شود. هر چند که این دو قطب بر لحظه خطر متعدد می‌شوند ولیکن به هر رو دو قطب هستند. آیا بعد از انتخابات ماه مه ۱۹۲۸، هنوز لازم است که بر این مطلب تأکید کنیم. انتخاباتی که خصلت مشخص اش از یک افول فاشیزم و از سوی دیگر رشد سوسیال-

دموکراسی بود. همان سوسیال-دموکراسی ای که اتفاقاً حزب کمونیست در این مورد نیز پیشنهاد تشکیل جبهه‌ی واحد طبقه‌ی کارگر را به آن داد؟ مقاله ادامه می‌دهد: "ثانیاً، این نادرست است هر آینه گفته شود که نبرد قطعی به نقد اتفاق افتاده است، که پرولتاریا در این نبرد دچار شکست شده است و در نتیجه بورژوازی تحکیم یافته است. نبرد قطعی به هیچ وجه به وقوع نپیوسته است، حتی اگر(؟) تنها به این دلیل که تا کنون احزاب توده ای بلوشیکی واقعی وجود نداشته اند."

پس چون هنوز مبارزه‌ای صورت نگرفته، بورژوازی قادر نگشته که خود را تحکیم بخشد و مبارزه‌ای هم هنوز صورت نگرفته است." حتی اگر تنها "به این دلیل که هنوز یک حزب بلوشیک واقعی وجود نداشته است. لذا آن چه که مانع از تثبیت بورژوازی می‌گردد... فقدان یک حزب بلوشیکی است. اما در واقع دقیقاً این فقدان نه چندان فقدان حزب، بلکه فقدان یک رهبری بلوشیکی- بود که بورژوازی را در تحکیم بخشیدنش مساعدت نمود. یک ارتش اگر در شرایطی حساس بی‌نبرد تسلیم دشمن گردد، آن زمان این تسلیم کلاً جای یک "نبرد تعیین کننده" را، چه در سیاست و چه در جنگ، می‌گیرد. پیش‌تر از این‌ها در سال ۱۸۵۰، انگلیس به ما آموخت حزبی که شرایطی انقلابی را از دست بدهد، برای مدتی طولانی از صحنه ((جادال طبقاتی)) ناپدید می‌گردد. ولیکن آیا هنوز فردی وجود دارد که نداند انگلیس که "قبل از ((عصر)) امپریالیزم" می‌زیست. امروز منسوخ است؟ لذا، استالین چنین می‌نویسد: "بدون یک چنین احزاب ((بلشویکی)) هیچ مبارزه‌ای، تحت شرایط امپریالیزم، برای دیکتاتوری ((پرولتاریا)) ممکن نیست".

بنابر این، باید چنین مفروض داشت که در زمان انگلستان، زمانی که قانون انکشاف ناموزون هنوز کشف نشده بود، چنین مبارزه ای کاملاً میسر بود. مجموع این سلسله افکار، با یک پیش بینی سیاسی در خور آن مزین شده است:

"سرانجام، این نیز نادرست است... که از بطن این "پاسیفیزم" بایستی تحکیم قدرت بورژوازی و تعویق انقلاب برای مدتی نامعلوم برخیزد." به هر رو، گرچه نه بر طبق نظر استالین، بلکه مطابق نظر انگلستان چنین تعویقی واقع افتاد. یک سال بعد، هنگامی که حتی بر هر نابینانی روشن شد که موقعیت بورژوازی مستحکم تر گشته و هم چنین انقلاب برای مدتی نامعلوم به تعویق افتاده است، استالین بر عهده گرفت که مرا به سرباز زدن از تشخیص ((دوره)) ثبات متهم نماید. روی این اتهام به ویژه در دورانی سماجت می شد که "ثبات" به نقد شروع به شکاف برداشتن نموده و موج انقلابی جدید در انگلستان و چین به جلو قدم برداشته و نزدیک تر می شد. و این مجموعه درهم و برهم چاره ناپذیر در خدمت اجرای مشی سیاسی خط رهبری قرار گرفت! باید متذکر شد که تعریف فاشیزم و رابطه اش با سوسیال- دموکراسی که در برنامه‌ی پیشنهادی (فصل ۲) گنجانیده شده است. علی رغم ابهاماتی که عمدتاً در آن آمده است (تا گذشته را به پوشاند) بسیار عقلانی تر و صحیح تر از بیان استالین که در بالا نقل شد و اساساً بیان کنگره‌ی پنجم بود، می باشد. و لیکن این قدم ناچیز به جلو مسئله را حل نمی کند. پس از تجارب دهه‌ی گذشته، برنامه‌ی کمینترن بدون توصیف ویژکی‌های شرایط انقلابی، بدون بیان منشاء و محو این شرایط نمی تواند معتبر باشد. و نیز باید بدون خاطرنشان ساختن اشتباها کلاسیکی که در ارزیابی از چنین اوضاعی به

عمل آمده، بدون این که توضیح دهد که لکوموتیوران چگونه باید در سر پیج عمل کند به حال خود رها شود. برنامه‌ی کمینترن بدون القاء این حقیقت به تمام احزاب خود، که شرایطی وجود دارند که پیروزی انقلاب جهانی به دو یا سه روز مبارزه بسته گی دارد، نمی‌تواند کامل باشد.

## ۷- درون مایه‌های راست‌گرای سیاست مأواه چپ

بعد از دوره‌ی آشفته مد در سال ۱۹۲۳، دوره‌ی دیرپای فروکش آغاز شد. به زبان استراتژی این به معنای یک عقب نشینی منظم بود، نبردهای تدافعی پشت جبهه، تقویت موقعیتمان در بین سازمان‌های توده‌ای، بازرسی دوباره صفووفمان، پاک و بُرا کردن سلاح‌های نظری و سیاسی خودمان. به این موضع به عنوان انحلال طلبی داغ زده شد. این مفهوم اخیر نیز چونان سایر مفاهیم فرهنگ بلشویکی در سال‌های اخیر با شرم آورترین سوءاستفاده‌ها رو به رو شد. دیگر نشانی از آموزش و پرورش نبود بلکه تنها بذرافشانی اختشاش و اشتباه بود. انحلال طلبی چشم پوشی از انقلاب است، کوششی است برای جایگزین کردن راه و روش‌های اصلاح طلبی به جای راه و روش‌های انقلابی. سیاست لنینیستی همان قدر با انحلال طلبی بیگانه است که با نادیده گرفتن تغییرات در موقعیت عینی و حمایت لفظی کردن از حرکت به سمت قیام مسلحانه، آن هم پس از آن که انقلاب پیشاپیش به ما پشت کرده و در زمانی که از سرگرفتن کار طولانی، سرسخت، شیوه دار و دشوار در میان توده‌ها به خاطر آمده کردن حزب برای انقلابی که در پیش است، ضروری است. به هنگام بالا رفتن از پله، گونه‌ی دیگری از حرکت لازم است تا زمان پائین آمدن از آن. خطناک ترین موقعیت آن است که شخص در تاریکی پایش را

برای صعود بالا ببرد در حالی که پله های مقابلش به پائین می روند. بدین گونه، سقوط ها، آسیب ها و دررفتگی استخوان ها اجتناب ناپذیرند. رهبری کمینترن در سال ۱۹۲۴ دست به هر کاری که در توانانیش بود زد تا مانع انتقاد از تجربیات اکتبر در آلمان و هرگونه انتقاد به طور کلی بشود. و سرسرخانه به تکرار: کارگران مستقیماً به طرف انقلاب می روند. گام هارو به بالا بیند، ادامه می داد. این که رهنمودهای کنگره‌ی پنجم، که در طی دوران جذر (فروکش) انقلاب به کار گرفته شده، به سقوط ها و خرابی های سیاسی مهلکی منتج گشت، چنان تعجبی ندارد!

در شماره ۵-۶ از بیانیه‌ی اطلاعاتی اپوزیسیون آلمان<sup>۴۶</sup>، ۱ مارس، ۱۹۲۷، چنین آمده است:

"بزرگ ترین اشتباهات چپ در این کنگره حزب (کنگره‌ی فرانکفورت در بهار سال ۱۹۲۴، هنگامی که آن ها رهبری را به دست گرفتند)، عبارت بودند از: سخن نگفتن قاطعانه و کافی از اهمیت شکست سال ۱۹۲۳ با حزب؛ نگرفتن نتایج لازم، ندادن توضیح به حزب به گونه‌ای هشیار و بی پیرایه در مورد گرایشات ثابت نسیی سرمایه داری، و نریختن طرح برنامه ای با مبارزات و شعارهایی، منطبق با دوره ای که در شرف آغاز بود. انجام این

<sup>۴۶</sup>- MITTEILUNGS BLATT (اپوزیسیون چپ حزب کمونیست آلمان) در اوایل سال ۱۹۲۷ توسط رهبران سابق کمیته‌ی مرکزی حزب کمونیست آلمان که اخراج شده بودند، منتشر یافت، این رهبران عبارت بودند از: روث فیشر، ا. ماسلو، و. شولم، هوگو اربانز و دیگران. پس از چند شماره نام این نشریه به FAHNE DES KOMMUNISMUS تغییر یافت و به عنوان هفته نامه‌ی نظری ضمیمه VOLKS WILLE سوهل (که بعدها برلین نام گرفت) منتشر می شد. این نشریه تقریباً بدون وقفه به عنوان ارگان متحده اپوزیسیون شوروی در سازمان LENIN BUND تحت رهبری هوگو اربانز و تارسیدن هیتلر به قدرت، منتشر می یافت.

همه و تأکید قاطعانه‌ی تزهای برنامه نه تنها کاملاً ممکن بود، بلکه صحیح و مطلقاً لازم هم بود" (تأکید از ماست).

این مواضع در آن زمان برای ما نشانه‌ای بود از این که بخشی از چپ آلمان، که در طی کنگره‌ی پنجم در مبارزه علیه انحلال طلبی منتب به ما شرکت کرد، درس‌های سال‌های ۱۹۲۴-۲۵ را به طور جدی درک کرده بود که به دنبال آن در زمینه‌های اصولی آن‌ها را به مانزدیک‌تر ساخت.

سال کلیدی چرخش سریع در اوضاع و احوال، سال ۱۹۲۶ بود. اما تشخیص این چرخش ("ثبتیت") تنها یک سال و نیم بعد روی داد. شگفتی آفرین نیست که در نتیجه سال‌های ۱۹۲۴-۲۵، سال‌های اشتباهات چپ و تجربیات پوچیستی بودند. حادثه‌ی تروریستی بلغار هم چون ماجرای تراژیک قیام مسلحانه استونی در دسامبر ۱۹۲۴، فوران یائسی بود که از جهت گیری نادرست نتیجه می‌شد. این واقعیت که این گونه کوشش‌ها برای دستبرد به روند تاریخ از راه توطنه چینی مورد یک بررسی انتقادی قرار نگرفته بودند در اواخر سال ۱۹۲۷ منجر به بازگشتی به وضع نخستین ((پیش از انقلاب)) در کانتون شد. در سیاست کوچک ترین اشتباهات نیز بدون مجازات نمی‌مانند تا چه برسد به اشتباهات بزرگ. و بزرگ ترین اشتباه سرپوش گذاشتن روی اشتباهات و سرکوب مکانیکی انتقادی و ارزیابی صحیح مارکسیستی از اشتباهات است.

ما مشغول نوشتن تاریخ کمینترن در پنج سال گذشته نیستیم، ما در این جا تنها شکل مستند دو خط استراتژیکی مراحل بنیانی این دوره و در ضمن تصویر بی‌رمقی برنامه‌ی پیشنهادی، که در آن این سوالات حتی وجود نیز ندارند را به پیش می‌کشیم. در نتیجه نمی‌توانیم در این جا توصیفی، اگر چه

کلی، از تضادهای حل نشدنی ای که احزاب کمینترن با آن ها رو به رویند و در بین رهنمودهای کنگره‌ی پنجم از یک طرف، و واقعیت سیاسی از طرف دیگر، گیر افتاده اند به دست دهیم. این تضادها، البته، نه در همه جا، به وسیله‌ی تشنجات مهلک برطرف شدند، آن چنان که موارد بلغارستان و استونی در سال ۱۹۲۴ این چنین بودند. اما این احزاب همواره و در همه جا در برابر اشتیاق توده‌ها ناتوان بوده و در نهایت درمانگی دست و پا می‌زندن. در کار تبلیغات و آغالش‌گری صرفاً حزبی، در اتحادیه‌های کارگری، در پشت سگوی سخن رانی پارلمان‌ها، در همه جا غل و زنجیر مواضع غلط کنگره‌ی پنجم بر دست و پای احزاب کمونیست سنگینی می‌کرد. تمام احزاب، به درجات متفاوت، قربانی نقطه شروع غلط خود شدند. هر یک اسیر سرایی شده و روند واقعی را ندیدند. شعارهای انقلابی را به عبارات پر سروصدای تبدیل کرده و وجهه‌ی خود را از دست دادند. اعتماد توده‌ها از آن‌ها سلب شد و نفوذشان کاهش یافت. گل سرسبد تمام این‌ها مطبوعات کمینترن بود که در آن زمان، هم چون حال، از گرداوری، تنظیم و انتشار وقایع و کارکرد احزاب کمونیست در سال‌های اخیر ناتوان بود. بعد از تمامی این شکست‌ها، اشتباهات و کوتاهی‌ها، رهبری مقدار ترجیح می‌دهد که عقب نشینی کرده و در تاریکی با مخالفان خود معامله کند.

رهبری که خود را در تضادی مداوم و بی‌رحم با عوامل واقعی دید، مجبور می‌شد که هر چه بیشتر به عوامل غیرواقعی متولّ شود. کمیته‌ی اجرانی بین الملل کمونیست، با از دست دادن نفوذش و در زیر فشار، ناگزیر از کشف نیروها و نشانه‌های انقلابی، در جانی که هیچ اثری از آن‌ها نبود، شده بود. برای حفظ توازن مجبور به چنگ انداختن به رشته‌های پوسیده بود.

به تناسب فزونی آشکار تغییر مسیر پرولتاریا به راست، در کمینترن نیز مرحله‌ی کمال مطلوب سازی از دهقانان آغاز شد، گزاره‌گوئی تمام‌اً غیرانتقادی درباره‌ی نشانه‌های "گستن" دهقانان از جامعه‌ی بورژوازی، پیراستن هرگونه شکل گیری زودگذر سازمان‌های دهقانی و مداخلی صرف از "دهقان" فربیان.

وظیفه‌ی مبارزه‌ای سرسخت و طولانی توسط پیشتاز پرولتاریا بر علیه بورژوازی و عوام فربی شبه دهقانی، به منظور تأثیر گذاردن بر محروم‌ترین قشر اجتماعی دهقانان فقیر، هر چه بیشتر جایش را می‌داد به این‌امید که دهقانان مستقیماً هم در رویه‌ی ملی و هم در رویه‌ی بین‌المللی، نقشی انقلابی و مستقل بازی می‌کنند.

مطبوعات کمونیستی در طی سال ۱۹۲۴، یعنی در طی سال بنیانی‌ی "ثبتیت"، انباشته بودند از سوابق و اطلاعاتی خارق العاده راجع به توانانی بین‌الملل دهقانی که با تازگی تأسیس شده بود. به عنوان نماینده‌ی بین‌الملل، دمبال گزارش می‌دهد که بین‌الملل دهقانی، شش ماه پس از شکل گیری، به نقد دارای چندین میلیون عضو است.

در این هنگام واقعه رسوائی آور رادیج اتفاق افتاد، او که رهبر حزب "دهقانی" کروات بود در طی راه از زاگرب سبز فکر کرد به صلاح است که در مسکو سرخ خودی نشان دهد از آن رو که فرصت وزیر شدنش را در بلگراد سپید تقویت کند. زینوویف در گزارشش به کارگران حزب در لینینگراد به تاریخ ۹ ژوئیه سال ۱۹۲۴ در مورد نتایج کنگره‌ی پنجم، از "پیروزی" جدیدش سخن گفت:

"در این لحظه تحولات مهمی در بین دهقانان رخ می دهد. شما احتمالاً همه گی از حزب دهقانی کروآت رادیج باخبرید. رادیج اکنون در مسکو می باشد.

او یک رهبر واقعی مردم است... پشت سر رادیج تمامی دهقانان فقیر و متوجه کروآت متحداً ایستاده اند... اکنون رادیج تصمیم گرفته که به نام حزبی به بین الملل دهقانی بپیوندد. ما این را واقعه‌ی مهمی می دانیم... شکل گیری بین الملل دهقانی واقعه‌ی بسیار مهمی می باشد. برخی از رفقا باور نداشتند که سازمانی بزرگ از درون آن فرا می روید... ما اکنون امداد توده‌ی وسیعی را دریافت می کنیم. دهقانان... "(پراوا، ۲۲ ژوئیه، ۱۹۲۴).

و به همین گونه ادامه داد و باز هم بیشتر.

در آن سوی اقیانوس، این رهبر لاپوله بود که با "رهبری اصلی و واقعی مردم"، رادویچ هم خوانی داشت. په یر، نماینده‌ی کمینترن در آمریکا، به منظور تسریع حرکت "توده‌های کمکی" -کشاورزان آمریکائی- حزب کمونیست جوان و ضعیف آمریکا را وارد ماجرانی بی معنی و شرم آور نمود. این ماجرا همانا تشکیل حزب "کشاورزان- کارگران" به دور لاپوله برای سرنگونی سریع سرمایه داری در آمریکا بود.

در آن زمان سخن رانی‌ها و مقالات رهبران رسمی کمیته‌ی اجرائی بین الملل کمونیست پُر بود از خبرهای خوش درباره‌ی نزدیکی انقلابی متکی بر کشاورزان در ایالات متحده. در یکی از نشست‌های کنگره‌ی پنجم کولارف چنین گزارش داد:

"کشاورزان کوچک در ایالات متحده بنیان حزب کشاورزان- کارگران را گذاشته اند که بیش از پیش رادیکال شده، به کمونیزم نزدیک تر می شود و

ایده‌ی به وجود آوردن حکومت کارگران و دهقانان در آن کشور در شرط نفوذ می‌کند". (پراودا، ۶ ژوئیه، ۱۹۲۴).

نه کم و نه بیش!

یکی از رهبران سازمان لافوله به نام گرین از نیراسکا به کنگره‌ی دهقانان در مسکو آمد. او در ضمن به دارودسته‌ای هم "پیوست" و بعد هم آن چنان که رسم است در کنفرانس سنت پال<sup>۴</sup> با هم کاری دیگران، کوشش سست حزب کمونیست برای تحقق واقعی نقشه‌های بزرگ په پر را عقیم نمود. همان په پری که مشاور کنست کارولی و در کنگره‌ی سوم یک چپ افراطی بود. همان په پر اصلاح کننده‌ی مارکسیزم و یکی از آن کسانی که پیکر انقلاب مجارستان را از هم دریدند.

پراودا در شماره‌ی ۲۹ اوت ۱۹۲۴ چنین شکایت می‌کند:

"توده‌ی پرولتاپیا آمریکا هنوز به ضرورت هم کاری حزبی حتی به آن حدی که در حزب کارگر انگلیس وجود دارد نیز آگاه نیست".

<sup>۴</sup>- در ۱۷ ژوئن ۱۹۲۴، "حزب فدراتیو کارگران- دهقانان" (اف. ال. پی.)، که توسط حزب کارگران (کمونیست) آمریکا تأسیس گشته بود در سن پل تشکیل جلسه داد تا نامزد ریاست جمهوری را انتخاب کند. عناصر غیرکمونیست حاضر در جلسه‌ی نماینده‌ی تمامی سازمان‌های توده‌ای در اف. ال. پی. بودند. معهدها، آن‌ها همه‌گی تحت نفوذ سناتور لافوله قرار داشتند. کمونیست‌ها دو تن غیرکمونیست به نام های دانکن مک دونالد و لیام بوک را به ترتیب برای ریاست جمهوری و معاونتش نامزد کردند، به این امید که طرف داران لافوله را در چارچوب حزبی که توسط کمونیست‌ها اداره می‌شد، نگاه دارند. با این روحیه بود که کمونیست‌ها مواضع ملایم و شبیه مواضع لافوله را ارائه دادند. لیکن در طی چند هفته آشکار شد که همه غیرکمونیست‌های واپسیه به اف. ال. پی. به طرف لافوله رفته‌اند و از ریاست جمهوری سناتور ویسکانسین پشتیبانی می‌کنند. از این رو، در تاریخ ۸ جولای ۱۹۲۴ کمیته‌ی مرکزی حزب کمونیست اعلام داشت که کانیداهای اف. ال. پی. نامزدی خود را پس گرفته‌اند و این که حزب کمونیست تبلیغات حزبی خود را به دور نامزدهای خود انجام خواهد داد. این نامزدها عبارت بودند از ویلیام. ز. فوستر و بنیامین گیتلن. برای شرح مفصل‌تر به مقاله لکساندر بیتلمن در WORKERS MONTHLY در دسامبر ۱۹۲۴، M. S. THE NEW INTERNATIONAL مارس ۱۹۳۵ مراجعه شود).

و حدود یک ماه و نیم پیش از این، زینوویف در گزارشش به کارگران حزب در لنینگراد می‌گوید:

"به واسطه‌ی بحران‌های ارضی، میلیون‌ها کشاورز همه‌گی در یک زمان (!) داوطلبانه یا غیرداوطلبانه به سمت طبقه‌ی کارگر رانده می‌شوند." (پراوا، ۲۲ ژوئیه ۱۹۲۴)

و کولارف فوراً می‌افزاید: "و به سمت دولت کارگران و دهقانان".

مطبوعات هم چنان تکرار می‌کردند که در آمریکا به زودی یک حزب کشاورز- کارگری تشکیل خواهد شد. یک حزب کشاورز- کارگری "نه صرفاً پرولتری، بلکه طبقاتی". برای سرنگونی سرمایه داری. این که منظور از این "نه صرفاً پرولتری، بلکه طبقاتی" چیست را هیچ منجمی در دو سوی اقیانوس قادر به توضیح نیست؛ ولیکن این مسئله در تحلیل نهانی چیزی نبود جز یک تفسیر په پر وار از ایده‌ی حزب "دو طبقه‌ی کارگران و دهقانان" که در مورد آن دوباره در فرصت مناسب و با جزئیات بیشتری در رابطه با انقلاب چین سخن خواهیم گفت. در اینجا کافی است گفته شود که ایده‌ی ارجاعی احزاب طبقاتی، و نه پرولتری. کاملاً حاصل سیاست "چپ نمای" سال ۱۹۲۴ است. سیاستی که با خالی شدن زیر پایش به رادیج، لافوله و ارقام متورم بین الملل دهقانی متولی گردید.

آکادمیسین پیش پاافتاده، میلیوتین چنین تبلیغ می‌کرد: "ما اکنون شاهد فرآیندی فوق العاده مهم و قابل توجه هستیم، جدانی توده‌های دهقان از بورژوازی و افزایش قدرت جبهه‌ی واحد کارگران و دهقانان در کشورهای سرمایه داری در مبارزه علیه نظام سرمایه داری". (پراوا، ۲۷ ژوئیه ۱۹۲۴).

مطبوعات کمینترن در تمامی طول سال ۱۹۲۴ هیج گاه از صحبت کردن درباره‌ی "رادیکالیزاسیون جهانی توده‌های دهقانی" دست نکشیدند. انگار که از این حرف نتیجه‌ی مستقلی می‌توان گرفت و حال آن که در بیشتر موارد این رادیکالیزاسیون تخیلی در دوره‌ای بود که کارگران آشکارا به سمت راست می‌رفتند، قدرت سوسیال-دموکراسی رشد کرده و بورژوازی موقعیتش را مستحکم می‌کرد!

از اواخر سال ۱۹۲۸ تا اوایل ۱۹۲۹، در رابطه با اوضاع سیاسی چین نیز دچار اشتباها مشابهی شدیم. به دنبال شکست قطعی و دیرپای پرولتاریا پس از هر بحران انقلابی مهم و ریشه‌ای، فوران، جوش و خروش انقلابی در میان توده‌های نیمه پرولتاریای شهری و روستائی تا مدت درازی ادامه پیدا خواهد کرد. درست به مانند دایره‌های که در سطح آب در اثر برخورد یک سنگ شکل گرفته و گستردگی می‌شوند. هر آینه رهبری اهمیت خاصی را به این دایره‌ها نسبت دهد و تفسیری متضاد با روندهای درونی طبقه‌ی کارگر از آنان ((دایره‌ها)), به عنوان نشانه‌های نزدیکی انقلاب به دست دهد، به خاطر بسپارید که این نشانی واضح و حتمی است از این که رهبری به دنبال ماجراست، به مانند استونی یا بلغارستان سال ۱۹۲۴ و یا کاتلون در سال ۱۹۲۷.

حزب کمونیست چین در طی همان دوران ماوراء چپ گرانی برای چندین سال به درون کومین تانگ رانده شد. کنگره‌ی پنجم بدون هیج گونه کوششی جدی در جهت تعیین ساختار طبقاتی کومین تانگ، آن را به عنوان یک "حزب جانب دار" ((سمپات)) توصیف نمود، (پراودا، ۲۵ ژوئن ۱۹۲۴). هر چه بیشتر پیش می‌رویم، پی می‌بریم که کمال مطلوب سازی از مفهوم

"بورژوازی انقلابی ملی" بزرگ‌تر و بزرگ‌تر می‌شود. بدین سان در شرق جریان چپ کاذب در حالی که از آتش بی صبری می‌سوخت، با چشمانی بسته، پایه و بنیان فرصت طلبی متعاقب‌ش را پی کذاشت. و این مارتینوف بود که برای تدوین خط مشی فرصت طلبان احظار شد. مارتینوف به راستی مشاور قابل اطمینانی برای پرولتاریای چین بود، چرا که وی در طی سه انقلاب روسیه همواره به دم خرد بورژوازی مزین بود.

در جستجوی یافتن راهی برای میان بر زدن در تاریخ نه فقط رادیج، لافوله، میلیون‌ها دهقان، دومنبال و حتی په پر درگیر بودند، بلکه برای انگستان نیز چشم انداز اساساً دروغین خلق شد. ضعف حزب کمونیست انگلیس موجب پدیدار شدن ضرورت تعویض هر چه سریع تر آن با سلاحی به مراتب نافذتر شد. و دقیقاً در همین هنگام بود که ارزیابی نادرست از گرایش‌های درونی جنبش اتحادیه‌های کارگری انگستان پدیدار گشت. زینوویف به ما فهماند که او روی توان انقلاب برای کشف راه ورود حساب می‌کند، آن هم نه از طریق مدخل باریک حزب کمونیست بریتانیا بلکه از راه دروازه گشاد اتحادیه‌های کارگری. مبارزه برای سازمان دهی توده‌ها در اتحادیه‌های از طریق حزب کمونیست جایش را داد به امید در به کار گرفتن هرچه سریع تر امکانات حاضر و آماده اتحادیه‌های در راه اهداف انقلاب. سیاست بعدی کمیته انگلو-روس<sup>۴۸</sup> نیز از درون این موضوع نادرست ظاهر شد. سیاستی که هم

<sup>۴۸</sup>- در نوامبر ۱۹۲۴، هیئت نمایندگی بزرگی از رهبران اتحادیه‌های کارگری انگلستان تحت رهبری رئیس کنگره اتحادیه‌های کارگری، ا. ا. پورسل به مسکو وارد شد و پس از تحقیق کلی راجع به اوضاع شوروی گزارشی راجع به دست آورده‌های حکومت بلشویکی تهیه کرده و بازگشتند. هیئت نمایندگی شوروی به رهبری رئیس شورای مرکزی اتحادیه‌های کارگر روسیه، م. توتسکی، در کنگره اتحادیه‌های کارگری انگلیس در شهر هال در ماه مه ۱۹۲۵ حضور یافت. در ۱۴ ماه مه ۱۹۲۵ موافقت نامه‌ای به امضاء رسید که طی آن رهبران دو

برای اتحاد شوروی و هم برای طبقه‌ی کارگر انگلیس ضربه‌ای شدید بود، آن چنان شدید که تنها شکست انقلاب در چین از آن پیشی گرفت.

در کتاب درس‌های اکتبر، نوشته شده در تابستان سال ۱۹۲۴، ایده‌ی یک راه میان بر میان بر به توسط دوستی با پورسل و کوک، آن چنان که انکشاف بعدی ایده نشان داد- به شرح زیر رد شد:

"بدون حزب، مستقل از حزب، با جهش از روی حزب، از طریق جستن جانشینی برای حزب، انقلاب پرولتری هیچ‌گاه پیروز نخواهد شد. این درس اساسی دهه‌ی گذشته است. اتحادیه‌های کارگری انگلیس مطمئناً می‌توانند به اهرم قدرتمند انقلاب پرولتری تبدیل شوند. برای مثال آن‌ها می‌توانند تحت شرایط به خصوص و در دوره‌های به خصوص حتی جایگزین شوراهای کارگری شوند. اما جدا از حزب کمونیست و مسلمان در تخالف با آن، ناتوان از ایفای چنین نقشی می‌باشد، مگر آن که نفوذ کمونیست‌ها در اتحادیه‌های کارگری تعیین کننده باشد. ما برای دست یابی به این نتیجه در مورد اهمیت و نقش حزب در انقلاب پرولتری قیمتی آن چنان گزاره‌پرداخته ایم که دیگر نمی‌توانیم آن را بدین سادگی انکار کرده یا حتی اجازه‌ی تضعیف آن را دهیم." (تروتسکی، مجموعه‌ی آثار، جلد سوم، قسمت ۱، صفحه ۹).

---

جنبی اتحادیه‌ای بر سر تشکیل کمیته‌ی اتحادیه کارگری انگل‌لو- روس موافقت کرند و قرار شد که در این کمیته از هر دو سازمان به تعداد مساوی نماینده حضور داشته باشد. به نظر می‌آمد که هدف این کمیته پیشبرد وحدت اتحادیه‌های کارگری بین‌المللی، مبارزه برای جلوگیری از پیروزی ارتقای، و مبارزه علیه خط‌زنگ‌های جدید بود. این کمیته حتی یک سال پس از آن که بخش انگلستان آن در اعتضاب عمومی مه ۱۹۲۶ خود را رسوا و بدنام نمود به حیات خود ادامه داد، در حالی که اپوزیسیون شوروی خواستار آن بود که روس‌ها کمیته را به علامت اعتراض ترک کنند تا رهبران کارگری انگلستان از پوشش انقلابی‌ای که توسط روابط دوستانه با شوروی به آن‌ها داده می‌شد محروم شوند، لیکن کمیته بالاخره نه به ابتکار روس‌ها بلکه هنگامی که شورای عمومی اتحادیه‌های کارگری انگلستان از آن بیرون رفت، منحل شد.

همین مسئله در سطح وسیع تر در کتاب من، انگلستان به کجا می‌رود؟ نیز مطرح شده است. این کتاب از ابتدا تا انتها اختصاص داده شده به اثبات این که انقلاب انگلستان هم نمی‌تواند از دروازه‌های کمونیزم دوری جوید، و این که حزب کمونیست انگلیس نیز می‌تواند با پیش‌گرفتن سیاستی صحیح، شجاعانه، و پیگیر، که هرگونه توهمنی را در مورد انحرافات بزرگ با گام‌های کوچک در طی چند سال رشد کرده و به سطحی هم طراز تکالیفی که در پیش دارد برسد.

توهمات چپ در سال ۱۹۲۴ ناشی از درون مایه‌های راست گرانی بودند برای مخفی نگه داشتن اهمیت شکست‌ها و اشتباهات سال ۱۹۲۳ از خود و دیگران می‌باشد فرآشده گردش به راستی که در درون پرولتاریا شکل می‌یافت انکار شده و فرآشده انقلابی در بین سایر طبقات به گونه‌ای خوش بینانه اغراق می‌شد. این آغاز دوری از موضع پرولتری و نزدیکی به سنتریست‌ها یعنی نزدیکی به موضع خرد بورژوازی ای است که در روند فزاینده تثبیت، خود را از شر پوشش ماوراء چپش رها کرده و در ا. ج. ش. س.، چین، انگلستان در همه جا ماهیت سازش کاری خام خود را آشکار می‌سازد.

#### -۸- دوره‌ی نزول سانتریزم راست گرا

عدم کارآئی کامل سیاست مهم ترین احزاب کمونیست که با کنگره‌ی پنجم هم آهنگ شده بودند به سرعت آشکار گردید. اشتباهات "چپ گرانی" کاذب که پیش رفت احزاب کمونیست را مختل کرده، انگیزه‌ای برای زیگزاگ‌های تجربی جدید، یعنی، نزول سریع تر به راست، شد. گربه‌ای که شیر داغ

خرده باشد از آب سرد هم فرار می کند. کمیته های مرکزی "چپ" بسیاری از احزاب با همان خشونتی که پیش از کنگره ی پنجم<sup>۴۹</sup> برگزیده شده بودند، معزول شدند. ماجراجویی چپ روانه راه را برای فرصت طلبی آن هم از نوع سانتریست. راست گرا باز نمود. برای درک خصوصیات و آهنگ این گردش به راست سازمانی پاید به یاد آورد که پیش تر در سپتامبر ۱۹۲۴، استالین، گرداننده اصلی این چرخش، انتقال رهبری احزاب به مازلو، رُث فیشر، ترنیت، سوزان جیرولت و دیگران را چنین ارزیابی می کند، که این تجلی بلشویکی شدن احزاب و پاسخی است به خواست های کارگران بلشویک که در حال پیش روی به سوی انقلاب و "خواستار رهبران انقلابی" هستند.

استالین نوشت: "شش ماه گذشته حائز اهمیت بسیار است چرا که مبنی نقطه ی عطفی بنیانی در حیات احزاب کمونیست غرب می باشد. بدین معنی که

<sup>۴۹</sup>- کمی پس از اعلام مبارزه علیه "تروتسکیزم"، مهم ترین کمیته های مرکزی بر احزاب (کمونیست) اروپائی تحمل شدند و در سطح جهانی عملیات خود را آغاز کردند. در فرانسه، رهبری سووارین، روزمر و همراهانشان که با اپوزیسیون روسی ابراز هم دردی بسیار کرده بودند با رهبری ((جناح)) "چپ" البرت ترینت و سوزان ژیرالت تعویض شد. رهبری اخیر از موضع زینوویف پشتیبانی می کرد. در آلمان رهبری براندلر- تالهایمر که به کفته ی تروتسکی "جانب داران عوضی" اپوزیسیون روسی بودند و اپوزیسیون بعدها پندریفت که در رابطه با فاجعه ی آلمان آن ها را سیر بلا قرار دهد، با هوداران زینوویف، فیشر و ماسلو عوض شدند. در لهستان، رهبری وارسکی با رهبری "چپ" دومسکی تعویض شد. هیچ یک از این رهبران که در پلنوم پنجم کمیترن در سال ۱۹۲۵ تعیین شده بودند، بیش از یک سال دوام نیاورند. از آن جا که استالین و بوخارین برای کنار گذاشتن زینوویف از رهبری، به خصوص از رهبری کمیترن تدارک می دیدند، و از آن جا که اتحاد زینوویف و تروتسکی بیشتر اشکار می شد، رهبری های "چپ" پس از دوران کنگره ی پنجم با همان تدارک و تعمدهایی که به کار رفت تا بر سر کار آیند از کار برکنار شدند. این بار، گروه دومسکی با رهبری وارسکی- کوزتر زوا عوض شد و بالاخره هم اخراج گردید، فیشر و ماسلو اخراج شدند و به جای آن ها جناح تالمان و نویمان به کار گمارده شدند؛ ترینت و ژیرالت برکنار شده و سپس اخراج کشتد و به جای آن ها گروه دوریو- باربے- تورز بر سر کار آمد. در همه ی موارد، رهبری های اخراجی "چپ" پس از یک دوره از تحول و تجدیدنظر در عقاید خویشتن دوباره به پشتیبانی اپوزیسیون تروتسکیست درآمدند و این پشتیبانی تا زمان های کوتاه و یا طولانی ادامه یافت. این برکناری ها، البته با آغاز دوره ی گردش به راست سیاست کمیترن هم زمان بود.

بقایای سوسیال- دمکراتی قاطعانه برچیده شده، کادرهای حزب بلشویک شده اند و عناصر فرصت طلب منفرد گشته اند." (پراودا، ۲۰ سپتامبر ۱۹۲۴).

اما ده ماه بعد همین "بلشویک های" اصیل و "رهاران انقلابی" سوسیال- دموکرات و مرتد خوانده شدند و از رهبری برکنار و از حزب بیرون رانده شدند.

علی رغم خصلت هراس ناک مسأله‌ی تعویض رهبران، که همواره توسط اقدامات خشن اداری و به گونه‌ای نمک ناشناسانه انجام می‌گرفت، غیرممکن است که بتوان هیچ گونه مرز تعیین کننده‌ای بین مرحله‌ی سیاست معاوراء چپ و دوره‌ی نزول اکنده از فرصت طلبی که به دنبالش آمد، تعیین کرد.

در رابطه با مسائلی از قبیل صنعت و دهقانان در ا. ج. ش. س، بورژوازی مستعمرات، احزاب "دهقانی" در کشورهای سرمایه داری، سوسیالیزم در یک کشور، نقش حزب در انقلاب پرولتری، تمامی گرایش‌های تجدید نظر طلب که پیش‌تر در سال‌های ۱۹۲۴ - ۲۵ در اوج شگوفانی پدیدار شده بودند، زیر پرچم مبارزه علیه "تروتسکیزم" گرد آمدند و روشن ترین تجلی فرصت طلبی شان نیز در قطع نامه‌های کنفرانس حزب کمونیست اتحاد شوروی در آوریل ۱۹۲۵ پدیدار گشت.

جريان حرکت به راست، در کل کوششی بود کورکورانه، تماماً تجربی و انطباقی بود مؤخر با نزول پیش رفت انقلابی که نتیجه‌ی شکست سال ۱۹۲۳ بود. فرمول بندی اولیه بوخارین، هم چنان که قبلًا هم بدان اشاره شده، بر انکشاف "دانمی" انقلاب به مکانیکی ترین و لفظی ترین صورتش استوار

بود. بوخارین قائل به هیچ گونه "فضای تنفس"، وقفه یا عقب نشینی نبوده و "تهاجم" را تحت هرگونه شرایطی وظیفه ی انقلاب می داند.

مقاله ی "درباره اوضاع بین المللی"، نوشته استالین که از آن یاد شد، نوعی برنامه و آغاز کار وی در زمینه ی مسائل بین المللی است. این مقاله نشان می دهد که دومین نویسنده ی برنامه ی پیشنهادی طی دوران اولیه مبارزه علیه "تروتسکیزم" درست همان بینش مکانیکی "چپ" را ارائه می دهد. از نقطه نظر این بینش، همواره و به گونه ای تغییرناپذیری چنین بوده که سوسیال- دموکراسی در حال "از هم پاشیده"، کارگران در حال "رادیکالیزه شدن"، احزاب کمونیست سریعاً در حال "رشد کردن" و انقلاب در حال "نزدیک شدن" هستند. آن کس که به اطراف بنگرد و سعی نماید که مسائل را تشخیص دهد، یک "انحلال طلب" بوده و هست.

به دنبال گستاخ و تغییر اوضاع اروپا در سال ۱۹۲۳، این "گرایش" یک سال و نیم وقت لازم داشت تا بتواند اوضاع جدید را حس کرده و وحشت زده خود را به متضادش تبدیل نماید. رهبری بی آن که هیچ گونه شناختی از عصر ما و روندهای درونی آن داشته باشد، جهت گیری جدیدی را اتخاذ نمود، آن هم تنها با کورمال کردن (استالین)، و با اضافه نمودن استنتاجات دست و پا شکسته که حاصل طرح های مکتب گرایانه ای که برای هر موقعیتی دوباره سازی می شدند، هستند(بوخارین). در نتیجه در مجموع خط مشی سیاسی زنجیری است از حلقه زیگزاگ ها، و خط مشی ایدنولوژیک وسیله ای است که این حلقه ای زیگزاگ های استالینیستی را به پوچی می کشاند.

عملکرد کنگره در صورتی درست می بود چنان چه تصمیم به انتخاب کمیسیون ویژه ای می گرفت که به گردآوری تمام نظریات بوخارین در مورد

مسائل اساسی، مثلاً کمیته‌ی انگل‌لو-روس بپردازد. این نظریات می‌باشد به ترتیب تاریخی و به طور مرتب تنظیم می‌شوند تا به توان از ایده‌های نهفته در آن جدولی به دست داد. این جدول می‌توانست آموزنده ترین نمودار استراتژیک باشد. در مورد انقلاب چین، اکشاف اقتصادی ا. ج. ش. س.، در تمام مسائل کم اهمیت دیگر نیز می‌باشد به همین ترتیب عمل می‌شود. تجربه گرانی کورکورانه صربدر مکتب گرانی، این است جریانی که هنوز می‌باید بی‌رحمانه محکوم شود.

مهلک ترین اثرات این جریان در سه مورد از مهم ترین مسائل خود را ظاهر ساختند: سیاست داخلی ا. ج. ش. س.، انقلاب چین، و کمیته‌ی انگل‌لو-روس. به طور کلی در مورد سایر مسائل مربوط به سیاست‌های کمینترن، اثرات در همین سوی بودند و لیکن عواقب بلافضله شان این چنین آشکار و مصیبت زا نبودند.

در رابطه با مسائل داخلی ا. ج. ش. س. بیانیه بلشویک-لنینیست‌ها (اپوزیسیون)<sup>۰</sup> توصیفی جامع و کافی از سیاست نزول به دست می‌دهد. ما می‌باید که خود را صرفاً محدود به آن ((بیانیه)) کنیم. این واقعیت که تمامی کوشش‌های رهبری فعلی حزب کمونیست اتحاد شوروی برای فرار از عواقب سیاست پیش گرفته شده در طی سال‌های ۱۹۲۳ تا ۱۹۲۸ متکی بر

<sup>۰</sup>- بیانیه مواضع بلشویک-لنینیست‌ها (اپوزیسیون) در سال ۱۹۲۷ برای بحث‌های پیش‌کنگره‌ی پانزدهم حزب کمونیست اتحاد شوروی توسط تروتسکی، رادک، بیاتاکف، راکوفسکی، زینوروف، کامنف، یودوکیمف، پترسون، با کلیف، و تعدادی از اعضای کمیته‌ی مرکزی و کمیته‌ی کنترل مرکزی حزب ارائه شد. (چاپ انگلیسی آن در ترجمه ماسک ایستمن از کتاب لنون تروتسکی به نام اوضاع واقعی شوروی، نیوبورک، ۱۹۲۸، آمده است). این بیانیه مواضع توسط بوروکراسی استالینیستی و به اتهام این که "سندی ضد حزبی" است اجازه‌ی انتشار در مطبوعات شوروی را نیافت. پرابرازنسکی، سربریاکف و چند تن دیگر از رهبران اپوزیسیون به اتهام عهد دار شدن تکثیر آن توسط ماشین میموگراف از حزب اخراج شدند. این عمل کمی قبل از اخراج دست جمعی هواداران اپوزیسیون صورت گرفت.

نقل قول های دقیقی از بیانیه می باشد آشکارا نشان دهنده می تأیید غیر منتظره می بینیم ای است که نویسنده و مدافعانش هم اکنون در زندان یا تبعید به سر می برند. این واقعیت که رهبران فطی تنها به بخش ها یا تکه هایی از بیانیه متول شده اند، آن هم بدون پیش بینی های لازم، گردش به چپ جدید را شدیداً نامطمئن و متزلزل کرده در حینی که ارزش بیشتر از هر زمان دیگری را به عنوان بیان کلی یک جریان لنینیستی واقعی به بیانیه می بخشد.

مسئله می انقلاب چین در بیانیه به وسیله می زینوویف به شکلی ناکافی، ناقص و در بعضی موارد مطلقاً نادرست مطرح شده است. به خاطر اهمیت تعیین کننده ای که این مسئله برای کمینترن دارد، خود را موظف به این می بینیم که در فصلی جداگانه به بررسی دقیق تر آن پردازیم (فصل سوم). در مورد سومین مسئله می عده ناشی از تجربیات استراتژیکی کمینترن در سال های اخیر، یعنی کمیته ای انگلو-روس، گذشته از آن چه تابه حال به وسیله می اپوزیسیون در یک سری از مقالات، سخن رانی ها و تزها آمده، تنها کاری که می ماند، تنظیم یک خلاصه کوتاه است.

همان طوری که دیده ایم، نقطه می حرکت کمیته ای انگلو-روس تسریع پرشی از روی حزب کمونیست جوانی بود که به آهسته گی توسعه می یافت. این کار به تمامی تجربه، حتی پیش از اعتصاب عمومی، سیرتی نادرست بخشید.

برداشت کلی از کمیته ای انگلو-روس این نبود که کمیته پیمانی است ضمنی بین سران که به ناچار منطقاً می باشد در اولین تجربه برای تسویه حساب با شورای عمومی شکسته می شد. خیر، نه تنها استالین، بوخارین، تومسکی و

دیگران بلکه زینوویف نیز در آن "شراكتی" دیرپایی را می دیدند وسیله ای در جهت انقلابی کردن شیوه دار توده های کارگر انگلیسی، و حداقل قدمی بود، هر چند نه به درون، بلکه به سوی آن دروازه ای که انقلاب پرولتاریا انجلیس از طریق آن گام هائی بلند بر می داشت. هر چه این چریان پیش تر رفت، کمیته‌ی انگلو-روس نیز بیشتر از یک اتحاد ضمنی به اصلی مقدس، بر فراز مبارزه‌ی طبقاتی واقعی مبدل گشت. این حقیقت در زمان اعتصاب عمومی آشکار گشت.

ارتفاع جنبش توده ای به مرحله‌ی آشکارا انقلابی، آن سیاست مداران لیبرالی را که به گونه‌ای به چپ گرویده بودند را به اردوانی ارجاع بورژوازی بازگرداند. اینان به اعتصاب عمومی عمدتاً و آشکارا خیانت کردند و به دنبالش اعتصاب معدنچیان را تخریب کرده و بدان خیانت نمودند. امکان خیانت همیشه در اصلاح طلبی نهفته است. اما این بین معنی نیست که این دو همواره یکی هستند. با اصلاح طلبان هرگاه که قدمی به جلو بر می دارند می توان به توافقاتی زودگذر رسید. اما ادامه‌ی عهد و پیمان با آنان هنگامی که هراسان از گسترش جنبش دست به پیمان شکنی می زند، هم سان مدارا کردن با خاننان و چشم پوشی از خیانت است.

وظیفه اعتصاب عمومی فشار گذاردن روی کارفرمایان و دولت با استفاده از نیروی پنج میلیون کارگر بود. چرا که مسأله‌ی صنایع استخراج ذغال سنگ مهم ترین مسأله‌ی سیاست دولت شده بود. به شکرانه خیانت رهبری، اعتصاب در همان اولین مرحله شکسته شد. ادامه‌ی باور به این که اعتصاب اقتصادی و منفرد معدنچیان به تنها دست آورده‌های را به ارمغان خواهد آورد که اعتصاب عمومی از عهده‌ی آن بر نیامده بود، وهم و گمانی بس

عظیم بود. و نتیجهً در همین جا است که قدرت شورای عمومی نهفته بود. شورای عمومی با محاسبات خشک، شکست معدنچیان را هدف گرفته بود تا در نتیجه بخش‌های قابل ملاحظه‌ای از کارگران را به "درستی" و "مستدل بودن" خط مشی‌های خاندانه رهبران شورای عمومی متقادع سازد.

ادامه‌ی اتحاد دوستانه با شورای عمومی، و هم زمان با آن پشتیبانی از اعتضاب طولانی و منفرد کارگران معدن که شورای عمومی مخالفش بود، کاری بود از قبل حساب شده از آن رو که رهبران اتحادیه‌های کارگری را توانا می‌ساخت که با کمترین صدمه‌ی ممکن این بزرگ‌ترین آزمایش را به سلامت پشت سرگذاشته، دوباره قد راست کنند.

از دیدگاه انقلابی، نقش اتحادیه‌های کارگری روسی بسیار زیان بخش و قطعاً رقت بار از کار درآمد. مطمئناً پشتیبانی از یک اعتضاب اقتصادی- حتی در صورت منفرد بودن آن مطلقاً لازم می‌بود. در این مورد بین انقلابیون اختلاف نظری نمی‌تواند باشد. اما این پشتیبانی می‌باید نه تنها یک جنبه‌ی مالی بلکه، خصلتی انقلابی- سیاسی را نیز دارا می‌بود. شورای مرکزی اتحادیه‌های کارگری سراسر روسیه می‌باشد که آشکارا به اتحادیه کارگران معدن انگلیس و تمامی طبقه‌ی کارگر انگلیس اعلام می‌کرد که، اعتضاب کارگران معدن تنها هنگامی می‌تواند به طور جدی روی پیروزی حساب کند که بتواند سرسختانه و پیگیرانه با استفاده از امکاناتش راه را برای ظهور مجدد اعتضاب عمومی باز کند. این کار تنها از طریق مبارزه‌ی مستقیم و آشکار علیه شورای عمومی، این عامل دولت و صاحبان معادن، می‌توانست به انجام برسد. مبارزه برای تبدیل اعتضاب اقتصادی به اعتضاب سیاسی مستلزم نبرد سیاسی و سازمانی سهمگینی علیه شورای عمومی بود. اولین

قدم به طرف چنین نبردی بریدن از کمیته‌ی انگلو-روس بود که دیگر بدل به مانع ارجاعی و زنجیری بر پای طبقه‌ی کارگر شده بود.

هیچ انقلابی‌ای که سنجیده سخن می‌گوید استدلال نخواهد کرد که در صورت پیش رفت در امتداد این خط رسیدن به پیروزی تضمین می‌شد. اما پیروزی تنها از این راه ممکن می‌بود. شکست در این راه، شکست در راهی بود که می‌توانست بعداً به پیروزی منتهی شود. یک چنین شکستی آموزنده است. بدین معنی که افکار انقلابی را در درون طبقه‌ی کارگر تقویت می‌کند. در این زمان صرف پشتیبانی مالی از اعتصابی صنفی (اعتصاب صنفی-در شیوه هایش؛ انقلابی-سیاسی در هدف هایش) که نامیدانه روزهای آخرش را می‌گذراند تنها گذمی بود برای آسیاب شورای عمومی که خونسردانه در انتظار بود تا این که اعتصاب در اثر قحطی و گرسنگی درهم شکست، و از این راه "درستی" خود را ثابت نمود. البته شورای عمومی نمی‌توانست به راحتی نقش یک اعتصاب شکن آشکار را برای مدت چندین ماه ایفا کند. دقیقاً در طی همین دوره‌ی بحرانی بود که شورای عمومی به کمیته‌ی انگلو-روس به عنوان حائل سیاستیش از توده‌ها نیازمند بود. بدین سان مسائل حاد مبارزه‌ی طبقاتی بین سرمایه‌ی انگلیسی و پرولتاریا، بین شورای عمومی و کارگران معدن تبدیل شد به مباحثه‌ی دوستانه بین دو هم‌پیمان، یعنی میان شورای عمومی انگلیس و شورای مرکزی اتحادیه‌های صنفی سراسر روسیه بر سر این که کدام یک از این دو راه مناسب ترند: راه توافق یا راه مبارزه اقتصادی و منفرد پی‌آمد اجتناب ناپذیر اعتصاب به توافق منتهی گردید. یعنی، "مباحثه" دوستانه به طور غم انگیزی به نفع شورای عمومی خاتمه یافت.

تمامی سیاست کمیته‌ی انگل‌لو-روس از ابتدا تا انتهای به علت خط مشی نادرستش تنها کمکی بود برای شورای عمومی. حتی این واقعیت که به خاطر فدایکاری طبقه‌ی کارگر روسیه اعتصاب به مدت درازی از لحاظ مالی دوام آورد نیز نفعی برای کارگران معدن یا حزب کمونیست انگلیس دربر نداشت بلکه تنها به کار همان شورای عمومی آمد. سرانجام وسیع‌ترین جنبش انقلابی در انگلستان از زمان چارتیزم تا کنون، تأثیر بسیار کمی در رشد حزب کمونیست داشت، در حالی که شورای عمومی حتی از قبل از اعتصاب عمومی نیز محکم‌تر بر تخت نشسته است.

چنین اند نتایج این "مانور استراتژیکی" منحصر به فرد.

لجاجتی که در حفظ اتحاد با شورای عمومی ابراز شد و بلخره در نشست ننگین برلین در آوریل ۱۹۲۷ به چاپلوسی مطلق ختم گردید، با استناد به همان "ثبتیت" همیشه تکراری توجیه شد. هر زمان که پیش‌رفت انقلاب با مانع رو به رو شود، چاره‌ای نیست جز دست به دامن پورسل شدن. این استدلال که در نظر یک کارگزار حکومتی در شوروی و یا یک عضو اتحادیه بسیار ژرف جلوه می‌کند، در واقع مثال کاملی است از تجربه گرانی ((امپریزم)) کوری که توسط مکتب گرانی قلب شده باشد. در رابطه با اقتصاد و سیاست در انگلیس، آن هم در سال‌های ۱۹۲۶-۲۷، معنای این ثبتیت چه بود؟ آیا این حاکی از رشد نیروهای مولده بود؟ یا یهود شرایط اقتصادی؟ و یا امیدهای بهتر برای آینده؟ نه به هیچ وجه. حفظ و بقای این به اصطلاح ثبتیت سرمایه داری در انگلیس ناشی از نیروهای محافظه کار سازمان‌های کارگری کهن، با تمام جریان‌ها و روندهای درونی اش، و نیز به دلیل ضعف و تزلزل حزب کمونیست بود. در انگلیس از نقطه نظر اقتصادی و مناسبات اجتماعی

((شرایط)) انقلابی فراهم بود. صرفاً از نظر سیاسی مسئله مطرح بود. رهبران حزب کارگر و اتحادیه های کارگری، پایه های اصلی "ثبتیت" می باشند که در انگلستان یک واحد منفرد را تشکیل می دهند، اما از طریق تقسیم کار عمل می کنند.

با در نظر گرفتن شرایط توده های کارگر، که توسط اعتصاب عمومی آشکار گشت دیگر بالاترین مقام را در پویانی ثبت سرمایه داری نه مک دونالد و نه توماس، بلکه پوگ، پورسل، کوک و شرکاء اشغال می کنند. اینان کار را انجام می دهند و توماس ضربه‌ی آخری را. بدون پورسل توماس پادرها در میان آسمان و زمین معلق می شد و بالدوین هم به هم راهش... مانع اصلی سر راه انقلاب انگلستان چپ گرانی دروغین پورسل است که با ظاهر سیاست مدارانه اش، گاه به نوبت و گاه هم زمان، با بلشویک ها و سران کلیسا رفاقت می کند و همواره نه تنها از برای عقب نشینی بلکه از برای خیانت نیز آماده است. ثبتیت یعنی پورسلیزم، از تمامی این ها می توان به عمق پوچی نظری و فرصت طلبی ای که در استناد به وجود "ثبتیت" بیان شده، از آن رو که اتحاد سیاسی با پورسل را توجیه کند، پی برد. و همین جاست که به خاطر درهم شکستن "ثبتیت" دقیقاً می بایست پورسلیزم را نابود کرد. در چنین وضعیتی حتی تصور هم کاری با شورای عمومی نیز بزرگ ترین خیانت و رسوانی بر علیه توده های کارگر بود.

حتی درست ترین استراتژی نیز، به خودی خود همواره به پیروزی نمی انجامد. صحت یک طرح استراتژیک فقط هنگامی به اثبات می رسد که خط سیر واقعی اکتشاف نیروهای طبقاتی را دنبال کرده و برآورده از عناصر این اکتشاف واقع گرایانه باشد. خطرناک ترین و ننگین ترین شکست که

مهلک ترین پیامدها را نیز برای جنبش دربر دارد، شکست نوع منشویکی است که ناشی از برآورد نادرست از طبقات، کم بها دادن به عوامل انقلابی و کمال مطلوب سازی از نیروهای دشمن است. این چنین بودند شکست های ما در چین و انگلستان.

از کمیته‌ی انگلو-روس چه چیزی برای ا.ج.ش.س. انتظار می‌رفت؟ استالین در ژوئیه ۱۹۲۶، در پلنوم مشترک کمیته‌ی مرکزی و کمیسیون مرکزی ناظرت، برای ما چنین نطق کرد:

"وظیفه‌ی این پیمان (کمیته‌ی انگلو-روس) عبارت است از سازمان دهی جنبشی وسیع در بین طبقه‌ی کارگر علیه جنگ های امپریالیستی جدید و به طور کلی، علیه مداخله‌ی خارجی در کشور ما، (خصوصاً) از جانب قوی ترین قدرت‌های امپریالیستی در اروپا، به خصوص از ناحیه‌ی انگلستان".

و در حین این که به ما، اپوزیسیون، می‌آموخت که "باید دقت به عمل آوریم که از اولین جمهوری کارگران و دهقانان در برابر مداخله خارجی دفاع کنیم" (ما، طبیعتاً به این نکته واقف نبودیم!)، استالین چنین اضافه کرد:

"اگر اتحادیه‌های کارگری ارجاعی انگلستان حاضر به انعقاد پیمانی با اتحادیه‌های کارگری انقلابی کشور ما علیه امپریالیست های ضدانقلابی کشورشان باشند، بنابر این ما چرا نباید چنین اتحادی را نستائیم؟"

هر آینه "اتحادیه‌های کارگری ارجاعی" توان مبارزه بر ضد امپریالیست های کشورشان را می‌داشتند که دیگر ارجاعی نمی‌بودند! استالین دیگر عاجز از تمیزدادن مفاهیم ارجاعی و انقلابی از یک دیگر است. او اتحادیه‌های کارگری انگلستان را ارجاعی توصیف می‌کند و تنها به روای

یک عادت- حال آن که در واقع به او هام نکبت باری در رابطه با "روح انقلابی شان" دامن می زند.

به دنبال استالین، کمیته‌ی حزب ما در مسکو خطاب به کارگران مسکو می‌گوید:

"در مبارزه بر ضد هرگونه مداخلات احتمالی علیه ا. ج. ش. س. کمیته‌ی آنگلو- روس نقش بزرگی می‌تواند و باید ایفاء کند. این کمیته‌ی مرکز تشكیل خواهد شد برای نیروهای بین المللی پرولتاپیا به منظور مقابله با هرگونه کوششی از جانب بورژوازی جهانی برای به راه انداختن جنگی جدید." (تزهای کمیته‌ی مسکو).

اپوزیسیون چه پاسخی داد؟ ما گفتیم:

"هر چه شرایط جهانی حادتر شود، کمیته‌ی آنگلو- روس نیز بیشتر به سلاحی در دست امپریالیزم جهانی و امپریالیزم بریتانیا مبدل خواهد شد". این انتقاد از "امیدهای" استالینیستی به پورسل، به مثابه‌ی فرشته‌ی نگهبان دولت کارگری، در همین پلنوم از جانب استالین به عنوان انحراف از "لنینیزم به تروتسکیزم" توصیف شد.

ورشیل: "صحیح است".

یک صدا: "ورشیل آن را تأیید کرده است".

تروتسکی: "خوشبختانه تمامی این‌ها در صورت جلسات ثبت خواهد شد". آری، تمامی این‌ها را می‌توان در صورت جلسات پلنوم ژوئیه یافت، پلنومی که در آن این فرصت طلبان نابینا، گستاخ و ناصادق جرأت یافتد که اپوزیسیون را به "شکست طلبی" متهم کنند.

این گفت و شنود که من ناگزیر از بازگو کردن مختصراً از آن از مقاله‌ی قبلی ام "چه دایم و چه گرفتیم؟"<sup>۵۱</sup> هستم، به مثابه یک درس استراتژیک از تمامی فصل نارسای برنامه‌ی پیشنهادی در مورد استراتژی بسیار مفیدتر است. مسأله چه دایم (و انتظار داشتیم) و چه گرفتیم؟ - به طور کلی، انگاره اصلی سنجش استراتژی است. این ((انگاره)) بایستی در کنگره‌ی ششم در مورد تمامی مسائلی که در سال‌های اخیر در دستور کار بودند، به کار گرفته شود. بدین سان به طور قطع آشکار خواهد شد که استراتژی کمیته‌ی اجرائی بین الملل کمونیست، خصوصاً از سال ۱۹۲۶، استراتژی جمع بندهای خیالی، محاسبات نادرست، توهمات در رابطه با دشمن، و اذیت و آزار قابل اطمینان ترین و راسخ‌ترین مبارزان بوده است. در یک جمله، این استراتژی پوسیده سنتریزم راست بود.

## ۹- خصلت مانورگرانی استراتژی انقلابی

در وهله‌ی نخست این مسأله غیر قابل فهم به نظر می‌رسد که چرا در برنامه‌ی پیشنهادی از خصلت "مانورپذیری" و "انعطاف‌پذیری" استراتژی بلشویکی هیچ گونه نشانی دیده نمی‌شود. از میان کل مسائل تنها یک نکته مطرح شده است. و آن مسأله‌ی سازش با بورژوازی مستعمرات است. اما، فرصت طلبی دوره‌ی اخیر، که از هر زمان دیگر بیشتر به راست زیگزاگ می‌زند، اساساً تحت لوای استراتژی مانور تکوین یافته است. امتناع

<sup>۵۱</sup> همانند اکثر مقالاتی که در آن دوره توسط نمایندگان اپوزیسیون نوشته شده بود این مقاله هم اجازه چاپ در مطبوعات حزبی شوروی را نیافت و اجباراً دست به دست گشته و به صورت دست نوشته تکثیر شد. این مقاله در سال ۱۹۲۷ نوشته شد و برای اولین بار در سال ۱۹۳۴ چاپ شد. این مقاله در نشریه "THE NEW INTERNATIONAL" سپتامبر-اکتبر ۱۹۳۴، ص ۹۰، یافت می‌شود.

از دم ساز شدن با سازش‌های غیراصولی، به علت این واقعیت، که عملاً زیان بخش بود، به مثابه‌ی فقدان "انعطاف پذیری" توصیف شد. اکثریت اعلام کرد که اصل اساسی اشان یک مانور بود. پیشتر، در سال ۱۹۲۵ زینوویف با رادیج و لافوله به مانور پرداخت، سپس استالین و بوخارین با چیانک‌کایچک، پورسل و کولاک‌ها به مانور پرداختند. دستگاه مدام با حزب به مانور پرداخت. و اکنون زینوویف و کامنف با دستگاه به مانور می‌پردازنند.

به منظور نیازهای بوروکراتیک، یک گروه خبره در مانور به وجود آمد. این گروه عمدتاً از کسانی تشکیل می‌شد که هیچ‌گاه رزمندگان انقلابی نبوده، و اکنون که قدرت تسخیر شده است با شوق هر چه بیشتر در برابر انقلاب سر فرود می‌آورند. برویدن در کانتون به مانور می‌پردازد. رافس در پکن؛ د. پتروفسکی در نواحی کاتال مانش؛ په پر در ایالات متحده، لیکن په پر در پولونزیا هم قادر به مانور دادن است؛ مارتینف از راه دور به مانور اشتغال دارد و برای خوش رقصی در هر گوشه‌ای از این کره خاکی به انجام آن مشغول است. تمام آکادمیسین‌های جوان را آن چنان بار آورده اند که انعطاف پذیری بلشویکی را تنها از طریق انعطاف پذیری ستون فقرات خودشان لمس می‌کنند. وظیفه‌ی این مكتب استراتژی عبارت است از فتح از طریق مانور آن چیزهایی که تنها از طریق نیروی طبقه‌ی انقلابی امکان پذیر است. همانند کیمیاگران سده‌ی میانین، علی رغم شکست دیگران، که در پی ساختن طلا بودند، استراتئیست‌های امروزی نیز در مانور، هر یک به نوبه‌ی خود، در صدد فریب دادن تاریخ می‌باشند. البته، در ماهیت امر، آن‌ها استراتئی پرداز نبوده بلکه تنها تلفیق گران بوروکراتیک جورواجوری هستند

که فریاد "زنده باد کبیران" را سر می دهند. بعضی از آن ها، پس از این که ناظر حل مسائل بی اهمیت از جانب استاد هستند، تصور می کنند که در ((کشف)) رموز استراتژی به درجه استادی رسیده اند. این دقیقاً گوهر ذات مقلدین است. و آن دیگرانی که به رموز تلفیق گرانی دست دوم و سوم دست یافته اند، پس از آن که متلاعده گشتند که در مسائل کم ارزش به معجزاتی دست یافته اند، به این نتیجه می رسدند که می توان این روش ها را برای مسائل با اهمیت تر هم تعمیم داده و اعمال کرد. با وجود این، تمام کوشش هائی که به کار رفته است تا شیوه ای تلفیق بوروکراتیک را در مقایسه با مبارزات انقلابی، برای حل مسائل بزرگ با "صرفة تر" جلوه دهند، ناکنایراً به شکست های شرم آوری منتهی گشته است. افزون آن که، تلفیق گرانی مسلح به ماشین حزبی و دولتی هر بار ستون فقرات احزاب جوان و هم چنین انقلابات جوان را در هم شکست. در تمامی کوشش هائی که با ابزار "مانور" با چیانک- کایچک، وانگ- چینگ- وی، پورسل، و کولاک ها به معامله پرداخته شد، تمامی آن ها تا کنون پیروز سریر آورده اند.

طبعتاً، این بدان معنی نیست که اصولاً مانور جایز نیست، یعنی این که مانور با استراتژی انقلابی طبقه ای کارگر ناسازگار است. لیکن بايستی کاملاً فهمیده شود که در تناسب با روش های اساسی مبارزات انقلابی، مانور خصلتی درجه دوم، کمکی، و بنا به مقتضیات دارا می باشد. یک بار و برای همیشه بايستی این نکته فهمیده شود که مانور در مورد مسائل مهم هیچ گاه تعیین کننده نیست. چنان چه اگر چنین به نظر آید که تأثیقات می توانند گره از مسائل کوچک بگشایند، همواره این گره گشانی به قیمت مسائل مهم تمام خواهد شد. یک مانور به جا فقط می تواند حل مسئله را تسهیل کرده مشروط

به آن که در خدمت خریدن وقت بوده و یا در خدمت به دست آوردن نتایج بزرگ‌تر با نیروی کمتری باشد. غیرممکن است که به وسیله‌ی مانور به توان از اشکالات اساسی فرار نمود.

تضاد بین پرولتاریا و بورژوازی تضادی اساسی است. بدین خاطر، عنان زدن بر پورژوازی چین از طریق مانورهای سازمانی و فردی، و او را ملزم به تسليم به برنامه‌های تلفیق گرایی کردن، یک مانور نبوده بلکه یک خودفریبی نکوهیده‌ای است، هرچند اگر چشم انداز عظیمی را نشان دهد. طبقات را نمی‌توان فریب داد. از دیدگاه تاریخی این نکته در مورد تمامی طبقات صادق است. این خصوصاً و بلافصله در مورد طبقات حاکم، صاحب مال، استثمارکننده و با فرهنگ صادق است. تجارت جهانی طبقات اخیر آن چنان عظیم، آگاهی طبقاتی آن‌ها آن چنان مهذب، و ارگان‌های جاسوسی آن‌ها آن چنان رنگ وارنگ است که هر کوششی به منظور فریفتن آن‌ها از طریق وانمود به شخص دیگری کردن، در واقعیت می‌باشد منجر به دام افتادن نه دشمن بلکه دوستان گردد.

تضاد بین ا. ج. ش. س. و دنیای سرمایه داری یک تضاد اساسی دیگری است. هیچ راه گریزی از آن از طریق مانور وجود ندارد. از طریق دادن امتیازات آشکار و روشن به سرمایه، و با بهره گرفتن از تضادهای بین بخش‌های آن، می‌توان زمان تنفس را طولانی تر کرد و زمان به دست آورده. این نکته نیز فقط در شرایط تاریخی مشخص و نه در همه‌ی شرایط ممکن است. خود فریبی بزرگی خواهد بود هرگاه به این باور داشته باشیم که بورژوازی بین المللی را می‌توان تا ساختن سوسیالیزم "خنثی" کرد. این بدان معنی است که بر تضادهای اساسی می‌توان به کمک مانور فائق آمد.

این چنین خود- فربی ای ممکن است به بهای جمهوری شوروی تمام شود. تنها انقلاب پرولتری جهانی است که می تواند ما را از تضادهای اساسی برهاند.

یک مانور می تواند عبارت باشد از دادن امتیازی به دشمن، یا سازشی با یک متحد موقت و در نتیجه همواره مشکوک، یا یک عقب نشینی به جا و حساب شده به منظور حفاظت گلوبیمان از تبع خصم، و یا سرانجام مطرح کردن خواست ها و شعارهای چنئی و به آن ترتیبی که موجب ایجاد شکاف در اردوی خصم شود. این ها عمدتاً انواع مهم مانور بودند. به مانورهای دیگری نیز می توان اشاره کرد که در درجه دوم اهمیت هستند. به هر رو، در رابطه با مشی استراتژی اساسی مبارزه، هر مانوری در ذات خود یک حادثه فرعی است. مانور با کومن تانگ و کمیته ای انگلو- روس، به عنوان نمونه های کامل مانورهای منشویکی و نه بلشویکی همواره می باید در اذهان باقی بمانند. وقایع به وارونه اتفاق افتاد. آن چیزی که می بایست فقط یک مسأله ای فرعی تاکتیکی می بود به مشی استراتژیک تبدیل شد و وظایف اصلی استراتژیک (مبارزه علیه بورژوازی و اصلاح طلبان) به یک سری مسائل فرعی و تاکتیکی کوچک و درجه دوم تقسیم شد. افزون آن که خصلتاً فقط جنبه ای نمایشی داشتند. در یک مانور، در رابطه با حریف مقابل که برایش امتیاز قائل شده و یا متحد غیرقابل اعتمادی که با او به توافقی رسیده ایم، همیشه می باید از بدترین و نه بهترین فرضیات شروع به حرکت کرد. همواره باید به خاطر داشته باشیم که همین فردا ممکن است که متحد به دشمن بدل گردد. این نکته حتی در مورد متحده هم چون دهقانان نیز صادق است:

"نسبت به دهقانان باید بی اعتماد باشیم، همیشه خود را به گونه ای مستقل از آن ها سازمان دهیم، و به مجرد این که نشانه های ارجاعی و ضدپرولتری در آنان ظاهر شد، مهیای مبارزه علیه آن ها باشیم." (لنین-کلیات، جلد ۶، ص ۱۱۳.)

این ابدأ به هیچ رو با وظیفه ای استراتژیک مهم پرولتاریا ((در رابطه با دهقانان)) که لنین، چه از دیدگاه نظری و چه در عمل، برای اولین بار با آن چنان ژرفی عظیمی پروراند، در تضاد نیست. یعنی، وظیفه ای رهانیدن اقشار استثمار شده دهقانان تهی دست از یوغ نفوذ بورژوازی و به دنبال خود کشاندنشان. لیکن اتحاد بین پرولتاریا و دهقانان به هیچ رو نه توسط تاریخ از پیش ساخته شده است و نه توسط مانورهای چاپلوسانه، نه توسط کوشش های نکوهیده به منظور فریقتن آن ها، و نه توسط سخن وری های فصیح رقت انگیز مهیا می گردد. اتحاد بین پرولتاریا و دهقانان یک مسئله ای تناسب نیروهای سیاسی و نتیجتاً استقلال پرولتاریا در رابطه با سایر طبقات است. متحد ابتدا می بایست آموزش ببیند. این تنها در صورتی تحقق می پذیرد که از یک سو به نیازهای تاریخی و مترقبی اش توجه کافی مبذول شود و از سوی دیگر، یک عدم اعتماد سازمان یافته به این متحد به نمایش گذارده شود، و علیه تمامی گرایشات و عادات ضد-پرولتاریش به گونه ای خستگی ناپذیر و بی وقفه مبارزه شود.

اهمیت و محدودیت های مانور همواره می بایستی در نظر گرفته شود، حدود و شغور آن تعیین شود. امتیاز باید امتیاز و عقب نشینی نیز عقب نشینی نامیده شود. پربهاء دادن به امتیاز داده شده به مراتب خطرات کمتری از زمانی که

به آن کم بهاء دهیم در بر خواهد داشت. هوشیاری طبقه و عدم اعتماد متشکل حزبمان باید حفظ شود، نه این که کاهش یابد.

ابزار اساسی مانور، همانند هر عمل تاریخی طبقه‌ی کارگر، به طور کلی، حزب است. لیکن حزب تنها یک وسیله‌ی مطیع در دست "استدان" مانور نیست، بلکه ابزاری آگاه و فی النفسه عمل کننده بوده و عالی ترین حد بیان خود- اقدامی پرولتاریا در کل می‌باشد. بنابر این هر مانور باید در طول کاربردش به روشنی توسط حزب فهمیده شود. مسئله‌ی مورد بحث در این جا، البته یک مسئله‌ی دیپلماتیک، نظامی و یا رموز توطنه، یعنی، مسئله‌ی شگرد مبارزه دولت پرولتری و یا حزب پرولتری تحت شرایط سرمایه داری نیست. مسئله این جا بر سر محتوای سیاسی مانور است. از این روست که توضیحات رایج در مورد این که رویدادهای سال‌های ۱۹۲۴ - ۱۹۲۸ در رابطه با کولاک‌ها مانوری بزرگ بود، پوچ و خیانت بار است. اغفال کولاک‌ها در میان نیست. کولاک نه برآسas گفتار، بلکه برآسas کردار، مالیات‌ها، قیمت‌ها و سود قضاوت می‌کند. در حالی که حزب خودمان یعنی حزب طبقه‌ی کارگر و دهقانان تهی دست. ممکن است اغفال شود. هیچ چیز حساب شده‌ای به اندازه مانورهای غیراصولی و تلفیق گرانی در خفای حزب، در نابودی روحیه انقلابی حزب پرولتری مؤثر نیست.

مهم ترین، به اثبات رسیده ترین و تغییرناپذیرترین قاعده در به کار گرفتن هر مانوری چنین است: هرگز نباید جرأت به ترکیب و ادغام سازمان حزب خود با یک حزب غیرخودی نمود، حتی اگر حزب مورد نظر فعلًا نسبت به ((حزب)) ما "جانب دارترین" باشد. هرگز نباید در راه چنین عملی گامی برداشته شود، چرا که به گونه‌ای مستقیم یا غیرمستقیم، عمداً و یا سهوأ به

این منجر می‌گردد که سازمان حزب خودی تابع سازمان حزب غیرخودی و یا طبقات دیگر درآید، و یا آزادی آغالش گری و مسئولیت حزب خودی، هر چند هم به میزان کم، به خاطر مشی سیاسی احزاب دیگر در تنگنا قرار گیرد. هیج گاه نباید پرچم‌ها را در هم ادغام کرد، چه رسد به این که در مقابل پرچم دیگری به زانو درآئیم.

مهلک ترین و خطرناک ترین کار، مانوری است که از کوشش‌های عجلانه و فرصت طلبانه به منظور پیشی جستن بر انکشاف حزب خود و برای جهش از روی مراحل انکشاف لازم (و دقیقاً از این روست که نمی‌باید از روی هیج مرحله‌ای پرید)- برخاسته، آن هم از طریق به هم پیوند دادن، ترکیب کردن و متحد کردن به گونه‌ای مصنوعی، شیادانه و دیپلماتیک و به کمک شیوه‌های تلفیقی، مزورانه سازمان‌ها و عناصری که در جهت مخالف قرار دارند. این چنین تجربیاتی، که همواره مخرب اند، برای احزاب جوان و ضعیف بس مهلک می‌باشند.

در یک مانور، همانند صحنه‌ی نبرد، تنها دانش استراتژیک نیست که تصمیم‌گیرنده است (و به همین ترتیب و به درجات کمتر، مکر تلفیق گرایان)، بلکه این تناسب نیروهاست که تعیین کننده است حتی یک مانور مبتکرانه و صحیح، به طور کلی، برای یک حزب انقلابی جوان و ضعیف در رابطه با دشمنانش، متحداش، و شبه-متحداش به مراتب خطرناک تر است. از این روست که و در اینجا به نکته‌ای می‌رسیم که برای کمینترن دارای اهمیت خطیری است. حزب بلشویک هرگز از مانور به مثابه یک اکسیر شروع نکرد، بلکه به آن رسید و در آن پرورش یافت، چرا که در داخل

طبقه‌ی کارگر عمیقاً ریشه دوانیده بود، از دیدگاه سیاسی بسیار نیرومند بود و از دیدگاه ایدئولوژیکی بسیار پخته.

بد اقبالی دقیقاً در این واقعیت است که مقدان استراتژی بلشویکی، در برابر احزاب کمونیست جوان، به ستایش از مانور و انعطاف پذیری به مثابه جوهر استراتژی می‌پردازند، و بدین وسیله آن‌ها را از محور تاریخی شان و شالوده‌ی اصولی اشان جدا کرده و به تلفیق غیراصولی ای که اغلب به جست و خیزهای سریع سنجاب در قفس می‌ماند، تبدیل می‌کند. به هیچ رو انعطاف پذیری ویژگی اساسی بلشویزم نبوده (و امروز هم نباید باشد)، بلکه خصلت بارز بلشویزم سختی سنگ خارگونه آن بود. این دقیقاً آن کیفیتی بود که به خاطر آن دشمنان و مخالفین ((بلشویزم)) را سرزنش می‌کردند، و بلشویزم همیشه به حق به آن مباراکات می‌کرد. نه "خوش بینی" شعف زا، بلکه سازش ناپذیری، هوشیاری، عدم اعتماد انقلابی، و مبارزه برای هرگونه استقلال نظر و فکر جمله‌گی ویژگی‌های بلشویزم می‌باشد. این چیزی است که احزاب کمونیست چه در غرب و چه در شرق همه‌گی می‌بایست از آن شروع کنند. ابتدا می‌بایست امکان اجرای مانورهای بزرگ را از طریق تدارک دیدن امکانات سیاسی و مادی برای تحقق بخشیدن آن‌ها فراهم ساخت، یعنی تقویت، یک پارچه‌گی، استحکام سازمان‌های خودمان.

مانورهای منشویکی با کومین تانگ و شورای عمومی ده‌ها بار جنایت بارتر بود، چرا که بردوش نحیف احزاب کمونیست چین و انگلستان سنگینی کردند. این مانورها نه تنها شکست را بر انقلابات و طبقه‌ی کارگر تحمیل نمودند، بلکه برای مدتی طولانی ابزار اساسی مبارزات آتی احزاب کمونیست جوان را تضعیف، تخریب، و داغان نمودند. در عین حال، در همین

زمان منجر به بروز آثار تضعیف روحیه و سرخوردگی سیاسی در درون اعضای قدیمی ترین حزب در داخل کمینترن، یعنی حزب کمونیست ا. ج. ش. س. نیز شدند.

آن بخش از برنامه‌ی پیشنهادی که به استراتژی می‌پردازد، سرسختانه در مورد مسأله‌ی مانور - این اسب سواری سال‌های گذشته - سکوت اختیار کرده است. تو گوئی که زبانش را بریده‌اند. منتقدین توجیه گرا ممکن است به گویند که سکوت چندان هم بد نیست. لیکن این چنین استدلال عقلانی، اشتباہ بزرگی است. بدبختی در این جاست که برنامه‌ی پیشنهادی، همان طور که تاکنون در نمونه‌های بسیاری نشان داده ایم و در آینده نیز نشان خواهیم داد، ویژگی‌های یک مانور را به بدترین وجه، یعنی به معنی تلفیق گرانی کلمه دربر دارد. برنامه‌ی پیشنهادی با حزب خودش نیز به مانور می‌پردازد، در پاره‌ای موارد با استفاده از عبارت "به زعم لنین" بر ضعف خود سرپوش می‌نهد، و در موارد دیگر صرفاً با سکوت از آن طفره می‌رود. با این شیوه است که امروزه ((برنامه‌ی پیشنهادی)) به استراتژی مانورها می‌پردازد. بدون بررسی تجارب تازه در چین و انگلستان، سخن گفتن از این مسأله ناممکن است. اما، هرگونه اشاره به مانور، سیمای چیانک- کایچک و پورسل را اجباراً مجسم می‌سازد. و نویسنده‌گان ((برنامه‌ی پیشنهادی)) به هیچ رو تمایلی به آن ندارند. آن‌ها ترجیح می‌دهند که در مورد این موضوع ها سکوت اختیار کنند و دست رهبران کمینترن را باز بگذارند. و این نکته‌ای است که دقیقاً جایز نیست. لازم است که دست‌های تلفیق گرایان و نامزدهای پیشنهادی آن‌ها بسته شود. و این دقیقاً آن چیزی است که برنامه می‌باید به خدمت آن درآید، و درغیر این صورت زاید خواهد بود.

در قسمت استراتژی باید بخشی به قواعد اساسی اختصاص داده شود. قواعدی که حدود و ثغور مانور به مثابه‌ی یک شیوه‌ی کمکی در مبارزه‌ی انقلابی علیه دشمن طبقاتی، که مبارزه‌ی مرگ و زندگی است، را تعیین می‌کنند. قواعدی که براساس آموزش مارکس و لنین در بالا آمد، بی‌تردید می‌تواند به گونه‌ای خلاصه تر و دقیق تر ارائه شوند. لیکن، به هر رو باید در یک برنامه برای بین‌الملل کمونیست گنجانیده شوند.

## ۱۰- استراتژی جنگ داخلی

در رابطه با قیام مسلحانه، برنامه‌ی پیشنهادی پر حسب تصادف چنین اظهار می‌دارد: "این مبارزه ((جنگ داخلی)) مشمول قواعد هنر جنگ است. و یک طرح نظامی، خصلت تهاجمی عملیات رزمی، و فدایکاری‌ها و قهرمانی‌های نامحدودی از جانب پرولتاریا را مستلزم می‌دارد".

در اینجا، برنامه‌ی پیشنهادی جز به تکرار مؤجز اشاراتی چند از مارکس فراتر نرفته است. در طی این مدت ما شاهد تجربه دیگری نیز بوده ایم. از سوئی تجربه‌ی انقلاب اکتبر، و از سوئی دیگر تجربه شکست انقلابات در مجارستان و باواریا، و هم چنین مبارزات در ایتالیا سال ۱۹۲۰، خیزش بلغارستان در سال ۱۹۲۳، جنبش در آلمان سال ۱۹۲۳، استونی در سال ۱۹۲۴، اعتصاب عمومی انگلستان در سال ۱۹۲۶، قیام پرولتاریای ونیز سال ۱۹۲۷، و انقلاب دوم چین ۱۹۲۵-۲۷.

یک برنامه برای کمینترن می‌بایستی آن چنان باشد که خصایص سیاسی و اجتماعی شرایط مادی لازم برای قیام مسلحانه و هم چنین شرایط نظامی و استراتژیک و اسلوب‌هایی که پیروزی را تضمین می‌کند، به گونه‌ای

روشن تر و ملموس تر توصیف کند. هیچ چیز به اندازه‌ی این واقعیت که در فصلی که به استراتژی انقلابی اختصاص داده شده به کورنلیسن و سوسيالیست های صنفی (اراک، هابسون، ج. د. اج. گول و دیگران) می‌پردازد، و لیکن هیچ گاه به خصوصیات کلی استراتژی پرولتاریا در عصر امپریالیزم و نه به بیان مشخص اسلوب های مبارزاتی برای ((کسب)) قدرت بر پایه‌ی مواد تاریخی زنده می‌پردازد، ماهیت مصنوعی و فضل فروشانه آن را ((برنامه‌ی پیشنهادی)) افشاء نمی‌کند.

در سال ۱۹۲۴، بعد از تجربه‌ی اسف ناک آلمان، ما این مسئله را دوباره از نو مطرح نمودیم، و خواستار آن شدیم که کمینترن مسئله‌ی استراتژی و تاکتیک قیام مسلحانه و جنگ داخلی را به طور کلی در دستور روز قرار داده و به کار بر روی آن به پردازد.

"ضروری است بی‌پرده گفته شود که مسئله طول زمان قیام مسلحانه بارها خصلت کاغذ تور نسل به خود گرفته که توسط آن می‌توان هوشیاری بسیاری از کمونیست های اروپای غربی که تا به امروز خود را از برخورد منفعل و جبری به تکالیف اساسی انقلاب نرهانیده اند، آزمود. ژرف ترین و مستعدترین شکل تجلی چنین برخوردي در روزا لوکزامبورگ مشاهده می‌شود. از دیدگاه روانی این به کامل ترین وجهی قابل درک است. خلاق ترین حیاتش عمدتاً در مبارزه علیه ماشین بوروکراتیک سوسيال- دمکراسی آلمان و اتحادیه های کارگری سپری کشته. به گونه‌ی خسته گی ناپذیری نشان داد که این ماشین قوه‌ی ابتکار توده هارانابود می‌کند و تنها راه خروج و نجات را در یک جنبش خود به خودی از پانین که می‌باید تمامی موانع و سدهای سوسيال- دموکراتیک را از سر راه بردارد، می‌دید. از دیدگاه روزا

لوکزامبورگ یک اعتصاب عمومی انقلابی که تمام بانک های جامعه‌ی بورژوازی را دربر گیرد مترادف با یک انقلاب پرولتاریائی شد. لیکن یک اعتصاب عمومی، هر چند هم که با قدرت توده‌ها مشخص شود، هرگز تعیین کننده‌ی مسئله‌ی قدرت نبوده، بلکه فقط آن را مطرح می‌سازد. برای کسب قدرت ضروری است که قیام مسلحانه را بر پایه‌ی اعتصاب عمومی سازمان داد. البته، کل انکشاف ((نظری)) روزا لوکزامبورگ در این راستا متمایل بود: او قبل از آن که آخرین کلمات را ادا کند، و یا آخرین سیلاپ‌ها را هجی کند از صحنه خارج شد. به هر رو، حتی تا آخرین دوره، گرایشات بسیار نیرومندی در جهت تقدیر گرانی انقلابی در داخل حزب کمونیست آلمان رایج بود. انقلاب در راه است، انقلاب نزدیک است، انقلاب به هم راه خود قیام مسلحانه را خواهد آورد و به ما نیرو خواهد بخشید... حزب در این اثناء به آغالش گری انقلابی ادامه داده و به انتظار نتایج اش خواهد نشست. در چنین شرایطی، مطرح کردن مستقیم مسئله تاریخ قیام به معنای بیدار کردن حزب از خواب مهلك افعال و چرخش در جهت وظایف اساسی انقلاب، یعنی سازمان دهی آگاهانه قیام مسلحانه به منظور خارج ساختن قدرت از دست دشمن است." (سخن رانی تروتسکی در نشست هیئت انجمن علوم نظامی، ۲۹ ژوئیه، ۱۹۲۴ - پراودا، سپتامبر، ۱۹۲۴).

"ما دقت و کوشش‌های نظری قابل ملاحظه‌ای نسبت به ((رویداد)) کمون پاریس سال ۱۸۷۱ اختصاص می‌دهیم، لیکن مبارزه‌ی پرولتاریائی آلمان که در زمینه‌ی جنگ داخلی تجربه گران بهانی به دست داده را به کلی نادیده می‌گیریم. برای نمونه، ما بندرت به تجربه قیام بلغارستان در سپتامبر گذشته

می پردازیم، و سرانجام آن چیزی که بیش از همه شگفتی آور است، این است که تجربه‌ی اکتبر را به بایگانی سپرده ایم....

تجارب انقلاب اکتبر، یعنی تنها انقلاب پرولتاریائی پیروز تا به امروز، می باید به دقت مورد مطالعه قرار گیرد. یک سال نمای استراتژیک و تاکتیکی از ((انقلاب)) اکتبر باید تدوین شود، باید جزء به جزء نشان داده شود که چگونه رویدادها انسکاف یافت و چگونه آن‌ها در حزب، شوراهای کمیته‌ی مرکزی، سازمان‌های نظامی منعکس گردیدند. نوسانات در داخل حزب به چه معنا بودند؟ در جریان رویدادها وزن مخصوص چه بود؟ نقش سازمان نظامی چه بود؟ تمامی این‌ها کاری بس پراهمیت خواهد بود. به تعویق انداختن بیشتر این مسئله مطلقاً جنایت بار خواهد بود." (همان مأخذ).

"بنابر این، به کلام دقیق، تکلیف چیست؟ وظیفه‌ی ما عبارت است از تأثیف کتاب مراجعه‌ای جهان شمول، یک کتاب راهنمایی، یا یک کتاب دستورالعمل، و یا کتابی درباره‌ی مسئله‌ی جنگ داخلی و بدین ترتیب، مهم‌تر از همه در مورد قیام مسلحانه به مثابه‌ی عالی ترین نقطه‌ی انقلاب. ترازانمای ای از تجارب ((گذشته)) می باید تدوین شود. شرایط مقدماتی کاملاً تحلیل شود، اشتباہات مورد بررسی قرار گیرند، صحیح ترین عملیات برگزیده شوند، و نتایج لازم از آن‌ها گرفته شود. آیا بدین وسیله‌ی ما به علم، یعنی دانش قوانین انسکاف تاریخی، و یا هنر به منزله‌ی مجموعه قواعد عمل که از تجربه حاصل می‌آید، غنا خواهیم بخشید؟ نکته‌ای که من، هم چون دیگران، بدان باور دارم، چرا که هدف ما اکیداً یک هدف عملی است، یعنی، گسترش هنر نظامی انقلاب". (همان مأخذ).

"چنین قواعدی الزاماً در ساختار بسیار پیچیده خواهند بود. قبل از هر چیز دیگری، ویژگی های جزئیات اساسی برای کسب قدرت توسط پرولتاریا می باشد مشخص شده باشند. هنوز در حیطه‌ی سیاست انقلابی قرار داریم؛ چرا که قیام ادامه‌ی سیاست است. تنها با ابزارهای ویژه. تحلیل جزئیات قیام مسلحانه می باشد برای کشورهای گوناگون منطبق با ((شرایط)) آن ها باشد. کشورهایی وجود دارند که پرولتاریا کسر بیشینه ای از جمعیت آن را تشکیل می دهد، و نیز در پاره ای از کشورها پرولتاریا کمیت ناچیزی بوده و لیکن دهقانان بیشینه مطلقی را تشکیل می دهند. در بین این دو حد نهائی، کشورهای بینابینی نیز وجود دارند. بنابر این، به عنوان پایه ای برای تحلیل، حداقل سه نوع کشور می باشد در نظر گرفته شوند. کشورهای صنعتی؛ کشورهای کشاورزی؛ و کشورهای بینابینی. در مقدمه (که به جزئیات و شرایط انقلاب می پردازد) می باشد از نقطه نظر جنگ داخلی به توصیف ویژگی های هر یک از این انواع پرداخته شود. ما مسئله‌ی قیام را از دو زاویه مورد بررسی قرار می دهیم. از یک سو، به مثابه مرحله معینی از روند تاریخی، به منزله‌ی بازتاب معینی از قوانین عینی مبارزه‌ی طبقاتی؛ و از سوئی دیگر، از دیدگاه ذهنی و یا فعل: چگونه قیام را تدارک دیده و به اجرا در آوریم تا این که پیروزی را به بهترین وجهی ضمانت کنیم." (همان مأخذ).

در سال ۱۹۲۴، یک کار جمعی در مورد رهنمودهایی برای جنگ داخلی، یعنی یک راهنمای مارکسیستی در باره‌ی مسائل برخوردهای آشکار طبقات و مبارزه‌ی مسلحانه برای دیکتاتوری، توسط تنی چند از کسانی که به دور انجمن علوم نظامی گرد آمده بودند، آغاز شد. لیکن این به زودی مواجه با مخالفت از جانب کمینترن شد. این مخالفت بخشی از سلسله مبارزه‌ی علیه به

اصطلاح تروتسکیزم بود؛ و بعدها از این کار به کلی جلوگیری به عمل آمد. به دشواری می‌توان قدمی سبک مغزانه تر و جنایت بارتر متصور شد. در عصر چرخش‌های انفجاری، قواعد جنگ داخلی به گونه‌ای که در بالا گفته شد باید بخشی از دفترچه معلومات تمامی کادرهای حزب باشد، رهبران حزب که جای خود دارند. این "قوانين" می‌باید به گونه‌ای مداوم مورد مطالعه قرار گرفته و تجربات تازه هر کشور نیز به آن افزوده شود. تنها یک چنین مطالعه و بررسی ای پایه‌های تضمین حتمی علیه گام‌های تسلیم و ارتعاب در لحظاتی که گستاخانه ترین شجاعت‌ها و قاطعیت در تصمیم‌گیری سخت مورد نیاز است، و نیز علیه جهش‌های ماجراجویانه در دورانی که تدبیر و شکیباتی می‌طلبد، را می‌تواند فراهم سازد.

هر آینه این چنین قواعدی در پاره‌ای از کتب گنجانده می‌شد، ((قوانين)) که مطالعه‌ی جدی آن هم چون اگاهی به نظریات اساسی مارکس، انگلس، و لنین بر هر کمونیستی وظیفه می‌بود، احتمال بسیار می‌رفت که از شکست‌هایی که در سال‌های اخیر متحمل شدیم؛ و به هیچ رو اجتناب ناپذیر هم نبودند، به ویژه قیام کانتون که با آن چنان سبک مغزی کودکانه ای تدبیر شده بود، پرهیز کنیم. برنامه‌ی پیشنهادی تنها در چند سطر، و تقریباً و با آن میزان احتیاطی که از گاندیزم در هند سخن می‌گوید، به مسائل فوق می‌پردازد. البته، یک برنامه‌نمی تواند متضمن تمام جزئیات باشد، و لیکن می‌باید یک مسأله را در تمام جوابش مطرح سازد، اسلوب بندی اولیه آن را ارائه دهد، و به بیان دست آوردها و اشتباهات مهم به پردازد. کنگره‌ی ششم، به اعتقاد ما، می‌باید به گونه‌ای کاملاً مستقل از این ((برنامه‌ی پیشنهادی)), طی قطع نامه‌ی ویژه‌ای، رهنمودی علمی برای کمیته‌ی اجرائی بین الملل

کمونیست صادر کند تا براساس تجرب پیروزی ها و شکست های گذشته، به تدوین کتاب راهنمای عمل برای قواعد جنگ داخلی بپردازد.

## ۱۱- مسئله‌ی رژیم داخلی حزب

مسائل تشکیلاتی بلشویزم به گونه‌ای جدانایذیر با مسائل تاکتیکی و برنامه‌ای پیوند دارند. برنامه‌ی پیشنهادی تنها با اشاره به ضرورت "حفظ مؤکدترین نظم انقلابی مرکزیت دموکراتیک" از دور به مسئله‌ی برخورد می‌کند. این یگانه فرمولی است که رژیم داخلی حزب را تعریف می‌کند، و افزون این که این فرمول، فرمول کاملاً جدیدی است. ما به این که رژیم حزبی متکی بر اصول مرکزیت دموکراتیک است، واقعیم. از دیدگاه نظری چنین پیش فرض است (هم چنین در تجربه به مرحله‌ی اجرا درآمده است) که در رژیم مرکزیت دموکراتیک به همان اندازه که در عمل انضباط آهین تحت ارگان‌های اجرائی برگزیده شده و قابل عزلی که دارای اختیارات تامی است برقرار است، فرصت کافی در حزب برای مباحثه، انتقاد، ابراز ناخشنودی، گزینش، و برکنار نمودن نیز وجود دارد. اگر کلمه‌ی دموکراسی به معنای حق حاکمیت حزب بر تمام ارگان‌هاییش باشد، پس مرکزیت به معنای استقرار به گونه‌ی درست انضباط آگاهانه‌ای است که قابلیت رزمندگی حزب را تضمین می‌کند. اینک، به این فرمول رژیم داخلی حزب که در تمامی گذشته امتحان خود را داده است، انگاره کلاً جدیدی، یعنی جمله "مؤکدترین نظم انقلابی" نیز افزوده شده است. چنین به نظر می‌رسد که مرکزیت دموکراتیک محض دیگر بسنده‌ی حزب نبوده، بلکه به درجه‌ی معینی از نظم انقلابی برای مرکزیت- دموکراتیک نیاز است.

این فرمول به سادگی ایده‌ی جدید "نظم انقلابی" خود- بسنده را ماورای مرکزیت دموکراتیک، یعنی ماورای حزب قرار می‌دهد.

معنی این ایده نظم انقلابی - و "مؤکدترین" شکل آن- که ماورای ایده دموکراسی و مرکزیت قرار دارد چیست؟ این ((ایده)) دال بر یک دستگاه حزبی که کاملاً مستقل از حزب است و یا الهام بخش یک چنین استقلالی است یک بوروکراسی خود- بسنده‌ای که بنا است مستقل از توده‌های حزبی "نظم" را حفظ کرده و چنان قدرتی دارا باشد که اراده‌ی حزب را ملعق و یا نقض کرده، مقررات آن را زیر پا گذارد، و کنوانسیون‌های حزب را به تعویق انداخته و یا آن که هر زمان که "نظم" طلب کند آن را به جعلیات محض تبدیل کند.

دیر زمانی است که دستگاه ((حزبی)), با روش‌های انحرافی سعی در این داشته است که "نظم انقلابی" را ماورای دموکراسی و مرکزیت مطرح سازد. در طی دو سال اخیر، یک سلسله تعاریفی از دموکراسی در داخل حزب از جانب مسئول ترین نمایندگان رهبری حزب ارائه شده که چکیده‌ی آن در جوهر این معنی را می‌رسانند که دموکراسی و مرکزیت تنها باید مطیع ارگان‌های بالاتر باشند. و آن چه که در عمل به اجرا درآمد به مراتب از این حد فراتر رفت. چنین مرکزیتی هم راه با دموکراسی درون تهی ای که گلویش را بفسارند چیزی نیست جز مرکزیت بورکراتیک. واضح است چنین "نظمی" بالاجبار با اشکال کیش دموکراسی استوار می‌گردد؛ مهمیز بخش نامه‌هایی که از بالا صادر می‌شوند بر آن فرود آمده، و با تهدید به ماده‌ی <sup>۵۲</sup><sub>۵۸</sub> وادار

<sup>۵۲</sup>- ماده ۵۸ بخشی از قانون جزا شوروی است و برای تنبیه کسانی در نظر گرفته شد، که در فعالیت‌های ضدانقلابی علیه حکومت شوروی شرکت کنند. نویسنده‌ان این ماده هرگز در نظر نداشتند که از آن به مثابه سلاح جناحی علیه مخالفین درون حزب به کار برند لیکن رهبری

به انتقاد از خود" می شود؛ و دائماً باید ثابت کند که هیچ کاه دموکراسی از سوی رهبری نقض نشده، بلکه این به اصطلاح " مجریان" هستند که آن را نقض می کنند. و لیکن هیچ گاه اقدامی بر علیه گروه اخیر به عمل نمی آید، چرا که هر " مجری" ای خود رهبر پانین دستاش می باشد.

بدین ترتیب، از دیگاه نظری فرمول جدید، کلابی معناست. تهی از معنا و جدید بودنش نشانگر آن است که صرفاً جهت تحقق نیازهای موعد رسیده ابداع شده و نیز بر دستگاه بوروکراتیک که خالق آن بوده آب تطهیر می ریزد.

این مسأله بی چون و چرا به مسأله‌ی جناح‌ها و گروه‌بندی‌ها پیوند دارد. در تمامی موارد حاد و اختلاف نظرها، رهبری و مطبوعات رسمی نه فقط حزب کمونیست اتحاد شوروی، بلکه هم چنین کمینترن و تمام بخش‌های آن سریعاً موضوع مجادله را به مسأله‌ی جناح‌ها و گروه‌بندی‌ها کشانیده‌اند. حیات ایدئولوژیک حزب بدون ((وجود)) گروه‌بندی‌های ایدئولوژیک موقتی غیرقابل تصور است. تا کنون هیچ کس موفق به کشف طرز عمل دیگری نشده است. و کسانی که در جستجوی کشف آن بودند تنها نشان داده‌اند که راه حل شان چیزی جز در حکم خفه کردن حیات ایدئولوژیک حزب نبوده است.

طبعتاً، گروه‌بندی‌ها، هم چون اختلاف نظرها " بلا" هستند. لیکن این بلا بخشی جدانپذیر از دیالکتیک انکشاف حزب را تشکیل می دهد، هم چون سوم در حیات ارگانیزم انسان.

---

استالینیستی آن را به چنین سلاحی تبدیل کرده و آن را پایه‌ی حقوقی برای زندان، تبعید، اخراج از کشور و اعدام اعضای حزب به اتهام پشتیبانی از اپوزیسیون قرار داد.

استحاله گروه بندی ها به جناح های متشکل و یا بسته به مراتب بلای عظیم تری است. هنر رهبری حزب دقیقاً در این است که مانع گسترش آن ها گردد. رسیدن به این صرفاً از طریق منوعیت و تحریم ناممکن است. تجربه ی حزب کمونیست اتحاد شوروی بهترین شاهد این مدعاست.

در دهمین کنگره ی حزب ((کمونیست شوروی)), در واکنش به شورش کرنشتات و طغیان کولاک ها، لنین قطع نامه ای را به تصویب رسانید که ((تشکیل)) جناح ها و گروه بندی ها را منوع می ساخت. منظور از گروه بندی، آن گرایشات موقتی که لاجرم در فرآشدهای حزب به وجود می آید نبود، بلکه آن جناح هائی بودند که خود را گروه قلمداد می کردند. توده های حزبی در آن لحظات به روشنی خطر مهلك را دریافتند و با به تصویب رسانیدن قطع نامه منوعیت جناح ها و جناح گرائی از رهبران خود پشتیبانی نمودند. قطع نامه ای که ((در محتوا)) خشن و در شکل انعطاف ناپذیر بود. ولی حزب به خوبی آگاه بود که این فرمول در کمیته ای مرکزی تحت رهبری لنین چنین تفسیر می شد: جای هیچ گونه برداشت خشن و غیرصادقانه از آن نخواهد بود؛ چه رسد به سوء استفاده از قدرت (به "وصیت نامه"ی لنین مراجعه شود)<sup>۵۳</sup> حزب می دانست که دقیقاً یک سال

<sup>۵۳</sup>- اصل نامه که به "وصیت نامه ای لنین" مشهور شد در ۲۵ دسامبر ۱۹۲۲ نوشته شد و بعد التحریر آن در ۴ ژانویه ۱۹۲۳ به رشته تحریر در آمد. در این نامه تروتسکی به عنوان "توانترین فرد در کمیته ای مرکزی آن زمان" توصیف شده است و لنین در بعدالتحریر آن می نویسد، "استالین سیار خشن است و این عیب وی که کاملاً در روابط بین ما کمونیست ها قابل تحمل است در دفتر دبیر کلی ((حزب)) غیرقابل تحمل است. بنابر این به رفقا پیشنهاد می کنم راهی پیدا کنند تا استالین را از مقام خود برکنار سازند و به جای او کسی را بگذارند که از کلیه ای جهات با استالین متفاوت بوده و ارجح تر باشد. یعنی، صبورتر، وفادارتر، مودب تر باشد، رعایت حال رفاقت را بیشتر کند، و کمتر دم دمی و متلون المزاج باشد و غیره. این مسئله ممکن است در حال حاضر جزوی و بی اهمیت به نظر برسد، لیکن فکر می کنم از نقطه نظر جلوگیری از انشعاب و به خاطر رابطه ای استالین و تروتسکی که در بالا راجع به آن بحث

بعد، و یا اگر یک سوم از حزب درخواست کنند، حتی یک ماه بعد، می‌توان در کنگره‌ی بعدی حزب به بررسی تجارب پرداخته و شرایط لازم و ضروری را در آن گنجانید. تصمیم کنگره‌ی دهم حزب اقدام پسیار شدید بود، اقدامی که حزب حاکم با توجه به شرایط بحرانی در خطرناک‌ترین چرخش، یعنی چرخش از کمونیزم جنگی به نسبه آن دست زد. ضرورت این اقدام شدید نه فقط از این جهت که مکمل کننده یک سیاست درست و دوراندیشانه بود، بلکه از آن جانی که راه را برای گروه‌هایی که از پیش از اتخاذ سیاست نوین اقتصادی سر برآورده بودند مسدود می‌کرد، کاملاً به اثبات رسید.

به هر رو، تصمیم کنگره‌ی دهم حزب در مورد جناح‌ها و گروه‌بندی‌ها - که حتی در آن زمان هم مستلزم برداشت و کاربرد درستی از آن می‌بود - به هیچ وجه یک اصل مطلق که ماورای کل دیگر نیازهای انکشاپ حزب، مستقل از کشور، و مستقل از اوضاع و احوال و زمان باشد، نبود.

بدین ترتیب، پس از مرگ لنین، رهبری حزب به منظور حفظ خویش از هر انتقادی، خود را رسماً بر پایه‌ی تصمیمات کنگره‌ی دهم حزب درباره‌ی جناح‌ها و گروه‌بندی‌ها استوار ساخت، و این را به منظور خفه کردن دموکراسی حزبی و بیش از هر زمان دیگری انجام داد، در حین این که تووانانی کمتری برای تحقق هدف واقعی خود، یعنی از بین بردن جناح‌گرائی، یافت. چرا که هدف نه منع آن، بلکه خلاصی از شر آن بود. در عین حال، از زمان خروج لنین از صحنه‌ی رهبری تا کنون، هیچ گاه جناح‌ها تا این حد باعث

---

کردم مسئله‌ای جزئی نیست و یا آن قدر جزئی است که ممکن است اهمیت اساسی بیدا کند". این سند، که لنین آن را برای حزب در نظر گرفته بود و احساس می‌کرد که بیماریش او را بیشتر و بیشتر از امکان دخالت فعال در بحران‌های تهدیدکننده‌ی حزب دور می‌سازد، توسط رهبری حزب از بین رفت. متن کامل آن هم راه با نظریاتی راجع به منشاء و شرایط پیرامون آن را می‌توان در وصیت نامه‌ی از میان برده شده‌لنین، نیویورک، ۱۹۳۷ یافت.

تخریب حزب و تلاشی یگانگی و وحدت آن نشده اند. و در همین زمان، در مقایسه با گذشته ما هیچ گاه شاهد یک چنین یک پارچه گی صدرصدی که حزب وجود دارد، نبوده ایم. یک پارچه گی ای که سراپا قلابی بوده و تنها در خدمت سرپوش گذاشتن بر شیوه های خفغان حیات حزب است.

یک جناح دستگاه حزبی که از دید حزب مخفی نگه داشته شده بود، حتی پیش از برگزاری دوازدهمین کنگره ی حزب کمونیست اتحاد شوروی، سر برآورد. بعدها خصلت یک تشكل توطنه گر با کمیته ی مرکزی غیرقانونی خودش ("سپتومویرات")<sup>۵۴</sup> را به خود گرفت که بخش نامه ها، جاسوسان، رمز و غیره مختص به خود را داشت. دستگاه حزبی از میان اعضاء به دست چین کردن یک نظم بسته ای پرداخت که تحت هیچ کنترلی نبود و منابع فوق العاده نه تنها حزب بلکه دستگاه دولتی را در اختیار گرفته و حزب توده ای را به ابزار صرفاً سرپوش و کمکی مانورهای جورواجورش مبدل می کند.

اما هر چه جناح درون دستگاهی بسته گستاخانه تر خود را از کنترل توده های حزبی خارج سازد. و هر چه بیشتر توسط انواع "محركات" دامن زده شود. فرآشد انشعاب نه فقط از پانین بلکه هم چنین از درون خود آن، هر چه ژرف تر و سریع تر رشد می یابد. در شرایط سلطه ی کامل و نامحدود

<sup>۵۴</sup>- در ژوئیه ۱۹۲۶، در پلنوم کمیته ی مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی، زینتوویف و کامنف که کاملاً از استالین و بوخارین بریده و در حال تحکیم اتحادشان با اپوزیسیون مسکو بودند، در گزارش خود این حقیقت را خاطرنشان ساختند که برای مدتی طولانی و جدا از دفتر سیاسی حزب در داخل یک جناح SEPTAMVIRATE گروه ضد تروتسکیستی سابق، مشغول کار بودند. این گروه متشکل بود از زینتوویف، استالین، بوخارین (به هم راه کامنف و ورشیلوف، کائینین و کیوبی شف که عضو دفتر سیاسی نبود، گرچه شخص اخیر به عنوان رئیس کمیسیون کنترل مرکزی از قرار معلوم مسئول اخلاقی و شایستگی حزب بود). این گروه یک تشکیلات مخفی را درون چهارچوب رسمی حزب سازمان دادند و در واقع این دستگاه را بدون اطلاع و یا رضایت حزب اداره می کردند.

دستگاه بر حزب، که پیش تر از این در زمان برگزاری کنگره ی سیزدهم حزب به مرحله ی تکامل رسید، اختلافات فراینده در داخل دستگاه هیچ مجرای خروجی نمی یابند، چرا که توسل جستن به حزب به منظور اتخاذ یک تصمیم واقعی معادل این است که دستگاه دوباره به تبعیت از آن ((حزب)) درآید. تنها آن گروه بندی دستگاه که از، پیش از اکثریتش مطمئن باشد جهت تصمیم گیری بر سر مسأله ی مورد اختلاف نسبت به متول شدن به شیوه های دموکراسی دستگاهی، یعنی رأی اعضاء جناح مخفی تمایل نشان می دهد. نتیجه این خواهد بود که در درون دستگاه جناح حاکم، جناح های آشتی ناپذیری سر برخواهند آورد که میزان کوششی که جهت کسب حمایت اکثریت در داخل جناح مشترک از خود نشان می دهد به مراتب از آن چه که برای جلب حمایت در نهادهای دستگاه های دولتی انجام می دهد کمتر است. در مورد اکثریت کنگره ی حزبی، این مسأله به خودی خود تضمین شده است، چرا که کنگره ی حزب زمانی برگزار می شود که مناسب ترین بوده و برای آن تدارک دیده شده باشد. این گونه ای ست که غصب دستگاه ((حزبی)) گسترش می یابد و مهلک ترین خطرات را هم برای حزب و هم برای دیکتاتوری پرولتاریا در خود دربر دارد.

به دنبال اولین مبارزه تبلیغاتی "ضدتروتسکیستی" که در طی سال های ۱۹۲۳-۲۴، و به کمک این جناح دستگاه به مرحله اجرا درآمد، در درون جناح مخفی آن که توسط سپتمویرات رهبری می شد یک شکاف عمیقی ایجاد شد<sup>۰۰</sup> و دلیل اصلی آن نارضانی های طبقاتی پرولتاریای پیش روی لنینگراد در

۰۰- در کنفرانس چهاردهم حزب کمونیست شوروی در سال ۱۹۲۵، هنگامی که هیئت نمایندگی لنینگراد با نقطه نظری کاملاً مستقل- که رهبری استالین و بوخارین را هدف قرار می داد- پیش آمد، جدائی ها علی شدند. به هر رو، هیئت نمایندگی لنینگراد در کنفرانس در

رابطه با نطفه های لغزش واپس گرائی در مورد سیاست های داخلی و بین المللی بود. کارگران پیشروی لینینگراد در سال ۱۹۲۵ به ادامه‌ی آن چه که کارگران پیشروی مسکو در سال ۱۹۲۳ آن را شروع کرده بودند، پرداختند. لیکن این روندهای طبقاتی ژرف نتوانستند آشکارا خود را در حزب متبلور سازند. آن‌ها خود را در مبارزات کم صدایتر درون جناح دستگاه منعکس ساختند.

در آوریل ۱۹۲۵، از سوی کمیته‌ی مرکزی بخش نامه‌ای برای تمامی حزب صادر شد که در آن شایعاتی که ظاهرآ "توسط تروتسکیست‌ها" (!!!) پراکنده شده بود و حاکی از وجود اختلاف نظرهایی در درون هسته‌ی "لنینیستی"، یعنی جناح سپتمویرات در مورد مسئله‌ی دهقانی بود را رد می‌کرد. تنها از طریق این بخش نامه بود که کادرهای وسیع تری از حزب به وجود اختلاف نظرها واقعاً پی بردنند؛ و لیکن این به هیچ رو مانع از آن نشد که کادر رهبری با پراکنند این افترا که "اپوزیسیون" به یک پارچه‌گی "گارد لنینیستی" خدشه وارد می‌سازد، به ادامه‌ی فریب دادن اعضای حزب نپردازد. در زمان برگزاری کنگره‌ی چهاردهم، هنگامی که ناهمگنی و اختلافات سر درگم درون جناح حاکم کاملاً ظاهر شده بودند - اختلافاتی که به هر رو منشاء طبقاتی ژرفی داشتند. این تبلیغات به اوچ خود رسید. در واپسین

انزوا بود. در خلال و به ویژه پس از جلسات، دستگاه مرکزی حزب به حرکت در آمد و تشکیلات لینینگراد بی رحمانه، به سرعت و پیگرانه از اپوزیسیون جدید تصفیه شد. رهبرانش برکنار شدند و به چهارگوشی جمهوری شوروی تبعید گشتند. رهبری اپوزیسیون جدید چهره‌های برجسته‌ای چون زینوویف، صدر هیئت رئیسه کمیترن و شورای لینینگراد، کامنف، صدر هیئت رئیسه شورای مسکو، و رئیس سابق دفتر سیاسی، سوکولینکوف، نماینده‌ی مخصوص شوروی در لندن؛ سرکیس، سردبیر روزنامه‌ی پراودای لینینگراد؛ کروپسکایا، بیوه‌ی لنین؛ لاشویج، معاون کمیساريای جنگ؛ ووبویج، مسئول سازمان جوانان بین الملل کمونیست، و تعداد زیادی دیگری را دربر داشت.

لحظات پیش از تشکیل کنگره، سازمان های مسکو و لنینگراد، یعنی دو دژ اصلی حزب، قطع نامه هائی را در کنفرانس های حوزه ای خود به تصویب رسانیدند که ماهیت کاملاً متفاوتی داشتند. از شواهد و قرائن چنین بر می آید که هر دو به اتفاق آراء به تصویب رسیدند. قطع نامه های مسکو اتهام استفاده از قهر توسط دستگاه در لنینگراد برای اجرای این معجزه "نظم انقلابی" را شرح می دهد؛ و لنینگراد نیز با اتهام وارد کردن به مسکو معامله به مثل نمود. هر چند که نوعی دیوار نفوذ ناپذیر بین سازمان های لنینگراد و مسکو وجود داشت! در هر دو مورد دستگاه حزب همواره تصمیم می گرفت و با یک پارچه گی صدرصدش نشان داد که در تمامی مسائل اساسی حزب، توگوئی هیچ حزبی وجود ندارد.

کنگره ای چهاردهم حزب خود را موظف دید که به حل اختلاف نظرات جدید بر سر مسائل بنیانی گونه گون پردازد و ترکیب رهبری جدید را در خفای حزب که مورد مشورت قرار نگرفته بود، تعیین کند. کنگره بدیگری نداشت جز این که این تصمیم گیری را به فوریت بر عهده ی پاره ای از دبیران حزبی ای که دست چین شده بودند، قرار دهد. کنگره ای چهاردهم نقطه شروع جدیدی بود در از بین بردن دموکراسی حزبی از طریق شیوه های "نظم"، یعنی قدرت سر خود جناح دستگاه مخفی. از مرحله ای بعدی مبارزات فقط زمان کوتاهی می گزند. هنر جناح حاکم همیشه این بوده است که حزب را در برابر تصمیمی که از پیش اتخاذ شده، یک وضعیت غیرقابل جبران، و یک واقعیت به مرحله ای اتمام رسیده، قرار دهد.

به هر رو، این مرحله نوین و عالی تر "نظم انقلابی" به هیچ وجه در انحلال جناح ها و گروه بندی ها کار آئی نداشت. به وارونه، آن ها ((جناح ها))

در بین توده های حزبی و هم چنین در درون دستگاه حزبی به منتهای انکشاف و شدت رسیدند. از نقطه نظر حزبی گوشمالی بوروکراتیک "گروه بندی ها" از هر زمان دیگری شدیدتر شد و عدم کارآئی آن ((روش ها)) در ماجراهی رسوای افسرورانگل<sup>۵۶</sup> و ماده ۵۸ خود را نشان داد. در همین زمان فرآشده انشعاب جدیدی در درون جناح حاکم نیز رویداد، فرآشده که هم اکنون در حال گسترش بیشتری است. مسلماً، حتی هم اکنون هم با کمبود تظاهر کذب به یک پارچه گی و بخش نامه هائی که فریاد اتفاق نظر کامل سران را سر می دهد، مواجه نیستیم. در واقع، تمامی نشانه ها حاکی از این است مبارزه بی صدا در داخل جناح دستگاه بسته، از آن جانی که به بن بست رسیده است، خصلت به گونه خشنی به خود گرفته و حزب را به انفجار جدیدی سوق می دهد.<sup>۵۷</sup>

<sup>۵۶</sup>- در آستانه ی کنگره ی پانزدهم حزب، ناگهان در مطبوعات حزبی شوروی اعلام شد که هم دستی اپوزیسیون در یک نوٹه ضدانقلابی با یک دفتر بنام گارد سفید به نام ژنرال بارون پیترورانگل کشف شده است. پس از تحقیقاتی که توسط اپوزیسیون انجام گرفت، کشف شد که "افسرورانگل" مأمور پلیس دولتی (گ. پ. او) بوده و به منظور سازش با اپوزیسیون به داخل صفوف آن فرستاده شده بود. کل "فعالیت ضدانقلابی" او هم عبارت بود از این که به اپوزیسیون پیشنهاد کرده بود برایشان وسائل چاپ اسنادی چون بیانیه مواضع اپوزیسیون- که رهبری حزب انتشارش را قდعن کرده بود- فراهم اورد. بیانیه هایی که متنزینسکی رئیس گ. پ. او و استالین صادر کردن و طی آن اذعان داشتند که "افسرورانگل" در واقع مأمور پلیس شوروی بود که عمداً به داخل گروه اپوزیسیون فرستاده شده بود، در اسناد رسمی موجود است. لیکن مطبوعات استالینیستی در سراسر جهان با جدیت این اخبار را سانسور کردند و همواره از آن به عنوان "توطنی" یاد نمودند و هرگز حقایق جریان اجازه خروج از یک دایره کوچک را نیافت.

<sup>۵۷</sup>- "انفجار جدید" که قبلاً توسط تروتسکی پیش بینی شده بود در واقع مدت کوتاهی بعد اتفاق افتاد. در اواخر سال ۱۹۲۹، استالین با انکار وجود هرگونه لغزشی، به ویژه لغزش راست گرایانه در دفتر سیاسی، ناگهان حمله ای علی را به گرایشات "راست گرا" و "احیاء گرایان" (سرمایه داری) درون حزب آغاز کرد. نماینده ای این گرایش یک کارمند گمنام به نام فرومکین اعلام شد. کمی بعد از آن آشکار شد که نماینده ای گرایش "احیاء گری" اهمیت بیشتری داشته است، زیرا که حمله ای ناگهانی دوباره علیه او گلگنوф، دبیر کمیته ای حزبی مسکو در گرفت و بلافضله وی را از مقامش برکنار کردند. بدین طریق، استالین نه تنها یک "سد ایدئولوژیک" در مقابل مخالفین راست گرای خود در کمیته ای سیاسی قرار داد، بلکه قبل

چنین است نظریه و عمل "نظم انقلابی" که به گونه ای اجتناب ناپذیر به نظریه و عمل غصب متحول شده است.

به هر رو، این فقط به اتحاد شوروی منحصر نگردید. در سال ۱۹۲۳ تبلیغات علیه جناح گرانی عمدتاً از این استدلال حرکت می کرد که جناح ها جلوه های نطفه های احزاب جدید هستند؛ و نیز این که، دیکتاتوری پرولتاریا در کشوری با اکثریت جمعیت دهقانی، کشوری که در محاصره سرمایه داری است، نمی تواند اجازه آزادی احزاب را بدهد. این حکم، به خودی خود، حکمی مطلقاً درست است. لکن به یک سیاست درست و به یک رژیم درست نیاز دارد. به هر رو، واضح است که طرح مسأله بدین گونه دال بر عدم تعمیم قطع نامه دهمین کنگره‌ی حزب کمونیست حاکم در اتحاد شوروی به احزاب کمونیست در کشورهای بورژوازی است. لیکن یک رژیم بوروکراتیک، منطق بلعنه خود را دارد. هر آینه هیچ گونه کنترل دموکراتیکی را در حزب اتحاد شوروی تحمل نکند، در کمینtron که رسماً ماورای حزب کمونیست اتحاد شوروی جای دارد. به مراتب کمتر تحمل خواهد کرد. بدین خاطر است که رهبری با برداشت و کاربردی به گونه‌ی خشن و غیرصادقانه از قطع نامه‌ی دهمین کنگره‌ی حزب، اصلی جهان شمول از آن ساخت - اصلی که نیازهای

---

از این که آن ها را مستقیماً مورد حمله قرار دهد از پشتیبانی ایشان در تشکلات حزب برخوردار شد. تنها در سال ۱۹۳۰ بود که آشکار گشت هدف اصلی محلات استالین همواره سه نفر از اعضای دفتر سیاسی بوده اند؛ یعنی بوخارین، رئیس کمینtron؛ رایکوف، رئیس شوروی کمیساريای خلق؛ و تومسکی، رئیس شورای مرکزی اتحادیه های کارگری شوروی. هر سه اینان (و پشتیبانانشان) از مقاماتشان برکنار شدند. نشان های افتخارشان از آن ها پس گرفته شد، در ملاء عام تحریر شدند و مجبور گشتند که در انتظار عمومی نظریات خود را تقبیح کنند تا بتوانند عضویت حزب را برای خود نگه دارند. در همه جا، پشتیبانان استالین جای آن ها را گرفتند.

عینی خاص ا. ج. ش. س. آن زمان را برآورده می کرد. و به تمامی سازمان های کمونیستی در کره ی ارض نیز تعییم داده شد.

بلشویزم همواره به دلایل انسجام تاریخی در تدوین اشکال سازمانی نیرومند بود. بدون هیچ طرح بی حاصل. بلشویک ها به هنگام جهش از یک مرحله به مرحله ی بعدی، ساختار سازمانی را به گونه ای ریشه ای دگرگون می کردند. و لیکن امروزه، چه در مورد حزب نیرومند دیکتاتوری پرولتاریا و هم چنین حزب کمونیست آلمان که بیان یک نیروی سیاسی مهمی است، و چه در مورد حزب جوان چین که به سرعت به گرداب انقلاب کشانیده شد، و نیز در مورد حزب ایالات متحده آمریکا که یک گروه تبلیغاتی کوچکی است، یک اصل و فقط همین اصل کذائی "نظم انقلابی" به کار گرفته می شود. در این آخری ((حزب کمونیست آمریکا)) په پر، فرمان روای آن زمان حزب که درستی روش های مذکور را با زور می قبولاند، تنها زمانی تردید و شک به دل ها انداخت که "شکاکین" را به اتهام جناح گرانی سخت گوشمالی داده بودند. آن جوانی حزب که معرف اندام سیاسی مرحله ی کاملاً جنینی ای باشد که هیچ رابطه ی واقعی با توده ها نداشته، فاقد تجربه ی یک رهبری انقلابی بوده، آموزش نظری نداشته، و هم اکنون هم از سرتاپا با نمام صفات "نظم انقلابی" مسلح شده باشد به پسر بچه شش ساله ای شباهت دارد که لباس پدر به تن کرده است.

حزب کمونیست اتحاد شوروی از اندوخته ی غنی ای از تجارب در زمینه ی ایدنولوژی و انقلاب برخوردار است. اما، همان گونه که پنج سال اخیر نشان داده است، حزب کمونیست اتحاد شوروی صرفاً با اتکاء به بهره ی چنین سرمایه ای حتی برای یک روز هم نتوانسته است که در امان بماند، بلکه دائماً

ناچار به تجدید و گسترش آن ((سرمایه اش)) بوده، و این نیز تنها از طریق کار فکری جمعی حزب امکان پذیر بوده است. و بدین ترتیب، در مورد احزاب کمونیست دیگر کشورهایی که در چند سال اخیر بنیان نهاده شده اند و هم اکنون مرحله‌ی اولیه انباشت دانش نظری و توانانی سیاسی را از سر می‌گذرانند، جای سخن بسیار است. بدون آزادی واقعی در حیات حزب، بدون آزادی مباحثه، بدون حق ابراز موضع به طور جمعی - از طریق گروه بندی‌ها- این احزاب هرگز یک نیروی انقلابی تعیین کننده‌ای نخواهند شد.

تا پیش از کنگره‌ی دهم حزب که در آن تشکل جناح‌ها منوع شد- حزب کمونیست اتحاد شوروی نو دهه بدون این چنین منوعیتی به حیات خود ادامه داد. و دقیقاً در طی این دو دهه ((حزب)) چنان آموزشی دید که توانست این تصمیم شاق دهمین کنگره‌ی حزب، در زمان دشوارترین چرخش‌ها، را پذیرفته و به آن تن دهد. و لیکن احزاب کمونیست اروپا از همان ابتدا آن را نقطه‌ی شروع حرکت خود قرار دادند.

هم راه بالనین، ما بیش از همه از این واهمه داشتیم که حزب کمونیست اتحاد شوروی، که با منابع عظیم حکومت مسلح بود، روی احزاب جوان غرب که به تازگی در حال تشکیل بودند، نفوذ بیش از حد و مخربی داشته باشد. لనین به گونه‌ای خستگی ناپذیر علیه گام‌های پیش رس در رابطه با مرکزیت، علیه روندهای بیش از اندازه هیئت اجرائی بین الملل کمونیست و هیئت رئیسه در این راستا، و خصوصاً علیه آن اشکال و شیوه‌های معارضت که در قالب دستورات مستقیمی که سرباز زدن از آن ناممکن است، هشدار می‌داد.

در سال ۱۹۲۴، دگرگونی تحت عنوان "بلشویکی کردن" آغاز شد. هر آینه بلشویکی کردن به معنای تصفیه حزب از عناصر و عادات بیگانه، از کارگزاران سوسیال-دموکراتیکی که به مناصب خود چسبیده بودند، از فراماسیون‌ها، از دموکرات‌های صلح‌گرا، از افراد کودن پندارگرا و غیره، باشد این همه که از همان اولین روزهای حیات کمینترن به مرحله‌ی اجراء درآمده است؛ در کنگره‌ی چهارم ((کمینترن))، این امر در مورد حزب فرانسه حتی اشکال خصمانه به غایت شدیدی به خود گرفت. ولی پیش‌تر از این، بلشویکی کردن راستین به گونه‌ای جداناپذیر به تجارت منفرد بخش‌های ملی، که از این تجارت فرا می‌روند، مرتبط بود، و این مسائل ملی به مثابه سنگ محک آن بود و ((اهمیت)) آن به درجه‌ای رسید که به وظایف بین‌المللی متحول شد. "بلشویکی کردن" سال ۱۹۲۴ کلاً به کاریکاتوری بدل گردید. با گذاردن لوله اسلحه بر شفیق‌های ارگان‌های رهبری احزاب کمونیست از آن‌ها خواسته شد که به فوریت موضع نهانی خود را در رابطه با منازعات داخلی در حزب کمونیست اتحاد شوروی، بدون هیچ گونه اطلاعات و مباحثه‌ای مشخص سازند؛ افزون آن که، آن‌ها از پیش می‌دانستند که باقی ماندن شان در کمینترن منوط به موضع است که می‌باشد اتخاذ کنند. اما، احزاب کمونیست در سال ۱۹۲۴، به هیچ رو برای یک تصمیم گیری سریع و قاطع بر سر مسائلی که در روسیه مورد بحث بود و به تازگی دو گرایش اصولی در مرحله‌ی شکل گیری بوده و از مرحله‌ی جدید دیکتاتوری پرولتاریا فرا رونیده بودند، آمادگی نداشتند. البته، کار تصفیه بعد از سال ۱۹۲۴ نیز ضرورت داشت و عناصر بیگانه به درستی در بسیاری از بخش‌ها به کنار گذارده شدند. اما، در مجموع، مسئله "بلشویکی کردن" از این قرار

بود که: به کمک گوه منازعات در روسیه، که از بالا به کمک ضربات چکش دستگاه دولتی به جلو رانده می شد، رهبری هائی که در این ایام در احزاب کمونیست غرب به وجود آمدند بارها از هم فرو پاشیدند، و این همه تحت نواحی مبارزه علیه جناح گرانی انجام می شد.

هر آینه توان رزمندگی جناحی برای مدتی طولانی در خطر از دست رفتن باشد، آن جناح در داخل حزب پیشروی پرولتاریا متبلور شده و از این رو طبیعتاً، حزب همواره با این مسأله مواجه خواهد بود که آیا می باید زمان بیشتری را صرف بررسی مجدد تکمیلی بنماید، یا این که سریعاً اجتناب ناپذیر بودن انشعاب را مطرح سازد. یک حزب رزمنده هیچ گاه معادل جمع جبری جناح هائی که در راستاهای مخالف در حرکتند، نمی باشد. این یک حقیقت بی چون و چرانی است، هر آینه در کلیت اش در نظر گرفته شود. اما، توسل جستن به انشعاب، به منزله ای اقدامی برای احتراز از بروز اختلاف نظریات و از میان برداشتن هر گروه و گروه بندی ای که صدای انتقادی از آن برخیزد، حیات داخلی حزب را به مجموعه حلقه های نارسانی های سازمانی تبدیل می کند. چنین شیوه هائی تداوم تکامل انواع را ارتقاء نمی دهد، بلکه تنها ((توان)) ارگانیزم مادر، یعنی حزب را تحلیل می برد. پیکار علیه جناح گرانی بی نهایت خطرناک تر از تشکل خود جناح می شود.

در حال حاضر، در موقعیتی هستیم که پیش قدمان و بنیان گذاران واقعی تقریباً تمام احزاب کمونیست جهان از بین الملل اخراج شده اند، حتی صدر پیشین آن هم مستثنی نشده است. تقریباً در همه ای احزاب رهبری گروه های هر دو مرحله متوالی تحولات حزب ما یا اخراج شده اند و یا از رهبری کنار گذارده شده اند. در آلمان، گروه براندلر امروزه خود را در موقعیت شبه-

عضو حزب می بینند. گروه مازلو در خارج از حزب است. در فرانسه نیز گروه های قدیمی روزمر، مونات، لوریت، سووارین، و هم چنین گروه رهبری دوره‌ی بعد، ژیروترانت اخراج شده‌اند. در بلژیک، گروه اصلی وان اور اشتراسن اخراج شد. هر آینه گروه بوردیگا، بنیان گذار حزب کمونیست ایتالیا نیمه اخراج شده، تنها به دلیل شرایط رژیم فاشیستی است. در چکسلواکی، سوند، نروژ، و ایالات متحده آمریکا، در یک کلام، تقریباً در تمامی احزاب در سرتاسر دنیا، با پدیده‌ی کمابیش مشابه‌ای که در دوران بعد از لنینیستی سر برآورد،<sup>۵۸</sup> مواجه هستیم.

<sup>۵۸</sup>- گروه براندلر- تالهایمر بالاخره در سال ۱۹۲۹ از کمیترن اخراج شد، و کوشیدند تا انجمن بین المللی گروه های اخراجی راست گرا را تحت نام بین المللی کمونیستی اپوزیسیون تأسیس کنند. تا کنون کوشش این گروه برای پذیرش مجدد به کمیترن با شکست رو به رو شده است. مازلو و فیشر پس از گستن از لنین بود و در خواست پذیرش مجدد به کمیترن، به ویژه پس از تسلیم حزب کمونیست آلمان، در سال ۱۹۳۲، مجدداً به طرف اپوزیسیون تروتسکیست چهت گیری کردند. روزمر و سووارین پس از یک دوره پشتیبانی فعلانه کمابیش طولانی از اپوزیسیون روسی از زندگی سیاسی دست کشیدند؛ مونه و لوریو (قبل از مرگش) کمونیزم را تفريح کردند و به سندیکالیزم انقلابی روی آوردند؛ ژیرالت به حزب استالینیست بازگشت، در حالی که ترنیت پس از دوره‌ی کوتاهی که در سازمان تروتسکیست ماند از آن بیرون آمد و خود یک گروه کوچک را تشکیل داد، این گروه در بسیاری از عقایدش با پلشیک- لنینیست ها شریک بود. وان اور اشتراتن در سال های ۱۹۲۹-۳۰ از زندگی سیاسی کنار کشید، لیکن اکثر افراد گروهش که در سال ۱۹۲۸ از رهبری حزب بلژیک برکنار شده بودند، در ارتباط با پلشیک- لنینیست ها باقی ماندند (اتحاد کمونیستی بین المللی). بوردیگا، پس از رهایی از زندان فاشیست ها، از کمیترن به اتهام- ضد انقلابی تروتسکیست- اخراج شد، به همان گونه که هوادارانش نیز ۲ یا ۳ سال قبل اخراج شده بودند. در آمریکا، کانن، سوآپک، ابرن، شاکمن، اعضای کمیته‌ی مرکزی حزب کمونیست، در سال ۱۹۲۸ با هواداران بسیارشان به اتهام "تروتسکیزم" اخراج شدند. در کانادا، اسپکتور، عضو هیئت اجرائیه کمیترن، سرنوشت مشابهی یافت. کمی بعد دبیر حزب، مک دونالد، نیز به سرنوشت او دچار شد. در سال ۱۹۲۹ اخراج گروه های به اصطلاح راست در کمیترن آغاز شد. در آمریکا رهبری حزبی لاوستون، گینتو و ولف پس از به دست اوردن پشتیبانی ۹۰٪ اعضای حزب، اخراج شدند. در مکزیکو رهبران حزب، مونزون، باخ و روپیرا به دلایل مختلف سیاسی اخراج شدند. در ایتالیا، تاسکا (سرا) رهبر حزب به اتهام راست گرانی اخراج شد و پس از او سه تن از رهبران دیگر فورچی، سانتنی و بلاسکو به اتهام تروتسکیست اخراج شدند. در چکسلواکی، رهبران اصلی حزب و اتحادیه های کارگری هایس و جیلک اخراج شدند و به سویا- دموکراسی باز گشتد.

جای هیچ گونه چون و چرانی نیست که بسیاری از اخراج شدگان مرتكب اشتباهات بزرگی شده اند؛ و در خاطرنشان ساختن آن ها ما هیچ گونه درنگی را جایز نشماردیم. و این نیز حقیقتی است که بسیاری از کسانی که اخراج شده اند، پس از آن که رابطه اشان با کمینترن قطع شد، تا حدود زیادی مجبور گشتند که به مواضع پیشین خاستگاه شان، به سوسيال-دموکراتی چپ و یا به سندیکالیزم باز گردند. لیکن، وظیفه‌ی رهبری کمینترن به هیچ رو و در هیچ زمانی در این نیست که رهبری جوان احزاب ملی را به بن بست هل داده، و سپس تک تک نمایندگان را به انحطاط ایدئولوژیک محکوم سازد. "نظم انقلابی" رهبری بوروکراتیک مانع وحشت ناک در سر راه تکامل تمام احزاب بین الملل کمونیست است.

\* \* \* \* \*

مسائل سازمانی قابل تفکیک از مسائل برنامه‌ای و تاکتیکی نیستند. باید به روشنی این واقعیت را در نظر داشته باشیم که رژیم بوروکراتیک دستگاه نه فقط حزب رهبر، بلکه در درون خود کمینترن نیز یکی از مهم ترین منابع فرصت طلبی در کمینترن است. پس از تجارب سال های ۱۹۲۳-۱۹۲۸، دیگر جای هیچ گونه تردیدی نیست که بوروکراتیزم در اتحاد شوروی بیان و ابزار

---

در اطربیش رهبر حزب، اشتراوسر به اپوزیسیون چپ پیوست و شلام (برای مدتی کوتاهی) به اپوزیسیون براندلر. در فرانسه دوریت به اتهام راست گرانی اخراج شد و سلیه و گروه اش نیز پس از اخراج رهبری بعدی بعنی باربه و سلور، اخراج شدند. در چین، رهبر و پایه گذار حزب چن دوسيو، به اتهام "تروتسکیست" اخراج شد. در سوئد، گروه رهبری حزب و اعضاش به رهبری کیلیوم که به اتهام راست گرانی اخراج شده بود مدتی به گروه براندلر پیوست و سپس حزب سوسیالیست را سازمان داد. در اسپانیا رهبران حزب افرادی نظری نین و آندراده به اتهام تروتسکیست اخراج شدند و موزین رهبر جنبش کمونیستی کاتالان به اتهام انحرافات راست گرایانه اخراج شد. رهبری بعدی تریلا، آدام، بولٹ و هم متعاقباً به دلایل مهمی اخراج شدند.

فشار وارده از جانب طبقات غیرپرولتری بر پرولتاریاست. در برنامه‌ی پیشنهادی در این مورد فرمول درستی آمده است وقتی که می‌گوید که انحرافات بوروکراتیک "بر زمینه‌ی سطح فرهنگی نابسنده توده‌ها و نفوذ ((طبقات)) بیگانه بر پرولتاریا، ناگزیراً سر بر می‌آورد". در اینجا ما کلید درک نه فقط بوروکراتیزم، در عام، بلکه هم چنین رشد فوق العاده آن در پنج سال اخیر را در دست داریم. در این دوره رؤیه‌ی فرهنگی توده‌ها، در حین این که نابسنده باقی مانده است، به گونه‌ای مداوم در حال بالا رفتن بوده است (و در این نکته چای هیچ گونه تردید نیست)؛ در نتیجه علت رشد بوروکراتیزم تنها می‌باشد در بالا رفتن نفوذ ((طبقات)) بیگانه بر پرولتاریا جستجو شود. به همان نسبت که احزاب کمونیست اروپائی، و در وهله‌ی نخست، ارگان‌های رهبری آن‌ها، از نظر سازمانی خود را با تغییر جهت گیری‌ها و گروه‌بندی‌های درون دستگاه حزب کمونیست اتحاد شوروی هم راستا کردند، بوروکراتیزم احزاب کمونیست خارجی نیز عمدتاً بازتاب و تکامل بوروکراتیزم در داخل حزب کمونیست اتحاد شوروی بود.

در احزاب کمونیست ((معیار)) گزینش عناصر رهبری عمدتاً بر اساس درجه آمادگی آن‌ها در پذیرفتن و ص和尚 گذاردن بر آخرین گروه‌بندی دستگاه در حزب کمونیست اتحاد شوروی بوده و هنوز هم هست. مستقل ترین و متعهدترین عناصر در رهبری احزاب خارجی که در مقابل تعویض‌های مکرر چهره‌ها به شیوه‌های صرفاً تشکیلاتی سرتسلیم فرود نیاوردن یا همه‌گی از احزاب خود اخراج شدند، یا به جناح راست (غالباً شبه- راست) کشانیده شدند، و یا سرانجام به اپوزیسیون چپ پیوستند. بدین ترتیب، فرآشده ارگانیک گزینش و به هم پیوند خوردن کادرهای انقلابی، بر پایه‌ی مبارزه پرولتری تحت

رهبری کمینترن با انقطاع، دگرگونی و تحریف مواجه شد، حتی دست چین کردن با روش های تشکیلاتی و بوروکراتیک جایگزین آن گردید. طبیعتاً، آن کمونیست های برجسته ای که برای پذیرفتن تصمیم های از پیش ساخته شده، و صحه گذاردن بر تمامی قطع نامه ها مستعدتر بودند، بر آن افراد حزبی ای که آنکه از حس مسئولیت انقلابی بودند پیشی جستند. در عوض گزینش انقلابیون راسخ و آزموده، ما بارها شاهد گزینش بوروکرات های متلون المزاج بوده ایم.

تمامی مسائل سیاست های داخلی و خارجی ما را به گونه ای اجتناب ناپذیری همواره به مسأله ای رژیم داخلی حزب می کشاند. بی گمان، انحرافات دور شدن از سیاست طبقاتی در مواردی نظیر: انقلاب چین، جنبش کارگری انگلیس، مسائل اقتصادی در ا.ج.ش.س، مسأله دستمزدها، مسأله مالیات ها و غیره، خطرات مهلکی را در خود می پروراند. به هر رو، این خطر ده ها بار افزایش یافته است چرا که رژیم بوروکراتیک دست و پای حزب را مقید ساخته و هرگونه فرصتی برای تصحیح سیاست سران حزب رهبر را رسمآ از آن گرفته است. تمامی آن چه که گفته شد در مورد کمینترن هم صادق است. قطع نامه ای کنگره ای چهاردهم حزب کمونیست اتحاد شوروی درباره ای ضرورت رهبری جمعی تر و دموکراتیک تر، در کمینترن در عمل به آن تر خود تبدیل شده است. یک دگرگونی در رژیم داخلی کمینترن مسأله ای مرگ و زندگی برای جنبش انقلابی بین المللی است. به دوگونه به آن می توان رسید: یا از طریق یک دگرگونی در رژیم داخلی حزب کمونیست اتحاد شوروی؛ و یا با مبارزه علیه نقش رهبری کننده ای که حزب کمونیست اتحاد شوروی در کمینترن دارد. تمام کوشش ها باید در جهت تضمین اتخاذ راه نخست

باشد. مبارزه برای دگرگون کردن رژیم داخلی حزب کمونیست اتحاد شوروی، مبارزه‌ای است برای احیاء رژیم کمینترن و برای حفظ نقش رهبری کنده‌ی ایدئولوژیک حزب ما در کمینترن.

از این رو، ضروری است که این ایده‌ی اخیر که احزاب زنده و فعال را تابع کنترل "نظم انقلابی" یک بوروکراسی حزبی دولتی غیرقابل برکنار شدن، قرار می‌دهد- بی رحمانه از برنامه حذف گردد. حقوق خود حزب نیز می‌بایست احیاء شود. حزب یک بار دیگر می‌بایست به یک حزب بدل شود. و این همه باید به گونه‌ای در برنامه تصریح شود که جای هیچ گونه توجیهات نظری را برای گرایشات بوروکراتیک و غاصب گر باقی نگذارد.

## ۱۲- عوامل شکست اپوزیسیون و چشم انداز آن

جناح چپ پرولتری حزب که نظریات خود را در اسناد بسیاری که عمدۀ ترین آن بیانیه مواضع بلشویک لنینیست ها (اپوزیسیون)، بود ارانه کرد. از پائیز ۱۹۲۳، این جناح در معرض تبلیغات تشکیلاتی شیوه داری به منظور ریشه کن کردن شان قرار گرفت. روش‌های اختناقی به صبغه‌ی رژیم داخلی حزب که بوروکراتیک تر شده بود، و به میزان بوروکراتیزه شدن آن که متناسب با افزایش فشار طبقات غیرپرولتری بر پرولتاریا بالا می‌رفت، بسته گی داشت. امکانات موقفيت این شیوه‌ها توسط صبغه‌ی کلی سیاسی این دوران فراهم می‌آمد، دورانی که پرولتاریا فاحش ترین شکست‌ها را متحمل گشته، سوسیال- دموکرات‌ها دوباره جان گرفته، گرایشات سنتریستی- اپورتونیستی در درون احزاب کمونیست نیرومندتر شده، و افزون آن که سنتریزم به گونه‌ای شیوه دار حتی تا این ماه‌های آخر به راست رفته است.

اولین حمله شدید علیه اپوزیسیون بلافصله پس از شکست انقلاب آلمان آغاز شد و در خدمت تکمیل این شکست بود. این حمله‌ی شدید در صورت پیروزی پرولتاریای آلمان ناممکن می‌بود، چراکه در آن صورت به گونه‌ای فوق العاده حس اعتماد به نفس را در پرولتاریای اتحاد شوروی بالا برده و در نتیجه قدرت مقاومت آنان را در برابر فشار طبقات دارا، چه داخلی و چه خارجی، و هم چنین در برابر بوروکراسی حزبی که این فشار را منتقل می‌ساخت، بالا می‌برد.

برای بهتر نشان دادن معنای گروه بنده‌هایی که از اواخر سال ۱۹۲۳ تاکنون در کمینترن به وجود آمده‌اند، بسیار حائز اهمیت است که قدم به قدم به بررسی این به پردازیم که چگونه گروه غالب "پیروزی های" سازمانی اش بر اپوزیسیون در مراحل مختلف تنزلش را توضیح می‌داد. ما در موقعیتی نیستیم که در چارچوب نقدی بر برنامه‌ی پیشنهادی به این امر بپردازیم. اما، برای این هدف فقط نحوه‌ای که اولین "پیروزی" بر اپوزیسیون در سپتامبر ۱۹۲۴، توضیح داده شد، کفايت می‌کند. استالین در اولین کوشش در نوشتمن مقاله‌ای درباره‌ی مسئله‌ی سیاست بین المللی چنین گفت:

"پیروزی قاطع انقلابی در احزاب کمونیست مطمئن ترین نشانه‌ی ژرف ترین فرآشدهای انقلابی ای است که هم اکنون در درون طبقه‌ی کارگر در جریان است..."

و در جانی دیگر در همان مقاله آمده است:

هر آینه واقعیت انزوای کامل جریان های فرصت طلب در حزب کمونیست اتحاد شوروی را هم به آن بیافزاییم، تصویر کامل تر می‌گردد. کنگره‌ی پنجم

صرفاً پیروزی جناح انقلابی را در بخش های اساسی بین الملل کمونیست استحکام بخشیده است." (پراودا، ۲۰ سپتامبر، ۱۹۲۴، تأکید از ما).

بدین ترتیب، اعلام گردید که شکست اپوزیسیون در حزب کمونیست اتحاد شوروی ناشی از این واقعیت بود که پرولتاریای اروپا به سمت چپ در حرکت بوده، با گام هائی سریع و به گونه ای سرراست به سوی انقلاب پیش رفته، و به تفوق جناح انقلابی بر فرصت طلبان در تمامی بخش های کمینترن انجامیده است. امروزه، پس از پنج سال، و بعد از بزرگ ترین شکست پرولتاریای بین المللی در پانیز سال ۱۹۲۳، پراودا خود را ناگزیر می بیند تا اعتراف کند که "موج مسلم بی علاقه و افسردگی که به دنبال شکست ۱۹۲۳ پدیدار گشت و به سرمایه‌ی آلمانی اجازه تحکیم موقعیتش را داد" تنها اکنون شروع به ناپدید شدن می کند. (پراودا، ۲۸ ژانویه، ۱۹۲۸).

لیکن در این صورت سوالی مطرح می شود که نه برای ما، بلکه برای رهبری کنونی کمینترن تازگی دارد: آیا شکست اپوزیسیون در سال ۱۹۲۳ و سال های متعاقب آن نه با یک گرش به چپ، بلکه با یک گرش به راست طبقه‌ی کارگر قابل توضیح است؟ پاسخ به این پرسش کاملاً تعیین کننده است.

پاسخی که کنگره‌ی پنجم در سال ۱۹۲۴ و بعدها در بسیاری از مقالات و سخن رانی‌ها به آن داده شد بسیار روشن و صریح بود: نیرومند شدن عناصر انقلابی در داخل جنبش کارگری اروپا، برخاست موج جدید، نزدیک شدن انقلاب پرولتاریائی - همه موجبات "سقوط ناگهانی" اپوزیسیون را فراهم آوردن.

به هر رو، اکنون گردش سریع و دیرپای مجموعه رویدادهای سیاسی بعد از سال ۱۹۲۳ - البته نه به چپ، بلکه به راست - یک واقعیت کاملاً محرز، کلاً شناخته شده، و بی چون و چرانی است. به دنبال آن، واقعیت به همین اندازه مسلم دیگری نیز محرز گردید، و آن این که آغاز و تشدید مبارزه علیه اپوزیسیون حتی تا مرحله‌ی اخراج و تبعید، تا حدود بسیاری با فرآشد تثبیت بورژوازی در اروپا مرتبط بود. البته، در اثر رویدادهای انقلابی مهم در طول چهار سال اخیر در این فرآشد وقه حاصل شد. اما، اشتباهات جدید رهبری، که حتی غم انگیزتر از اشتباهات سال ۱۹۲۲ در آلمان بود هربار در بدترین شرایط ممکن برای پرولتاریا و حزب کمونیست، به پیروزی دشمن انجامید و بدین طریق منابع جدید تغذیه برای استحکام بورژوازی را فراهم آورد. جنبش انقلابی بین المللی متحمل شکست های بسیاری شد، و به همراه اش جناح چپ لینینیستی و پرولتری حزب کمونیست اتحاد شوروی و کمینترن در گرداد شکست فرو رفت.

این توضیح کامل نخواهد بود، هرآینه فرآشد داخلی حیات اقتصادی و سیاسی ا. ج. ش. س.، که منتج از شرایط جهانی است، را به دیده‌ی اغماص بنگریم؛ بدین معنی که، بر زمینه‌ی نپ تضادها در حال افزایش بودند، در حالی که رهبری مسئله "سیمچکا" اقتصادی بین شهر و روستارا به درستی درک نکرد، به عدم تناسب و وظایف صنعتی کردن کم بها داد، و به اهمیت اقتصاد با برنامه هیچ گاه پی نبرد، و غیره.

افزایش فشارهای اقتصادی و سیاسی افشار بوروکراتیک و خرده بورژوانی در داخل کشور، که ناشی از شکست انقلاب های پرولتری در اروپا و آسیا بود، ریسمان تاریخی ای بود که بر گردن اپوزیسیون در طی این چهار سال

هر چه محکم تر فشار وارد می ساخت. هر آن کس که این مطلب را در نیابد اصولاً هیچ چیز را نخواهد فهمید.

\* \* \* \* \*

در این تحلیل ما ناگزیر شدیم که تقریباً در تمامی مراحل مهم، مشی سیاسی ای که زیر نام تروتسکیزم مردود شناخته شد را رویاروی آن مشی ای که در واقعیت به مرحله‌ی اجرا درآمد قرار دهیم. معنای این مبارزه در رُویه‌های کلی اش به گونه‌ای واضح بر هر مارکسیستی روشن است. هر چند اتهامات ضمنی و مفترضانه "تروتسکیزم" به کمک کوله باری از نقل و قول های حقیقی و غیر حقیقی بیست و پنج سال اخیر، توانست موقفاً موجب سردرگمی گردد، و لیکن ارزیابی پیوسته و کلی از مبارزه‌ی ایدئولوژیک پنج سال اخیر خود بهترین دلیل بر وجود دو مشی است. یکی از آن دو مشی آگاه و پیگیر بود؛ این ((مشی)) در رابطه با مسائل داخلی ا. ج. ش. س.، و مسائل انقلاب جهانی تداوم و تکامل در عمل اصول نگره ای و استراتژیکی لنینی بود؛ و این مشی اپوزیسیون بود. مشی دوم، مشی بی بود ناآگاه، متناضض و نوسان کننده که زیر فشار نیروهای طبقات متخاصم در دوران تنزل سیاسی بین المللی، در سرنشیبی زیگزاگ از لنینیزم در غلطید؛ این مشی رهبری رسمی بود. بارها انسان در نقاط عطف مهم، رها نمودن اعتقاداش را آسان تر از رها نمودن عبارت پردازی های عادتیش می بیند. و این از برای تمام آن کسانی که رنگ ایدئولوژیک خود را باخته اند، قانونی کلی است. رهبری در حالی که تقریباً در تمامی مواضع بنیانی لنین تجدید نظر می نمود، تجدید نظر طلبی را به عنوان تکامل لنینیزم جا می زد، و در عین حال جوهر انقلاب گرائی بین المللی لنینیزم را "تروتسکیزم" توصیف می نمود. و این

همه را نه فقط به منظور نقاب برچهره‌ی خود زدن، هم از داخل و هم از خارج، انجام می‌داد، بلکه به منظور هر چه آسان‌تر منطبق کردن خود با فرآشده در سرایشیبی در غلطیدن نیز بود.

هر آن کس که در صدد فهم این همه باشد بر ما خرد نخواهد گرفت که ما انتقاد از برنامه‌ی پیشنهادی را با افسانه‌ی تروتسکیزم مرتبط ساخته‌ایم. برنامه‌ی پیشنهادی کنونی محصول یک عصر ایدئولوژیک است که با این افسانه در هم آمیخته شده است. نویسنده‌گان برنامه‌ی پیشنهادی همان کسانی هستند که بیش از همه این افسانه را پروراندند، و نیز کسانی بودند که بر مبنای آن حرکت کرده و آن را هم چون محک سنجش به کار می‌گرفتند. کل برنامه‌ی پیشنهادی دقیقاً بازتاب این عصر تاریخی است.

به تاریخ سیاسی فصلی جدید افروده شده است، فصلی که به گونه استثنائی آموزنده‌ای به آن غنا بخشیده است. بر این فصل می‌توان قدرت اساطیر و یا فقط، رسوائی ایدئولوژیک به مثابه یک سلاح سیاسی، عنوان نهاد.

تجربه به ما می‌آموزد که به هیچ رو جایز نیست که به این اسلحه کم بهاء دهیم. ما هنوز بسیار از تحقق "جهش از قلمرو ضرورت به قلمرو آزادی" به دوریم. هنوز در یک جامعه‌ی طبقاتی به سر می‌بریم که نبود کهنه پرستی، تعصب، و خرافات در آن غیرقابل تصور است. در جامعه‌ی طبقاتی اسطوره‌ای که منطبق با منافع شخص و یا عادات سنتی باشد، همواره می‌تواند قدرت عظیمی کسب کند. اما بر مبنای اسطوره‌ی محض، حتی اگر با برنامه سازمان داده شده باشد و تمامی منابع قدرت دولتی هم در خدمتش باشند، هیچ سیاست مهمی ممکن نیست که به اجراء درآید، چه رسد به یک سیاست انقلابی خصوصاً در عصر دگرگونی‌های فورانی ما. اسطوره ناکناردا

می باید در تارهای تناقضات خودش به دام افتد. ما پیش از این به بخش کوچکی، و لیکن مهم ترین بخش از این تناقضات، اشاره کردیم. کاملًا به گونه ای مستقل از این که آیا اوضاع و احوال خارج به ما این اجازه را می دهد که تحلیل خود را تا به آخر ادامه دهیم، ما این نکته را کاملًا در نظر داریم که تحلیل ذهنی ما، از حمایت تحلیل عینی ای که رویدادهای تاریخی آن را به دست خواهند داد، برخوردار خواهد بود.

رادیکالیزاسیون توده های کارگر اروپا که در آخرین انتخابات پارلمانی خود را متجلی ساخت واقعیت بی چون و چرانی است. اما این رادیکالیزاسیون تنها مراحل اولیه را از سر می گذراند. عواملی نظیر شکست اخیر انقلاب چین نافی رادیکالیزاسیون بوده و غالباً به مجراهای سوسیال- دموکراتیک می انجامد. ما در این جا به هیچ وجه در اندیشه‌ی پیش بینی آهنگ حرکت این فراشد در آینده نزدیک نیستم. و لیکن به هر رو، روشن است که این رادیکالیزاسیون تنها از لحظه ای طلیعه یک شرایط انقلابی جدید خواهد بود که کشش به سوی حزب کمونیست به بهای نخایر عظیم سوسیال- دموکراسی تمام گردد. هنوز مسأله به این صورت نیست. لیکن این باید با ضرورت پولادین صورت پذیرد.

جهت گیری مبهم کنونی رهبری کمینترن، به هم راه تلاش های ناموزون درونیش به منظور چرخانیدن سکان به چپ بی آن که کمترین دگرگونی ای در کل رژیم پدید آورد و بی آن که به مبارزات تشکیلاتی علیه آزموده ترین عناصر انقلابی خاتمه دهد. یک جهت گیری متناقضی بوده که نه فقط از مشکلات اقتصادی ا. ج. ش. س.، که درستی پیش بینی اپوزیسیون را تأیید نمود، نشأت می گیرد، بلکه کاملًا با مرحله‌ی اول رادیکالیزاسیون توده های

کارگر اروپائی نیز منطبق است. التقاطی گرانی خط مشی رهبری کمینترن، و نیز التقاطی گرانی برنامه‌ی پیشنهادی کنونی واکنش سریعی است به شرایط کنونی طبقه‌ی کارگر جهانی. طبقه‌ی کارگری که توسط سیر انکشافات به چپ کشانیده شده، و لیکن این سیر انکشافات هنوز پا بر جا نشده است، و به صندوق آرای سوسیال- دموکراتی آلمان بیش از ۹ میلیون رأی ریخته است.

خیزش انقلابی راستین حاکی از گروه بندی عظیمی در درون طبقه‌ی کارگر، در تمام سازمان‌هایش، از جمله کمینترن خواهد بود. آهنگ این فرآشده‌ی هنوز ناروشن است و لیکن خطوطی که بر روی آن‌ها تبلور می‌یابند هم اکنون به روشنی قابل مشاهده‌اند، توده‌های کارگر، گروه گروه، از سوسیال- دموکراتی هر چند بسیریده بر حزب کمونیست خواهند پیوست. محور سیاست کمونیستی هر چند بیشتر از راست به چپ تغییر مکان خواهد داد. هم زمان، خواست برای سیاست بلشویکی پیگیر آن گروهی که علی‌رغم طوفان اتهامات و آزار از زمان شکست پرولتاریای آلمان در اوخر سال ۱۹۲۳ توانانی آن را داشت که در خلاف جریان شنا کند، به طور فزاینده‌ای بالا خواهد رفت.

شیوه‌های سازمانی ای که به توسط آن‌ها آرمان‌های اصیل و تحریف نشده نهیزیم در کمینترن و متعاقباً در کل پرولتاریای بین‌المللی می‌تواند به پیروزی رسد بستگی بسیار به رهبری کنونی کمینترن و نتیجتاً به گونه‌ای سرراست به کنگره‌ی ششم دارد.

به هر رو، علی‌رغم تصمیمات این کنگره که ما برای بدترین خود را آماده کرده‌ایم- برآورد کلی از عصر حاضر و گرایشات درونی اش، خصوصاً ارزیابی تجارب پنج ساله اخیر به ما نشان داده است که اپوزیسیون به غیر از

کمینترن به مجرای دیگری نیاز ندارد. هیچ کس در جدا نگاه داشتن ما از آن موفق نخواهد شد. آرمان هانی که ما از آن ها به دفاع برخاسته ایم آرمان هایش خواهد شد. بین الملل کمونیست بیانگر ((نظریات)) آن ها ((اپوزیسیون)) خواهد بود.

### فصل سوم:

## چکیده‌ی انقلاب چین و چشم‌انداز آن. تجارت آن برای ملل شرق و برای کل کمینترن

بلشویزم، منشویزم و جناح چپ سوسیال- دموکراسی آلمان و بین الملل، مشخصاً بر اساس تحلیل تجارت، خطاهای و روندهای انقلاب ۱۹۰۵ تبلور یافتد. بررسی تجارت انقلاب چین نیز به همین ترتیب در حال حاضر برای پرولتاریای جهان حائز اهمیت مشابهی است.

چنین تحلیلی گذشته از این که سرآغاز نیافته است، حتی تحریم هم شده است. نشریات رسمی با شتاب در حال دست چین کردن آن واقعیاتی هستند که با قطع نامه‌های کمیته‌ی اجرائی بین الملل کمونیست جور در می‌آید، قطع نامه‌هایی که پوچی شان کاملاً محرز شده است. برنامه‌ی پیشنهادی هر زمان که لازم شود حدترین جنبه‌های مسئله‌ی چین را ماست مالی می‌کند و بر خطوط اساسی سیاست مهلکی که کمیته‌ی اجرائی بین الملل کمونیست در چین دنبال کرد مهر صه می‌زند. تحلیل از فرآشدهای بزرگ تاریخی جای خود را به دفاعی ادبیانه از طرح‌های ورشکسته داده است.

## ۱- درباره‌ی ماهیت بورژوازی کشورهای مستعمره

برنامه‌ی پیشنهادی اعلام می‌دارد که "توافق‌های موقتی (با بورژوازی ملی کشورهای مستعمره) فقط در صورتی جایز است که بورژوازی مانع بر سر راه سازمان‌های کارگری و دهقانی ایجاد نکند و (بورژوازی ملی) به مبارزه‌ای واقعی علیه امپریالیزم مباررت ورزد".

این فرمول، با وجود این که عمدتاً به صورت مسئله‌ای فرعی نمایان می‌شود، به هر رو برای کشورهای شرق یکی از احکام مرکزی برنامه‌ی پیشنهادی است. پیشنهاده اصلی طبیعتاً به مسئله‌ی "رهایی (کارگران و دهقانان) از نفوذ بورژوازی ملی" می‌پردازد. لیکن ما از دیدگاه سیاسی و به علاوه بر اساس تجربه داوری می‌کنیم و نه از دید دستور زبان، لذا می‌گوییم: پیشنهاده اصلی در اینجا صرفاً مسئله‌ای فرعی است، در صورتی که پیشنهاده فرعی حاوی اساسی ترین مطلب است. فرمول مذبور، در کلیت، طناب دار کلاسیک منشویزم برای پرولتاریای شرق است.

"توافق‌های موقتی" در اینجا به چه معناست؟ در سیاست، هم چون در طبیعت، همه چیز "موقتی" است. شاید در اینجا بحث بر سر توافق‌های گاه و بی‌گاه صرفاً عملی است! بدیهی است که نمی‌توان چنین توافق‌های عملی و محدود غیرقابل انعطافی را که هر بار در خدمت هدف مشخصی می‌باشدند، از پیش انکار کرد. برای نمونه، مواردی نظیر توافق با جوانان دانشجوی کومنین تانگ، جهت تشکیل تظاهرات ضدامپریالیستی، یا کمک گرفتن از بازرگانان چینی برای اعتراض کنندگان یک شرکت خارجی صاحب امتیاز، مطرح است. پیش آمدن چنین مواردی در آینده، حتی در چین هم، به هیچ وجه از دایره امکان خارج نیست. ولی اگر منظور چنین است پس چرا شرایط

سیاسی کلی ((چنین توافق هایی)) در این جا تعیین می شوند، یعنی، "... در صورتی که بورژوازی مانع بر سر راه سازمان های کارگران و دهقانان ایجاد نکند، و به مبارزه ای واقعی (!) علیه امپریالیزم مباررت ورزد؟" تنها "شرط" هرگونه توافق با بورژوازی، هرگونه توافق جدگانه، عملی، و منطبق با هر مورد مطروحه، جلوگیری از ادغام مستقیم، غیرمستقیم تشکیلات و پرچم ها، حتی برای یک روز یا یک ساعت است. باید تفاوت بین سرخ و آبی<sup>۵۹</sup> نشان داده شود، و برای یک لحظه هم باور نداشت که بورژوازی برای هدایت یک مبارزه ای واقعی علیه امپریالیزم و یا بای قید و بند گذاشتن کارگران و دهقانان تمایل یا توان دارد.

برای توافق های مناسب و عملی شرطی که در بالا آمده و کاملاً بی فایده است. به وارونه، شرط فوق در واقع زیانبخش بوده و مغایر مشی کلی مبارزه ای ما علیه سرمایه داری است، مبارزه ای که حتی در طی دوران کوتاه یک "توافق" هم از حرکت نمی ایستد. چنان که از دیر باز هم گفته اند، حتی با شیطان هم می توان به توافق های صرفًا عملی، آن زمان که به سود ما باشد، رسید هر آینه این توافقات متضمن هیچ گونه قید و بندی نبوده و ما را پای بند هیچ تعهد سیاسی نکند. اما در این حالت ابلهانه خواهد بود که از شیطان بخواهیم به کلی به مسیحیت روی آورد و چنگال خود را نه بر علیه کارگران و دهقانان بلکه برای فرایض دینی به کار گیرد. با طرح چنین شرایطی، ما در واقع در نقش مدافعان شیطان عمل می کنیم و از او تمنا داریم که ما را به پدر خواندگیش به پذیرد.

<sup>۵۹</sup>- آبی یکی از رنگ های پرچم کومین تانگ بود.

شرایط پوج ارائه شده در برنامه‌ی پیشنهادی، که از پیش به بورژوازی رسالت انقلابی می‌دهد (علی‌رغم خصلت دیپلماتیک و فرعی تزهایش) روشن می‌کند که در اینجا بحث دقیقاً بر سر اتحاد سیاسی درازمدت است و نه توافق‌هایی که در فرصت‌های ویژه به دلایل عملی منعقد می‌شوند و کاملاً محدود به اهداف عملی می‌باشند. اما در چنین صورت، این که بورژوازی به مبارزه‌ای "واقعی" دست زند و آزادی کارگران را "سلب" نکند، به چه معنا است؟ آیا ما این شرایط را به بورژوازی پیشنهاد داده، و از او تعهد علني مطالبه می‌کنیم؟ در این صورت هر تعهدی که بخواهید به شما می‌دهد! حتی نمایندگان خود را به مسکو می‌فرستد، عضو بین الملل دهقانی می‌شود، به عنوان حزب جانب دار به کمینترن می‌پیوندد<sup>۶۰</sup> در بین الملل سرخ اتحادیه کارگران رخنه می‌کند و خلاصه، هرگونه قول و قراری را متعهد می‌شود تا به تواند (به کمک ما) کارگران و دهقانان را کارآفرین، آسان‌تر و کامل‌تر تحمیق کند و خاک در چشم شان بپاشد. تا این که مانند مورد شانگهای<sup>۶۱</sup> سرانجام اولین فرصت مناسب پیش آید.

<sup>۶۰</sup>- کومین تانگ در اوایل ۱۹۲۶، به عنوان حزب جانب دار به کمینترن پذیرفته شد و عضویت آن توسط دفتر سیاسی حزب کمونیست شوروی و تتها با یک رأی مخالف که از آن تروتسکی بود، به تصویب رسید. هوهان-مین، رهبر کومین تانگ راست در پلنوم ششم ک.ا.ب.ک. در فوریه ۱۹۲۶ به عنوان سفير دولتی و برادری از طرف کومین تانگ شرکت کرد، شانلوی-تسه، دست نشانده‌ی چیانگ کای چگ، سفير برادری کومین تانگ به پلنوم هفتم ک.ا.ب.ک. در نوامبر ۱۹۲۶ بود (صورت جلسات، چاپ المانی، ص ۴۰۳). در سال ۱۹۲۵، هوهان-مین به عنوان نماینده دهقانان چینی به هیئت رئیسه بین الملل دهقانی پذیرفته شد. وی در آن زمان به اتهام ارتباط داشتن در قتل لیائوچانگ کای رهبر چپ گرای کومین تانگ، از کاتلون تبعید شده بود.

<sup>۶۱</sup>- چیانگ کای چک اولین ضربه برای کسب قدرت را در ۲۰ مارس ۱۹۲۶ وارد آورد. او در این تاریخ با یک کوادتای ناگهانی در کاتلون کنترل کامل سیاسی و نظامی جنبش ملی گرا را در دست گرفت. این جنبش به نقد ابعاد بسیار وسیع توده ای به خود گرفته بود. (اعتراض کاتلون-هنگ کنگ، جنبش دهقانی کوانگ تونگ و غیره). اخبار این کودتا از بخش‌های

کمینترن مخفی ماند، و حتی مطبوعات کمینترن آن را انکار کرد. گزارش خارجی این واقعه توسط I.P.C ارگان رسمی کمینترن به عنوان "یک گزارش دروغ" مورد تقبیح قرار گرفت (چاپ انگلیسی، ۸ آوریل، ۱۹۲۶، ص ۴۱۵). ویوتینسکی، یکی از کارگزاران کمینترن در چین، گزارشات کودتای کانتون را "اختراع امپریالیست ها" خواند (I.P.C، ۶ مه ۱۹۲۶، ص ۶). تنها یک سال بعد، مطبوعات کمینترن به طور ناگهانی رسمآ از کودتای ۲۰ مارس ۱۹۲۶ خبر دادند، طی این اعلامیه مسیر اصلی چیانگ کای چک در جنبش ملی فاش گردید. در این زمان بروادین و حزب کمونیست چین شرایط تحملی چیانگ را به عنوان بهایی که باید برای همه کاری آتی وی به پردازند، قبول کردند. ماه مه ۱۹۲۶، در یلنوم کمیته ای اجرائی کومین تانگ، حزب کمونیست متعهد شد که از عقاید ضد مبارزه ای طبقاتی سون-یات-سن انتقاد نکند و شرکت اعضای خود را در دفاتر و کمیته های اصلی کومین تانگ به یک سوم تقلیل دهد (به یادداشت ۸۵ مراجعة کنید). چیانگ کای چک به عنوان رئیس کمیته ای اجرائی مرکزی و رئیس کمیته ای دائمی کومین تانگ، که از قدرت بسیاری برخوردار بود، انتخاب شد. وی هم چنین به عنوان فرماندهی کل قواه ارتش های ملیون نیز برگزیده شد و در ماه ژوئیه با پشتیبانی کامل مستشاران روسی و تبلیغات وسیعی که عمدتاً توسط کمونیست ها انجام شد، لشکرکشی به شمال را آغاز کرد (به یادداشت ۶۴ رجوع کنید). وی اعتصابات را در کانتون غیرقانونی اعلام کرد و در کیانگسی در فوریه ۱۹۲۷ شروع به سرکوب اتحادیه های کارگری و دهقانی نمود. به کارگران شانگهای که شهر را خودشان در قیام پیروزمندانه ۲۱-۲۲ مارس تسخیر کرده بودند یاد داده شد که چیانگ را به مثابه یک رهبر انقلابی به پذیرند. شایعات مربوطه به کودتای قریب الوقوع در شانگهای را کمونیست ها به عنوان "تحریکات" در شانگهای و در خارج تدقیح کرند. "کومین تانگ، برخلاف آن چه که امپریالیست ها می گویند، از تجزیه بسیار دور است و بر عکس تنها صفوش را چون پولاد محکم کرده است" (I.P.C، چاپ فرانسوی، ۲۳ مارس، ۱۹۲۷، ص ۴۴۳). "النسعباد در کومین تانگ و خصومت بین پرولتاریای شانگهای و سربازان انقلابی در این لحظه مطلقاً مطرح نیست... همان گونه که چیانگ کای چک.... خودش ادعا می کند... تصمیم های حزب را می پذیرد. یک انقلابی مثل چیانگ کایچک، برخلاف آن چه که امپریالیست ها می خواهند به قبولاًند، به طرف چانگ تسولین (اظمامی گرای شمالی) نمی رود که علیه جنبش آزادی بخش جنگ کند... تنها خطر برای پرولتاریای شانگهای در تحریکات امپریالیستی نهفته است" (همانجا، ۳۰ مارس، ۱۹۲۷ ص ۴۵۹). چیانگ به طور پیغمراه و تقریباً آشکار کودتای خود را طی سه هفته تدارک دید، در حالی که کمونیست ها در انتظار مانندند و با دستوراتی از قبیل "چیانگ را تحریک نکنید"، و "در موقعيت کاملاً ضروری سلاح هایتان را در زیر خاک مخفی کنید"، کاملاً فاج شدند (ماندالیان، عامل وقت کمینترن در شانگهای، در I.P.C، چاپ فرانسوی، ۲۳ حوالی ۱۹۲۷، ص ۱۰۲۸). نتیجه این بود که وقتی چیانگ در ۱۲ آوریل حمله کرد تنها تعدادی از کارگران، برخلاف دستورات حزب، در مقابل انهدام جسمانی اتحادیه های کارگری و جنبش توده ای مقاومت کردند. در آوریل و مه، استالین، بوخارین و کمینترن از این خط مشی دفاع کردند. بوخارین در تزهای آوریل خود فی البداهه می پرسد، "ایا بهتر نبود که سلاح ها را مخفی می کردند، جنگ را نمی پذیرفتند و در نتیجه نمی گذاشتند که افراد خلع سلاح شوند" (مسایل انقلاب چین، ص ۵۶، پاریس، ۱۹۲۷). یلنوم هشتم ک. ا. ب. ک. در ماه مه اعلام کرد که هر طرحی منی بر مخالفت با چیانگ در شانگهای "عبد می بود". کارگران "کاملاً نابود می شدند..." (I.P.C، چاپ فرانسوی، ژوئن ۱۹۲۷، ص ۸۸۵).

اما شاید در اینجا صحبت از تحمیل تعهدات سیاسی بر بورژوازی در میان نباشد؛ تکرار می‌کنیم که در این صورت بورژوازی بی‌درنگ آن را می‌پذیرد تا در انتظار توده‌های کارگر ما را به ضامن خود تبدیل کند؟ شاید در اینجا مسئله بر سر ارزیابی "عینی" و "علمی" از بورژوازی ملی مشخص است؛ یا پیش‌بینی استادانه‌ای درباره‌ی توان بورژوازی، از دیدگاه جامعه‌شناسی، برای دامن زدن به مبارزه و بی‌قید و بند گذاشتن کارگران و دهقانان؟ با کمال تأسف باید گفت همان طور که آخرین تجربه گواهی می‌دهند یک چنین پیش‌بینی‌ای طبیعتاً کارشناسان را تحقیق می‌کند، و شاید زیاد باعث تأسف نمی‌بود، اگر چنان‌چه این جریان صرفاً به آنان محدود می‌شد...

در این مورد هیچ‌جای شکی نمی‌تواند وجود داشته باشد: در متن برنامه دقیقاً مسئله اتحادهای سیاسی درازمدت مورد بحث است. وارد کردن مسئله توافق‌های عملی گاه به گاه در یک برنامه کاملاً زائد است. برای این منظور قطع نامه تاکتیک‌های عملی موجود "بر مورد وظایف جاری ما" رفع حاجت می‌کند. آن‌چه این‌جا مورد بحث است توجیه کردن و مهر تصدیق برنامه‌ای زدن به جهت گیری دیروز کمینترن در رابطه با کومنین تانگ است که انقلاب دوم چین<sup>۶۲</sup> را به شکست محکوم نمود، و در آینده هم می‌تواند موجب شکست انقلاب‌های دیگر شود.

چانگ کایچک نمی‌شد جلوگیری کرد... "(همان‌جا، ۱۹۲۷، ژوئن، ۲۵، ص ۹۳۲). تنها پس از چند ماه کشف شد که عمل حزب کمونیست در شانگهای یک "خیانت فرست طلبانه" بوده است. در همین حال، گل‌های سرسید پرولتاریایی چین توسط جladan چانگ در خیابان‌های شانگهای قصابی شدند و باقی، روحیه شان را از دست دادند و شکست خوردند.

- اولین انقلاب چین در ۱۹۱۱ اتفاق افتاد، و منجر به سقوط سلسله منجو شد که از سال ۱۶۴۴ بر سر قدرت بود. قدرت امپراطوران چینگ عملاً از بین رفت و تار و مار شد، لیکن بورژوازی چین که از نظر سیاسی و اقتصادی توسط امپریالیست‌ها مصادره شده بود قادر نبود که جمهوری دموکراتیکی بر ویرانه‌های آن بر پا سازد. قدرت به دست فرماندهان نظامی

به استناد نظریه‌ی بوخارین، نویسنده واقعی برنامه، در این طرح کلیه‌ی محاسبات دقیقاً براساس ارزیابی کلی از بورژوازی مستعمرات قرار گرفته است؛ توانانی این بورژوازی برای مبارزه و پایمال نکردن آزادی می‌باید نه با قول و قسم‌هایش بلکه با روش منطقی "جامعه‌شناسی" به اثبات برسد، یعنی با هزار و یک چور شیوه‌های مکتب گرایانه که به اهداف فرصت طلبانه اختصاص داده شده‌اند.

برای روشن ساختن بیشتر مطلب باید بار دیگر ارزیابی بوخارین از بورژوازی مستعمرات را در نظر بگیریم. پس از ذکر "محتوای ضدامپریالیستی" انقلابات مستعمرات، و آوردن نقل و قولی از لنین (بدون هیچ مناسبی)، بوخارین اعلام می‌کند:

"در طی دورانی که نه ماه یا بلکه سال‌ها به طول انجامید بورژوازی لیبرال چین عملأ نقشی انقلابی ایفا نمود و سپس از پای افتاد. این فرآشده کلاً با

---

منطقه‌ای افتاد که جنگ‌های پر از تلفات آن‌ها، ویرانی و بدیختی را در روستاها دامن زده و تعمیق نمود. رقابت‌هایشان اغلب به صورت برخورد قدرت‌های امپریالیستی رقیب بازتاب می‌یافت. با وجود ضعف و فروپاشی، پس از سال ۱۹۱۳ دو بار برای بازگردانیدن پادشاهی تلاش شد که هر دو با شکست رو به رو گردید. جنگ به میزان وسیعی رشد نیروهای مولده را تسربی کرد و نیروهای سرمایه‌داری نوپایی چینی دوباره سریلاند کردند (چنان‌چه اگر رشد صنعتی چین در سال ۱۹۱۳ به طور تخمینی ۱۰۰ گرفته شود، در سال ۱۹۲۶ رقم ۲۲۶/۱ به عنوان میانگین تمام رشته‌های اصلی فعالیت صنعتی بود در بعضی از زمینه‌های اصلی مثل کالاهای پارچه‌ای و تباکو ۵۰٪ در عرض ۱۳ سال افزایش دارد). با رشد صنعت، اثرات جنگ جهانی و انقلاب اکثر به سرعت جریانات سیاسی ملی گراشکل یافتد. خیلی زود در سال ۱۹۱۵ روشن فکران جدید چینی تحت رهبری چن دوسیو دوره‌ای را در جهت گستن از سنت گرائی قدیم در سیاست، اخلاقی، ادبیات، فلسفه و هنر آغاز کردند. رشد محسوس صنعت، پرولتاپیای مدرن چین را به صحنه آورد و فوراً آن را در قلب مبارزه‌ی سیاسی قرار داد. کوشش ژاپن برای گرفتن شانتانگ پس از جنگ منجر به قیام دانشجویان در ۴ مه ۱۹۱۹ شد. به دنبال آن اعتصابات در گرفت. اتحادیه‌های کارگری به وجود آمدند. اعتصاب موفق مکانیک‌ها در ۱۹۲۰ جنبش کارگری نوینی را به حرکت در آورد. در همان سال حزب کمونیست چین، بنیان گذارده شد. این وقایع طلیعه دوران انقلاب دوم چین بود که در اواخر سال ۱۹۲۷ به وضع مصیبت باری سرکوب شد.

تعطیلات سیاسی ۲۴ ساعته بورژوازی لیبرال روسیه در انقلاب ۱۹۰۵ تفاوت داشت."

این مطلب از سر تا پا نادرست است.

لنین به راستی نشان داد که باید قاطع‌انه بین ملت‌های بورژوازی ستم گر و ستم گشیده تفاوت قائل شویم. نتایج ناشی از این تفاوت حائز اهمیت فوق العاده‌ای است. مثلاً، برخورد مارا به جنگ ما بین یک کشور امپریالیستی و یک کشور مستعمره در نظر بگیرید. از نظر یک صلح‌گرا، چنین جنگی نظیر سایر جنگ‌های دیگر است. حال آن که از دید یک کمونیست، جنگ ملت تحت استعمار علیه ملت امپریالیست، یک جنگ انقلابی بورژوازی است. لنین، از این رو، جنبش رهانی بخش ملی، قیام مستعمراتی و جنگ ملت ستمدیده را تا سطح یک انقلاب بورژوا- دموکراتیک، و مشخصاً، تا سطح انقلاب ۱۹۰۵ روسیه ارتقاء می‌دهد. لیکن وی برخلاف موضوعی که بوخارین هم اکنون پس از گردش ۱۸۰ درجه اش اتخاذ نموده، جنگ رهانی بخش ملی را به هیچ وجه بالاتر از انقلاب بورژوا- دموکراتیک قرار نداد. لنین بر اختلاف بین ملت بورژوازی ستم گر و ملت بورژوازی ستمدیده تأکید می‌گذشت. لیکن وی هیچ کجا مطرح نکرد، و هرگز نمی‌توانست مطرح کند، که گویا بورژوازی یک کشور مستعمره یا شبه مستعمره در دوران مبارزه رهانی بخش ملی می‌باید از بورژوازی یک کشور غیرمستعمره در دوران انقلاب دموکراتیک مترقی تر و انقلابی تر باشد. این مطلب به هیچ وجه از نظریه استنتاج نمی‌شود و مصدقی هم در تاریخ ندارد. مثلاً، هر چند لیبرالیزم رقت انگیز و چپ نمای روسیه، شامل دموکرات‌های خرد بورژوا، سوسیال- رولوسیونرها و منشویک‌ها، ناهمگون بود، با وجود این آسان نمی‌توان گفت

که لیبرالیزم چین و بورژوا دمکراتی آن به سطحی بالاتر از اولین نمونه مورد رویی خود رسید یا از آن ها انقلابی تر بود.

کسانی که می گویند واقعیت ستم استعماری، بورژوازی ملی را لاجرم با خصلت انقلابی مزین می کند، در واقع اشتباه اساسی منشویک ها، که معتقد بودند که ستم فنودالیزم و استبداد ناگزیر ماهیتی انقلابی به بورژوازی روسیه می بخشند، را برای بار دوم و به وارونه مرتكب می شوند.

مسئله ماهیت و خط مشی بورژوازی توسط کل ساختار درونی طبقاتی ملتی که به مبارزه انقلابی برخاسته، مرحله‌ی تاریخی ای که این مبارزه در آن انکشاف یافته، درجه‌ی وابسته‌گی اقتصادی، سیاسی و نظامی بورژوازی ملی به امپریالیزم جهانی به طور کلی یا بخش خاصی از آن و بلخره از همه مهم‌تر با میزان فعالیت طبقاتی پرولتاریای بومی و پیوند هایش با جنبش انقلابی بین المللی تعیین می شود.

جنبش دموکراتیک یا رهانی بخش ملی می تواند به بورژوازی فرصت مناسبی به منظور ژرفای بخشیدن و توسعه‌ی امکاناتش برای استثمار را بدهد. مداخله‌ی مستقل پرولتاریا در صحنه‌ی انقلاب این خطر را دربر دارد که بورژوازی به کلی از امکاناتش برای استثمار کردن محروم شود. باید حقایقی را دقیق‌تر بررسی کنیم.

الهام دهنگان کنونی کمینtron بارها تکرار نموده اند که چیانگ کایچک به جنگ "بر علیه امپریالیزم" برخاست، در حالی که کرنسکی دست در دست امپریالیست ها رژه می رفت. بنابر این: گرچه علیه کرنسکی می بایست مبارزه ای قاطع صورت می گرفت لیکن از چیانگ کایچک لازم بود پشتیبانی شود.

وجود پیوندهایی بین کرنسکیزم و امپریالیزم انکارناپذیر بود. حتی از آن هم می توان عقب تر رفت و خاطرنشان کرد که بورژوازی روسیه نیکلای دوم را با کمک امپریالیزم انگلیس و فرانسه "بی تاج و تخت" نمود. در واقع نه فقط میلیوکف کرنسکی از جنگی که للویدجورج- پوانکاره مسبب آن بودند پشتیبانی کردند، بلکه للوید جورج- پوانکاره هم به نوبه از انقلاب میلیوکف- کرنسکی، ابتدا علیه تزار و سپس علیه کارگران و دهقانان حمایت کردند. این واقعیت کاملاً انکار ناپذیر است.

اما شرایط چین از این نظر به چه صورت بود؟ انقلاب "فوریه" چین در سال ۱۹۱۱ رخ داد. این انقلاب اگر چه با شرکت مستقیم امپریالیست ها صورت پذیرفت، لیکن رویدادی بزرگ و گامی به پیش بود. سون یات سن در خاطرات خود توضیح می دهد که چگونه تشکیلاتش در کلیه امور برعکس امپریالیستی -ژاپن، فرانسه یا آمریکا- متکی بود. همان گونه که کرنسکی در ۱۹۱۷ به شرکت در جنگ امپریالیستی ادامه داد، بورژوازی چین هم، که بی اندازه "ملی" و "انقلابی" است، به امید آن که متفقین به استقلال چین کمک خواهند کرد، از مداخله ی ویلسن در جنگ پشتیبانی نمود. در سال ۱۹۱۸ سون یات سن برنامه های خود را در زمینه ی اکتشاف اقتصادی و استقلال سیاسی چین به دولت های متفق عرضه کرد.<sup>۶۳</sup> این ادعاه که

<sup>۶۳</sup>- در سال ۱۹۱۹ سون- یات- سن، برنامه ی مفصلی برای هم کاری بین المللی "صمیمانه" بین قدرت های بزرگ، برای توسعه ی چین اعلام کرد و آن را به عنوان "راه حل عملی برای جنگ بین المللی، جنگ تجاری و جنگ طبقاتی" خواند. وی شرح مختصری از شرکت سودمند مشترک دوستانه و نزدیک در بهره گیری اقتصادی چین برای همه ی قدرت های عمدۀ در نظر گرفت و حتی اعتقاد داشت که سرمایه ی خارجی کمک خواهد کرد که اقتصادی غیرسرمایه داری برای چین ساخته شود و این که دیگر هیچ نشانی از جنگ چه از نوع بین المللی، تجاری و یا طبقاتی اش نخواهد بود. طرح سون با سردى قدرت ها رو به رو

بورژوازی چین، در مبارزه علیه سلسله مانچو، خصوصیات انقلابی برتری از بورژوازی روس در مبارزه علیه تزاریسم نشان داد، یا این که بین موضع چیانگ کایچک و کرنسکی در رابطه با امپریالیزم یک تفاوت اساسی وجود دارد، کاملاً بی اساس است.

اما با وجود این همه، به زعم ک. ا. ب. ک، چیانگ کایچک به جنگ علیه امپریالیزم برخاست. شرایط را به این شکل جلوه دادن یعنی چهره ای ناهنجار بر واقعیت نهادن. چیانگ کایچک علیه برخی از نظامی گرایان، علیه عمال یکی از قدرت های امپریالیستی به جنگ برخاست. لیکن این هرگز به معنای جنگ علیه امپریالیزم نیست. حتی تانگ پینگ شان هم این مطلب را دریافت. وی در گزارش خود به پنوم ک. ا. ب. ک. (در اواخر ۱۹۲۶) سیاست جناح مرکزی کومین تانگ تحت رهبری چیانگ کایچک را چنین توصیف می کند:

((این جناح)) در عرصه‌ی سیاست بین المللی موضعی به تمام معنی منفعل اتخاذ می کند... تنها علیه امپریالیزم بریتانیا تمایل به مبارزه دارد؛ در حالی که با امپریالیست ژاپن، حاضر است تحت شرایط مناسب به توافق برسد." (صورت جلسه‌ی پنوم هفتم، ک. ا. ب. ک.، جلد اول، صفحه‌ی ۴۰۶).

کومین تانگ در رابطه با امپریالیزم از همان ابتدا موضعی کاملاً فرصت طلبانه داشت، و نه موضعی انقلابی. تلاشش در از بین بردن و منزوی کردن عمال برخی از قدرت های امپریالیستی به این خاطر بود که بتواند شرایط مساعدتری برای سازش با همان قدرت و یا معامله با سایر قدرت های

شد. این طرح در سال ۱۹۲۲ تحت عنوان توسعه‌ی بین المللی چین، انتشار یافت. هم چنین به (خطارات یک انقلابی چینی، نوشته سون-یات-سن چاپ لندن، ۱۹۲۷) مراجعه کنید.

امپریالیستی را برای بورژوازی چین فراهم آورد. همین و بس. اما اُلب کلام در این جاست که کل فرمول بندی مسئله سراپا نادرست است.

آن چه می باید در مورد یک بورژوازی ملی مشخص ارزیابی شود طرز برخوردهش با امپریالیزم "در کل" نیست، بلکه موضع اش در رابطه با تکالیف بلافصل تاریخی - انقلابی ملت خویش است. بورژوازی روسیه، بورژوازی یک دولت ستم گر امپریالیستی بود؛ در حالی که بورژوازی چین، بورژوازی یک کشور مستعمره ستمدیده بود. در روسیه‌ی کهن سرنگونی تزاریزم فنودالی وظیفه‌ای مترقی بود. در چین هم سرنگونی یوغ امپریالیستی وظیفه‌ی تاریخی مترقی ای است. اما عملکرد بورژوازی چین در رابطه با امپریالیزم، پرولتاریا و دهقانان از برخورد بورژوازی روسیه به تزاریزم و طبقات انقلابی روسیه نه تنها انقلابی تر نبود، بلکه در واقع پست تر و ارجاعی تر به شمار می رفت. تنها نحوه‌ی مطرح کردن مسئله به این صورت است.

بورژوازی چین به اندازه‌ی کافی واقع بین است و با سرشت امپریالیزم جهانی آشنایی نزدیک دارد و می داند که مبارزه واقعاً قاطع علیه امپریالیزم محتاج آن چنان برخاست انقلابی توده ای است که قبل از هر چیز موقعیت خود بورژوازی را در معرض خطر قرار خواهد داد. اگر وظیفه‌ی مبارزه علیه سلسله مانچو در مقایسه با سرنگونی تزاریزم ابعاد کوچک تری دربر داشت، در عوض حالا مبارزه علیه امپریالیزم ابعاد بسیار وسیع تری را داراست؛ و همان طوری که ما کارگران روسیه را از همان ابتدا آموزش می دادیم که توهی به آمادگی لیبرالیزم و یا توانایی دموکراسی خرده بورژوازی برای سرنگونی تزاریزم و نابودی فنودالیزم نداشته باشند، حالا نیز می باید با تمام

قوا کارگران چین را از ابتدا با چنین روحیه‌ی عدم اعتمادی آنده سازیم. نظریه‌ی کاملاً اشتباه و جدیدی که استالین-بوخارین در مورد سرشت "ذاتاً" انقلابی بورژوازی مستعمرات اشاعه داده اند، اساساً، برگردان منشویزم به زبان سیاسی چین است. تنها کاربردش در خدمت آن است که شرایط تحت ستم چین را به یک منبع داخلی برای بهره‌گیری سیاسی بورژوازی تبدیل کند و با وزنه‌ای دیگر تناسب قوا را علیه پرولتاریای چین، که تحت ستم سه جانبی است، و به نفع بورژوازی تغییر دهد.

اما، استالین و بوخارین، نویسنده‌گان برنامه‌ی پیشنهادی، به ما می‌گویند که لشکرکشی چیانگ کایچک به شمال جنبش نیرومندی را میان توده‌های کارگر و دهقانان به حرکت درآورد.<sup>۱۴</sup> این مطلب انکارناپذیر است. ولی مگر جریان

۱۴- چیانگ کای چک پس از آن که تمرکز کنترل سیاسی و نظامی کانتون را پس از کودتای ۲۰ مارس در دست خود گرفت، در جلوای ۱۹۲۶ برای تسبیح چین مرکزی و شمالی میدان را در دست گرفت. این کار با کمک سلاح‌های روسی، مستشاران نظامی روسی و تبلیغات وسیعی که به شیوه و ابتکار کمونیست ها بود، انجام گرفت. لیکن از نظر برنامه به شعارهای کومین تانگ، یعنی ۲۵٪ کاهش در اجاره زمین و بیهود شرایط کار محدود می‌شد. لشکرکشی به طرف شمال مقارن با قیام جنبش توده‌ای وسیع در ایالات کیانگسی، هونان و هوپه گشت که در بهار ۱۹۲۷ ۱۰/۰۰۰، ۱۰/۰۰۰ دهقان و نزدیک ۱۰/۰۰۰ نفر کارگر در هانکو، شانگهای و سایر مراکز شهری را در طرف خود داشت. ارتضی های ملی گرا پیروزی های آسانی با کمک این جنبش به دست آورد که مقاومت شمال را از سر راه ملی گرایان برداشت. در سپتامبر ۱۹۲۶، دره‌ی یانگ تسه در دست ملی گرایان بود، در دسامبر دولت ملی گرایان از کانتون به هانکو منتقل شد که با شهرهای ووچانگ و هانیانگ در بستر رودهای یانگ تسه و هان شهر و هان را تشکیل می‌دادند. چیانگ کایچک، از کیانگسی اهسته تر به سوی شانگهای حرکت کرد. در کانتون اعتصاب ممنوع اعلام شد و جنبش توده‌ای در معرض خطر قرار گرفت. اعتصاب کانتون- هنگ کنگ بدون قید و شرط در اکتبر ۱۹۲۶ به پایان رسید. چیانگ اتحادیه‌های کارگری را بست و اتحادیه‌های دهقانی را نیز به هنگام لشکرکشی به شمال تعطیل نمود. این امر پیش رفت وی را تا بدان جا تهدید کرد که در مرحله‌ای سرکوب ها را متوقف ساخت و کمونیست هارا فرا خواند تا در پیش روی به او کمک کنند. کمونیست ها بدون هیچ پرسشی پذیرفتند. در فوریه ۱۹۲۷ سربازانش در نزدیکی شانگهای بودند. در ۱۸ فوریه کارگران شانگهای که در انتظار ورود ملی گرایان بودند به اعتصاب عمومی، و قیام دست زدن. چیانگ به سربازانش دستور توقف داد و به لی پائوچانگ حکمران نظامی شانگهای اجازه داد که قیام را سرکوب کرده و قسابی عظیمی به راه اندازد. ولی بعدها در ارتضی چیانگ درجه

گوچک و شولگین که استعفای نیکلای دوم را با خود به پتروگراد آوردند، واحد نقشی انقلابی نبود؟ مگر جز این است که این واقعه لگدمال شده ترین، وامانده ترین و خجول ترین قشر توده هارا به میدان مبارزه کشانید؟ مگر جریان کرنسکی که به ریاست شورای وزیران و فرماندهی کل قوا رسید و تا واپسین روز از ناردونیک ها<sup>۱۰</sup> بود، توده های سرباز را به حرکت در نیاورد؟ مگر آن هارا به میتینگ ها نکشانید؟ مگر روسستانیان را علیه مالکان برنیانگیخت؟ حتی می توان مسئله را کلی تر در نظر گرفت. مگر نه این که عملکرد سرمایه داری سراپا موجب بیداری توده ها شد؟ و آن ها را، چنان چه در بیانیه ی کمونیست آمده، از جهالت روسستان چات داد؟ و مگر نه این که گردنان های پرولتری را به مبارزه ودادشت؟ اما آیا ارزیابی تاریخی ما از نقش عینی سرمایه داری به طور کلی و یا برخی از اقدامات مشخص آن جای موضع عملی طبقاتی- انقلابی ما در رابطه با سرمایه داری و یا اقدامات بورژوازی را می گیرد؟ سیاست های فرصلت طلبانه همیشه براساس یک چنین "عینی گرایی" دنباله روانه، محافظه کارانه و غیر دیالکتیکی قرار دارند. به وارونه، مارکسیزم همواره آموزش داده که هر چه پیشگامان پرولتاریا از

گرفت و بدین ترتیب پاداش خود را دریافت داشت. در مارس، چیانگ در نانچانگ، کیوکینگ، آنکنیک و ووهو کشتار به راه انداخت. در ۲۱ مارس در همین زمان، کارگران شانگهای قیام کردند و این بار به پیروزی رسیدند و با نیروهای خود شملای ها را از شهر بیرون راندند و روز بعد شهر را به ملی گرایان تقدیم کردند. چیانگ در ۲۶ مارس به شهر وارد شد و سه هفته بعد پس از عقد قراردادی با بانک داران چینی و خارجی شانگهای، کارگران را چنان سرکوب نمود که نمونه اش را نمی توان یافت.

<sup>۱۰</sup>- ترودوویکی (گروه "زحمت کشان") دومین گروه بزرگ در دومای امپراتوری روسیه بود. آن ها عمدتاً نماینده خرد بورژوازی رادیکال و به ویژه دهقانان میانه حال بودند. ابتدا ترودوویکی با دموکرات های مشروطه خواه ("کادت ها") هم کاری می کردند، لیکن بعدها در اختلافاتی که پیش آمد غالباً در دوما با جناح سوسیال دموکرات هم کاری داشتند. ساختار بی در و پیکر سازمانی، ترکیب نامشخص اجتماعی، برنامه و مواضع گیج و مغوش از ویژه گی های آن ها بود. تجلی رهبری این گروه کرنسکی بود.

بورژوازی مستقل تر باشند، و هر چه کمتر مایل باشند که انگشتان خود را بین دندان های بورژوازی قرار دهند، به عبارت روشن تر، هر چه کمتر در مورد روحیه انقلابی بورژوازی، آمادگی وی برای شرکت در "جبهه‌ی واحد" و مبارزه علیه امپریالیزم مبالغه کنند، برآیند انقلابی این یا آن عمل بورژوازی هم که وی بنا به موقعیت خود به اتخاذ آن وادار می‌شود. به همان نسبت کامل تر، قاطع‌انه تر، مسلم تر و راسخ‌تر خواهد بود.

ارزیابی استالینیستی و بوخارینیستی از بورژوازی مستعمرات در برابر یک انتقاد نظری، تاریخی و یا سیاسی تاب ایستادگی ندارد. لیکن، چنان که مشاهده کردیم، برنامه‌ی پیشنهادی سعی در این دارد که به همین ارزیابی چهره‌ای مشروع ببخشد.

\* \* \* \* \*

اشتباهی که افشاء و محکوم نشود همواره یا منجر به اشتباه دیگری می‌شود و یا زمینه را برای آن فراهم می‌کند.

تا دیروز بورژوازی چین در صف جبهه‌ی واحد انقلابی جای داشت، در حالی که امروز گفته می‌شود که "وی به طور قطعی به جبهه ضدانقلاب رفته است". افشاری بی اساس بودن کامل این نقل و انتقال‌ها و نام‌گذاری‌ها که بدون هیچ گونه تحلیل جدی مارکسیستی و به شیوه‌ای کاملاً اداری صورت پذیرفته است، کار دشواری نیست.

کاملاً واضح است که پیوستن بورژوازی به اردوی انقلاب در واقع تحت فشار منافع طبقاتی خویش است و نه بر سیل تصادف و یا از روی سبک مغزی. هراسان از توده‌ها بورژوازی مآل‌یا به انقلاب پشت می‌کند و یا آشکارا تنفر باطنی خود را از انقلاب بر ملا می‌سازد. لیکن بورژوازی تنها

زمانی می تواند "به گونه ای قطعی به اردوی ضدانقلاب" به پیوند یعنی خود را از لزوم مجدد "حمایت" از انقلاب و یا دست کم از لاس زدن با آن ها رها سازد، که آرمان های اساسی طبقاتی اش یا با شیوه ای انقلابی و یا به گونه ای دیگر (مثلاً با شیوه ای بیسمارک) تحقق یافته باشد. باید تاریخ دوران ۱۸۷۱ - ۱۸۴۸ را به یاد آوریم. باید یادآور شویم که بورژوازی روسیه فقط زمانی توانست چنان بی پرده از انقلاب ۱۹۰۵ رو برگرداند که در فرآشده انقلاب دومای دولتی به وی داده شد، یعنی به ابزاری دست یافت که با آن می توانست بوروکراسی را مستقیماً تحت فشار گذاشت، و با آن وارد معامله شود. با وجود این، زمانی که جنگ ۱۹۱۴ - ۱۷ ناتوانی رژیم نوساخته را در حفظ منافع اساسی بورژوازی نشان داد، بورژوازی بار دیگر به سمت انقلاب چرخید، و چرخش هم سریع تر از ۱۹۰۵ بود.

آیا می توان ادعا کرد که انقلاب ۱۹۲۵ - ۲۷ چین لااقل بخشی از منافع اساسی سرمایه داری چین را به منزل رساند؟ خیر. چین امروزه درست به همان اندازه از وحدت ملی واقعی و استقلال گمرکی به دور است که قبل از ۱۹۲۵ بود<sup>۶۶</sup>. ولی، ایجاد بازار داخلی واحد و حمایت از آن در برابر کالاهای

۶۶ - معاهده ۱۸۶۲ نانکن با بریتانیای کبیر، که بر روی عرشه یک ناو جنگی انگلیسی و در خانمه اولين جنگ بین انگلیس و چین منعقد شده بود، تعریفه ای گمرکی چین را به ۵% محدود می کرد. عبارت "مطلوب ترین ملت" ، در قراردادهای بعدی، باعث شد که دیگر قدرت ها در روابط تجاری شان با چین نیز همین نرخ تعرفه را به کار ببرند. این قراردادها هم چنین کل ارزشی را که بر طبق آن درآمدها محاسبه می شد ((به میزان معینی)) محدود می کرد. در این ارزش تنها دوبار، در سال های ۱۹۰۲ و ۱۹۱۸ تجدیدنظر شد. لیکن نرخ ۵% تغییری نکرد. چین تقاضای تجدیدنظر در تعرفه را به کفرانس و رسای تقیم کرد که به آن اعتنای نشد. تحت فشار جنبش های اوج گیرنده ملی گرایانه در چین، کفرانس واشنگتن در فوریه ۱۹۲۲ قراردادی به امضاء<sup>۶۷</sup> قدرت بزرگ رسانید تا به منظور بررسی مجدد تعرفه چینی ها کفرانسی بر پا دارند. این کفرانس تا دسامبر ۱۹۲۵ بر پا نشد تا این که در آن زمان جنبش توده ای این امکان را به وجود آورد که توده های چینی بتوانند آن چه را که این قدرت ها در دادنش تعلل می ورزینند، خود به دست آورند. کفرانس برای آن فرا خوانده شد که استقلال

ارزان تر خارجی مسأله مرگ و زندگی بورژوازی چین است و فقط در فیاس با مسأله حفظ اساس سیاست طبقاتی بورژوازی بر دهقانان و کارگران تحت الشعاع قرار می‌گیرد. اما حفظ شرایط استعماری موجود در چین از نظر بورژوازی ژاپن و بریتانیا حائز اهمیت کمتری از استقلال اقتصادی برای بورژوازی چین نیست. به این دلیل است که حتی در آینده هم زیگزاگ‌های متمایل به چپ در سیاست بورژوازی چین تعدادشان کم نخواهد بود. در آینده تعداد مواردی که تازه کاران "جبهه‌ی واحد ملی" دچار وسوسه خواهند شد، کم نخواهد بود. اظهار این که اتحاد کمونیست‌ها با بورژوازی از سال ۱۹۲۴ تا اواخر سال ۱۹۲۷ جایز بود، ولی هم اکنون از آن جا که بورژوازی به طور قطعی به اردوی ضدانقلاب پیوسته بی فایده است، فقط به معنای خلع سلاح کردن مجدد کمونیست‌های چین در برابر تغییرات عینی شرایط و زیگزاگ‌های حتمی متمایل به چپ بورژوازی چین در آینده است. جنگی که هم اکنون به رهبری چیانگ کایچک علیه شمال در جریان است شیوه‌ی ((برخورد)) مکانیکی نویسنده‌گان برنامه‌ی پیشنهادی را به نقد کاملاً باطل کرده است.

\*\*\*\*\*

---

تعرفه را قبل از آن که بورژوازی چین آن را از توده‌ها بگیرد تصویب کند. قرار شد تا اول ژانویه ۱۹۲۹ کنفرانس استقلال تعرفه را دوباره ثبت کند. قرار شد که تا اول ژانویه ۱۹۳۱ به تعویق افتاد در واقع بهانی بود که امپریالیست‌ها به چیانگ کایچک برای سرکوب جنبش ملی-انقلابی در سال ۱۹۲۷ پرداختند. نظرات خارجی و کنترل شدید درآمدها توسط خارجیان که برای پرداخت وام‌های خارجیان اختصاص یافته بود هم چنان باقی ماند. فشار امپریالیست‌ها، به خصوص امپریالیزم ژاپن این احیان را به وجود آورد که تعرفه‌ها به نفع کالاهای خارجی و چون فاجعه‌ای برای صنایع بومی چینی، به خصوص در تجارت پنیه تنظیم شود. این مسأله، به استقلال تعرفه بیشتر چهره‌ی صوری داد تا واقعی.

اما بدون تردید، اشتباه اساسی بیان رسمی مسئله روشن تر، قانع کننده تر و انکارناپذیرتر جلوه خواهد نمود، اگر آن چه را که هنوز در اذهانمان زنده است و واجد اهمیت به سزاوی می باشد یادآور شویم، یعنی این که روسیه تزاری ترکیبی بود از ملل ستم گر و ستم کش، یعنی ((ترکیبی)) از روس های کبیر و "اجنبیون"، که بسیاری از آنان تحت شرایط استعماری یا شبه- استعماری به سر می برندن. لنین نه تنها خواستار آن بود که توجه هر چه بیشتری به مسئله ای ملی ملیت های روسیه تزاری مبذول شود، بلکه (در مخالفت با بوخارین و سایرین) اعلام می کرد که پشتیبانی از مبارزه ملیت های تحت ستم، برای حق تعیین سرنوشت خود حتی تا جدائی، وظیفه ای ابتدائی پرولتاریای ملت غالب است. اما آیا حزب بلشویک از این جا نتیجه می گرفت که بورژوازی ملیت های تحت ستم تزاریزم (لهستانی ها، اکراینی ها، تاتارها، یهودی ها، ارامنه و غیره) انقلابی تر از بورژوازی روسیه بودند؟ تجربه تاریخی بر این حقیقت گواهی می دهد که بورژوازی لهستان با وجود آن که هم تحت یوغ استبداد به سر می برد و هم تحت ستم ملی- ارتجاعی تر از بورژوازی روسیه بود، چنان که در دومای دولتی نه به سمت کادت ها بلکه به سمت اکتبریست ها گرایش داشت. این مطلب در مورد بورژوازی تاتار هم صادق است. این که یهودیان مطلقاً از هرگونه حقی محروم بودند، مانع آن نشد که بورژوازی یهود بزدل تر، ارتجاعی تر و پست تر از بورژوازی روسیه نباشد. یا شاید بورژوازی استونی، لیتوانی، گرجستان و یا ارمنستان از بورژوازی روسی کمتر انقلابی تر بودند؟ چگونه می توان این درس های تاریخی را از یاد برد؟

یا شاید امروز، پس از سیر وقایع، باید اعتراف کنیم که زمانی که بلویزیم برخلاف بوند، داشناک ها، پ. پ. اس ها<sup>۶۷</sup>، گرجی ها و سایر منشوبیک ها- کارگران تمام ملیت های ستمدیده و همه خلق های استعمار زده روسیه ای تزاری را در همان ابتدای انقلاب بورژوا- دموکراتیک بر آن فرا خواند که خود را مستقل کرده، تشکیلات مستقل طبقاتی خود را بسازند، بی رحمانه تمام پیوندهای تشکیلاتی خود را نه تنها با بورژوازی لیبرال بلکه با احزاب خرد بورژوازی انقلابی بگسلند، تا در فرآش مبارزه علیه این احزاب کارگران را جلب کرده و از طریق مبارزه ای کارگران علیه این احزاب در اقسام دهقانی نفوذ کنند. آیا بلویزیک ها در اشتباه بودند؟ شاید در اینجا دچار یک اشتباه "تروتسکیستی" بودیم؟ شاید در رابطه با این ملل ستمدیده و اغلب بسیار واپس مانده از مرحله ای تکامل متراکم با کومین تانگ غافل مانده بودیم؟

چقدر آسان می توانیم تصوری به بافیم و بگوئیم پ. پ. اس.، داشناک و بوند، در واقع اشکال "ویژه" ائتلاف طبقات علیه استبداد و ستم ملی بودند<sup>۶۸</sup>. چگونه می توانیم درس های تاریخ را از یاد برد؟

---

- پ. پ. اس. (حزب سوسیالیست لهستان)، داشناگ- تسویتیون و بوند به ترتیب سازمان های خرد بورژوازی ملی گرای لهستانی، ارمنی و یهودی بودند که رنگی سوسیالیستی داشتند و در امپراتوری قدریمی تزار فعالیت داشتند. برای مدت کوتاهی بوند بخشی از حزب سوسیال دموکرات روسیه بود لیکن از آن گستالت و موجودیت مستقلی یافت، این مسئله در مورد لهستان و لیتوانی هم صادق بود. بوند اغلب با منشوبیک ها هم کاری می کرد، لیکن در واقع هرگز با بلویزیک ها نبود. سازمان های لهستانی و ارمنی مذکور نیز هرگز بخشی از حزب ((سوسیال دموکرات)) روسی و یا یکی از قسمت های آن نبودند.

- "کومین تانگ سازمانی از نوع ویژه است. چیزی بین یک حزب سیاسی و سازمانی چون شوراها که در آن ها گروه های مختلف طبقاتی وارد می شوند... کومین تانگ شامل بورژوازی لیبرال (که این طبقه در روسیه در حزب کادت سازمان یافته بودند و در مراحل اولیه انقلاب به ضد انقلاب تبدیل شدند)، خرد بورژوازی و طبقه ای کارگر است. از نقطه نظر سازمانی، کومین تانگ به معنای واقعی کلمه یک حزب نیست" (اج- بوخارین، مسائل انقلاب

برای مارکسیست‌ها، حتی قبل از وقایع سه سال اخیر چین هم روشن بود - و اکنون برای هر آدم کوری هم می‌باید روشن باشد. که امپریالیزم خارجی، در نقش عاملی مستقیم در حیات داخلی چین، میلیوکف‌ها و کرنسکی‌های چینی را در تحلیل نهایی حتی پست تر از نمونه‌های روسی اشان می‌سازد. بی‌جهت نیست که حزب بلشویک در همان بیانیه نخستین خود اظهار داشت که هر چه بیشتر به شرق برویم، بورژوازی پست تر و فرمایه تر شده و وزنه‌ی وظایفی که بر دوش پرولتاریاست سنگین تر می‌شود. این "قانون" تاریخی در چین هم تماماً صادق است.

"سیاست مداران بی ارزش جبهه‌ی انحلال طلب می‌گویند که انقلاب ما انقلابی بورژوازی است، لذا کارگران باید از بورژوازی پشتیبانی کنند. ما، مارکسیست‌ها، می‌گوییم که انقلاب ما انقلابی بورژوازی است لذا کارگران باید توده‌های مردم را از حیله‌های سیاست مداران بورژوازی آگاه سازند و به آن‌ها یاد دهند که چشم اطمینان به قول و قرارهای بورژوازی نبندند و تنها بر نیروی خود، تشکیلات خود، اتحاد خود و سلاح خود تکیه کنند." (لنین، کلیات، جلد ۱۴، قسمت ۱، ص ۱۱)

تز لئینی فوق برای تمام مشرق زمین حیاتی است و می‌باید به هر قیمت که شده در برنامه کمینترن گنجانیده شود.

---

چین، پاریس، ۱۹۲۷، ص ۵۰). در پلنوم هشتم، استالین کومین تانگ را "پارلمانی انقلابی" نامید. مارتینیف در مقاله مشهور خود مورخ ۱۰ آوریل ۱۹۲۷ در پراودا، کومین تانگ را "بلوک چهار طبقه" خواند.

## ۲- مراحل انقلاب چین

مرحله‌ی نخستین کومین تانگ، دوران سلطنت بورژوازی ملی تحت لفافه‌ی توجیه گرایانه "بلوک چهار طبقه" به شمار می‌رفت. مرحله‌ی دوم، به دنبال کودتای چیانگ کایچک، تجربه متشابه و "مستقل" سلطنت کرنسکیزم چینی به شکل حکومت ونگ چینگ وی "چپ" در هانکوف بود<sup>۶۹</sup>. اگر ناروونیک‌های

۶۹- حکومت وُهان مرکب از گروهی از رهبران چپ کومین تانگ بود که تحت رهبری وانگ چینگ- وی قرار داشت و از طرف تنگ شنگ چیه، یک نظامی هونانی پشتیانی می‌شد، ولی اسمًا مورد پشتیبانی فنگ یو- هسیانگ "زانزال مسیحی" در شمال غربی قرار داشت. تنگ پینگ- شان و هوجانو- یعنی که هر دو کمونیست بودند مقام‌های وزارت کشاورزی و وزارت کار را در دست گرفتند. در اوریل ۱۹۲۷، استالین این حکومت را به متابه "مرکز انقلابی" توصیف کرد که با هم کاری مؤثر کمونیست‌ها به انقلاب ارضی تحقق خواهد بخشید (تزهای استالین، I.P.C.، ۲۸ آوریل، ۱۹۲۷). استالین نوشت: "کومین تانگ انقلابی در وُهان که مبارزه‌ای قاطعانه را علیه نظامی گرانی و امپریالیزم رهبری می‌کند، در واقعیت تبدیل به ارکان انقلابی دیکتاتوری دموکراتیک پرولتاپیا و دهقانان خواهد شد". در پانزدهم هشتم در ۲۴ مه، استالین گفت: "انقلاب ارضی، پایه و محتوای انقلاب بورژوا- دموکراتیک در چین است. کومین تانگ در هانکو و حکومت هانکو مرکز جنبش انقلابی بورژوا- دموکراتیک هستند" (صورت جلسات، چاپ المانی، ص ۷۱). قطع نامه‌ی پلنوم هشتم اعلام می‌کرد که "حکومت هانکو به نحوی مؤثر مبارزه‌ای انقلابی را علیه امپریالیست‌ها زمین داران فنودال و اکنوون علیه بخش مهمی از بورژوازی به پیش می‌برد". این حکومت مصمم گشته که با عزمی راسخ به سوی توده‌ها باز گردد و "وظیفه‌ی حزب کمونیست تصمین چین جهت گیری از طرف حکومت هانکو است". (I.P.C.، چاپ فرانسوی، ۱۵ ژوئن ۱۹۲۷، ص ۸۸۴). خواست تروتسکی برای شعار شوراها رد شد. به این دلیل که "این شعار مبارزه‌ای است علیه کومین تانگ انقلابی". تروتسکی وُهان را به عنوان مرکز انقلابی نمی‌پذیرفت و مدعی بود که یک مرکز انقلابی باید به وجود آید: "سردمداران و هان برای چین مرکزی کافی نیستند... به شوراها نیاز داریم، شوراهای رحمت کشان"، "ما مستقیماً به دهقانان چینی می‌گوییم: رهبران کومین تانگ چپ، نظیر وانگ چینگ وی و شرکاء سرانجام به شما خیانت خواهند کرد. اگر به عوض این که شوراهای مستقل خودتان را تشکیل دهید از سران و هان پیروی کنید... سیاست مدارانی چون وانگ چینگ وی تحت شرایط دشوار، بدبار با چیانگ کایچک علیه کارگران و دهقانان متحد خواهند شد". (سخن رانی در پانزدهم هشتم. مسائل انقلاب چین، چاپ نیویورک، ۱۹۳۲، ص ۱۰۳). به منظور اجرای خط مشی کمیترن و خودداری از پیدادار آمدن شوراها "که برخورد با تیمساران را تسریع می‌کرد" (I.P.C.، چاپ فرانسوی، ۲۹ ژوئن ۱۹۲۷، ص ۶۴۹)، حزب ((کمونیست)) چین میدان عمل را به لیبرال‌های کومین تانگ و تیمساران داد و سعی کرد که "زیاده روی" کارگران و دهقانان را کنترل کند. این عمل تنها ارتقای را جری تر کرد، حتی به هنگام نشست پلنوم هشتم، تیمساران قدرت را در هونان تسبیح کرده بودند (۲۱)

روسی<sup>۱۰</sup>، یا منشویک‌ها، اجازه‌ی شکلی از قدرت دوگانه آشکار را به "دیکتاتوری" کوتاه عمر خویش دادند، "دموکراسی انقلابی" چین حتی تا این اندازه هم پیش نرفت. و از آن جا که تاریخ کلاً تابع نظم تعیین شده‌ای نیست، باید به ناچار پذیرفت که "دیکتاتوری دموکراتیک" جز آن چه که کومنین تانگ از ۱۹۲۵ اعمال کرده است، وجود نداشته و خواهد داشت. این مطلب، چه وحدت نیم بند چین که کومنین تانگ برقرار نموده پا بر جا به ماند و چه این کشور باز هم تجزیه شود، کماکان صادق خواهد بود. اما دقیقاً زمانی که دیالکتیک طبقاتی انقلاب، پس از آن که امکانات دیگر خود را کاملاً از دست داد، دیکتاتوری پپولتاریا را به طور قطعی و روشن در دستور روز قرار داد تا میلیون‌ها تن از ستم دیدگان و محروم شدگان را رهبری کند، ک.ا.ب.ک.

شعار دیکتاتوری دموکراتیک (یعنی دیکتاتوری بورژوائی) کارگران و دهقانان را علم کرد. پاسخ به این فرمول قیام کانتون<sup>۱۱</sup> بود، که با همه‌ی

۲۲- فنگ- یو- هسیانگ در میان بہت و حریت مسکو، با چیانگ کایچک به توافق رسید "جولای) و حکومت و هان روابط اش را با کومنیست ها گستالت (۱۵ جولای) و در ماه اوت با "مرکز ضد- انقلاب" چیانگ در نانکن کاملاً از در مصالحه در آمد. تنها در ۱۴ جولای، وقتی که خیابان‌های هانکو با خون کارگران پوشیده شده بود، ک.ا.ب.ک. رسماً اعلام کرد "نقش انقلابی حکومت و هان به پایان رسیده است" (قطع نامه‌ی ک.ا.ب.ک. چاپ فرانسوی، ۲۷ جولای ۱۹۲۷، ص ۱۰۴).

۷- ناروونیکی ("خلق گرایان") جنبش سازمان یافته روشن فکران سده‌ی گذشته بود که شدیداً به مفاهیم آنارشیستی گرایش داشتند. آن‌ها قویاً ضدسلطنت بودند و سازمانی توطئه‌گر بودند. و اغلب برای نبرد به شیوه‌های تروریستی متولسل می‌شدند. تبلیغات اصلی آن‌ها در میان دهقانان بود و به گونه‌ای ناروشن و کیچ، هدف شان ایجاد نظام کمونی در جامعه بود. حزب آن‌ها، ناروونیا وولیا (ارده‌ی خلق)، بالاخره توسط حکومت تزار، در سال‌های هشتاد و به کمک جاسوسان منهم شد، و از بقایای آن دو گرایش بیرون آمد، یکی به مارکسیزم گرایش پافت و دیگری به آن چه که بعدها حزب سوسیال رولوسیونرها، یعنی حزب خرد بورژوائی دهقانی نام گرفت، پیوستند.

۸- قیام کانتون در ۱۱ دسامبر ۱۹۲۷ به وقوع پیوست. این قیام پنجاه ساعت به طول انجامید و به قیمت جان ۵/۷۰۰ کارگر تمام شد که در میان آن‌ها بهترین بازمانده‌های کادر های کارگری انقلاب وجود داشتند. کمون کانتون (به یادداشت ۸۴ مراجعه کنید) عظیم‌ترین

زودرسی اش، و با همه‌ی ماجراجوئی‌های رهبریش، مرحله‌ی تازه‌ای، بهتر بگوییم، انقلاب قریب الوقوع سوم چین را گشود. باید وارد جزئیات این مطلب شویم.

رهبری ((کمینtron)) که می‌خواست خود را در مقابل خطاهای گذشته اش بیمه کرده باشد، مسیر شگفت‌انگیزی بر وقایع تحملی کرد و سقط جنین ((قیام)) کانتون را به بار آورد. ولی حتی از سقط جنین هم می‌توان مطالب زیادی در مورد ارگانیزم مادر و فراشد وضع حمل فرا گرفت. از دیدگاه نظری، اهمیت فوق العاده و در واقع تعیین کننده وقایع کانتون برای مسائل بنیادی انقلاب چین در این است که این وقایع یک پدیده نادر تاریخی و سیاسی و عملاً یک تجربه‌ی آزمایشی بسیار بزرگ را برای ما دربر دارد. این تجربه برایمان گران تمام شده است، ولی همین نکته ما را حتی بیشتر ملزم می‌کند تا درس‌های آن را فراگیریم.

فاجعه‌ی دوران ماجراجویانه‌ای بود که به دنبال سقوط جنین در ماه اوت پدید آمد (پادداشت ۷۹). به تینگ، فرمانده نظامی قیام، شرکت کنندگان در جنگ را ۴/۲۰۰ نفر برآورد کرد که ۱/۲۰۰ نفر آن‌ها دانشجویان دانشکده‌ی افسری و ۳/۲۰۰ نفر کارگر بودند و اکثر آن‌ها از نظر سلاح بسیار فقیر بودند. (چن شائویو ((وانگ مین)): داستان قیام کانتون، در مجموعه‌ی کمون کانتون، ص ۱۴۲، شانگهای ۱۹۳۰). این نیروها برای حمله به ۵۰/۰ سرباز کومین تانگ که با سلاح‌های خوب مجهز بودند و در مراتزهای کانتون قرار داشتند به جهه‌ی فرستاده شدند، و در میان سربازان کومین تانگ "ما کاری انجام ندادیم... هیچ هسته‌ای در میان آن‌ها نساختیم" (لوزووسکی: درس‌های کمون کانتون، همان‌جا، ص ۵). "در لحظه‌ی قیام هیچ جنبش جدی انقلابی در میان دهقانان در نواحی تزدیک کانتون وجود نداشت..." ("این نکته را هم هانیز نیومان که به "هدایت" قیام کمک کرده نوشت: "قیام کانتون مورد پشتیبانی عملی پرولتاریا و یاتوده‌های دهقانی دیگر ایالات چین قرار نگرفت..." (۱. نوبیرگ ((هاینز نیومان)): قیام مسلحانه، ص ۱۲۴، ۱۹۳۱). لومیناژه و نیومان که در آن زمان "توصیه‌های" لازم را به کمونیست‌ها می‌کردند، چنین نوشتند: "مسلسلما در مورد درجه‌ی رشد قیام‌های دهقانی در آن زمان بسیار غلو کرده بودیم" (سال‌گرد کمون کانتون، در کمون کانتون، ص ۲۰۵). در خود شهر کانتون، حزب " قادر به سازمان دهی اعتصابات نبود... تنها هنگامی که غرش سلاح‌ها به نقد به صدا در آمده بود، توده‌های کارگر دانستند که قیامی در جریان است... آن‌ها این قیام را به مثابه امری تصادفی و ناگهانی به شمار آورند" (لوزووسکی، همان‌جا، ص ۶).

بنا به گزارش پراودا (شماره ۳۱)، فریاد "مرگ بر کومین تانگ!" یکی از شعارهای مبارزاتی در قیام کانتون بود. پرچم‌ها و علامت کومین تانگ را از هم دریده و لگدکوب می‌کردند. ولی پس از "خیانت" چیانگ کایچک، و "خیانت" بعدی ونگ چینگ وی (خیانت نه به طبقه خود بلکه به... توهمات ما)، ک.ا.ب.ک.، رسمًا قول داد که "ما پرچم کومین تانگ را تسليم نخواهیم کرد!"<sup>۷۲</sup>. کارگران کانتون حزب کومین تانگ وکلیه ی گرایش‌های آن را غیرقانونی اعلام کردند. این بدان مفهوم است که برای حل تکالیف اساسی ملی نه تنها بورژوازی بزرگ، بلکه خرده بورژوازی هم عاجز از ایجاد نیروی سیاسی، حزب، و یا یک جناح است که به اتفاق آن حزب پرولتاریا بتواند تکالیف بورژوا- دموکراتیک انقلاب را حل کند. اُب کلام دقیقاً در این است که وظیفه ی جلب دهقانان تهمی دست کاملاً بر دوش پرولتاریا و مستقیماً بر دوش حزب کمونیست قرار داشت؛ و راه حل واقعی تکالیف بورژوا- دموکراتیک مستلزم تمرکز تمام قدرت در دست پرولتاریا بود.

گزارش زیر درباره ی سیاست حکومت شوروی کوتاه عمر کانتون در پراودا آمده است:

"شورای کانتون، در جهت منافع کارگران، احکام زیر را برای ... استقرار کنترل کارگران بر صنعت از طریق کمیته های کارخانه... ملی کردن صنایع بزرگ، حمل و نقل و بانک ها صادر نمود."

<sup>۷۲</sup>- "اشتباه بزرگی خواهد بود که پرچم کومین تانگ را به باند چیانگ کایچک تسليم کنیم" (نه. بوخارین: مسائل انقلاب چین، پاریس، ۱۹۲۷، ص ۵۹-۶۰). "حزب کمونیست (چین)" به هیچ وجه اجازه نمی دهد که پرچم کومین تانگ به دست ضد انقلابیون بیافتد". (۱. استنترکی، "دیالکتیک مبارزه در چین"، I.P.C.، چاپ فرانسوی، ۷ مه ۱۹۲۷). "پرچم کومین تانگ که پرچم مبارزه ی رهابی بخش ملی است نمی باشد که به دست کسانی که به آن خیانت کردن، بیافتد" (قطع نامه ی پلنوم هشتم، ک.ا.ب.ک.، I.P.C.، چاپ فرانسوی، ۱۱ ژوئن ۱۹۲۷).

سپس اقداماتی نظیر: "غصب کلیه ی مساکن بورژوازی بزرگ به نفع رحمت کشان ..." ذکر شده اند.

بنابر این، زمام قدرت را در واقع کارگران کانتون در دست داشتند و حکومت را هم در واقع حزب کمونیست. برنامه حکومت جدید نه تنها شامل غصب کلیه ی املاک فنودالی موجود در کوانگ تونگ به طور کلی بود؛ نه تنها استقرار کنترل تولید به دست کارگران را شامل می شد؛ بلکه ملی کردن صنایع بزرگ، بانگ ها، حمل و نقل و حتی غصب مساکن و دارائی بورژوازی به نفع رحمت کشان را هم دربر داشت. این سوال پیش می آید که: اگر این شیوه ها، شیوه های یک انقلاب بورژوازی است، پس انقلاب پرولتاریایی چین چگونه باید باشد؟

با وجود آن که رهبران ک. ا. ب. ک. سخنی از دیکتاتوری پرولتاریا و اقدامات سوسیالیستی بر زبان نمی آوردند؛ و با وجود آن که سیرت کانتون خرد بورژوازی تر از شانگهای، هنکوف و سایر مراکز صنعتی کشور است، معهذا واژگونی انقلابی علیه کومنین تانگ به گونه ای خود به خودی به دیکتاتوری پرولتاریا منجر شد که به خاطر تمامی شرایط موجود، در همان قدم های نخستین خود را به اتخاذ اقداماتی ریشه ای تر از آن چه انقلاب اکتبر در ابتدا در پیش گرفت، ناچار دید. و این واقعیت، با وجود ظاهر متضادش، برآیند کاملاً منطقی روابط اجتماعی چین و حاصل تمامی انکشاف انقلاب می باشد.

مالکیت ارضی بزرگ و متوسط (مثل املاک موجود در چین) با سرمایه ی شهری و نیز با سرمایه ی خارجی از نزدیک پیوند خورده اند. در چین، هیچ یک اقشار اربابان فنودال با بورژوازی تضاد ندارد. کولاک رباخوار، که

عامل سرمایه‌ی مالی شهری است، معمول ترین و منفورترین استثمارگر روستایی محسوب می‌شود. در نتیجه، ماهیت انقلاب ارضی همان قدر ضد فنودالی است که ضد بورژوائی است. مرحله‌ای نظیر اولین مرحله انقلاب اکتبر که در آن کولاک‌ها هم پای دهقانان فقیر و میانه، و اغلب در پیش‌پیش آنان، علیه زمین داران بزرگ رژه می‌رفتند، در چین عملاً وجود خواهد داشت. انقلاب ارضی چین چه در زمان آغازش و چه متعاقب آن، به مثابه قیامی خواهد بود هم علیه اربابان فنودال و بوروکراسی و هم علیه کولاک‌ها و رباخواران. اگر در کشور ما، کمیته‌های دهقانان فقیر تنها در مرحله دوم انقلاب اکتبر، یعنی در اواسط ۱۹۱۸، وارد صحنه شدند، در چین، آن‌ها بر عکس، به محض احیای جنبش دهقانی به این یا آن شکل، وارد میدان خواهند شد. کوبیدن دهقانان ثروتمند اولین اقدام انقلاب چین خواهد بود و نه دومین اقدام آن.

به هر رو، مضمون مبارزه‌ی تاریخی کنونی در چین تنها به انقلاب ارضی کاهش نمی‌یابد. ریشه‌ای ترین انقلاب ارضی، یعنی تقسیم کلیه اراضی (که البته تا به آخر مورد پشتیبانی حزب کمونیست خواهد بود)، به خودی خود راه گریز از بن بست اقتصادی نیست. نیاز چین به وحدت ملی و حاکمیت اقتصادی، یعنی، به استقلال گمرکی، یا صحیح‌تر بگوئیم، به انحصار تجارت خارجی نیز به همان اندازه میرم و حیاتی است. و این به مفهوم رهایی از چنگ امپریالیزم جهانی است - امپریالیزمی که کشور چین هنوز برایش، نه تنها مهم ترین منبع آتی بهره برداری محسوب می‌شود، بلکه به مثابه‌ی دریچه‌ی اطمینانی در مقابل انفجارات داخلی سرمایه داری امروز اروپا و سرمایه داری فردای آمریکا، و در واقع مهم ترین منبع حیات آتی به شمار می‌آید. این است آن‌چه

که، به ویژه در حال حاضر که ژرفی روند مبارزه را همه‌ی مبارزین سنجیده و احساس نموده اند، گستره عظیم و شدت غول آسای مبارزات رویارویی توده‌های چین را از پیش تعیین می‌کند.

نقش بزرگ سرمایه‌ی خارجی در صنایع چین و شیوه‌ی اتکای مستقیم آن به سرنیزه‌های "ملی"<sup>۷۳</sup> خود برای دفاع از غارت‌گری، اجرای برنامه‌ی کنترل کارگری را حتی از کشور ما هم تحقق ناپذیرتر می‌کند. مسیر فرآشده مبارزه به احتمال زیاد سلب مستقیم مالکیت از شرکت‌های سرمایه‌دار خارجی و سپس سرمایه‌داران چینی را در فردای قیام پیروزمند لازم الاجرا می‌کند.

آن عوامل عینی اجتماعی تاریخی که از پیش برآیند "اکتبر" انقلاب روسیه را تعیین کرد، در چین با فشار حتی بیشتری در مقابل ماقبل علم نموده است. قطب‌های بورژوازی و پرولتاریایی کشور چین، به گونه‌ی حتی

<sup>۷۳</sup>- کل سرمایه‌گذاری خارجی در چین، در سال ۱۹۳۱، بالغ بر ۳/۳۰۰ میلیون دلار آمریکائی تخمین زده می‌شد. ۷۸/۱٪ این مبلغ در واحدهای تجاری و بازرگانی سرمایه‌گذاری شده بود و ۲۱/۹٪ به عنوان وام به دولت چین پرداخت گردیده بود. سرمایه‌ی خارجی تقریباً نیمی از صنایع پنbe چین را در کنترل خود داشت، یک سوم راه آهن چین مستقیماً در کنترل خود دارد و بیش از ۲۰۰ میلیون دلار به بخش‌های دیگر راه آهن به عنوان وام پرداخته بود. ۱۹۳۱/۳٪ تجارت خارجی و دریانی چین سهم سرمایه‌ی خارجی بود. آمار بازرگانی از سال ۱۹۰۲ تا کنون رقم ۳/۰۰۰ میلیون دلار عدم توازن به زیان چین را نشان می‌دهد. تهی شدن عظیم معادن نقره، که در هیچ کجا ثبت نشده است، در سده‌ی نوزدهم در اثر جنگ‌های تریاک پسیار مشهود است (برای دسترسی به آمار مراجعه شود به این منابع، س. اف. رمر: سرمایه‌گذاری خارجی در چین، چاپ نیویورک، ۱۹۳۳، ص ۵۸؛ اچ. دی. فونگ: صنعت و تجارت پنbe در چین، چاپ پکن، ۱۹۳۲، اچ. دی. فونگ: صنعتی شدن چین، چاپ شانگهای، ۱۹۳۱؛ کتاب سال چین). توجه به این نکته پسیار جالب است که در آستانه‌ی جنگ بزرگ، میزان کل سرمایه‌گذاری خارجی در روسیه برابر با ۳/۸۸۲ میلیون دلار بود. نیروهای امپریالیستی برای حفاظت از این سرمایه مجموعاً ۱۱/۸۸۰ سرباز و تفنگ دار دریانی آمریکائی، انگلیسی، ژاپنی، فرانسوی و ایتالیانی را در پادگان‌های نظامی و بنادر مهم چین مستقر کرده بودند. هم چنین ناو‌های نیروی بحر، ناو‌های هوایپیمابر، رزم‌ناو، زیردریانی نیز شامل این‌ها بودند. هم چنین تعداد بسیاری از نیروهای پلیس در دفاتر شرکت‌های خارجی صاحب امتیاز مستقر بودند. تمامی این نیروها در طی سال‌های ۱۹۲۶-۲۷ افزایش یافتدند.

آشتی ناپذیرتری در مقایسه با شرایط آن زمان روسیه، رویارویی یک دیگر قرار گرفته اند. زیرا از سوئی ((منافع)) بورژوازی چین مستقیماً با ((منافع)) امپریالیزم خارجی و دستگاه نظامی و تسليحاتی آن گره خورده است. و این در مورد روسیه کمتر بود. و از سوی دیگر، پرولتاریای چین از همان ابتدا با کمینترن و دولت شوروی رابطه‌ی نزدیک برقرار کرده است. از نظر کمی دهقانان چینی توده‌ی حتی وسیع تری از دهقانان روسی را تشکیل می‌دهند<sup>۷۴</sup>. اما آنان در لای منگنه‌ی تضادهای جهانی که حل شان سرنوشت آنان را به نحوی از انحصار تعیین می‌کند- له شده، حتی کمتر از دهقانان روسی قادر به ایفای نقش رهبری کننده‌اند. امروزه دیگر این یک پیش‌بینی نظری نیست، بلکه واقعیتی است که در تمامی جوانب اش شناخته شده است.

<sup>۷۴</sup>- به علت فقدان آمار جمعیت در چین، برآوردها و مطالعات جزئی تنها منابع در دسترس می‌باشند. در سال ۱۹۳۱، کل کارگران صنعتی در ۲۹ شهر و ۹ ایالت برابر با ۳۱۸ و ۱/۰۴ را تخمین زده می‌شد. برآورد دیگری که کارگران صنایع حمل و نقل، باراندازها، ساختمانی و معادن را هم شامل می‌شد، این رقم را به ۰/۰۰۰ ۲/۷۵۰ افزایش می‌دهد. در سال ۱۹۲۷، صنعت گران کوچک، کارگران کارهای متفرقه، بایران، شاغلین در مغازه‌ها، کارآموزان جرف روی هم رفته برای تمام چین رقم ۱۱/۹۶۰/۰۰۰ را به دست می‌دهد که کل پرولتاریا و نیمه پرولتاریا را به ۱۵ میلیون نفر می‌رساند. این رقم را می‌توان با جمعیت شاغل در کارخانه‌جات در روسیه ۱۹۰۵ که قریب به ۱۰ میلیون نفر بود مقایسه نمود. معتبرترین برآوردها و مطالعات در مورد تقسیم طبقاتی در روسستانیان، که تقریباً سه چهارم کل جمعیت را تشکیل می‌دانند، توسط چن هان سنگ، اقتصاددان معروف در امور کشاورزی، به عمل آمده است. نتیجه‌ی مطالعات نامبرده گویای آن است که در کوانگ تونگ، منطقه‌ای که می‌تواند نمونه‌ی خوبی از سیمای جنوب چین باشد، دهقانان تهی دست که %۷۴ کل جمعیت را تشکیل می‌دانند مالک ۱۹٪ زمین بودند. در وُسى، در مرکز چین، دهقانان تهی دست %۶۸/۹ جمعیت را شامل می‌شند که مالک ۱۴٪ اراضی بودند. در پائوتینگ در شمال چین، دهقانان تهی دست %۶۵/۲ جمعیت بودند که %۲۵/۹ زمین را در اختیار داشتند. آمار پروفسور چن حاکی از آن است که %۶۵ جمعیت روسستانی چین تشهه زمین بودند. (برای آمارها و برآوردها به این منابع مراجعه شود، چن های سنگ: مسئله‌ی ارضی در چین، چاپ شانگهای، ۱۹۳۳؛ اج. دی. فونگ، صنعتی شدن چین، شانگهای، ۱۹۳۱؛ فنگ فوان، کارگر چینی، شانگهای، ۱۹۲۱؛ لوچان هوا، مسئله‌ی کارگر در چین، شانگهای، ۱۹۳۳؛ مجموعه مطلب کنفرانس اتحادیه کارگری پان پاسفیک، هانکو، ۱۹۲۷).

این شرایط اصلی و در عین حال انکارناپذیر اجتماعی و سیاسی انقلاب سوم چین نه تنها نشان می دهد که فرمول دیکتاتوری دموکراتیک دیگر الزاماً عمرش به سر آمده است، بلکه هم چنین ثابت می کند که با وجود واپس ماندگی شدید چین، یا صحیح تر بگوئیم، درست به دلیل واپس ماندگی شدید آن در مقایسه با روسیه، انقلاب سوم چین یک مرحله‌ی دموکراتیک نخواهد داشت، حتی مرحله‌ای به مدت مرحله‌ی شش ماهه‌ی انقلاب اکتبر<sup>۷۰</sup> (نوامبر ۱۹۱۷ تا جولای ۱۹۱۸)؛ و از همان آغاز به اجرای قاطع ترین دگرگونی‌ها و الغای مالکیت بورژوازی در شهر و روستا ناچار خواهد شد.

البته، این چشم انداز با برداشت‌های ملانقطی و مکتبی درباره‌ی روابط بین اقتصاد و سیاست ناسازگار است. لیکن مسبب این ناسازگاری که موجب تشویش شدید تعصباتی شده که به تازگی ریشه دوانیده‌اند، و انقلاب اکتبر قبل از آنان ضربه‌ی قابل ملاحظه‌ای وارد آورده بود، قانون انکشاف ناموزون است و نه "تروتسکیزم". قانون مزبور، در این مورد مشخص، به ویژه صادق است.

<sup>۷۰</sup>- تمایز بین دوره‌های به اصطلاح دموکراتیک و سوسیالیستی در ((روند)) انقلاب روسیه بدین گونه توسط لنین توصیف شده است: "در ابتدا جنبشی بود در رابطه با کل دهقانان، علیه سلطنت، علیه زمین داران بزرگ، علیه قرون وسطی گرانی، و تا حدودی انقلاب یک انقلاب بورژوازی، بورژوا-دموکراتیک باقی ماند. سپس جنبشی شد در رابطه با دهقانان نهی دست، نیمه پرولتاریا، تمامی استثمار شوندگان، علیه سرمایه داری از جمله ثروتمندان روستاهای، علیه لاشخوران و سوداگران روستا، و تا حدودی انقلاب یک انقلاب سوسیالیستی بود، هرگونه کوششی که در جهت حائل شدن مخصوصی دیوار چینی بین این دو مرحله به عمل آید و آن دو را به جز در مورد عامل درجه آمادگی پرولتاریا و اتحادش با دهقانان نهی دست، از هم جدا کند، به معنا به بی راه کشاندن، مبتذل نمودن مارکسیزم و لیبرالیزم را جایگزین آن کردن، است. این عمل به این معنای است که با استناد دانشورانه کاذب به خصلت متفرقی بودن بورژوازی در مقایسه با نظمات قرون وسطی، به گونه‌ای قاچاقی ناقل یک دفاع ارتقای از بورژوازی و علیه پرولتاریای سوسیالیستی شویم". (لنین، انقلاب پرولتاریائی و کائوتسکی مرتد، لندن، ۱۹۲۰، ص ۹۲).

اعتقاد به این که چنان چه اگر در انقلاب ۱۹۲۵-۲۷ یک خط مشی بلشویکی دنبال می شد، حزب کمونیست چین مسلمان به قدرت می رسید، اعتقاد ملانقطی احمقانه ای بیش نمی باشد. اما این ادعا که حالت مزبور به کلی از دائره ای امکان خارج بود، نیز ادعای کوته بینانه نکوهیده ای است. سطح جنبش توده ای کارگران و دهقانان پس از فروپاشی طبقات حاکم کاملاً برای تحقیق یک چنین امکانی بسنده بود.<sup>۷۶</sup> بورژوازی ملی، دقیقاً از آن جا که در برابر توده های انقلابی ناتوان بود، چیانگ کایچک و ونگ چینگ وی را به عنوان نماینده به مسکو فرستاد، و از طریق هو-هن-مین اجازه ای ورود به کمینترن را خواست؛ اگاه از ضعف خود، در صدد بیمه کردن خود برآمد. اگر کارگران و دهقانان را ما خود به دنبال بورژوازی نکشاند بودیم، هیچ یک از آنان خود از پی بورژوازی نمی رفت. اگر کمینترن به گونه ای از سیاست صحیحی پیروی کرده بود، برآیند مبارزه ای حزب کمونیست برای توده ها، از پیش معین می بود- پرولتاریای چین از کمونیست ها حمایت می کرد، و جنگ دهقانی هم پشتیبان پرولتاریای انقلابی می شد.

چنان چه ما، در آغاز لشکرکشی به شمال، تشکیل شوراهای "مناطق آزاد شده" شروع کرده بودیم (و توده ها با همه ای نیرو و توان خود به غریزه

<sup>۷۶</sup>- در سال ۱۹۲۳ تعداد کارگران سازمان یافته در چین بالغ بر ۲۳۰/۰۰۰ نفر بود. این رقم در ۱۹۲۵ به ۷۵۰ هزار نفر و در ۱۹۲۶ به ۲۶۴ هزار نفر و در ۱۹۲۷ به ۲/۸۰۰/۰۰۰ نفر افزایش یافت (کارگران پان پاسفیک، شماره ۲ هانکو، ۱۵ جولای ۱۹۲۷). در پی کشتن ۳۰ مه ۱۹۲۵ دانشجویان توسط پلیس انگلیسی در شانگهای، بیش از ۱۰۰ هزار کارگر در موج اعتراضات متعاقب آن شرکت کردند. اعتضاب عمومی شانگهایی و هنگ کنگ را به کلی فلچ کرد، اعتضاب در شهر اخیر بیش از شش ماه به طول انجامید. جنبش دهقانی که تنها از سال ۱۹۲۲ شکل جدید سازمان دهی را به خود گرفته بود، در مارس ۱۹۲۷ بیش از ۹/۷۲۰/۰۰۰ نفر را شامل می شد. دهقانان ایالات کوانگ تونگ، هونان، کیانگسی و هوبیه به گونه ای مسقفل شروع به تصرف زمین ها نمودند و این عمل را تا سطح وسیعی به انجام رسانیدند، خصوصاً در ایالت هونان در بهار ۱۹۲۷.

چشم به راه آن بودند)، آن گاه می توانستیم زمینه‌ی لازم و تحرک اولیه‌ی انقلابی را تضمین کرده، شورش‌های دهقانی را حول خود بسیج کنیم، ارتش خود را سازمان دهیم، و ارتش دشمن را از هم بپاشانیم؛ و علی‌رغم تازه کاری اش، حزب کمونیست می توانست در سایه‌ی راهنمائی مناسب کمینترن در این سال‌های حساس کارآزموده شود و قدرت را دست کم در بخش قابل ملاحظه‌ای از چین، اگر نه یک باره در تمام آن، تسخیر کند. و گذشته از همه‌ی این‌ها، ما می توانستیم از وجود یک حزب برخوردار شویم.

اما دقیقاً در سطح رهبری بود که جریان کاملاً مهیبی رخ داد. یک فاجعه‌ی واقعی تاریخی. زمام داران دولت شوروی، حزب بلشویک و کمینترن، ابتدا در خدمت حمایت از چیانگ کایچک پر عیله سیاست مستقل حزب کمونیست، و سپس در خدمت حمایت از ونگ چینگ وی عنوان رهبر انقلاب ارضی قرار گرفتند. ک. ا. ب. ک.، با زیر پا گذاشتن شالوده‌ی واقعی مشی لنینیستی و با خرد کردن ستون فقرات حزب کمونیست جوان چین پیروزی کرنسکیزم را بر بلشویزم، پیروزی میلیوکف‌های چینی را بر کرنسکیزم، و پیروزی امپریالیست‌های بریتانیا و ژاپن را بر میلیوکف‌های چینی از پیش مسلم کرد. آن چه در طول سال‌های ۱۹۲۵-۲۷ در چین رخ داد، فقط و فقط این چنین معنائی دارد.

### ۳- دیکتاتوری دموکراتیک یا دیکتاتوری پرولتاریا

لیکن، پنوم آخر ک. ا. ب. ک. تجارب انقلاب چین و از جمله تجربه‌ی قیام کانتون را چگونه ارزیابی کرد؟ خطوط چه چشم انداز جدیدی را برای آینده ارائه داد؟ قطع نامه‌ی پنوم فوریه (۱۹۲۷)، که اساس بخش‌های

مربوط به این موضوع در برنامه‌ی پیشنهادی است، در مورد انقلاب چین می‌گوید:

"اشتباه است که انقلاب چین به صورت انقلاب مداوم مشخص شود. ((موضع نماینده ک. ا. ب. ک)). گرایش به جهیدن(؟) از فراسوی مرحله‌ی بورژوا- دموکراتیک انقلاب، و در عین حال(؟) ارزیابی انقلاب به صورت انقلاب مداوم اشتباهی است شبیه آن چه تروتسکی در ۱۹۰۵ مرتکب شد((؟))."

کارنامه‌ی ایدئولوژیک کمینترن از زمانی که لنین از رهبری آن کناره گرفت، یعنی از ۱۹۲۳، عمدتاً شامل مبارزه علیه "تروتسکیزم" و به ویژه علیه "انقلاب مداوم" است. پس چگونه ممکن است که نه تنها کمیته‌ی مرکزی حزب کمونیست چین، بلکه هم چنین نماینده‌ی رسمی کمینترن، یعنی رهبری ای که با دستورالعمل ویژه به چین اعزام شده بود، درست همان "اشتباهی" را مرتکب شد که در حال حاضر به خاطرش صدھا نفر زندانی و به سیبری تبعید می‌شوند؟ هم اکنون دو سال و نیم است که مجادله‌ی حول و حوش مسأله چین فتور کرده است. زمانی که اپوزیسیون اعلام نمود کمیته‌ی مرکزی سابق حزب کمونیست چین (چن تو سیو)، تحت فشار رهنماهای غلط کمینترن، خط مشی فرصت طلبانه‌ای پیش گرفته، این ارزیابی را "افترا" خوانند. رهبری حزب کمونیست چین غیرقابل نکوش اعلام شد. تانگ پینگ شان شهری در تأیید کلی پلنوم هفتم ک. ا. ب. ک، اظهار نمود:

"در همان آغاز تجلی تروتسکیزم، حزب کمونیست چین و گروه جوانان کمونیست به اتفاق آراء قطع نامه‌ای علیه آن صادر کردند." (صورت جلسه، ص ۲۰۵).

لیکن، علی رغم این "دست آوردها"، منطق تأسف انگیز فرآش رخدادها، که اولین فاجعه و سپس از آن هم مخوف تر دومین فاجعه انقلاب را به دنبال آورد، ظاهر گردید. بر ((پیشانی)) رهبری حزب کمونیست چین که تا آن زمان بی عیب و نقص بود، یک باره انگ منشویک زده شد، در ظرف ۲۴ ساعت از کار برکنار شد و مقارن با آن اعلام شد که رهبری جدید خط مشی کمینترن را تمام و کمال بازتاب می کند<sup>۷۴</sup>. ولی هنوز فرصت آزمودن جدی و جدیدی پیش نیامده بود که کمیته ای مرکزی حزب کمونیست چین متهم به گاه لغزش به سمت موضع به اصطلاح "انقلاب مداوم" شد (همان گونه که قبلاً دیدیم، در عمل و نه در حرف). نماینده ای کمینترن هم دچار همین کژروی گشت. این واقعیت تکان دهنده و حقیقتاً باور نکردنی را تنها شکاف فرزآینده ما بین دستورالعمل های ک.ا.ب.ک. و دینامیزم واقعی انقلاب می تواند توضیح بدهد.

۷۷- در اواسط جولای ۱۹۲۷، چن دوسیو از ریاست کمیته ای مرکزی ((حزب کمونیست چین)) استغفا داد، این زمانی بود که "کومین تانگ چپ"- کمینترن در همین زمان دستور داده بود که حزب کمونیست در آن باقی بماند. در وهان شروع به اعدام کمونیست ها و کارگران کرده بود. تحت چنین شرایطی چن سرانجام خواهان خارج شدن ((حزب کمونیست چین)) از کومین تانگ شد. او چنین نوشت: "بین الملل ((کمونیست)) از سوئی طالب آن است که ما خط مشی خود را پیاده کنیم، و از سوئی دیگر به ما اجازه نمی دهد که از کومین تانگ خارج شویم. از این رو، هیچ راه خروجی از این بن سنت وجود ندارد و امکان ادامه ای کار برای من موجود نیست" (نامه ای خطاب به رفقاء حزب کمونیست). در کفرانس ۷ اوت رهبری جدیدی انتخاب شد که چهره های اصلی آن عبارت بودند از: چیوچیوبی، لی لی سان، چوئن لای، و چنگ کائوتاؤ، در مورد این رهبری، که به دستور کمینترن، به یک سلسه شورش های ماجراجویانه دست زد (به یادداشت ۸۰ مراجعه شود) چنین اعلام شد که "از این پس این رهبری ((مشی)) صحیح و بلشویکی انقلابی را تضمین خواهد کرد" (نامه به رفقاء کنگره ای ۷ اوت). در ۹ اوت در مسکو، نشست مشترک کمیته ای مرکزی و کمیسیون کنترل مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی اظهار داشت: "با خشنودی باید اعلام کرد که انحراف راست گرایانه در حزب برادر چین از بین رفته و خط مشی رهبری تصحیح شده است" I.P.C. (۱۷۰۴، ص ۱۹۲۷، ۱۸ اوت، ۱۹۲۷) این رهبری "صحیح" و "بلشویکی" حزب را به کمون کانتون کشاند (به یادداشت های ۷۱ و ۸۰ مراجعه شود).

در اینجا ما پیرامون افسانه‌ی "انقلاب مداوم" ۱۹۰۵ که در ۱۹۲۴ برای ایجاد پریشانی و سردرگمی اشاعه شد، تأمل نخواهیم کرد. ما بحث خود را به بررسی این که چگونه این افسانه در حول و حوش انقلاب چین ظاهر شد، محدود می‌کنیم.

پاراگراف اول قطع نامه‌ی فوریه، که نقل قول بالا از آن آورده شده، دلایل زیر را در نفی "انقلاب مداوم" ارائه می‌دهد:

"مرحله‌ی کنونی انقلاب چین، مرحله‌ی انقلاب بورژوا- دموکراتیک است، که نه از دیدگاه اقتصادی (انقلاب ارضی و الغای روابط فئودالی) تکمیل شده، نه از دیدگاه مبارزه‌ی ملی علیه امپریالیزم (وحدت چین و برقراری استقلال ملی) و نه از دیدگاه ماهیت طبقاتی دولت (دیکتاتوری پرولتاریا و دهقانان)..." طرح دلایل فوق سلسله‌پیوسته‌ای است از اشتباها و تنافضات.

ک. ا. ب. ک.، این طور فرا می‌داد که انقلاب چین می‌باید شرایط انکشاف چین در جهت سوسیالیزم را فراهم آورد. این هدف تنها زمانی تحقق خواهد یافت که انقلاب با حل تکالیف بورژوا- دموکراتیک باز نایستد. بلکه، با گذار از یک مرحله به مرحله‌ی بعدی، به گسترش خود ادامه دهد، یعنی، به طور لاینقطع (یا مداوماً) به انکشاف خود ادامه داده و بدین ترتیب چین را در جهت تکامل سوسیالیستی هدایت کند. این دقیقاً مفهومی است که مارکس از واژه‌ی "انقلاب مداوم" داشت. پس چگونه می‌توان، از یک طرف، صحبت از فرآشده انکشاف غیرسرمایه داری چین کرد و از طرفی دیگر، خصلت مداوم انقلاب را به کلی انکار نمود؟

لیکن، قطع نامه‌ی ک. ا. ب. ک. تأکید می‌کند که انقلاب نه از نقطه نظر انقلاب ارضی پایان یافته است و نه از نقطه نظر مبارزه‌ی ملی علیه

امپریالیزم و لذا از این جا ماهیت بورژوا- دموکراتیک "مرحله‌ی کنونی انقلاب چین" را استنتاج می‌کند. در واقعیت امر مرحله‌ی کنونی، مرحله‌ی ضدانقلاب است. بدون شک ک. ا. ب. ک، قصد اظهار آن را دارد که موج جدید برخاست انقلاب چین، یا انقلاب سوم چین، ماهیتی بورژوا- دموکراتیک خواهد داشت، زیرا انقلاب دوم ۱۹۲۵- ۲۷ چین نه مسئله‌ی ارضی و نه مسئله‌ی ملی، هیچ کدام را حل نکرد. به هر رو، حتی با این ترمیم هم، پایه‌ی استدلال فوق چیزی جز عدم فهم تجارب و درس‌های انقلاب چین و انقلاب روسیه نمی‌تواند باشد.

انقلاب فوریه ۱۹۱۷ در روسیه کلیه‌ی مسائل داخل و بین‌المللی را که موجب انقلاب شده بودند نظام ار باب رعیتی در روستاهای بوروکراسی کهن، جنگ، و فروپاشی اقتصادی- حل نشده باقی گذاشت.

باتکیه به این مطلب، اس. آرها و منشویک‌ها، و حتی بخش قابل ملاحظه‌ای از رهبری حزب خودمان می‌خواستند به لنین ثابت کنند "که مرحله‌ی کنونی انقلاب، مرحله‌ی بورژوا- دموکراتیک انقلاب است". قطع نامه‌ی ک. ا. ب. ک، در این مورد، که اُلب کلام ملاحظاتش به شمار می‌رود، صرفاً دست به رونویسی از ایراداتی می‌زند که فرصت طلبان علیه مبارزه‌ی لنین در ۱۹۱۷ برای دیکتاتوری پرولتاریا علم می‌نمودند.

افزون بر این، به نظر می‌رسد که انقلاب بورژوا- دموکراتیک نه تنها از دیدگاه اقتصادی و ملی، بلکه هم چنین از دیدگاه "ماهیت طبقاتی دولت (دیکتاتوری پرولتاریا و دهقانان)" نیز سرانجام نیافت. مفهوم آن تنها این می‌تواند باشد که پرولتاریای چین تا زمانی که یک حکومت دموکراتیک "واقعی" زمام امور را در چین به دست نداشته باشد، اجازه‌ی مبارزه برای

تسخیر قدرت را ندارد. از کجا این حکومت دموکراتیک پیدا خواهد شد؟ متأسفانه هیچ راه و نشانه‌ای برایش ارائه نمی‌شود.

رد شعار شوراها بر این اساس که گویا تشکیل شوراها تنها در دوران گذار به انقلاب پرولتاریایی جایز می‌باشد ("نظریه"ی استالین)<sup>۷۸</sup>، مسئله را هم چنان گیج تر می‌کند. اما زمانی که انقلاب شوراها در کانتون سربر کشید و مبارزین درگیرش نتیجه گرفتند که این دقیقاً مرحله‌ی گذار به انقلاب پرولتاریایی است، آن‌ها متهم به "تروتسکیزم" شدند. آیا قرار است حزب با این شیوه‌ها آموزش ببیند؟ آیا راه مساعدت حزب برای حل تکالیف بزرگ چنین است؟

قطع نامه‌ی ک. ا. ب. ک، به منظور حفظ موضع بی‌حاصل خود (و بدون هیچ گونه ارتباطی با کل سیر منطقی اش)، با شتاب فراوان به آخرین استدلال

<sup>۷۸</sup>- استالین در سخن رانی اش در پلنوم هشتم کمینترن (مه ۱۹۲۷) چنین گفت: "آیا می‌توان ادعا کرد که تشابهی بین موقعیت روسیه در فاصله‌ی مارس تا جولای ۱۹۱۷ و موقعیت کنونی چین وجود دارد؟ خیر، چنین سخنی را نمی‌توان گفت. این رانمی‌توان گفت چرا که نه فقط روسیه ان زمان مواجه با انقلاب پرولتاریائی بود، حال آن‌که در برابر چین انقلاب بورژوا-دموکراتیک قرار دارد، بلکه هم چنین دولت موقت در روسیه آن زمان دولتی ضدانقلابی بود، در صورتی که دولت کنونی در هانکو، به معنای بورژوا-دموکراتیک، یک دولت انقلابی است... تاریخ شوراهای کارگری نشان داده است که چنین شوراهاهای تنها زمانی می‌توانند به حیات خود ادامه داده و انکشاف یابند که زمینه‌های مساعد برای گذار از انقلاب بورژوا-دموکراتیک به انقلاب سوسیالیستی فراهم باشد، یعنی، زمینه‌های مساعد برای گذار از قدرت دولتی بورژوای به دیکتاتوری پرولتاریائی موجود باشد. آیا شوراهای کارگری در لینینگراد و مسکو در سال ۱۹۰۵ و هم چنین شوراهای کارگری در آلمان سال ۱۹۱۸ تنها به این علت که زمینه‌های مساعد در آن زمان وجود نداشت، سقوط نکرند. این امکان وجود دارد که چنان‌چه در سال ۱۹۰۵ یک سازمان انقلابی همه فراگیر از نوع کومین تانک چپ کنونی در چین، وجود می‌داشت، هیچ نوعی از تشکلات شورانی در روسیه به وجود نمی‌آمد" (مشتمین پلنوم هیئت اجرائی بین الملل کمونیست، هامبورگ- برلن، ۱۹۲۸، ص ۶۶). این سخن رانی استالین در هیچ یک از مجموعه‌های آثارش که تحت عنوان مسائل لینینیزم گردآوری شده‌اند، به چاپ نرسیده است.

خود که از امپرياليزم گرفته- متول می شود آن گرايش به جهيدن از فراسوی مرحله‌ی بورژوا- دموکراتیک را ظاهر می سازد.

"... بسيار((!)) زيان آور است، زيرا که اين طرز ببيان مساله مهم ترين ويزگي ملي انقلاب چين را، که انقلابي نيمه مستعمراتي است، نادидеه می گيرد((?))"

تنها معنى اين کلمات نامفهوم اين می تواند باشد که يوغ امپرياليستی با نوعی ديكتاتوري غيرپرولتاريایي سرنگون خواهد گشت. ولی اين بدان معنى است که ((واژه)) "مهم ترين ويزگي ملي" در لحظه‌ی آخر علم شده تا "دموکراسی" بورژوازی ملي و یا خرده بورژوازی چين با رسالتی انقلابي آرایش شود. استدلال فوق نمی تواند مفهوم ديگري داشته باشد. از آن جا که اين يگانه "مفهوم" ممکن را به کفايت در بخش "درباره‌ی ماهیت بورژوازی مستعمرات" بررسی نموده ايم. نيازی به طرح مجدد آن نیست.

چين هنوز هم کماکان با مبارزه‌اي وسیع، شدید، خونین و طولاني برای اهدافي ابتدائي از قبيل درهم نورديدين آسيانی ترين شکل برده داري، رهایي ملي، و وحدت کشور روivarوي است. اما همان طور که سير وقایع نشان داده، اين دقیقاً همان چیزی است که در آتیه، هرگونه رهبری یا شبه- رهبری خرده بورژوانی را در انقلاب غیرممکن می سازد. امروزه رهایي و وحدت چين همان قدر يك وظيفه‌ی بين المللي است که حیات دولت شوروی. انجام اين وظيفه تنها با مبارزه‌ی جان بازانه‌ی توده های لگدکوب شده، گرسنه و آزرده، تحت رهبری پيشگام پرولتري ميسر است. مبارزه‌اي نه فقط عليه امپرياليزم جهانی، بلکه هم چين علیه عمال سیاسی و اقتصاديش در چين،

علیه بورژوازی، از جمله بورژوازی "ملی" و همه نوکرانش. و این دقیقاً راهی است که به دیکتاتوری پرولتاریا منتهی می‌شود.

از اوایل آوریل ۱۹۱۷، لنین به مخالفین خود، که او را متهم به اتخاذ موضع انقلاب مداوم می‌کردند، توضیح می‌داد که دیکتاتوری پرولتاریا و دهقانان در دوران قدرت دوگانه تا اندازه‌ای تحقق یافته بود. بعدها او توضیح داد که در دوران اولیه‌ی قدرت شوراهای از نوامبر ۱۹۱۷ تا جولای ۱۹۱۸، زمانی که دهقانان، هم راه با کارگران، انقلاب ارضی را به انجام رسانیدند در حالی که طبقه‌ی کارگر هنوز اقدام به مصادره‌ی صنایع و کارخانه جات نکرده بود و از تجربه‌ی کنترل ((صنایع)) به دست کارگران می‌گذشت. دیکتاتوری پرولتاریا و دهقانان گسترش بیشتری یافت. تا جایی که "ماهیت طبقاتی دولت" منظور بود، "دیکتاتوری" دموکراتیک اس. آر. منشویک هر خدمتی که می‌توانست انجام داد. سقوط زودرس قدرت دوگانه. در مورد زایمان ((مسئله)) ارضی هم، انقلاب نوزاد کاملاً سالم و تتمدنی را تولد داد، اما این دیکتاتوری پرولتاریایی بود که نقش قابله را بازی کرد. به عبارت دیگر، آن چه که با فرمول نظری دیکتاتوری پرولتاریا و دهقانان در هم ترکیب شده بود، در جریان مبارزه زنده‌ی طبقاتی از هم گستست. کالبد بی جان شبه. قدرت موقتاً به کرنسکی-تسرتلی واگذار شد، در حالی که هسته‌ی واقعی انقلاب ارضی- دموکراتیک سهم طبقه‌ی کارگر پیروزمند گردید. رهبران ک. ا. ب. ک.، از درک این تجزیه‌ی دیالکتیکی دیکتاتوری دموکراتیک عاجز مانند. آن‌ها با محکوم کردن مکانیک وار هرگونه "جهش از فراسوی مرحله‌ی بورژوا- دموکراتیک" و با سعی در هدایت روند تاریخ بر طبق بخش نامه‌ها، خود را در بن بستی سیاسی انداختند. اگر فهم ما از مرحله‌ی بورژوا-

دموکراتیک، تحقیق پنیری انقلاب ارضی توسط یک "دیکتاتوری دموکراتیک" باشد، آن وقت باید بگوییم این خود انقلاب اکتبر بود که از فراز مرحله‌ی بورژوا- دموکراتیک جهش کرد". آیا نمی‌باید به این خاطر ((انقلاب اکتبر)) حکوم شود؟

پس چرا سیر جریان اجتناب ناپذیر تاریخی و قایع که در روسیه عالی ترین جلوه‌گاه بلشویزم بود، در چین می‌باید "تروتسکیزم" شناخته شود؟ بی تردید این مدیون آن منطقی است که برای چین نظریه‌ی مارتینیف را صحیح اعلام می‌کند، نظریه‌ای که بلشویزم در روسیه دو دهه علیه آن مبارزه کرد.

اما آیا در اینجا اصولاً جایز است که با روسیه تشابهی برقرار کنیم؟ جواب ما این است که شعار دیکتاتوری دموکراتیک پرولتاریا و دهقانان صرفًا و کلاً با آن روش قیاسی ای که توسط رهبران ک.ا.ب.ک.، به پیش کشیده شد، قیاسی است صوری و ادبیانه و نه ماتریالیستی و تاریخی. مقایسه چین با روسیه، هرگاه به گونه‌ی درستی با آن برخورد شود، کاملاً جایز است، و لnin از این گونه مقایسات استفاده سرشار می‌کرد. افزون این که، او قبل از ((وقوع)) حوادث چنین می‌کرد، و نه بعد از آن؛ همان طوری که او اشتباهات آتی مقدمین را پیش بینی نمود. لnin، صدھا بار، ناگزیر به دفاع از انقلاب پرولتاریایی اکتبر شد، انقلابی که جسارت آن را داشت که قدرت را، علی رغم این واقعیت که تکالیف بورژوا- دموکراتیک هنوز حل نگشته بودند، تسخیر کند. دقیقاً به نلیل آن و نقیقاً به خاطر انجام آن- این بود پاسخ لnin. او، در حالی که فضل فروشانی را مخاطب خود قرار می‌داد که در استدلالاتشان در مخالفت با تسخیر قدرت به نارسی اقتصادی روسیه برای سوسیالیزم- که برای

او هم واقعیت خیرقابل انکار مسلمی بود (کلیات، جلد ۱۸، بخش دوم، ص ۱۹۶) - اشاره می کردند، در ۱۶ ژانویه ۱۹۲۳ نوشت:

"حتی برای لحظه ای هم به فکر آن ها خطور نمی کند که روسیه، از آن جا که در مرز بین کشورهای متعدد و کشورهایی که برای اولین بار توسط این جنگ به طور قطعی به گرداداب تمدن کشیده شدند تمام کشورهای شرقی و کشورهای غیر اروپایی- واقع گشته، می توانست و می بایست ویژگی هایی نمایان سازد، که البته در سیر خطوط کلی انکشاف جهانی قرار می گیرند، ولی انقلاب روسیه را از تمامی انقلابات پیشین کشورهای اروپایی متفاوت می سازند و در ارزیابی انقلابات کشورهای شرق ویژگی های جزئی معینی را هم راه دارند." (همانجا، ص ۱۱۸).

برای لنین "ویژگی" ای که روسیه را به کشورهای شرق نزدیک تر می کند، دقیقاً این بود که پرولتاریای جوان روسیه می باید در همان آغاز جنبش به سوی سوسیالیزم، بربریت فنودالی و هرگونه زباله‌ی دیگری را از سر راه خود بروید.

در نتیجه، اگر قیاس لنینی چین و روسیه را نقطه‌ی شروع بحث خود قرار دهیم، می باید بگوییم که: از نقطه نظر "ماهیت سیاسی حکومت" ، همه‌ی آن چه که از دیکتاتوری دموکراتیک در چین می توانست عاید شود، ابتدا در کانتون سون یات سن، آن گاه در راه کانتون به شانگهای، که به کوتای شانگهای منتهی شد، و سپس در وهان، جایی که به نظر می آمد که کومین تانگ چپ در قالب خالص خود باشد، یعنی، به زعم رهبری ک.ا.ب.ک.، به مثابه‌ی سازمان دهنده‌ی انقلاب ارضی، ولی در واقعیت به مثابه جlad آن، به بوته‌ی آزمایش قرار گرفته است. ولی محتوای انقلاب بورژوا- دموکراتیک،

مرحله‌ی نخستین دیکتاتوری آتی پرولتاریا و دهقانان تهی دست چینی را دربر می‌گیرد. هم اکنون، پس از این که نه تنها نقش بورژوازی چین، بلکه هم چنین نقش "دموکراسی" چین به بوته‌ی آزمایش کامل گذاشته شده است، پس از این که کاملاً مسلم شده که "دموکراسی" نقش جلاگریش را باشد حتی بیشتری از پیش انجام خواهد داد، در چنین شرایطی، پیش کشیدن شعار دیکتاتوری دموکراتیک پرولتاریا و دهقانان صرفاً در خدمت ایجاد ابزاری برای سرپوش نهادن بر انواع کومین تانگیزم و تدارک دیدن حلقه داری برای پرولتاریا است.

بگذارید برای تکمیل کلام، سخن مؤجز نین را درباره‌ی آن عده از بلوشیک هایی که در مقابله با تجربه اس. آر. منشویک برسر طرح شعار دیکتاتوری "واقعی" دموکراتیک پاپشاری می‌کردند، یادآور شویم: "هر کس که امروزه تنها از دیکتاتوری دموکراتیک- انقلابی پرولتاریا و دهقانان سخن گوید از واقعیات زندگی به دور افتاده، و تحت شرایط موجود، در عمل، علیه مبارزه‌ی طبقاتی پرولتاریا جانب خرد بورژوازی رفته است، و او را می‌باید به موزه‌ی عتیقه‌های "بلشویکی" پیش از انقلاب انتقال داد (یا به زبانی دیگر، به موزه‌ی "بلشویک های قدیمی")." کلیات، جلد ۱۴، قسمت اول، ص (۲۹)

این کلمات چنان در گوش طنین می‌افکند که گویی هم امروز بیان شده اند. البته صحبت از این نیست که حزب کمونیست چین را بر آن بخوانیم که بی‌درنگ برای تسخیر قدرت قیام کند. آهنگ حرکت یک سره در گروی شرایط است. پیامدهای شکست را نمی‌توان به صرف اصلاح تاکتیک خنثی کرد. هم اکنون موج انقلاب در حال فروکش است. سخن پراکنی های به زحمت

اخفاگرانه ی قطع نامه ک. ا. ب. ک.، پیرامون تهاجمات قریب الوقوع انقلابی در چین، به آن هنگام که کشت و کشترای بی حساب و بحران بازرگانی و صنعتی مزمنی چین را فرا گرفته، چیزی نیست جز سبک مغزی جنایت گارانه و بس. بحران اقتصادی پرولتاریا را، پس از تحمل سه شکست فاحش، به حرکت در نمی آورد، بلکه به وارونه فرو می نشاندش. پرولتاریا به نقد از پای درآمده. کشت و کشترایها حزب را که از لحاظ سیاسی ناتوان شده، ویران می کند.<sup>۷۹</sup> چین در آستانه ی یک دوران تجدید حیات است، و در نتیجه در آستانه ی دورانی که باید طی آن حزب پایه های نظری خود را از رفای بخشد، منتقدانه خود را تربیت کند، پیوند های راسخ تشکیلاتی در کلیه ی زمینه های جنبش طبقه ی کارگر ایجاد کرده و آن ها را تحکیم بخشد، هسته های روستایی تشکیل دهد، ابتدا مبارزات جزئی دفاعی و سپس مبارزات جزئی تهاجمی کارگران و دهقانان تهی دست را متعدد و هدایت کند.

چه چیز موجب برخاست موج جنبش توده ای خواهد شد؟ چه اوضاع و احوالی نیروی خیزش انقلابی را به پیشگام پرولتاریابی که در رأس میلیون ها

<sup>۷۹</sup> - حزب کمونیست چین، به موجب گزارش سازمانی چن دوسیو به کنگره ی پنجم حزب، در آوریل ۱۹۲۷ تعداد ۵۷/۹۶۷ نفر عضو داشت که ۵۳/۸٪ کارگر، ۱۸/۶٪ دهقان و باقی مانده، سربازان، دانشجویان، روشن فکران و غیره بودند (به پ - میف، انقلاب چین، ص ۱۱۷، چاپ مسکو، ۱۹۳۲ مراجعه شود). هیچ آمار قابل اطمینان و یا معتبری از تعداد کل اعضاء تا سال ۱۹۲۷ منتشر نشده است، لیکن در مورد ترکیب اجتماعی نکات زیر انتشار یافته است: "حزب حتی یک سلوی سالم در بین کارگران صنعتی ندارد" (بولن کمیته ی مرکزی، ۲۸ نوامبر، ۱۹۲۸). "در زمان کنگره ی ششم ((۲۶ جولای ۱۹۲۸)) نسبت کارگران در حزب برابر با ۱۰٪ بود... هم اکنون این رقم به ۳٪ کاهش یافته است" (چون لای، مسائل تشکیلاتی در حزب در زمان حاضر، ۱۵ مه، ۱۹۲۹). "... نسبت کارگران صنعتی به کل اعضای حزب ۲/۵٪ است" (فراخوان کمیته ی مرکزی، پرچم سرخ، ۲۶ مارس، ۱۹۳۰، شانگهای). ... هم اکنون این رقم کمتر از ۲٪ است (کوچیمف، دیبر (بخش خاور دور) کمینترن در مباحثات هیأت رئیسه بین الملل کمونیست در رابطه با خط مشی لی لی سان، دسامبر ۱۹۳۰، منتشر شده در بشویک، ۱۰ مه ۱۹۳۱).

توده قرار دارد، می دهد؟ این ها را نمی توان پیش بینی نمود. آینده نشان خواهد داد که آیا روند داخلی به تنها ی بسندۀ خواهد بود و یا ضربه‌ای اضافی از خارج لازم است تا آن را هم راهی کند.

شوahd و قراین کافی برای این ادعا در دست است که خرد شدن انقلاب چین، که مستقیماً به خاطر رهبری نادرست رخ داد، به بورژوازی چین و به بورژوازی خارجی فرصت می دهد تا بحران اقتصادی مخوفی را که امروز گریبان گیر کشور شده، کمابیش برطرف سازد. طبیعتاً، این به قیمت ستون فقرات کارگران و دهقانان تمام خواهد شد. این مرحله‌ی "ثبتیت" بار دیگر کارگران را به هم پیوند داده و متحد می کند، اعتماد بنفس طبقاتی شان را احیاء می کند، تا بعدها آن ها را در کشمکش های حتی شدیدتری با دشمن، لیکن این بار در مرحله‌ی تاریخی بالاتری، قرار دهد. چشم انداز یک انقلاب ارضی تنها وقتی به گونه‌ای جدی مطرح خواهد بود که موج برخاستی جنبش کارگری در تهاجم باشد.

از دایره‌ی امکان خارج نیست که مرحله‌ی اول انقلاب سوم آتی ((چین)) مراحل سپری شده گذشته را در پیکری کوتاه و مسخر شده احیاء کند، مثلاً صورت مضحك نوینی از "جبهه‌ی واحد ملی" پیش آورد. ولی این نخستین مرحله تنها به حزب کمونیست مجال آن را می دهد که تزهای "آوریل" خود را، یعنی برنامه و تاکتیک های تسخیر قدرت را، در برابر توده ها نهاده و آن را اعلام کند.

اما برنامه‌ی پیشنهادی در این مورد چه می گوید؟

"گذار به دیکتاتوری پرولتاریا در اینجا ((در چین)) تنها پس از گذشت یک سری مراحل مقدماتی ((؟؟))، و تنها در نتیجه یک مرحله‌ی کامل فرارویی ((؟؟)) از انقلاب بورژوا- دموکراتیک به انقلاب سوسیالیستی میسر است."

به کلامی دیگر، هیچ یک از "مراحلی" که قبلاً سپری شده‌اند، نباید به حساب آیند. برنامه‌ی پیشنهادی هنوز آن‌چه تا کنون پشت سر نهاده شده را در پیش‌پیش می‌بیند. این به درستی همان ((روشی)) است که فرمول بندی دنباله روانه‌نام دارد و در را چارطاق برای تجربه نوینی، هم‌تای تجربه کومنی تانگ، باز می‌گذارد. پس اخفای اشتباهات گذشته، راه را به ناچار برای اشتباهات جدید هموار می‌سازد.

نسخه‌ی "دیکتاتوری دمکراتیک" دیگر بی‌حاصل است. هر آینه‌ما با این برنامه قدم در موج جدید برخاستی که با آهنگ سریع تری از موج قبلی انکشاف می‌یابد گذاریم، جای تردیدی نخواهد بود که انقلاب سوم چین هم، همانند انقلاب دوم، به نابودی خواهد انجامید.<sup>۸۰</sup>

<sup>۸۰</sup>- پس از قیام کانتون، به مدت دو سال روحیه‌ی پوچیستی کماکان بر حزب کمونیست چین، که تحت رهبری لی لی سان بود، حکم فرماید. این نکته دوره‌ی جدائی حزب از پرولتاریا را تکمیل کرد (به یادداشت ۷۷ مراجعة شود). این دوره خود را با جنبش‌های گروه‌های شورشی دهقانان و سربازان سابق کومنی تانگ در ایالات کیانکسی، هویه و هونان نشان زد. از میان این نیروها، ارتش‌های سرخ دهقانی ایجاد شد که (در سال‌های ۱۹۳۰-۳۴) کوشیدند تا انقلاب ارضی را در نواحی روسستانی منفرد چین مرکزی و جدا از شهرها و جنبش‌های کارگری شهری به انجام رسانند. پرولتاریا در حالت افسردگی و تضعیف روحیه باقی ماند و این نتیجه‌ی شکست ۱۹۲۷، کشtar کومنی تانگ که پس از آن انجام گرفت و خط مشی "اتحادیه‌های سرخ" و "دوره‌ی سوم" استالینیزم بود. سازمان‌های کارگری موجود، کاملاً تحت کنترل کومنی تانگ باقی ماندند. اکثر کارگران بدون هیچ گونه تشکلی، حتی از نوع بسیار ابتدائی آن، رها شدند. در روسیه‌ای، نیروی مسلح برتر کومنی تانگ، با کمک امپریالیست‌ها که از ((ضربات)) جنبش کارگری مصون مانده بودند، بالاخره نیروهای دهقانی چین مرکزی را شکست دادند. تمام نواحی به اصطلاح شورائی را در نوامبر ۱۹۳۴ دوباره اشغال کردند و سرخ‌هارا مجبور ساختند که به نواحی دوردست غرب و شمال غربی فرار کنند، مناطقی که آن‌ها هنوز در جستجوی استقرار پایگاه جدید برای عملیات خود هستند.

#### ۴- ماجراجویی به مثابه برآیند فرصت طلبی

پاراگراف دوم همان قطع نامه فوریه پلنوم ک. ا. ب. ک.، می نویسد:

"نخستین موج جنبش وسیع انقلابی کارگران و دهقانان که عمدتاً زیر شعارها و تا اندازه‌ی قابل ملاحظه‌ای تحت رهبری حزب کمونیست انجام گرفت، پایان یافته است. این موج در چندین مرکز جنبش انقلابی با شکست‌های سنگینی برای کارگران و دهقانان و با قلع و قمع فیزیکی کمونیست‌ها و به طور کلی کادرهای انقلابی جنبش کارگری و دهقانی خاتمه یافته است." (تأکید از ماست)

زمانی که "موج" ((انقلابی)) در ستیغ برخاستنش بود، ک. ا. ب. ک.، اظهار می داشت که کل جنبش یک سره تحت رهبری و زیر پرچم آبی کومین تانگ، که حتی جای شوراهای گرفته، قرار دارد. دقیقاً بر این اساس بود که حزب کمونیست به انقیاد کومین تانگ درآمد. اما درست به این خاطر است که جنبش انقلابی با "شکست‌های سنگینی" خاتمه یافت. حالا که به این شکست‌ها اعتراف می شود، کوشش به عمل می آید تا نقش کومین تانگ از گذشته حذف گردد، گویی که هرگز وجود نداشته، و گویی که ک. ا. ب. ک. پرچم آبی را از آن خود اعلام نکرده بود.

---

(برای تحلیل رویدادهای سال‌های ۱۹۳۶-۱۹۲۸ مراجعه شود به: هارولد. ار. ایساکز، "چشم اندازهای انقلابی چین، یک بررسی مارکسیستی"، ماجراهای اقیانوس آرام، سپتمبر ۱۹۳۵) در پی این شکست، استالینیست‌ها چینی به سرعت به الگوبرداری، اما در سطحی پائین تر، از خط مشی فرصت طلبانه سال‌های ۱۹۲۵-۲۷ پرداختند، هم کاری مجدد با کومین تانگ و شرکت در یک "حکومت متحد برای دفاع از خود" را پیشنهاد دادند. افسانه "چین شوروی" به دست فراموشی سپرده شد و نیروهای دهقانی انقلابی ارتش‌های سرخ هم هدیه ای برای فربانی کردن در راه "جهه و احد ضد امپریالیستی" گردید (برای جزئیات بیشتر این "مشی نوین" به نشریه بین‌الملل کمونیست، شماره‌ی ویژه‌ی چین، فوریه ۱۹۳۶، مراجعه کنید).

در گذشته، چه در شانگهای و چه در وُهان شکستی رخ نداده است؛ صرفاً گذار انقلاب را به "مرحله‌ی بالاتری" شاهد بوده ایم. این است آن چه که به ما می‌آموزند<sup>۸۱</sup>. حالا به ناگهان جمع کل این گذارها، "سنگین ترین شکست‌ها برای کارگران و دهقانان" اعلام می‌شود. به هر رو، به منظور این که تا حدودی بر این ورشکستگی سیاسی غیرمتربقه در رابطه با آینده نگری‌ها و ارزیابی‌ها سرپوش گذارده شود، پاراگراف جمع بندی قطع نامه اعلام می‌کند که:

"ک. ا. ب. ک.، تمام بخش‌های بین الملل کمونیست را موظف می‌دارد که علیه افتراهای سوسیال-دموکراتیک و تروتسکیستی، بر این مضمون که انقلاب چین اتحاد یافته((؟؟))، مبارزه کند."

در پاراگراف اول قطع نامه گفته می‌شود که "تروتسکیزم" ((یعنی)) انقلاب مدام چین است، یعنی، انقلابی که امروزه دقیقاً در حال فرا رونیدن از مرحله‌ی بورژوایی به مرحله‌ی سوسیالیستی است؛ از پاراگراف آخر چنین

<sup>۸۱</sup>- پس از کودتای چیانگ کای چک در شانگهای: "علی رغم شکست جزئی، انقلاب به مرحله‌ی بالاتری ارتقاء یافته است" (قطع نامه‌ی پلنوم هشتاد ک. ا. ب. ک. مه ۱۹۲۷ I.P.C. چاپ فرانسوی، ژوئن ۱۹۲۷، ص ۸۶۷). به دنبال "بی اعتبار شدن" "کمونین تانگ چپ" در وهان: "انقلاب به بالاترین مرحله‌ی تکامل خود پیش می‌رود. به مرحله‌ی مبارزه مستقیم برای دیکتاتوری طبقه‌ی کارگر و دهقان" (در باره‌ی اوضاع بین المللی، قطع نامه نشست مشترک کمیته‌ی مرکزی و کمیسیون کنترل مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی، ۹ اوت ۱۹۲۷ I.P.C. ۱۸، اوت ۱۹۲۷، ص ۱۰۷۵). پس از شکست‌های نانچانگ و قیام‌های یه- هو: "انقلاب چین نه تنها در حال فروکش کردن نیست، بلکه به مرحله‌ی نوین و بالاتری وارد شده است... نه تنها توان جنبش انقلابی توده‌های زحمت کش چین را به تحلیل نرقه است، بلکه دقیقاً اکنون در حال جلوه‌گر ساختن خویش در یک پیش رفت مبارزه‌ی انقلابی است" (قطع نامه‌ی پلنوم نوامبر، حزب کمونیست چین، چیوچیوبی: انقلاب چین و حزب کمونیست، شانگهای، ۱۹۲۸، ص ۱۳۶). پس از قیام کانتون: "اوضاع کلی هنوز یک اوضاع انقلابی است... چشم انداز نثبت سرمایه‌داری چینی پس از شکست قیام کانتون نه تنها بهبود نیافرته است، بلکه رو به زوال است" (قطع نامه‌ی نظر سیاسی حزب کمونیست چین، ۳ ژانویه ۱۹۲۸، طرح شده از جانب چیوچیوبی، همان‌جا، ص ۲۴۷).

می آموزیم که به زعم "تروتسکیست ها"، "انقلاب چین نابود گشته است".  
چگونه یک انقلاب "انحلال یافته" می تواند انقلابی مدام باشد؟ این جا  
بوخارین را با همه‌ی شکوه و جلاش می بینیم.  
تنها عدم حس مسئولیت کامل و بی پروا چنین تنافضاتی را جایز می شمارد،  
که تمام تفکر انقلابی را از بن فاسد می سازد.

اگر منظورمان از "انحلال یافتن" انقلاب این باشد که تهاجم کارگران و  
دهقانان به عقب رانده شده و به خون کشانیده شده است، که توده ها  
در موقعیت عقب نشینی و زوال اند، که قبل از شروع یک موج دیگر تهاجمی  
می باید، افزون بر شروط بسیار دیگری، یک فرآشده مولکولی در میان توده ها  
در کار باشد که به یک دوران مشخصی نیاز دارد که مدتی از پیش تعیین  
نشدنی است؛ اگر چنین منظوری از "انحلال یافتن" داریم، در این صورت،  
"شکست های سنگینی" که ک. ا. ب. ک.، سرانجام ناچار به اعتراف شان  
گشته، با آن به هیچ وجه فرقی ندارد. یا شاید منظورمان از "انحلال یافتن"،  
معنی لفظی آن است، یعنی به معنی نابودی واقعی انقلاب چین، از میان رفتن  
حتی امکان و ضرورت تولد دوباره اش در سطحی جدید! صحبت از چنین  
چشم اندازی، به نحوی جدی و به طوری که نخواهیم ایجاد گیجی کنیم، تنها در  
دو مورد امکان دارد. اول این که چین محکوم به تجزیه و از هم پاشی کامل  
است، فرضی که به هیچ وجه پایه ای برایش موجود نیست، یا این که  
بورژوازی چین تواناییش را در حل مسائل اصلی حیات چین به شیوه‌ی  
غیرانقلابی خودش به اثبات رسانیده است. آیا این بدیل دومی نیست که  
نظریه پردازان "بلوک چهار طبقه" که حزب کمونیست را مستقیماً به زیر  
یوغ بورژوازی کشانندند، در تلاش آنند که به ما نسبت دهند؟

تاریخ خود را تکرار می کند. نابینایانی که ابعاد شکست ۱۹۲۳ را نفهمیدند، به مدت یک سال و نیم ما را متهم به "انحلال طلبی" در مورد انقلاب آلمان کردند. ولی آنان حتی از این درس که برای بین الملل بسیار گران تمام شد پند نگرفتند. و اکنون آن ها از برچسب های قدیمی استفاده می کنند، این بار چین جای آلمان را گرفته است. البته، امروز لزوم یافتن "انحلال طبان" برای آنان حتی حادتر از چهار سال پیش است. چرا که این بار به روشنی محرز است که اگر قرار باشد کسی انقلاب چین را به "انحلال" کشانده باشد، این خود نویسنده‌گاه راه "کومین تانگ" می باشد.

قدرت مارکسیزم در توانائیش در پیش گویی کردن است. از این لحاظ، اپوزیسیون می تواند به تأیید کامل پیش گویی هایش اشاره کند. ابتدا در مورد کومین تانگ به طور کلی، سپس در مورد کومین تانگ "چپ" و حکومت و هان، و بلخره در مورد "آخره" انقلاب سوم، یعنی قیام کاتلون. چه تأیید بیشتری می تواند برای صحت نظریه ی یک شخص وجود داشته باشد؟

همان مشی فرصت طلبانه ای، که با سیاست تسلیم گرایی به بورژوازی، سنگین ترین شکست ها را برای انقلاب در دو مرحله ی نخستین اش به بار آورد، در مرحله ی سوم به سیاست حملات ماجراجویانه به بورژوازی "فرا روئید"<sup>۸۲</sup>، و بدین ترتیب شکست نهایی را به بار آورد.

<sup>۸۲</sup>- به دنبال سقوط رژیم و هان (به یادداشت شماره ۵۷ مراجعه شود) کمینترن گردش به چپ شدیدی کرد: "کمونیست ها فوراً می باید تبلیغ ایده ی شوراها را آغاز کنند، تا چنان چه مبارزه برای جلب کومین تانگ به شکست انجامید، به توانند توده ها را برای آفریش شوراها فرا خوانند..." (پراودا، ۲۵ جولای ۱۹۲۷). در کنفرانس شتاب زده ای که "طبق دستورات تلگرافی کمینترن و نمایندگان جیدش" بر پا شد، رهبری جدید کمونیستی تعیین گردید (چیوچیوبی، انقلاب چین و حزب کمونیست، شانگهای، ۱۹۲۸، ص ۱۲۲). به حزب دستور داده شد که "قیام های کارگران و دهقانان را زیر پرچم کومین تانگ چپ انقلابی سازمان دهن" (قطع نامه ی ۷ اوت کنفرانس حزب کمونیست چین). در اول اوت قیام نظامی نافرجامی در

اگر رهبری در به فراموشی سپردن شکست هایی که خود موجبات آن ها را فراهم آورده بود، شتاب به خرج نمی داد می بایست اول از همه برای حزب کمونیست چین تشریح می نمود که پیروزی با یک ضربه قابل حصول نیست، و بر سر راهی که به قیام مسلحانه منجر می شود هنوز یک دوران مبارزه شدید، پی در پی و سهمگین برای جلب سیاسی کارگران و دهقانان باقی مانده است.

در ۲۷ سپتامبر ۱۹۴۷ خطاب به هیئت رئیسه ک. ا. ب. ک.، چنین گفتیم: "جراید اخیر گزارش می دهند که ارتش انقلابی سوآتو را اشغال کرده است. هم اکنون چندین هفته است که ارتش های هولونگ و یه تینگ در حال پیش رویی اند. پراوا/ این ارتش های ارتش های انقلابی می خواند... اما من از شما می پرسم: این ارتش انقلابی که سوآتو را تسخیر کرده، چه

نانچانگ به وقوع پیوست. سربازان تحت فرمان دهی یه تینگ و هولونگ ناچار به فرار شدند. آنان به سوی سوآتو در کوانگ تونگ حرکت کردند و در آن جا پراکنده شدند. در همان زمان قیام های موسوم به "برداشت های پائیزی" در نواحی روتانی پراکنده به وقوع پیوست. کلیه ی این قیام ها به گونه ای رقت انگیز در هم کوبیده شدند. در ۱۹ سپتامبر دفتر سیاسی ((حزب کمونیست)) چین بالآخره تصمیم گرفت که "قیام ها تحت هیچ شرایطی نمی بایست زیر پرچم کومین تانگ انجام گیرند" (چیوچیویی، همانجا، ص ۱۳۴). در ۳۰ سپتامبر، پراوا/ اعلام کرد که "شعار تبلیغاتی "شوراها!" باید اکنون شعار عملی گردد" (C.I.P.C)، چاپ فرانسوی، ۱۸ اکتبر ۱۹۴۷ ص ۱۴۳۷). پلنوم توامیر حزب کمونیست چین بالآخره "ورشکستگی کومین تانگ چپ را پذیرفت" و تصدیق کرد که پرچم آبی کومین تانگ "به پرچم تبور سفید تبدیل شده است". در نتیجه پلنوم تصمیم گرفت که "برای کلیه ی قیام ها شعار: "تمام قدرت به کفرانس نمایندگان کارگران، دهقانان، سربازان و توده های تهی دست (شوراها) باید شعار مرکزی گردد"، و مدعی شد که صرف نظر از شکست های نانچانگ و قیام های برداشت پائیزی، "امروزه موقعیت سر راست انقلابی در سراسر چین وجود دارد" (چیوچیویی، همانجا، ص ۱۳۶). این امر به فاجعه ی کمون کانتون منجر گردید. پلنوم نهم ک. ا. ب. ک. در فوریه ۱۹۴۸، در عین این که رسماً پوچیم را تقبیح می کرد، فرا رسیدن فوری موج جدید انقلابی را پیش بینی کرد و "وظیفه ی عملی سازمان دهی و انجام قیام مسلحانه ی توده هارا" در مقابل حزب ((کمونیست)) چین قرارداد (قطع نامه ی پلنوم نهم، ک. ا. ب. ک. چاپ فرانسوی، ص ۴۹). با چنین جهت گیری ای بود که حزب ((کمونیست)) چین نابود گردید و به مصیبت های جدید "دوران سوم" استالینیزم وارد شد. این فراشد در چین، تحت رهبری لی لی سان، شکل پوچیم را به خود گرفت. لی لی سان تا اوخر سال ۱۹۴۰ حزب را رهبری کرد.

چشم اندازی را در مقابل انقلاب چین می گذارد؟ شعارهای جنبش چیست؟ برنامه اش چیست؟ اشکال سازمان دهی اش چگونه باید باشد؟ برسر شعار شوراهای چین که پراودا در یکی از روزهای جولای به گونه ای غیرمتربقه آن را مطرح کرد، چه آمده است؟<sup>۸۳</sup>.

بدون این که ابتدا حزب کمونیست در مقابل کل کومنیست تانگ قرار داده شود، بدون آغالش گری حزب در میان توده ها برای ایجاد شوراهای و حکومت شوراهای، بدون بسیج مستقل توده ها زیر شعارهای انقلاب ارضی و رهایی ملی، بدون ایجاد، گسترش و تقویت شوراهای محلی نمایندگان کارگران، سربازان و دهقانان، قیام هولونگ و یه تینگ، حتی صرف نظر از مشی فرصت طلبانه شان، چیزی نیست مگر یک ماجراجویی منفرد، از نوع شبه کمونیست ماخنو<sup>۸۴</sup>؛ و جز سقوط، در برابر انزواه خود، چیز دیگری نمی توانست باشد، و سقوط هم کرده است.

<sup>۸۳</sup>- قیام اول اوت ۱۹۲۷ نانچانگ، تحت رهبری یه تینگ و هولونگ و زیر پرچم کومنیستانگ انجام گرفت. "کیتهه ای انقلابی" مرکب از سونگ چینگ لینگ اوژن و تنتگ بن تاوه بود. شخص اخیر در کمین ایام در راه سفر تبعید به اروپا بود. این کیتهه هم چین سایر چهره های کومنیستانگ چپ که از "رهبری" اش در وقایع نانچانگ بی اطلاع بودند را شامل می شد. برنامه یه هو مصادره زمین های بیشتر از دویست مو (حدود ۱۴ هکتار) را نوید می داد که به معنای حفظ ((مالکیت)) زمین های اکثر زمین داران کیانگسی بود. هنگامی که آن ها با پرچم های کومنیستانگ از میان ایالات رژه می رفتند، سربازان یه هو در مقابل توده ها "چون ارتضیان چیانگ کایچک سوم" ظاهر شدند (جیوچوبیه: انقلاب چین و حزب کمونیست، شانگهای ۱۹۲۸، ص ۱۲۴). چیو شکست قیام را به "قدرت برتر دشمن" نسبت داد و "اشتباهات رهبری" را به طریق زیر بر آن افزود: "(۱) فقادان یک سیاست روش انقلابی؛ (۲) عدم قاطعیت در مورد انقلاب ارضی؛ (۳) فقدان ارتباط با توده های دهقانی و مسلح نکردن دهقانان؛ (۴) عدم خرد کردن تشکلات سیاسی کهن و عدم ایجاد سازمان های جدید؛ (۵) اشتباهاتی در برآوردهای نظامی" (همانجا). ارتضیان گردید. بخشی از آن ها هسته های ارتضیان چونگ حمله بر دشکست خورد و در تپه ها متفرق گردید.

<sup>۸۴</sup>- نستوماخنو، رهبر یک گروه کوچک جنگ مقاومت دهقانان اوکراین در خلال جنگ های داخلی پس از انقلاب روسیه بود. او علیه مرتضیان اوکراین و نیروهای اشغال گر

قیام کانتون تکرار در مقیاسی وسیع تر و ژرف تر ماجراجویی هولونگ به تینگ بود، فقط با نتایجی بی نهایت اسفناک تر.

قطع نامه‌ی فوریه ک. ا. ب. ک.، علیه تمایلات کودتاگرایانه ((پوچیستی)) در حزب کمونیست چین، یعنی، علیه گرایشات متمایل به قیام مسلحانه، جدال می‌کند. لیکن نمی‌گوید، که این گرایشات واکنشی است به کل مشی فرصت طلبانه ۱۹۲۵ - ۲۷، و برآیند اجتناب ناپذیر دستورات صرفان نظامی ای است که برای "تغییر مرحله"، بدون ارزیابی از کل آن چه انجام گرفته، بدون ارزیابی مجدد از اساس تاکتیک، و بدون یک چشم انداز روشن، از بالا صادر شده است. تبلیغ هولونگ و قیام کانتون پروراننده کودتاگرایی بودند. و در آن شرایط جز این هم نمی‌توانستند باشند.

پادزهر واقعی کودتاگرایی و نیز فرصت طلبی، تنها در درک این حقیقت است که رهبری برای قیام مسلحانه کارگران و دهقانان تهی دست، تسخیر قدرت، و استقرار یک دیکتاتوری انقلابی از این پس کاملاً بر دوش حزب کمونیست چین قرار دارد. اگر حزب کمونیست عمیقاً این حقیقت را کاملاً درک کند، هم کمتر به حملات بی مقدمه به شهرها و قیام مسلحانه، که فقط یک تله است، گرایش خواهد داشت، و هم کمتر با تواضع به دنبال پرچم دشمن راه می‌افتد.

قطع نامه‌ی ک. ا. ب. ک.، به صرف این که در بحث بسیار تجریدیش در مورد غیر مجاز بودن جهش از فرآسوی مراحل ((انقلاب)) و مضرات

---

آلمانی جنگید. تحت نفوذ آنارشیست‌ها و اغلب کولاک‌ها، وی پیشنهاد مبنی بر ادغام نیروهایش در ارتش متمرکز سرخ را قاطعانه رد نمود. زمانی که ارتش سرخ از نظر کمی و کیفی گسترش یافت، گروه‌های مقاومت ماخنو با آن برخورد نظامی و سیاسی پیدا کردند. نیروهای ماخنو سرانجام توسط ارتش سوروی پراکنده شدند. ((واژه)) ماخنوتئیزم برای نشان دادن جنگ‌های مقاومت روسنائی ماجراجویانه و منفرد به کار برده می‌شد.

کودتاگرایی، محتوای طبقاتی قیام کانتون و رژیم شوراهای کوتاه عمری که به وجود آمد، را یک سره نادیده می‌گیرد، خود را به عجز کامل محکوم می‌کند. ما اپوزیسیون برانیم که این قیام ماجراجویی رهبران بود، و کوششی جهت حفظ "حیثیت"شان. ولی بر ما روشن است که حتی یک ماجراجوی هم مطابق قوانینی که توسط ساختار محیط اجتماعی تعیین می‌شوند، انکشاف می‌باید. به این دلیل است که ما در قیام کانتون خصوصیات مرحله‌ی آتی انقلاب چین را جستجو می‌کنیم. این خصوصیات یک سره با تحلیل نظری ای که ما پیش از قیام کانتون ارائه دادیم، در تطابق اند. ولی ک. ا. ب. ک.، که بر آن ست قیام کانتون حلقه‌ی طبیعی و درستی در زنجیر مبارزه بوده، حتی بیشتر از ما باید که تحلیل طبقاتی روشنی از قیام کانتون ارائه دهد. معهداً، با وجود آن که پلنوم ک. ا. ب. ک.، بلافصله پس از قیام کانتون تشکیل شد، حتی یک کلمه هم در این مورد در قطع نامه‌ی ((فوریه)) به چشم نمی‌خورد، آیا این قانع کننده ترین دلیل برای آن نیست که رهبری کنونی کمینترن، از آن جایی که مصرانه مشی نادرستی را دنبال می‌کند، مجبور شده خود را سرگرم اشتباهات موهم سال ۱۹۰۵ و سال‌های دیگر کند، بدون آن که شهامت برخورد با قیام سال ۱۹۲۷ کانتون را داشته باشد؛ قیامی که اهمیتش، برنامه‌ی عمل انقلابات شرق را، که برنامه‌ی پیشنهادی آن را مطرح می‌کند، کاملاً دگرگون می‌سازد.

## ۵- شوراهای انقلاب

در قطع نامه‌ی فوریه ک.ا.ب.ک.، نماینده کمینترن، "رفیق ن"<sup>۱۰</sup> و سایرین، مسئول "فقدان یک شورای انتخابی به مثابه یک ارگان قیام در کانتون" شناخته شدند (تأکید در اصل است). در پس این اتهام در واقع اعتراض شگفت‌انگیزی قرار دارد.

در گزارش پراودا (شماره ۳۱)، که بر اساس اسناد دست اول نوشته شده، اعلام کشته که حکومت شوراهای کانتون مستقر گردیده است. اما حتی یک کلمه هم در مورد این که شورای کانتون یک ارگان انتخابی نبود، یعنی، که یک شورا نبود، نیامده است. زیرا چگونه می‌توان شورائی داشت که ((اعضایش)) انتخاب نشده باشند؟ این را از قطع نامه دریافتیم.<sup>۱۱</sup> بیانید لحظه‌ای درباره‌ی اهمیت این واقعیت بیاندیشیم. ک.ا.ب.ک.، به ما می‌گوید که شوراهای برای انجام قیام مسلحه ضرورت دارند، اما تا قبل از آن لحظه ((قیام)) به هیچ وجه ضرورتی ندارند. ولی شگفتی در این جاست. زمانی که

---

<sup>۱۰</sup>- "رفیق ن" هاینس نویمان، کمونیست آلمانی بود که به لومینادزه در صفت نماینده‌گان کمینترن در چین-پس از عزیمت برویدن بی‌اعتبار شده پیوست. نویمان در طرح قیام کانتون مستقیماً دست داشت و هنگام وقوع قیام در کانتون حضور داشت. یه تینگ، فرمانده نظامی قیام بعدها از روی طعنه به کمینترن گفت که هنگامی که نافرجامی ماجرا ظاهر گشت، نویمان "اولین فردی بود که گریخت".

<sup>۱۱</sup>- شورای نماینده‌گان کارگران، دهقانان و سربازان شهر کانتون که در ساعت شش صبح روز یازدهم دسامبر ۱۹۲۷ در کانتون قدرت را به دست گرفت، متشكل از ۱۵ نفر بود که در نشست مخفی سازماندهان قیام ۷ دسامبر انتخاب شده بودند.<sup>۹</sup> نفر از آن‌ها نماینده‌ی سه هزار کارگر تحت نفوذ کمونیست‌ها که در قیام شرکت کردند، بودند. سه نفر نماینده‌گان پادگان دانشجویان دانشکده‌ی افسری که مرکب از ۱/۲۰۰ بودند که آن‌ها هم در قیام شرکت جستند و ۳ نفر دیگر نیز نماینده‌ی دهقانان کوانگ تونگ بودند.<sup>۲</sup> تن از این ۳ نماینده اخیر به موقع نرسیدند. همان جلسه در صبح روز قیام تصمیم گرفت که "اعضای شورا" را به ۳۰۰ نفر گسترش دهد. شرح این وقایع توسط هوآنگ پینگ که یکی از شرکت کنندگان اصلی در کمون و "وزیر امور خارجه" حکومت کوتاه زمان بود، در کتاب کمون کانتون و تدارکات آن در مجموعه‌ی کمون کانتون، شانگهای، ۱۹۳۰، ص ۹۰-۸۹ آمده است.

تاریخ قیام تعیین می شود، شورایی در کار نیست. ایجاد یک شورای انتخابی کار آسانی نیست. لازم است که توده ها به تجربه دریابند که شورا چیست، یعنی شکل آن را بفهمند، و در گذشته به تشکیلات یک شورای انتخابی خو گرفته باشند. در چین حتی نشانه ای هم از این نبود، چرا که شعار شوراهای درست در دورانی که می باید مسئله ای مرکزی کل جنبش شود، شعاری تروتسکیستی اعلام شد. به هر رو، زمانی که به منظور جهش از فراز شکست هایشان با دست پاچه گی تاریخی برای قیام تعیین کردند، هم زمان با آن شورایی هم می باید منصوب می گشت. اگر تاذره ای آخر پرده از این اشتباه برداشته نشود، شعار شوراهای می تواند به حلقه ای دار انقلاب تبدیل گردد.

لنین در زمان خود برای منشویک ها تشریح نمود که وظیفه ای اساسی تاریخی شوراهای سازمان دهی، یا کمک به سازمان دهی، و تسخیر قدرت است، به طوری که در فردادی پیروزی انقلاب آن ها خود ارگان های قدرت شوند. مقلدین- ونه پیروان او- از این ((گفته)) استنتاج می کنند که شوراهای را می توان فقط هنگامی که زنگ ساعت ۱۲ انقلاب به صدا درآمده، تشکیل داد. تعمیم کلی ((گفته ای)) لنین به دستور العمل بی اهمیتی بدل می شود که نه تنها در خدمت تکالیف انقلاب نبوده، بلکه سد راه آن است.

پیش از این که شوراهای بلشویکی قدرت را در اکتبر ۱۹۱۷ به دست گیرند، شوراهای اس. آر و منشویکی ۹ ماه بود که وجود داشتند. ۱۲ سال قبل از آن، نخستین شوراهای انقلابی در پترزبورگ، مسکو، و در چندین شهر دیگر موجود بودند. قبل از آن که شوراهای سال ۱۹۰۵ گسترش یابند و کارخانه ها و کارگاه ها را دربر گیرند، در مسکو، در طی اعتصاب،

یک شورای نمایندگان کارگران چاپ خانه ها ایجاد شد. چند ماه پیش از آن، در ماه مه ۱۹۰۵، یک اعتصاب توده ای در ایوانو- وزنسینسک ارگان رهبری کننده ای تشکیل داد که به نقد کلیه ای خصوصیات اصلی یک شورای نمایندگان کارگران را دارا بود. میان اولین تجربه تشکیل یک شورای نمایندگان کارگران و تجربه ای غول آسای تشکیل یک حکومت شوراهما، بیش از ۱۲ سال سپری شد. البته، چنین دورانی به هیچ رو برای تمام کشورهای دیگر، از جمله چین، لازم نیست اما تصور این که کارگران چین بر اساس الگوسازی بی اهمیتی که جای تعیین کلی لنین را گرفته، قادر به ایجاد شوراهما می باشند، به معنای فضل فروشی لجوچانه و عاجزانه به جای فهم دیالکتیک عمل انقلابی است و بس. در شب قیام، هنگامی که شعار تسخیر فوری قدرت در دستور است، شوراهما نمی باید ایجاد شوند چرا که اگر به مرحله ای تسخیر قدرت رسیده ایم، و اگر توده هابدون وجود شوراهما برای قیام مسلحانه آمادگی دارند، این همه به این معناست که اشکال و شیوه های دیگر تشکیلاتی ای وجود داشته اند که اجرای کارهای مقدماتی را برای تضمین موفقیت قیام ممکن ساخته اند. آن وقت مسأله ای شوراهما اهمیت فرعی پیدا می کند و به مسأله ای تکنیک های سازمان دهی یا صرفاً به مسأله ای نام گذار تبدیل می شود. وظیفه ای شوراهها تنها صدور حکم فراخوان برای قیام و یا اجرای آن نیست، بلکه هدایت توده هاست از میان مراحل لازمه به سوی قیام. در آغاز، شوراهها توده ها را زیر شعارهای جزئی جمع می کنند، و نه زیر شعار قیام مسلحانه، تنها بعد هاست که توده ها را، قدم به قدم، به سمت چنین شعاری کشیده می شوند، بدون آن که در این مسیر آن ها پراکنده گردند؛ و در عین حال از جدائی پیشگام از طبقه جلوگیری می شود. شوراهها اکثراً و عمداً

در رابطه با مبارزات اعتصابی ای ظاهر می گردند که چشم انداز انکشاف انقلابی را دارند، ولی در آن لحظه معین به خواست های اقتصادی محدودند. توده ها می باید در حین عمل احساس و درک کنند که شوراها تشکیلات خود آن هاست، که شوراها نیروها را برای مبارزه، مقاومت، دفاع از خود؛ و تهاجم به نظام در می آورند. آن ها این را می توانند طی تجارب چندین هفته ای، چندین ماهه، و یا شاید چندین ساله، بی وقهه یا با وقهه، احساس کنند؛ و نه از عمل یک روز منفرد یا به طور کلی از هر عمل منفردی. به این دلیل است که فقط یک رهبری مقلد و بوروکراتیک می تواند توده های بیدار شونده و قیام کننده را، در شرایطی که کشور در حال گذار از یک دوره ای پرتلاطم انقلابی بوده و طبقه ای کارگر و دهقانان تهی دست چشم انداز تسخیر قدرت را در مقابل خود دارند، از ایجاد شوراها باز دارد؛ اگر چه این چشم انداز یک مرحله ای بعدی بوده و اگر چه این چشم انداز در آن مرحله ای مشخص خود تنها توسط اقلیت کوچکی قابل تصور است. تصور ما از شوراها همیشه این چنین بوده است. ما شوراها را آن شکل گسترشده و انعطاف پذیر سازمان دهی به شمار می آوریم که در همان مرحله ای اول برخاست انقلابی در دسترس توده هایی است که به تازگی بیدار گشته اند و قادر به متحد ساختن تمامی طبقه ای کارگر هستند، صرف نظر از ابعاد بخشی که به نقد در آن مرحله ای مشخص به آن سطح تکاملی رسیده اند که وظیفه ای تسخیر قدرت را درک می کنند.

آیا واقعاً شواهد مستندی نیاز است؟ این، برای نمونه، آن چیزی است که لنین در دوره ای انقلاب اول در باره ای شوراها نوشت:

"حزب کارگران سوسیال- دموکرات روسیه ((نام حزب در آن زمان)) در موقع موج خیزش های کوچک یا بزرگ انقلابی هرگز از استفاده از بعضی تشكیلات غیر حزبی از نوع شوراهای نمایندگان کارگران به منظور تقویت نفوذ سوسیال- دموکرات ها بر طبقه ای کارگر و تحکیم جنبش کارگری سوسیال- دموکراتیک امتناع نورزیده است." (کلیات، جلد نهم، ص ۲۱۵).

می توان مدارک تاریخی و انتشاراتی بسیاری از این نوع را مثال آورد. ولی به نظر می آید که مسئله بدون آن ها به قدر کافی روشن است.

به وارونه، مقلدانی شوراهها را به آنیفرم رژه تشکیلاتی ای بدل کرده اند که حزب صرفاً آن را در شب تسخیر قدرت بر تن پرولتاریا می کند. اما این درست در زمانی است که دیگر شوراهها را نمی توان با ((صدور)) فرمانی، در ظرف ۴ ساعت و مستقیماً به منظور قیام مسلحانه ایجاد کرد. چنین تجارتی به ناچار خصلتی غیرواقعی به خود می گیرند و فقدان ضروری ترین شرایط لازم برای تسخیر قدرت زیر ماسک تشریفات خارجی یک نظام شورایی پنهان می شوند. این همان اتفاقی است که در کانتون، که شورایش تنها برای رعایت تشریفات منصوب گردیده بود، رخ داد. این نتیجه ای است که فرمول بندی مقلدانه مسئله به آن منتهی می شود.

\*\*\*\*\*

در طی مجادلات بر سر وقایع چین، اپوزیسیون به تناقض به اصطلاح آشکار زیر متهم گردید:

در حالی که از ۱۹۲۶ اپوزیسیون شعار شوراهارا برای چین مطرح می کرد، نمایندگانش در پانیز ۱۹۲۳ بر علیه شعار شوراهارا برای آلمان موضع می گرفتند. تفکر سیاسی مکتبی شاید درخشنده‌ی خود را در هیچ کجا دیگر

به اندازه ای که در این اتهام آمده، نمایان نساخته باشد. آری، ما در مورد چین خواستار این بودیم که برای سازمان دهی شوراهای، به عنوان تشکلات مستقل کارگران و دهقانان، در وقت مناسب، هنگامی که موج انقلاب در حال برخاست است، دست به کار شویم.

اهمیت عده‌ی شوراهای در این می‌بود که کارگران و دهقانان را رویارویی بورژوازی کومین تانگ و عمالش در کومین تانگ چپ قرار می‌داد. شعار شوراهای در چین پیش از هر چیز به معنای بریدن از شعار مفتضح و انتشاری "بلوک چهار طبقه" و خارج شدن حزب کمونیست از کومین تانگ بود. مرکز ثقل، دست آخر، در مشی طبقاتی است و نه صرفاً در اشکال تشکیلاتی.

در پاییز سال ۱۹۲۳، در آلمان مسئله فقط بر سر یک شکل تشکیلاتی بود. در نتیجه‌ی افعال شدید، واپس ماندگی، و دیرجنبی رهبری کمینترن و حزب کمونیست آلمان، فرصت مناسب برای فرا خواندن کارگران به ایجاد شوراهای از دست رفت. کمیته‌های کارخانه، به خاطر فشاری که از پاییز بر آن‌ها وارد می‌شد، نقشی را در جنبش کارگری آلمان در پاییز ۱۹۲۳ ایفاء کرده بودند که بدون شک می‌توانست توسط شوراهای بسیار موفقیت‌آمیزتر انجام شود، چنان‌چه اگر حزب کمونیست مشی صحیح‌تر و شجاعانه‌تر می‌داشت. در این میان، اوضاع به اوج حدت خود رسیده بود. هدر دادن بیشتر وقت، مساوی می‌بود با از دست دادن شرایط انقلابی. بلخره برنامه‌ی قیام در دستور روز قرار گرفت، در حالی که وقت بسیار کمی باقی مانده بود. پیش‌کشیدن شعار شوراهای تحت چنین شرایطی، بزرگ‌ترین حماقت فضل فروشانه‌ای می‌بود که می‌توان تصویر کرد. شوراهای به خودی خود ظلسمی با قدرت جادویی رستگاری، نیستند. در شرایطی نظیر آن چه که در حال انکشاف بود تشکیل

شتاب زده شوراها چیزی نمی بود مگر ایجاد نمونه‌ی ثانوی کمیته‌های کارخانه. می‌بایست که نقش انقلابی این کمیته‌ها از آن‌ها سلب می‌شد و به شوراها نوظهوری انتقال می‌یافتد که هنوز از هیچ گونه اقتداری برخوردار نمی‌بودند؛ و این در چه موقع می‌بایست انجام می‌گرفت؟ در شرایطی که حتی یک روز هم مقتنم بود. و بدین ترتیب عمل انقلابی جای خود را به بازی کودکانه خطرناکی در زمینه‌ی تشکیلاتی می‌داد.

مسلم است که شکل تشکیلاتی یک شورا می‌تواند حائز اهمیت فوق العاده‌ای باشد، ولی فقط در صورتی که بازتاب کننده به موقع یک مشی صحیح سیاسی باشد؛ و به وارونه، می‌تواند به همان اندازه صاحب نقشی منفی گردد، هرگاه به یک تخیل، به یک بت، و یا به یک چیز توهالی ای مبدل شود. ایجاد شوراها آلمان در آن واپسین لحظات در پانیز ۱۹۲۳، از نظر سیاسی ثمره‌ی تازه‌ای به بار نمی‌آوردند و تنها موجب اختشاش تشکیلاتی می‌شند. آن چه در کانتون روی داد، حتی از این هم بدتر بود. شورائی که شتابان به منظور رعایت تشریفات تشکیل گردید، تنها پوششی بود برای آن کودتای ماجراجویانه. به این دلیل است که، پس از پایان ماجرا، ما دریافتیم که شورای کانتون ازدهای باستانی چینی ای را می‌ماند که فقط روی کاغذ ترسیم شده بود. تا آن عروسکی با ناخ‌های پوسیده و نقاشی ازدها بر روی کاغذ سیاست مانیست. ما مخالف آن بودیم که شوراها در سپتامبر ۱۹۲۳ با ((فرستادن)) تلگرافی، در آلمان به وجود آیند. ما، در سال ۱۹۲۶ خواستار ایجاد شوراها در چین بودیم. ما در سال ۱۹۲۷ مخالف تشکیل شوراها پوششی در کانتون بودیم. در اینجا هیچ تضادی موجود نیست، بلکه بر عکس

وحدت ژرف ادراک دینامیزم جنبش انقلابی و اشکال تشکیلاتی اش در میان است.

مسئله‌ی نقش و اهمیت شوراه‌ها، که توسط کارکرد و نظریه‌های سال‌های اخیر مشوش، مبهم و تحریف شده است، ابدأ در برنامه‌ی پیشنهادی روش نشده است.

#### ۶ - مسئله‌ی ماهیت انقلاب آتی چین

شعار دیکتاتوری پرولتاریا، که دهقانان تهی دست را به دنبال خود رهبری می‌کند، ضرورتاً با مسئله‌ی خصلت سوسیالیستی انقلاب آتی چین، یا انقلاب سوم، گره خورده است. نظر به این که نه تنها تاریخ، بلکه هم چنین راه‌های اشتباہی که افراد در مقابل ملزمومات آن ((تاریخ)) قرار می‌دهند، خود را تکرار می‌کنند، به نقد این مخالفت به گوش می‌رسد که چین هنوز برای یک انقلاب سوسیالیستی آمادگی ندارد. ولی این چنین فرمول بندی مسئله‌ی تجریدی و بی‌روح است. چرا که مگر روسیه، به خودی خود، برای سوسیالیزم آمادگی داشت؟ بنا به عقیده‌ی لنین- خیر! برای دیکتاتوری پرولتاریا، به مثابه تنها شیوه‌ی حل تکالیف مبرم ملی بود که روسیه آمادگی داشت. ولی سرنوشت این دیکتاتوری به طور کلی و در تحلیل نهایی توسط فرآشد انکشاف جهانی تعیین می‌شود، که البته ((اتخاذ)) یک مشی صحیح دیکتاتوری پرولتاریا را نه تنها حذف نمی‌کند، بلکه آن را مستلزم هم می‌دارد: تحکیم و تکامل اتحاد کارگران و دهقانان، انطباق همه جانبه با شرایط ملی از یک سو؛ و با فرآشد انکشاف جهانی از سوی دیگر، این مطلب برای چین هم تماماً صادق است.

در همان مقاله موسوم به "درباره‌ی انقلاب ما" (۱۶ ژانویه، ۱۹۲۳)، که در آن لنین ثابت می‌کند که ویژگی روسیه در جهت اکتشاف خاص کشورهای شرق به پیش می‌رود، او بحث سوسیال-دموکراتی اروپا را بر این "مضمون که ما ((روسیه)) برای سوسیالیزم آمادگی نداریم، که ما، هم چنان که بعضی از این آقایان "تحصیل کرده" می‌گویند، قادر پیش شرط عینی اقتصادی لازم برای سوسیالیزم هستیم"، "بی‌نهایت عتیقه شده" قلمداد می‌کند. اما لنین این آقایان "تحصیل کرده" را به خاطر این که خودش به وجود پیش شرط اقتصادی لازم برای سوسیالیزم در روسیه معتقد است، به تمسخر نمی‌کیرد، بلکه تمسخرش از این روست که به عقیده‌ی وی تسخیر قدرت به هیچ وجه، چنان‌چه فضل فروشان و بی‌فرهنگان می‌اندیشند، از فقدان این پیش شرط لازم برای ساختمان مستقل سوسیالیزم استنتاج نمی‌شود. لنین، در این مقاله اش، برای صدمین بار، یا بهتر است بگوییم، برای هزارمین بار، به سفسطه پردازان و قهرمانان بین‌الملل دوم پاسخ می‌گوید: "این امر مسلم ((آماده نبودن روسیه برای سوسیالیزم))... نمی‌تواند در ارزیابی انقلاب ما نقش تعیین کننده‌ای داشته باشد" (کلیات لنین، جلد ۱۸، قسمت ۲۱). این مطلبی است که نویسنده‌گان برنامه‌ی پیشنهادی نمی‌خواهند و نمی‌توانند بفهمند. عدم آمادگی اقتصادی و فرهنگی چین و نیز روسیه- البته چین بیشتر از روسیه- به خودی خود ((امری)) مسلم است. ولی از این جا به هیچ رو نتیجه نمی‌شود که پرولتاپریا باید از تسخیر قدرت چشم پوشی کند، در شرایطی که تسخیر قدرت توسط کل زمینه‌ی تاریخی و اوضاع انقلابی کشور ضروری گشته است.

طرح سوال به گونه‌ای مشخص، تاریخی، سیاسی و واقعی در این خلاصه نمی‌شود که آیا چین از دیدگاه اقتصادی برای ساختن سوسیالیزم "مناسب خود" آمادگی دارد یا خیر، بلکه سوال این است که آیا چین از دیدگاه سیاسی برای دیکتاتوری پرولتاپیا آمادگی دارد یا نه. این دو سوال به هیچ وجه یکی نیستند. شاید اگر به خاطر قانون انکشاپ ناموزون نمی‌بود، می‌توانستیم آن‌ها را یک سان بدانیم. این موردی است که این قانون را به گونه‌ای کامل در مورد رابطه‌ی دو جانبه اقتصاد و سیاست می‌توان به کار گرفت. آیا چین برای دیکتاتوری پرولتاپیا آمادگی دارد؟ تنها تجربه‌ی مبارزه می‌تواند جواب قطعی آن را ممکن سازد. با همان برهان، تنها مبارزه می‌تواند معلوم کند که چه موقع و تحت چه شرایطی وحدت واقعی، رهایی و احیاء چین صورت خواهد گرفت. هر کسی که بگوید چین برای دیکتاتوری پرولتاپیا آمادگی ندارد، بدین وسیله اعلام می‌دارد که انقلاب سوم چین برای سال‌های مديدة که در پیش است به تأخیر افتاده است.

البته اگر بقایای فنودالیزم واقعاً در حیات اقتصادی چین غالب می‌بودند، چنان که قطع نامه‌های ک.ا.ب.ک.، اعلام می‌کند، آن وقت با اوضاع بسیار نامید کننده‌ای رو به رو می‌بودیم، اما خوشبختانه، در کل، بقایا نمی‌توانند غالب باشند. در این مورد هم برنامه‌ی پیشنهادی هم چون در گذشته، اشتباهاتی را که مرتكب شده تصحیح نکرده، بلکه آن‌ها را با شیوه‌ای مبهم دوباره تأیید می‌کند. برنامه‌ی پیشنهادی صحبت از "غلبه‌ی روابط فنودالی سده‌های میانین، هم در اقتصاد و هم در روبنای سیاسی..." می‌کند. این از ریشه اشتباه است. غلبه به چه معناست؟ آیا مسئله بر سر تعداد افرادی است که در کارند؟ یا بر سر نقش غالب و رهبری کننده‌ی آن در اقتصاد کشور؟

رشد فوق العاده سریع صنایع داخلی براساس نقش همه جانبه‌ی سرمایه‌ی تجاری و بانکی؛ وابستگی کامل مهمنات مناطق زراعی به بازار؛ نقش عظیم و روزافزون تجارت خارجی، انتقال همه جانبه‌ی روستاهای چین به شهرها – همه‌ی این‌ها گواهی بر تسلط بدون قیدوشرط، و غلبه‌ی مستقیم مناسبات سرمایه‌داری در چین می‌کنند. روابط اجتماعی سرواز و شبه سرواز بدون شک دارای قدرت فراوانی می‌باشند. بخشی از آن از روزگاران فنودالیزم سرچشم‌می‌گیرند؛ و بخشی دیگر صورت بندی جدیدی را تشکیل می‌دهند، یعنی، احیاء ((روابط)) گذشته براساس اکتشاف مؤخر نیروهای تولیدی، جمعیت افزونه کشاورزی، فعالیت‌های سرمایه‌ی تجاری، ربانی و غیره.

به هر رو، روابط سرمایه‌داری است که غالب است و نه روابط "فنودالی" (یا به بیان صحیح‌تر، سرواز و کلا، روابط پیشا- سرمایه‌داری). فقط به شکرانه‌ی این نقش غالب روابط سرمایه‌داری است که می‌توان به طور جدی صحبت از چشم‌انداز سرکردگی پرولتاریا در انقلاب ملی کرد. در غیر این صورت، به هیچ طریق نمی‌توان به چنین نتیجه‌ای رسید.

"قدرت پرولتاریا در هر کشور سرمایه‌داری بی‌نهایت بیش از نسبت تعداد پرولتاریا به کل جمعیت است. این به خاطر آن است که پرولتاریا سکان اقتصادی مراکز حیاتی و نبض تمامی نظام اقتصادی سرمایه‌داری را در دست دارد، و هم چنین به این خاطر که پرولتاریا از دیدگاه اقتصادی و سیاسی منافع واقعی اکثریت عمدۀی رحمت کشان در نظام سرمایه‌داری را بازتاب می‌کند.

"از این رو، پرولتاریا حتی اگر اقلیت جمعیت را تشکیل دهد (یا اگر پیشگام آگاه و واقعاً انقلابی پرولتاریا اقلیت جمعیت را شامل شود)، هم قادر به

سرنگون کردن بورژوازی است و هم در نتیجه قادر به جلب کردن متحدهن بسیاری از میان توده های شبه- پرولتاریایی و خرده بورژوازی می گردد، متحدهنی که هرگز از پیش سرکردگی پرولتاریا را نپذیرفته و شرایط و تکالیف این سرکردگی را درک نخواهد کرد، لیکن براساس تجربه ی بعدی شان به ضرورت، عدالت و حقانیت دیکتاتوری پرولتاریا مقاعد خواهد شد" (لنین، کلیات، "سال ۱۹۱۹"، جلد ۱۶، ص ۴۵۷).

نقش پرولتاریای چین در تولید به نقد بسیار زیاد است. در سال های آتی این نقش ناکریز بیشتر می گردد. نقش سیاسی اش، هم چنان که وقایع نشان داده اند، می توانست غول آسا باشد. اما کل مشی رهبری در جهتی بود که امکان کسب نقش رهبری را از پرولتاریا می گرفت.

برنامه ی پیشنهادی اظهار می دارد که ساختن موفقیت آمیز سوسیالیزم در چین "تنها به شرط آن که مستقیماً توسط کشورهای تحت دیکتاتوری پرولتاریا حمایت گردد"، ممکن می گردد. پس اینجا، در رابطه با چین، همان اصلی تأیید می شود که حزب همواره در مورد روسیه پذیرفته بود. اما اگر چین فاقد نیروهای داخلی کافی برای ساختن مستقل جامعه ی سوسیالیستی است، پس به زعم نظریه ی استالین- بوخارین، پرولتاریای چین در هیچ یک از مراحل انقلاب نمی باید قدرت را تسخیر کند. یا شاید وجود ا. ج. ش. س.، جواب این مسئله را وارونه می گرداند. یعنی چنین نتیجه می شود که تکنیک ما برای ساختن جامعه ی سوسیالیستی نه تنها در ا. ج. ش. س.، بلکه هم چنین در چین هم کفایت می کند، یعنی در دو کشوری که از لحاظ اقتصادی واپس مانده ترین کشورند و به اتفاق جمعیتی برابر با شش صد میلیون نفر دارند. یا شاید دیکتاتوری اجتناب ناپذیر پرولتاریا در چین غیرقابل قبول

است. زیرا که این دیکتاتوری در سلسله زنجیر انقلاب سوسیالیستی جهانی جای می‌گیرد، و از این رو نه تنها حلقه‌ای از این زنجیر، بلکه هم چنین نیروی محرکه آن نیز می‌گردد؟ ولی این دقیقاً فرمول بندی اساسی نین از انقلاب اکتبر است، که "ویژگی" آن دقیقاً ناشی از خطوط انکشافی همانند انکشاف کشورهای شرق است. بدین ترتیب مشاهده می‌کنیم چگونه نظریه‌ی تجدیدنظر طلبانه‌ی سوسیالیزم در یک کشور، که در ۱۹۲۵ به منظور مبارزه علیه ترورسکیزم تکامل یافت، مطالب را هر بار که به مسأله‌ی مهم انقلابی ای برخورد می‌شود، تحریف و مغلوط می‌کند.

برنامه‌ی پیشنهادی حتی از این هم فراتر می‌رود. در مقابل چین و هندوستان، "روسیه‌ی قبل از ۱۹۱۷" و لهستان ("و غیره"؟) را به عنوان کشورهایی قرار می‌دهد که دارای "حداقل صنایع لازم برای ساختمان موفقیت آمیز سوسیالیزم" هستند، یا (آن گونه که در جای دیگر به گونه‌ای قاطع‌تر و در نتیجه اشتباه‌تر اعلام شده است) به عنوان کشورهایی که صاحب "پیش شرط مادی لازم و کافی... برای ساختن کامل سوسیالیزم" می‌باشد. هم چنان که از قبل می‌دانیم، این فقط بازی با عبارت پیش شرط "لازم و کافی" نین است: یک کلاه پرداری فریب کارانه و نامشروع، چرا که نین به طور قطع پیش شرط‌های سیاسی و تشکیلاتی، از جمله پیش شرط‌های تکنیکی، فرهنگی، و بین‌المللی آن را برمی‌شمرد. اما نکته‌ی اساسی ای که باقی می‌ماند این است که: چگونه می‌توان از قبل "حداقل صنایع لازم" برای ساختن کامل سوسیالیزم را تعیین کرد، وقتی که مسأله‌ی سر مبارزه‌ی جهانی بی‌وقفه ای بین دو نظام اقتصادی، دو نظام اجتماعی

است، مبارزه‌ای که، افزون بر این، پایه‌ی اقتصادی ما در آن به نهایت ضعیف‌تر است؟

اگر تنها اهرم اقتصادی را در نظر بگیریم، واضح است که ما در ا. ج. ش. س.، و حتی به مراتب در چین و هندوستان، اهرمی کوتاه‌تر از آن چه سرمایه‌داری جهانی دارد، صاحبیم. اما کل مسأله با مبارزه‌ی انقلابی این دو نظام در رُویه جهانی حل می‌شود. در مبارزه‌ی سیاسی، بازوی درازتر اهرم در طرف ما قرار دارد، یا به بیان صحیح‌تر، می‌تواند و می‌باید در دست ما باشد، اگر مشی ما درست باشد.

در همان مقاله "در باره انقلاب ما"، پس از ذکر این که "سطح معینی از فرهنگ برای ساختن سوسیالیزم لازم است"، لنین اضافه می‌کند: "معهذا هیچ کس نمی‌تواند بگوید این سطح معین فرهنگی چقدر است". اما چرا هیچ کس نمی‌تواند آن را تعیین کند؟ زیرا که این توسط مبارزه و رقابت در رُویه‌ی جهانی بین این دو نظام و این دو فرهنگ تعیین می‌شود. با بریدن کامل از این ایده‌ی لنین، که از جوهر مسأله ناشی می‌شود، برنامه‌ی پیشنهادی اظهار می‌دارد که در روسیه سال ۱۹۱۷ دقیقاً "حداقن تکنیک" و در نتیجه هم چنین فرهنگ لازم برای ساختن سوسیالیزم در یک کشور موجود بود. نویسنده‌گان برنامه‌ی پیشنهادی سعی دارند در برنامه مطلبی را بگویند که از پیش "هیچ کس نمی‌تواند آن را بگوید".

در حالی که کل مسأله توسط دینامیزم بین المللی تعیین می‌شود، غیرمجاز، غیرممکن و بیهوده است که در جستجوی معیاری برای ((تعیین)) "حداقن لازم" در چارچوب دولت‌های ملی ("روسیه قبل از ۱۹۱۷") باشیم. در این چنین معیار نادرست، دل بخواهی و منفرد، پایه‌ی نظری کوتاه‌بینی ملی در

سیاست، و هم چنین پیش شرط اشتباهات فاحش تجدید نظر طلبانه ملی گرایانه سوسیال-پاتریوتیستی آتی نهفته است.

## ۷- در مورد ایده‌ی ارجاعی "حزب دو طبقه‌ی کارگران و دهقانان" برای شرق

تجارب انقلاب دوم چین درسی است برای کل کمینترن، ولی بیش از همه برای تمام کشورهای شرق.

کلیه‌ی استدلالاتی که در دفاع از خط مشی منشویکی در انقلاب چین پیش کشیده می‌شوند می‌باید، اگر آن‌ها را جدی بگیریم، برای هندوستان سه چندان بیشتر صادق باشند. یوغ امپریالیزم در این کشور مستعمره کلاسیک شکلی بی‌نهایت مستقیم‌تر و محسوس‌تر از چین گرفته است. بقایای روابط فنودالی و سرواز در هندوستان به مراتب ژرف‌تر و عظیم‌تر است. به هر رو، یا بهتر است بگوییم دقیقاً از این رو، روش‌هایی که در مورد چین به کار رفت و انقلاب را به نابودی کشاند، در هندوستان می‌باید به نتایج حتی مهلك تری منتهی شود. سرنگونی فنودالیزم هندو و بوروکراسی آنگلو- هندو و نظامی گرائی بریتانیا فقط با یک جنبش عظیم و سرکش توده‌های مردم می‌تواند تحقق یابد، جنبشی که دقیقاً به خاطر غیر قابل مقاومت بودنش و جریان نیرومندش، و به خاطر اهداف و پیوندهای بین‌المللی اش، نمی‌تواند هیچ گونه اقدام فرصت طلبانه نیمه کاره و سازش کارانه رهبری را بپذیرد. رهبری کمینترن به نقد اشتباهات زیادی در هندوستان مرتکب شده است. ولی هنوز شرایط فرصت آن را نداده که این اشتباهات خود را در مقیاسی مشابه با وقایع چین نشان دهند. از این رو می‌توان امیدوار بود که درس‌های وقایع

چین فرصتی برای اصلاح به موقع خط مشی سیاسی رهبری در هندوستان و سایر کشورهای شرق فراهم آورد.

برای ما مسئله‌ی اساسی در این جا، مثل همیشه و همه جا، مسئله‌ی حزب کمونیست، استقلال کاملش، و خصلت عدم سازش طبقاتی اش است. بزرگ ترین خطر در این راه، تشکیلات کذائی "حزب کارگران و دهقانان" در کشورهای شرق است.

از ۱۹۲۴، سالی که به عنوان سال تجدید نظر آشکار در چندی از تزهای اساسی مارکس و لنین به شمار خواهد رفت، استالین فرمول حزب-دو طبقه "کارگر و دهقان برای کشورهای شرق" را پیش کشید. این ((فرمول)) براساس همان ستم ملی ای قرار داشت که در شرق در خدمت پوششی برای فرصت طلبی بود، هم چنان که در غرب در رابطه با "تثبیت" به خدمت گرفته شد. تلگراف‌های رسیده از هندوستان، و نیز از ژاپن، جانی که ستم ملی وجود ندارد، اخیراً اغلب از فعالیت‌های "احزاب کارگری-دهقانی" حکایت می‌کند، از آن‌ها به عنوان تشکیلاتی دوست و نزدیک به کمینترن نام برده می‌شود، گویی که آن‌ها تقریباً تشکیلات "خود ما" هستند، بدون آن که هیچ گونه تصویر جامعی از سیمای سیاسی آن‌ها داده شود؛ به یک کلام، درباره‌ی آن‌ها همان گونه گفته و نوشته می‌شود که فقط اندک مدتی پیش درباره‌ی کومین تانگ می‌شد.

پیشتر از این در ۱۹۲۴، پراویا کزارش داد که: "نشانه‌هایی در دست است که جنبش رهایی بخش ملی در کره به تدریج دارد در قالب ایجاد یک حزب کارگری-دهقانی شکل می‌گیرد" (پراویا، ۲ مارس، ۱۹۲۴). و در این اثناء استالین به کمونیست‌های شرق می‌آموخت که:

"کمونیست‌ها می‌باید از سیاست جبهه‌ی واحد ملی... به سیاست بلوک انقلابی بین کارگران و خردۀ بورژوازی تغییر موضع دهند. در چنین کشورهایی این بلوک می‌تواند شکل یک حزب واحد، یک حزب کارگری-دهقانی، از نوع کومین تانگ را بگیرد..." (استالین، مسائل لنینیزم، ص ۲۶۴).

محافظه کاری و احتیاط در مورد مسأله‌ی استقلال احزاب کمونیست، (به وضوح استقلالی نظیر استقلال یونس در شکم ماهی)، صرفاً در خدمت سرپوش نهادن است. اعتقاد ما بر این است که کنگره‌ی ششم می‌باید اعلام دارد که کوچک‌ترین ابهامی در این زمینه مهلك است و می‌باید مردود شناخته شود.

این جا مطلب بر سر یک فرمول بندی مطلقاً جدید، کاملاً نادرست، و سرتا پا ضدمارکسیستی از مسأله اساسی حزب و رابطه اش با طبقه‌ی خود و سایر طبقات است.

دفاع از لزوم ورود حزب کمونیست چین به داخل کومین تانگ بر این اساس صورت می‌گرفت که از نقطه نظر ترکیب اجتماعی کومین تانگ یک حزب کارگری و دهقانی می‌باشد، یعنی نه دهم کومین تانگ. این نسبت صدها بار تکرار می‌شد. به گرایش انقلابی تعلق داشته و حاضر است پا به پای حزب کمونیست رژه برود. با این همه به هنگام کویتا در شانگ‌های ووهان، و از آن پس، دیگر خبری از این نه دهم انقلابی کومین تانگ نبود، گویی که معجزه‌ای صورت گرفته. رد پای آن ها را هم کسی پیدا نکرد. و نظریه پردازان سازش طبقاتی در چین، استالین، بوخارین، و سایرین، حتی این زحمت را به خود ندادند که توضیح دهند که چه بر سر این نه دهم اعضای

کومین تانگ- نه دهم کارگر و دهقان، انقلابی، طرف دار، و کاملاً از آن "خودمان"- آمده است. ولی، پاسخ به این پرسش دارای اهمیتی حیاتی است، چنان چه اگر بخواهیم سرنوشت همه‌ی این احزاب "دو طبقه‌ای" را که استالین در باره اشان موعظه می‌کند بفهمیم؛ و یا اگر به خواهیم در مورد خود این ایده روشن شویم، که ما رانه تنها خیلی عقب تر از برنامه‌ی سال ۱۹۱۹ ج. ک. ا. ش. قرار می‌دهد، بلکه هم چنین عقب تر از بیانیه‌ی کمونیست ۱۸۴۷ بر می‌گرداند.

این سؤال که آن نه دهم کذاشی به کجا ناپدید شدند فقط برای ما روشن می‌شود که اولاً، به عدم امکان وجود یک حزب دو- ترکیبی، یعنی دو طبقه‌ای، که در یک زمان بازتاب کننده‌ی دو مشی از دیدگاه تاریخی ناسازگار مشی پرولتاریایی و مشی خرد بورژوازی- هستند، پی ببریم؛ و ثانیاً، به عدم امکان ایجاد یک حزب مستقل دهقانی، یعنی حزبی که بازتاب کننده‌ی منافع دهقانان بوده و در عین حال هم از پرولتاریا و هم از بورژوازی مستقل باشد، در جامعه سرمایه‌داری، وقوف حاصل ننماییم.

مارکسیزم همواره آموزش داده است، و بلشویزم هم تأیید کرده و تعلیم داده است، که دهقانان و پرولتاریا دو طبقه‌ی متمایزند، که اشتباه است که منافع آن دو را در جامعه‌ی سرمایه‌داری به هر طریقی که باشد، یکی بگیریم، و این که یک دهقان فقط در صورتی می‌تواند عضو حزب کمونیست گردد، که از نقطه نظر مالکیت، بینش پرولتاریایی برگزیند. اتحاد کارگران و دهقانان تحت دیکتاتوری پرولتاریا خط بطلانی بر این تز نمی‌کشد، بلکه آن را، از جنبه‌ای دیگر، و تحت شرایطی دیگر تأیید می‌کند. اگر دو طبقه‌ی مختلف با منافع مختلف نمی‌داشتمیم، صحبت از اتحاد نمی‌شد. چنین اتحادی فقط تا آن اندازه با

انقلاب سوسیالیستی سازگار است که در چارچوب آهنین دیکتاتوری پرولتاریا جای گیرد. در کشور ما، چنین دیکتاتوری ای با بودن چیزی به نام اتحادیه ی دهقانان ناسازگارست، چرا که هر تشکل مستقل دهقانی ای که تمایل به حل کلیه ی مسائل سیاسی ملی داشته باشد، ناگزیر به آلت دست بورژوازی تبدیل می شود.

آن سازمان هایی که در کشورهای سرمایه داری خود را احزاب دهقانی می نامند در واقع یکی از انواع احزاب بورژوازی می باشند. آن دهقانی که موضع پرولتری اتخاذ نکرده، روحیه و بینش مالک بودنش را ترک نگفته، وقتی که به مسائل اساسی سیاسی می رسد ناگزیر به دنبال بورژوازی راه می افتد. البته، هر حزب بورژوازی که به دهقانان متکی باشد یا به خواهد که به آن ها- و در صورت امکان به کارگران- متکی گردد، ناچار می گردد که خود را در لفافه ای بپوشاند، یعنی دو یا سه رنگ مناسب به خود گیرد. ایده ی کذائی "احزاب کارگری و دهقانی" به نظر می رسد که مخصوصاً به منظور پوشش گذاری بر احزاب بورژوازی، که ناگزیر از جلب حمایت دهقاناند ولی به نقد حاضر به پذیرفتن کارگران در صفوف خود هستند، به وجود آمده است. کوئین تانگ، به عنوان نوع کلاسیک چنین حزبی، نامش در تاریخ ثبت شده است.

جامعه ی بورژوازی، همان طور که می دانیم، چنان بنا شده که توده های بی چیز، ناراضی و فریب خورده در پایین قرار دارند، در حالی که شیادان راضی در بالا. یک حزب بورژوازی هم، اگر واقعاً یک حزب باشد، یعنی اگر توده های قابل ملاحظه ای را دربر گیرد، بر همان اساس بنا شده است. استثمارکنندگان، شیادان، و ستمگران اقلیت یک جامعه ی طبقاتی را تشکیل

می دهد. از این رو، هر حزب سرمایه داری ناگزیر است، به این یا آن طریق، روابطی را که به طور کلی در جامعه بورژوازی وجود دارند، در روابط داخلی خود تجدید تولید کرده و بازتاب نماید. از این رو صفوپانیستی هر حزب بورژوازی توده ای دموکراتیک تر بوده و بیشتر متمایل به "چپ" است تا رده های بالانی آن. این در مورد مرکز ((گرایان)) آلمانی، رادیکال های فرانسوی، و به ویژه سوسیال-دموکراسی صادق است. از این رو است که شکوه های بی وقفه ای استالین، بوخارین، و سایرین بر این مضمون که سران ((کومنین تانگ)) احساسات توده های کومنین تانگ "چپ"، "اکثریت"، "نه دهم"، غیره و غیره، را بازتاب نمی کنند، چنین خام و نابخشودنی است. آن چه که آن ها در شکوه های عجیب خود به عنوان سوءتفاهمی موقتی و ناخوشایند که می بایستی توسط اقدامات تشکیلاتی، دستورالعمل ها، و بخش نامه ها برطرف شود، جلوه می دهد، در واقع سیمای اساسی و اصلی یک حزب بورژوازی است، خصوصاً در دورانی انقلابی.

از این زاویه است که بحث های اصلی نویسندها برنامه ای پیشنهادی در دفاع از به طور کلی کلیه ای اقسام بلوک های فرست طلبانه. هم در انگلستان و هم در چین- می باید قضاوت شوند. به زعم آن ها، برادری با سران صرفاً به خاطر منافع اعضای پانیستی انجام می گیرد. اپوزیسیون، چنان که می دانیم، در خارج شدن حزب از کومنین تانگ اصرار می ورزید:

بوخارین می گوید: "این سوال پیش می آید، چرا؟ آیا به این خاطر که رهبران کومنین تانگ متزلزل اند؟ در مورد توده های کومنین تانگ چه؟ آیا آن ها صرفاً ((نقش)) گله ای گوسفند را دارند؟ از چه وقت برخورد ما به یک

سازمان توده ای با آن چه که در رأس "بالای" آن صورت می پذیرد، تعیین می شود؟ (اوپرای اکنونی انقلاب چین).

حتی امکان پیش آمدن چنین بحثی در یک حزب انقلابی غیرممکن می نماید. بوخارین می پرسد، "در مورد توده های کومین تانگ چه، آیا آن ها صرفاً ((نقش)) "گله ی گوسفند" را دارند؟ البته که آن ها گله ی گوسفندند. توده های هر حزب بورژوا ای همواره گله ی گوسفندند، اگر چه به درجات مختلف. ولی برای ما، آیا توده ها گله ی گوسفندند؟ خیر، دقیقاً به این خاطر است که اجازه نداریم که با پوشانیدن بورژوازی در لفافه ی یک حزب کارگری و دهقانی، آن ها را به آغوش بورژوازی ببرانیم. دقیقاً به این خاطر است که ما اجازه نداریم حزب پرولتاریایی را به انقیاد یک حزب بورژوازی در آوریم، بلکه بر عکس، می بایستی در هر مرحله، اولی را در مقابل دومی قرار دهیم. رأس "بالایی" کومین تانگ که بوخارین از آن چنین کنایه آمیز به عنوان چیزی بی اهمیت، جزئی، و موقتی سخن می راند، در واقع روح کومین تانگ، و گوهر اجتماعی آن است. البته بورژوازی تنها "رأس" حزب را تشکیل می دهد، هم چنان که تنها "رأس" جامعه را فرا می گیرد. ولی این رأس به خاطر سرمایه، دانش، و ارتیاطاتش نیرومند است: همواره این امکان می رود که به امپریالیزم برای کمک رو آورده، و از همه مهم تر این که همیشه می تواند به قدرت سیاسی و نظامی واقعی که با خود رهبری کومین تانگ از نزدیک در هم آمیخته، متوصل شود. دقیقاً همین رأس است که علیه اعتصاب قانون وضع کرد، شورش های دهقانان را سرکوب کرد، کمونیست هارا به کنج تاریکی راند، و حداقل، به آن ها اجازه داد تنها یک سوم حزب را تشکیل دهنند، و آن ها را وا داشت تا سوگند یادکنند که سون یات سینیزم

خرده بورژوائی بر مارکسیزم ارجحیت دارد<sup>۸۷</sup>. اعضای ساده‌ی حزب توسط این رأس دست چین شدند، و تحت کنترل اش در آمدند تا هم چون مسکو از "چپ" به خدمتش در آیند، همان گونه که تیمساران، سرمایه‌داران وابسته و امپریالیست‌ها از "راست" در خدمتش بودند. کومین تانگ رانه به مثابه‌ی یک حزب بورژوائی، بلکه به مثابه عرصه‌ی طرف مبارزه برای توده‌ها در نظر گرفتن، و بازی با کلمات در باره‌ی نه دهم اعضای عادی چپ به منظور طفره رفتن از پاسخ به این سوال که چه کسی ارباب واقعی است، همه به منزله‌ی بالا بردن توانایی و قدرت رأس، در جهت کمک به آن برای تبدیل توده‌های هر چه وسیع‌تر به "گله‌ی گوسفند"، و در مناسب‌ترین شرایط تدارک مقدمات کوئاتای شانگ‌های را فراهم کردن است. استالین و بوخارین براساس ایده‌ی ارتجاعی حزب دو-طبقه‌ی می‌پنداشتند که کمونیست‌ها، هم راه با "چپ گرایان" در کومین تانگ اکثریت را به دست آورده و در نتیجه به قدرت می‌رسند، چرا که، در چین قدرت در دست کومین تانگ است. به

<sup>۸۷</sup>- پس از کودتای ۲۰ مارس ۱۹۲۶، که مطبوعات کمیترن آن را به کلی انکار کرده بودند (به یادداشت ۶ مراجعة شود)، چنانک‌کایچک، امتیاز سیاسی خود را در پلنوم ماه مه کمیته‌ی اجرائی مرکزی کومین تانگ مطرح نمود. به پیشنهاد وی قطع نامه‌ای اتخاذ شد که در آن از کمونیست‌ها خواسته می‌شد که "هیچ تردید و یا انقاذی در مورد دکتر سون (سون بات سن) و یا اصول او روا دارند". از حزب کمونیست خواسته شد که فهرست اسامی اعضاییش را به کمیته‌ی دائمی کومین تانگ تحویل دهد. برای کمونیست‌ها قდغون شده بود که رئیس یک بخش از حزب ((کومین تانگ)) و یا یک بخش از حکومت شوند. عضویت کمونیست‌ها در کمیته‌های شهر، ایالات و یا کمیته‌های مرکزی به یک سوم کل محدود شد. برای اعضای کومین تانگ پیوستن به حزب کمونیست ممنوع اعلام شد. (برای متن این قطع نامه به ت. ب. وو، کومین تانگ و آینده‌ی انقلاب چین، لندن، ۱۹۲۸ ص ۱۷۶ مراجعة کنید). در این پلنوم، چنانگ‌به عنوان رئیس کمیته‌ی اجرائی مرکزی، رئیس کمیته‌ی دائمی، رئیس شورای نظامی (که در اصل توسط وانگ چینگ وی رهبری می‌شد و برای "کنترل" بر ارتش طرح ریخته شده بود) و دیکتاتور کانتون انتخاب شد، در عین حال کلیه ادارات دولتی نیز تابع ستاد کل فرمان دهی قرار گرفت. در عوض موافقت برویدن با این انتصابات، چنانگ‌تن از وابستگان راست گرای خود را "اخراج" کرد که به انتظار ورود وی به شانگ‌های بشیند.

عبارتی دیگر، آن‌ها تصور می‌کردند که با انتخابات عادی در کنگره‌های کومنیزانگ، قدرت از دست بورژوازی به پرولتاریا انتقال می‌یابد. آیا می‌توان زمانی که پای یک حزب بورژوازی در میان است، از "دموکراسی حزبی" بت‌سازی ای رفت انگیزتر و پندارگرایانه‌تر از این ساخت... چرا که در واقع، ارتش، بوروکراسی، جراید، و سرمایه‌همه در دست بورژوازی است. دقیقاً بدین خاطر، و فقط هم به همین خاطر، است که بورژوازی زمام حزب حاکم را در دست دارد. "رأس" بورژوازی فقط تا جایی "نه دهم" چپ گرایان (و چپ گرایانی از این نوع) را تحمل می‌کند (و یا می‌کرد) که آن‌ها شهامت تعرض علیه ارتش، بوروکراسی، جراید، و سرمایه را نداشته باشند. "رأس" بورژوازی با این وسیله‌ی نیرومند نه تنها به اصطلاح نه دهم اعضاي "چپ گرای" حزب، بلکه هم چنین کل توده‌هارا در انقیاد خود در می‌آورد. و در این کار، نظریه انتلاف طبقات که به موجب آن کومنیزانگ یک حزب کارگری-دهقانی است، بهترین یاور ممکن برای بورژوازی می‌شود. بعدها، زمانی که بورژوازی در برخورد خصوصت آمیز با توده‌ها قرار گیرد و آن‌ها را به گکله می‌بندند، حتی صدایی هم از آن نه دهم کذانی در این پیکار بین دو نیروی واقعی به گوش نمی‌رسد. افسانه‌ی دموکراتیک رفت انگیز، بی‌آن‌که در رویاروئی با واقعیت خونین مبارزه‌ی طبقاتی ردپایی بر جا گذارد، ناپدید می‌شود.

چنین است تنها مکانیزم واقعی سیاسی ممکن "احزاب دو- طبقه‌ای کارگری و دهقانی برای شرق". مکانیزم دیگری در کار نیست و نخواهد بود.



اگر چه انگیزه‌ی ایده‌ی احزاب دو- طبقه‌ای در ستم ملی است، ایده‌ای که نظریه‌ی طبقاتی مارکس را نفی می‌کند، ولی ما به نقد در باره‌ی مخلوق دو رگه کارگری- دهقانی "در ژاپن"، کشوری که هیچ ستم ملی در آن نیست، شنیده‌ایم، تازه داستان در این جا خاتمه نمی‌یابد، و قضیه‌ی صرفاً به شرق محدود نمی‌شود. سعی در این است که ایده‌ی "دو- طبقه‌ای" جهان شمول گردد. در این زمینه، مضحک‌ترین نمونه کوششی است که حزب کمونیست آمریکا، که در بالا از آن نام برده شد، در حمایت از نامزد ریاست جمهوری شدن سناتور لافایت بورژوا و ضد- تراست به خرج می‌دهد، تا بدین وسیله دهقانان آمریکایی را به دنبال اربابه انقلاب اجتماعی به حرکت درآورد. په پر، نظریه‌پرداز این مانور یکی از کسانی که به خاطر نادیده گرفتن دهقانان مبارزی، انقلاب مجارستان را به نابودی کشاند<sup>۸۴</sup>، کوشش زیادی به کار برد (بدون شک، برای جبران گذاشته اش) تا با تحلیل حزب کمونیست آمریکا در میان دهقانان، آن را به نابودی کشاند. نظریه‌ی په پر مبتنی بر این بود که سود افزونه‌ی سرمایه‌داری آمریکا، پرولتاریای آمریکا را به اشرافیت

- برخلاف بشویک‌های روسی که در اتخاذ برنامه‌ی ارضی حزب سوسیال رولوسیونر و واگذاری زمین به دهقانان تشنۀ زمین تردید نکردند، کمونیست‌های مجارستان فوراً شروع به استقرار جمهوری سورائی کردند که ممه‌ی زمین هارا اشتراکی کنند و بدون در نظر گرفتن حساسیت‌ها و علاقه‌توده‌های دهقانی و میانه‌حال می‌خواستند تولید سوسیالیستی در کشاورزی را یک شبه در رویه‌ی وسیعی آغاز کنند. در نتیجه با غافل ماندن از توده‌ی دهقانی، بلکون، په پر و سایر رهبران کمونیست، کار ضد انقلاب را در میان جمعیت روسستانی آسان نمودند و به سقوط جمهوری شوراه‌ها سرعت بخشیدند. "اگر چنین راه حلی برای مسئله‌ی ارضی توانست وحدت پرولتاریای شهر و روستا را تحقق بخشد، لیکن به هر رو وحدت بورژوازی شهر را با دهقانان مستحکم کرد و در نتیجه آن‌ها توانستند حکومت پرولتاریا را خفه کنند... ضدانقلاب دهقانان را دعوت به مقاومت نمود و بسیار آشکار اعلام داشت: دیکتاتوری تنها می‌خواهد که دهقانان را استثمار کند؛ تنها می‌خواهد دهقانان امسال امکانات لازم را فراهم آورند تا بتوانند دیکتاتوری را مستحکم کنند و از این‌رو دیکتاتوری قادر خواهد شد که سال آینده اشتراکی کردن را ادامه داده و زمین را از دست دهقانان برباید" (بلازانتو، مبارزه‌ی طبقاتی، و دیکتاتوری پرولتاریا در مجارستان، چاپ وین، ۱۹۲۰، ص ۸۳).

کارگری جهانی تبدیل می‌کند، در حالی که بحران ارضی باعث فلاتکت کشاورزان شده و آن‌ها را به مجرای انقلاب اجتماعی می‌راند. به زعم بینش په پر حزبی که دارای چند هزار عضو و عمدتاً متشكل از مهاجران است، می‌باید با استفاده از یک حزب بورژوازی و در نتیجه با تشکیل یک حزب "دو- طبقه ای" خود را با دهقانان درهم آمیخته، پیروزی انقلاب سوسیالیستی را در برابر انفعال یا بی‌طرفی پرولتاریائی که با سود افزونه فاسد گشته، تضمین کند. این ایده‌ی واهی در میان رهبری عالی کمینترن، طرف داران و شبه طرف دارانی پیدا کرد. به مدت چند هفته مطلب، گاهی به این طرف و گاهی به آن طرف، در نوسان بود، تا این که بالاخره امتیازی به الفبای مارکسیزم داده شد (پشت پرده گفته می‌شد: تعصبات تروتسکیستی). لازم شد که به کمک کمندی حزب کمونیست آمریکا را از حزب لا فوله<sup>۱۹</sup>، که خود حتی پیش از بنیان گذارش به درود حیات گفت، جدا کرد.

هر آن‌چه تجدیدنظر طلبی جدید برای شرق ابداع کرد، بعدها به غرب برده شد. در اثنای که په پر در آن سوی اقیانوس اطلس سعی می‌کرد با توسل به حزب دو- طبقه ای بر تاریخ سبقت جوید، آخرین گزارشات جراید حاکی از آن است که تجربه‌ی کومین تانگ مقلدین خود را در ایتالیا یافته است، جایی که

<sup>۱۹</sup>- "ما هیچ توهمندی درباره‌ی لا فوله نداریم. می‌دانیم که وی به کارگران صنعتی و دهقانان تحت استثمار خیانت خواهد کرد؛ گرچه حتی ما قول داده ایم که در انتخابات به او رأی دهیم، لیکن کمبودها، سازش کاری‌ها و خیانت او به منافع کارگران صنعتی و دهقانان تهی دست را بر خواهیم شمرد. ما نمی‌توانیم لا فوله را چون پیروانی شیوه مورد پشتیبانی قرار دهیم. لیکن موقعیتی که با آن رو به رو هستیم این است که ما ناگزیر از وحدت انتخاباتی برای پشتیبانی از لا فوله هستیم؛ زیرا که توده‌های دهقان و کارگر که حزب دهقانان- کارگران را پشتیبانی می‌کنند هنوز این توهمندی را دارند که لا فوله موسی آن هاست و آن‌ها را از بیابان عبور خواهد داد. هم زمان با پشتیبانی از لا فوله، وظیفه‌ی ما است که این توهمند را بزداییم" (س. ای. روتبرگ، جبهه‌ی واحد دهقانان و کارگران، شیکاگو، ۱۹۲۴، ص ۲۷).

بنابراین مکتبه‌ی اجرائی کمینترن در همان سال (۱۹۲۴)، موضع کمیته‌ی اجرائی مرکزی حزب کارگران (کمونیست) آمریکا به نفع حمایت از حزب لا فوله و نامزد ریاست جمهوری شنشش تغییر کرد.

ظاهراً در تلاش آنند که شعار وحشت ناک "مجلس جمهوری بر پایه ی (!?) کارگران و دهقانان" را بر حزب ما تحمیل کنند. در این شعار روح چپانگ کایچک روح هیلفردنگ را در آغوش گرفته است. آیا واقعاً به آن خواهیم رسید؟<sup>۹۰</sup>

\* \* \* \* \*

در خاتمه می باید یادآور شویم که ایده ی حزب کارگری- دهقانی کل مبارزه علیه خلق گرایان (نارودنیک ها) را از تاریخ بشویزیم به دست فراموشی می سپارد، مبارزه ای که بدون آن حزب بشویک وجود نمی داشت. اهمیت این مبارزه تاریخی در چه بود؟ در ۱۹۰۹، لنین در مورد سوسیال- رولوسیرنرها نوشت:

"ایده ی اصلی برنامه ی آن ها، به هیچ وجه این نبود که "اتحاد نیروی" پرولتاریایی و دهقانی ضروری است، بلکه این بود که هیچ شکاف طبقاتی بین پرولتاریا و دهقانان وجود نداشته، لزومی برای کشیدن خط تمایز میان آن ها نیست، و این ایده ی سوسیال- دموکراسی مبنی بر این که خصلت خرده بورژوازی دهقانان است که آنان را از پرولتاریا تمایز می کند، اساساً نادرست است" (کلیات جلد ۱۱، قسمت اول، ص ۱۹۸).

<sup>۹۰</sup>- در دوران اولیه انقلاب آلمان (۱۹۱۸- ۱۹۱۹)، رودلف هیلفردنگ، یکی از نظریه پردازان سوسیال- دموکراسی آلمان، یک ساختار قانونی برای جمهوری پیشنهاد کرد که در آن ترکیبی از شوراهای کارگری و دموکراسی پارلمانی وجود داشت. و شوراهای تحت دموکراسی پارلمانی عمل می کردند. پارلمان از حقوق مقنه و اجرائی قاطع برخوردار بود. در عمل هم در آلمان و هم در اتریش این شکل مرکب آسان ترین راه حل انحلال شوراهای کارگری موجود به نفع تسلط نهایی و انحصاری رژیم جمهوری پارلمانی بود.

به عبارتی دیگر، حزب دو- طبقه ای کارگری و دهقانی ایده‌ی مرکزی نارودنیک‌های روسی بود. حزب پیشگام پرولتاریایی تنها در مبارزه علیه این ایده توانست در روسیه دهقانی رشد یابد.

لنین در دوران انقلاب ۱۹۰۵ مصرانه و بی وقفه تکرار می‌کرد که: "برخورد ما به دهقانان می‌باید از روی بی اعتمادی باشد، می‌باید جدا از آنان مشکل شویم، و هر آینه آنان به مثابه‌ی یک نیروی ارجاعی یا ضد- پرولتاریایی گام بردارند، آماده مبارزه علیه آن‌ها باشیم" (کلیات، جلد ۶، ص ۱۱۳. تأکید از ماست).

در ۱۹۰۶ لنين نوشت:

"آخرین اندرز ما: پرولترها و شبه- پرولترهای شهر و روستا، خود را جداگانه مشکل کنید! به هیچ خرده مالکی، حتی اگر کوچک هم باشد، و حتی اگر "زحمت می‌کشنند"، اطمینان نکنید... ما از جنبش دهقانی تا به آخر حمایت می‌کنیم، ولی باید به خاطر داشته باشیم که این جنبش از آن طبقه‌ی دیگری است، نه آن طبقه‌ی که می‌تواند و یا می‌خواهد که به انقلاب سوسیالیستی تحقق بخشد" (کلیات، جلد ۹، ص ۴۱۰).

این ایده در صدها کار عمده و جزئی لنين مشاهده می‌شود. در ۱۹۰۸، او توضیح می‌دهد که:

"اتحاد بین پرولتاریا و دهقانان در هیچ مورد نمی‌باید به معنای بر هم آمیزی طبقات یا احزاب مختلف پرولتاریا و دهقانان تلقی شود. نه تنها در هم آمیزی، بلکه حتی هرگونه توافق درازمدت برای انقلاب سوسیالیستی طبقه‌ی کارگر مهلك است و مبارزه دموکراتیک انقلابی را ضعیف می‌کند"

(کلیات، جلد ۱۱ قسمت اول، ص ۷۹، تأکید از ماست).

آیا می‌توان خود ایده‌ی حزب کارگری- دهقانی را از این شدیدتر،  
بی‌رحمانه‌تر، و مؤثرتر محاکوم کرد؟

استالین، از سوی دیگر، می‌آموزد که:

"بلوک انقلابی ضد امپریالیستی.... می‌باید، اگرچه نه ضرورتاً (!!!) همیشه ((!!)، شکل یک حزب واحد کارگری- دهقانی که با یک بیانیه‌ی مواضع واحد که به گونه‌ای صوری به هم پیوند دارند، را به خود بگیرد" (مسائل لنینیزم، ص ۲۶۵).

لنین به ما آموخت که اتحاد بین کارگران و دهقانان در هیچ مورد و هیچ موقع نباید به ادغام احزاب ((آن‌ها)) منجر گردد. اما استالین تنها یک امتیاز به لنین می‌دهد: اگر چه، به زعم استالین، اتحاد طبقات می‌باید "شکل یک حزب واحد"، یک حزب کارگری- دهقانی، از نوع کومین تانگ به خود بگیرد- ولی این ((فرمول)) همواره اجباری نیست. دست کم به خاطر این امتیاز باید از او تشکر کرد.

لنین این مطلب را با همان روحیه ناسازگارانه، در دوران انقلاب اکتبر هم مطرح می‌کرد. لنین، در عمومیت دادن به سه تجربه‌ی انقلاب روسیه، از ۱۹۱۸، از هر فرصتی برای تکرار این مطلب استفاده می‌کرد که در جامعه‌ای که روابط سرمایه داری در آن غالب است، دو نیروی عمدۀ وجود دارد- بورژوازی و پرولتاریا.

"اگر دهقانان به دنبال کارگران نرونده، پشت بورژوازی رژه خواهند رفت.  
راه بینابینی وجود نداشته و نمی‌تواند داشته باشد" (کلیات، جلد ۱۶ سال ۱۹۱۹، ص ۲۱۹).

اما "حزب کارگری- دهقانی" دقیقاً کوششی است برای ایجاد یک راه بینابینی.

اگر پیشگام پرولتاریای روسیه موفق نمی شد که خود را در برابر دهقانان قرار دهد، و اگر نمی توانست به مبارزه‌ی بی رحمانه علیه ناهم‌گونی خرد بورژوازی مخرب دهقانان دست یازد، به گونه‌ای اجتناب ناپذیر از طریق حزب سوسیال- رولوسيونر و یا یک "حزب دو- طبقه‌ای" دیگر خود را در میان عناصر خرد بورژوا تحلیل می‌برد، و این به نوبه‌ی خود پیشگام را به انقیاد رهبری بورژوازی در می‌آورد. برای رسیدن به اتحادی انقلابی با دهقانان - که آسان به دست نمی‌آید- قبل از همه پیشگام پرولتاریا، و از این طریق طبقه‌ی کارگر در مجموع، می‌باید خود را از توده‌های خرد بورژوا مستقل کند، که آن هم تنها توسط آموزش حزب پرولتاریایی در قاموس روحیه‌ی راسخ ناسازگاری طبقاتی تحقق پذیر است.

هر چه پرولتاریا جوان‌تر، هر چه "پیوند خونی" آن با دهقانان تازه‌تر و مستقیم‌تر، و هر چه نسبت دهقانان به کل جمعیت بیشتر باشد، اهمیت مبارزه علیه هرگونه کیمیای سیاسی "دو- طبقه‌ای" بیشتر می‌شود. در غرب ایده‌ی یک حزب کارگری- دهقانی صرفاً احمقانه است. در شرق این ایده مهلك است. در چین، هند، و ژاپن این ایده نه تنها با سرکردگی پرولتاریایی در تضادی مهلك است. حزب کارگری- دهقانی نمی‌تواند چیزی باشد مگر پایه‌ای، حائلی، تخته شیرجه‌ای در خدمت بورژوازی.

در مورد این مسأله، که برای تمامی شرق اساسی است، تجدیدنظر طلبی مدرن و مخرب تنها به تکرار اشتباهات فرصت طبانه سوسیال- دموکراتیک

کهن در روزگاران ما قبل انقلاب می‌پردازد. اکثر رهبران سوسیال- دموکراتی اروپا مبارزه حزب ما علیه اس. آرها را اشتباه قلمداد کرده و مصراوه تلفیق دو حزب را توصیه می‌کردند، چرا که به زعم آنان، برای روسیه‌ی "شرقی" دقیقاً حزب دو- طبقه‌ای کارگری و دهقانی در دستور روز بود. اگر به اندر آن‌ها گوش فرا می‌دادیم، هرگز نمی‌توانستیم نه به اتحاد کارگران و دهقانان و نه به دیکتاتوری پرولتاپیا دست یابیم. حزب "دو- طبقه‌ای" کارگری و دهقانی اس. آر. عامل بورژوازی امپریالیستی گردید (و در کشور ما جز این چیزی نمی‌توانست باشد)، یعنی، ناموفانه سعی کرد همان نقش تاریخی ای را ایفا کند که در چین، به شکرانه‌ی سیاست‌های تجدیدنظر طلبان بلشویک، به نوعی متفاوت و با روش "خاص" چینی، با موقوفیت توسط کومنین تانگ انجام گرفت. بدون محکوم کردن بی امان خود ایده‌ی احزاب کارگری- دهقانی برای شرق، کمینترن برنامه‌ای نداشت و نمی‌تواند داشته باشد.

## ۸- مزایایی که از بین الملل دهقانی عاید می‌شود باید بررسی گردد.

یکی از اساسی‌ترین، شاید هم اساسی‌ترین، اتهامی که بر علیه اپوزیسیون اقامه شده است، ((مسئله‌ی)) "کم بهادران" به دهقانان است. این مطلب را نیز تاریخ به دفعات چه در سطح ملی و چه در سطح بین‌المللی به بوته‌ی آزمایش و قضاوت نهاده است. و هر بار به اثبات رسید که رهبران رسمی گناه کم بهادران به نقش و اهمیت پرولتاپیا در رابطه با دهقانان را به گردن داشته‌اند. در این رابطه بود که بزرگ‌ترین اشتباهات و تحولات اقتصادی، سیاسی و بین‌المللی به وقوع پیوست. ریشه‌ی همه‌ی اشتباهاتی که از

۱۹۲۳ به بعد در زمینه‌ی داخلی صورت گرفت در کم بهاءدادن به اهمیت صنایع دولتی تحت مدیریت پرولتاریا، در رابطه با کل اقتصاد ملی، و جهت اتحاد با دهقانان، نهفته است. در چین، انقلاب به خاطر عدم درک نقش تعیین کننده و پیش برنده‌ی پرولتاریا در انقلاب ارضی محکوم به شکست شد.

هم از این دیدگاه است که بررسی و ارزیابی تمامی کارکرد بین الملل دهقانی<sup>۹۱</sup>، که از همان ابتدا تجربه‌ای بود درخور نهایت احتیاط و رعایت بی چون و چراً اصول، ضرورت می‌یابد. فهم دلیل آن چندان دشوار نیست. طبقه‌ی دهقان، به خاطر سابقه‌ی تاریخی و شرایط زندگی اش، کمتر از همه‌ی طبقات دیگر، بین المللی است. آن چه به نام ویژگی‌های ملی مصطلح‌اند، ریشه‌ی اصلی اشان دقیقاً در طبقه‌ی دهقان است. در میان طبقه‌ی دهقان، تنها توده‌های شبه-پرولتاریایی دهقانان تهی دست قابلیت هدایت شدن در راستای بین المللی گرانی را دارند، و آن هم تنها به رهبری پرولتاریا. هرگونه کوشش برای میان بر زدن، تنها به منزله‌ی بازی با طبقات است، که نتیجه‌ی این بازی همواره به زیان پرولتاریاست. طبقه‌ی دهقان را فقط در صورتی می‌توان به سیاست بین المللی گرانی جلب کرد که توسط پرولتاریا از زیر نفوذ بورژوازی بیرون آید و پرولتاریا را نه تنها به مثابه‌ی مت硏ش، بلکه به عنوان رهبرش به پذیرد. بر عکس، هرگونه تلاشی جهت تشکیل دهقانان کشورهای مختلف در یک سازمان مستقل بین المللی، فراسوی

<sup>۹۱</sup> - کرستینترن، لغتی مرکب از خلاصه‌ی لغات روسی برای بین الملل دهقانی است که تحت حمایت کمینترن در مسکو در اکتبر ۱۹۲۳ تشکیل شد. غیرممکن به نظر می‌رسد که به توان زمان دقیق انحلال آن را تعیین کرد، زیرا هیچ اعلام رسمی مبنی بر انحلال آن در مطبوعات کمونیستی پدیدار نشد.

پرولتاریا و بدون توجه به احزاب کمونیست ملی، از پیش محکوم به شکست است. چنین تلاشی، در تحلیل نهایی، تنها می‌تواند به مبارزه‌ی پرولتاریا برای کسب سرکردگی بر کارگران کشاورز و دهقانان تهی دست در هر کشور لطمه وارد سازد.

از جنگ‌های دهقانی سده‌ی شانزده به بعد و حتی از قبل آن، قشرهای مختلف طبقه‌ی دهقان نقش مهم و گاه تعیین‌کننده‌ای در تمامی انقلاب‌ها و هم چنین ضدانقلاب‌های بورژوازی ایفا کرده‌اند. ولی این نقش هرگز نقش مستقلی نبوده است. طبقه‌ی دهقان همواره، به گونه‌ای مستقیم و یا غیرمستقیم، یک نیروی سیاسی را علیه نیرویی دیگر پشتیبانی می‌کرد. به خودی خود هرگز یک نیروی مستقلی که توانایی حل تکالیف سیاسی ملی را داشته باشد را تشکیل نمی‌داد. در دوران سرمایه‌مالی آهنگ فراشد قطبی شدن جامعه سرمایه‌داری، در مقایسه با مراحل قبلی اکتشاف سرمایه‌داری، شتاب بیشتری گرفته است. این بدین معناست که وزنه‌ی نسبی طبقه‌ی دهقان کاهش یافته، و نه آن که این وزنه‌ی سنگین تر شده است. به هر رو، در دوران امپریالیزم دهقانان حتی بیش از دوران سرمایه‌داری صنعتی ناتوان از انجام یک عمل سیاسی مستقل در سطح ملی اند، چه رسد در سطح بین‌المللی. کشاورزان ایالات متحده امروزه خیلی کمتر از چهل و پنجاه سال پیش قادر به ایفای یک نقش سیاسی مستقل اند، در آن زمان هم آن‌ها نه می‌توانستند و نه توانستند حزب سیاسی ملی مستقلی تشکیل دهند، چنان که جنبش خلق گرایان شاهد این مدعاست.

تکان موقتی ولی سریع کشاورزی در اروپا، برآمده از رکود اقتصادی ای که به سبب جنگ پیش آمده بود، توهمناتی در باره‌ی امکان نقش طبقه‌ی

"دھقان"، یعنی نقش احزاب بورژوازی شبه-دھقانی که خود را با نوعی عوام فریبی مقابل احزاب بورژوازی قرار می دهن، به وجود آورد. هر آینه در دوران ناآرامی های طوفان زای دھقانی در طی سال های پس از جنگ هنوز می شد برای آزمودن رابطه ی جدید بین پرولتاریا و دھقانان و یا دھقانان و بورژوازی، به خطر تجربه ی تشکیل بین الملل دھقانی گردن نهاد، هم اکنون زمان آن فرارسیده که ترازنامه ی سیاسی و نظری پنج سال تجربه با بین الملل دھقانی را ترسیم نموده، پرده از روی جنبه های منفی پلید آن برداریم، و بکوشیم تا جنبه های مثبت آن را نشان دهیم.

به هر صورت، جای هیچ چون و چرانی در این نیست که تجارب احزاب "دھقانی" بلغارستان، لهستان، رومانی، و یوگسلاوی (یعنی تمام کشورهای واپس مانده)؛ تجربه ی قدیمی سوسیال رولوسیونرها خودمان؛ تجربه ی اخیر کومین تانگ (که خون قربانیاش هنوز جاری است)؛ و تجارب کم اهمیت تر در کشورهای پیش رفته ی سرمایه داری، مشخصاً تجربه لافوله- په پر در ایالات متحده تمامی نشان داده اند که تلاش برای یافتن حزب مستقل دھقانی ضد بورژوازی انقلابی در دوران رکود سرمایه داری حتی بیهوده تر است از چنین تلاشی در دوران شکوفایی سرمایه داری.

"شهرها را نمی توان با روستاهای یک سان شمرد، و روستاهارا نمی توان در شرایط تاریخی عصر حاضر با شهرها برابر گرفت. شهرها ناگزیر رهبری روستاهارا به دست می گیرند، و روستاهای ناچار شهرها را لذب می کنند. مسئله تنها بر سر این است که کدام طبقه ی شهری روستاهارا رهبری خواهد کرد" (لنین، کلیات، جلد ۱۶، "سال ۱۹۱۹"، ص ۴۴۲).

در انقلاب‌های شرق طبقه‌ی دهقان کماکان نقش مهمی خواهد داشت، ولی بار دیگر، این نقش نه مستقل خواهد بود و نه رهبری کننده. دهقانان تهی دست هوپه، کوانگ تونگ، و یا بنگال قادرند نه تنها در رُویه‌ی ملی، بلکه در رُویه‌ی بین المللی هم نقشی ایفا نمایند، لیکن فقط مشروط به این که از کارگران شانگهای، کانتون، هنکو، و کلکته حمایت کنند. این تنها راهی است که به دهقانان انقلابی امکان می‌دهد تا در مسیر بین المللی قدم بردارند. هرگونه تلاش جهت پیوند دادن مستقیم دهقان هوپه با دهقان گالیسیا یا دوبروچا، فلاحان مصری با کشاورزان آمریکانی بیهوده است.

ماهیت سیاست در این است که هر چیزی که در خدمت هدف مستقیمی نباشد، به ناچار ابزار اهداف دیگری می‌شود که به کلی با هدف اولی مغایرند. آیا نمونه‌هایی از احزاب بورژوازی، متکی به دهقانان یا طالب اتکاء به آنان، را سراغ نداریم که به منظور حفاظت خود در برابر ضربات حزب کمونیست کشور خویش لازم دیده اند خود را در بین الملل دهقانی برای مدتی بیمه کنند، البته هنگامی که امکان انجام این کار را در کمینترن نداشته اند؟ همانند پورسل که در قلمرو اتحادیه‌های کارگری، به کمک کمیته‌ی انگلو-روس از خود به حفاظت پرداخت. اگر لافوله کوششی در جهت این که به عضویت بین الملل دهقانی در آید به خرج نداد تنها به علت ضعف شدید حزب کمونیست آمریکا بود. او اجباری به این کار نداشت. زیرا که، بدون انجام آن، په پر ناخوانده و بی‌واسطه لافوله را در آغوش کشید. اما رادیج، بانک دار-رهبر دهقانان ثروتمند کروآت لازم دید که سر راه خود به هنگام داخل حکومت شدن، کارت ویزیتش را نزد بین الملل دهقانی باقی گذارد. کومین تانگ به مراتب از این هم فراتر رفت و نه تنها برای خود در بین الملل دهقانی و انجمن

ضد- امپریالیزم جایگاه امنی دست و پا کرد، بلکه حتی بر در کمینترن کویید و به لطف دفتر سیاسی ح. ک. ا. ش. تنها با یک رأی مخالف، به او خوش آمد گفته شد.

خصوصیت برجسته‌ی گرایش‌های سیاسی در رهبری سال‌های اخیر این گونه بوده است که به هنگامی که گرایش‌های طرف دار انحلال پروفینترن ((بین الملل سرخ اتحادیه‌های کارگری)) بسیار نیرومند بودند (حتی اسم آن هم از اساس نامه‌ی اتحادیه‌های شوروی حذف شد)، در جراید رسمی در هیچ‌کجا، تا آن‌جا که حافظه‌ی ما اجازه می‌دهد، مسئله‌ی محتوای دقیق پیروزی‌های بین الملل دهقانی حتی مطرح هم نگردیده است.

کنگره‌ی ششم می‌باید به طور جدی کارکرد بین الملل دهقانی را از دیدگاه بین الملل گرائی پرولتاویرایی بررسی کند. زمان آن فرا رسیده که از این تجربه‌ی به درازا کشیده شده ترازنامه‌ی مارکسیستی ای ارائه شود. این ترازنامه می‌باید به نحوی در برنامه‌ی کمینترن منعکس گردد. برنامه‌ی پیشنهادی فعلی، نه در باره‌ی "میلیون‌ها" طرف دار بین الملل دهقانی، و نه اصولاً در باره‌ی موجودیت آن حتی یک کلمه هم بر زبان نمی‌آورد.

### جمع‌بندی

در این‌جا مانقدی بر بعضی از تزهای اساسی برنامه‌ی پیشنهادی ارائه داده ایم؛ محدودیت زیاده از حد زمانی مارا از بررسی تمامی این تزهای بازداشت. فقط دو هفته برای این مهم در اختیار داشتیم. از این‌رو ناچار شدیم خود را به حادترین مسائل محدود کنیم، آن مسائلی که بیش از همه با مبارزات انقلابی و کشمکش‌های داخلی حزب در دوران اخیر پیوند دارند.

ما از پیش، به لطف تجربه‌ی قبلی مان از به اصطلاح "مباحثات"، می‌دانیم که عباراتی که از محتوای شان تهی شده اند و نیز لغزش‌های قلم می‌توانند به نظریه‌های جدیدی به منظور نابود کردن "تروتسکیزم" تبدیل شوند. یک دوره‌ی زمانی کامل، آنکه از این گونه فریادهای پیروزمندانه را شاهد بوده ایم. لیکن ما جاروجنجال‌های پوچ نظریه‌ای را که این بار نیز بر سر ما راه خواهد افتاد، به آرامی تحمل می‌کنیم.

به هر رو، بسیار محتمل است که نویسنده‌گان برنامه‌ی پیشنهادی به جای انتشار و پخش مقالات انتقادی و افشاگرانه‌ی جدید، ترجیح دهند که به ماده ۵۸ قدیمی متولّشوند، لازم به تذکر نیست که ما این گونه استدلال را حتی ناواردتر بر می‌شمریم.

کنگره‌ی ششم جهانی موظف به اتخاذ یک برنامه است. در سرتاسر این نوشته، ماسعی در اثبات این کردیم که پذیرفتن طرح پیشنهادی استالین و بوخارین به عنوان شالوده‌ی این برنامه به هیچ وجه ممکن نیست.

لحظه‌ی کنونی نقطه‌ی عطفی است در تاریخ ح. ک. ا. ش. و کل کمینtron. کلیه‌ی تصمیم‌گیری‌های اخیر و اقدامات کمیته‌ی مرکزی حزب ما و پلنوم فوریه<sup>۹۲</sup> ک. ا. ب. ک. بر این گواهی می‌دهند. اقدامات مزبور به کلی نابسنده و قطع نامه‌ها متضادند (بعضی از آن‌ها، چون قطع نامه فوریه ک. ا. ب. ک. در باره‌ی انقلاب چین، از بیخ و بن نادرستند). معهذا، در تمامی این قطع نامه‌ها گراش سمت گیری به چپ مشاهده می‌شود. دلیلی ندارد که به آن پربهاء داده باشیم، خصوصاً که این گراش هم زمان با سرکوبی جناح انقلابی

<sup>۹۲</sup>- تصمیمات پلنوم فوریه ۱۹۲۶ کمیته‌ی اجرائی بین المل سوم که ثبت رسمی گشایش دوران "گردش به چپ" بین المل را نشان زد، در مقاله‌ی اکنون چه؟ با تفصیل بیشتر نوشته شده است.

جريان دارد، و در عین حال حمایت جناح راست را هم دارد. با وجود همه‌ی این‌ها، ما یک لحظه‌هی هم قصد نادیده گرفتن این گرایش به سمت چپ را، که توسط بن بست ناشی از مشی قدیمی تحمل شده است، در سر نمی‌پرورانیم. هر انقلابی واقعی و در هر موقعیتی باید با تمام توانانیش، تسهیلاتی جهت اکشاف این عالم زیگزاگ به چپ، به مشی انقلابی لنینیستی، با حداقل ممکن‌هه اشکالات و تشنجهات در درون حزب، فراهم آورد. لیکن امروزه هنوز از آن خیلی به دوریم. در واقع، در حال حاضر کمینترن احتمالاً حادترین مرحله‌ی اکشاف خود را می‌گذراند، مرحله‌ای که در آن مشی کهن به هیچ رو از میان نرفته است، و در عین حال مشی جدید بحران‌های عناصر بیگانه را با خود به هم راه می‌آورد. برنامه‌ی پیشنهادی در مجموع و در جزئیات بازتاب کننده این اوضاع انتقالی است. ولی، این گونه مراحل، به دلیل همان خصلت انتقالیشان، نامناسب ترین فرصت‌ها برای تهیه و تدوین اسنادی می‌باشد که می‌بایستی کارکرد حزب بین المللی مارا برای چند سال آتیه تعیین کنند. با تمام دشواری‌ها باید شکیباتی به خرج داد. آن هم پس از این که زمان بسیاری به نقد از دست داده ایم. باید فرصت داد تا اوضاع دوباره آرام شود، سردرگمی به پایان رسد، تضادها از میان بروند و مشی نوین شکل نهایی به خود گیرد.

مدت چهارسال است که کنگره برگزار نشده است. ظهور است که کمینترن بدون یک برنامه‌ی مدون سر کرده است. اکنون تنها یک راه چاره وجود دارد: کنگره‌ی هفتم تا یک سال دیگر باید برگزار گردد، یک بار و برای همیشه باید به اقتدار بیش از حد و به ناحق کمینترن به طور کلی پایان ببخشد، باید در سرتاسر حزب و نیز در بین الملل مشی جدیدی مجدداً استقرار یابد که

بحث واقعی برنامه‌ی پیشنهادی را ممکن ساخته، و به ما فرصت دهد که در مقابل برنامه‌ی پیشنهادی التقاطی، برنامه‌ای دیگر، برنامه‌ای مارکسیست-لنینیستی، ارائه کنیم. در کمیترن، درگرد هم آنی‌ها و کنفرانس‌های بخش‌هایش، و نیز در جرایدش هیچ مسئله ممنوعه‌ای نباید وجود داشته باشد. در طی سال جاری تمامی زمین باید به کلی با بذر مارکسیزم کشت شود. تنها در نتیجه‌ی چنین کاری است که حزب بین المللی پرولتاپیا می‌تواند برنامه‌ی تضمین شده‌ای داشته باشد. یعنی، چراغی که با اشعه نافذ خود برآیند پرتو افکند.

آلمـاـ آتا، ژوئن

. ۱۹۲۸

## اکنون چه؟

### ۱- هدف از نگارش این نامه

مراد از نگارش این برنامه روشن گری حقایق است بدون این که هیچ گونه  
قصد اغراق یا پوشاندن چیزی در میان باشد. شرط ضروری هر مشی انقلابی  
روشنی خطوط آن است.

این تلاش جهت درک حقایق فقط زمانی به هدف خواهد رسید که بری از  
هرگونه کتمان، دوروئی و سیاست بازی باشد. از این رو لازم است که همه  
چیز افشاء شود، از جمله آن موضعیتی که برای حزب ناخواهایند و یا حتی  
ناراحت کننده اند. تا کنون رسم بر این بوده است که با هیاهو و جنجال مانع  
این گونه افشاء گری ها بشوند، بدین خاطر که دشمن این انتقادات را  
مستمسک قرار داده و از آن ها به سود خود استفاده خواهد کرد. در حال  
حاضر طرح این سؤال بی مورد است که آیا دشمن طبقاتی از سیاست رهبری  
کمینترن که انقلاب چین را به فجیع ترین شکست ها کشانید، منافع بیشتری  
برای خود دست و پا خواهد کرد و یا از هشدارهای نادیده گرفته شده  
اپوزیسیون که اعتبار دروغین خطاپذیری رهبران را فروریخت؟

آیا همین مطلب را می توان در مواردی نظیر کمیته ای انگلو-روس،  
جمع آوری غلات، کولاک ها در کل، و خط مشی ای که رهبری احزاب  
کمونیست از آن پیروی کردند بیان داشت؟ خیر، آن چه که مانع رشد کمینترن  
در طی پنج سال گذشته گردید انتقادات اپوزیسیون نبوده است. بدون تردید

سوسیال- دموکراسی در مواردی سعی داشت تا از انتقادات اپوزیسیون بهره برداری مختصری به نفع خود بنماید. سوسیال- دموکراسی هنوز هم با مودی گری و هوشیاری مترصد بهره برداری بیشتر می باشد و باعث کمال تعجب می بود اگر سوسیال- دموکراسی بدین کار رغبتی از خود نشان نمی داد. به معنای وسیع تاریخی کلمه، در حال حاضر سوسیال- دموکراسی به یک حزب انگلی بدل شده است. سوسیال- دموکراسی عهده دار تضمین ((حفظ)) جامعه‌ی بورژوازی از پائین است، یا به عبارت دیگر، حافظ جامعه‌ی بورژوازی از طرف اساسی آن است. در خلال سال‌های بعد از جنگ ((جهانی اول)) به ویژه سال‌های بعد از ۱۹۲۳، زمانی که نفوذ سوسیال- دموکراسی آشکارا به هیچ رسیده بود، این حزب با تعذیب از اشتباها و لغزش‌های احزاب کمونیست و تسلیم شدن و عقب نشینی در لحظات تعیین کننده، و هم چنین بر اثر تلاش‌های ماجراجویانه احزاب کمونیست جهت ایجاد وضعیت انقلابی که زمانش سپری شده بود، مجدد رشد یافت. عقب نشینی کمینtron در پائیز ۱۹۲۳ و متعاقب آن عدم توانانی رهبری در درک اهمیت این شکست فاحش، مشی ماجراجویانه چپ افراطی سال‌های ۱۹۲۴-۲۵ و سیاست فرصت طلبانه سال‌های ۱۹۲۶-۲۷ همه گی موجبات احیای مجدد سوسیال- دموکراسی را فراهم آورد و باعث شد که سوسیال دموکرات‌ها در آخرین انتخابات آلمان به بیش از ۹ میلیون رأی دست یابند. در چنین شرایطی بحث در این باره که سوسیال- دموکراسی گاه به گاه نظرات انتقادی اپوزیسیون را گرفته و پس از دست کاری آن‌ها در اختیار کارگران قرار داد، در واقع ائتلاف وقت در مورد مسائل جزئی است. سوسیال- دموکراسی هرگز به اهمیت امروزی خود نمی رسید چنان‌چه پا را از این هم فراتر نمی نهاد و در قالب

جناح چپ خود- که مانند دریچه‌ی اطمینانی در یک حزب سوسیال- دموکرات لازم است، به همان اندازه که خود حزب در یک جامعه‌ی بورژوائی ضرورت دارد- گاه به گاه "جانب داری" تصنیع با اپوزیسیون از خود نشان نمی‌داد. البته فقط تا جایی که اپوزیسیون به صورت اقلیت کوچک و سرکوب شده‌ای باقی بماند و ابراز چنین "جانب داری" هائی کوچک ترین مخارجی دربر نداشته باشد. این سیاست موجب حمایت متقابل کارگران از سوسیال- دموکراسی می‌گردد.

سوسیال دموکراسی کنونی هرگز نتوانسته و نخواهد توانست در مورد مسائل بنیادی از خود دارای مشی مستقلی باشد. در مورد این گونه مسائل بورژوازی است که مشی سوسیال- دموکراسی را تعیین می‌کند. لکن اگر سوسیال- دموکراسی صرفاً وظیفه‌ی تکرار گفته‌های احزاب بورژوازی را بر عهده گیرد این نفعی برای بورژوازی نمی‌تواند داشته باشد. از این رو در مورد مسائل غیربنیادی، نامحسوس و یا جزئی سوسیال- دموکراسی نه تنها می‌تواند، بلکه ناکزیر است با تمام امکانات حتی با استفاده از چنگال هایش نقش بیافریند. افزون آن که با مستمسک قرار دادن بعضی از نظریات اپوزیسیون، سوسیال- دموکراسی بر این امید است که در حزب کمونیست شکافی بیندازد. تلاش در جهت بی اعتبار کردن اپوزیسیون با اشاره بدین واقعیت که بعضی از شیادان جناح راست یا بعضی از نوجوانان جناح چپ وابسته به سوسیال- دموکراسی جمله‌ای از انتقادات ما را مورد تأیید قرار می‌دهند، به نظر تمام کسانی که با کار چنین دستگاهی آشنائی دارند الزاماً به صورت ایدئولوژی رفت انگیزی جلوه می‌کند. معهذا، اساساً در تمام مواردی که مسائل جدی سیاسی مطرح شده‌اند، بالاتر از همه در رابطه با مسائل

مربوط به چین و مسائل مربوط به کمیته‌ی انگل‌لو-روس، جانب داری سوسیال-دموکراسی بین المللی در جهت سیاست "واقع بینانه" رهبری و نه در جهت سیاست ما بوده است.

لیکن مهم‌تر از این‌ها نظریانی است که بورژوازی درباره‌ی گرایشات در حال مبارزه در چهارچوب اتحاد شوروی و کمینtron ابراز می‌دارد. هیچ دلیلی برای بورژوازی وجود ندارد که در مورد این مسئله دست به خدعاً بزند یا از آن طفره بزود، در این‌جا ذکر این مطلب ضروری به نظر می‌رسد که کلیه‌ی ارگان‌های جدی، مهم و با اقتدار امپریالیزم جهانی- حتی بی‌اهمیت‌ترین آن‌ها- در هر دو سوی اقیانوس‌ها، اپوزیسیون را دشمن مهلك خود به حساب می‌آورند. در طول تمامی سال‌های اخیر امپریالیزم جهانی یا با صراحةً جانب داری مشروط و محتاطانه خود را در جهت بسیاری از اقدامات متخذه توسط رهبری رسمی اعلام داشته است و یا نظرات خود را دایر بر انحلال تمامی اپوزیسیون، نابودی کامل جسمانی آنان (آستان چمبرلن حتی تقاضای جوخه اعدام نمود) را شرط لازم جهت "تکامل طبیعی" قدرت اتحاد شوروی به سوی یک رژیم بورژوازی ابراز کرده است. حتی با استفاده از حافظه، بدون آن که منابعی جهت مراجعت در اختیار باشد، می‌توان به اظهارات متعددی از این قبیل اشاره نمود: بولتن اطلاعاتی صنایع سنگین فرانسه (ژانویه ۱۹۲۷)؛ بیانیه‌های تایمز لندن و نیویورک؛ اظهارات آستان چمبرلن که توسط بسیاری از جراید از جمله هفته‌نامه آمریکانی نیشن به چاپ رسید از این قبیل اند. این واقعیت به تنها بسنده بود تا مطبوعات رسمی حزب ما را، پس از کوشش‌های موفقیت آمیز اولیه اش کاملاً ناکثر سازد تا از چاپ مجدد نظرات مذبور توسط دشمن طبقاتی ما در مورد بحرانی که حزب

در خلال ماه های گذشته با آن مواجه بوده است و هنوز هم با آن رو به روست، باز دارد. زیرا که این بیانات بیش از پیش بر ماهیت طبقاتی انقلابی اپوزیسیون تأکید می نهد.

از این رو، ما بر این عقیده هستیم که جهت روشن گری بسیار مفید خواهد بود اگر تا زمان شروع برگزاری کنگره ی ششم دو جلد کتاب که شرافتمدانه مقابله شده باشد به طبع برسند: یک کتاب سفید مشتمل بر نظرات مطبوعات جدی سرمایه داری در رابطه با مناقشات درونی کمینترن؛ و یک کتاب زرد حاوی نظرات سوسیال- دموکراتی در همین زمینه.

به هر رو، فعالیت های شیطانی سوسیال- دموکرات ها به منظور این که خود را وارد مناقشات ما نمایند حتی برای لحظه ای مانع نمی شود تا بدان چه که به اعتقاد ما برای سیاست کمینترن مهلک است و به آن چه که به نظر ما سودمند می آید به صراحة و وضوح اشاره نکنیم. ما خواهیم توانست آن فعالیت های موذیانه را از میان برداریم، نه با توسل به سیاست بازی و نه با قایم موشک بازی سیاسی، بلکه با مشی صحیح انقلابی که در مورد جزئیات آن هنوز بایستی کار زیادی صورت گیرد.

\*\*\*\*\*

اینک با انتشار برنامه ی پیشنهادی، کلیه ی مسائل بنیادی انقلاب بین المللی پرولتاریائی از دیدگاه نظری و هم از دیدگاه عملی طبیعتاً بایستی با توجه به برنامه ی پیشنهادی جدید مورد مطالعه قرار گیرد. در واقع وظیفه ی برنامه ی پیشنهادی عبارت از بررسی و ارزیابی تمامی تجارت به دست آمده ی کمینترن به انضمام روش نظری جهت مواجه شدن با مسائل ملحوظ می باشد. تنها با چنین شیوه ی برخورد به مسائل است که می توان در

بررسی ها موفق بود و نیز به نظریه‌ی صحیحی در مورد خود برنامه‌ی پیشنهادی، به میزان دقت آن در رابطه با اصول و به درجه تکامل و عملی بودن آن دست یافت. ما چنین انتقادی را تا حد امکان و با توجه به مدت زمان بسیار محدودی که در اختیار داشتیم در یک سند ویژه که به برنامه‌ی پیشنهادی اختصاص داده شد، تنظیم نموده ایم. مسائل بنیادی ای را که می‌باشدی در انتقاد خود روش‌ن سازیم در سه بخش اساسی زیر گروه بندی نموده ایم: ۱ - برنامه انقلاب جهانی، یا برنامه‌ی سوسیالیزم در یک کشور؟ ۲ - استراتژی و تاکتیک های عصر امپریالیستی. ۳ - ترازنامه‌ی انقلاب چین و چشم انداز آن، درس هائی از انقلاب چین برای کشورهای شرق و نیز برای بین الملل کمونیست.

سعی ما بر این بوده است تا این مسائل را با توجه به تجارب زنده جنبش بین المللی کارگری و به ویژه با مطالعه‌ی تجارب کمینترن در خلال ۵ سال گذشته مورد تجزیه و تحلیل قرار دهیم. با این مطالعات به این نتیجه رسیدیم که برنامه‌ی پیشنهادی کاملاً متناقض و ترها اصولی اش مجموعه‌ای التقاطی گرایانه ناقص و فاقد هرگونه نظامی بوده و شرح و بیانش ناهم گون می‌باشد. آن بخش از برنامه‌ی پیشنهادی که به استراتژی می‌پردازد را می‌توان اساساً طفره روی از بررسی مسائل ژرف و غم انگیز تجارب انقلابی در خلال چند سال گذشته دانست.

ما در اینجا قصد نداریم مسائلی را که در سند پیشین مورد مطالعه قرار داده و به کنگره ارسال داشتیم، مطرح نماییم.

از آن چه تا کنون گفته شد می‌توان دریافت که مراد از نامه‌ی فعلی کاملاً چیز دیگری است. هدف این نوشه بررسی چند رویداد و سیاست می‌باشد. از

نقطه نظر چشم انداز کلی، ما بایستی موقعیت ویژه ای که ((سیاست)) گردش به چپ اشغال نموده و بر فعالیت های رسمی تأثیر گذارده است را پیدا کنیم تا این که بتوانیم آن را نقطه‌ی آغازی برای تجدید روابط حسن‌به بین گرایشات موجود در ح. ک. ا. ش. و در کمینترن که تا دیروز از هم فاصله می‌گرفتند، به حساب آوریم. بدون شک مسئله تجدید روابط حسن‌به مطرح نخواهد بود مگر آن که بر مبنای روشن گری کامل عقاید استوار باشد، و نه مبتنی بر چاپلوسی و بیزانسینیزم بوروکراتیک.

این گردش ((به چپ)), به خصوص در مورد مسائل داخلی ا. ج. ش. س. خود را به طور ناهنجاری نشان می‌دهد که آن اخراج‌ها از حزب سرانجام موجبات آن را فراهم ساخت. از این رو، قصد ما بر این است که این نوشه را عمده‌تاً به مسائل بحران‌ها در ح. ک. ا. ش. اختصاص دهیم که خود ناشی از بحران انقلاب روسیه بوده است. لیکن از آن جایی که در هنگام بررسی مسائل عمدت تحول یک دولت کارگری به هیچ وجه نمی‌توانیم "خود را منزع از عامل بین‌المللی بدانیم"، که این خود دارای اهمیت تعیین کننده در کلیه مسائل و انکشافات داخلی ماست، ناگزیریم که در این نوشه نیز اجمالاً خصوصیات شرایط و روش‌های کار کمینترن را با تکرار بعضی از تزهیمان که به برنامه‌ی پیشنهادی اختصاص داده شده است، تشریح نمائیم.

به عنوان خاتمه بر این ملاحظات مقدماتی، مایل اعتقد راسخ خود را ابراز دارم مبنی بر این که نقد بر برنامه‌ی پیشنهادی و نیز این نامه که کنگره را خطاب قرار می‌دهد مطمئناً به نظر کلیه ای اعضای کنگره خواهد رسید<sup>۹۳</sup> حتی

۹۳ - گرچه نقد تروتسکی بر برنامه‌ی پیشنهادی کمینترن، با وجود دست کاری بسیار آن (به مقدمه مراججه شود)، به نظر بعضی از نمایندگان کنگره‌ی ششم رسید، لیکن سند/کنون چه؟ هرگز به نظر هیچ یک از اعضای کنگره نرسید و این برخلاف حق قانونی استیضاح علیه اقدام

صرفاً بدين خاطر که کنگره‌ی پنجم مرا به عنوان عضو علی البدل در کمیته‌ی اجرائی انتخاب نموده است این را حق قانونی خود می‌دانم. این نوشته‌ی رسمی بیانیه‌ای است برای دلایل من جهت استیناف علیه تصمیمات غیر عادلانه‌ای که مرا از حقوق و وظایفی که عالی‌ترین مرتع کمینترن تعیین کرده بود، محروم نموده‌اند.

## ۲- علل عدم تشکیل کنگره‌ی کمینترن به مدت بیش از

### چهار سال

بیش از چهار سال از کنگره‌ی پنجم جهانی می‌گذرد. در خلال این مدت موضع رهبری، ترکیب رهبری بخش‌های مختلف و نیز خود کمینترن در کل دچار تغییرات بنیادی شده است. رئیسی که در نخستین کنگره انتخاب شده بود نه تنها از مقامش کنار گذاشته شد، بلکه حتی از حزب نیز اخراج گردید تا این که در شب برگزاری کنگره‌ی ششم مجدداً به حزب راه یافت<sup>۹۴</sup>. تمامی این رویدادها بدون شرکت اعضای کنگره به مورد اجرا در آمد، هر چند که هیچ گونه مانع عینی جهت برگزاری کنگره وجود نداشته است. در اکثر مسائل

انطباطی که توسط تروتسکی انجام گرفته بود. ((این مقاله)) برای اولین بار توسط خود تروتسکی در چاپ فرانسوی کتاب "بین الملل کمونیست پس از لنین" چاپ شد.

<sup>۹۴</sup>- گریگوری زینوویف، که از هنگام تأسیس کمینترن رئیس آن بود و به اتفاق آراء در کنگره‌ی پنجم ۱۹۲۴ ادواره به این سمت انتخاب شد، توسط دستگاه استالینیستی ۱۹۲۶ از کار برکنار شد، حضورش در پلنوم هشتم کمیته‌ی مرکزی در مه ۱۹۲۷ مغضون گردید؛ و حتی گرچه در زمان گشایش کنگره‌ی ششم دوباره پنیرفته شده بود لیکن هرگز در نشست‌های کنگره ظاهر نشد. اعضای دیگری که در کنگره‌ی پنجم برای کمیته‌ی اجرائی انتخاب شده بودند و قبل از کنگره‌ی ششم و یا کمی بعد از آن به اتهام اخراجات "تروتسکیستی" و یا "براندلیستی" اخراج شدند، عبارت بودند از: شلخت، روزنبرگ، روث فیشر، وابن کوب، روی، بوردیگا، چن دوسیو، شفاؤ، کامنف، تروتسکی، سلیه، ترینت، ژیرالد، دوریه، نوی راث، هوگلوند، کیلیوم، و ساموئلسون.

حیاتی جنبش جهانی و جمهوری شوروی، کنگره‌ی کمینترن به ثبوت رسانید که زائد بوده است؛ ((برگزاری)) کنگره‌ی کمینترن از سالی به سال بعد موقول می‌شد، آن هم به عنوان یک مانع، تنها زمانی کنگره فراخوانده شد که به نقد به این نتیجه رسیده بودند که کنگره با واقعیات به مرحله‌ی اجرا رسیده‌ای مواجه خواهد شد. بر اساس شکل و محتوای واقعی موازین مرکزیت- دموکراتیک، کنگره می‌باید جایگاه تعیین کننده‌ای در حیات حزب ایفا نماید. و حزب همیشه جایگاه برتر خود را در کنگره‌ها و در تدارکات و فعالیت‌های آن نشان داده است. لیکن، در حال حاضر، کنگره‌ها به صورت موجوداتی بی‌روح و تشریفاتی زائد در آمده‌اند. برگزاری پانزدهمین کنگره ح. ک. ا. ش. دل بخواهانه به مدت بیش از یک سال به تعویق افتاد. کنگره‌ی کمینترن پس از گذشت چهار سال اجلاس یافت. و آن هم چه چهارسالی! در خلال این چهار سال بزرگ‌ترین رویدادهای تاریخی و ژرف‌ترین اختلافات عقیدتی اتفاق افتاد. جهت تشکیل کنگره‌ها و کنفرانس‌های بوروکراتیک، جهت کنفرانس‌های کاملاً پوسیده‌ی کمیته‌انگلر- روس، جهت کنگره‌های نمایشی انجمن مبارزه علیه امپریالیزم و جهت کنگره‌ی نمایشی دوست داران اتحاد شوروی وقت بسیار وجود داشت. اما وقت و مکان برای برگزاری مرتب کنگره‌های بین‌الملل کمونیست موجود نبود.<sup>۹۰</sup>

در طول جنگ داخلی و محاصره، وقتی که نمایندگان خارجی می‌باشند بر بسیاری از مشکلات غیرمتربقه فائق آیند، و موقعی که بعضی از این نمایندگان حتی جان خود را در طی راه از دست دادند، کنگره‌های ح. ک. ا. ش. و کنگره‌های کمینترن مرتب‌با بر طبق قوانین و روح حزب پرولتاریائی برگزار

<sup>۹۰</sup>- برای دانستن تاریخ ((برگزاری)) کنگره‌های کمینترن و این که فاصله‌های آن‌ها بیشتر و بیشتر طولانی می‌شد، به یادداشت ۴ مراجعه کنید.

می شدند. چه عواملی مانع تشکیل این کنگره ها در این مقطع از زمان می گردید؟ توسل و تظاهر به این که هم اکنون شدیداً مشغول کارهای "عملی" هستیم، صرفاً به معنای این واقعیت است که فکر و اراده حزب مانع کار رهبری خواهد شد و نیز این که برگزاری کنگره ها بر سر راه مهم ترین و جدی ترین امور محدودیت هایی را موجب خواهند شد. این چنین برخورد با مسئله حزب را در مسیر انحلال بوروکراتیک قرار می دهد.

به طور رسمی در طی چهارسال گذشته یا بیشتر، کلیه ی تصمیمات توسط ک. ا. ب. ک. و یا توسط هیئت رئیسه آن اتخاذ شده است؛ در واقعیت امر این تصمیمات توسط دفتر سیاسی حزب کمونیست اتحاد شوروی یا به طور دقیق تر توسط دبیرخانه ی آن که متنکی به دستگاه حزبی بود، اتخاذ می شد. البته در اینجا مسئله نفوذ ایدئولوژیک ح. ک. ا. ش مورد سوال نیست. این نفوذ به مراتب در زمان لنین نسبت به امروز بیشتر و دارای اهمیت خلاقه فراوانی بود. سوالی که در اینجا مطرح است مسئله قدرت مایشاء دبیرخانه کمیته ی مرکزی ح. ک. ا. ش. است که فقط در پشت صحنه عمل می کند، پدیده ای که کوچک ترین نشانه ای از آن در زمان حیات لنین وجود نداشت و حتی لنین در آخرین توصیه هایش به حزب جداً مارا از آن بر حذر می داشت.<sup>۹۶</sup>

اعلام می شود که کمینترن تنها حزب جهانی است که کلیه ی بخش های ملی کاملاً می باید از آن تبعیت نمایند. در این مورد لنین تا آخرین روزهای حیاتش نقش میانه رو را ایفا نمود. بیش از یک بار لنین بر علیه تمایلات مرکزگرانی از جانب رهبری هشدار داد زیرا وی از این وحشت داشت که اگر

<sup>۹۶</sup>- اشاره به "وصیت نامه لنین"، به یادداشت ۶۰ مراجعة شود.

پیش شرط های سیاسی موجود نباشد مرکزیت به انحطاط بوروکراتیک خواهد انجامید. انکشاف پخته گی سیاسی و ایدئولوژیکی احزاب کمونیست بر مبنای آهنگ حرکت درونیشان است که آن نیز به نوبه‌ی خود بر تجارب احزاب متکی است. موجودیت کمینترن و نقش قاطعانه‌ای که ح. ک. ا. ش. در آن دارد است می‌تواند این آهنگ را شتاب بخشد. اما سرعت این شتاب فقط با توجه به محدودیت‌های اجتناب ناپذیر چندی قابل تصور است. لیکن زمانی که کوشش‌هایی در جهت جایگزین کردن اقدامات شدید اداری به جای فعالیت مستقل، انتقاد از خود و توانانی در تعیین جهت گیری به عمل آید، این امکان وجود دارد که نتایج کاملاً متصادی به بار آورد، هم چنان که در یک سلسله از این موارد نتایج کاملاً مغایری عاید شده است. به هر رو، وقتی که لزین از صحنه خارج شد روش مرکز گرانی افراطی در برخورد با مسائل، از این مبارزه فاتح بیرون آمد. کمیته‌ی اجرائی با قدرتی تمام در حزب متحده جهانی به عنوان کمیته‌ی مرکزی اعلام گردید که صرفاً در قبال کنگره‌های حزب جهانی مسئول بود. ولی واقعیت امر چه بود؟ کنگره‌ها در لحظاتی که بیشترین نیاز بدان‌ها حس می‌شد فراخوانده نشدند؛ انقلاب چین به تنهایی لزوم تشکیل دو کنگره را توجیه می‌کند. از دیدگاه نظری، کمیته‌ی اجرائی مرکز قدرتمند جنبش جهانی کارگری به شمار می‌آید؛ ولی در واقع در طی چند سال گذشته کمیته‌ی اجرائی بارها با خشن ترین نحوی تغییر ماهیت داده است. تعدادی از اعضای آن که توسط کنگره‌ی پنجم انتخاب شده و نقش عمده‌ای در کمیته‌ی اجرائی داشتند از مقامات خود کنار گذاشته شدند. وضعیت مشابهی در کلیه‌ی بخش‌های کمینترن یا لااقل در مهم‌ترین بخش‌های کمینترن نیز به وقوع پیوست. در طی این دورانی که کنگره بروگزار نشده است و با توجه به این که

کمیته‌ی اجرائی تنها در قبال کنگره مسئول است، پس چه کسی در پشت صحنه این جا به جانی‌ها ((در کمیته مرکزی)) را انجام می‌دهد؟ پاسخ بسیار روشن است. هسته‌ی رهبری ح. ک. ا. ش. که اعضاش در حال تغییر بودند، هر بار اعضای جدید کمیته‌ی اجرائی ((کمینترن)) را بدون در نظر گرفتن اساس نامه‌ی کمینترن و مصوبات کنگره‌ی پنجم، انتخاب می‌نمودند.

تغییرات در هسته رهبری ح. ک. ا. ش نیز به نوبه‌ی خود به همین ترتیب، همیشه به گونه‌ای غیرمنتظره، بدون اطلاع کمینترن و هم چنین ح. ک. ا. ش. در فاصله بین کنگره‌ها و مستقل از آن‌ها و با اعمال فشار جسمانی از طریق دستگاه ((حزبی)) صورت می‌پذیرفت.

"هنر" رهبری همواره این بود که حزب را در مقابل عمل انجام شده قرار دهد. سپس کنگره-که طبق دستور دستگاه ((حزبی)) که در پشت صحنه فعالیت می‌کرد، به تعویق افتاده بود. به گونه‌ای کاملاً منطبق با ترکیب جدید رهبری و برای تأیید کار رهبری دست چین می‌شد. در همان زمان به هسته‌ی رهبری روز قبل که توسط کنگره قبلی انتخاب شده بود انگ "ضد-حزبی" زده می‌شد.

زمان بسیار لازم است تا مهم ترین مراحل این فرآش را برشمیریم. من در این جا خود را محدود به ذکر یکی از این موارد که اهمیت به سزانی دارد، می‌کنم. کنگره‌ی پنجم نه فقط از نقطه نظر تشریفاتی، بلکه در واقعیت هم توسط گروه زینوویف رهبری می‌شد. دقیقاً این همان گروهی است که طنین ضدیت با آن چه را که "تروتسکیزم" خوانده می‌شود در کنگره به راه انداخت. نیازهایی که در پشت صحنه به وجود می‌آمد و نحوه‌ی پیشبرد این ضدیت‌ها به اندازه‌ی زیادی در به انحراف کشاندن مواضع کلی کنگره سهم

داشته اند. و این منشاء بزرگ ترین اشتباهات در خلال سال های بعدی بوده است. این اشتباهات در جای دیگر به تفصیل مورد بحث قرار گرفته اند. در این جا ما فقط به ذکر این واقعیت می پردازیم که جناح رهبری کنگره ای پنجم قادر به حفظ موقعیت خود حتی تا کنگره ای ششم در هیچ یک از احزاب کمینترن نبود. در مورد گروه مرکزی این جناح، این واقعیت در شخص زینوویف، کامنف، سوکولنیکف و سایرین در اعلامیه جولای ۱۹۲۶ به ثبوت رسید. در این اعلامیه چنین آمده است: "در حال حاضر هیچ گونه شک و شبه ای وجود ندارد که هسته ای اصلی اپوزیسیون ۱۹۲۳ به درستی علیه خطرات انحراف از خط مشی پرولتاریائی و نیز رشد تهدیدآمیز رژیم دستگاه ((حزبی)) هشدار داد".

اما این تماماً موقع نبود. در زمان پنوم مشترک کمیته ای مرکزی و کمیسیون کنترل مرکزی (۱۴ جولای ۱۹۲۶)، زینوویف رئیس و الهام بخش کنگره ای پنجم اعلام نمود. و این اظهارات تندنویس شده مجدداً توسط کمیته ای مرکزی قبل از برگزاری پانزدهمین کنگره ای حزب منتشر شد. که وی، زینوویف دو اشتباه زیر را به عنوان "اشتباهات اساسی ای که در مدت زندگیش مرتکب شده است" می داند: اشتباه وی در سال ۱۹۱۷<sup>۹۰</sup>، و اشتباهش در مبارزه علیه اپوزیسیون سال ۱۹۲۳.

<sup>۹۷</sup>- زینوویف هم راه با کامنف و بسیاری از رهبران حزب بلشویک، مخالف جدی طرح لینین برای قیام مسلحانه در پائیز ۱۹۱۷ بودند. پس از آن که کمیته ای مرکزی علیه آرای کامنف و زینوویف، تصمیم گرفت که تاریخ قیام را مشخص سازد و تمام کوشش خود را برای مؤثر ساختن آن به کار برد، دو مخالف نامبرده یک بیانیه در روزنامه ای ماسکین گورکی، نووا ایا ریزن (زندگی نوین)، منتشر ساختند که خود را از موضع لینین جدا ساختند و آشکارا درخواست پس گرفتن برنامه ای قیام را کردند. لینین، که هنوز از دست پلیس کرنسکی در اختفاء می زیست، در مقابل این اعلامیه به طور علنی این دو را عنوان "نازک دلان" و

زنیوویف گفت: "به نظر من اشتباه دوم خطرناک تر بوده است، چرا که اشتباه سال ۱۹۱۷ در حیات لنین رویداد که توسط لنین تصحیح شد... و حال آن که اشتباه من در سال ۱۹۲۳ بر این واقعیت بوده است که ...."

ارژونیکیدزه: "پس چرا شما مغز همه افراد حزبی را با آن پُر کردید؟..."

زنیوویف: "بلی، در مورد مسأله انحراف و نیز در مورد مسأله تعدی بوروکراتیک دستگاه ((حزب))، به اثبات رسید که حق به جانب تروتسکی بوده است نه شما".

لیکن موضوع انحراف از مشی سیاسی و نیز رژیم حزبی کاملاً حاصل جمع این انشعابات و اختلافات بوده است. در سال ۱۹۲۶، زینوویف به این نتیجه رسید که اپوزیسیون ۱۹۲۳ در این موارد محق بوده است و نیز این که بزرگ‌ترین خطای زندگی وی، حتی بزرگ‌تر از مقاومت وی در برابر قیام اکتبر، عبارت بوده است از مبارزاتی که در سال‌های ۱۹۲۵-۱۹۲۳ علیه "تروتسکیزم" رهبری کرد. معهذا در طی چند روز گذشته روزنامه‌ها تصمیم کمیسیون کنترل مرکزی را مبنی بر پذیرفتن مجدد زینوویف و شرکاء به حزب، به خاطر این که اینان "اشتباهات تروتسکیستی را تقبیح کرده اند" به چاپ رسانیده اند. تمامی این حادثه‌ی مطلقاً باور نکردنی شاید نزد نوه‌ها و نبیره‌های مان کار یک هججونویس به نظر آید. هر چند که کاملاً مستند است. در واقع نکر آن در این نامه ضرورتی نمی‌داشت چنان‌چه اگر فقط به شخص یا گروهی مربوط می‌شد، یا اگر ماجرا اصولاً به مبارزه ایدنولوژیکی که در چند سال گذشته در کمینترن در جریان بود ارتباطی نمی‌داشت، یا اگر این ماجرا از همان شرایطی که موجب تأخیر تشکیل کنگره به مدت چهار سال شد،

---

"اعتراض شکنان" مورد حمله قرارداد و به کمینه‌ی مرکزی پیشنهاد کرد که آن دو فوراً از حزب اخراج شوند.

یعنی به عبارت دیگر از اتكاء به قدرت نامحدود روش های بوروکراتیک، نشأت نگرفته بود.

در حال حاضر ایدئولوژی کمینترن نه تنها رهنمودساز نیست، بلکه برای دستوردهی تولید می شود. دیگر نظریه به مثابه ابزار دانش و آینده گری نبوده، بلکه به صورت ابزار فنی اداری در آمده است. نظریات مختلفی به اپوزیسیون نسبت داده می شود و بر مبنای این "نظریات" اپوزیسیون را مورد داوری قرار می دهند. تنی چند از افراد به "تروتسکیزم" وابسته شده و آن گاه احضار می شوند. گونی که بررسی "تروتسکیزم" موضوع کار دفتر مخصوصی است. مورد زینوویف هم به هیچ وجه یک مورد استثنای نیست. این مورد صرفاً از بقیه موارد چشم گیرتر است، زیرا بالاخره رئیس پیشین کمینترن و الهام بخش کنگره ای پنجم در آن درگیر است.

این چنین تغییرات ناگهانی ایدئولوژیکی به ناچار تغییرات ناگهانی سازمانی نیز به دنبال خواهد داشت که همواره از بالا اعمال می شود و به نقد در نظامی جای گرفته است که رژیم طبیعی نه تنها ح. ک. ا. ش.، بلکه دیگر احزاب کمینترن را متأثر می سازد. دلایل رسمی مبنی بر عزل رهبری نامطلوب به ندرت با انگیزه های واقعی مطابقت می کند. دورونی در قلمرو عقاید پیامد اجتناب ناپذیر بوروکراتیزه شدن کامل رژیم است. در طی این سال ها، بیش از یک بار ارگان اساسی احزاب کمونیست آلمان، فرانسه، انگلستان، لهستان و دیگر کشورها متول به اقدامات فرصت طلبانه مهیبی شده اند. لیکن هیچ گونه مجازاتی برای این گونه اقدامات در نظر گرفته نشد، چرا که این احزاب به خاطر موضعی که آنان در قبال مسائل داخلی ح. ک. ا. ش. گرفته بودند، حمایت می شدند. رأی دادن و حتی علیه اپوزیسیون جنجال راه انداختن

تضمنی است در مقابل هرگونه فشار از بالا. در مورد فشارهایی که ممکن است از پائین اعمال شود ضمانت بدین ترتیب است که دستگاه از هرگونه کنترلی مبرا است.

نمونه های اخیر در خاطره فرد فرد مازنده است. تا همین اواخر رهبری جناح چن-دو-سیو و تانگ-پنگ-شان و شرکا در چین که کاملاً منشویک بودند از حمایت کامل کمیته‌ی اجرائی کمینترن در قبال انتقادهای اپوزیسیون، برخوردار بوده اند.

جای هیچ تعجبی وجود ندارد که در زمان هفتمین پنجم ک.ا.ب.ک. تانگ-پنگ-شان سوگند یاد کرد که:

"... به مجرد این که اولین نشانه های تروتسکیزم پدیدار گشت حزب کمونیست چین و جوانان کمونیست چین به اتفاق آراء قطع نامه ای علیه تروتسکیزم اتخاذ نمود". (صورت جلسات، ص ۸۰۵).

عناصری که در مقابل انقلابات پرولتاریائی در روسیه، فلاند، آلمان، بلغارستان، مجارستان، لهستان و سایر کشورها، تا آن جا که در تواشان بود، مقاومت و سنگ اندازی کردند نقش مهمی را در ک.ا.ب.ک. و هم چنین در دستگاه اش ایفاء می کنند، زیرا که در مناسب ترین زمان با خوش رقصی علیه "تروتسکیزم" اعتبار خود را نشان داده اند. تنگ-پنگ-شان صرفاً از مریدان این عناصر است، اینک اگر وی با کوهی از حملات مواجه است، در حالی که استدانش در امانند، صرفاً بدین خاطر است که رژیم غیرمسئول هر از چندگاه به سپر بلانی نیاز دارد.

مهم ترین، عمومی ترین و در عین حال خطرناک ترین خصیصه‌ی ویژه‌ی پنج سال اخیر عبارت است از رشد تدریجی و شتاب دار بوروکراتیزم و

اقدامات خودسرانه‌ی ناشی از آن نه تنها در ح. ک. ا. ش. بلکه در کل کمینترن. متأسفانه در رابطه با این واقعیت نه جای بحث وجود دارد و نه حتی جای هیچ گونه تلاشی جهت اعتدال اظهارات می‌تواند وجود داشته باشد.

نادیده گرفتن و پایمال کردن اساس نامه‌ها، ظهور تغییرات ناگهانی در زمینه‌ی سازمانی و عقاید، تعویق کنگره‌ها و کنفرانس‌ها (هربار هم که پس از تأخیر تشکیل می‌شند با اعمالی انجام شده، رو به رو می‌شوند) بالا گرفتن روش‌های خودسرانه. این‌ها تصادفی نبودند، دلالت ژرفی برای همه موجود است.

از دیدگاه مارکسیزم توضیح این پدیدارها صرفاً و اصولاً بر زمینه‌ی فردی، به مثابه‌ی مبارزه یک باند برای کسب قدرت و غیره، مردود است. شکی نیست که تمامی این عوامل نقش مهمی دارند (به وصیت نامه‌ی لنین مراجعه شود). لیکن مسأله‌ای که ما در اینجا با آن مواجه هستیم چنان فرآشده ژرف و دیرپائی است که تمامی علل آن نه صرفاً روانی بلکه می‌باشند سیاسی باشند، و در واقع سیاسی هم هستند.

سرچشم‌هی اصلی بوروکراتیزه شدن کل رژیم حزب کمونیست اتحاد شوروی و کمینترن در شکاف در حال افزایش بین مشی سیاسی رهبری و مشی تاریخی پرولتاریا نهفته است. هر چه کمتر این دو مشی با هم، هم راستا باشند، مردود بودن مشی رهبری توسط رویدادها بیشتر آشکار می‌شود، و هر چه بیشتر رهبری در معرض انتقاد قرار بگیرد پیاده کردن این مشی از طریق ماجراها و اقدامات حزبی دشوارتر می‌گردد و رهبری ناکریتر می‌شود که توسط معیارهای تشکیلاتی حزبی و یا حتی حکومتی و از بالا مشی خود را تحمیل کند.

لیکن افزایش شکاف بین مشی رهبری و مشی تاریخی پرولتاریا، یعنی مشی بلشویکی، تنها تحت فشار طبقات غیرپرولتاریانی می‌تواند رخ دهد. این فشار، به طور کلی، در طی دوره‌ی پنج ساله‌ی اخیر به میزان فوق العاده‌ای رشد کرده و در دو بُعد نوسانات سریعی را پیموده است، هم در سطح جهانی و هم در خود اتحاد جماهیر شوروی. هر چه بیشتر دستگاه ((حزبی)) خود را از انتقاد و کنترل حزب خودش برهاند، رهبری هم به همان میزان الهامات و پیشنهادات طبقات غیرپرولتاریانی را که از طریق دستگاه ((حزبی)) انتقال می‌یابند، مستعدتر پذیرا خواهد شد. این همه خود موجب آن می‌شود که مشی سیاسی باز هم به راست کشانده شود و در نتیجه اقدامات بوروکراتیک شدیدتری را به منظور تحمل آن‌ها بر پیش روی پرولتاریا لازم گرداند.

بدین ترتیب، فرآشده غلتیدن در سراشیب سیاسی به گونه‌ای اجتناب ناپذیر توسط اقدامات سرکوب گر تشکیلاتی کامل می‌شود. در چنین شرایطی رهبری دیگر هیچ گونه انتقادات مارکسیستی را نمی‌تواند تحمل کند. رژیم بوروکراتیک "شکل رسمی" به خود می‌گیرد، و مکتب گرانی بهترین ایدئولوژی مناسب حالت می‌شود. پنج سال گذشته در مجموع دوره‌ای بود که به تحریفات مکتب گرایانه از مارکسیزم-لنینیزم و انطباق بندۀ وار آن با نیازهای غلتیدن در سراشیب سیاسی و روحیه‌ی غصب بوروکراتیک اختصاص یافته بود. توصیه‌های چون "بگذار کولاک‌ها در سوسیالیزم پرورش یابند"، خود را ثروتمندتر سازید"، "از روی مراحل نپرید"، "اتحاد چهار طبقه"، "احزاب دو طبقه ای"، "سوسیالیزم در یک کشور"- تمامی این‌ها عقاید و شعارهای مرکز گرایانه‌ای است که هر چه بیشتر به راست

می رود و ناچاراً کاربست قوانین جزا علیه پیروان واقعی مارکس و لنین را موجب می شود.

بدیهی است که تحلیل مارکسیستی از دلایل فقرزدگی مکتب گرایانه و رشد بوروکراتیزم و خودکامه گی به هیچ وجه چیزی از مسئولیت شخصی رهبری نمی کاهد، بر عکس این مسئولیت را هر چه بیشتر می کند.

### ۳- سیاست سال های ۱۹۲۷ تا ۱۹۲۳

بی شک یکی از مهم ترین دلائل تأخیر مکرر در فراخواندن کنگره ی ششم اشتیاق ((رهبری)) در فرارسیدن چند پیروزی بین المللی عظیم بوده است. در چنین حالتی افراد به سادگی شکست های اخیر را فراموش خواهند کرد. اما پیروزی از راه نرسید و این تصادفی نبود.

در این دوره، سرمایه داری اروپائی و جهانی فرصتی جدید و جدی به دست آورد. سوسیال- دموکراسی پس از سال ۱۹۲۳ به خود قدرت بخشید. احزاب کمونیست به هر حال رشد نه چندان چشم گیری داشتند و این رشد به مراتب از آن چه در کنگره ی پنجم پیش بینی می شد کمتر بود. باید تأکید کنیم که این نکته هم در مورد سازمان دهی کمینترن و هم در مورد نفوذ احزاب کمونیست میان توده ها صادق است. با توجه به هر دوی این موارد، میزان نفوذ احزاب کمونیست در تمامی دوران مورد بحث، یعنی پس از سال ۱۹۲۳ منحنی نزولی را پیموده است. به زحمت می توان کسی را یافت که مدعی باشد احزاب کمونیست در این چهار یا پنج سال گذشته تداوم و ثبات رهبری خود را حفظ کرده اند. بالعکس، این ظرفیت ها کاملاً به هدر رفته اند حتی در حزبی که

قبل‌اً از موقعیت محکم‌تر از دیگران برخوردار بود یعنی حزب کمونیست ا. ج. ش. س.

جمهوری شوروی در دوره‌ی مورد بحث در زمینه‌های اقتصادی و فرهنگی از پیش رفت چشم‌گیری برخوردار بوده است و برای نخستین بار به جهان قدرت و اهمیت روش‌های سوسیالیستی مدیریت و به خصوص امکانات عظیم نهفته در آن‌ها را نشان داده است. اما این موفقیت‌ها بر مبنای به اصطلاح ثبات سرمایه‌داری که خود منتج از سلسله‌کاملی از شکست‌های انقلاب جهانی بوده رخ داده است. و این ((مورد)) نه فقط به طور محسوس شرایط خارجی جمهوری شوروی را دشوارتر کرده، بلکه تأثیر عظیمی بر مناسبات درونی نیروها در راستای خصوصت با پرولتاریا داشته است.

این واقعیت که اتحاد شوروی به حیات خود ادامه‌می‌دهد و به زعم گفته‌ی لنین هم چون "جزیره‌ای منزوی در جهانی یک سره سرمایه‌داری" قرار دارد با این واقعیت هم راه بوده است که اتحاد شوروی به وسیله‌ی رهبری خطکاری قادر شده اکتشاف اقتصاد ملی را چنان شکل دهد که در آن نیروها با گرایش‌های سرمایه‌داری از دورنمایی جدی یا دقیق‌تر بگوئیم خطناک برخوردار شوند. برخلاف عقاید خوش بین، مناسبات درونی در اقتصاد و سیاست در خلاف جهت منافع پرولتاریا تغییر یافته‌اند. از این رو سلسله‌ای از شکست‌های دردناک که اتحاد شوروی قادر به جلوگیری از آن‌ها نبوده است، رخ داده‌اند.

دلیل اساسی بحران انقلاب اکتبر، تأخیر انقلاب جهانی است که خود منتج از سلسله‌ای کامل از شکست‌های سخت پرولتاریاست. تا سال ۱۹۲۳ این شکست‌ها به صورت شکست جنبش‌ها و قیام‌های پس از جنگ بود که در

آغاز با فقدان احزاب کمونیست و بعد با جوانی و بی تجربه گی آن ها نشانه می خورد. از سال ۱۹۲۳ شرایط به شدت تغییر یافتد. ما دیگر صرفاً در مقابل خود شکست های پرولتاریا را نداریم، بلکه با شکست فجیع سیاست کمینترن مواجه ایم. خطاهایی که به واسطه‌ی این سیاست در آلمان، انگلستان، چین و به درجات کمتر اما مشابه در سایر کشورها رخ دادند، دارای چنان ماهیتی هستند که نمی‌توان مشابه آن ها را در تاریخ بشویزم یافت. برای یافتن مشابه آن ها ناکزیر باید تاریخ منشویزم را در سال های ۱۹۱۷ - ۱۹۰۵ و یا دهه‌ی بعد از ۱۹۱۷ بررسی نمود.

تأخیر در رشد کمینترن نتیجه‌ی فوری سیاست خطکارانه آن در طول دوره‌ی پنج ساله مورد بحث ماست. درست نیست که "ثبت اوضاع ((به سود سرمایه داری))" را مسئول این فرآشده دانست، آن هم با فرض ماهیت این ثبت که به گونه‌ای مکتب گرایانه و با کوشش در طفره رفتن از مسئولیت طرح شده است. "ثبت اوضاع" که از آسمان نازل نمی‌شود؛ محصول یک تغییر خود به خودی در شرایط اقتصاد جهانی سرمایه داری هم که نیست. بلکه نتیجه و محصول تغییر نامطلوب در مناسبات سیاسی نیروهای طبقاتی است. پرولتاریا کرنش رهبری خود ((به بورژوازی)) در آلمان سال ۱۹۲۳ را شاهد بوده است. در انگلستان رهبری که کمینترن تا سال ۱۹۲۶ با آن پیمان محکم داشت ((یعنی کمیسیون مشترک اتحادیه‌های کارگری)) او را فریفت و به او خیانت کرد؛ در چین سیاست کمیته‌ی اجرانی کمینترن پرولتاریا را به دام کومنین تانگ در فاصله‌ی سال‌های ۱۹۲۵ تا ۱۹۲۹ راند. این همه، علل فوری و بی‌چون و چرای شکست ها بودند، و آن چه دارای اهمیت کمتر نیست این که این همه دلائل اصلی ماهیت یأس و دل مردگی این شکست ها

هم بودند. این که ثابت کنیم علی رغم سیاست صحیح رهبری شکست ها اجتناب ناپذیر می بودند، افتادن به دام تقدیرگرانی و نفی مفهوم بشویکی نقش و اهمیت رهبری انقلابی است.

سردرگمی پرولتاریا که ناشی از یک سیاست غلط بود، از دیدگاه سیاسی مهلتی را برای بورژوازی فراهم آورد.

بورژوازی از این مهلت سود برد و مواضع اقتصادی خود را محکم نمود. دلایل بالا اثبات این نظرگاه اند که نقطه شروع دوره‌ی تثبیت ((بورژوازی)) اکتبر ۱۹۲۳، یعنی زمانی که حزب کمونیست آلمان به بورژوازی کرنش کرد، می باشد. محققًا تقویت مواضع اقتصادی بورژوازی به نوبه‌ی خود به "تثبیت" جو سیاسی یاری رساند. اما مهم ترین علت رشد سرمایه‌داری در دوره‌ی تثبیت پنج سال گذشته در این حقیقت نهفته است که رهبری کمینترن به مسائل از هیچ نظر احاطه نداشت. شرایط انقلابی وجود داشت، اما رهبران در زمان وقوع نتوانستند از این شرایط سود ببرند. این نتیجه محتوم روش و طریق مرکزگرایانه است که شاید بتواند عدم قاطعیت خود را در دوره‌ی فروکش مبارزه‌ی بپوشاند اما محققًا در دوران تغییرات عظیم یعنی دوره‌ی انقلابی نتایج فاجعه بار سیاستش آشکار می شود.

تکامل دورنی اتحاد شوروی و حزب هدایت کننده آن به طور کامل تحولات در اوضاع بین المللی را بازتاب می کند و از این رو این خود نفی نظریه نوین و ارتجاعی تکامل سوسیالیزم در یک کشور است. طبیعتاً طریق رهبری در اتحاد شوروی با طریق رهبری در ک. ا. ب. ک. یک سان بود: مرکزگرایی به سوی راست می رفت. در زمینه‌ی سیاست های داخلی و هم چنین در

گستره‌ی سیاست بین المللی همان زیان‌های عظیم را به بار آورد، یعنی تضعیف موقعیت اقتصادی و سیاسی پرولتاریا را به هم راه داشت.

جهت درک اهمیت گردش به چپ ((کمینترن)) که هم اکنون آغاز شده، ضروری است که به طور کامل و روشن نه فقط مشی کلی مرکزگرانی راست را که به طور کامل در سال‌های ۱۹۲۶-۲۷ دستش رو شده بشناسیم، بلکه مشی معاوراه چپ سال‌های ۱۹۲۳-۲۵ آن را هم که زمینه را برای خطاکاری‌های بعدی فراهم ساخت، در نظر آوریم. بنابر این مسأله بر سر قضاوت در باره‌ی پنج سال اول پس از مرگ لنین است. در این سال‌ها تحت فشار نیروهای دشمن طبقاتی و به دلیل عدم ثبات و کوتاه بینی رهبری، گونه‌ای تصحیح، تغییر و در واقع تجدیدنظر در لنینیزم، هم در زمینه‌ی مسائل داخلی و هم در سطح بین المللی رخ داد.

همان اوایل در کنگره‌ی دوازدهم حزب کمونیست اتحاد شوروی در بهار ۱۹۲۳، دو موضع در مورد مسأله سیاست اقتصادی اتحاد شوروی رو به روی هم قرار گرفتند؛ آن‌ها در طول پنج سال گذشته تکامل یافتد و در پرتو بحران شدید کشاورزی در زمستان گذشته قابلیت سنجش یافتند. ابتدا کمیته‌ی مرکزی بر این بود که رشد زودرس صنعتی اتحاد با دهستان را به خطر خواهد انداخت. ادعا می‌شد که "بحران فروش" پانیز ۱۹۲۳ صحت این نظر را اثبات کرد. علی‌رغم خصلت گذرای خود، این بحران تأثیری ژرف به سیاست اقتصادی رهبری رسمی گذاشت. نظری که من در کنگره‌ی دوازدهم (بهار ۱۹۲۳) تکامل دادم این بود که خطر عمدۀ ای که "اتحاد کارگران و دهستان" و دیکتاتوری پرولتاریا را تهدید می‌کند "قیچی"‌ای است که به مثابه نماد اختلاف هر چه بیشتر میان قیمت محصولات کشاورزی و قیمت

محصولات صنعتی است که خود بازتاب واپس ماندگی صنعتی است. تداوم و به ویژه تشدید این اختلاف، به طور اجتناب ناپذیری باعث افتراق در کشاورزی و صنایع دستی و در نتیجه رشد عمومی نیروهای سرمایه داری خواهد شد.<sup>۹۸</sup>

من این نظر را خیلی زود در زمان کنگره‌ی دوازدهم تکامل دادم. آن زمان هم چنین این نظر را هم پروراندم که اگر صنعت واپس بماند برداشت خوب محصول (کشاورزی) وسیله‌ای در دست گرایشات سرمایه داری و غیر سوسيالیستی خواهد شد و عناصر سرمایه داری از این ابزار جهت از شکل انداختن تضاد سوسيالیستی سود خواهند برد.

این فرمول‌های بنیادی که از دو جانب ارائه می‌شوند در پنج سال متعاقب آن حدت بیشتری به مبارزه بخشیدند. در این سال‌ها اتهاماتی که در گوهر خود ارجاعی و پوج بودند به طور مداوم علیه اپوزیسیون به کار گرفته شدند. مدعی بودند که "اپوزیسیون از دهقانان تهی دست می‌ترسد"، یا "از

<sup>۹۸</sup> - اصرار تروتسکی در این مورد، هم راه با پیشنهاداتش برای یک برنامه‌ی صنعتی کردن درازمدت بود. این برنامه‌ای بود که به صنعت در حیات اقتصادی کشور مقام والائی می‌داد و آن را قادر می‌ساخت که کشاورزی را از واپس ماندگی رهانیده و به سطح مکانیزه و اشتراکی برساند. این پیشنهادات مورد خصوصت و استهزا دیگر رهبران حزب واقع شد، زینووفیف در سخن رانی ای که برای کمیته‌ی اجرائی کمیته‌نامه در ۶ زانویه ۱۹۲۴ و از طرف رهبری حزب روسیه ارائه داد، بحث درون حزب را بدین شرح توضیح داد: "رفقا، به نظرم می‌آید که اصرار خودسرانه در آویزان شدن به برنامه‌ای زیبا حقیقتاً چیزی نیست به جز امتیازی قابل ملاحظه به این نظریه منسوخ که یک برنامه خوب درمان کامل و کلام آخر در خرد و عقل است. دیدگاه‌های تروتسکی بسیاری از دانشجویان را تحت تأثیر قرار داده است: کمیته‌ی مرکزی هیچ برنامه‌ای از خود ندارد، و در واقع می‌باید داشته باشیم! فریادی که امروز به گوش می‌رسد صدای بخشی از دانشجویان است. بازسازی اقتصاد در کشوری نظیر روسیه در واقع مهم ترین مسأله انقلاب ما است... می‌خواهیم که امور حمل و نقل توسط دژرژینیسکی؛ امور اقتصادی توسط رایکوف؛ امور مالی توسط سوکولینکف اداره شود؛ در صورتی که تروتسکی خواهان آن است که همه چیز به کمک "برنامه‌ی دولتی" اداره شود" (بلی ورکرز، ۱۲ آوریل، ۱۹۲۴).

برداشت خوب محصول می ترسد"، یا "از پولدار شدن روستاهای ترسد" و یا "غارت دهقانان را خواستار است". از این رو، خیلی زود در همان کنگره‌ی دوازدهم و به خصوص در مباحث پانیز ۱۹۲۳ جناح رسمی حزب تحلیل طبقاتی را رها کرد و با مفاهیمی چون "دهقانان" در کل، "برداشت خوب محصول" در کل، "ثروتمند شدن" در کل، مشغول گشت. با این روش برخورد به مسئله، به نقد خود زیر فشار نوین بورژوازی قرار داده بود، اشاری که بر اساس "نپ" به وجود آمده بودند، با دستگاه دولتی رابطه داشتند، با فشار مقابله می کردند و از اشعه‌های نورانی لینینیزم می گریختند.

حوادث در سطح بین المللی اهمیتی تعیین کننده در این روند پیدا کرد. نیمه‌ی دوم سال ۱۹۲۳ دوره انتظار شدید جهت انقلاب پرولتاریای آلمان بود.

اوپرای احوال بسیار دیر و به گونه‌ای عجولانه مورد ارزیابی قرار گرفت. اصطکاکی عظیم در میان رهبری رسمی استالین- زینوویف رخ داد. و این اختلافات در محدوده‌ی خط مشی مرکزگرایانه باقی ماند. علی رغم کلیه‌ی اخطارها، تغییر در آهنگ حرکت صرفاً در آخرین لحظات انجام شد. همه چیز با کرنش درخشن حزب کمونیست آلمان که بدون مبارزه تسليم مواضع اصلی دشمن شد، پایان گرفت.

این شکست، فی النفسه زنگ خطری بود. اما نتایجی دردبارتر هم به بار آورد، زیرا ک. ا. ب. ک. که با سیاست غلط دنبال حوادث دویدن به اندازه زیادی مسبب این شکست بود، باز هم ژرفای عظیم تاریخی و گسترده‌ی این شکست را درک نکرد.

رهبری مصراوه تأکید داشت که شرایط انقلابی ادامه دارد و نبردهای تعیین کننده در پیش است و در آینده نزدیکی رخ می دهد. بر مبنای این ارزیابی عمیقاً خطأ بود که کنگره‌ی پنجم جهت گیری خود را تانیمه ۱۹۲۴ تعیین کرد.

علیه این همه، اپوزیسیون در طول نیمه دوم ۱۹۲۳ زنگ خطر رسیدن فاجعه سیاسی ای را که در پیش بود به صدا در آورد، خواستار راهی به سوی قیام مسلحه شد و اخطار داد که در چنین لحظات تاریخی، چند هفته و گاه چند روز سرنوشت انقلاب را برای سال‌های سال تعیین خواهد کرد. از سوی دیگر در طی شش ماهی که به زمان برگزاری کنگره‌ی پنجم باقی مانده بود اپوزیسیون مصراوه تکرار کرد که شرایط انقلابی در آلمان از دست رفته است. دیگر بادهای مخالف می‌وزند و سیاست ما هم باید تغییر کند. دیگر قیام مسلحه در دستور روز نیست بلکه نبردی دفاعی علیه دشمنی که به نبردی تهاجمی دست یازیده است ضروری است؛ باید توده‌ها را بر مبنای خواست‌هایشان متحد کرد، حمایت از اتحادیه‌ی کارگری را افزون نمود و غیره.

اما درک صحیح از آن چه رخ می‌داد "تروتسکیزم" خوانده شد و به عنوان "انحلال طلبی" محاکوم گشت. کنگره‌ی پنجم آشکارا به سوی قیام در شرایط مذکوّه پیش رفت و بدین سان با ایجاد توهّم در احزاب کمونیست شیرازه‌ی آن‌ها را سست کرد.

سال ۱۹۲۴، یعنی سال تغییرات تند و آشکار در جهت تثبیت بورژوازی، به سال ماجراجوئی‌ها در بلغارستان و استونی، سال سیاست‌های عموماً ماوراء چپ که هر چه بیشتر خلاف مسیر حوادث می‌ایستادند، تبدیل شد. از این زمان

است که کوشش برای جستجوی نیروهای انقلابی غیرپرولتاریائی و یافتن جنبه‌ی مطلوب احزاب شبه- دهقانی در کشورهای گوناگون توسط کمینترن آغاز می‌شود- لاس زدن با رادیج و لافت، اغراق در نقش بین الملل دهقانی به ضرر بین الملل اتحادیه‌های سرخ، ارزیابی نادرست از رهبری اتحادیه کارگری انگلیس، دوستی ماوراء طبقاتی با کومین تانگ و غیره آغاز شد. اما کلیه‌ی آن ابزارهایی که ماجراجوئی ماوراء چپی در توجیه خود به کار می‌گرفت اساس سیاست راست روانه را پی ریختند. سیاست راست، پس از آن که ماوراء چپی‌ها دیگر قادر به مقابله با مشکلات ناشی از دوران ثبات ۲۵- ۱۹۲۴ نبودند پدید آمد.

شکست پرولتاریای آلمان، ضربه‌ای بود که به دنبالش بحث در پائیز ۱۹۲۳ آغاز شد. هدف این بحث بر مبنای مفاهیم رسمی رهبری حزب کمونیست اتحاد شوروی- به عنوان یک سیاست داخلی- اتخاذ انکشاف خودانگیخته اقتصادی بود (مبازه علیه "ابر- صنعتی کردن‌ها"، استهzae اصول برنامه ریزی اقتصادی و غیره). از دیدگاه مسائل بین المللی مهم‌ترین نکته انکار این واقعیت بود که فعلاً مطمئن‌ترین شرایط انقلابی از دست رفته‌اند.

به هر رو، واقعیت شکست سهمگین پرولتاریای آلمان به آگاهی توده‌ها رخنه کرده بود، آگاهی‌ای که در هیجان انتظار سال ۱۹۲۳ به حد اعلای تنش رسیده بود. کرنش رهبری ((حزب کمونیست)) آلمان در توده‌های کارگری- نه فقط در آلمان، بلکه در اتحاد شوروی و نیز در دیگر کشورها- نشانه‌های شک و تردید به انقلاب جهانی را تشید نمود. شکست‌های بلغارستان و استونی به این همه اضافه شدند. در اواسط ۱۹۲۵ سرانجام اعتراف رسمی به

وجود ثبات ضرورت یافت (یک سال و نیم پس از آن که به وضوح این ثبات خود را نشان داده بود)؛ این همه در زمانی رخ داد که به نقد شکاف هائی در آن ایجاد شده بود (در انگلستان، در چین). گونه ای عدم اطمینان به انقلاب جهانی که بخشی از توده هارا هم تسخیر کرده بود، رهبری مرکزگرا را مستقیماً به سوی چشم انداز ملی که از نقطه نظر محتوى در قالب نظریه‌ی سوسیالیزم در یک کشور جلوه گر شد، سوق داد.

گرایش ماوراء چپ سال های ۱۹۲۴-۲۵، ناتوان از شناخت شرایط، سریعاً به راست کشانده شد و در پرتو نظریه "عدم پرش از مراحل" سیاست های چاکری در برابر بورژوازی ملی، دموکراسی خرد بورژوازی، بوروکراسی اتحادیه های کارگری، در قبال کولاک ها- که به عنوان "دهقانان میانه حال مقتدر" تطهیر شده بودند- و متصدیان امور تحت لوای "نظم" و "انضباط" را در پیش گرفت.

مشی مرکزگرائی راست که ظواهر بلشویزم در مسائل درجه دوم را تا حدودی حفظ کرده بود، تحت فشار حوادث آن را هم کنار گذارد و یک سره سیاست منشویکی احمقانه ای را در مورد انقلاب چین و کمیته‌ی انگلو-روس اتخاذ نمود. هرگز در تاریخ انقلابی، مرکزگرائی منحنی صعودی و نزولی خود را چنین کامل نشان نداده است؛ مشکل بتوانیم در آینده نیز چنین موردی را مشاهده نمانیم، زیرا در این مورد مرکزگرائی اسلحه مقتدر کمینترن و نفوذ مادی آن را و نیز نفوذش بر عقاید و افکار را در اختیار خود داشت؛ از قبل می توانست خود را علیه هر مقاومت و هر انتقادی مجهز کند، و این عمل را با به کار گرفتن کلیه ای امکاناتی که دولت کارگری در اختیار آن گذاشته بود، کامل می کرد.

پیامدهای عینی سیاست ک.ا.ب.ک، سرچشمه های جدیدی ایجاد کرد که به ثبات پاری رساندند، انقلاب را باز هم به عقب راندند و شرایط بین المللی را برای اتحاد شوروی مشکل کردند.

در جریان مبارزه بین این دو گرایش که از سال ۱۹۲۳ آغاز شد، مسأله‌ی آهنگ ساختن سوسیالیزم مطرح گشت. از دیدگاه نظری، این مسأله، اختلاف عقاید در رابطه با مسائل داخلی و بین المللی را مشخص تر ساخت.

رهبری رسمی، غرق در توهمندان دوره‌ی بازسازی (۱۹۲۳-۲۷) که بر اساس سرمایه‌ی موجود، گرفته شده از بورژوازی، به راه افتاده بود، هر چه بیشتر به طرف موضع رشد اقتصادی در انزوا به مثابه‌ی یک هدف کشیده شد. این رهبری بر مبنای این عظیم ترین خطا و در مناسبت با شکست‌های بین المللی، نظریه‌ی سوسیالیزم در یک کشور تک افتاده را ساخت و پرداخت. و گستالت از اقتصاد جهانی را در دوره‌ای که سازندگی نیاز ارتباط با اقتصاد جهانی را دائمًا شدیدتر می‌کرد، مطرح کرد.

مسأله آهنگ اکشاف اقتصادی ما به هیچ رو توسط رهبری رسمی مطرح نشد. این رهبری ابدآ درک نمی‌کرد که اقتصاد شوروی به همان اندازه که ناکریر است با بازار جهانی از طریق تجارت وارداتی و صادراتی مرتبط بماند، به وسیله‌ی این بازار تنظیم می‌گردد.

زمانی که ما مدام تأکید کردیم که آهنگ سازندگی شوروی به وسیله‌ی اقتصاد جهانی و سیاست جهانی محدود شده است، مدیران و سخن‌گویان خط مشی رسمی به ما پاسخ دادند که: "نیازی به تزریق عوامل بین المللی به اکشاف سوسیالیستی ما نیست" (استالین). یا از سوی دیگر: "ما سوسیالیزم را خواهیم ساخت، حتی اگر با سرعت حرکت یک لک پشت عمل نمائیم"

(بوخارین). اگر این نظر را به طور منطقی تا نتیجه اش تعقیب نمائیم و باور کنیم که نیازی به تزریق عامل بین المللی، به ضربان انکشاف اقتصادی ما نیست، آن گاه خواهیم دید که این باور صرفاً یک معنی دارد، نیازی به تزریق کمینترن به سرنوشت انقلاب اکابر نیست، زیرا کمینترن هیچ چیز جز بیان انقلابی "عوامل بین المللی" نیست. اما مسأله این جاست که مرکزگرانی هرگز عقایدش را تا به آخر دنبال نمی کند.

مسأله آهنگ به وضوح از اهمیت تعیین کننده ای برخوردار است، نه فقط در اقتصاد، بلکه به ویژه در سیاست که "چکیده‌ی اقتصاد است".

اگر در مسائل داخلی ما با انتخاب طریق خطای اقتصادی به تأخیر دچار آمدیم، تأخیری که به مقدار زیادی ناشی از هراس دست آوردهای بزرگ بود، بالعکس در پنهانه‌ی انقلاب جهانی، از دست دادن شیوه دار آهنگ منتج از عدم لیاقت مرکزگرانی در برآورد کامل شرایط انقلابی و فهم امکانات در شرایط بحرانی بود. دیگر فضل فروشی بیهوده ای است که تأکید کنیم اگر پرولتاریای آلمان به وسیله‌ی رهبری کارآ رهبری می شد محقق قدرت را تسخیر می کرد و آن را حفظ می نمود؛ یا اگر پرولتاریای انگلیس رهبری درستی می داشت محقق شورای عمومی ((اتحادیه‌ها)) را سرنگون می کرد و راه را بر پیروزی پرولتاریا ((ی جهان)) می گشود؛ یا اگر پرولتاریای چین، مجبور به پذیرش بند کومنین تانگ نمی شد، از طریق انقلاب ارضی به پیروزی عظیمی دست می یافت و محقق قدرت را از طریق رهبری بر دهقانان فقیر به دست می آورد. رههای پیروزی به روی این سه امکان گشوده بود و در آلمان که به طور کامل باز بود. رهبری رسمی برخلاف این همه و برخلاف منطق جدال طبقات رفتار

کرد، دشمن را به بهای تضعیف خویش، تقویت کرد و هر آن چه که شکست را تضمین می کرد به جا آورد.

مسئله آهنگ در هر مبارزه ای تعیین کننده است و در جدالی که در گسترهٔ جهان رخ می دهد به مراتب مهم‌تر می گردد. سرنوشت جمهوری شوراهای از سرنوشت انقلاب جهانی جدا نیست. هیچ کس سده‌ها یا حتی دهه‌های پسیار، برای ما تعیین نکرده است تا ما بتوانیم به میل خود آن‌ها را به کار گیریم. مسئله با پویائی جدال که در آن دشمن از هر وسیله و روزنه‌ای سود می جوید، معین می شود. بدون یک سیاست صحیح اقتصادی، دیکتاتوری پرولتاریا در ا. ج. ش. س. درهم خواهد شکست، و نخواهد توانست خود را در مقابل مخاطرات خارجی حفظ کند، و این زیان و صدمه‌ای شدید به پرولتاریای بین المللی وارد خواهد آورد. بدون یک سیاست صحیح از جانب کمینترن، انقلاب جهانی برای دورهٔ تاریخی نامعلومی به تأخیر خواهد افتاد، اکنون دیگر این زمان است که تصمیم می گیرد. آن چه در انقلاب جهانی از دست رود، به سود بورژوازی است. ساختن سوسیالیزم جدالی بین دولت شوروی با نه فقط بورژوازی داخلی بلکه با بورژوازی جهانی هم است، جدالی است که در گسترهٔ جهانی جدال طبقات رخ می دهد. اگر بورژوازی برای یک دورهٔ تاریخی طولانی تا انقلاب پرولتاری مهلت یابد خود را با قدرت فن آورانه (تکنولوژیک)، شروت، ارتش و نیروی دریائی مجهز می کند و دیکتاتوری شوراهای سرنگون خواهد ساخت، مسئله مهم این نیست که بورژوازی این عمل را با ابزار اقتصادی، سیاسی یا نظامی انجام می دهد یا ترکیبی از این سه را انتخاب خواهد کرد.

زمان نه فقط عامل مهم بلکه عامل تعیین کننده ای است. این نکته حقیقت ندارد که ما می‌توانیم "سوسیالیسم کامل" را بسازیم، آن هم زمانی که کمینترن به همان سیاستی ادامه دهد که نتایج مخربش با تسليم طلبی حزب کمونیست آلمان در ۱۹۲۳ آغاز شده و قیام استونی در ۱۹۲۴ خطاها مأوازه چپ سال‌های ۱۹۲۵ - ۱۹۲۶، مضحکه کمیته‌ی انگلو-روس در سال ۱۹۲۶ و سلسله‌ی شمار خطاها انقلاب چین ۱۹۲۷ - ۱۹۲۸ را پشت گذاشته است.

نظریه‌ی سوسیالیزم در یک کشور ما را به چشم پوشی از این خطاها خواهد نداشت اما هیچ گونه محدودیتی ندارد. این خطاها ژرف است! زمان در سیاست عامل تعیین کننده ای است، خاصه در دوران گردش‌های تند تاریخی، آن جا که مبارزه‌ی مرگ و زندگی میان دو نظام در گرفته است. ما باید با حداقل صرفه جوئی زمان را به خدمت گیریم. کمینترن نمی‌تواند با خطاها که رهبری آن از ۱۹۲۳ به این سو مرتكب شده، حتی پنج سال دیگر دوام آورد. بقایش به واسطه‌ی تأثیر عظیم انقلاب اکبر به توده‌ها و اعتبار مارکس و لنین ممکن بوده است، اما باید دانست که در طول سال‌های گذشته کل دارانیش را سرمایه گذاری کرده است. بین الملل کمونیست نمی‌تواند با خطاها مشابه، پنج سال دیگر دوام آورد. اگر کمینترن از میان برود، اتحاد شوروی هم چندان باقی نخواهد ماند. مسامیر بوروکراتیک که مدعی است نه دهم سوسیالیزم در کشور ما برقرار شده (استالین) آن گاه احمقانه‌تر هم به نظر خواهد آمد. حتی در این حالت هم محققان انقلاب پرولتری راه باز خواهد گشود. اما چه زمانی؟ و به قیمت چه فدایکاری‌های عظیمی و چه قربانیانی؟ نسل نوین انقلابیون بین المللی باز باید

بکوشند تا حلقه های از هم گستته تداوم مبارزه را به هم متصل سازند و اعتماد توده ها را به این بزرگ ترین پرچم تاریخ جلب نمایند، هر چند که به واسطهٔ خطاها مداوم و تحریفات در زمینهٔ عقاید لکه دار شده باشد. این کلمات باید به روشنی و صراحةً به پیشروی پرولتاریای بین المللی گفته شود، بدون کوچک ترین واهمه ای از جاروجنجال ها و اذیت و آزارها از جانب کسانی که خوش بینی آن ها صرفاً از آن جا برخاسته که بزدلانه چشم خود را به روی واقعیات پسته اند.

از این روست که سیاست کمینترن برای ما از کلیهٔ مسائل دیگر مهم‌تر است. بدون سیاست صحیح بین المللی، کلیهٔ ره آوردهای اقتصادی ا. ج. ش. س. نمی‌توانند انقلاب اکتبر را حفظ نمایند و ابدآ راهی به سوسیالیزم نخواهند برد. روش‌تر بگویم: بدون یک سیاست صحیح بین المللی هیچ سیاست صحیح در مسائل داخلی هم نمی‌توان اتخاذ نمود، چرا که طریق این دو یکی است. بی‌راهه ای که ریاست کمیتهٔ های محلی شوروی در مورد کولاک‌ها اجرا کرده اند، حلقه‌ای است از رنجیرهٔ خطاها که حلقه‌های بزرگ‌تر آن برخورد اتحادیهٔ کارگری سرخ با شورای مشترک ((در جریان اعتصاب ۱۹۲۶ انگلستان)) یا روش کمیتهٔ مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی در مقابل چپانک‌کای چک و پورسل است.

ثبات بورژوازی اروپائی، قدرت گرفتن سوسیال دموکراسی، تأخیر در رشد احزاب کمونیست، تقویت گرایش‌های سرمایه داری در ا. ج. ش. س.، گردش به راست در سیاست رهبری حزب کمونیست اتحاد شوروی و کمینترن، بوروکراتیزه شدن تمامی رژیم، اردوکشی علیهٔ جناح چپ و حمله به اپوزیسیون، کلیهٔ این روندها به هم پیوسته اند، و نمایانگر دورهٔ ضعف

مواضع انقلاب جهانی هستند، دوره ای که قطعاً موقتی اما ژرفای هر چه بیشتری به خود می گیرد، دوره ای که در آن فشارهای دشمن طبقاتی به پیش روی ای پرولتاریا وارد می آید.

#### ۴- رادیکالیزه شدن توده ها و مسأله‌ی رهبری

پلنوم کمیته‌ی اجرائی بین الملل کمونیست در فوریه ۱۹۲۸، کوششی غیرقابل انکار در گردش به چپ داشت، و در دو مسأله با بعد و اهمیت عظیم به سوی مباحثی که اپوزیسیون از آن دفاع می کرد، گام برداشت: یعنی، مسائل احزاب کمونیست فرانسه و انگلیس. برای این گردش ((چپ))، علی رغم کلیه‌ی جنبه‌های نابسنده و نارسانی هایش، چنان چه اگر با اصل بنیادی استراتژی لنینی یعنی محکوم کردن سیاست خطاب به منظور دست یابی به سیاست صحیح، هم راه می بود ممکن بود بتوان یک اهمیت تعیین کننده و نه صرفاً نمادی قائل شد. جبهه‌ی واحد در فرانسه، آلمان و سایر کشورها بر اساس مشی کمیته‌ی انگلیو-روس هدایت شد. اما طریق خطای این کمیته برای حزب کمونیست انگلیس همان قدر فاجعه‌آور بود، که سیاست حزب کمونیست چین در قبال کومین تانگ.

تا آن جا که بیانیه‌ی پلنوم به مسأله چین باز می گردد، نه تنها کلیه‌ی خطاهای منکر می شود بلکه راه را به روی خطاهای تازه که کم اهمیت هم نیستند باز می کند.

قطع نامه‌ی پلنوم فوریه در مورد مسأله‌ی روسیه بیش از هر مورد دیگر خصلت نمای سیاست رژیم کمینترن است. کافی است این نقل قول را از قطع نامه ذکر کنیم:

"تروتسکیست‌ها، متحد با سوسیال-دموکراسی، سعی در سرنگون ساختن قدرت شوراها دارند" (پروانه، ۱۹ فوریه، ۱۹۲۸).

اعضای بدون اراده دست خود را برای رأی مثبت دادن به این قطع نامه بالا برده اند، بدون این که حتی کلمه‌ای از آن را باور نمایند. (زیرا فقط یک ابله تمام عیار می‌تواند باور کند که اپوزیسیون در صدد سرنگون ساختن قدرت شوراهاست). چنین افرادی هرگز شهامت ندارند. چنان که تجربه نشان داده‌اند، دست خود را در مبارزه تعیین کننده علیه دشمن طبقاتی بلند کنند.

در مجموع، پلنوم فوریه نماد تلاش متضادی به سوی چپ است. از نظر سیاسی این تلاش، یازتاب تغییر در روحیه‌ی بخش‌های عمدۀ و توده‌ای طبقه‌ی کارگر به ویژه در اروپا و آلمان است. بحث از رهبری صحیح، بدون درک روشن از ماهیت این تغییر و چشم اندازی که این تغییر در برابرمان قرار می‌دهد، جدی نمی‌تواند باشد.

تالمان در سخن رانی خود، یا بهتر بگوئیم در فحاشی خود به اپوزیسیون، در پلنوم ک.ا.ب.ک. گفت: "تروتسکیست‌ها قادر به فهم رادیکالیزاسیون طبقه‌ی کارگر نیستند، آن‌ها نمی‌فهمند که شرایط بیشتر و بیشتر انقلابی می‌شود" (پروانه، ۱۷ فوریه، ۱۹۲۸).

سپس او به رسم مألوف به نمایش‌های تشریفاتی متولّ شد که ما ((یعنی اپوزیسیون)) به هم راه هیلفردینگ در حال به گور سپردن انقلاب جهانی هستیم. می‌شد از این داستان‌های بچه‌گانه گذشت اگر تالمان به مثابه سخن‌گوی دومین حزب بزرگ کمینترن درگیر ماجرا نبود. این رادیکالیزاسیون طبقه‌ی کارگر چیست که اپوزیسیون قادر به فهم آن نیست؟ این همان است که تالمان و بسیاری از قماش او در سال‌های ۱۹۲۱ و

۱۹۲۵ و ۱۹۲۶ و ۱۹۲۷ "رادیکالیزاسیون" نام داده بودند. پس زوال نفوذ حزب کمونیست پس از کرنش آن در سال ۱۹۲۳ و رشد سوسیال-دموکراسی به چه دلیل بود؟ آن ها حتی از خود نپرسیدند چه چیز دلیل این دو پدیدار بوده است. مشکل بتوان به فردی که مایل به یادگارفتن نخستین حروف الفبای سیاسی نیست، چیزی آموخت. اما متأسفانه این فقط مسأله تالمان نیست. او به خودی خود هیچ اهمیتی ندارد. سمارد هم همین طور. کنگره ی سوم بین الملل کمونیست، مكتب راستین استراتژی انقلابی بود. ((به ما)) آموخت که چگونه می توان فرق قائل شد. این شرط نخست است، صرف نظر از این که مسأله چیست. دوران جذر و مد به هر حال وجود خواهد داشت. لیکن هر یک از این دو دوره به نوبه ی خود دارای مراحل متفاوت تکامل هستند. بنابر این از نقطه نظر تاکتیک مهم است که سیاست هر یک از این مراحل را مشخصاً اتخاذ نمود، و در عین حال، مشی عمومی را در جهت گیری به سوی تسخیر قدرت همواره در نظر داشت؛ در این حالت است که از گردش تند اوضاع گیج خواهیم شد. کنگره ی پنجم دروس کنگره ی سوم را وارونه کرد و به شرایط عینی پشت کرد؛ به جای تحلیل، صرفاً شعار آغالش گرانه: "طبقه ی کارگر بیشتر و بیشتر رادیکالیزه می شود، شرایط بیشتر و بیشتر انقلابی می شوند" را سرداد.

در واقع، تنها در سال کشته بود که طبقه ی کارگر آلمان از پیامدهای شکست ۱۹۲۳ بیرون آمد. اپوزیسیون از همه زودتر به این مسأله پی برد. در سندي که ما منتشر کردیم و تالمان از آن نقل قولی آورد چنین بیان کردیم: "گردش انکارناپذیری به سوی چپ در طبقه ی کارگر اروپا به چشم می خورد. این گردش در شدت گرفتن مبارزات اعتصاباتی و افزایش آرای

احزاب کمونیست دیده می شود. اما این صرفاً نخستین مرحله‌ی گردش است. رقم آرای سوسیال- دموکراسی هم به موازات رشد آرای کمونیست ها، بالا رفته و حتی از آن هم سبقت جسته است. اگر این روند تکامل موجود ادامه یابد و ژرفابه خود گیرد، ما به مرحله‌ی دیگری قدم خواهیم نهاد. گردش از سوسیال- دموکراسی به سوی کمونیزم آغاز خواهد شد" (تروتسکی: درباره‌ی مرحله‌ی نوین).

تا آن جانی که اطلاعات مربوط به انتخابات اخیر در آلمان و فرانسه به ما اجازه قضاوت می دهد، تقریباً جای هیچ گونه بحثی در ارزیابی فوق از شرایط طبقه‌ی کارگر اروپا به خصوص آلمان وجود ندارد. متأسفانه مطبوعات کمینترن و از جمله مطبوعات حزب کمونیست اتحاد شوروی تقریباً هیچ تحلیل جدی ای که حالات و گرایش‌های مختلف در درون طبقه‌ی کارگر را از طریق آمار و ارقام مستند روشن کنند، ارائه نمی دهند. آمار و ارقام تا آن جانی که عرضه شده اند- صرفاً در جهت تنظیم شده اند که هدفش حفظ "اعتبار" رهبری است. آنان پیوسته در مورد حقایق مهمی که شکل منحنی جنبش کارگری را در فاصله‌ی سال‌های ۱۹۲۴-۲۸ تعیین می کند سکوت می کنند، به ویژه اگر این حقایق بر قضاوت‌ها و آموزش‌های غلط‌آن‌ها خط‌بطلان بکشد.

تالمان هیچ گونه حقیقتی نداشت که در پلتوم فوریه هیئت اجرانیه کمینترن بگوید: "تروتسکیست‌ها ناتوان از تصور رادیکالیزاسیون طبقه‌ی کارگر بین المللی هستند". مانه تنها رادیکالیزاسیون طبقه‌ی کارگر اروپائی را پیش بینی کرده بودیم، بلکه در ارتباط با آن از همان سال گذشته ارزیابی خود را از دیگر شرایط ارائه داده بودیم، و ارزیابی ما به وسیله‌ی انتخابات مه

(۱۹۲۸) رایشتاک ((پارلمان آلمان)) کاملاً تأیید شد. رادیکالیزاسیون توده ها در حال گذار از مرحله ی نخست است، یعنی در این مرحله از رادیکالیزاسیون توده ها هنوز در راستای مجراهای سوسیال- دموکراسی هستند. در فوریه، تالمان نتوانست این مسأله را درک کند، او اصرار داشت: "شرایط بیش از پیش انقلابی می شود". بیان مسأله در چنین قالب کلی ای صرفاً یک جمله ی توخالی است. آیا می توان- در حالی که سوسیال- دموکراسی، یعنی تکیه گاه اصلی بورژوازی، رشد می کند گفت "شرایط هر چه بیشتر(!) انقلابی می شود؟"

برای رسیدن به یک شرایط انقلابی "رادیکالیزاسیون" توده ها در هر حال باید از مرحله ای که در طی آن طبقه ی کارگر از سوسیال- دموکراسی بریده و به سوی حزب کمونیست کشانده شود، بگذرد. محققاً این امر (تا اندازه ای چونان یک پدیده) در شرف وقوع است. لیکن جهت اصلی کشانده شدن هنوز ابدآ موجود نیست. یکی دانستن این مرحله ی اولیه که در طی آن طبقه ی کارگر هنوز نیمه پاسیفیست- نیمه سازش کار است با یک مرحله ی انقلابی چیزی جز گام برداشتن در جهت اشتباهات بزرگ نمی تواند باشد. لازم است یاد بگیریم که چگونه مراحل را از هم تفکیک کنیم. کسی که فقط سال به سال تکرار می کند که "توده ها رادیکالیزه می شوند، شرایط انقلابی است" یک رهبر بلشویکی نیست، بلکه یک تهیج گر است که در شیپور جارچی گری می دهد و مسلم است زمانی که انقلاب به واقع در راه باشد نمی تواند آن را تشخیص دهد.

سوسیال- دموکراسی تکیه گاه اصلی رژیم بورژوانی است. ولی در درون این تکیه گاه تضادهای بسیاری موجود است. اگر طبقه ی کارگر از حزب

کمونیست به سوی سوسیال- دموکراسی روان شود، آن زمان می توان با اطمینان از تثبیت رژیم بورژوازی سخن گفت. سال ۱۹۲۴ چنین موردی بود. در آن زمان تالمان و سایر رهبران کنگره‌ی پنجم از فهم این مطلب ناتوان بودند و به همین علت آن‌ها با ناسزا به بحث‌ها و رهنموردهای ما پاسخ می‌دادند. در حال حاضر شرایط فرق می‌کند. حزب کمونیست روش به دوش سوسیال- دموکراسی رشد می‌کند ولی این رشد هنوز به قیمت ((کاهاش)) سوسیال- دموکراسی نبوده است. توده‌ها به یک میزان به این دو حزب جلب می‌شوند و تا امروز گرایش به طرف سوسیال- دموکراسی بیشتر بوده است. ترک احزاب بورژوازی و بیداری از خواب عدم علاقه به سیاست از جانب کارگران که در ریشه‌ی این روندها جای دارد، دلیلی بر قوى ترشدن بورژوازی نیست؛ و به همین ترتیب رشد سوسیال- دموکراسی هم دلیل بر شرایط انقلابی نیست. باید آموخت که چگونه مراحل را از هم تفکیک کنیم. پس چگونه می‌توان شرایط کنونی را ارزیابی کرد؟ این یک شرایط انتقالی است که حاوی تضادهای است، تضادهایی که هنوز از هم تفکیک نشده اند و حامل امکانات گوناگونی هستند. انکشاف بعدی این روند باید با نهایت هشیاری مورد مطالعه قرار گیرد. در عوض آن که با عبارات ساخته و پرداخته سرمست شویم باید افراد را همواره برای چرخش‌های سریع شرایط آماده نگه داریم.

سوسیال- دموکراسی صرفاً از رشد شماره‌ی رأی دهنگان خوشحال نمی‌شود، او خیل کارگران را که قادر به ایجاد مشکلات عظیم برایش هستند، با اضطراب کامل تعقیب می‌کند. قبل از این که کارگران در مقیاس توده‌ای شروع به بریدن از سوسیال- دموکراسی کرده و به جانب حزب کمونیست

روان شوند (که فرا رسیدن چنین لحظه‌ای اجتناب ناپذیر است) ما باید منتظر اصطکاکات جدید عظیم و شکل گیری هر چه ژرف‌تر در گروه بندی و هم چنین انشعابات در درون سوسیال- دموکراسی باشیم. و این همه گشاينده‌ی عرصه‌ی عملیات تاکتیکی فعالانه و تهاجمی در راستای "جبهه‌ی واحد"، به منظور شتاب بخشیدن به روند تفکیک انقلابی توده هاست، یعنی کنده شدن کارگران از سوسیال- دموکراسی. ولی نفرین بر ما اگر "مانورها" صرف‌به این تقليل يابد که حزب کمونیست دوباره چشم به دهان ((جناح)) "چپ" سوسیال- دموکراسی (در حالی که هر چه بيشتر به چپ می‌روند) به دوزد به اين اميد که شايد دندان عقل آن ها در آيد. ما در ساکسونی (۱۹۲۲) اين چنین "مانوری" در سطح کوچکی را تجربه کرده ايم، و در سطح وسیعی در انگلستان و چين (۱۹۲۵- ۲۷) در تمامی این موارد ((مانورها)) به از دست رفتن شرایط انقلابی و شکست‌های عظیم انجامیدند.

قضاؤت تالمان از آن خودش نیست. چنین قضاؤتی را در برنامه‌ی پیشنهادی هم می‌توان دید: "فرآشد رادیکالیزاسیون توده‌ها که ژرف‌تر می‌شود، رشد نفوذ و اهمیت احزاب کمونیست... تمامی این ها به وضوح نشان می‌دهند که یک موج نوین انقلابی در مراکز امپریاليستی در حال برخاستن است".

اگر ((این یک)) تعمیم برنامه‌ای باشد کاملاً اشتباه است. عصر امپریالیزم و انقلاب پرولتاریائی به عنوان عصری شناخته شده و خواهد شد که ویژگی مشخصه اش نه تنها "فرآشد رادیکالیزاسیون توده‌ها که ژرف‌تر می‌شود"، بلکه هم چنین شاهد روندهای است که در طی آن توده‌ها هر چه بیشتر به راست می‌روند؛ نه فقط مبین رشد نفوذ احزاب کمونیست، بلکه هم چنین

فروکش موقتی آن به خصوص در زمان اشتباهات، لغزش ها و کرنش ها نیز هست. و اگر این مسأله تنها از لحاظ شرایط مرحله ای مورد قضاوت قرار گرفته که شاید برای کشورهای معین و در مراحل معین صادق باشد لیکن نه برای تمام دنیا، بنابر این محل این قضاوت در یک قطع نامه است و نه در یک برنامه. یک برنامه برای کل عصر انقلابات پرولتاریائی تدوین می شود. متأسفانه در طول این پنج سال رهبری کمینترن هیچ اثباتی در جهت درک صحیح دیالکتیک فراز و فرودهای جنبش انقلابی ارائه نداده است. در تمامی این موارد کمینترن در یک مکتب گرانی مداوم درجا زده است و به روند "رادیکالیزاسیون" بدون بررسی اساسی مراحل زنده‌ی مبارزات طبقه‌ی کارگر جهانی برخورد می کند.

به علت شکستی که آلمان در طی جنگ بزرگ ((جهانی اول)) تجربه کرد، زندگی سیاسی کشور را می شد به وسیله‌ی بحران آن مشخص کرد، آن چنان بحرانی که پیشاہنگ طبقه‌ی کارگر آلمان را در موقعیتی قرار داد که مستلزم مسئولیت‌های فراوان بود. علت بلاواسطه‌ی شکست طبقه‌ی کارگر آلمان در دوره پنج ساله جنگ گذشته ((جهانی اول)), ضعف فوق العاده حزب انقلابی، و علت شکستش در دوره پنج ساله بعدی خطاهای رهبری بود.

در سال ۱۹۱۹ - ۱۹۲۱، شرایط انقلابی کاملاً فاقد یک حزب انقلابی پرولتاریائی بود. در سال ۱۹۲۱، وقتی که مَد فرو نشست، حزب کمونیست که در آن زمان به اندازه‌ی کافی قوی بود سعی در برانگیختن انقلاب کرد، علی رغم این که الزامات بلاواسطه آن فراهم نبود. کارهای تدارکاتی "مبارزه برای توده‌ها" سرانجام به انحراف راست در حزب منجر شد. رهبری که فاقد ابتکار و چشم انداز انقلابی بود در چرخش تند اوضاع به چپ، شکست سختی خورد

(پائیز ۱۹۲۳). جناح چپ جانشین جناح راست شد، اما تسلط آن به نقد با فروکش انقلاب منطبق بود. لیکن ((جناح)) چپ از درک آن سرباز زد و مصراوه راه "حرکت به طرف قیام" را ادامه داد. و این به نوبه خود خطاهای جدیدی را به وجود آورد و باعث تضعیف حزب و از بین رفتن تسلط جناح چپ شد. کمیته مرکزی فعلی که مخفیانه بر بخشی از ((جناح)) "راست" تکیه دارد، بی رحمانه و به طور مداوم با چپ مبارزه کرد، در حالی که مرتب و به طور مکانیکی تکرار می کرد که توده ها در حال رادیکالیزه شدن هستند و انقلاب نزدیک است.

تاریخ تکامل حزب کمونیست آلمان تصویر جا به جانی های پی در پی جناح های مختلف را برای ما ترسیم می کند که هر یک به ترتیب مطابق نوسانات های منحنی مبارزات طبقاتی قدرت را به دست گرفتند: یعنی گروهی که قدرت را در دست داشت چه در زمان "ثبت" موقعی و چه در زمان بحران انقلابی، در حالی که سکان ((کشتی اش)) شکسته، میدان را برای گروه های رقیب خالی می گزند. همان طور که دیدیم ضعف جناح راست این است که ظرفیت لازم در صورت تغییر شرایط برای متمرکز کردن تمام عملیات در راه مبارزه انقلابی و برای کسب قدرت را ندارد. از سوی دیگر ضعف جناح چپ به علت این حقیقت است که توان تشخیص و فهم لزوم بسیج توده ها حول خواست های انتقالی را ندارد، خواست های انتقالی ای که از شرایط عینی دوران تدارک بر می خیزند. نقطه ضعف یک گروه مکمل نقطه ضعف گروه دیگر است. از آن جانی که رهبری در هر چرخش شرایط تغییر می کند، کادرهای رهبری کننده ای حزب از کسب تجربیات وسیع تر عاجز می مانند، تجربیاتی که از درون پیش روی ها و عقب نشینی ها، جذر و مدها

و تهاجم‌ها و تدافعت بیرون آمده اند. یک انقلابی واقعی نمی‌تواند آموزش ببیند مگر این که این را بفهمد که عصر ما، عصر چرخش‌های تند و تغییر سریع شرایط است. انتخاب رهبری، طبق الگو و از طریق انتصاب، به گونه‌ای انتخاب ناپذیر در درون خود خطر نهان یک ورشکستگی جدید رهبری در همان اولین بحران مهم اجتماعی- را دربر دارد.

برای هدایت کردن باید بتوان پیش‌بینی نمود. لازم است که در یک زمان مناسب تمجید و ستایش از تالمان موقوف گردد، چرا که او در منجلات در جستجوی کثیف ترین القاب و صفاتی است تا آن‌ها را به جانب اپوزیسیون پرتاب کند، همان طوری که تانگ- پنگ- شان در پلنوم هفتم صرفًا به خاطر ترجمه ناسزاهای تالمان به چینی مورد ناز و نوازش قرار گرفت. باید به حزب کمونیست آلمان تذکر داده شود که قضاوت تالمان در پلنوم فوریه در مورد اوضاع سیاسی مبتذل، دل بخواهانه و نادرست بود. لازم است لغزش‌های استراتژیکی و تاکتیکی که در این پنج سال واقع شده است به طور صریح تشخیص داده شود و قبل از این که زخم‌های زده شده فرصت بهبود داشته باشند با وجودان بیدار از آن‌ها درس گرفته شود. درس‌های استراتژیکی فقط موقعی می‌توانند ریشه دار باشند که از طریق تعقیب قدم به قدم وقایع گرفته شده باشند. لازم است روش‌جا به جانی رهبری (برای تنبیه آن‌ها)، به خاطر اشتباهات مرتكب شده توسط هیأت اجراییه کمینترن و یا به خاطر عدم تأیید عملیات‌گ. پ. او. در تنبیه انقلابیون (در بلژیک) متوقف شود<sup>۹۹</sup>. باید به

<sup>۹۹</sup>- در ۲۷ نوامبر ۱۹۲۷، کمیته‌ی مرکزی حزب کمونیست بلژیک با ۱۵ رأی موافق و ۳ رأی مخالف قطع نامه‌ای را به تصویب رسانید تا به معیارهایی که علیه اخراج کامنف، راکوفسکی، سمیلکا، بودوکیمف، و آدویف از کمیته‌ی مرکزی و هم‌چنین در مورد اخراج مورالف، باکالیف- سوکوکوفسکی، پیترسون، سولولویف، ولیسین از کمیسیون کنترل مرکزی و اخراج تروتسکی و زینوویف از حزب اتخاذ شده بود، توجه کند. بلژیکی‌ها درخواست کردند

کادرهای جوان اجازه ایستاندن روی پای خودشان داده شود و به آن‌ها کمک (نه دستوردهی) شود. لازم است که "انتساب" رهبران فقط به صرف داشتن گواهی نامه‌ی حُسن رفتار (یعنی ضد اپوزیسیون بودن) متوقف شود. و لازم است که یک بار و برای همیشه به نظام کمیته مرکزی حفاظتی خاتمه داده شود.

## ۵- چگونه چرخش به چپ کنوی در حزب کمونیست اتحاد شوری تدارک دیده شد؟

برای این که بتوانیم موقعیت دقیق چرخش به چپ کنوی را دریابیم، ناگزیر از ارانه تصویری از خط مشی و رژیم کمیترن در این مختصر هستیم. این چرخش مستقیماً از شرایطی که به بحران اقتصادی در اتحاد جماهیر شوروی انجامیده برآمده است، خاصه به شرایط داخلی مرتبط است. از این رو لازم است که از نزدیک تر و به گونه‌ای دقیق تر چگونه گی نحوه‌ی ارانه‌ی این مسائل در گذشته و حال و هم چنین محتوای قطع نامه‌ها و معیارهای اخیر کمیته‌ی مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی را مورد بررسی قرار دهیم. تنها از این طریق است که خط مشی صحیح آتی را می‌توان تدوین کرد.

\*\*\*\*\*

که هیئت اجرائی کمیترن به ملعق گذاشتن این معیارها رأی دهد و فوراً کنگره جهانی برای قضاوت در این باره فراخوانده شود. بنا به دستور استالینیست‌ها، کنوانسیون مارس ۱۹۲۸ حزب بلژیک کاملاً سرکوب شد و رهبری قدیمی شامل وان اورشتراطن، هنات، لسلول لوتنر، کلوترمان و دیگران از مقاماتشان و از عضویت حزب برکنار شدند. گروه وان اورشتراطن بلافاصله خود را به مثابه سازمان جدأگنه‌ای تحکیم کرد و از نظریات اپوزیسیون روسی پشتیبانی می‌کرد و ارگان هفتگی (کمونیست) را به زبان فلاندری و فرانسوی منتشر ساخت.

امسال (۱۹۲۸) در جمع آوری غله با مشکلات روی هم رفته استثنائی ای مواجه بودیم. این مشکلات تأثیر به سزانی نه تنها در قلمرو اقتصادی بلکه در قلمرو سیاسی و حزب نیز داشت. تصادفی نیست که این رویدادها راه را برای چرش به چپ باز کرد. از سوی دیگر خود این مشکلات ترازنامه و خط مشی کلی و اقتصادی برای یک دوره‌ی طولانی را تعیین می‌کند.

گذار از کمونیزم جنگی به یک اقتصاد سوسیالیستی فقط موقعی بدون عقب نشینی‌های بزرگ تحقق می‌بود که انقلاب پرولتاریائی بلافصله به کشورهای پیش‌رفته گسترش می‌یافتد. واقعیت این است که این گسترش به تأخیر افتاد و ما را به عقب نشینی بزرگ "نپ" سوق داد. یک عقب نشینی ژرف و دیرپای در بهار ۱۹۲۱ - این عقب نشینی اجتناب ناپذیر نه فقط از دیدگاه نظری مشخص بود، بلکه در تجربه در اثر مواجه شدن با موانع فعلیت یافت. در پائیز ۱۹۲۱ به نقد حتی عقب نشینی بیشتری ضرورت پیدا کرد.

در اکتبر ۱۹۲۱، یعنی هفت ماه پس از گذار به نپ، لینین در کنفرانس ناحیه‌ی مسکو اظهار داشت:

"آیا بر ما ثابت شده است که گذار به مشی اقتصادی نوین که از بهار شروع شده بود - یعنی این عقب نشینی از جانب ما - بسنده شده و ما می‌توانیم آن را متوقف ساخته و شرایط را برای تعرض تدارک ببینیم؟ به نقد نابسنده‌ی آن به اثبات رسیده است... و ما ناکزیر از اذعان به آن هستیم چنان‌چه اگر نخواهیم هم چون کبک سرهایمان را در برف فرو بریم، و یا اگر نخواهیم چون کسانی باشیم که قادر نیستند شکست خود را ببینند و یا اگر نخواهیم از خطری که در برای رسان قرار دارد به هراسیم. ما باید قبول کنیم که این عقب نشینی بسنده نبوده است، یعنی لازم است به یک عقب نشینی دیگر اقدام ورزیم. عقب نشینی

دیگری که در طی آن ما از سرمایه داری دولتی به ((مرحله)) ایجاد کردن خریدها، فروش ها، و گردش پول که به وسیله‌ی دولت تنظیم می‌شود گام برخواهیم داشت... و به همین علت است که ما در موقعیتی هستیم که هنوز ناگزیر از عقب نشینی هستیم تا این که سرانجام در مرحله‌ی بعدی به تعرض گذار کنیم" (کلیات، لنین، جلد ۱۸، ص ۳۹۷).

و گمی پائین تر در همان سخن رانی:

"پنهان کردن مسئله‌ی عقب نشینی در زمینه‌ی اقتصادی چه در بهار ۱۹۲۱ و چه هم اکنون (در پائیز ۲۲ - ۱۹۲۱) از خود، از طبقه‌ی کارگر و از توده‌ها چونان سند حکومیت شخصی است که در دیدن واقعیات موجود عاری از وجودان و شجاعت است. در چنین شرایط امکان کار و مبارزه غیرممکن می‌گردد" (همانجا، ص ۳۹۹).

تهاد در بهار سال بعد (۱۹۲۲) بود که لنین برای متوقف ساختن عقب نشینی هشدار داد. لنین برای اولین بار در یک نشست کنگره‌ی کارگران صنایع فلز در ۶ مارس ۱۹۲۲ چنین گفت:

"باید بگوییم که از نظر امتیازدهی به سرمایه داران، این عقب نشینی کامل شده است... امیدوارم و یقین دارم که کنگره‌ی حزب به اسم حزب رهبری کننده روسیه- رسمآ همین را بیان کند" (کلیات، لنین، جلد ۱۸، قسمت دوم، ص ۱۳)

و بلافصله با صداقت و وضوح لنینی همیشه گی یک توضیح به آن افروزد: "تمامی مطالب ابراز شده در مورد قطع عقب نشینی نباید به گونه‌ای تلقی شود که گویا ما شالوده اقتصاد جدید را به نقد پی ریخته ایم و به آرامی

می توانیم در آن راه گام برداریم، نه، شالوده هنوز پی ریزی نشده است"  
(کلیات، لین، جلد ۱۸، قسمت دوم، ص ۱۳).

بر مبنای گزارش لین، این قطع نامه در باره‌ی این مسأله در کنگره‌ی  
سیزدهم اتخاذ شد:

"کنگره توجه دارد که کلیه‌ی تصمیماتی که در سال گذشته اتخاذ شد و به  
مرحله‌ی اجرا درآمد تمامی بر پایان امتیازات لازم به سرمایه‌ی خصوصی-  
که توسط حزب اتخاذ شد- دلالت دارد و عقب نشینی را پایان یافته اعلام  
می‌دارد" (صورت جلسات، ص ۱۴۳).

این قطع نامه که بر روی آن تعمق فراوان شد با کمال دقت تدوین گردید،  
سرانجام به این مطلب اشاره می‌کند که نقطه‌ی شروع جدید حزب راه را برای  
گشايش تعرض سوسیالیستی به گونه‌ای آهسته ولی بدون حرکت‌های تونیسی  
در جهت عقب نشینی هموار خواهد کرد.

به هر رو، به اثبات رسید که امیدهای آخرین کنگره‌ای که لین رهبری کرد،  
در این مورد چندان دقیق نبود. در بهار ۱۹۲۵ ضرورت یک عقب نشینی  
دیگر لازم آمد: به طبقات ثروتمند روستا اجازه‌ی بهره‌کشی از اقشار پانین  
از طریق کار مزدوری و اجاره زمین- داده شد. برنامه‌ی استراتژیکی لین  
در سال ۱۹۲۲ نتوانسته بود ضرورت این عقب نشینی و پی‌آمدهای مهم  
ناشی از آن را پیش بینی کند. و علت آن صرفاً این نبود که حدود و ثغور  
عقب نشینی "خیلی تنگ" تنظیم شده بود (دوراندیشی‌های اولیه‌ی آن را  
ضروری می‌کرد)، بلکه علت دیگری هم وجود داشت و این که رهبری در طی  
سال‌های ۱۹۲۳-۲۴ از درک شرایط و در نتیجه تکالیف لازم در قبال آن

عاجز ماند و تحت این خودفریبی که می پنداشت وقت "به دست می آورد"، فرصت را از دست داد.

اما این تمامی ماجرا نیست. عقب نشینی در دنای آوریل ۱۹۲۵ که اگر لنین در قید حیات می بود چونان یک شکست و عقب نشینی ژرفی ارزیابی می شد. از سوی رهبری به گونه ای دیگر ارزیابی شد، یعنی نه تنها آن را یک شکست ارزیابی نکردند بلکه به عنوان قدمی در راه اتحاد بین کارگران و دهقانان و حلقه ای در مکانیزم عمومی ساختن سوسیالیزم ارزیابی شد. لنین در سراسر حیات خود دقیقاً علیه این چنین شیوه هائی هشدار می داد، خصوصاً در پانیز ۱۹۲۱ که ضرورت ادامه‌ی عقب نشینی گسترشده تری در بهار احساس می شد.

لنین در سخن رانی یاد شده در کنفرانس ناحیه مسکو گفت:

"ترس از شکست، و نتیجه گیری های مبتنی بر آن ترس، بیشتر از خود شکست خطرناک است... ما نباید از قبول شکست به هراسیم. باید از تجربه‌ی آن ((شکست)) بیاموزیم. اگر می پنداریم که با قبول شکست موجب القاء نومیدی و از بین رفتن انرژی در میان می شویم و یا می پنداریم که با این عمل مواضع مان را رها خواهیم کرد باید بگوییم که چنین انقلابی مطلقاً به پیشیزی نمی ارزند... قدرت ما در گذشته - و هم چنین در آینده- در آن است که همواره توانسته ایم سنگین ترین شکست‌ها را با منتهای خونسردی ((به مثابه یک شکست)) به پذیریم و در عین حال از تجربه بیاموزیم که چگونه و کدام جواب از فعالیت هایمان را مورد تجدیدنظر قرار دهیم. به همین خاطر است که در گفتار باید صریح بود. این موضوع نه تنها از دیدگاه بحث نظریه ای بلکه هم چنین از نقطه نظر عملی مسئله ای حیاتی و مهم است. اگر

تجارب گذشته چشمانمان را برای مشاهده‌ی نکات نادرست روش‌های نیروزیمان گشوده باشد، هیچ‌گاه قادر به حل مسائل امروزی با روش‌های جدید نخواهیم بود" (کلیات، نین، جلد ۱۸، قسمت اول، ص ۳۹۶).

لیکن پس از خروج نین از صحنه‌ی رهبری، این هشدار مهم کاملاً به فراموشی سپرده شد و تا امروز حتی یک بار نیز به خاطر آورده نشده است.

از آن جانی که تصمیمات آوریل ۱۹۲۵ به افتراق ((طبقاتی)) رشد یابنده در روستا چهره قانونی بخشید و راه را به روی آن گشود، در طی این فرآشده اتحاد بین کارگران و دهقانان به مثابه مظہر مبادله‌ی رشد یابنده کالا بین دولت کارگری و کولاک‌ها درآمد. در عوض تشخیص این خطر موحش، نظریه‌ی واپس مانده‌ی جذب کولاک در سوسیالیزم خلق گردید. این روند برای نخستین بار و در تمامیتش در یک کنفرانس حزبی و به اسم حزب تحت عنوان "ساختن سوسیالیزم در یک کشور" ارانه شد، ساختن سوسیالیزم جدا از اقتصاد جهانی و انقلاب جهانی. بدین خاطر، ظهور این نظریه خرد بورژوائی و ارتجاعی نه به مثابه یک دست آورده واقعی ساختن سوسیالیزم- که جای چون و چرانی در آن نیست. بلکه دقیقاً به مثابه عقب نشینی از ساختن سوسیالیزم بود. از سوی دیگر ظهور این نظریه هم چنین بدان علت بود که رهبری نیاز این را حس می‌کرد که می‌باید یک مسکن "اخلاقی" برای طبقه‌ی کارگر دست و پا کند تا بتواند از آن طریق امتیازات داده شده به سرمایه داری را جبران کند.

قطع نامه کنگره‌ی چهاردهم (ژانویه ۱۹۲۶) در باره‌ی صنعتی کردن یک سلسله تزهای درست را برشمرد و تقریباً کلمه به کلمه ایده‌های مشخصی که

اپوزیسیون در این باره بین سال های ۱۹۲۳-۲۵ تدوین کرده بود را تکرار کرد. لیکن به موازات این قطع نامه یک بسیج علیه جناح چپ نیز به راه افتاد و آن هارا به عنوان "پربهاء دهنگان به صنعتی کردن" نامیدند، یعنی علیه آن کسانی که نمی خواستند تصمیمات اتخاذ شده صرفاً بر روی کاغذ به ماند. هشدارهای ما درباره ای خطر کولاک ها با نسبت های پوچی چون "ترس و وحشت" مواجه شد؛ موضع گیری ما در مورد واقعیت- افراق طبقاتی در روسیه- به عنوان تبلیغات ضد شوروی شایسته تتبیه تشخیص داده شد؛ خواست ما برای اعمال فشار بیشتر بر کولاک ها در جهت اقدامی برای صنعتی کردن، به عنوان یک گرایش در چهت "غارارت دهقانان" برچسب زده شد (بیانیه استالین- رایکف- کیوبیشف)<sup>۱۰۰</sup>. به هر رو، این قطع نامه اتخاذ شده در باره ای صنعتی کردن در کنگره ای چهاردهم هم چون سایر قطع نامه های کنگره نظیر قطع نامه درباره ای دموکراسی حزبی و رهبری جمعی در کمینترن و نیز قطع نامه در مورد روند اقتصادی کشور بلا اثر ماندند.

<sup>۱۰۰</sup>- در بیانیه ای که ۱۶ اوت سال ۱۹۲۶ در مسکو انتشار یافت و توسط ا. ای. رایکوف، رئیس شورای کمیساريای خلق، ث. و. استالین، دبیر حزب کمونیست و. و. کوبیشف، رئیس کمیسیون کنترل حزب امضاء شده بود، نقطه نظر رسمی رهبری درباره ای "پیروزی ها و شکست های مبارزه ای اقتصادی در اتحاد شوروی" ابراز شد. در این بیانیه به احتیاجات اقتصادی کشور که هدف آن به دست اوردن سرمایه جهت صنعتی کردن کشور موردنیاز بود اشاره شده بود. علی رغم این که امضا رایکوف به بیانیه حالت نیمه رسمی می داد، اپوزیسیون تروتسکیست مورد حمله واقع شد. برنامه ای اپوزیسیون برای افزایش دادن سرمایه ای لازم مورد انتقاد قرار گرفت، چرا که این طرح "از اجازه می دهد که تا آن جا که امکان دارد از دهقانان گرفته شود، و از اقلام صادراتی به منظور احتیاجات صنعت بهره برداری شود. بعضی از رفقاء ما را به این راه می خواهند، ما نمی توانیم این کار را بکنیم، چرا که در پیش گرفتن این راه به معنای قطع ارتباط کارگران و دهقانان است، اتحاد بین کارگران و دهقانان را خرد می کند، دیکتاتوری پرولتاپیا را از بنیاد خراب می کند، دهقانان را به فقر می کشد، و به هم راه با آن صنعت را ضعیف می کند" (I.P.C، جلد ۶، شماره ۶۰، ص ۱۰۲۱، دوم سپتامبر ۱۹۲۶).

در سال ۱۹۲۶ اپوزیسیون بحث در باره اتحاد - بحثی که در بهار ۱۹۲۳ شروع شده بود - را بدین صورت ارائه نمود:

سؤال: آیا این درست است که خط مشی اپوزیسیون اتحاد بین کارگران و دهقانان را تهدید می کند؟

جواب: این اتهام تا مغز استخوان نادرست است. اتحاد در حال حاضر از یک سوبه وسیله‌ی تأخیر فاز در صنعت و از سوی دیگر به وسیله‌ی رشد کولاک تهدید می شود. کمبود تولیدات صنعتی دره‌ای عمیق بین شهر و روستا ایجاد می کند. در قلمرو اقتصادی و سیاسی کولاک تسلط بر دهقانان میانه حال و تهی دست را به نقد شروع کرده است و آن‌ها را به مخالفت با طبقه‌ی کارگر و امیدوارد. فرآشده این انکشاف هنوز در مراحل اولیه اش است؛ و دقیقاً همین نکته است که اتحاد را تهدید می کند. کم بهاء دادن به تأخیر فاز در صنعت و رشد کولاک رابطه‌ی صحیح رهبری لنینیستی اتحاد دو طبقه‌ی کارگر و دهقان را به جدایی تهدید می کند، اتحادی که پایه‌ی دیکتاتوری ((پرولتاریا)) در شرایط کنونی کشور ما را تشکیل می دهد (به نقل از پرسش‌ها و پاسخ‌ها).

لازم به تأکید است که در این مورد اپوزیسیون به هیچ وجه مبالغه نمی کرد. علی رغم تمام تلخی مبارزه در طول جبهه‌گیری ما علیه نظریه‌ی ارتداد‌آمیز جذب کولاک در سوسیالیزم - که راه را برای جذب ما در سرمایه‌داری هموار می کرد - ما خاطرنشان ساختیم (۱۹۲۶) که خطر کولاک "هنوز در همان مراحل اولیه اش" است. ما از ۱۹۲۳ مسیری که خطر از آن سو می آمد را نشان دادیم و رشد آن در هر مرحله جدیدش را خاطرنشان کردیم. مگر هنر رهبری کردن در چیست؟ مگر چیزی است جز توانانی درک خطر در زمان

مقتضی، یعنی زمانی که هنوز "مراحل اولیه" را می‌گذارند، و جلوگیری از امکان انکشاف بعدی آن؟ رهبری کردن یعنی پیش بینی کردن - نه این که کسانی را که قادر به پیش بینی کردن بودند، مورد تعقیب و آزار قرار دهیم.

از بخت بد حزب امکان نشر علنی کلمات اخیر نبود، به خاطر تبلیغ این کلمات بهترین مبارزان، توسط کارگزارانی که هیچ ایده ای در کله شان نبود، از حزب اخراج شدند. کسانی که نمی خواستند در اندیشه فردا باشند و از آن گذشته توانانی اندیشیدن را نداشتند.

در ۹ دسامبر ۱۹۲۶ در پلنوم هفتم هیأت اجرائیه بین الملل کمونیست بوخارین بر سر مسأله‌ی اتحاد و جمع آوری غله در مخالفت با اپوزیسیون چنین گفت:

"مستدل ترین و قوی ترین نقطه نظرات اپوزیسیون ما بر علیه کمیته‌ی مرکزی حزب چه بود (من به پانیز ۱۹۲۵ می‌اندیشیدم)؟ آن‌ها ((اپوزیسیون)) معتقد بودند که تضادها به گونه‌ای نکبت بار رشد خواهد یافت و کمیته‌ی مرکزی حزب قادر به درک آن نیست. آن‌ها می‌گفتند که کولاک‌ها که تقریباً تمام تولید افزونه غله را در دست خود متمرکز ساخته‌اند، "اعتصاب غله" را علیه ما به راه انداده و به همین علت است که غله این قدر کم به دست ما می‌رسد... ما همه کی این را شنیده‌ایم... چکیده ارزیابی اپوزیسیون این بود که باقی ((مسائل)) فقط تجلی سیاسی این پدیده اساسی است و بالاخره همان رفقا خاطرنشان ساختند که کولاک‌ها خیلی بیشتر از این‌ها به دور خود حصارهای استحفاظی ایجاد کرده‌اند و خطر از این‌هم فراتر رفته است. رفقا، اگر نکات اول و دوم صحیح می‌بود ما امسال علیه

پرولتاریا با یک "اعتصاب کولاک" پرتوان تری مواجه می‌بودیم... اپوزیسیون بر ما اتهام وارد می‌آورد که ما در فرآش رشد کولاک سهیم بودیم؛ که ما مرتباً به کولاک امتیاز دادیم؛ که ما به کولاک کمک کردیم تا اعتصاب غله به راه اندازد. نتایج واقعی درست عکس این مطالب را ثابت می‌کنند..." (صورت جلسات، جلد ۲، ص ۱۱۸).

آیا این عبارت باز گفت شده از بوخارین به خودی خود نابینانی و عدم درایت رهبری در مورد مسائل کلیدی سیاست اقتصادی ما را نشان نمی‌دهد؟ به هر رو، بوخارین یک مورد استثنای نبود، او صرفاً از دیدگاه نظری نابینانی رهبری را "تعمیم" داد. مسئول ترین رهبران حزبی و اقتصادی در اعلام این که بر بحران غله کرده ایم (رایکف)، این که ما در حال تسلط بر بازار روستا هستیم، و این که مسأله‌ی جمع آوری غله صرفاً یک مسأله‌ی سازمانی دستگاه شوروی است (میکویان) به رقابت با یک دیگر برخاستند. قطع نامه‌ی پلنوم ژوئیه کمیته‌ی مرکزی در سال ۱۹۲۷ اعلام کرد که رشد فعالیت اقتصادی در طی آن سال روی هم رفته بدون بحران بوده است. در همان زمان روزنامه‌های رسمی یک صدا اعلام داشتند که کم یابی اجناس در کشور اگر کاملاً از بین نرفته باشد حداقل به گونه‌ی قابل ملاحظه‌ای بهبود یافته است. اپوزیسیون برای مقابله با تمامی این‌ها در تزهای ارائه شده به کنگره‌ی پانزدهم نوشت:

"کاهش در مقدار کل غله جمع آوری شده از یک سو نشان دهنده‌ی بحران ژرف در روابط موجود بین شهر و روستا است، و از سوی دیگر سرچشم‌های مشکلات جدیدی است که ما را تهدید می‌کند."

ریشه‌ی این مشکلات چیست؟ اپوزیسیون پاسخ داد:

"در طی سال های اخیر رشد صنعت به گونه‌ی قابل ملاحظه‌ای گند بود و روی هم رفته در مقایسه با رشد اقتصاد ملی تأخیر فاز داشت... به همین علت وابسته‌گی اقتصاد دولتی به کولاک و عناصر سرمایه داری در زمینه‌ی مواد خام، صادرات و مواد غذائی شدیدتر می‌شود".

اجازه دهید تا شدیدترین مداخله‌ی اپوزیسیون را که در تظاهرات دهمین سالگرد قیام اکتبر بود یک بار دیگر به یاد آوریم؛ تندترین شعار ارانه شده در این سالگرد این بود که: "آتش را به سوی راست بگشانید، علیه کولاک‌ها، دلالان و بوروکرات‌ها که علیه جمع آوری غله تحرک می‌کنند؛ علیه دیوان سالارانی که در زمان محاکمه دونتز یا در خواب بودند و یا آن را سازمان می‌دادند". این ماجراهی جنجال انگیز (کم اهمیت هم نبود) که انقلاب را در معرض خطر قرار داده بود با کمک تهدیدها و مأمورین گ. پ. او. در زمستان ۱۹۲۷-۲۸ خاتمه یافت. زمانی که تصمیم‌ها به فوریت به امضاء می‌رسیدند و به استناد ماده ۵۸ هرگونه "انحراف از مشی نایبنایی عمومی مرکزگرایان، به ویژه از نوع بوخارینی آن، با حکم تبعید مواجه می‌شد.

اگر به خاطر تمامی فعالیت‌های قبلی اپوزیسیون (که با تزهای سال ۱۹۲۳ شروع شد و با پلاکاردهای ۷ نوامبر ۱۹۲۷ خاتمه یافت) نمی‌بود؛ و اگر اپوزیسیون از پیش یک راه حل صحیح تدوین نکرده بود و اگر محققانه ناقوس خطر را بین صفوف طبقه‌ی کارگر و حزب به صدا در نیاورده بود، فرآشده بحران جمع آوری غله حرکت جناح راست در جهت در غلطیدن در سرنشیبی نیروهای سرمایه داری را هر چه بیشتر تسريع کرده بود.

بیش از یک بار در تاریخ، پیشگام پرولتاریا و یا حتی پیشگام این پیشگام، به قیمت نابودی خود، باعث این شده است که طبقه اش یک گام به جلو بردارد و مانع از پیشروی و تعرض دشمن گردد.

## ۶- یک گام به پیش نیم گام به پس

حران جمع آوری غله بر خلاف بحران های چین، کمیته ای انگلو-روس و غیره نمی توانست به سکوت برکار شود و محرك دوره ای توینی در سیاست شد. بازتاب بلاواسطه ای این بحران نه تنها در تمامی اقتصاد بلکه در زندگی روزمره ای هر کارگر نیز چهره نمود. به این علت است که سرآغاز دوره سیاسی جدید بحران جمع آوری غله است.

سرمقاله پراوا/ در ۱۵ فوریه ۱۹۲۸ به حزب، بدون کوچک ترین پیوندی با گذشته اش، رهنمودی داد که می توان آن را رونویسی و حتی در پاره ای از قسمت ها رونویس کلمه به کلمه بیانیه ای مواضع اپوزیسیون دانست که در کنگره ای پانزدهم عرضه شده بود.

این مقاله ای غیرمترقبه که تحت فشار مستقیم بحران جمع آوری غله نگاشته شده است اعلام می دارد:

"در میان کلیه ای دلانی که باعث بروز مشکلات در تجربه ای جمع آوری غله شد ضروری است که موارد زیر را ذکر کنیم. روستا خود را بسط داد و ثروتمند ساخت. بیشتر از همه این کولاک بود که پروار شد و ثروت به جیب زد. سه سال برداشت خوب محصول تأثیر خود را به جای گذاشت".

بنابر این عدم تحويل غله از سوی روستا به شهر به این واقعیت بسته گی دارد که "روستا خود را ثروتمند ساخت،" به عبارت دیگر بهترین تلاش خود

را کرد تا شعار بوخارین "خود را ثروتمند سازید!" را تحقق بخشد. ولی چرا ثروتمند شدن روستا به جای مستحکم کردن اتحاد بین کارگران و دهقانان آن را از بنیاد سست کرد؟ مقاله جواب می‌دهد، به علت این که "بیشتر از همه این کولاک‌ها بودند که پرورار شدند و خود را ثروتمند ساختند". بنابر این، نظریه‌ای که بر اساس آن در این دوره دهقانان میانه حال به قیمت کولاک‌ها و دهقانان تهی دست بسط یافته اند به شدت رد شده و به عنوان مهملات تلقی شده است. "بیشتر از همه این کولاک‌ها بودند که پرورار شدند و خود را ثروتمند ساختند".

به هر رو، حتی ثروتمند شدن کولاک‌ها در روستاها به خودی خود نمی‌تواند عدم سازمان دهی مبادله بین شهر و روستا را توضیح دهد. اتحاد با کولاک‌ها یک اتحاد سوسياليسنی نیست. ولی بحران غله در این حقیقت نهفته است که حتی این اتحاد بین کارگران و دهقانان دیگر وجود خارجی ندارد. شگفتان، بدین ترتیب نه تنها کولاک خود را بسط داد و ثروتمند ساخت بلکه حتی این را ضروری نیافت که تولید طبیعی احتکار شده اش را با چروننس<sup>۱۰۱</sup> مبادله کند. به طوری که در برابر کالاهانی که او بدان نیاز دارد و قادر است آن را در شهر تهیه کند مقداری غله می‌پردازد که مطلقاً برای شهر نابسند است. هم چنین پراودا دومین دلیل را فرموله می‌کند که دلیل بنیادی بحران غله است: "افزایش درآمد روستائیان... در شرایط واپس ماندگی نسبی عرضه‌ی تولیدات صنعتی، به روستائیان در عام و به کولاک در خاص اجازه می‌دهد که غله را احتکار کنند".

۱۰۱ - چروننس، اولین ارز طلائی مؤثری بود که بعد از انقلاب سوری، تحت کمیساریای دارائی سوکولیننکف به جریان افتاد. این ارز تقریباً معادل ۵ سکه دلار ایالات متحده آمریکا بود. معادل شوروی آن ده روبل بود.

اکنون تصویر روشن است. علت بنیادی، واپس ماندگی صنعتی و کمیابی کالاهای صنعتی است. تحت این شرایط، نه تنها هیچ گونه اتحاد سوسیالیستی با دهقانان میانه حال و یا تهی دست تعاوونی‌ها برقرار نشد، بلکه حتی یک اتحاد سرمایه داری با کولاک‌ها هم استقرار نیافت. اگر دو نقل قولی را که از پراودا ذکر کردیم با اسناد اپوزیسیون که در فصل قبل ارائه شد مقایسه کنیم روشن خواهد شد که پراودا عمدتاً تمامی افکار و عقاید مرا که در پرسش‌ها و پاسخ‌ها ارائه شده است کلمه به کلمه تکرار کرده است. مطلبی که جرمیه آن اخراج از حزب بود.

به هر حال مقاله پراودا در اینجا توقف نمی‌کند. در حالی که هنوز درباره‌ی این نکته کوتاه می‌آید و مدعی است که کولاک "محترک عمدۀ غلات نیست" اما می‌پذیرد که او قدرت اقتصادی در روستاست و "با سوداگران شهری که مبلغ بیشتری در برابر غله می‌پردازند یک اتحاد برقرار کرده است" و هم چنین "امکان این را یافته است که دهقانان میانه حال را دنبال خود بکشاند". این توصیف که با دقت روابط موجود در روستا را مشخص می‌کند هیچ گونه وجه مشترکی با افسانه‌ی رسمی سال‌های اخیر که مبتنی بر تسلط و نقش دائم‌افزاینده اقتصادی دهقانان میانه حال بود ندارد. بلکه در تطابق کامل با مواضع ماست که به عنوان سند ضدحزبی قضاوت شد. پس از گذشت یازده سال از دیکتاتوری پرولتاریا چنین می‌نماید که کولاک "قدرت اقتصادی در روستاست"؛ دیگر این که "امکان آن را یافته است که دهقانان میانه حال را دنبال خود بکشاند". یعنی دهقانان میانه حال، اگر چه از نقطه نظر تعداد مداوماً چهره اصلی در روستا هستند، خود را مقید به ریسمان اقتصادی کولاک می‌یابند. کوتاه آمدن در باره‌ی این مسئله که "کولاک

محترک عمدہ ی غلات نیست" نه تنها تصویر را روشن نمی کند بلکه آن را تیره تر می سازد. اگر ما رقم مشکوک ۲۰٪ به عنوان سهم کولاک در تجارت غله را که اخیراً به او نسبت داده شده است بپذیریم این واقعیت که او می تواند دهقانان میانه حال را در بازار "به دنبال خود بکشاند"، به عبارت دیگر او را رهبری کند که در امر جمع آوری غله توسط دولت خراب کاری نماید، تمامی مسائل را برجسته تر نشان می دهد. بانک های نیویورک نیز مالک تمامی کالاهایی که در گردش اند نیستند ولی با این همه آن ها تنها عناصری هستند که بر آن سلط دارند. هرکسی که تلاش می کند رقم "معتدل" ۲۰٪ را شاهد بیاورد (برای تقلیل نقش کولاک ها) در واقع تنها تأکید می کند که کولاک برای داشتن نقش مسلط در بازار غله فقط کافی است که یک پنجم کل محصول غله را در دست داشته باشد. این مسئله نشان می دهد که چقدر نفوذ دولت در اقتصاد روستائی تحت شرایط واپس ماندگی صنعتی ضعیف است.

جای دیگری که مقاله کوتاه آمده است آن جاست که نقش "رهبری" کولاک ها را تنها در چند منطقه و نه در تمامی مناطق گزارش داده است. این مسئله به وارونه آن چه پنداشته می شود نه تنها آرام بخش نیست بلکه صدای زنگ های اخطار را در باره ی آن چه که در حال اتفاق افتادن است بلندتر به صدا در می آورد.

همین "چند" منطقه کافی است که اتحاد بین شهر و روستارا از بن بlezand. چه اتفاقی خواهد افتاد اگر این فرآشده به درجه مشابهی به تمامی مناطق بسط یابد؟

ما در این جا با یک فرآش زنده‌ی اقتصادی رو به رو هستیم نه با یک میانگین آماری ثابت. در این جا ابداً مسأله این نیست که این فرآش بسیار پیچیده و گستره‌ای را که در حال پیمودن آن هستیم با دقت و از نقطه نظر کمی اندازه گیری کنیم. بلکه ضروری است که کیفیت آن را معین کنیم، به عبارت دیگر نشان دهیم که این پدیده به کدام سو در حال رونیدن است. امروز ما رقم ۲۰٪ را داریم؛ فردا ممکن است رقم بالاتر ببرود. در بعضی از مناطق ((این رقم)) بیشتر و در بقیه کمتر است. واقعیت این است که قدرت کولاک در روستا و امکاناتش در به دنبال خود کشیدن دهقانان میانه حال بقایای مستقیم گذشته نیست؛ خیر، در مورد دهقانان متوسط، حقایق جدیدی داریم که ((این دنباله روی)) از شالوده‌ی نپ، پس از سرکوب کولاک‌ها نشأت گرفته است. از این لحاظ، مناطقی که در آن‌ها این پدیده (دبنه روی دهقانان متوسط از کولاک‌ها) کاملاً عیان است تنها راه را به مناطق عقب مانده تر نشان می‌دهند. و سیاست اقتصادی که برای پنج سال به ویژه از آوریل سال ۱۹۲۵ دنبال شده است و دنبال خواهد شد زمینه را برای این عمل مهیا می‌کند.

به خرج چه کسی کولاک "شوروی" نوین قدرت را در روستا به دست آورده است؟ به خرج تسلط یافتن بر حکومت کارگری و ابزارهایش؛ صنایع و تعاونی‌های دولتی. اگر کولاک این امکان را یافته است که دهقانان متوسط را دنبال خویش بکشاند، علیه چه کسانی او را رهبری می‌کند؟ علیه حکومت کارگران! در این جاست که در گستالت ژرف و جدی در اتحاد اقتصادی ریشه یک خطر دیگر، یک خطر بزرگ‌تر نهفته است: خطر عمدۀ گستالت در اتحاد سیاسی.

امروز برعکس مورد بهار سال ۱۹۲۳ مسئله دیگر این نیست که وقایع را پیش بینی کرد و یا ملاحظات نظری را بررسی نمود، بلکه مسئله بر سر واقعیت هانی است که به دقت به اثبات رسیده اند. علی رغم دیکتاتوری پرولتاریا، علی رغم ملی شدن زمین ها، علی رغم تعاقنی هانی که از طرف دولت حمایت می شوند، با رکودی که در صنعت در چند سال اخیر به وقوع پیوسته است، کنترل روستا به دست کسانی افتاده است که دشمنان قسم خورده‌ی ساختن سوسیالیزم هستند. این مسئله برای اولین بار در پانزدهم فوریه سال ۱۹۲۸ توسط پراودا تأیید شده است.

از تمامی این ها، ابدأ نیازی نیست که نتایج نومیدکننده‌ای استنتاج کنیم. قبل از هر چیز دیگر می بایست حقیقت کامل و روشن تقدیم حزب شود. هیچ چیز نمی بایست کمتر از آن چه که هست عرضه گردد و یا در هاله ای از رمز و راز پوشانده شود. به این علت است که مقاله پراودا، علی رغم ملاحظات دو پهلو و حقیر آن، یک گام جدی به پیش محسوب می شود. این گام که توسط رهبری برداشته شد به طور قابل ملاحظه ای فاصله ای را که بین خط مشی اپوزیسیون و رهبری در رابطه با این مسئله در پنج سال گذشته به وجود آمده بود، کم می کند. تمامی اپوزیسیون به آن خوش آمد می گویند. لیکن یک گام به پیش حداقل با برداشتن نیم گام به پس همراهی شد. به مجرد این که به لطف مقررات اضطراری اداری از نقطه نظر جمع آوری غله از حدت بحران کاسته شد، ماشین خوش بینی اداری دگربار آغاز به کار کرد.

آخرین بیانیه‌ی برنامه‌ای کمیته‌ی مرکزی در سوم ژوئن سال ۱۹۲۸ ابراز می دارد:

"مقاومت کولاک ها برپایه‌ی رشد کلی نیروهای تولیدی کشور فزونی می‌گیرد، علی‌رغم رشد بزرگ‌تری که در بخش سوسیالیستی اقتصاد دیده می‌شود".

اگر مسأله این است، و اگر این حقیقت دارد، دیگر هیچ جائی برای زنگ خطر نیست. تنها چیزی که باقی ماند این است که به آرامی به "ساختن سوسیالیزم در یک کشور" ادامه دهیم، بدون این که راستای فعالیت را مخدوش کنیم. اگر نقش ویژه عناصر سرمایه داری در اقتصاد، به ویژه نقش کولاک‌ها، سال به سال در حال زوال است، بنابر این چرا در برابر کولاک‌ها "زهره ترک" می‌شوید؟ این مسأله تنها با روابط پویای بین دو نیروی در حال جنگ حل می‌شود: سوسیالیزم و سرمایه داری- کدام یک بر دیگری غلبه خواهد کرد؟ "ترسناک" بودن و یا "بی خطر" بودن کولاک‌ها تنها بسته‌گی به راستایی دارد که این روابط به سمت آن متعایل است. در این بخش از بیانیه، کمیته‌ی مرکزی به عبث می‌کوشد تراه حل‌های کنگره‌ی پانزدهم که بر اساس آن مسأله غلبه‌ی مداوم عناصر قدرتمند سوسیالیستی بر عناصر سرمایه داری در اقتصاد عنوان شده بود را نجات دهد. ولی به راستی مقاله ۱۵ فوریه‌ی که در پراودا انتشار یافت تکذیب علنی این تز ناصحیح بود که در عمل نیز توسط تمامی عوامل اجرائی در دوران جمع آوری غله رد شده بود. این چنین به این شاخ و آن شاخ پریدن را منطقاً چگونه می‌توان توضیح داد؟

اگر بخش سوسیالیستی رشد سریع تری از بخش غیرسوسیالیستی در دوران سه ساله‌ی برداشت خوب محصول می‌داشت ما شاید باز دچار یک بحران بازرگانی و صنعتی می‌شدیم که خود را در تولیدات افزونه صنعتی که در دست

دولت بود و نمی توانست معادل خود را در تولیدات کشاورزی بیابد، نشان می داد. بر عکس ما در جمع آوری غله چار بحران هستیم و همان گونه که مقاله پراودا در پانزدهم فوریه به درستی توضیح داده است که این بحران ناشی از انباشت تولیدات کشاورزی در دست دهقانان و به ویژه کولاک هاست که معادل این ((تولید کشاورزی)) را در تولیدات صنعتی نمی یابند. و خامت بحران جمع آوری غله، یعنی بحران در اتحاد بین کارگران و دهقانان در نتیجه سه سال برداشت خوب تنها بدان معناست که در پویانی کلی فرآشده اقتصادی بخش سوسیالیستی در قیاس با بخش سرمایه داری و تولید خصوصی ضعیف تر شده است.

تصحیحاتی که توسط فشار حکومتی در این رابطه به وقوع پیوسته است و نمایانگر نابینانی رهبریست مطلقاً اجتناب ناپذیر بود. اما ((این تصحیحات در این حد)) به هیچ وجه نمی تواند نتیجه گیری اساسی را تغییر دهد. ما در اینجا با یک نیروی سیاسی رو به رو هستیم که کولاک از قبل در آن شرکت داشته است، هر چند نه به طور کامل. به هر رو، ضرورت فوری به احیاء روش های اضطراری کمونیزم جنگی گواهی است بر تغییر نامطلوب در روابط نیروها در قلمرو حیات اقتصادی.

ولی هنوز ملاک دیگری وجود دارد که ارزشی برابر و حتی بسیار مهم تر دارد: شرائط مادی طبقه ی کارگر. اگر این واقعیت دارد که اقتصاد ملی در حال رشد است (که کاملاً درست است)؛ و اگر این واقعیت دارد که انباشت سوسیالیستی رشد افرون تری نسبت به انباشت خصوصی دارد (همان گونه که کمیته ی مرکزی برخلاف واقعیت ابراز می کند)، آن وقت این مسئله که شرائط طبقه ی کارگر در دوران اخیر به شکل فزاینده ای رو به و خامت گرانیده است

کاملاً غیرقابل فهم می شود و می بایست پرسید چرا قراردادهای جمعی اخیر سرچشمه‌ی اصطکاک‌های بزرگ و ستیزهای تلخ شده است. هنگامی که سطح زندگی عناصر غیرپرولتری در حال بالا رفتن است و در حالی که سطح زندگی عناصر پرولتری سیر زوال طی می کند، هیچ کارگری نمی تواند این گونه "تسلط" عنصر سوسیالیستی بر سرمایه داری را قبول کند. این ملاک عملی که کاملاً در هم آهنگی با ملاک نظری است و تأثیر حیاتی بر روی کارگران دارد بر خوش بینی سطحی و صوری کمیته‌ی مرکزی خط بطلان می کشد.

در برایبر این اثبات عینی که توسط اقتصاد و خود زندگی نشان داده شده است، تمامی کوشش هائی که برای نشان دادن تسلط رشد بخش سوسیالیستی طبق "آمار" به کار می رود، بیهوده است. این مسأله بدان می ماند که یک فرمانده‌ی ارتش پس از باختن یک نبرد و عقب نشینی و وانهادن یک موقعیت مهم با حیله‌گری به آمار و ارقام رجوع کند و بخواهد اثبات کند که قدرت هنوز در چنگ اوست. خیر، کولاک اثبات کرده است (و استدلال او بسیار قانع کننده‌تر از ترکیبیات آماری است که بر اساس آن ها می باید خوشبین بود) که در این نبرد مهم، که توسط سلاح‌های اقتصادی انجام گرفته است، قدرت در جانب اوست. دخل و خرج یک زن کارگر در خانه نیز شاهد تلخی بر این مدعاست. مسأله این که چه کسی دیگری را شکست خواهد داد تنها با پویانی زنده اقتصاد تعیین خواهد شد. اگر ارقام به شهادت خود زندگی با نتایج مسلم نبرد در تناقض است بنابر این ارقام دروغ می گویند و یا به مسائل کاملاً متفاوتی پاسخ داده اند.

البته در سال ۱۹۲۷ نیز ما شواهدی از مداخله‌ی حکومتی کاملاً به جا در جمع آوری غله و مداخله‌ی کاملاً نابجا در مسائل آماری داشتیم. در آستانه‌ی کنگره‌ی چهاردهم داده‌های آماری که توسط دبیرخانه‌ی کمیته‌ی مرکزی ارائه شد نشان می‌داد که کولاک‌ها کاملاً "محو" شده‌اند. فقط به چند روز دقت نیاز بود تا سوسیالیزم ظفر یابد.

ولی حتی اگر طبیعت خنثی آمار را کنار بگذاریم، که مثل تمامی چیزهای دیگر گرفتار رفتار خودسرانه‌ی دستگاه ((دولتی)) شده است، هنوز این واقعیت باقی می‌ماند که آمار، نزد ما، به ویژه با تکه تکه شدن شدید فرآشدهای بسیار مهم که وجود دارد، همیشه دیر بوده است. آمار، یک مقطع برخورد آنی از فراشده‌ها را به نمایش می‌گذارد بدون این که گرایشات درون آن را فرا چنگ آورده باشد. در این جاست که نظریه‌می باشیست به کمک ما بباید. ارزیابی صحیح نظری ما قبلاً، براساس پویانی این فراشد، پیش‌گوئی کرده بود که تأخیر ((فاز)) در صنعت حتی برداشت خوب محصول را بر علیه ساختن سوسیالیزم تجهیز خواهد کرد و باعث رشد کولاک در روستاهای و گرسنگی در شهرها خواهد شد. اکنون حقایق به مثابه اثبات مسلم ((این پیش‌گوئی‌ها)) چهره نموده‌اند.

در جمع بندی درس‌های بحران غله که در مقاله ۱۵ فوریه‌پراوی ارائه شده است، ما اثبات بی‌چون چرای ((که رهبری ناکریز به ابراز آن شده است)) عدم توازن فزانینه را هم راه با کسری اقتصاد دولتی، یعنی کاهش وزنه و نیروی بنیادهای اقتصادی دیکتاتوری پرولتاریا، مشاهده می‌کنیم. در کنار این مسئله ما لایه بندی متفاوت دهقانان را مشاهده می‌کنیم که به نقد آن چنان ژرف است که سرنوشت جمع آوری غله و به عبارت دیگر سرنوشت

اتحاد بین کارگران و دهقانان را زیر کنترل مستقیم و بلاواسطه کولاک قرار می دهد، کولاکی که دهقانان متوسط را دنبال خود می کشاند.

اگر عدم توازن بین شهر و روستا میراث گذشته است؛ و اگر درجه‌ی معینی از رشد نیروهای سرمایه داری به شکل اجتناب ناپذیری از خصلت اقتصاد روزمره‌ی ما نشأت می گیرد، بنابر این وحامت این عدم توازن در طی سال گذشته و تغییر در روابط قدرت به نفع کولاک‌ها نتیجه‌ی محظوم سیاست نادرست طبقاتی رهبری است که در انتظام روش دار توزیع درآمد ملی شکست خورده است. این شکست یا ناشی از پذیرش عدم وجود حدائق کنترل رشته‌ی امور، و یا توسط کنترل بی اندازه و شدید است.

در تضاد با این سیاست، از سال ۱۹۲۳ اپوزیسیون اصرار ورزیده است که تنها برنامه ریزی محکم براساس غلبه‌ی سال به سال نظام دار بر عدم توازن، ما را قادر خواهد ساخت که به صنایع دولتی در رابطه با روستا نقش واقعی رهبری کننده را اعطای کنیم. و به وارونه، این مسئله تأخیر ((فاز)) صنعت به شکل اجتناب ناپذیری موجب ژرف تر شدن تضادهای طبقاتی در روستا شده و وزن ویژه‌ی اقتصاد دیکتاتوری پرولتاپیا را پانین خواهد آورد.

نتیجتاً برداشت ما از کولاک، به وارونه برخورد زینوویف و کامنف در دوران کنگره‌ی چهاردهم، یک پدیده تک افتاده نبود، بلکه ما او را بربایه‌ی روابط حیاتی بین صنایع دولتی و شکل کالانی خصوصی اقتصاد روستائی در کل مشاهده می کردیم. به علاوه، ما کولاک را در درون محدوده‌ی اقتصاد روستائی نیز به مثابه یک پدیده‌ی تک افتاده تلقی نمی کردیم، بلکه او را در پیوند با نفوذ اقتصادیش بر دهقانان متوسط مرفه و روستا در کل مشاهده می کردیم. نکته‌ی آخر این که ما این دو فرآشده بنیادی درونی را نه به مثابه

فرآشدهای تک افتاده، بلکه در رابطه‌ی آن‌ها با بازار جهانی که از طریق صادرات و واردات نفوذ تعیین کننده‌ای به آهنگ اکتشاف اقتصادی ما وارد می‌کند، ارزیابی می‌کردیم.

ما بر بنیاد تمامی این احکام به مثابه نقطه‌ی عزیمت، در تز خود که تسليم کنگره‌ی پانزدهم شد نوشتیم:

"از آن جانی که ما غله و مواد اولیه افزونه برای بازرگانی صادراتی را از دهقانان مرفه به دست می‌آوریم و از آن جانی که دقیقاً اینان هستند که عمدتاً محترکین غله‌اند، می‌توان گفت که ((امور اقتصادی)) ما توسط کولاک‌ها و دهقانان مرفه از طریق بازرگانی صادراتی تنظیم می‌شود."

ولی ممکن است به ما اعتراض کنند که اپوزیسیون به گونه‌ای "پیشرس" مسائی را مطرح کرده است که رهبری برای رویاروئی با آن‌ها زمان مشخصی را در آینده تعیین کرده است. بعد از گفتن تمامی این‌ها بیهوده است که در باره‌ی احتجاج بچه‌گانه‌ی استالینی صحبت را به درازا بکشیم چرا که هر بار که فرصتی از دست برود این گونه احتجاجات را در جهت توجیه خود به خورد حزب می‌توان داد. اجازه بدھید یک گفتار را به عنوان شاهد مثال نکر کنیم. در نهم مارس ۱۹۲۸، رایکوف در جلسه‌ی شورای مسکو در باره‌ی مسئله جمع‌آوری غله گفت:

"این مبارزه را بدون شک می‌باشد با گروه‌های ضربت به پایان برد. اگر از ما بپرسند که آیا بهتر نبود برای غلبه بر بحران جمع‌آوری غله به روش‌های معمول متولی می‌شدیم و به عبارت دیگر بدون روی آوردن به روش ضربتی، تنها جوابی که می‌توانم بدهم این است که بله بهتر بود. ما می‌باشد قبول کنیم که وقت را از دست داده‌ایم، ما در باره‌ی مشکلات

جمع آوری از ابتدا در خواب بولیم، ما در تعیین ملاک و معیارهای مناسب بر زمان مناسب که برای تحول موفقیت آمیز مبارزه جمع آوری غله ضروری بود شکست خوردیم" (پراودا، یازدهم مارس، ۱۹۲۸).

اگر تأخیر در تدارک حل مسائل جمع آوری غله در این کلمات بدواً از نقطه نظر اداری مورد قبول قرار گرفته است. بنابر این چندان مشکل نخواهد بود که آن را از نقطه نظر سیاسی تکمیل کنیم. حزب که ماشین دولتی را رهبری می کند و به آن الهام می بخشد برای تهیه ی معیارهای حکومتی قطعی اداری در زمان مناسب بهتر می بود که با توجه به زمان، حداقل داده های اولیه را برای جهت گیری کلی تهیه می دید، هم چنان که در سرمهقاله ی پراودا ۱۵ فوریه آمده است. بنابر این تأخیر خصلت حزبی- سیاسی دارد و نه اداری. به هشدارهای اصولی که توسط اپوزیسیون داده شده می باشد در زمان خود به دقت گوش فرا داده می شد و ملاک های عملی که ما ارائه کردیم می باشد دقیقاً مورد بحث قرار می گرفت.

سال گذشته اپوزیسیون پیشنهاد کرد که یک وام اجباری به مقدار ۱۵۰ تا ۲۰۰ میلیون پود غله از ۱۰٪ واحدهای تولیدی غله اخذ شود، یعنی از ثروتمندترین آن ها. در آن موقع این پیشنهاد به اتهام پیش کشیدن معیارهای کمونیزم جنگی مورد بی مهری قرار گرفت. حزب گمان می کرد که این غیرممکن است که ما کولاک ها را تحت فشار بگذاریم بدون این که آزاری به دهقانان متوسط برسانیم (نظر استالین در گنگره ی چهاردهم)، و یا کولاک هیچ خطری ندارد چرا که از قبل در چارچوب دیکتاتوری پرولتاریا محصور شده است (نظر بوخارین). ولی امسال مجبور شدند که به ماده ۱۰۷ رجوع کنند (یعنی به اقدامات قهرآمیز جمع آوری غله)؛ و سپس کمیته ی مرکزی

مجبور شد اعلام کند که سخن گفتن از کمونیزم جنگی یک اقدام ضد انقلابی است، اگر چه خود کمیته در آستانه ((جمع آوری غله)) به بسیاری از پیشنهادات شیوه دار و محتاطانه‌ی اپوزیسیون مهر ضدانقلابی زد.

تا زمانی که به پذیریم سفید سفید است و سیاه سیاه، نقطه نظر صحیح آن است که امکان فهم آن چه را که در حال اتفاق افتادن است فراهم کند و آینده را به صحت پیش گوئی کند. نقطه نظر اپوزیسیون به وارونه نقطه نظر رهبری رسمی چنین بود. در تحلیل نهانی، حقایق خود را بر بالاترین نهادها تحمیل می‌کنند. فقط یک سلسله مراتب هیستریک امروز، بعد از ماجراهای جمع آوری غله‌ی زمستان گذشته که منجر به بحران عمیق در سیاست و ایدئولوژی رسمی شد، از اپوزیسیون می‌تواند به خواهد که به "اشتباهات" خود اعتراف کند. چنین موقعیتی هرگز هیچ نفعی به کسی نخواهد رساند.

اینجا سوال این نیست که چه کسی برق است. این سوال تنها می‌تواند در رابطه با سوال چه خط مشی ای صحیح است معنی بیابد. ماست مالی کردن این سوال، بعد از اولین بروز عالم چرخش از طرف رهبری خوارکننده ترین و رسواترین جنایتی است که ممکن است بر علیه حزب به کار رود. حزب هنوز فرصت یافتن ((مسائل صحیح)) را نیافته است و تمامی معیارها، مجادلات و قدم هانی که برداشته می‌شود ارزش واقعی خود را در پیوند با این سوال می‌یابد که آیا حزب ((مسائل)) خود را روشن کرده است یا نه. موقعیت اصولی هنوز به دست نیامده است. نمی‌توان به آینده اعتماد کرد. چرا که هر گامی به پیش با نیم گامی به پس دنبال می‌شود.

## ۷- یک مانور یا یک مشی نوین؟

چگونه می توان چرخش به چپ کنونی را ارزیابی کرد؟ آیا ما می باید آن را یک مانور التقاطی محسوب کنیم و یا یک مشی نوین جدی، یعنی احیای خط پرولتاریائی و سیاست بین المللی؟ عدم اعتماد یک سره سایه افکنده است.

روش بنیادی رهبری فعلی پیش نهادن تصمیماتی است که توجه حزب را منحرف کرده آن را پریشان سازد. راه حل هایی که رهبری در مسائل صنعتی شدن، دهقانان تهی دست و انقلاب چین یکی پس از دیگری اختیار کرد ابداً قصد روشن کردن، توضیح دادن و راهنمایی کردن نداشت، بلکه به وارونه می خواست واقعیتی را که جریان داشت استخار کند و توده‌ی حزبی را فریب دهد. لینین گفته است که در سیاست فقط احمق‌ها به کلمات ایمان دارند. دوران پس از لینین حتی به احمق‌ها نیز می باید آموخته باشد که خود را از این ساده لوحی نجات دهند.

این سوال که آیا با یک مانور مواجهیم و یا با یک مشی نوین بسته گی به روابط درون طبقاتی و بازتاب آن در ج.ک.ا.ش. دارد، حزبی که به مثابه تنها حزب موجود در کشور از طریق گروه‌های متفاوت درون حزب به گونه‌های متفاوت به فشار طبقات متفاوت واکنش نشان می دهد.

مقاله‌ی "تاریخی" پراودا در پانزدهم فوریه که ما از آن نقل قول کردیم، شامل تأیید قابل توجهی است در رابطه با مسئله‌ی فوق، به عبارت دیگر بازتاب یک گروه طبقاتی جدید در درون حزب ما. شاید آن بخش تکان دهنده ترین قسمت این مقاله است که چنین می گوید:

"در سازمان‌های ما، هم در حزب و هم در جاهای دیگر، عناصر معینی که با حزب بیگانه هستند در دوران اخیر سربر آورده اند. این عناصر طبقات را

در روستا نمی بینند، اساس سیاست طبقاتی ما را نمی فهمند و می کوشند که کار را چنان انجام دهند که به هیچ کس در روستا ضرری نرسد، با کولاک ها در صلح به سر برند و به طور کلی می خواهند در میان "تمام اقشار" روستا محبوبیت به دست آورند".

گرچه در این جا اشاره به اعضای حزب است. لیکن کلمات بالا تصویر نزدیک به اتمامی از بورژوازی نوین، سیاستمدار واقع گرای ترمیدوری<sup>۱۰۲</sup> و در تضاد با کمونیزم را به دست می دهد. به هر حال، پراودا یک کلمه در مورد این که این عناصر چگونه به حزب راه یافته توضیح نمی دهد. آن ها "سربر آورده اند"، همین و پس! این که آن ها چه زمانی و از چه دری وارد شده اند معلوم نیست؟ آیا آن ها از خارج به درون حزب نفوذ کرده اند؟ و چگونه راه خود را به درون یافته اند؟ و یا این که از درون حزب سبز شده اند و اگر چنین است به روی چه خاکی رونیده اند؟ و تمام این ها تحت شرایط "بلشویکی کردن" بی وقه حزب در مورد مسأله‌ی دهقانی اتفاق افتاده است. مقاله به توضیح این مسأله نمی پردازد که چگونه، صرف نظر از هشدارهای مکرر حزب، این اوستریالویست ها<sup>۱۰۳</sup> و ترمیدورها تا لحظه‌ای که قدرت

<sup>۱۰۲</sup>- نهم ترمیدور (۲۶ جولای ۱۷۹۴)، روزی بود که مطابق تقویم انقلاب کبیر فرانسه، ضد انقلاب به کوتای موفقی بر علیه ژاکوبین ها دست زد و انقلابیون نظیر: روپسیر، سن رُوست، کوتن، لیاز و سپاری دیگر را اعدام کردند. بدین ترتیب دوره‌ی ارتجاعی ترمیدوری شروع شد. این واژه به خاطر شرایط مشابه اجتماعی، توسط تروتسکی برای توضیح انقلاب شوروی به کار گرفته شد. مفهوم آن رشد اجتماعی، اقتصادی و سیاسی ارتجاع است که تحت اشکال ساختاری و پرچم کهن جریان یافته.

<sup>۱۰۳</sup>- به افتخار استاد اقتصاددان روسی، ن. اوستریالاف که موضع اش مبنی بر دخالت علیه حکومت شوروی را تغییر داد و در یکی از مؤسسه‌های درهارین به خدمت حکومت شوروی در آمد. اوستریالاف اعتقاد بر این داشت که با نفوذ تدریجی در نهادهای شوروی و کارکردن در رژیم می توان به تدریج سرمایه داری را در شوروی احیاء کرد. در نبرد بین استالین و تروتسکی، وی به پیروی از نظریه‌اش، از استالین دفاع کرد چرا که معتقد بود با پیروزی استالین یک کام به سوی هدفش برداشته شد.

مدیریت شان در سیاست جمع آوری غله آشکار گردید، از چشم ها پنهان ماندند و هم چنین مقاله بدين نمی پردازد که چگونه حزب به خود اجازه داد که کولاک ها را تا آن لحظه ای که قدرت را ((روستا)) به دست آوردند و دهقانان میانه حال را به دنبال خود کشاندند و در جمع آوری محصول گندم خراب کاری کردند، از نظر دور به دارد. پراویدا هیچ یک از این مسائل را توضیح نمی دهد. چه نگرانی دارد! در فوریه ۱۹۲۸، برای اولین بار از ارگان مرکزی، آن چه را که مدت ها پیش می دانستیم و آن چه را که بیشتر از یک بار بیان کرده بودیم، شنیدیم. یعنی این که در حزب لنین نه تنها یک جناح قوی راست "سر برآورده است"، بلکه این جناح شکل گرفته و دارد یک "نپ" جدید را به میان می کشد، یعنی سرمایه داری تدریجی.

این مطلبی است که ما در اوآخر ۱۹۲۷ نوشیم:

"مبارزه رسمی علیه اپوزیسیون تحت دو شعار اصلی انجام می گیرد: علیه وجود دو حزب و علیه تروتسکیزم. مبارزه‌ی دغل کارانه استالینیستی علیه دو حزب در واقع رشد قدرت دوگانه در کشور و شکل گیری یک حزب بورژوایی را در جناح راست حزب کمونیست اتحاد شوروی و تحت پوشش پرچم آن مخفی می کرد. در دفاتر و ادارات دبیران، کنفرانس های مخفی بین نوکران دستگاه حزبی و متخصصین و استادان اوستربالویست تشکیل می شد و هدف این کنفرانس ها تهیه و تنظیم روش ها و شعارهایی برای مبارزه علیه اپوزیسیون بود. این است تشکیل واقعی حزب دوم که با تمام قدرت و امکاناتش می خواهد هسته‌ی پرولتاپیایی حزب ما را مطیع خود سازد و جناح چپ آن را سرکوب کند و تا حدی هم موفق شده است. دستگاه حزبی در حالی که تشکیل حزب دوم را می پوشاند، اپوزیسیون را متهم به تشکیل حزب دوم

می کند. دقیقاً به خاطر این که اپوزیسیون در پی آن است که هسته‌ی پرولتاریائی حزب را از زیر نفوذ و فشار بورژوازی رشد یابنده برهاند و چنان چه در این امر شکست بخورد وحدت یک حزب بشویکی غیرممکن خواهد بود. این توهمنی بیش نیست چنان‌چه فکر کنیم که دیکتاتوری پرولتاریائی از طریق عبارات افسانه وار راجع به یک حزب تقسیم ناپذیر حفظ خواهد شد. مسئله یک یا دو حزب (به معنای ماتریالیستی، طبقاتی و نه به معنای لفاظی و تبلیغاتی کلمه) دقیقاً توسط اقداماتی تعیین خواهد شد که در آن امکان برانگیختن و بسیج نیروهای مقاومت درون حزب و در میان پرولتاریا وجود داشته باشد." (برباره‌ی مرحله نوین).

در ماه ژوئن، استالین به دانشجویان مؤسسات عالی مسکو در باره‌ی حزب دوم توضیحات زیر را ارائه نمود:

"افرادی هستند که راه نجات از این واقعیت را بازگشت به اقتصاد کولاک‌ها و توسعه و تغییرندازن اقتصاد اینان می‌دانند. این افراد شهامت حرف زدن راجع به بازگشت به اقتصاد زمین داران را در خود نمی‌بینند، زیرا که اینان ظاهراً می‌فهمند که حرف زدن راجع به این مسایل در زمان ما خطرناک است. لیکن اینان آسان‌تر راجع به ضرورت توسعه‌ی همه جانبه اقتصاد کولاکی صحبت می‌کنند... که به نفع قدرت شوروی خواهد بود. این افراد از این نقطه شروع می‌کنند که قدرت شوروی می‌تواند خود را در یک زمان بر دو طبقه مخالف استوار سازد: طبقه‌ی کولاک‌ها، که اصل اقتصادی اینان بهره‌کشی از طبقه‌ی کارگر است و طبقه‌ی کارگران که اصل اقتصادی اینان انهدام تمام بهره‌کشی هاست. این حقه بازی و دغل کاری شایسته ارتजاعیون است.

ارزشی ندارد که ثابت کنیم که این نقشه های ارجاعی هیچ وجه مشترکی با منافع طبقه‌ی کارگر و اصول مارکسیزم و وظایف لنینیزم ندارند."

این کلمات بیان ساده شده‌ی بخشی از مقدمه‌ی اولین فصل "بیانیه‌ی مواضع اپوزیسیون" را ارائه می‌دهد. ما آن را مخفی نگه نمی‌داریم زیرا که به عقیده‌ی ما استالین به خاطر آن هنوز تهدید به تبعید نشده است. مطمئناً هیچ اشاره‌ی آشکاری به تشکیل حزب دوم در سخن رانی استالینیستی وجود ندارد. لیکن اگر درون حزب پرولتاریائی "افرادی" (چه افرادی؟) هستند که در حال پیشروی به سوی یک اقتصاد سرمایه‌داری کولاکی هستند و از صحبت راجع به اقتصاد زمین داران در سطح گسترده تنها به خاطر احتیاط خودداری می‌کنند، اگر این "افراد" که نشانی از اینان داده نشده، با چنین مواضعی به یک دیگر واپس‌تنه اند، توسط این مواضع در خلال جمع آوری غله در طی برنامه‌ریزی برای طرح‌های صنعتی، سطح دستمزدها و غیره غیره رهبری می‌شوند، پس در این صورت این افراد کادرهای بورژوازی نوین یعنی حزب ترمیدوری هستند. البته ممکن است که در یک حزب بلشویک بود و راه به سوی چیانگ کای چگ، پورسل، کولاک و بوروکرات‌ها نجست، و یا بهتر به گونیم این تنها شرطی است که فرد می‌تواند با پذیرش آن عضو حزب بلشویک شود. لیکن غیرممکن است که در یک حزب بلشویک بود و راه به سوی توسعه سرمایه‌داری جست. این همان نظر ساده‌ای است که در سند ما "در باره مرحله‌ی نوین" بیان شده است.

از این رو جناح راست که از علت نامعلومی "سر بر می‌آورد"، برای اولین بار در خلال جمع آوری غله رسماً مورد توجه قرار گرفت. دو روز پس از کنگره‌ی پانزدهم، که یک بار دیگر اثبات بر یک پارچه‌گی صدرصد بود،

کاشف به عمل آمد که کولاک گندم خود را به بازار، افزون به دلایل دیگر، به این دلیل نمی آورد که دسته بندی های با نفوذی درون حزب وجود دارند که مایلند در رابطه ای صلح آمیز با تمام طبقات زندگی کنند. آن چنان که آموزش های تانو-تسه-تano، فیلسوف دربار چیانک کای چک یاد می دهد. این کومنین تانگیست های داخلی، حتی در به اصطلاح بحث ها و یا در کنگره نیز حرف شان را نزدند. این "اعضای خوب دلیر و پر شهامت حزب" البته اولین کسانی بودند که به اخراج اپوزیسیون به عنوان انحراف "سوسیال-دموکراتیک" رأی دادند. اینان هم چنین به تمامی قطع نامه های چپ رأی دادند. زیرا مدت های طولانی یاد گرفته بودند که این مصوبات به حساب نخواهند آمد. ترمیدورهای حزب مرد حرف نیستند بلکه مرد عمل اند. اینان اتحاد ویژه‌ی خود را با ملاکان جدید، روش فکران خرد بورژوا و بوروکراسی برقرار خواهند کرد؛ و مهم ترین رشته های اقتصادی، فرهنگی و حتی فعالیت حزب را از نقطه نظر "دولت ملی" رهبری خواهند کرد. لیکن آیا می توان گفت که راست گرایان آن قدر ضعیف هستند که نیازی به مبارزه علیه آن ها نیست؟

پاسخ روشن به این سوال به خاطر سرنوشت تمامی چرخش به چپ فعلی از اهمیت اساسی برخوردار است. برداشت اولیه این است که راست گرایان بسیار ضعیف هستند. ثابت شده است که فریادی از بالا کافی است که برداشت غله و تا حدودی سیاست کلی دهقانی را فوراً به مجرای "چپ" هدایت کند. لیکن دقیقاً این سهولت فوق العاده که چنین نتایجی به دست می دهد می بایست به مثابه هشداری علیه استنتاجات عجلانه در باره‌ی ضعف راست گرایان تلقی شود.

جناح راست جناحی خرد بورژوا، فرصت طلب، بوروکرات، منشویک و سازش کار است که به طرف بورژوازی کشانیده می‌شود. در حزبی که کادرهای انقلابی بشویک و صدها هزار کارگر را شامل می‌شود، این که جناح راست بتواند در طی چند سال نیروی مستقلی شود و آشکارا تمایلاتش را به کار بندد و توده‌های کارگر را بسیج کند، پدیده‌ای مطلقاً غیرقابل تصور به نظر می‌رسد. البته، چنین موقعیتی وجود ندارد. جناح راست به مثابه دستگاه انتقال فشار طبقات غیرپرولتاریائی به روی طبقه‌ی کارگر نیرومند است. این بدان معنی است که نیروی جناح راست حزب در خارج حزب و ورای محدوده‌ی حزب قرار دارد. این نیروی دستگاه بوروکراتیک، مالکان جدید و بورژوازی جهانی است. در نتیجه نیروی عظیمی است. لیکن دقیقاً به خاطر این که جناح راست فشار طبقات دیگر را در درون حزب منعکس می‌سازد، به همین دلیل نیز هنوز قادر نیست که مواضع خود را به طور آشکار ارائه دهد و افکار عمومی حزب را بسیج کند. این جناح به پوشش نیازمند است؛ می‌باشد بیداری و هوشیاری پرولتاریائی حزب را فرونشاند. رژیم حزبی این آرامش را از دو طریق به وجود می‌آورد. تحت یک پارچه‌گی شدید حزب، دستگاه جناح راست را از نظر کارگران انقلابی مخفی می‌دارد و در عین حال، با حمله به اپوزیسیون در کارگران رعب و وحشت ایجاد می‌کند، یعنی به تنها بیان آگاه زنگ خطر پرولتاریا برای سرنوشت دیکتاتوری اش حمله می‌کند.

شکاف موجود بین دستگاه و جناح راست، دومی را مجبور می‌کند که سنگر بگیرد، در عین عقب نشینی به حمله برخیزد و موقتاً به انتظار بنشیند. راست گرایان خوب درک می‌کنند که اگر دستگاه جداً حزب را به تحلیل اوضاع

فراخواند و بخواهد که خود را از ترمیدورها تصیفه کند، اینان توسط توده‌ی حزبی کاملاً کنار گذارده خواهند شد. توده‌ای که نیازی به نگاه داری گروه‌های مخرب کاملاً کنار گذارده خواهند شد. توده‌ای که نیازی به نگاه داری گروه‌های مخرب و چماق به دست ندارد. بدین ترتیب دیگر هیچ اهرمی درون حزب نخواهد بود که بورژوازی داخلی و بورژوازی کل جهان بتواند بر آن تکیه کند. مطمئناً، حمله‌ی سخت بورژوازی یک باره محو نخواهد شد و یا حتی کاهش نخواهد یافت. لیکن مجبور خواهد شد که خود را مستقیماً علیه حزب قرار دهد که در این صورت حزب دشمن را رودرروی خود خواهد دید و قادر خواهد بود که نیروها و اهداف آن را ارزیابی کند. آشکل مخفی و زیرزمینی فشار بورژوازی که از طریق رسوخ در حزب، علیه حزب و قدرت شوراها عمل کند، غیرممکن خواهد شد. این امر فی النفسه نیمی از پیروزی است.

راست گرایان موقعیت خود را درک می‌کنند. لیکن اینان حقیقت دیگری را هم به حساب می‌آورند و آن این که غیرممکن است که از حزب خواسته شود که از طریق برداشتن شعارها و دنبال کردن اهدافی کاملاً متغایر با آن چه تا کنون توسط بلشویک-لنینیست‌ها (اپوزیسیون) بیان شده، صفووف و عقاید خود را که در طی سالیان اخیر به نحو قابل ملاحظه‌ای تحکیم یافته، به طور جدی تصیفه کند. پس بنابر این ضروری خواهد بود که حزب کل برخوردش با اپوزیسیون را صریحاً دگرگون کند؛ چه در غیر این صورت بی‌اصولی خفت آمیز دستگاه مرکزگرا به زمختی هر چه بیشتر آشکار خواهد شد. اما راست گرایان معتقدند. و این اعتقاد چنان هم بی‌اساس نیست. که دستگاه مرکزگرا جرأت تغییر جسورانه جبهه‌ی خود را ندارد.

راست گرایان عقب نشینی کرده و دندان های خود را به هم می فشارند و بدین وسیله نشان خواهند داد که به هیچ وجه مایل به مبارزه ای که هم برای آنان و هم برای مرکزگرایان به یک سان خطرناک باشد، نخواهند بود. در عین حال خواست هایشان را به جناح مرکز اعلام می کنند: وضع موجود در حزب را دگرگون نکنید، یعنی اتحاد میان راست و مرکز علیه چپ را از بین نبرید؛ بیشتر از آن که ضرورت فعلی ایجاب می کند به طرف چپ چرخش نکنید؛ به عبارت دیگر امکان بازگشت به راه قدیم و از آن جا به جاده‌ای پیش‌جده را محفوظ نگه دارید. راست گرایان می فهمند که فعلًا می بایست چرخش به چپ را هرچه آرام تر که ممکن است پیذیرند. به هر حال این چرخش به چپ برای اینان صرفاً جنبه ای مانور خواهد داشت. اینان ساكت مانده و به تدارک خواهند پرداخت. در انتظارند که تجربه چپ، به شکرانه ای واکنش طبقاتی از خارج، و به شکرانه اصطکاکات درونی و مقاومت مخفی دستگاه بوروکراسی، و بیشتر از همه به شکرانه ای تعامل ذاتی مرکزگرانی به زیگزاگ زدن، به شکست بیانجامد. جناح راست کاملاً متحدين خود را می شناسد. در عین حال جناح راست مشتاقانه جناح مرکزگرا را بی وججه می سازد و همه جانشان می دهد که آن ها چیزی اختراع نکرده اند بلکه صرفاً همان چیزی را که اپوزیسیون از ابتدا می گفت تکرار می کنند.

تا آن جا که به جناح مرکز مربوط است، به منظور آن که موضع ناشایستی اتخاذ نکرده باشد هم چنان اعضاء اپوزیسیون را به زندان می اندازد. جناح راست می فهمد که دستگاه هر چه بیشتر به چپ ضربه بزند بیشتر به اینان متکی خواهد شد. اینان می خواهند از موضع دفاعی به موضع تهاجمی بروند و هنگامی که تجربه ای چپ با شکست سرکوب شد انتقام خود را بگیرند

(و جناح راست تحت شرایط فعلی شدیداً روی این حساب می‌کند). آیا چنین چیزی اتفاق خواهد افتاد؟ چنین امکانی به هیچ وجه از نظر دور نگه داشته نشده است. تا زمانی که این چرخش به وضع موجود حزب استوار است وقوع چنین امری ممکن است. نه تنها ممکن است اتفاق بیفتد، بلکه احتمالاً اتفاق خواهد افتاد و حتی اجتناب ناپذیر خواهد بود.

آیا این بدان معناست که زیگزاگ فعلی امکان تکامل به خط مشی چپ را حذف خواهد کرد؟ بگذارید صریح باشیم: نه تنها سیاست اتخاذ شده توسط رهبری در خلال سالیان اخیر، بلکه هم چنین عملکرد فعلی آن می‌باشد ما را وادارد که تا آن جا که مسئله مبتنی بر دوراندیشی و انسجام رهبری است، پاسخی تردیدآمیز به سوال بالا بدهیم. لیکن جان کلام دقیقاً در این واقعیت نهفته است که مانور اولیه به زیگزاگ سیاسی ژرفی تبدیل شده است که دوایر وسیع تری از حزب و اقشار بیشتری از طبقه را در حیطه خود می‌گیرد. اقشار طبقات به مکانیزم مانور و هنر رهبری که توسط رهبری به خاطر هنر آن اعمال می‌شود علاقمند نیستند بلکه بیشتر به نتایج عینی اقتصادی - سیاسی که از این چرخش بر می‌خیزد علاقمندند. مسائل در این زمینه به آن نقطه ای رسیده اند که نیت خیر، انسجام و به طور کلی نیات مبتکرین این چرخش شدیداً توسط منافع و اراده‌ی گروه‌های وسیع تری تعویض می‌شوند. بدین دلیل است که انکار امکان تحول زیگزاگ فعلی به مشی منجمم پرولتاریائی اشتباه است.

به هر رو اپوزیسیون به خاطر نظریات و تمایلاتش می‌باشد هر آن چه در توان دارد به کار بندد تا زیگزاگ فعلی را به چرخش جدی به خط مشی لنینیستی تبدیل نماید. چنین برآیندی سالم‌تر دست آورد خواهد بود. یعنی

برآیندی که کمترین بحران را برای حزب و دیکتاتوری به وجود خواهد آورد.  
این برآیند راه اصلاح ژرف حزب و تعهد اصلاح دولت شوراها است که از  
اهمیت حیاتی برخوردار است.

## ۸- پایه های اجتماعی بحران کنونی

صدای مبارزه درون حزب تنها طنین بحران های ژرف تری است. تغییراتی در طبقات حاصل آمده که چنان چه به زیان بلشویزم برگردانده نشود، انقلاب اکتبر را کاملاً در مقابل بحران ژرف و دردنگی قرار خواهد داد.

شتایی که رهبری، فقط دو ماه پس از کنگره ی پانزدهم، در گستاخ از خط مشی ای که در کنگره ارانه نمود از خود نشان داد فی النفسه نشانه ی شکست ناپذیر این واقعیت است که روند تحولات طبقاتی که در حال وقوع در کشور در رابطه با اوضاع کلی جهانی است، به مرحله ای حساس رسیده که در آن کمیت های اقتصادی در حال تبدیل شدن به کیفیت های سیاسی هستند. چنین پیش بینی ای از سال ۱۹۲۳ در موارد متعددی بیان شده است؛ این موضوع به طریق زیر در تزهای اپوزیسیون به هنگام کنگره ی پانزدهم بیان شد:

"در کشوری با اکثریت دهقانان کوچک و حتی نیمه دهقان و خرده مالکین به طور کلی، مهم ترین فرآشدها تا لحظه ی معینی به گونه ای جدا از هم و پنهانی به وقوع خواهد پیوست و این تنها به منظور آشکار شدن انجرار گونه بعدی و به گونه ای غیرمنتظره است."

مسلمأ ((این پدیده)) برای کسانی که قادر به یک ارزیابی مارکسیستی از فرآشدهای در حال وقوع هنگامی که این فرآشدها هنوز در ابتدای انکشاфан هستند نمی‌تواند "غیرمنتظره" باشد.

اعتصاب کولاک‌ها در جمع آوری غله که دهقانان متوسط را به دنبال خود داشتند؛ تبانی متخصصین شاختی با سرمایه داران؛ محافظت و حمایت ضمنی از اعتصاب کولاک‌ها توسط بخش با نفوذ دولت و دستگاه حزب؛ این واقعیت که کمونیست‌ها می‌توانستند چشمان شان را به روی مانورهای مخفی ضدانقلابی تکنسین‌ها و کارگزاران بینندند؛ سوء استفاده شرم آور انسان‌های رذل در اسمولنسک<sup>۱۰۴</sup> و نقاط دیگر تحت پوشش "انضباط آهنین" - همه این‌ها به نقد حقایق بی‌چون و چرانی هستند که از اهمیت اساسی برخوردارند. هیچ کمونیستی بخواهد به طریقی سالم احتجاج کند جرأت نخواهد یافت که این پدیده‌ها را به مثابه پدیده‌های فرعی مورد تأیید قرار دهد و ادعا کند که این‌ها ویژگی‌هایی نیستند که به شکرانه فرآشدهای اقتصادی و سیاسی و به شکرانه خط مشی رهبری حزب در طول پنج سال اخیر رشد کرده‌اند. امکان پیش‌بینی این حقایق وجود داشت و می‌پایست پیش‌بینی می‌شدند. تزهایی که توسط اپوزیسیون در کنگره‌ی پانزدهم انتشار یافت و در دسترس همه گان قرار دارد اعلام می‌کند که:

"آمیزش بین کولاک، مالک و روشن فکر بورژوا از یک سو، و پیوندهای متعددش با بوروکراسی و نه تنها بوروکراسی دولتی بلکه بوروکراسی

<sup>۱۰۴</sup> - در اوخر سال ۱۹۲۷ و در تمامی سال‌های ۱۹۲۸ و ۱۹۲۹، موارد بسیاری از خراب‌کاری، بوروکراتیزم، فساد و پارتی بازی در میان کارگران و کادرهای غیرکمونیست در تعدادی از مناطق کشور آشکار شد. ماجراهای دونتز باسین ("محاکمه شاختی")، اسمولنسک و آرتموفسک بر جسته ترین نمونه‌های این موارد بودند.

حزبی از سوی دیگر نه تنها فرآشده بی چون و چرا بلکه در عین حال هشداردهنده ترین فرآشده زندگی اجتماعی ما را تشکیل می دهد. از این جهت نطفه های قدرت لوگانه در حال تولد است که دیکتاتوری پرولتاریا را مورد تهدید قرار می دهد."

بیانیه و یا بخش نامه ای که از طرف کمیته ای مرکزی در تاریخ سوم ژوئن ۱۹۲۸ صادر شد، به وجود "شورترین بوروکراتیزم" در دستگاه دولتی و هم چنین در حزب و اتحادیه های کارگری اذعان داشت. بخش نامه می کوشد که این بوروکراتیزم را به طریق زیر توضیح دهد: (۱) بازمانده های میراث بوروکراتیزم گذشته؛ (۲) محصول واپس ماندگی و تیره فکری توده ها؛ (۳) "نابسنگی دانش ایشان از مدیریت"؛ (۴) و عدم موفقیت در دخالت دادن سریع توده ها در اداره دولت. این چهار شرط فوق الذکر واقعاً وجود دارند. تمامی این ها در خدمت آنند که بوروکراتیزم را به نوعی توضیح دهنند. لیکن هیچ کدام از اینان رشد وحشیانه و مهار نشدنی آن را توضیح نمی دهد. سطح فرهنگی توده ها می بایست در خلال ۵ سال گذشته ارتقاء یافته باشد. دستگاه حزبی می بایست آموخته باشد که چگونه توده ها را با سرعت بیشتری به کار مدیریت بکشاند. نسل جدیدی که تحت شرایط شوراهای برخاسته است می بایست در بعداد گسترده ای جایگزین کارگزاران قدیمی شده باشد. بوروکراتیزم می بایست در نتیجه افت داشته باشد. لیکن معماً مسئله دقیقاً در این واقعیت نهفته است که این بوروکراتیزم هیولاوار رشد یافته است و تبدیل به "شورترین بوروکراتیزم" گشته است؛ بوروکراتیزم به نظامی از روش های مدیریت های تبدیل شده است که سرکوب با دستور گرفتن از بالا، رام کردن و سرکوب توسط اقدامات اقتصادی، بذل و بخشش و تبانی کارگزاران از طریق

موافقت مشترک و دادن امتیازات به زورمندان و سرکوب ضعفا در بطن آن قرار دارد. باز تولید فوق العاده سریع این گرایشات دستگاه طبقاتی کهن، علی رغم رشد اقتصادی شوروی و پیش رفت فرهنگی توده ها علی طبقاتی دارد، یعنی تحکیم اجتماعی مالکین، ادغام اینان در دستگاه دولتی و فشاری که بر حزب از طریق دستگاه ((دولتی)) وارد می سازند. چنان چه کسی این علی طبقاتی رشد بوروکراتیزم رژیم را درک نکند مبارزه اش علیه این شیطان اغلب هم چون آسیابی می ماند که پره هایش می چرخد لیکن هیچ گدمی را آسیاب نمی کند.

رشد به تأخیر افتاده صنایع "شکاف" غیرقابل تحملی در قیمت ها به وجود آورده است. مبارزه بوروکراتیک برای پائین آوردن قیمت ها تنها بازار را متشنح کرده و کارگر را بی آن که چیزی به دهقان بدهد محروم ساخته است. امتیازات زیادی که دهقانان از انقلاب ارضی ناشی از انقلاب اکتبر به دست آورده اند توسط قیمت کالاهای صنعتی بلعیده می شود. این امر اتحاد بین کارگران و دهقانان را به تدریج سست کرده و قشر عظیم تری را در روستا به طرف کولاک ها می کشاند که شعارشان تجارت آزاد داخلی و خارجی است. تحت این شرایط، سوداگر در داخل زمینه و پوشش مناسب و در عین حال بورژوازی خارجی پایگاهی به دست می آورند.

پرولتاریا طبیعتاً با امیدهای بسیار و با توده‌ی عظیم و توهمات بسیار خود به سوی انقلاب حرکت کرد. در نتیجه، در شرایط آهنگ گند رشد و سطح مادی بسیار نازل زندگی می باشد این امیدها که اینان به قابلیت نیروی شوروی برای دگرگونی ژرف کل نظام اجتماعی در آتیه نزدیک داشتند، فرو پیاشد.

شکست انقلاب جهانی، به خصوص در چند سال اخیر، زمانی که رهبری به نقد در دست کمینترن بود، در همین جهت کار کرده است. این شکست‌ها، به ناچار مسائل جدیدی را در طرز برخورد طبقه‌ی کارگر نسبت به انقلاب جهانی به دنبال دارد: امیدواری بسیار محتاطانه؛ دو دلی در عناصر خسته؛ شک و تردید شدید و حتی خشم و بی نزاکتی در میان عناصر خام.

این افکار و ارزیابی‌های جدید برای بیان خود می‌جستند. اگر پیش رفته ترین لایه‌ها می‌توانستند این بیان را در حزب پیدا کنند ممکن بود که احتمالاً تلقی دیگری نسبت به انقلاب جهانی اتخاذ بنمایند. و بیشتر از همه راجع به انقلاب در کشور خودشان، این تلقی می‌توانست که از سادگی و تمجید کمتری برخوردار بوده و بیشتر انتقاد‌آمیز باشد، لیکن در عوض موزون‌تر و استوارتر می‌بود، به هر رو، افکار نوین، قضاوت‌ها، الهامات و نگرانی‌ها به درون رانده می‌شدند. به مدت ۵ سال پرولتاریا یا تحت شعار قدیمی و مشهور "فکر کردن منوع! آنان که در رأس قرار دارند مغزشان بهتر از شما کار می‌کند،" زندگی کرد. در ابتدا این امر خشم و تنفر ایجاد کرد، سپس انفعال و بالاخره یک موجودیت محدود را باعث شد که در آن انسان‌ها به درون پوسته‌ی سیاسی خود خزینند. از تمام جوانب به کارگر تلقین می‌شد تا این که بالاخره او خود به خویشتن می‌گفت: "ای که آن جائی! دیگر در سال ۱۹۱۸ به سر نمی‌بریم."

طبقات و گروه‌های در حال تخاصم و یا شبه تخاصم با پرولتاریا کاهش وزنه‌ی ویژه پرولتاریا را به حساب می‌آوردند. این کاهش نه تنها در دستگاه دولتی یا اتحادیه‌های کارگری، بلکه در زندگی روزمره اقتصادی و زندگی روزانه نیز احساس می‌شود. در نتیجه اعتماد به نفس چشم گیری جریان یافت

که خود را در میان اقشار فعال سیاسی خرده بورژوازی و بورژوازی رشد یابنده متوسط جلوه گر می سازد. بورژوازی متوسط دوستی، صمیمیت و علقه های فامیلی خود را با تمام "دستگاه" دوباره مستقر ساخت و بازسازی نمود و کاملاً مقاعد شد که عصر او فرا رسیده است.

موقعیت بین المللی اتحاد جماهیر شوروی که رو به و خامت می گذارد، رشد فشار خصمانه از سوی سرمایه داری جهانی، تحت رهبری با تجربه ترین و زیرک ترین اینان یعنی بورژوازی بریتانیا، تمامی این ها ناسازگارترین عناصر بورژوازی داخلی را قادر می سازد که دو باره سرهای خود را بلند کنند.

این ها مهم ترین عوامل بحران انقلاب اکتبر هستند. این بحران بخشی از تجلی خود را در اعتصاب اخیر غله از طرف کولاک ها و بوروکرات ها نشان داد. بحران های درون حزب کلی ترین و خط‌نگاتیک ترین بازتاب آن است.

در نتیجه به وضوح روشن است که نمی توان از دور پش بینی کرد که در چه زمانی و به چه شکلی این روندهای به سوی قدرت دوگانه که هنوز نیمه مخفی هستند در جستجوی یافتن بیان آشکار سیاسی برخواهند خاست. این امر تا حد زیادی به شرایط بین المللی بستگی دارد و تنها وابسته به سیاست داخلی نیست. یک چیز واضح است: خط مشی انقلابی عبارت از این نیست که در انتظار بنشینیم و حدس پزیم تا این که دشمن در حال رشد لحظه مناسب برای تهاجم را پیدا کند، بلکه عبارتست از این که خود موضع تهاجمی در مقابل دشمن بگیریم، بنا به ضرب المثل معروفی که می گوید دست پیش بگیریم که پس نیفیم! سال های از دست رفته باز نخواهند گشت. این که سرانجام کمیته‌ی مرکزی زنگ خطر را در مورد حقایق شوم که اکثراً به خاطر سیاست های خودش به وجود آمده اند به صدا در آورده است بسیار عمل

خوبی است. لیکن کافی نیست که تنها زنگ خطر را به صدا در آوریم و فراخوان همه گانی صادر کنیم. حتی قبل از کنگره‌ی پانزدهم، هنگامی که شعار سرکوب کولاک‌ها تنها در حرف از سوی جناح رهبری ابراز می‌شد اپوزیسیون در تزهای خود نوشت:

"شعار سرکوب کولاک‌ها و مردان نپ... اگر جدی گرفته شود دگرگونی ای در کل سیاست و جهت گیری جدیدی در تمام ارگان‌های دولتی را ایجاب می‌کند.

لازم است که این مطلب را دقیقاً و آشکارا اعلام کنیم. زیرا نه کولاک‌ها از یک سو و نه دهقانان فقیر از سوئی دیگر فراموش کرده اند که در خلال دو سال (بین کنگره‌ی چهاردهم و پانزدهم) کمیته‌ی مرکزی سیاست کاملاً متفاوتی را اتخاذ کرده بود. کاملاً واضح است که چنان چه نویسنده‌گان این تزهای راجع به مواضع قبلی خود سکوت کنند. این فکر پیش می‌آید که احتمالاً کافی است که یک فرمان جدید برای تغییر در سیاست صادر کنیم. با این وجود، غیرممکن است که شعار جدید را نه در حرف بلکه در عمل تحقق بخشد، بی‌آن که بر مقاومت سرسختانه بعضی از طبقات غلبه کرد و بی‌آن که نیروی طبقات دیگر را بسیج کرد".

این کلمات حتی در لحظه‌ی کنونی تمام صلابت خود را دارا هستند. مسئله ساده‌ای نبود که حزب را از راه لینینیستی به مسیر مرکزگرانی- راست کشانید. برای این که درون حزب بشویک جناح با نفوذی به وجود آید و خود را مستحکم سازد و طبقات را "به رسمیت نشاخته" باشد؛ برای این که حزب به موجودیت این جناح توجه رسمی نکند؛ برای این که رهبری قادر باشد که موجودیت این جناح را برای سالیان متمادی انکار کند؛ برای این که این جناح

که توسط کنگره‌ی پانزدهم افشاء نشد خود را نه رسمی از طریق حزب بلکه از طریق مبالغه‌ی غله آشکار سازد. به خاطر همه‌ی این مسایل این پنج سال تبلیغ مدام برای جهت‌گیری جدید را لازم داشت، به اضافه هزاران یاوه سرائی‌های ادبیانه استالینیستی و بوخارینیستی در مورد ادغام کولاک‌ها در سوسیالیزم و ریشخند روان‌شناسی انگل‌وار این افراد گرسنه؛ به اضافه‌ی سرکوب مرکز آمار صرفأ به خاطر این که اینان متوجه وجود کولاک‌ها شده بودند؛ به اضافه پیروزی کارگزاران بی‌مغز در این راه؛ به اضافه تشکیل یک مكتب تبلیغاتی جدید کاتدرسوسیالیستان<sup>۱۰۵</sup>، سفسطه گرانی در مارکسیزم و بسیاری از مسایل دیگر. لیکن علاوه بر همه این‌ها نیازمند تغییر و سرکوب شرورانه، بی‌انعکاس، خشن، نمک ناشناسانه و دل بخواهانه‌ی جناح چپ پرولتاریائی نیز بود. در همین اثناء تمام عناصر ترمیدوری در حزب (که بحسب بیان پوشیده‌ی پراویدا "سربر آورده" بودند) شکل گرفتند، خود را مستحکم کردند، خود را با روابط، علقوه‌ها و هم دردی‌ها استحکام بخشیده و در خارج از محدوده‌ی حزب و عمیقاً درون طبقات بزرگ ریشه دوانیدند. تمامی این مسایل تنها با یک بخش نامه‌ی مختصر، هر چند که شیوه‌ی نگارش آن تند باشد، از بین نخواهد رفت. به آموزش دوباره نیاز است. نیاز به تجدیدنظر است. لازم است که به

<sup>۱۰۵</sup>- KATHEDER- SOZEALISTEN- واژه‌ای بود که توسط یک نویسنده‌ی آلمانی در سال ۱۸۷۱ به پروفسورهای اقتصادی که تمایلات میانه روانه‌ی سوسیالیستی داشتند اطلاق شد این واژه و یا صفت سوسیالیست‌های پشت میزنشین به زودی در چند کشور برای نامیدن افرادی که طرف دار بسط مداخله پدرگرا اینه حکومت، به طوری که کترین تغییری در نهادهای موجود ایجاد کند، مطلع شد. فلسفه اینان که در بهترین حالت شکل رفیقی از سوسیالیزم دولتی بود. غالباً به سوسیالیزم آکادمیک و یا سوسیالیزم پروفسوری معروف شد.

گروه بندی های مجدد دست یافته شود. ضروری است زمینی که از علف های هرزه پر شده است را توسط خیش مارکسیزم دوباره بارور سازیم.

تلاش برای آرام ساختن خود و حزب با این برداشت که اپوزیسیون ضعیف و ناتوان است با مبارزه‌ی بی امان علیه آن سر سازش ندارد. اپوزیسیون دارای برنامه‌ی عمل است که در طی وقایع آزمایش شده است و کادرهایی دارد که در آتش سرکوب ها و تعقیب ها آبدیده شده اند و در وفاداری خود نسبت به حزب متزلزل نیستند. چنین کادرهایی را که ((پرچم)) خط مشی تاریخی را به اهتزاز در می آورند نمی توان منهدم و ریشه کن ساخت. اپوزیسیون تیغه‌ی برنده شمشیر حزب است. شکستن این تیغه به معنای شکستن شمشیری است که علیه دشمن برافراشته شده است. مسئله اپوزیسیون محور اصلی کل خط مشی چپ است.

تنها انکشاف موفقیت آمیز انقلاب جهانی خلاصی واقعی و کامل از بحران های خارجی و داخلی را به ارمغان خواهد آورد. این *القبای* مارکسیزم است. لیکن میان این موضع و آن تقديرگرایی که از مكتب گرایی بوخارینی به ما عرضه می شود، گرداب غیرقابل گذری قرار دارد. جامعه‌ی سرمایه داری به خاطر طبیعت خود نمی تواند خود را از چنگال بحران ها خلاص کند. این ابداً بدان معنی نیست که سیاست بورژوازی حاکم از اهمیت برخوردار نیست. یک سیاست صحیح دولت های بورژوازی را به وجود می آورد و یک سیاست غلط آن ها را یا منهدم می کند و یا به عقب نشینی وا می دارد.

مكتب گرایی رسمی مطلقاً قادر به درک این مطلب نیست که بین جبرگرانی مکانیکی (تقديرگرایی) و اراده گرایی ذهنی، دیالکتیک ماتریالیستی قرار دارد. تقديرگرایی معتقد است که: "در مواجهه با چنین واپس ماندگی هیچ چیز

به وجود نخواهد آمد". ذهنی گرایی مبتذل معتقد است که: "چه آسان است! ما آن را اراده کرده ایم و سوسیالیزم را می سازیم!" و مارکسیزم می گوید: "اگر شما از وابسته گی خود به شرایط جهانی و واپس ماندگی داخلی آگاهید، پس با یک سیاست صحیح، خود را به سطح انقلاب پیروزمندانه جهانی ارتقاء خواهید داد، از گذشته خواهید برد و خود را در آن ادغام خواهید کرد."

مادامی که پرولتاریای کشورهای پیش رفته قاطعانه و استوارانه قدرت را تسخیر نکنند، بحران در رژیم در حال گذار شوروی اجتناب ناپذیر خواهد بود. لیکن وظیفه‌ی سیاست حاکم در این نهفته است که از بحران‌های درون رژیم شوراهای جلوگیری کنند تا بدان حد انباشت نشوند که تبدیل به بحران‌های رژیم به طور کلی گردند. شرایط اولیه این امر عبارتست از این که: موقعیت و خودآگاهی پرولتاریا به مثابه طبقه‌ی حاکم حفظ شود، گسترش یابد، و مستحکم شود. و تنها ابزاری که با آن می‌توان چنین امری را تحقق بخشید: وجود یک حزب خودکار، انعطاف پذیر و فعال پرولتاریائی است.

## ۹ - بحران حزب

یک سیاست صحیح اقتصادی و یا به طور کلی یک سیاست عمومی صرفاً با فرمول‌های صحیح تضمین نمی‌شود و چنین سیاستی از سال ۱۹۲۳ تا کنون به دست نیامده است. خط مشی دیکتاتوری پرولتاریا تنها بر اساس شناخت مداوم تمام اقسام طبقاتی در جامعه قابل تصور است. افزون بر این، این امر توسط دستگاه بوروکراتیک انجام پذیر نیست. دستگاهی که در بسیاری از موارد سست و نابسنده است، انعطاف ناپذیر است و هیچ گونه حساسیتی

ندارد. چنین سیاستی از طریق یک حزب زنده و فعال پرولتاریائی، از طریق پیشاهنگان و پیشقدمان کمونیست و سازندگان سوسیالیزم به تحقق در خواهد آمد. قبل از آن که نقش رشدیابنده کولاک ها از نظر آماری به ثبت برسد، قبل از آن که نظریه پردازان بتوانند آن را تعمیم دهند و سیاست مداران آن را به زبان دستورالعمل ها ترجمه کنند. حزب می بایست قادر باشد که آن را از طریق شاخک های حساس خود/حساس کند و زنگ خطر را به صدا در آورد. لیکن برای تحقق تمامی این ها، حزب می بایست با تمام توده حزبی خود حساس و انعطاف پذیر باشد و مهم تر از همه نمی بایست از دیدن، درک کردن و بازگو کردن هراس داشته باشد.

خصلت سوسیالیستی صنایع دولتی ما- که به طور قابل ملاحظه ای تکه تکه شده است: هم راه با رقبت بین تراست ها و کارخانه های مختلف؛ با موقعیت و خیم توده های کارگر؛ و با سطح فرهنگی نابیندگی گروه های مهمی از رحمت کشان- با تمام این مسایل، خصلت سوسیالیستی صنایع توسط نقش حزب، تجاس داوطلبانه درونی پیشاهنگان پرولتاریائی، انصباط آگاهانه مدیران، کارگزاران اتحادیه های کارگری، اعضای هسته ها کارگاهی و غیره تعیین می شود و به نحو قاطعانه ای تأمین می گردد. اگر ما اجازه دهیم که این بافته ها رشته شود. از هم متلاشی گشته و به پوسند، آن وقت دیگر کاملاً آشکار خواهد شد که در خلال یک دوره کوتاه از خصلت سوسیالیستی صنایع و حمل و نقل دولتی و غیره اثری باقی نخواهد ماند. تراست ها و کارخانه های منفرد زندگی مستقلی را آغاز خواهند کرد. هیچ نشانه ای از قدم های اولیه ای که طبق برنامه برداشته شده است و در حال حاضر بسیار ضعیف هستند بر جا نخواهد ماند. مبارزه ای اقتصادی کارگران چنان ابعاد نامحدودی خواهد یافت

که تنها روابط نیروها آن را نجات خواهد داد. مالکیت دولتی و سایل تولید ابتدا به یک افسانه‌ی حقوقی تبدیل می‌گردد و سپس حتی این افسانه‌ی حقوقی هم از بین خواهد رفت. بدین ترتیب در این جا نیز مسئله خود را به تجانس آگاهانه پیش آهنج پرولتاریائی و به محافظت این پیشاھنگ از زنگار بوروکراتیزم و فساد اوستراپالویزم تقلیل می‌دهد.

یک خط مشی سیاسی صحیح به مثابه یک نظام، بدون وجود روش‌های صحیح برای به کارگیری آن در حزب غیرقابل تصور است. در عین حال که در باره‌ی این یا آن مسئله و تحت تأثیر انگیزه‌های شخصی، رهبری بوروکراتیک ممکن است در مورد نشانه‌های یک خط صحیح حرف‌هائی نیز بزند، لیکن دقیقاً هیچ تضمینی وجود ندارد که این خط واقعاً دنبال شود و فردا به نوع دیگری گستته نشود.

تحت شرایط دیکتاتوری حزب، چنان قدرت عظیمی در دست های رهبری مرکز شده است که در تاریخ نوع بشر هیچ سازمان سیاسی واحدی چنین قدرتی را نداشته است. تحت چنین شرایطی، بیشتر از گذشته، به کار بردن شیوه‌های رهبری پرولتاریائی و کمونیستی از ضرورت حیاتی برخوردار است. هرگونه ناهنجاری بوروکراتیک و هر قدم نادرستی تأثیر فوری خود را بر کل طبقه‌ی کارگر به جا خواهد گذاشت. در عین حال، رهبری پس از لنين به تدریج خود را عادت داده است که دشمنی دیکتاتوری پرولتاریا را با دموکراسی کاذب بورژوائی تا بدان جا بسط دهد که ضمانت حیاتی دموکراسی آگاه پرولتاریائی را مورد تهدید قرار داده است. دموکراسی که بر اساس آن حزب پیش رفت می‌کند و تنها توسط آن ممکن است که طبقه‌ی کارگر و دولت کارگری را هدایت کرد.

این امر در اندیشه‌ی لنین در خلال آخرین دوران زندگی وی از اهمیت اساسی برخوردار بود. لنین در مورد این امر در زمینه‌ی کامل تاریخی آن و جوانب مشخص روزمره‌ی آن تأمل کرده است. لنین پس از آن که از اولین بیماریش به کار بازگشت، از رشد بوروکراتیزم به خصوص درون حزب به وحشت افتاد. به همین دلیل پیشنهاد تشکیل کمیسیون کنترل مرکزی را داد؛ طبیعتاً نه آن کمیسیونی که الان وجود دارد و درست در جهت مخالف نظر لنین کار می‌کند. لنین به حزب خاطرنشان ساخت که در تاریخ کم نبوده اند مواردی که در آن فاتحین مسلم به انحطاط کشیده شده اند و معیارهای اخلاقی همان کسانی را برگزیده اند که خود مغلوب شان کرده بودند. لنین با شنیدن هر خبری راجع به بی عدالتی عمدی و یا رفتار خشونت بار از طرف یک کمونیست در مسند قدرت نسبت به زیردستانش، در آتش احساس نفرت می‌سوخت (ماجرای مشت کاری ارژونیکیدزه) <sup>۱۰۶</sup>. او به حزب به خاطر بی‌البی استالین و خشونت اخلاقی درون حزبی هشدار داد. خشونتی که خواهر تنی پیمان شکنی است و هنگامی که تمام قدرت را در دست بگیرد به ابزار انهدام حزب تبدیل خواهد شد. به همین دلیل نیز لنین با اشتباق هر چه بیشتر خواستار فرهنگ و گسترش فرهنگی شد. و این خواست به معنای معیارهای حقیر کنونی بوخارین نبود؛ بلکه به معنای مبارزه‌ی کمونیستی علیه

<sup>۱۰۶</sup> - در رابطه با بحثی که در باره‌ی مسأله‌ی ملی در گرجستان (۱۹۲۳- ۱۹۲۲) در گرفته بود، لنین چندین بار از تروتسکی تقاضا کرد که به نیابت از طرف هر دو بر علیه سیاست استالین، دژرژنیسکی و اورژنیکیدزه دخالت کند. در یکی از نشست‌ها، هنگامی که بحث شدت گرفت، اورژنیکیدزه یک سلیلی به صورت یک گرجی جوان نواخت. در سی ام دسامبر ۱۹۲۲ لنین در یکی از یادداشت‌های محرمانه اش نوشته: دژرژنیسکی به من این ماجرا را گزارش داده است، این مسأله که اورژنیکیدزه متولی به حمله جسمانی شده است مرا با منجلابی که در آن فرو رفته ایم، آشنا کرد". (ب. سوآرین، استالین، چاپ پاریس، ۱۹۲۵، ص ۲۸۹). لنین پیشنهاد کرد که اورژنیکیدزه بلافصله از حزب اخراج شود.

اخلاق های آسیانی و علیه میراث فنودالیزم و بی فرهنگی و علیه بهره گیری کارگزاران از صداقت و عدم آگاهی توده ها بود.

با این وجود، در خلال پنج سال اخیر، دستگاه حزبی درست به وارونه این تعالیم عمل کرده است؛ دستگاه دولتی از نابهنجاری های بوروکراتیک کاملاً اشبع شده است و بر دستگاه دولتی اعوجاجات خاصی از قبیل کلاه برداری، پنهان کاری، دوروئی- اعمالی که توسط "دموکراسی" پارلمانی بورژوا ای انجام می شود- تحمیل می کند. در نتیجه چنان رهبری ای شکل گرفته است که به جای به کار بردن دموکراسی آگاهانه حزبی، لنینیزم کاذبی را به کار می گیرد تا بوروکراسی حزب را تقویت کند؛ در رابطه با کمونیست ها و کارگران سوءاستفاده غیرقابل تحمل و مهیبی از این قدرت را اعمال می کند؛ کارکرد متنقلبانه کل دستگاه انتخاباتی حزب، به کار بردن روش هایی در خلال بحث که به نظر لاف زنی های یک قدرت بورژوا- فاشیست می آید و هرگز بیانگر یک حزب پرولتاپیانی نیست (گروه های اوپاش دست چین شده برای جیغ و فریاد زدن، پرت کردن سخن رانان از پشت میز سخن رانی و عمل های مشابه و بالاخره، فقدان تجانس و آگاهی رفیقانه در روابط بین دستگاه و حزب را گسترش می دهد).

مطبوعات حزبی مواردی چون آرتمونسک و اسمولنسک و غیره را به شکل نمایش های برانگیزende علنى کرده اند. کمیته ای مرکزی برای مبارزه علیه فساد فراخوان داده است. و به نظر می رسد که مسئله دیگر تمام شده است، لیکن در واقعیت هنوز حتی مطرح هم نشده است.

اولاً دوایر عریض و طویل حزبی ممکن نیست از این مطلب که تنها بخش کوچکی از مسئله علنى شده است بى اطلاع باشند- به آن چه کلأ در جریان

است نمی پردازد، بلکه تنها همان را که بر ملا شده بازگو می کند. تقریباً هر ایالتی ماجراهای "اسمولنسک" خود را در ابعاد کوچک تر و یا بزرگ تری دارد و افزون بر این، چنین مسأله‌ای روز اول و حتی سال اول خود را نمی گذراند. خیلی پیش تر از عصر "انتقاد از خود"، این مسایل در چیتا، خرسونسک، ولادیمیرسک و نقاط بسیار دیگری جرقه زد و فقط به سرعت خاموش گردید، ماجراهای ۱۰۰٪ دبیران کمیته‌های ناحیه‌ای آشکار ساخت که چگونه مخفیانه و بدون هیچ گونه نظراتی مبالغه هنگفتی را برای نگه داشتن ملازمین و خویشاوندان شان به هدر دادند. هر بار که چنین ماجراهایی بر ملاعه شد، به نحو بی‌چون و چرانی اعلام گشت که این جنایات برای صدھا نفر و گاهی هزاران نفر آشکار بوده است، هزاران عضو حزبی که خاموش مانده بودند. اینان اغلب برای یک سال، دو سال و حتی سه سال سکوت می کردند. این اوضاع حتی در مطبوعات هم ذکر می شد. لیکن هیچ نتایجی از آن‌ها گرفته نمی شد، زیرا شرایط ایجاب می کرد که صرفاً آن چه را که بسیار محاطانه و با ملایمت در اسناد اپوزیسیون بیان شده بود دوباره تکرار کنند. بر ملا شدن مسأله اسمولنسک و سایر موارد بی آن که نتایج لازم از آن‌ها گرفته شود تنها مسایل حساسی باقی ماندند که حزب را بر می انگیخت لیکن به آن چیزی نمی آموخت و صرفاً توجه حزب را از مسائل واقعی منحرف می کرد.

جان مطلب در این واقعیت نهفته است که هر چه دستگاه از حزب مستقل تر می شد، ملازمان دستگاه بیشتر به یک دیگر متکی می شدند. تضمین متقابل به هیچ رویک "خرده کاری" محلی نیست بلکه وجه مشخصه‌ی اصلی رژیم بوروکراتیک است. برخی از ملازمین دستگاه به این پلیدی‌ها تسلیم می شدند و بقیه ساكت می ماندند. اما توده‌ی حزبی چطور؟ توده‌ی حزبی در رعب و

وحشت به سر می برد. آری، در حزب لنین که به انقلاب اکبر دست یافت کارگران کمونیست وحشت دارند که با صدای بلند اعلام کنند که ۱۰۰٪ ملازمین دستگاه افراد رذل، اختلاس کننده و قلدری هستند. این اساسی ترین درسی است که از برمنا شدن ماجراهی "اسمولنسک" باید گرفته شود. آن کس که از این درس از شرم برافروخته نشود انقلابی نیست.

قهرمان ماجراهی آرتموفسک، اسمولنسک و غیره، به معنای اجتماعی کلمه، کیست؟ او یک بورکرات است که خود را از کنترل فعال حزب رهانیده و دیگر پرچم دیکتاتوری پرولتاریا را حمل نمی کند. از نقطه نظر ایدئولوژیک، چننه اش خالی شده است؛ و از نظر اخلاقی مطلقاً ولنگار است. او یک عامل غیرمسئول و برخوردار از امتیازات خاصی است که در اکثر موارد فردی بی فرهنگ، دائم الخمر، ولخرج و مال مردم خور است. سخن کوتاه، همان نمونه قدیمی آشنا، یعنی درزی موردا<sup>۱۰۷</sup>. (به نامه‌ی لنین در مورد مسأله‌ی ملی که از اعضای حزب مخفی ماند رجوع کنید). لیکن قهرمان ما "ویژگی‌های" خود را دارد: جفتک اندازی می کند، منابع ملی را هدر می دهد و رشوه می گیرد. درزی موردای شوروی نه به "اراده‌ی پروریدگار" بلکه به "ساختن سوسیالیزم" سوکند یاد می کند. هرگاه از پانین کوششی برای نشان دادن او شود، به جای فریاد قدیمی "شورشی" اینک زوزه می کشد "تروتسکیست!" و موفق سر بر می آورد.

---

۱۰۷ - کلمه‌ی بازرس در نوشه‌ی کلاسیک گوگول: سربازرس. به معنای این است که: "جلوی دهستان را بگیرید! این واژه در زبان روسی گاه به معنای شوخ و گاه به معنای اهانت آمیز و نیز به معنای نفرت به یک پلیس و یا زاندارم به کار می رود.

مقاله یکی از رهبران کمیسیون کنترل مرکزی که در شماره ۱۶ مه روزنامه‌ی پراودا چاپ شد ارزش‌های اخلاقی زیر را از واقعه اسمولنسک استنتاج می‌کند:

"ما می‌باید قطعانه نظر خود را نسبت به آن دسته از اعضای حزب و کارگرانی که آگاهی طبقاتی دارند تغییر دهیم، کسانی که از این سوءاستفاده ها آگاهند لیکن ساكت می‌مانند."

"نظرمان را عوض کنیم؟" آیا در این صورت امکان خواهد داشت که راجع به یک مسئله‌ی واحد دو طرز تلقی وجود داشته باشد؟ بله. این مسئله توسط یاکولیف، عضو هیأت رئیسه کمیسیون کنترل مرکزی و معاون کمیسر خلق در امور بازرگانی و دهقانان پذیرفته شده است. کسانی که از جنایات اطلاع دارند و ساكت می‌مانند خود جنایت کار هستند. تنها چیزی که گناه اینان را تخفیف می‌دهد عدم آگاهی شان و یا در رعب و وحشت بودن شان می‌تواند باشد. با این وجود، یاکولیف به افراد ناگاه اشاره نمی‌کند بلکه اشاره اش به "اعضای حزب و کارگرانی است که آگاهی طبقاتی دارند". این چه فشار و چه نوع وحشتی است که یک کارگر عضو حزب را وادار می‌سازد که در مورد جنایات افرادی که ظاهراً خودشان آن‌ها را برگزیده اند و ظاهراً می‌باشد در برایر آن‌ها مسئول باشند به نحوی رسواکننده سکوت اختیار کند؟ آیا این می‌تواند واقعاً رعب دیکتاتوری پرولتاریا باشد؟ خیر، زیرا این رعب علیه حزب و علیه منافع پرولتاریاست. پس آیا این بدان معنی است که این فشار و رعب طبقات دیگر است؟ مسلماً چنین است، زیرا هیچ گونه فشار اجتماعی مأوراء طبقاتی وجود ندارد. ما به نقد خصلت طبقاتی سرکوب را تعریف کرده ایم که بر حزب ما سنگینی می‌کند: تبانی ملازمین دستگاه حزبی؛ پیوند

حلقه های متعدد دستگاه حزب با بوروکراسی دولتی، باروشن فکران بورژوازی، و با خرده بورژوازی و کولاک های روستا؛ فشار بورژوازی جهانی بر مکانیزم درونی نیروها. همه گی این عوامل دست به دست هم داده و عناصر قدرت دوگانه اجتماعی را به وجود می آورند، قادری که از طریق دستگاه حزبی بر حزب فشار وارد می آورد. دقیقاً همین فشار اجتماعی است که طی چند سال اخیر رشد کرده و توسط دستگاه برای ارعاب هسته ای پرولتاپیائی حزب، سرکوب اپوزیسیون و انهدام جهانی آن از طریق روش های سازمانی مورد استفاده قرار گرفته است. این فراشد، فرآشده واحد و تجزیه ناپذیر است.

در محدوده‌ی معینی، فشار طبقات بیگانه دستگاه را بر فراز حزب قرار داد، آن را تحکیم کرد و به آن اعتماد به نفس بخشید. دستگاه به خود زحمت این را نداد که انگیزه های اصلی "قدرت" خود را به حساب بیاورد. پیروزیش بر حزب و بر خط مشی لنینی را زیرکانه به حساب ذکاوت خود گذاشت. لیکن فشاری که به دلیل نبودن هیچ گونه مقاومتی در برابر آن در حال افزایش است، از حدودی که صرفاً تسلط دستگاه را تهدید کند، گذشته است. اینک چیزی بس مهم تر را مورد تهدید قرار داده است. اینک شمشیر دو سر شده است.

اوپساعی که اکثر اعضاء حزب و کارگران آگاه را از صحبت کردن راجع به جنایات ملازمین دستگاه حزبی به ترساند، به طور اتفاقی و یا یک شبه سربر نیاورده است. چنین شرایطی تنها با یک ضربه‌ی قلم هم از بین نمی‌رود. ما نه تنها با گردش عادی نیرومند بوروکراتیزم در دستگاه رو به رو هستیم بلکه هم چنین در مقابل ما پوششی از منافع و روابط پیرامون دستگاه قرارداد.

و چنان رهبری ای داریم که در مقابل دستگاه خودش بی قدرت است. در این جا ما هم چنین با نکته ای در طبیعت قانون تاریخی رو به رو هستیم: هر چه رهبری کمتر به حزب متمکی باشد بیشتر اسیر دستگاه خواهد شد. تمامی آن چه که گفته می شود که اپوزیسیون خواستار تضعیف رهبری مرکز است، پوچ و خیالی است. خط مشی پرولتاریائی بدون مرکز آهنین غیرقابل تصور است. لیکن بدینه که در این نهفته است که رهبری فعلی تنها به دلیل نیروی بوروکراتیک خود این چنین نیرومند است، یعنی، در رابطه با یک توده ای حزبی که مصنوعاً تکه تکه شده اند نیرومند است، لیکن در رابطه با دستگاه خودش ضعیف است.

مرکز گرایان که در جستجوی راه فرار از پیامدهای سیاست خودشان هستند داروی شفابخش "انتقاد از خود" را به جلو رانده اند. استالین به طور غیرمنتظره ای به مارکس اشاره می کند که در مورد "انتقاد از خود به مثابه روشی برای نیرومند کردن انقلاب پرولتاریائی" صحبت کرده است. لیکن استالین در این نقل قول به مرزی می رسد که گذشتن از آن برایش منع شده است. زیرا مارکس در واقعیت منظورش از انتقاد از خود بیش از هر چیز انعدام کامل توهمات نادرست پرولتاریا بود، توهماتی که پرولتاریا می بایست خود را از آن ها رهایی بخشد: توهماتی چون "اتحاد چهار طبقه"؛ سوسیالیزم در یک کشور؛ رهبران محافظه کار اتحادیه های کارگری؛ شعارهایی چون: "ما نباید بورژوازی را به ترسانیم؛ حزب "دوطبقه" برای شرق؛ و سایر مزخرفات ارتجاعی که توسط استالین و بوخارین در دوره ای قبلی تحمیل گشت. برای سه سال آن دو انقلاب چین را با داس منشویزم به باد حمله گرفتند

و بالاخره هم آن را گردن زدند. این جاست آن جانی که تیغ انتقاد از خود مارکسیستی می بایست واقعاً به کار گرفته شود.

لیکن دقیقاً همین جاست که به کار بردن آن مثل سابق منوع شده است.

استالین بار دیگر تهدید می کند که با انتقاد از خودی بدین شکل "با تمام قدرت و تمام وسایلی که در اختیار داریم" مبارزه خواهد کرد. او قادر به درک این مطلب نیست که چنین نیروها و یا وسایلی وجود ندارند که بتوانند مانع از پیروز شدن انتقاد مارکسیستی در صفوف پیشاہنگ پرولتاریائی بین المللی گردند.

\* \* \* \* \*

در خلال یکی از پلنوم های سال ۱۹۴۷، در پاسخ به یکی از سخن رانی های اپوزیسیون که اعلام داشت، اپوزیسیون حق دارد علیه رهبری به حزب متول شود، مولوتوف اذعان داشت: "(این یک شورش است!)" و استالین با گفتن این مطلب که "این قادرها تنها به وسیله‌ی یک جنگ داخلی می توانند برکnar شوند" موضع خود را روشن ساخت. این کامل ترین و صریح ترین فرمولی بود که در اوج مبارزه با خصلت " فوق- حزبی" ، " فوق- طبقاتی" و خودکفای دستگاه حاکم ساخته شد. این ایده دقیقاً در تخالف با ایده ای است که شالوده‌ی حزب ما و نظام شوراها بر آن پایه گذاری شد. ایده‌ی ابرمردان بوروکرات سرچشم‌هی غصب کردن فعلی در سطحی جزئی، و تدارک ناگاهانه برای غصب ممکن در سطحی کلی می باشد. این ایدئولوژی در طی پنج سال گذشته گرفته است؛ در فرآش "ارزیابی های مجدد" جمعی و طولانی، سخت گیری از بالا، انتصابات از بالا، آزار و توقیف از بالا، انتخابات جعلی، تعویق گنگره ها و مجمع ها برای یک سال، دو یا چهار سال... به طور

خلاصه در مبارزه "با تمام قدرت و تمام وسایلی که در اختیار داریم" شکل گرفته است.

این مبارزه در اوج خود جدال سختی بود بین نظریات، نظریاتی که با خود زندگی به مبارزه بزرگ تری برخاستند؛ و در اصل در اکثر موارد مسابقه‌ی سهمگینی برای مقام، برای حق فرمان دهی و برای مشاغل امتیازدار بود. لیکن در همه‌ی موارد دشمن واحد و مشابهی وجود داشت: اپوزیسیون. استدلالات و روش‌ها شبیه هستند: "با تمام قدرت و تمام وسایلی که در اختیار داریم". لازم نیست گفته شود که اکثر ملازمین دستگاه حزبی صادق و مردان فداکاری هستند که حاضرند جان خود را فدا کنند. لیکن تمام مسأله خود نظام موجود است. و نظام چنان است که ماجراهی اسمولنسک ثمره‌ی اجتناب ناپذیر آن است.

کارگران خوش نیت، راه حل مهم ترین وظیفه‌ی تاریخی را در فرمول: "ما باید دقیقاً تغییر دهیم" می‌بینند. و حزب باید در پاسخ بگوید: "این شما نیستید که باید تغییر دهید، بلکه این خود شما هستید که باید دقیقاً تغییر کنید و در اکثر موارد یا باید از کار برکنار شوید و یا از جانی به جای دیگر انتقال پیدا کنید".

۱۹۲۸ ژوئیه ۱۲

### مترجم: م. آگاه

بازنویس: یاشار آذری

آدرس اینترنتی کتاب خانه: <http://www.nashr.eu>  
آدرس پستی: BM IWSN, London WC1N 3XX, UK  
ایمیل: [yasharazarri@yahoo.com](mailto:yasharazarri@yahoo.com)  
مسئول نشر کارگری سوسیالیستی: یاشار آذری  
تاریخ بازنویسی: ۱۳۸۳